





















SANCTI EUSEBII  
HIERONYMI  
STRIDONENSIS  
PRESBYTERI  
OPERUM

*TOMUS SEXTUS PARS PRIMA*

POST MONACHORUM ORD. S. BENED. E CONGREG. S. MAURI RECENSIONEM  
denuo ad Mss. Codices Romanos, Ambrosianos, Veronenses, aliosque, nec non ad priores  
Editiones castigatus: quibusdam ineditis Monumentis, aliisque S. Doctōris lucubrationibus,  
seorsum tantum antea vulgatis auctus, Notis, & observationibus continenter illustratus

*STUDIO AC LABORE*

DOMINICI VALLARSII  
VERONENSIS PRESBYTERI

*Opem ferentibus aliis in eadem Civitate Literatis viris, & precipue*

MARCH. SCIPIONE MAFFEIO.

EDITIO ALTERA

*Ab ipso Veronensi Editore posterioribus curis aucta,  
& recognita.*



VENETIIS, MDCCLXVIII.

APUD GUILIELMUM ZERLETTI.

SUPERIORUM PERMISSU, AC PRIVILEGIO.



DR 65  
H 633

20807



# PRÆFATIO.

**I**N duodecim Minores Prophetas Commentariorum viginti Libros, quos nempe sunt, quotque fuerunt abs Hieronymo elucubrat, Tomus iste in ejus partitione Operum Sextus complectitur. Tantum ab hac illud excipias recensione *Specimen Commentarii in Abdiam*, quod sue fasturus eruditionis periculum, in adolescentia provocatus ardore & studio Scripturarum adumbravit: postmodum ingenio per ætatem magis subacto, delevit ipse, ex ejusque animi sententia jam diu olim intercidit. Nam quod ab his alios autumant docti viri, Tillemontius ex eoque Martianeus, existisse *Breviores in duodecim Prophetas Commentarios*, quos vel ipse S. Doctor postea respuerit, quum idem opus uberius est calamo persequutus, vel sequior ætas ultro passa sit interire: nos in Generalis Præfationis parte altera (ubi de hujusmodi Hieronymi scriptis egimus, quæ doctorum hominum judicio intercidisse temporum injuria existimantur, nobis e contrario nunquam existisse persuasum est) ab omni veritatis specie abhorrere contendimus, bonisque opinor argumentis ita evicimus, ut nullus dubitationi locus videri reliquus possit. Errorem diximus ex eo natum, quod putarint eruditi viri, quando se ait S. Doctor, in *duodecim Prophetas* aliquid esse commentatum, singulos quoque debere intelligi, quibus interpretandis operam suam collocarit: quum e contrario ἀπὸ αὐτοῦ ille *duodecim Prophetas* nominans, eum proprie Librum, qui sic inscribitur, intellexerit. Allatis ibi in hanc rem sive testimoniis, sive exemplis, hoc demum sane luculentum accedat corollarii loco ex Dialogo contra Luciferianos num. 4. ubi Osee locum hunc singularem ex cap. 9. laudaturus S. Pater: *Sacrificia eorum tanquam panis lustrus: Omnes qui manducant ea, contaminantur*, hoc ait, in *DUODECIM Prophetis* inveniri. (1) Cætera, ne actum agam, ex laudata Generali Præfatione num. 29. si tanti sunt, malim ut repetas.

Nunc, ut de his dicam Commentariis, quos Tomus hic exhibet, atque unice S. Doctor elucubravimus, mirari hoc primum subit, cum sint omnes ab uno Auctore adornati, eademque ratione splendidissimis ex omni antiquitate sententiis adna-

(1) Vide etiam *Præfat.* interpretationis ex Hebræo.

tivum Scripturæ sensum investigandum referti, alii tamen præstare aliis videantur, meliorique apud Lectores fortuna uti. Sunt qui eos velint cæteris antecellere, qui Aggæum interpretantur: aliis elegantior Naumi expositio dicitur, quam ipse Auctor in Abdiæ, & Abacuchi, & Sophoniæ Prologis laudat. Hac item de causa alii Osee explanationem, utpote quam in Joële & Amoso commendat, reliquis præferunt. Ego si hanc iniero disputationem, deque unius præstantia contenderim facturæne operæ pretium sim, nec fatis scio, nec si sciam, dicere ausim: quippe qui & summa omnes cum dignitate stare videam, & malim econtrario legentium animos ad ipsa acriter intendi, quæ divinarum in ipsis literarum veræque sapientiæ instituta continentur. Attamen silentio illud prætereundum non sit, quod Commentariis in Jonam Sanctus Augustinus tantum tribuendum putavit, ut nedum magna illos voluntate complecteretur, sed & nuper exortæ Pelagianorum hæresi quasi propugnacula murosque tutissimæ fidei tota confidentia opponeret. Peccati Originalis Catholicum dogma testimoniis exinde petitis insigniter constabiliri datis Epistolis, quas & nos inter Hieronymianas recensuimus, non semel professus est. Multo autem luculentius Lib. III. de Peccatorum meritis & remissione n. 12. *Illud, inquit, scio, quod etiam S. Hieronymus, qui hodieque in literis Ecclesiasticis cum excellentis doctrinæ fama ac labore versatur, ad quasdam solvendas in suis libris questiones, etiam hoc certissimum adhibet sine ulla disceptatione documentum: Nam in eo, quod in Jonam Prophetam scripsit Commentario, cum ad eum venisset locum, ubi commemorantur etiam parvuli jejuniis castigati: Major, inquit, ætas incipit, & usque ad minorem pervenit. Nullus enim absque peccato, nec si unius quidem diei fuerit vita ejus, & numerabiles anni vitæ illius. Si enim stellæ non sunt munda in conspectu Dei, quanto magis vermis & putredo, & hi qui peccato offenditis Adam tenentur obnoxii. Hunc doctissimum virum si facile interrogare possimus, quam multos utriusque linguae divinarum Scripturarum Tractatores & Christianarum disputationum Scriptores commemoraret, qui non aliud, ex quo Christi Ecclesia est constituta, senserunt, non aliud a majoribus acceperunt, non aliud posteris tradiderunt? Quibus gemina hæc sunt Libro primo contra Julianum cap. 7. Nec Sanctum Hieronymum, qui Presbyter fuit, contemnendum arbitreris: qui Græco & Latino insuper & Hebraico eruditus eloquio ex Occidentali ad Orientalem transiens Ecclesiam, in locis sanctis atque in literis sacris usque ad decrepitam vixit ætatem, omnesque vel pene omnes, qui ante illum aliquid ex utraque parte orbis de doctrina Ecclesiastica scriperant, legit: nec aliam de hac re tenuit promissique sententiam: qui cum exponeret Jonam Prophetam, apertissime dixit: Quod etiam parvuli peccato offenditis Adam tenerentur obnoxii. Placuit vero isthæc proposuisse tantæ auctoritatis testimonia, ut siquid alii Hieronymianæ gloriæ æmuli tum veteres, tum recentiores obganniant, in nullo ponas discrimine, & furda aure pertranseas. Certe Rufinus, ut eum hæc interim*



de nomine adducam, qui tanta inimicitia magis inclaruit, seu verius incertus Auctor libri in Oseam, qui Ruffino subjungitur, quum ait in hisce Commentariis in minores Prophetas totum in eo fuisse Hieronymum, ut alienas, præcipueque Origenis interpretationes, traditionesque Hebræorum congereret, nihil de perquirenda consequentia sollicitum: seipsum magis invidentiæ crimine condemnavit, quam S. Doctorem obtrelando læserit. Quid enimvero est, quod magis Hieronymo cordi fuerit, quam ut ipse allegoriæ una invicem serie necterentur, atque ad historiæ veritatem sponte sua fluere? Quin eum videas sexcentis locis non alia de causâ alienas expositiones, quam quod aut prioribus aut consequentibus non satis apte jungerentur, respuere. Hoc nimirum tam sæpe facit, ut ipsa illustriora loca strictim velle perfringere, hominis foret otio abutentis suo.

Melius autem id quam ratione ulla alia, legendis hiscemet scriptis intelligas: quorum ut fructum lectu debitum facilius percipias, primum historiâ, ut ita dicam, ætatemque de more exponam: hocque ipsum laboris mei præmium petam, ut quod postea exposuero ab ipso prius discas Auctore, qui Præfatione libri tertii in Amos ad Pammachium rem totam per singulas partes ita edisseruit. Præpostero ordine, atque confuso, duodecim Prophetarum opus & cepimus, & Christo adjuvante, complebimus. Non enim a primo usque ad novissimum juxta ordinem quo leguntur: sed ut potuimus, & ut rogati sumus, ita eos differimus. Naum, Micheam, Sophoniam, & Aggeum primo διδρασκόντων Paulæ ejusque filie Eustochiæ προσεφώνοντα: Secundo in Abacuc duos libros Chromatio Aquilejensi Episcopo delegavi: Tercio post longi temporis silentium, Abdiam & Jonam tibi imperanti edisserui: Præfenti anno, qui sexti Consulatus Arcadii Augusti, & Anicii Probi sæstis nomen imposuit, Exuperio Tholosanæ Ecclesiæ Pontifici Zachariam, & ejusdem urbis Minervio & Alexandro monachis, Malachiam Prophetam interpretatus sum. Statimque recurrens ad principium voluminis, Osee & Joel & Amos tibi negare non potui. Hoc jam ordine constituto, expeditum sit, suis unumquemque librum temporibus adsignare. Nempe quattuor, quos primo loco nominat, in Naum, Micheam, Sophoniam & Aggeum, quemadmodum & quintus in Abacuc anno nonagesimo secundo supra trecentessimum affigendi sunt: idque persuadet, quæ eorum sit postremo loco mentio in Catalogo, quem fuisse hoc ipso anno a S. Doctore adornatum, nihil est dubium. Paulo autem, quod & notatu dignum est, ab eo quem superius exposuit, diverso heic ordine recensentur. Scripsi, ait, in Micheam Explanationum liberos duos. In Sophoniam librum unum. In Naum librum unum. In Abacuc libros duos. In Aggeum librum unum: multaque alia de opere prophetali nunc habeo in manibus, & necdum expleta sunt.

Tres equidem ferme ab hinc annos aliis distentis occupationibus incepto abstinet; neque enim ante trecentessimum nonagesimum septimum, Jonæ, quos ter-

tio loco memorat, Commentariis admovit manum. Hujus quoque rei in Prologo testis accedit ipse longe locupletissimus: *Triennium*, inquit, *circiter fluxit, postquam quinque Prophetas interpretatus sum, Michaam, Naum, Abacuc, Sophoniam, Aggeum; & alio opere detentus non potui implere quod ceperam*. Tum paulo inferius: *Igitur tanto post tempore, quasi quodam postliminio, a Jona interpretandi sumo principium*. Idem confirmat, cum ex his quæ intereadum scripsit, *Epitaphium* quoque *Nepotiani* memorat, sive Epistolam in nostra recensione LX. quam ad proxime superioris anni priorem partem certissime pertinere, suo loco ostendimus. Nec moramur adeo Tillemontium, qui testimonium illud sollicitat, & ut minus, *quædriennium* pro *triennio* rescribendum contendit, reclamantibus una omnibus mss. editisque libris, & quod pluris est, recta ipsa temporum ratione. Satis abunde hanc consultavimus conjecturam eruditissimi cæteroquin viri, & cui summa omnia tribuimus, ad Epistolarum in nostra recensione LVII. & LX. Chronologicas Notas. Quanquam aliud prætermittere non possum, quod illum ex præconcepta opinione in errorem induxisse video, cum ad Sophoniæ caput tertium laudari abs Hieronymo Commentarios in Jonam contendit. Cumque non dubitet, hosce illis posteriores esse, immo plus æquo etiam differat: ut ab hac se expediat difficultate, *Breviores alios Commentarios*, quos supra ostendimus nusquam existisse, ibi quasi digito notari ait, hocque sibi putat palmarium, invenisse quomodo opus adstrueret, Auctore, ut sibi videtur, fidejubente. At vero nihil eorum, quæ sibi fingit, eo loco, aut ullibi invenias. Quin econtrario cum passim ibi Jonæ testimonia pro re nata laudet S. Pater, nullam nec verbo tenus abs se adornati in eum Prophetam Commentarii mentionem ingerit: estque hoc ipsum silentium exfufflandæ illi opinioni utilissimum. Cæterum ut ad genuinam, qua de sermo erat, Explanationem Jonæ redeam, illam neque serius eo quem diximus, nonagesimo septimo supra trecentesimo anno differre patitur alterum ejusmet S. Patris testimonium in Commentariis in Matthæi caput duodecimum. *De hoc*, inquit (signo scilicet Jonæ) *plenus in Commentariis Jonæ Prophete disputavimus*. Scilicet nihil est dubium, & suo nos loco certissimis argumentis probabimus, Sanctum Doctorem ad medium insequentis anni 398. Matthæum per quam properante calamo exposuisse.

Explanationem Abdiæ huicmet anno, cui Commentarios in Jonam, pari consensu adscribunt eruditi, quin etiam his illam ordine ac temporis prærogativa præcessisse autumant. Ac rationem quidem, quæ prima fronte certissima videatur, ex ipso repetunt Hieronymi testimonio, quod modo laudavimus e Præfatione Commentariorum in Amos: *Tertio post longi temporis silentium Abdiam & Jonam tibi imperanti edidisse*. Nihilofecius multo mihi aliter persuasum est, ac pace dixerim receptæ vulgo sententiæ, tantum abest, ut συγχρόνως hæcẽ putem lucubrã.



brationes, quin potius alteram, sive quæ Abdiam explanat, integro recentiorum esse velim quinquennio. Et vero dicam, cur non sit illi testimonio acquiescendum, aut certe qua sit acceptione explicandum. Nam Hieronymus par istud Prophetarum sub una jungens recensione, non quo utrumque anno exposuerit, sed quem ipsi, habito ad reliquorum explanationem respectu, ordinem, sive locum obtinerent, docuisse voluit. Sub tertia igitur serie ac veluti classe locat, idque ut verissimum, ita & proposito suo satis abunde fuit: neque enim quot annorum periodo classis ipsa definiretur, dicere instituerat; & cum ait, *post longi temporis silentium* duobus hîc Prophetis interpretandis admovisse manum, integrum Lectori reliquit, immo, si quid video, non obscure innuit, longum illud tamen incerti temporis spatium, necdum ab iis quos secunda classe recensuit, sed inter ipsorum invicem Prophetarum Jonæ Abdiæque Expositionem putare. Profecto nec ad Hieronymi quidem est mentem, quod triennio concluditur, longum tempus; bene vero, si quod posuimus, illud, & quinquenni, quod insuper intercessit ab Jona, spatium una computavit. Proinde nec debuit S. Pater in duas utramque lucubrationem classes dispartiri, in suam quamque pro temporis ratione tribuens; nam etsi multum inter se ætate distent, quin & major ab Jona ad Abdiam, quam a superiori classe ad ipsum Jonam interstitium sit: consulto tamen una comprehendit serie, cum non alios Prophetas tota illa periodo fuerit interpretatus, hosque ipsos uni eidemque Pammachio inscripserit. Hoc prænotato, qui unus fuerat institutæ disputationis scopus, non alia de causa Abdiam recensendo præposuit, quam quod sibi succedentes Prophetas ad Scripturæ obviū magis ordinem memoravit. Alioquin huic primum existimare impendisse operam, neque per adversarias rationes licet. Quid his nempe clarius est verbis Prologo in ipsum Jonam: *Tanto post tempore a Jona interpretandi sumo principium?* Nihil est igitur quo vulgaris innitebatur fundamento sententia: jam qua de causa nos quinquennio, Ave ad annum usque quadringentesimum tertium hosce Commentarios protelemus, aperiendum est. Palmare argumentum ipsiusmet Auctoris Præfatio in hunc librum suppeditat ex rerum quas narrat serie. Sed ait ab eo tempore quo specimen hujus Commentarii in adolescentia tentaverat, *triginta jam annos in Dei opere ac labore sudasse*: illudque ipsum tempus quale fuerit, inferius declarat, quando egressi, inquit, mi Pammachi, *scholam Rhetorum, diverso studio ferebamur: quando ego & Heliodorus carissimus pariter habitare Chalcedidis solitudinem nitebamur*. Est vero istæ perspicua anni trecentesi septuagesimi tertii nota, quam ex Hieronymianæ peregrinationis, ejusque priorum scriptonum indicii satis manifesto constituimus, ut videre est ex Epistolarum a prima ad duodecimam usque Chronologicis argumentis. His porro trecentis septuaginta tribus annis si alios triginta addideris, qui ab eo, ut ipse ait, *puerilis inge-*

*ingenii præludio, ad hoc maturo senectutis opus intercefferunt, ipsum jam teneas quadringentesimum tertium, cui anno librum adscripsimus. Atque huic quidem rationi tantum tribuimus, ut hac una salva res sit; si alias inire velis, & Hieronymi Vitæ vestigia, & plurium ex ejus scriptis ordinem atque ætatem fusdeque vertas.*

De reliquis in Zachariam & Malachiam, tribusque aliis in Oseam, Joelem, & Amosum Commentariis expedita res est ex toties laudato S. Patris testimonio, quod criticis observationibus nihil reliqui fecit, satisque luculenter uno omnes illigavit anno, qui sexti Consulatus Arcadii Augusti, & Anitii Probi fastis nomen imposuit. Hic est annus quadringentesimus sextus (non octavus, ut post Victorium falso Martianæus colligit) consentientibus in hanc Epocham monumentis Veterum universis.

---

## E L E N C H U S

### COMMENTARIORUM S. HIERONYMI

I N

## DUODECIM MINORES PROPHETAS

*Qui hoc Sexto ejus Operum Tomo continentur.*

IN PRIMA PARTE.

<b>I</b> N OSEE Commentariorum Libri tres.	Col. 1
In JOELEM Liber unus.	Col. 166
In AMOS Libri tres.	Col. 219
In ABDIAM Liber unus.	Col. 359
In JONAM Liber unus.	Col. 387
In MICHÆAM Libri duo.	Col. 432

IN ALTERA PARTE.

In NAUM Liber unus.	Col. 533
In ABACUC Libri duo.	Col. 587
In SOPHONIAM Liber unus.	Col. 671
In AGGÆUM Liber unus.	Col. 735
In ZACHARIAM Libri tres.	Col. 775
In MALACHIAM Liber unus.	Col. 999

INCIPIT



I N C I P I T  
 'COMMENTARIORUM  
 SANCTI HIERONYMI  
 PRESBYTERI  
 IN OSEE PROPHETAM  
 AD PAMMACHIUM

P R Æ F A T I O.



I in Explanationibus omnium Prophetarum Sancti Spiritus indigemus adventu, ut cujus instinctu scripti sunt, illius revelatione pandantur: & in Isaia atque Apocalypsi signatum legimus librum, quem Scribæ & Pharisei, qui legis literas nosse se jactant, non possunt legere, quia signatus est, nullusque inveniri potuit, nisi leo de tribu Juda, quem signavit Deus Pater, qui ejus posset referare mysteria: quanto magis in explanatione Osee Prophetæ orandus est Dominus, & cum Petro dicendum: *Ediffere nobis parabolam istam*. *Matth. 13.* Præsertim quum obscuritatem voluminis in fine testetur ipse, qui scripsit: *Quis sapiens & intelliget ista, intelligens & cognoscat ea?* *Quod Osee 1. & 2. non*

\* Universos in duodecim Prophetas, qui hoc continentur Tomo, Hieronymi Commentarios exegimus ad duos nri. codices Palatino-Vaticanos antiquissimos, alterum 171. alterum 174. numeris prænotatos. Sex quoque posteriores Prophetas ad Regiæ

Svecorum codicem num. 51. sane perquam vetustum, atque emendandum. Ex parte autem nunc hos, nunc illos cum aliis consulimus optime notæ mss. quos suo quoque loco laudabimus.



non pro impossibili, sed pro difficili debemus accipere, juxta illud Evangelii: *Quis putas est servus fidelis & prudens quem constituit Dominus super familiam suam? Quis enim non statim in fronte libri scandalizetur, & dicat: Olee primus omnium Prophetarum meretricem accipere jubetur uxorem, & non contradicit? Non saltem nolle se simulat, ut rem turpem facere videatur invitus; sed exsequitur lætus imperium, quasi optaverit, quasi multo tempore eum pudicitia vacasse pœniteat: quum honestiora & abque peccato sanctos viros renuisse, Domino <sup>a</sup> jubente, legerimus. Moyses mittitur ad Pharaonem, & dux Israelitici populi constituitur: & tamen non imbecillitate, sed humilitate respondet: *Provide alium quem mittas*. Jeremias puerum esse se dicit, ne peccantem arguat Jerusalem. Ezechiel de omni genere leguminis ac sementis unum subcineritium panem facere, & coquere illum in humano stercore jubetur, & ait: *Nequaquam, Domine, quia nunquam immundum introivit in os meum*. Et Olee audiens a Domino: *Accipe uxorem fornicariam*, non frontem rugat, non merorem pallore testatur, non <sup>\*</sup> verecundiam, mutato genarum rubore, demonstrat; sed pergit ad lupanar, & scortum ducit ad lectulum. Et non <sup>b</sup> initiat illam pudicitia matronali; sed se luxuriosum ac nepotem probat. Qui enim adhæret meretrici, unum cum ea corpus efficitur. Hæc igitur audientes quid possumus respondere nisi illud propheticum: *Quis sapiens & intelliget ista, intel- ligens & cognosceat ea?* Unde & nobis dicendum est cum David: *Re- vela oculos meos, & considerabo mirabilia de lege tua*; ut introducat nos rex in cubiculum suum, & velamen quod ante oculos Moysi pos- sum fuit in lectione veteris Testamenti, tollat a nobis. Statim enim ut loquutus est Dominus: *Pater, in manus tuas commendo spiritum meum, & hæc dicens expiravit*, velum Templi scissum est, & omnia Judæorum secreta patuerunt. Et fons qui egrediebatur de domo <sup>\*</sup> David, ingressus est mare solitudinis: & verus Elisæus aquas steriles atque mortiferas sapientia suæ condivit sale, & fecit esse vitales: <sup>c</sup> Maraque Legis, quæ interpretatur *amaritudo*, ligno patibuli dulcorata est. Intelligimus enim quis sit Judas Patriarcha electus in regem, nec miramur cur ad Thamar quasi ad meretricem vir sanctus introierit: Quare Samson, qui interpretatur *sol*, Dalilam amaverit, quæ transfertur in *pauperem*; & propter eam irrisus & mortuus adversariorum millia trucidavit. Cur Salmon virum justum Booz de Raab meretrice generavit, qui Ruth Moabiten pinna pal- lii sui operiens, & jacentem ad pedes, ad caput Evangelii <sup>\*</sup> tran- sulerit. Quid causæ sit ut quem David tot habuerit uxores, nul- lum alium regni sui fecerit successorem nisi eum qui de Bethsabee procreatus est: ut non solum meretrices, sed etiam adulteræ Deo placere videantur. Unde & in hoc ipso Propheta legimus, quod junctus primum meretrici, secundo adulteræ copuletur, dicente ad eum Domino: *Adhuc vade, dilige mulierem dilectam amico, sive dili-**

gen-

<sup>a</sup> Vox, *juvante*, in Palatinis mss. & Victorii edi-  
tione non habetur.

<sup>b</sup> Hoc quoque verbum *initiat* in altero Palatino

mss. desideratur.

<sup>c</sup> Veteres vulgati, *Ma-ab* (aut *Marath*) *aqua Le-*  
*gis* &c.

gentem \* *masa, & adulteram*. Hæc est mulier meretrix & adultera, quæ in Evangelio pedes Domini lacrymis lavit, crine detergit, & confessionis suæ honoravit unguento, indignantibusque discipulis, & maxime proditore, quod non fuisset venditum, & pretium illius in alimenta pauperum distributum, Dominus respondit: *Quid molesti estis mulieri, opus bonum operata est in me, pauperes enim semper* Matth. 26. 10. 11. \* al. habebitis *habebitis vobiscum: me autem non semper habebitis*. Et ne putaremus leve esse quod fecerat, & nardum pisticum, id est, unguentum fidelissimum, ad aliud quid, & non ad Ecclesiam esse referendum, dat nobis occasionem intelligentiæ, & magnæ fidei, magna præmia repromittit, dicens: *Amen amen dico vobis, ubiquequæ prædicatum fuerit hoc Evangelium in toto mundo, dicetur quod hæc fecit in memoriam* \* *ejus*. Hæc est meretrix de qua loquitur Dominus ad \* al. mel. Matth. 21. 11. Judæos: *Amen dico vobis, meretrices, & publicani præcedent vos in regno Dei*. Vos enim mistum ad vos Filium patris familiæ & Dominum vineæ, qui plantavit eam, suscipere nolulistis. Ista meretrix exploratores meos duos fortissimos juvenes, quorum alterum in circumfessionem misi, alterum ad gentes, humanitate suscepit, abscondit studio, levavit in tectam, operuit lini stipula. Quæ cæsa persequutionibus, & lota in baptisinate, immutat colorem, & de tetro in album vertitur. Nec mirum si in figura Domini Salvatoris, & Ecclesiæ de peccatoribus congregatæ, hæc facta memoremus, quum ipse in hoc eodem dicat Propheta: *Loquar ad Prophetas, ego Visiones multiplicavi, & in manibus Prophetarum assimilatus sum*; ut quidquid Prophetæ jubentur operari, ad meam referatur similitudinem. Cujus uxor Æthiopissa est, contra quam Aaron & Maria, carnale Sacerdotium Judæorum, & prophetia literæ serviens, inultant & offendunt Deum: quæ dicit in Cantico Canticorum: *Fusca sum & formosa, filia Jerusalem*. Ofec 12. 10. Cant. 1. 4. Jerem. 23. Alioquin si omnia quæ præcipiuntur ob causas, ut in similitudinem fiant, vere facta contendimus: ergo & Jeremias accinctus lumbari, vestimento muliebri, inter innumerabiles nationes & Assyrios atque Chaldæos, gentes inimicissimas Judæorum, ivit ad Euphratem, ut ibi absconderet lumbare suum, & post multa tempora reversus, invenit illud computruisse quod nulli esset usui. Quomodo exire poterat, & ire tam longe obsessa Jerusalem, exstructis per circuitum munitionibus, fossa, vallo, atque castellis? Qui quum semel ad Anatoth viculum suum in tertio milliaro ab urbe situm voluisset exire, in porta \* capitur, & reductus ad principes, quasi proditor verberatus in carcerem mittitur. Si illud in typo, quia fieri non potuit: ergo & hoc in typo, quia si fiat, turpissimum est. Sed respondebis, Deo jubente, nihil turpe est: & nos dicimus, nihil Deus præcipit nisi quod honestum est, nec jubendo turpia, facit honesta quæ turpia sunt. Sed quia scimus nihil Deum velle nisi quod honestum est, hoc præcepit quod honestum est. Hæc in principio prolixius sum loquutus, ut difficillimam primum solverem quæstionem, & a oblitum in ipso exitu scopulum Dei auxilio prætergrediens, ad tuta decurrerem. Cæterum

\* Nostri mss. *obpositum*, vel *oppositum*, legunt, quemadmodum & nonnulli penes Martianzum.

Auctores  
Graeci, qui  
Osee expo-  
suerunt.

non ignoro, Pammachi carissime, a multis Ecclesiasticis prætermis-  
sam: & qui exponere sunt conati, apud Græcos reperi Apollinarem  
Laodicenum, qui quum in adolescentia sua breves & in hunc, &  
in alios Prophetas commentarios reliquisset, tangens magis sen-  
sus, quam explicans, rogatus est postea, ut in Osee plenius scri-  
beret: qui liber venit in nostras manus; sed & ipse nimia brevi-  
tate ad perfectam intelligentiam Lectorem ducere non potest. Ori-  
genes parvum de hoc Propheta scripsit libellum, cui hunc titulum  
imposuit, *περὶ τῶ πῶς ἀνομάζειν ἐν τῷ Ὁσεί Εφραίμ*, hoc est, *quare appella-  
tur in Osee Ephraim*, volens ostendere quæquumque contra eum di-  
cuntur, ad hæreticorum referenda personam. Et aliud volumen  
*ἀντίφωνον καὶ ἀνέλεγον*, quod & capite careat & fine. Pierii quoque legi  
tractatum longissimum, quem in exordio hujus Prophetæ die vigi-  
liarum Dominicæ passionis extemporalis & disertio sermone profu-  
dit. Et Eusebius Cæsariensis in octavo decimo libro *Εὐαγγελικῆς ἀπο-  
δείξεως* quædam de Osee Propheta disputat. Unde ante annos circiter  
viginti duos, quum rogatu sanctæ & venerabilis forus, immo ma-  
tris tuæ Paulæ (illud enim nomen carnis, hoc spiritus est: quæ  
monasteriorum & Scripturarum semper amore flagravisset) essem A-  
lexandriæ, vidi <sup>a</sup> Didymum, & eum frequenter audiui, virum sui  
temporis eruditissimum, rogaviq; eum, ut quod Origenes non fe-  
cerat, ipse completeret, & scriberet in Osee Commentarios: qui tres  
libros, <sup>b</sup> me petente, dictavit, quinque quoque alios in Zachariam.  
Nam & in ipsum duo tantum Origenes scripsit volumina, vix ter-  
tiam partem a principio libri usque ad Visionem quadrigarum edis-  
ferens. Hæc dico, ut noveris quos in Prophetæ hujus campo ha-  
buerim præcursores: quos tamen ut simpliciter & non superbe (si-  
cut \* quidam meorum amicorum semper insibilet) tuæ prudentiæ  
fatear, non in omnibus sum sequutus; ut iudex potius operis eo-  
rum quam interpret existerem, diceremque quid mihi videretur  
in singulis, & quid ab Hebræorum magistris vix uno & altero ac-  
ceperim. Quorum & apud ipsos jam rara avis est, dum omnes  
deliciis student & pecuniis, & magis ventris quam pectoris curam  
gerunt, & in hoc se doctos arbitrantur, si in tabernis medicorum  
de cunctorum operibus detrahant. Sed jam tempus est ut Prophe-  
tæ verba ponentes, ea quæ scripta sunt, disseramus.

\* Rufinus.

Rari Do-  
ctores apud  
Hebræos  
tempore  
Hierony.  
mi.

<sup>a</sup> Sic autem intelligito, ut plenos in Osee Com-  
mentarios scripsisse Origenem neget, non vero par-  
vos & in aliquot ejus Prophetæ partes libellos. Vi-  
de hæc de re Huetium Origenian. p. 251. n. XI.  
<sup>b</sup> Quin sibi etiam inscripsit, ut in Catalogo, &

Apologia ultima contra Rufinum ipse Hieron. tra-  
dit. Hoc ipsum testatur Palatini codicis scriptor,  
qui legit, *tres libros ad me, me petente* &c. Ex Di-  
dymi opere fragmenta quædam recitat Damascenus  
in Parallelis.

*Explicit Prefatio.*

INCIPIT

# INCIPIT EXPOSITIO.

Cap. I.

Joan. 10.  
35. & 36.

Psal. 81.

Joan. 1.

Matth. 5.  
14.

Luce. 14.

Gen. 14. 21.  
16. & 46.Putei &  
Lacus.

**V**ERBUM Domini quod factum est A  
ad Osee filium Beeri. LXX. simili-  
liter. Verbum Domini, quod in prin-  
cipio erat apud Deum Patrem, & Deus  
erat Verbum, factum est ad Osee fi-  
lium Beeri, ut Prophetam quoque Deum  
faceret, Salvores dicente: Si illos dixit  
deos, ad quos sermo Dei factus est, &  
non potest solui Scriptura: Quem Pater  
sanctificavit & misit in mundum, vos di-  
citis, blasphemias: quia dixi, filius Dei  
sum. Ut quomodo Deus deos facit, &  
& stat in synagoga deorum, in medio  
autem deos judicabit; & quum ipse sit  
verum lumen, quod illuminat omnem  
hominem venientem in hunc mundum,  
ad Apostolos loquitur: Vos estis lux mun-  
di, sic & ipse Salvator Prophetam su-  
um faciat salvatorem. Osee enim in  
lingua nostra, salvatorem, sonat: quod  
nomen habuit etiam Josue filius Nun,  
antequam ei a Deo vocabulum muta-  
retur. Non enim (ut male in Græci-  
cis codicibus legitur & Latinis) Anse-  
dictus est, quod nihil omnino intelligit;  
sed Osee, id est, salvator; & ad-  
ditum est ejus nomini Dominus, ut  
salvator Domini diceretur. Ille ergo  
salvator filius est Beeri, id est, putei  
mei, quos puteus fodit Abraam, Isaac,  
& Jacob; & Allophyl in eos semper co-  
nabantur obruere. Inter puteum & la-  
cum, id est, cisternam, hoc interest,  
quod puteus perpetuas aquas habet, &  
de vivo fonte manantes. Cisterna, quæ  
refrigerat, aquas suas externas & ad-  
ventitias possidet. Unde per Jeremiam  
S. Hier. T. VI.

Prophetam loquitur Deus: Me derelique-  
runt fontem aquæ vivæ, & foderunt sibi  
cisternas, quæ aquas non valent contine-  
re. De hoc fonte ad Deum Psalmista  
proclamat: Apud te est fons vivæ, &  
in lumine tuo videbimus lumen. Unde  
quidam putant Beeri interpretari, lumen  
meum; sed superior vera translatio est.

In diebus Ozia, Joatham, Achaz, Eze-  
chiez regum Juda; & in diebus Jero-  
boam filii Joas regis Israel. LXX. simi-  
liter. Azarias, qui vocatur & Ozias,  
de stirpe David regnavit in Jerusalem  
super duas tribus, quæ appellabantur  
Juda, annis quinquaginta duobus, cui  
successit in regnum filius ejus Joatham,  
qui & ipse regnavit annis sedecim: post  
quem filius ejus Achaz regnavit annis  
similiter \* sedecim. Post Achaz reg-  
navit filius ejus Ezechias annis vigin-  
ti novem, cujus anno sexto decem tribus,  
quæ appellabantur Israel, captæ  
sunt a Salmanasar rege Chaldaeorum,  
& in Medorum montibus collocatæ. Ex  
quo perspicuum est, prophetante Osee,  
Isaia, & Joel, & Amos, & Abdia, &  
Jona & Michæa, qui οὐκ ἔσονται ejus fue-  
runt, regnum decem tribuum esse fi-  
nitum, quod a primo rege Jeroboam  
usque ad ultimum Osee, permansit an-  
nis ducentis quinquaginta. Eo autem  
tempore, quod Ozias regnare cepit super  
Judam, & super Israel regnabat Jero-  
boam pronepos Jehu, cui Dominus  
repromiserat usque ad quartam genera-  
tionem sobolem illius regnaturum: eo  
quod percussisset duos reges impios,  
A Juda

Jerem. 2. 13.

Psal. 35. 10.

Regnum  
Israel per-  
mansit an-  
nis 250.

b

a Pro sedecim, hoc & superiori versu, quindecim  
praferunt Palatini mss. qui & pari consensu im-  
pressam olim lectionem ita continent: cujus anno  
undecimo decem tribus, quæ appellabantur Israel,  
capta sunt a Salmanasar rege Chaldaeorum, & in  
Medorum montibus collocata. Post Achaz regnavit  
filius ejus Ezechias annis viginti & octo. Ad hunc  
vero, quo nunc est, modum, restitua prius a victo-  
rio fuit, cujus de antiqua lectione hoc erat ju-  
dicium. Esaiam, inquit, & erroneam esse, dubio  
veretur nemini. Errores in ea conspicui duo. Pri-  
mus, quod tempore Achaz decem tribus asserit ca-  
ptas, idque factum anno ejus undecimo: cum ta-  
men illæ in captivitate venerint sub Ezechia an-  
no illius sexto, ut clare constat q. Reg. 18. his  
verbis: Anno quarto regis Ezechia, qui erat annus  
septimus Osee filii Ela regis Israel, ascendit Salma-  
nasar rex Assyriorum in Samariam, & oppugnavit  
eam, & cepit. Nam post annum tres, anno sexto  
Ezechia, id est nono anno Osee regis Israel, capta  
est Samaria, & transfuit rex Assyriorum Israel in  
Assyrios, collocavitque eos in Hala, & in Habor  
fluvius Gozan, in civitatibus Medorum, Secundus

error, quod dicat Ezechiam regnasse annis viginti  
octo, cum tamen ille regnaverit viginti novem q.  
Reg. 18. & 2. Paralip. 29. Menda sacrorum codi-  
cum ope sublata sunt in hunc modum. Post quem  
filius ejus Achaz regnavit annis similiter sedecim.  
Post Achaz regnavit filius ejus Ezechias annis vigin-  
ti novem, cujus anno sexto, decem tribus, quæ ap-  
pellabantur Israel, capta sunt a Salmanasar rege  
Chaldaeorum &c. Erratam primum facile sublata  
est suo loco versiculo, qui inferias jacebat, repo-  
sitis. Porro & Martinus ex mss. S. Albini Andegaven-  
sis assensit. Vide Chronicon d. MCCLXXII.

b Iterum Palatini mss. cum olim impressis libris  
interferent, duodecesimum annum, quæ duo verba  
Martinus ad Cluniacensis mss. fidem expunxit. Vi-  
ctorius satis habuit animadvertisse in Notis. Hæc  
quoque, inquit, verus lectio falsa: Pro duodeci-  
mum enim legendum est, vicesimum septimum. q.  
Reg. 15. Anno vicesimo septimo Jeroboam rex Israel  
regnavit. Azarias filius Amasia regis Juda. Eundem  
autem esse Oziam & Azariam nemo ambiget, si  
legit q. Reg. 15. & 2. Paral. 20.



Juda & Israel. Hoc dicimus ut tibi breviter ostendamus, Osee Prophetam, & ante captivitatem Israel, & post captivitatem ejus vaticinatum, & tam vicinam, quam presentem, & prateritam, vidisse, & denuntiassse venturam, & luxisse ingruentem, & in emendationem Juda retexuisse praterita: quod in ipso Propheta juxta historiam conabimur approbare. Ozias in terpretatur, fortitudo Domini: Joatham, Domini consummatio, atque perfectio: Achaz, virtus: Ezechias, imperium Domini. Hi regnabant in populo Juda, cujus nomen, confessio, est. Porro in Israel qui sibi idola fecerat, & a Dei populo fuerat separatus, regnabat Jeroboam \*, qui interpretatur, & pavor, id est, temporalitas, sive mora: quod mundum amaverit, & in ipso morari diu, vitam putaverit sempiternam, nequaquam futuris, sed presentibus delectatus.

b  
Diu in  
mundo  
morari, vi-  
tam putant  
sempiter-  
nam repro-  
bi.

V. 2.  
\* al. Domi-  
num &  
Vulg. Deo  
pater.

Osee pri-  
mus Pro-  
pheta.

Principium loquendi \* Domini in Osee. LXX. Principium verbi Domini ad Osee. Quia ut supra diximus, & aliis Prophetis praeferuntur in titulo, Ozias, Joatham, Achaz, & Ezechias, quibus regnantibus prophetaverunt: idcirco nunc dicit quod inter omnes hos primum in Osee Dominus sit loquutus, & postea ad ceteros. Aliud est autem loqui Dominum in Osee, aliud ad Osee. In Osee, non ipsi loquitur Osee, sed per Osee ad alios; ad Osee vero loquens, ad ipsum significatur conferre sermonem. Alii autem non primum omnium Prophetarum volunt fuisse Osee, ex eo quod dicitur: Principium loquendi Domini in Osee: sed ostendi quod haec, quae sequuntur, primum ad Osee Dominus sit loquutus.

Et dixit Dominus ad Osee: Vade, sume tibi uxorem fornicationum. LXX. Et dixit Dominus ad Osee: Vade, tolle tibi uxorem fornicationis. Verbum Hebraicum \* ZANUNIM, non fornicariam & fornicationem, ut plerique aestimant, sed multas fornicationes sonat. Ex quo ostenditur mulier ista, quam Propheta sumit in conjugem, non semel, sed frequentius fornicatam, ut quanto illa

6  
זננים

sordidior est, tanto sit Propheta patientior, qui talem uxorem duxerit. Quodque additur:

\* Ac filios fornicationum: quia fornicans fornicabitur terra a Domino. LXX. Et filios fornicationis: quia fornicans fornicabitur terra post Dominum. Απὸ πορνείῃ subauditur: Sume tibi uxorem fornicationum, & fume tibi filios fornicationum. Utrumque potest intelligi, quod & fornicariae \* priores de fornicatione susceptos recipiat filios, & ipse ex meretrice generet filios, qui idcirco fornicationis appellandi sunt filii, quod sint de meretrice generati. Nec culpandus Propheta, interitum ut sequamur historiam, si meretricem converterit ad pudicitiam, sed potius laudandus quod ex mala bona fecerit. Non enim qui bonus permanet, ipse polluitur, si societur malo; sed qui malus est, in bonum veritatis, si boni exempla sectetur. Ex quo intelligimus non Prophetam perdidisse pudicitiam fornicariae copulatam; sed fornicariam assumisse pudicitiam quam antea non habebat: praefertur enim beatus Osee, non ob causam luxuria, non libidinis, non propria fecerit voluntate, sed Dei paruerit imperio, ut quod in isto carnaliter legimus, in Deo factum spiritualiter probemus. Qui suscepit Synagagam, hoc est, populum Judaeorum fornicationi & libidini servientem. Ad quam Dominus loquitur per Ezechielem: Et tu, meretrix, audi verbum Domini: Frae enim sunt in Aegypto mammae ejus; & volutabatur in sanguine, & fuerat polluta usque ad verticem, ut nulla pars corporis atque membrorum ejus esset, quae turpitudinis maculam non haberet. Operuit talem Dominus pallio, & suis junxit amplexibus, dedit ei mel & oleum & similia manducare, & induit eam vestibus pretiosissimis, posuit in collo ornamenta gemmarum, aures ornavit auro & lapide pretiosissimo, armillas quoque brachii praebuit ut bonis uteretur operibus. Et nihilominus haec contenta largitate & bonitate viri, prioris immemor turpitudinis,

\* Vulg. Et fac tibi.

\* al. priores.

Ezech. 16.

\* Verbum vidisse, neque habent nisi nostri, neque Victorius novit.

b Perquam eruditae, utque opinor, verissime notatum est Drusio, nomen Joas hunc librariorum vitio ex Hieronymi textu excidisse, supplerique locum ita oportere: regnabas Jeroboam, filius Joas, qui interpretatur pavoris. Equidem pavoris, sive temporalitatem, aut moram Joas Jeroboam regis, aut haec apud Veteres sui nominis crymologiam

anquam obtinuit: quae Joas propria continuo fuit; ut contrario ille diximus: λαὸν, judicatis populi, vulgo interpretatur. Hieron. ipse in Amos c. i. v. 2. Jeroboam, & Joas: & Joas, id est, Judaeis, vel causa populi: Joas, vulgo pavoris, id est, Domini mora, sive temporalitas. Suppleri duas voculas facit ipse textus Osee jubet: In diebus Jeroboam filii Joas, rex Israel &c.

c In Geo Zaint. ZANNIN.

tudinis, amatores Chaldaeos & Assyrios & Egyptios, qui magnarum sunt carnum, sequuta est. De Salvatoris & Ecclesiae typo in Praefatiuncula diximus, quod sumferit sibi uxorem fornicariam, quae prius idolis serviebat. Si quis autem contentiosus, & maxime gentiliū, noluerit figuraliter dictum recipere, & irriserit Prophetam fornicaria copulatum, opponamus ei illud, quod solet laudare Græcia, & Philosophorum scholæ concinunt. Quæ ratione prædicent virum eruditissimum Xenocratem, qui Polemonem luxuriosissimum juvenem inter psaltrias atque tibicines & impudicas mulieres ebrium & hedera coronatum fecit obedire sapientiae, & adolescentem turpissimum mutavit in sapientissimum Philosophum. Cur Socratem ad cælum levant, qui Phædonem, ex cuius nomine Platonis liber est, de lupanari, ob crudelitatem & avaritiam domini, multorum libidini servientem, in Academiam transtulerit? Et quidquid illi de Philosophiae magistris responderint, nos ad Prophetæ defensionem referimus. Hæc adversum Ethnicos & eos, qui Ethnicorum sunt similes, dixerimus. Cæterum nostris, qui tamen volunt suscipere veritatem, illud breviter offendamus, ex eo quod dicitur: *Quia fornicans fornicabitur terra a Domino*, non tam Prophetam junctum esse meretrici, quam omne hominum genus a societate Domini recessisse. Potest quoque ex eo quod non est additum, *omnis terra*, nunc Judæa accipi, vel propriè Samaria & Israël, id est, decem tribus, quæ eo tempore quo hæc dicebantur, a Domino recesserant.

Et abiit, & accepit Gomer filiam Debelaim: & concepit & peperit \* filium. Et dixit Dominus ad eum: Voca nomen ejus Jezrael: quoniam adhuc modicum & visitabo sanguinem Jezrael super domum Jehu: & quiescere faciam regnum domus Israel. LXX. Et abiit, & accepit Gomer filiam Debelaim: & concepit & peperit filium. Et dixit Dominus ad eum: Voca nomen ejus Jezrael: quia adhuc modicum & ulciscar sanguinem Jezrael super domum Juda: & quiescere faciam regnum domus Israel. Propheta sic multa post secula de adventu Christi & vocatione gentium pollicentur, ut præsens tempus

non negligant, ne concionem ob aliud convocatam non docere de his quæ

\* instant, sed de incertis ac futuris ludere videantur. Itaque & hac Gomer filia Debelaim, quæ ab Ofee uxorem accipitur, & concepit ex eo, & parit ei filium nomine Jezrael, qui interpretatur *semen Dei*, in cujus sanguinis unctionem, regnum subvertit Jehu, sive, ut male error obtinuit, *Juda*, sic ad vocationem referenda est natiōem, ut illi tempori congruat, sub quo filium generasse memoratur. Et ne longo tractatu lectoris aviditatem differam, duæ istæ mulieres quarum una vocatur Homer, & est meretrix, paritque tres liberos, primum Jezrael, secundam puellam, quæ vocatur absque misericordia, & tertium masculum, qui & ipse appellatur, *non populus meus*: & altera mulier, quæ conducitur argenteis quindécim, & coro, & dimidio coro hordei, & vocatur adultera, referuntur ad Israël & ad Judam, id est, ad decem tribus: quæ erant in Samaria sub rege Jeroboam, qui fuit de Ephraim, & ad Judam, qui regnabat in Jerusalem de stirpe David. Hæ sunt duæ mulieres, quæ in Zacharia upupæ, sive milvi, sive herodii pennas habere dicuntur, & ire in terram Sennar, ubi Babylon condita est. Has mulieres sub nomine duarum fororum Oola significat & Ooliba: hæ in duabus virgis, quas Ezechiel in unam virgam sociat, demonstrantur. Et quia commentarios, non lata volumina scribimus, singulis capitulis explanationes proprias in suis locis reservantes, nunc tantum de præsentī capitulo disputemus. Gomer interpretatur *terresolvens*, id est, consummata, atque perfecta: alii *σάρκα*, id est, *lericas*, significari putant. Sunt qui *mensuram*, sive *amaritudinem* fuscipunt, qui recte dicerent, si GIMEL litteram non haberet. Debelaim *παράτας* sonat, quarum in Palestina per magna copia est, & quas Isaias Propheta ulceri Ezechiae regis jubet apponi. Est autem massa pinguium: caricarum, quas in morem litterarum figurantes, ut diu illesæ permaneant, calcant atque compingunt. Igitur & Israël consummata in fornicatione: atque perfecta filia voluptatis, quæ fruentibus suis videtur & dulcis, in typo Domini Sal-

\* al. *saar*.

¶. 3. 4.  
\* vulg. addit ei.

Propheta: præsens tempus non negligunt.

E \* qui recte dicerent, si GIMEL litteram non haberet. Debelaim *παράτας* sonat, quarum in Palestina per magna copia est, & quas Isaias Propheta ulceri Ezechiae regis jubet apponi. Est autem massa pinguium: caricarum, quas in morem litterarum figurantes, ut diu illesæ permaneant, calcant atque compingunt. Igitur & Israël consummata in fornicatione: atque perfecta filia voluptatis, quæ fruentibus suis videtur & dulcis, in typo Domini Sal-

A. 2. vato.

a: Palatini mss. vocem, *hedera*, ignorant.

vatoris ab Osee uxor accipitur: & primus ex ea Dei filius generatur, id est, *Jezeael*; est autem civitas metropolis decem tribuum, in qua interfectus est \* Naboth, ob cuius sanguinem suscitatur Jehu, qui delevit domum Achab & Jezebel. Verum quia & ipse Jehu, ultor sanguinis iusti, ingressus est per vias Jeroboam filii Nabath, qui fornicari fecit Israel, & constituit vitulos aureos in Dan & in Bethel, regnum quoque ejus dicitur subvertendum: sub cuius pronopote Jeroboam prophetae cejit Osee: quo mortuo, filius ejus Zacharias succcessit in regnum; quem sexto mense imperii sui occidit Sellum de alia stirpe generatum. Quam ob causam nunc dicitur: *Adhuc medicum, & visitabo sanguinem Jezeael*, id est, occisionem populi mei, super domum Jehu regiam, quæ eo tempore præerat Israel. Nec mirum si domus Jehu subvertatur, quum etiam regnum domus Israel, hoc est, decem tribuum post non multos annos omnino sit delendum. A Zacharia enim filio Jeroboam, cuius atavus fuit Jehu, usque ad nonum annum Osee, sub quo decem tribus ductæ sunt in captivitatem, supputantur anni quadraginta & novem. Occisique Zacharia, qui fuit ultimus de stirpe Jehu, statim reges Assyrii ceperunt Ruben & Gad & dimidiam tribum Manasse, quæ erant trans Jordanem; & deinde multas civitates Samariæ, & deinde totam Neptali, ad extremum omnes reliquas tribus. Pro Jehu in Editione Vulgata legitur *Juda*: sed hoc mihi videtur non vitio Septuaginta Interpretum, sed scriptorum inolevisse imperitia, qui ignorantes Jehu: quod magis tritum erat, scripserunt *Juda*. Typus autem feminis Dei, & ultio sanguinis ejus refertur ad Domini passionem, propter quam & domus *Juda* & regnum universi Israel dicitur subvertendum.

¶ 3. Et in illa die conteram arcum Israel in valle Jezeael. LXX. similiter. Quando ultus fuero sanguinem Jezeael super domum \* Jehu, & regnum Israel, Assyrio vincente, delevero, tunc illa die, & in illo tempore conteram omne robur exercitus Israel in valle Jezeael. Supra diximus Jezeaelem, quæ nunc juxta Maximianopolim est, fuisse me-

A tropolim regni Samariæ, prope quam sunt campi latissimi, & vallis nimia vastitatis, quæ plus quam decem milium tenditur passibus. In hoc commissio certamine, ab Assyriis casus est Israel, id est, decem tribus, quæ ob Jeroboam de tribu Ephraim, qui primus schisma fecit in populo, appellatae sunt Ephraim. Interdum propter Joseph, qui fuit pater Ephraim, vocatur Joseph: nonnunquam Samaria, quæ & ipsa altera urbs fuit metropolis decem tribuum, quæ postea ab Augusto Cæsare appellata est Augusta, id est, *ostias*, in qua ossa Joannis Baptista condita sunt. Post divisionem ergo duarum & decem tribuum, ob maximam partem multitudinis quæ Jeroboam sequebatur, nomen pristinum Israel remansit in decem tribubus. Et propter tribum *Juda*, quæ regnavit in Jerusalem, aliæ duæ tribus appellatae sunt *Judas*: simulque typi veritas explicatur. Quomodo enim propter sanguinem \* Naboth, qui effusus est in Jezeael, deleta est domus Achab, ut Eliæ vaticinium compleretur: sic propter sanguinem veri Jezeael, hoc est, feminis Dei, regnum destructum est *Juda*orum. In omnibus quidem Prophetis, sed præcipue in Osee, decem tribus referuntur ad hæreticos, quorum multitudo maxima est: duæ autem tribus quæ appellantur *Juda*, Ecclesie personam possident, quæ sub stirpe David \* regnabant. Arcus igitur hæreticorum, de quibus scriptum est: *Fili Ephraim intendentes, & mittentes arcum, conversi sunt in die belli*, confringetur in valle feminis Dei, de quo humilia & terrena senserunt.

¶ Et concepit adhuc, & peperit filiam, & dicit ei: Voca nomen ejus, absque misericordia, quia non addam ultra miseri domui Israel; sed oblivione oblivisceremur. Et domui *Juda* miseror: & salvabo eos in Domino Deo suo: & non salvabo eos in gladio, & in arcu, & in bello, & in equis, & in equitibus. LXX. Et concepit adhuc, & peperit filiam, & dicit ei: Voca nomen ejus, absque misericordia; quia nequaquam addam ultra miseri domui Israel; sed adversans adversabor eis: filiorum autem *Juda* miseror, & salvabo eos in Domino Deo suo: & non salvabo eos in arcu, neque in gladio, neque in bello, ne-

\* al. Naboth  
sta

3. Reg. 22.

4. Reg. 15.

Error scriptorum.  
Dei LXX.

Israel vocatur Ephraim, & Joseph, & Samaria.

Ossa h. Joannis Baptiste vocatur.

\* al. Naboth  
sta

Decem Tribus hæreticos, & duæ tribus appellantur *Juda*, Ecclesie personam possident, & al. regnabant. *Fili Ephraim* 77. 15.

\* Pro Palatini domum *Juda*, pro *Jehu*.  
b. Idem, propter quam, pro prope.

\* Trasponi Victorius mavult, in arcu & gladio, ad Ephraim, Græc. Latineque contextum.

lo, neque in equis, neque in equitibus. A  
Postquam contritus est atque confractus  
arcus Israel, in valle Jezrael, &  
regnum decem tribuum delitutum,  
ita ut duceretur in captivitatem, ne-  
quaquam jam Jezrael, id est, semen  
Dei, nec masculini sexus filius nasci-  
tur: sed filia, id est, femina fragilis  
sexus, & quæ victorum pateat contu-  
melia, & vocatur absque misericor-  
dia. Idcirco enim captiva ducta est,  
quia misericordiam Dei non habuit. B  
Et consideranda Domini indignatio.  
quod nequaquam domui Israel se dicat  
misereri ultra, sed eos de memoria  
sua æterna oblivione delere; quia usque  
hodie Persarum regibus serviunt, &  
nunquam est eorum soluta captivitas.  
Domui autem Juda misericordiam pol-  
licetur, & dicit, quia eos salvet in Do-  
mino Deo suo, vel in seipso qui loqui-  
tur: vel Pater salvet in Filio, juxta  
illud quod scriptum est: *Fluit Dominus*  
*a Domino*. Salvavit eos \* enim quando  
Israel Assyriis traditus est, de manu  
Sennacherib, non in arcu & gladio &  
bello & in equitum multitudine, sed  
in suo robore, quando misit Angelum,  
& percussit de exercitu Sennacherib  
regis Assyriorum una nocte centum o-  
ctoginta quinque millia. Juxta typum  
dicimus, eos qui propter sanguinem fe-  
minis Dei vocantur absque misericor-  
dia, & dicere ausi sunt: *Sanguis ejus*  
*super nos, & super filios nostros*, hucuf-  
que servire Romanis. Domum autem  
Juda, eos videlicet ex Judæis, qui Do-  
minum sunt confessi, non in exercitus  
fortitudine, sed in Evangelii prædica-  
tione salvatos. Quod in Israel & Juda  
tam juxta historiam, quam juxta ty-  
pum interpretati sumus, referamus ad  
hereticorum conciliabula, & ad Ec-  
clesiam Domini Salvatoris, quod, illis  
absque misericordia derelictis, regnum-  
que perdentibus, Ecclesia Dei sui vir-  
tute superarit.

¶ 8. & 9.

Et ablactavit eam quæ erat absque mi-  
sericordia: & concepit, & peperit filium,  
& dixit: *Voca nomen ejus, Non populus*  
*meus: quia vos non populus meus, & ego*  
*non ero vestrus*. LXX. similiter, Qui vo-  
cabatur semen Dei versus in \* feminam  
& propter imbecillitatem virum, of-  
fensamque Dei, ductus in captivita-  
tem, quia Domini misericordiam non  
habebat, nequaquam ablactatus dici-

tur, sed ablactata: viri enim jam ro-  
bur amiserat. Qui ablactatur, recedit  
a matre, parentis lacte non vescitur,  
alimentis sustentatur externis. Ita &  
Israel projectus a Domino, & captivi-  
tatis circumdatus angustis, atque in  
Babylone cibis sustentatus immundis,  
vocatur non populus Dei, & æterna  
gentis alienæ feritur sententia, ut di-  
catur non populus meus, & \* abjiciat-  
tur in perpetuum. Quod recte intelligen-  
re possumus, & in omni populo Judeo-  
rum, qui propter offensam feminis  
Dei captivitati traditus, regnum per-  
didit & provinciam, appellaturque  
non populus Dei: & in persona here-  
ticorum. Si quis autem contentiosus  
interpret noluerit recipere ista, quæ  
diximus, sed meretricem nomine Gomer  
filiam Deblaim, primum, & ter-  
tium masculos, secundam, quæ media  
est, feminam intellexerit procreasse,  
hoc volens Scriptura sonare quod legi-  
tur, respondeat quomodo in Ezechiel  
illud exponat, ubi jubetur a Domino  
portare iniquitates domus Israel, id  
est, decem tribuum, & trecentis no-  
naginta diebus in uno latere sinistrolat-  
dormire perpetuo, licet in LXX. centum  
& nonaginta scripti sunt, & dormire  
ita ut nunquam eveigilet, nec mutet  
latus, nisi forte sopore satiatum paulu-  
lum aperuerit oculos ad sumendum  
sordidissimum cibum subcinericii pa-  
nis, qui de frumento & hordeo & fa-  
ba & lente & milio coctus sit in hu-  
mano stercore. Hoc enim rerum na-  
tura non patitur, ut quisquam homi-  
num per trecentos nonaginta dies in u-  
no semper latere dormiat. Et rursus  
inquit: *Suscipies iniquitates domus Juda,*  
*& diebus quadraginta dormies in latere*  
*dextro*. Hi autem dies pro annis \* sup-  
putantur, quibus Israel & Judas obli-  
dione & captivitate longissima a deti-  
nentur, ita ut vinculi & immobiles, de  
altero in alterum latus se versare non  
possint. Si illa & cætera his similia,  
quæ in Scripturis sanctis legimus, facta  
non potuerit approbare, sed aliud  
quid significare contenderit: ergo & me-  
retrix ista mulier, & alia adultera mul-  
lier, quæ aut Prophetæ jungebantur,  
aut servabantur a Propheta, non tur-  
pem stupri conjunctionem, sed sacra-  
menta indicant futurorum.

Et erit numerus filiorum Israel quasi V. 10.  
arena

\* al. abjici-  
etur.

Decem Tribuum nom-  
quam solu-  
ta captivitas.

Genes. 39.  
¶ al. etiam

4. Reg. 19.

Matth. 27.  
25.

Natura hu-  
mana non  
patitur per  
300. dies in  
uno latere  
dormire.

\* al. suppu-  
tantur =  
a

a Rursum duo Palatia. mss. deprimentur, pro detinentur.



arena maris, quæ sine mensura est, & non numerabitur. Et erit in loco ubi dicitur eis: Non populus meus vos; dicitur eis, filii Dei viventis. Et congregabuntur filii Juda, & filii Israel pariter: & ponent sibi caput unum, & ascendent de terra: erit magnus est dies Jezrael. LXX. Et erit numerus filiorum Israel sicut arena maris, quæ non mensurabitur, nec numerari potest. Et erit in loco ubi dictum est eis: Non populus meus vos: vocabuntur filii Dei viventis. Et congregabuntur filii Juda & filii Israel simul: & ponent sibi principatum unum, & ascendent de terra, quoniam magnus est dies Jezrael. Legimus abjectionem decem tribuum, & non a mensurabilem Israel, nec ultra populum Dei, indignatione perpetua condemnatum. Nunc discimus quomodo filii Juda & filii Israel pariter congregentur, & ponant sibi caput unum five \* principatum, & ascendant de terra, & in loco ubi prius dicebatur, non populus meus, appellentur filii Dei viventis, & hoc fieri, quia magnus sit dies Jezrael. Ambigenti & in varias sententias fluctuanti illud occurrit Pauli Apostoli ad Romanos. scribentis: Quod si volens Deus ostendere iram, & notam facere potentiam suam, sustinuit in multa patientia vasa iræ apta in interitum, ut ostenderet divitias gloriæ sue in vasa misericordiæ, quæ preparavit in gloriam, quos & vocavit nos non solum ex Judæis, sed etiam ex gentibus: sicut in Osee dicit: Vocavi non plebem meam, plebem meam, & non misericordiam consequutam, misericordiam consequutam. Et erit in loco ubi dictum est eis: Non plebs mea vos, ibi vocabuntur filii Dei vivi. Isaias autem clamat pro Israel: Si fuerit numerus filiorum Israel tanquam arena maris, reliquis salvi fient. Verbum enim consummans & brevians in æquitate: quia: verbum breviatum faciet Dominus super terram. Et: sicut prædixit Isaias: Nisi Dominus sabaoth reliquisset nobis semen, sicut Sodoma facti essemus, & sicut Gomorra: similes fuissetis. Quid ergo dicemus: quod gentes quæ non sectabantur iustitiam, apprehenderunt iustitiam? iustitiam autem quæ ex fide est: Israel vero sectans legem iustitiæ, in legem iustitiæ non pervenit. Igitur beatus Apostolus Osee Prophetæ assumens testimonium, & exponens illud: super vocatione gen-

atium, & eorum fide qui ex Judæis credere voluerunt, omnem nobis difficultatem interpretationis abscedit, asserens Christi temporibus esse completum, ut scilicet in Israel eligantur duodecim tribus, hoc est, omnis populus Judæorum, & in Juda hi qui ex gentibus b Jesum Dominum confitentur. Si quis autem alienus a fide Christi, & non recipiens auctoritatem novi Testamenti, sed de numero Circumcisionis, responderit filios Juda & filios Israel duas tribus sonare & decem, de quibus crebro diximus, & in hoc dantes manus, nihil fidei nostre nocere monstrabimus. Sed postquam fuerit numerus filiorum Israel quasi arena maris in toto orbe dispersus, & omnem supputationem: vicerit populi multitudo, tunc habebit licentiam Israel, qui hodie quoque captivus est, & qui prius dicebatur, absque misericordia, & non populus meus, cum duabus tribubus, id est, Juda & Benjamin, quarum magna pars in Christum credidit, inire concordiam, ut corporibus separatos jungat fides, & unum sibi caput ponant & principem, de quo scripsit Ezechiel: Et princeps unus Ezech. 34. in medio eorum, David servus meus, & resuscitantur quasi ab inferis mortui, Juda scilicet & Israel qui in infidelitate mortui erant. Et hæc omnia fient, quia magnus est dies feminis Dei, qui interpretatur, Christus. Ex quo perspicuum est, ideo in typo \* Naboth. Jezraelitis sanguinem præcessisse, ut veritas completeretur in Christo. In hoc enim & non in illo magnus est dies Jezrael, de quo dicitur. Hæc est dies quam fecit dominus: exultemus & letemur in ea. Interpretationis tertiæ quam suscepimus, Israel in hæreticis, Juda in Ecclesiæ hominibus exponendis, hic sensus est: Ut postquam Dominus in claritate sua venerit regnaturus, hi qui ante vocabantur, non populus ejus, vocentur filii Dei viventis: quum Judæ, id est, Ecclesiæ Dei fuerint copulati, & unum caput Christum habuerint, & ascenderint de terra, id est, de terrenis sensibus & humilitate literæ, & susceperint magnum diem feminis Dei. Pro οὗν ἡμεῖς, id est, absque misericordia, in quibusdam fertur exemplaribus, οὗν ἡμεῖς

\* al. principium.

Rom. 9. 23.  
et seqq.

Isa. 21. 31.

Magna pars duarum Tribuum in Christum credidit.

\* al. Nabotha.

Psal. 117.  
23.

ἡμεῖς

a Rescriptissimus, mensurabilem, ex ipsius codicibus mss. egente ipso sacro Textu, qui Isaclem sine mensura fecerunt denuntiat. Antea erat, miserabilem.  
b Pro, Jesum Dominum, Palatin. mss. Imperium Domini, præferant.

*tristis*, id est, non dilecta. \* Sed veriora sunt exemplaria, quæ habent, *absque misericordia*; maxime quia ad distinctionem Israelis, cui non miseretur, infert Deus: *Domini autem Juda miserebor*.

cap. 11.

\* al. conf. gunt.

**D**icite fratribus vestris, *populus meus*, & fori vestre, *misericiordiam consequuta*. LXX. Dicite fratri vestro, *populus meus*, & fori vestre, *misericiordiam consequuta*. Quia magnus est dies Iezrael, in quo Judas & Israel unum habebunt principem, & nequaquam dicetur Israeli, non *populus meus*: sed e contrario vocabuntur filii Dei viventis: idcirco, o homines tribus Juda, nolite desperare decem tribuum salutem, sed eas quotidie & sermone & voto & literis ad pœnitentiam provocate, quia frater vester appellatur & foror: frater, ex eo quod dicitur, *populus meus*: foror, ex eo quod appellatur, *misericiordiam consequuta*. Aliter: Qui in Christum creditis, & estis tam ex Judæis quam ex gentibus, dicite fratribus ramis, & priori populo, qui projectus est: *populus meus*, quia frater tuus est, & *misericiordiam consequuta*, quia foror tua est. Quum enim intraverit plenitudo gentium, tunc omnis Israel salvus fiet. Hoc idem nobis præcipitur, ne hæreticos penitus desperemus, sed provocemus ad pœnitentiam: & illorum salutem germanitatis optemus affectu.

Rom. 11. 25.

Optanda  
salus hære-  
ticorum.

W 2 &amp; 3.

Judicate matrem vestram, judicate, quoniam ipsa non uxor mea, & ego non vir ejus: auferat fornicationes suas a facie sua, & adulteria sua de medio uberum suorum: ne forte exspoliet eam nudam, & statum eam secundum diem natiuitatis sue, LXX. Judicamini cum matre vestra, judicamini, quia hæc non uxor mea, & ego non vir ejus, & auferam fornicationem ejus a facie mea, & adulteria ejus de medio uberum illius: ut exspoliet eam nudam, & restitutam eam juxta diem natiuitatis sue. Hucusque ad Israel populum, hoc est, decem tribus sermo directus est. Nunc alterum caput incipit, & præcipitur filiis, id est, populo, ut ineant iudicium aduersum matrem suam, quæ eos genuit, quæ de meretrice uxor effecta, mores pristinos non reliquit, & rursus fornicata est cum amatoribus suis. Et vide clementiam viri. Jam repudiata est, jam abjecta est,

Jam ei loquutus est: *Hæc non uxor mea*, & ego non vir ejus: tamen præcipit filiis, ut nequaquam ad uxorem patris <sup>b</sup> quam ille dimisit, sed ad matrem suam loquantur quæ eos genuit. Loquantur autem ad pœnitentiam provocantes, ut auferat fornicationes a facie sua, & adulteria sua de medio uberum suorum. Fornicaria est, quæ cum pluribus copulatur. Adultera, quæ unum virum deserens, alteri jungitur. Quorum utrumque est Synagoga, quæ si permanferit in fornicatione & adulterio, auferet ab ea Deus vestem & ornamenta quæ dederat. De quibus scribit Ezechiel: *In die quando nata es, non ligaverunt mamillas tuas*. <sup>Ezech. 16. 4. 5.</sup> *& sale non es saluta*: & transivi per te, & inveni te nudam & deturpatam & conuersam in sanguine. Et post paululum: *Indui te byssivo & subtilibus*, & ornamenta circumposui tibi, & dedi armillas circa manus tuas, & monile circa colum tuum. Hæc tunc ei dedit maritus largissimus, quando inuenit illam in Aegypto idololatricæ libidine constupratam & diuercantem omnibus pedes suos. Et nunc comminatur, si ad virum suum noluerit reverti, ita eam futuram absque Deo <sup>c</sup> & viro, sicut prius in Aegypto fuerat. Ne semper triplici explanatione, tendamus volumina, hoc raro admonuisse sufficiat, quæ dicta sunt convenire & Judæis negantibus Christum, & hæreticis fidem Domini relinquentibus: quorum fornicatio proprie inter ubera est, & in artificio idolorum & variorum dogmatum corde versatur, qui revertentur ad diem natiuitatis suæ, ut si non egerint pœnitentiam, Ethnicis comparentur.

E

Et ponam eam quasi solitudinem, & statum eam velut terram inuiam, & interficiam eam <sup>\* sit</sup>. LXX. Et ponam eam ut desertum, & statum eam sicut terram <sup>\* sit</sup>. <sup>Matth. 23. Amos 2.</sup> *sine aqua*, & occidam illam in siti. Si noluerit ad meliora converti, faciam illi quod feci in solitudine, ut ducti in captivitatem cadant in terra aliena, patientes sitim omnium bonorum, & ad patriam suam redire non valeant. Vel certe audiant in Evangelio: *Relinquetur vobis domus vestra deserta*. Et mittet ei Dominus non famem panis, nec sitim aquæ; sed famem audiendi

ver-

\* Alteram lectionem, sive, & non dilectam dilectam, præfert S. Doctor Epiph. CXX. ad Hædibian quæst. 10. Vulgata simul utramque retinet.

† Sic Palatini habent mss. Antea erat, quem illa dimisit.

\* Vitiolæ quidam libri, absque *Dei* vero & æternæ.

verbum Domini. De quo & Isaias loquitur: *Erunt sicut paradisus aquam non habens*. Hæretici qui abjecti sunt a Domino, si non redierint ad pristinam domum, sic omnium rerum patientur penuriam, ut etiam quod falsum habere videntur, redigatur ad nihilum.

**V. 4. & 5.** Et filiorum illius non miserebor, quoniam filii fornicationum sunt, quia fornicata est mater eorum: confusa est quæ concepit eos, quia dixit: *Vadam post amatores meos, qui dant panes mihi, & aquas meas, lanam meam, & linum meum, & oleum meum, & potum meum*. LXX. Et filiorum ejus non miserebor: quoniam filii fornicationis sunt, quia fornicata est mater eorum: confusa est quæ peperit eos, dixit enim: *Vadam post amatores meos, qui dant mihi panes meos & aquam meam, & vestimenta mea, & linteamina mea, & oleum meum, & omnia quæ mihi necessaria sunt*. Hoc plus faciam ei cui dixi, non uxor mea, & ego non vir tuus, & ponam eam quasi solitudinem, & faciam eam velut terram inviam. Quando enim de Ægypto eduxi eam, interfectis parentibus, filii eorum terram repromissionis ingressi sunt. Nunc autem fornicariæ matris liberi peribunt cum matre meretrice, quoniam filii fornicationis sunt, & mali ex malis geniti. Quibus in Evangelio dicitur: *Generatio viperarum: quæ in tantam venit impudentiam, ut audiret per Jeremiam: Facies meretricis facta est tibi: impudorata es tu*. An non est hoc dura frontis & meretriciæ impudentiæ, ut in suo scelere gloriatur, & dicat: *Sequar amatores meos: vadam ad idola quæ mihi & ad victum & ad vestitum necessaria præbuerunt*. Omnia quæ propheticus sermo describit, spiritaliter a Domino accipere Judei. Et quia Dei filium negaverunt, eligentes sibi Barabbam latrocinii & seditionis auctorem, & crucifigentes Filium Dei. Propterea usque hodie sequuntur demones, & Dei beneficia ad illos referunt, qui cultorum suorum animas perdidierunt. Panes & aquas habent & hæretici, quorum panis luctus est, & aquæ eorum cænoscæ, quæ suffocant & interficiunt baptizatos. Habent & lanam de scabidis ovibus, & linum in nigredine perseverans, oleumque, de quo Propheta dicit: *Oleum peccatoris non impinguet caput meum, & potum aquarum Ægypti, de quibus cla-*

amat Jeremia: *Quid tibi & via Ægypti, ut bibas aquam Geon? Et: Quid tibi & via Assyriorum ut bibas aquas fluminum?* Breviter cuncta percurrimus, ut ad reliqua transeamus.

Propter hoc ecce ego sepiam viam tuam spinis, & sepiam eam maceria, & semitas suas non inveniet. Et sequetur amatores suos, & non apprehendet eos, & quæret eos & non inveniet, & dicit: *Vadam & revertar ad virum meum priorem, quia bene mihi erat tunc, magis quam nunc*. LXX. Propterea ecce ego sepiam viam ejus in sudibus, & obstruam vias illius: & semitam suam non inveniet. Et persequetur amatores suos, & non apprehendet illos, & quæret eos, & non inveniet; & dicit: *Vadam & revertar ad virum meum priorem, quia melius mihi erat tunc, quam nunc est*. Dixerat meretrix: *Vadam post amatores meos, qui omnium rerum mihi abundantiam præbuerunt*. Respondit Dominus: *Ego sepiam viam tuam spinis, sive sudibus, ne possis ire quo desideras, & interponam maceriam, sive murum, & semitas tuas quas crebro triveras pedes, non invenies, ne apprehendas eos quos tanto studio sequebaris, ut rerum necessitate compulsa revertaris ad virum tuum, & dicas illud de Evangelio: Quanti mercenarii in domo patris mei abundanti panibus, ego autem hic famo pereo*. Surgam & ibo ad patrem meum & dicam illi: *Pater, peccavi in calum & coram te, & jam non sum dignus vocari filius tuus, fac me sicut unum de mercenariis tuis*. Ex quo intelligimus quod providentia Dei sæpe nobis accidit mala, ne habeamus ea quæ cupimus, & variis oppressi calamitatibus hujus sæculi ac miseris, ad Dei servitutem redire cogamur. Amatores autem Jerusalem & gentis Judææ, secundum historiam illius temporis, Assyrios atque Chaldæos & Ægyptios nationesque cæteras intelligamus, cum quorum idolis fornicata est, a quibus bellorum tempore, & prementibus malis frustra speravit auxilium. Hos amatores juxta intelligentiam spirituales sequuntur hæretici, a quibus sæpe deserti, malorum pondere ad finem matris Ecclesiæ revertuntur. Per omnia enim flagella atque tormenta eruditur Israel.

Et hæc nescivit, quia ego dedi ei frumentum & vinum, & oleum, & argentum multiplicavi ei & aurum, quæ sece-

Matth. 3. 7.  
& 12. & 23.

Jerem. 3. 3.

Jerem. 17.

Psalm. 140. 5

Providentia Dei sæpe nobis accidit mala.

V. 9.

runt Baal. LXX. Et ipsa nescivit quia ego dedi ei frumentum, & vinum, & oleum, & argentum multiplicavi ei: hac autem argentea & aurea fecit ipsi Baal. Ad superiora respondit, dixerat enim: Vadam post amatores meos, qui dant panes mihi, & aquas meas, lanam, & linum, & oleum, & potum meum, quæ universa susceperat, ut in Dei cultum verteret. Illa vero panem & vinum, qui confirmat, & quod lætificat cor hominis, & oleum quod illuminat omnem hominem venientem in hunc mundum, & argentum de quo sæpe diximus: Elogia Domini, eloquia casta argentum igne examinatum, pretium terræ, purgatum septuplum. Et aurum de quo legimus: Si dormitis inter medios cleros, pennæ columbe deargentate, & posteriora dorsii ejus in virore auri, vertit in idola, & fecit Baal, quod interpretatur superior & devoratio: dum aut majora se putat habere dogmata quam Ecclesia, aut in ipsa falsæ opinionis scientia devoratur. Quod autem juxta litteram, auro & argento & cunctis opibus abundaverit Jerusalem, & fecerit idola Baal dæmoni Sidoriorum, sive, ut quidam rectius arbitrantur, Babylonio, ex quo & Bel dicitur, Ezechiel plenius in suo ponit volumine, & omnis Prophetarum narrat chorus.

Idcirco \* revertat & sumam frumentum meum in tempore suo, & vinum meum in tempore suo, & liberabo lanam meam, & linum meum, quæ operiebant ignominiam ejus. LXX. Propterea revertat & tollam triticum meum in tempore suo, & vinum meum in tempore suo, & auferam vestimenta mea, & linteamina mea, ne operiant ignominiam ejus. Gravior poena est, quando in tempore messis & vindemie speratæ fruges auferuntur & vinum, & quodammodo tentæ tolluntur & manibus. Sin autem in tempore aræ & præli & torcularis, quando sterilitatem præteritam novis frugibus terra fecundat, omnium rerum penuria est, quid de reliquo anni tempore, quando vetera conservantur, æstimare debemus? Liberatur autem lana & linum, sive vestes & linteamina, ne ultra ignominiam operiant meretricis: ut scilicet Dei nudetur auxilio: & omnium ab eo Angelorum tutela. S. Hier. T. VI.

discedat. Unde & Apostolus <sup>a</sup> liberari dicit creaturam a servitute corruptionis in libertatem gloriæ filiorum Dei. Multi acceperunt aurum & argentum sapientiæ & eloquentiæ, de quibus facerent candelabrum septem lucernarum ex auro purissimo, & mensam propositionis auream, & propitiatorium, & Cherubim auri splendore radiantia, & bases columnarum argenteas, & triticum sermonis Dei, & vinum gaudium Spiritus Sancti: vestimenta quoque & linteamina quibus credentes vestirentur in Christo: quæ universa verterunt in idololatriæ cultum, varia errorum dogmata componentes, & decepti alios deceperunt. Quæ omnia auferet Deus, ut qui ex copia datorem non fenserant, sentiant ex penuria.

Et nunc revelabo stultitiam ejus in oculis amatorum ejus: \* & vir non eruet eam de manu mea, & cessare faciam omne gaudium ejus, solennitatem ejus, neomeniam ejus, sabbatum ejus, & omnia festa tempora ejus: & corrumpam vineam ejus, & ficum ejus, de quibus dixi: Mercedis hæc mea sunt, quas dederunt mihi amatores mei: & ponam eam in saltum, & comedet eam bestia agri. LXX. Et nunc revelabo immunditiam ejus in conspectu amatorum illius; & nullus eruet eam de manu mea: & avertam omnes læticias ejus, solennitates illius, & neomenias, & sabbata, & cunctas festivitates illius, & disperdam vineam ejus, & ficus illius, quæ dixi: Mercedis hæc mea ista sunt, quas dederunt mihi amatores mei: & ponam eam in testimonium, & comedent eam bestie agri: <sup>b</sup> Quod sequitur: Volatilia celi & reptilia terre, <sup>c</sup> obelo prænotandum est. Pro saltu quoque, quod Hebraice dicitur <sup>d</sup> JAR, unde CARIATH JARIM, interpretatur villa silvarum, LXX. transtulerunt testimonium. RES & DALETH litterarum falsi similitudine. Si enim pro RES DALETH legatur, testimonium dicitur: ita duntaxat, ut job littera non præcedat. Liberatis ergo veste & linteamine, ne operient ultra ignominiam fornicariæ, omnis turpitudine Jerusalem, sive stultitia, per quam operata est turpitudinem, revelabitur in conspectu amatorum ejus, ut quam velatam desiderabant, apertam contemnant. Quinque tradita fuerit

V. 10. 11  
O' 12.  
\* 13. & au-  
lus.

5

6  
עקר  
קריח  
ערים

B

ama-

<sup>a</sup> Olim, erat liberata, pro quo maluisse victor, liberandam, ad Græc. ελευθερίαν.

<sup>b</sup> Expunxit ad mss. hæc verba, volatilia ca-

li, & reptilia terre, quæ heic in antecessum ponébantur, cum statim suo loco recurrant.

<sup>c</sup> Egladini mss. JARIM legunt.

V. 9.  
a. V. 10.  
convertit.

Gravior  
pena  
quando  
res tenent  
auferuntur  
e manibus.

Angelo-  
rum tute-  
la.



Solennitates  
Iudaeorum.

amatoribus suis Assyriis, sive demonibus, quibus & ipsa & Assyrii serviunt, nullus, inquit, eam de manu mea poterit eripere, probata imbecillitate demoniaca, quod quos rebus omnibus abundantes receperant, oppressos malis liberare non possunt. Tradita autem Babyloniz servituti, nequaquam tres Solennitates Pasche & Pentecostes & Tabernaculorum celebrare poterit. Non Neomeniaz, id est Kalendarum, non sabbathi exercere lætiam, nec omnes festivitates quas uno nomine comprehendit. Vineæ quoque & ficus & rerum omnium abundantia corrumpetur: in vinea lætiam, in ficu suavitatem & dulcedinem intellige, quæ auferuntur gravissimæ servitutis malis: & auferentur idcirco, quia non a Deo sibi donata quasi coniugi; sed ab amatoribus suis quasi meretrici pro libidinis mercedibus arbitrata est. Tunc nequaquam habebit arbores pomiferas, sed omnia venturent in saltum. Et quia semel metaphoram a silvis ceperat, finit in reliquo, ut hostes a quibus devoranda sunt omnia, bestias nuncupet. Hæc & juxta historiam, & juxta tropologiam infelix Judæa perpeffa est, cujus omnis turpitudine in oculis gentium revelata est, & nullus eam erui potuit de manibus Dei. Cessaverunt universæ caeremoniæ, in luctum est versa festivitas: omnia quæ sibi putabat dari a demonibus, nunc ob offensam Dei ablata cognoscit. Devoraverunt eam prius Assyrii atque Chaldæi, Medi & Persæ atque Macedones, ad extremum sævissima laceravit bestia, Romanorum imperium, cujus in Daniele nomen tacetur, ut major formido his qui devorandi sunt, augeatur. Quæ de Judæa diximus, refer ad hæreticos, qui prima fronte doctrinam & scientiam promittentes, egressi de Ecclesia deferuntur a Deo, & omnis eorum ignominia in conspectu amatorum ponitur, quos prius deceperant, & traditi bestiis quas Propheta declinat, dicens: *Ne tradas bestiis animam confitentem tibi, eorum moribus derelinquentur.*

Psalm. 73.  
29.

V. 13.

*Et visitabo super eam dies Baalim, quibus accendebat incensum, & ornabatur in aure sua, & monili suo: & ibat post amatores suos: & mei obliviscetur, dicit*

*A Dominus. LXX. Et ulciscar super eam dies Baalim, in quibus immolabat eis: & circumdabat sibi in aures suas, & monilia: & ibat post amatores suos: mei autem oblita est, dicit Dominus. Servat personam meretricis, quæ auro ornatur & gemmis, ut placeat amatoribus suis, & quicquid pulchritudinis non habet per naturam, arte conquirat. Has in aures, quibus aures ejus doctrina Dei fuerant adornatæ, & has margaritas quæ ex collo pretiosæ pendebant, ita ut sponsus ad eam diceret & maritus: *Collum tuum sicut monilia*, misit ante porcorum pedes, & dedit sanctum canibus. Et impletum est quod in Proverbiis legimus: *Sicut inauris aurea in naribus suis: ita mulieri pessime pulchritudo*. Hæc autem universa faciebat, ut sequeretur amatores suos, & relinqueret virum. Tantumque fuit desiderium voluptatis ac libidinis, ut omnem memoriam amitteret maritalem, & oblita sit fuisse se conjugem. Quamobrem in ipsis solennitatibus quibus incendebat thura demonibus, visitabitur in plagis, & corripietur in pœnis. Baal, numero singulari, Baalim pluraliter, eadem idola nominantur genere masculino. Ubiquumque enim in fine Hebraici sermonis *im* syllabam legimus, numero plurali est, genere masculino: ubi autem *oth*, numero plurali, genere feminino. Ergo Seraphim & Cherubim plurali intelligimus numero, genere masculino. Sabaot autem quod interpretatur *militiarum*, vel *exercituum*, vel *virtutum*, numero plurali, genere feminino. Itaque & Baalim masculino genere, numero sunt plurali: licet quidam male *ἑὸν Baal* & *ταῖς βααλῶν* legant*

Gen. 1. 9.  
Mark. 7.  
Prov. 11.  
12.

\* al. *βααλ*

α  
Contra  
hæreticos.

Propter hoc ecce ego lætabor eam: & ducam eam in solitudinem, & loquar ad cor

• Nostri mss. mendacio, æque bone: & mox. *simplicis rusticitatis*, pro *rustica simplicitatis*.

a cor ejus. <sup>a</sup> Et dabo ei vinitores ejus, ex eodem loco, & vallem Achor ad aperendam spem. LXX. Ideo ecce ego seducam eam, & ponam illam quasi desertum, & loquar ad cor ejus, & dabo ei possessiones suas inde, & vallem Achor ad aperendam intelligentiam ejus. Pro eo quod nos diximus, ad aperendam spem, & LXX. verterunt, ad aperendam intelligentiam ejus, interpretatus est Symmachus εἰς διδασκαλίαν, id est, in ostium spei,

b Theodotion ἡ ἀνορθωθεὶς τῶν ὑποκειμένων αὐτοῦ, id est, aperire patientiam, vel, expectationem ejus. Postquam revelata fuerit ignominia Jerusalem, sive Judææ meretricis in oculis amatorum ejus, & cessaverit universa solennitas, vineam & ficum vel fecitas vel grando corruerit, & redacta in silvas atque infructuosas arbores, a bestiis fuerit devorata, & reddiderit ei Dominus cruciatu atque tormentu, quia demonibus Baalim thura succenderat, & nequaquam se ultra de cineribus ac favillis putaverit posse confurgere, tunc, hoc est, in adventu Christi Filii sui, aperiet spem salutis, & dabit locum poenitentiae, & blandietur ei: hoc enim significat, laetabo eam; ut post poenarum magnitudinem, dolores pristinos re promissione mitiget prosperorum. Et ducam eam, inquit, in solitudinem, id est, educam ex malis, sicut & prius de Ægyptiaca eduxeram servitute: & loquar ad cor ejus verba mollia, verba consolatoria, ut trititiam gaudio temperem, juxta idioma Scripturarum: quibus verbis & Sichein loquutus est ad cor Dinæ, & Joseph in Ægypto fratribus suis tristibus atque meretricibus, ut mœror gaudio mutaretur. Quod sequitur:

Tequi ad  
voti, quid?

Genes. 34.

Genes. 40.

Y. 15.

Et dabo ei vinitores ejus, ex eodem loco. <sup>c</sup> Quia blanditias & solitudinem in præterite hystorie exeuntium de Ægypto similitudine præmiserat, in qua Moyses & Aaron de eadem gente Judæorum principes extiterunt, etiam nunc pollicetur, quod vinitores ejus de eodem loco daturus sit. Vineam intelligi Israel, omnis & veteris Instrumenti & novi Scriptura testatur:

<sup>a</sup> Subdidimus ex idem mss. hoc loco reliquum verbum. <sup>b</sup> Et dabo ei vinitores ejus ex eodem loco, & vallem Achor ad aperendam spem. Et ad LXX. conuenit, & dabo ei possessiones suas inde, & vallem Achor ad aperendam intelligentiam ejus. Quæ contra subnecæ expulsiōis seriem, & S. Doctoris mentem altero capitulo distinguantur in hæcenus vulgatis libris.

<sup>b</sup> Pro ἀνορθωθεὶς nostri mss. ΑΙ ΑΝΟΡΘΩΕΙ, quod est, reuocatur. præterunt, quo verbo & LXX. usi sunt.

Vinea Domini Sabaoth, domus Israel est: Et Vineam ex Ægypto transfulisti. Et in Evangelio. Pater familias locavit vineam suam, fructuosam non recepit. Et interfecto filio suo, novissime locavit eam aliis vinitoribus. Hoc igitur prophetalis sermo promittit, quod principes hujus vineæ exeuntes de gentibus & de captivitate hostium, sive vitiorum, de ipso sint genere Judæorum, id est, Apostoli: & locus

B tumultus, vallisque turbarum, hoc enim interpretatur Achor, metetur in ostium spei, sive ad aperendam spem atque patientiam, quod idcirco supplicia & tormenta permissa sit, ut per hæc ad prospera perveniret. Quod autem vallis Achor, in qua interfectus est Achan ob furtum eorum, quæ

Deo fuerant consecrata, conturbatio & tumultus interpretetur: non ut quidam putant διασπορά, id est, perversitas, ipse Jesus interpretatur loquens ad Achan: quia turbasti nos, conturbet te Dominus in die hac. Unde appellatus est locus ille ΕΜΕC ΑΧΟΡ, id est, vallis conturbationis. Simulque & in hoc intelligimus, quæ in principio terræ sanctæ, juxta Jericho, quando de solitudine egressus est populus, propter fluentia Joardanis, in prima Israelis victoria, mœror in gaudium commutatus sit. Ibiq; aperta est spes, ubi fuerat desperatio: ut, punitis his qui peccavere in Christo, & commiseri facrilegium, salventur ex eis qui blasphemantes Judæos fuerint detestati, & quantum in se est interfecerint. Hæc

D Circumcisio & nostri Judaizantes ad mille annorum regnum referunt, quæ & in principio per Apostolos vinitores & credentium multa millia ex Israel videmus esse completa, & compleri quotidie in his qui credere voluerint. Quodque nos diximus: Laetabo eam, & LXX. interpretati sunt: Seducam eam, ad Antichristi tempus referunt: ut qui Christi non receperint veritatem, illius recipiant mendaciam, & postea, Christo adveniente, salventur.

Et canet ibi juxta dies juventutis sue, B 2

<sup>c</sup> Hæc quoque contextum ad mss. Palatinos, congentie recta orationis serie, restitimus.

<sup>d</sup> Vide quæ ad librum Locorum ad nomen Achor adnotavimus Tom. III. col. 144.

<sup>e</sup> Duo nostri mss. ΑΝΕC, lege ΑΜΕC. Erat paulo post prope fluentia, pro propter, codicum mss.

<sup>f</sup> Victorio legenti. concisio, quasi textus παρακοντι, unus & nostris mss. secunda manu adferuntur. Lique vero Circumcisionem hæc Judæorum gentem appellari.

Isa. 57.  
Psal. 79. 6.  
Magis. 22.

d

Isa. 7.  
עמק  
עכור  
c

f  
Mil'ena-  
rios capiti.

Et juxta dies ascensionis sue de terra Ægypti. LXX. Et humiliabitur juxta dies infantie sue, Et juxta dies ascensionis de terra Ægypti. In eo loco ubi nos posuimus, canet, & LXX. transtulerunt, humiliabitur; in Hebraico scriptum est ANATHA, quod Symmachus interpretatus est affligetur, Theodotion respondet, Aquila obediit, id est, ὑπακούσιν: nos ab Hebræo κατὰ λίαν magis accipimus, id est, præcinet: ut quia femal jactationem & eductionem in solitudinem, & vitiores ex eodem loco, & vallem Achor posuerat, & totam historiam exeuntem de Ægypto & pergentem ad terram sanctam brevi sermone perstringens, etiam nunc historiae similitudinem conservaret. Ut quomodo eo in tempore, quando egrediebantur de terra Ægypti, submerso Pharaone in mari rubro, arripuit Maria tympanum, & præcinebat ceteris, exultavit & dixit: Cantemus Domino, gloriose enim magnificatus est: equum Et ascensorem deiecit in mare: sic nunc quoque secundum dies juventutis suæ, sive adolescentiæ suæ, quando egressa est de terra Ægypti, canat atque lætetur, & regnum Christi ac suam salutem inter Ecclesiæ choros concinat. Et animadvertite quia quando eximus de Ægypto, & ad meliora transimus, dicamur ascendere: quia Jerusalem in montibus sita est, de qua qui in Jericho descendere voluerat, vulneratus est. Ad eos autem qui Ægypti, id est, sæculi hujus quarunt auxilia, dicitur: *Vae qui descendunt in Ægyptum propter auxilium.* Interpretatio Aquilæ & Theodotionis, e quibus alter ὑπακούσιν posuit, id est, audiet, alter ἀποκριθήσεται, id est, respondebit, nobiscum facit, a quod præcinentibus aliis, alii respondent coninentes. Humiliabitur autem & affligetur, quod LXX. & Symmachus transtulerunt, non convenit tempori latitiæ, nisi forte imitabitur Paulum, qui postquam vocatus est Apostolus, plangit antiqua peccata, & se dicit indignum vocatione Apostoli, quia persequutus sit Ecclesiam Dei: ut humiliatio & afflictio in conscientia præteriti vulneris, non in dolore malorum præsentium accipiat.

Et erit in die illa, ait Dominus, vocabit me vir meus, Et non vocabit me ultra Baalim: Et auferam nomina Baalim de ore ejus, Et non recordabitur ultra nominis eorum. LXX. similiter. Primum omni Asiæ regnasse Ninum, Beli filium, omnes & Græcæ & Barbaræ narrant historiæ: qui apud Assyrios Ninum sui nominis condidit civitatem, quam Hebræi vocant Niniven. Hujus uxor Semiramis, de qua multa & miranda referuntur, muros Babylonis extruxit: de qua insignis Poeta testatur: dicens:

Quam dicitur olim Collibus maris cinxisse Semiramis urbem. Hic adversus Zoroastrem magnum, regem Bactrianorum, forti certamine dimicavit: & in tantam pervenit gloriam, ut patrem suum Belum ferret in Deum, qui Hebræice dicitur BEL, & in multis Prophetis, maximeque in Daniele juxta Theodotionem, sub idolo Babylonis, hoc appellatur nomine. Hunc Sidonii & Phœnicæ appellant b BAAL: eadem enim inter BETH & LAMED literas consonantes, AIN vocalis litera ponitur, quæ juxta linguæ illius proprietatem nunc Beel, nunc Baal legitur. Unde & Dido Sidonia regii generis, quum Aneam suscepisset hospitio, hac patera Jovi vina dedebat, c qua Belus Et omnes a Belo soliti. Didicimus exordium demonis, immo hominis in dæmonem consecrati: omnia enim idola ex mortuorum errore creverunt. Audiamus cetera: in Lingua Hebræa & Syra BAAL interpretatur ἔχων, id est, habens. Si voluerimus dicere, habens me, dicamus BAALI: & apud utramque gentem uxores viros suos vocant Baali, id est, vir meus. quod intelligitur, habens me: & est sensus, qui me habet in conjugio. Eadem Hebræorum lingua vocatur vir is: unde & uxor quæ de viro sumpta est, in Genesi appellatur issa, quasi a viro: virago.

Quod ergo dicit Dominus, hoc est: quum utroque d sermone, issi & BAALI appelletur vir meus, sive maritus meus, tantum odi idolorum nomina, ut etiam quod bene dici potest, propter ambiguitatem & verbi similitudinem, nequaquam velim dici, sed appellari me issi, magis quam

a Viriose erat, qui præcinentibus &c.

b Nostri mis. constant aspirant, habet.

c Virgilius sub libri prioris æneidos finem:

Elle regina s. avam gentis aureque poposcit,

Impletisque mero pateram, quam Belus Et omnes A Belo soliti, &c.

d Iidem mis. utroque sermone, hoc est, is, & Baali.

נבחה

Isid. 15. 1.

Jerusalem in montibus sita.

Luc. 10.

Isid. 32. 1.

1. Cor. 15.

Primus in Asia regnavit Ninus.

Ovid. Met. 2. 4. 11. 52.

בעל

ב

Ain vocalis litera.

Prima consecratio hominis in Deum, & origo idololatriæ.

c

בעלי

איש

Genes. 2. 16. אשה

d

quam. BAALI : ne dum aliud loqui-  
tur, alterius recorderetur, & virum  
nominans, idolum cogitet. Ignosce  
obscuritati, quæ tribus nascitur mo-  
dis : aut rerum difficultate, aut ma-  
gistris imperitia, aut discens nimia  
tarditate. Neque enim Hebræum Pro-  
phetam edisserens, oratoriis debeo de-  
clamatuniculis ludere, & in narratio-  
nibus atque epilogis Asiatico more can-  
tare, sed auxilio orationum tuarum, &  
incredibili discendi studio, aperire quæ  
clausa sunt. Denique Aquila diligens &  
curiosus interpres : *Vocabit*, inquit, *me*  
*vir meus*, & non *vocabit me ultra ha-*  
*bens me*, id est, BAAL.

Obscuritas  
unde na-  
scitur.

Aquila, cu-  
i magis in-  
tellexit.

¶ 8.

Et percutiam eis sedes in die illa cum  
bestia agri, & cum volucre celi, & cum  
reptili terræ : & arcum, & gladium, &  
bellum conteram de terra : & dormire eos  
faciam fiducialiter. LXX. Et disponam  
eis testamentum in die illa cum bestis  
agri, & cum volatilibus celi, & cum  
reptilibus terræ : & arcum, & gladium,  
& bellum conteram de terra : & habitare  
eos faciam in spe. Quando omnia religio-  
nis adversæ vocabula fuerint ablata de  
populo Domini consistente, & voca-  
verit me, inquit, *vir meus*, & nequa-  
quam Baali, id est, *idolum meum*, tunc  
percutiam eis sedes atque concordiam  
cum bestiis agri, & volucribus celi,  
& reptilibus terræ. De hoc tempore  
& Isaïas loquitur : *Habitabit lupus cum*  
*agrio* ; & *pardus cum hodo* accubabit.  
*Virulus* & *leo* & *ovis* simul morabuntur,  
& *puer parvulus* iungit eos. *Virulus* &  
*ovis* pascuntur, & simul requiescent catu-  
li eorum : & *leo* quasi bos comedit paleas ;  
nequaquam carniem sanguinemque de-  
siderans, sed mundis atque simplicibus  
vescens cibis. Quando Petro, ut Corne-  
lium susciperet ex nationibus, revela-  
tum, iustumque est ut comederet om-  
nes bestias, & nihil immundum esse  
cognosceret, quod cum gratiarum  
actione perciperetur : super quibus  
audit postea : *Quod Deus mundavit, ut*  
*ne commune dixeris*. Ergo in adventu  
Domini Salvatoris, post resurrectionis  
eius triumphus, & ascensum ad Pa-  
trem, duo parietes angulari lapide co-  
pulati sunt ab eo, qui fecit \* utrumque  
unum. Et vocavit eam quæ dicebatur,  
absque misericordia, misericordiam  
consequutam : & eum qui dicebatur  
non populus meus, populum suum :  
pacatique omnibus, arcus & gladius  
conteritur ac bellum. Non enim erunt

Isa. 11, 6, 7.

¶ 9, c. 1.

Ephef. 2, 1.

\* al. utras  
que.

necessaria instrumenta pugnantium,  
quæ qui pugnent, deserunt. Iunge-  
tur Israël gentibus, & implebitur il-  
lud Deuteronomii : *Letamini gentes*  
*cum populo ejus*. Notus enim in *Juda*  
*Deus*, in *Israel* magnum nomen ejus. Et  
*Factus est in pace locus ejus*, & *habi-*  
*ratio ejus in Sion*, hoc est, in Eccle-  
sia, in qua confregit potentias ar-  
cium, scutum, gladium & bellum :  
quibus fractis atque contritis, dormient  
credentes fiducialiter, & sub uno pa-  
store requiescent, sive sperabunt, in  
his quæ oculus non vidit, & auris non  
audivit, & in cor hominis non ascen-  
derunt, quæ præparavit Deus diligen-  
tibus se.

Deut. 32.  
Psalm. 75.  
ibidem.

1. Cor. 2.

Et sponso te mihi in sempiternum : ¶ 19.  
& sponso te mihi in iustitia, & iudicio,  
& in misericordia, & \* in miserationibus :  
& sponso te mihi in fide : & scies quia  
ego Dominus. LXX. similiter. O quan-

\* Vulg.  
absque in

ta clementia Dei ! meretrix quæ cum  
multis amatoribus fornicata est, &  
ob crimen bestis tradita, postquam  
revertitur ad virum, nequaquam re-  
conciliari ei dicitur, sed despondi. Et  
vide quid sit inter Dei conjunctionem  
& hominum : homo cum uxorem ac-  
ceperit, de virgine mulierem facit, id  
est, non virginem ; Deus etiam mere-  
tricibus copulatus, eas mutat in vir-  
gines, juxta illud quod adulteræ dicitur  
per Jeremiam : *Non ut dominum me in-*  
*vocasti*, aut patrem, aut principem virgi-  
nitatis tue. Unde & Apostolus post for-  
nicationem & idolorum cultum creden-  
tibus Corinthiis loquitur : *Despondi*  
*enim vos uni viro virginem castam exhi-*  
*bere Christo*. Querimus cur tertio de-  
sponsionis nomen repetierit. Primo  
enim ait : *Sponso te mihi in sempiternum*.  
Secundo : *Sponso te mihi in iustitia*  
& *iudicio*, & *in misericordia* &  
*miserationibus*. Nec hoc sine contentus  
jungit & tertium : *Sponso te mihi in*  
*fide*, & *scies quia ego Dominus*. Primo  
despondit eam in Abraam, sive in Æ-  
gypto, ut uxorem habeat sempiternam.  
Secundo in monte Sinai, dans  
ei pro sponsalibus Legis iustitiam atque  
iudicium, & junctam Legi misere-  
cordiam, ut quando peccaverit, tra-  
datur captivitati, quum egerit poeniten-  
tiam, revocetur in patriam, & misere-  
cordiam consequatur. De his spon-  
salibus in diversis locis Psalmista de-  
cantat : *Misericordiam* & *iudicium* can-  
ta-  
bo tibi, Domine. Et : *Misericordia* & ve-

Deus de  
meretrici-  
bus facit  
virgines.

Jer. 3, 4.

2. Cor. 11, 7.

Ps. 102, 2.  
Ps. 84, 9.

ritas



vitas obviaverunt sibi, & iustitia & pax A  
desolata sunt se. Quos duos calices  
in septuagesimo quarto Psalmo legi-  
mus: Calix in manu Domini vini meri  
plenus mixto, & inclinavit ex hoc in il-  
lum: de iustitia calice in calicem mi-  
sericordiae, & rursum de calice mi-  
sericordiae in calicem iustitiae. Si ini-  
quitates, inquit, observaveris, Domine,  
Domine, quis sustinebit? Quia apud te  
propitiatio est. Ista igitur meretrix, quæ  
primum voto sponsi in æternos fue-  
rat juncta complexus, ut numquam a  
vinculo recederet maritali, quia recessit  
& in Egypto fornicata est, rursum  
per Legem assumitur: quam quia præ-  
terit, Prophetis quasi sponsi sodalibus,  
qui ad se missi fuerant, interfectis, no-  
vissime venit Dei Filii, Dominus Je-  
sus: quo crucifixo, & a mortuis resur-  
gente, desponsatur nequaquam in Le-  
gis iustitia, sed in fide & gratia E-  
vangeliæ, ut quum cognoverit Unigeni-  
tum, cognoscat & Patrem. Dicit enim  
ipse ad Philippum: Tanto tempore vo-  
liscum sum, & non cognovistis me? Phi-  
lippe, qui videt me, videt & Patrem  
meum: quomodo tu dicis, ostende nobis Pa-  
trem? non credis quia ego in Patre, &  
Pater in me est? Qui in fide fuerit de-  
sponsatus & crediderit Evangelio, statim  
sciet, quia ipse sit Deus, credens  
in eum quem prius negaverat.

Psalm. 140.  
26. 13.

V. 20. 21.  
O segg.

Et erit in die illa: Exaudiam, dicit  
Dominus: exaudiam calos, & illi exau-  
dient terram, & terra exaudiet triticum  
& vinum & oleum, & hæc exaudient Je-  
rael, & seminabo eam mihi in terra, &  
misereror ejus quæ fuit absque misericordia,  
& dicam non populo meo, populus meus  
es tu: & ipse dicet, Deus meus es tu:  
LXX. Et erit in die illa, dicit Domi-  
nus: Exaudiam celum, & celum exau-  
diet terram, & terra exaudiet frumen-  
tum, vinum, & oleum, & hæc exaudient  
Jezrael, & seminabo eam mihi super ter-  
ram, & & misereror ejus quæ fuit absque  
misericordia, & dicam non populo meo,  
populus meus es tu: & ipse dicet, Do-  
minus Deus meus es tu. In die illa &  
in illo tempore, quando te mihi in fi-  
de despondero, & cognoveris quod ego  
sim Dominus, exaudiam calos, qui  
enarrant gloriam Dei, & celi exau-  
dient terram, ut eam celesti pluvia

Psalm. 14.

irrigent, & terra, de qua orta est ve-  
ritas, & in cujus agrum paterfamilias  
egreditur, ut seminet semen suum, &  
exaudiet triticum & vinum & oleum,  
de quibus supra diximus, & hæc om-  
nia exaudient Jezrael, id est, semen  
Dei, ut intelligatur omnium rerum  
abundantia atque fertilitas ob Dei se-  
men, \* qui Christus est, condonari, \* al. quod.  
quod Dei semen feminatur in terra,  
ut multiplices fructus afferat, cente-  
narium, sexagenarium, & tricenarium.  
Et illa meretrix, quæ Deo fuerat co-  
pulata, & tres ediderat liberos, duos  
males, & unam feminam; primum  
Jezrael; secundam, absque misericor-  
dia; tertium, non populus meus, vi-  
deat propter semen Dei mutata esse  
rerum vocabula, & in Christi fide  
consequutam misericordiam, quæ abs-  
que misericordia erat, & vocatum po-  
pulum Dei, qui prius, non populus vo-  
cabatur. Ex quo proficiamus posse uni-  
versa quæ dicta sunt referri & ad de-  
cem tribus quæ Israel vocantur, & sub  
nomine meretricis tres liberos edide-  
runt, & ad omnem gentem Judaici no-  
minis. De exauditione celi & terræ,  
& frumenti, vini, & olei, & Jezrael, hoc  
quidam sentiunt, quia postquam Chri-  
stus advenerit, omnia suo currant or-  
dine, & utilitati hominum cuncta deser-  
viat creatura, ut ab initio condita est.  
Quæ omnia Judæi & nostri Judaizantes  
post Antichristum in fine mundi corpo-  
raliter præstolantur.

Psalm. 14.

Matth. 23.

\* al. quod.

Matth. 13.

Judaizantes  
augur.

ET dixit Dominus ad me: Adhuc va-  
de, dilige mulierem dilectam amico  
& adulteram, sicut diligit Dominus fi-  
lios Israel, & ipsi \* respectant ad deos  
alienos, & diligunt vinacia uvarum. LXX.  
Et dixit Dominus ad me: Adhuc vade  
& dilige mulierem diligentem mala &  
adulteram, sicut diligit Dominus filios I-  
srael: & ipsi respiciunt ad deos alienos,  
& amant coctiones cum vinaciis. Priori  
mulieri in typum decem tribuum, vel  
totius Judaici populi fornicantem, Pro-  
pheta conjungitur, & abjectos filios at-  
que cruciatos tandem recepit in salutem:  
hic jubetur ut adhuc diligit adulte-  
ram mulierem. Quando dicitur, ad-  
huc, ostendit quia prius amaverit for-  
nicariam: quæ adultera, vel diligit il-  
la ma-

Cap. III.

\* Vulg. re-  
spectant.

a M. Talarini, in exteros fuerat &c. & paulo post  
per legem assumitur.

b Etio hæc, & misereror ejus, quæ fuit absque  
misericordia, quæ Alexandrini, atque Aldini codi-

cis lectio est, substitunt mſs nostri, & diligam  
non dilectam, quæ Græcorum ferme omnium est co-  
dicum, & ἀγαπᾷται τὴν οὐκ ἠγαπημένην.

la mala, vel diligatur ab amico & A proximo: RE enim verbum Hebraicum, vel *malum* legitur, vel *amicus*. Et ne puteamus dilectionem Prophetæ in adulteram, aliud quid significare quam Dei dilectionem in filios Israel, intulit: *sicut diligit Dominus filios Israel*. Ergo quia Propheta diligit adulteram, & tamen non ei matrimonio copulatur, nec fornicatione conjungitur, sed tantum diligit delinquentem, typus Dei est, qui filios Israel pessimos diligit, qui quum diligantur a Domino, ad deos alienos idolaque respiciunt, & diligunt vinacia uvarum, quæ vina non habent, & pristinam gratiam perdididerunt, sicut demones qui lapsi de propria dignitate, & nihil antiquæ gratiæ possidentes, aridi sunt, & veteri siccitate marcentes. Unde pro *vinaciis*, quod Hebraice dicitur, *ASISE*, Aquila interpretatus est *παλαιά*, id est, *vetera*. Symmachus *ἀνάπτους*, id est, *steriles*: & non solum vinacia sunt, sed & vetera vinacia, ut antiqua delicta testentur. Et notandum quia hæc adultera præfens tempus significet Judæorum, qui absque Deo & notitia Scripturarum & gratia Spiritus Sancti diligantur a Domino, qui omnium expectat salutem, & aperit januam poenitentibus, & nihilominus illi res inutiliter amant, traditiones hominum & *δυσωπίαν* somnia diligentes, & nequam uvas habent & vinum & plena multo torcularia, sed vetera vinacia quæ projecta sunt. Pro *pemmatibus* quæ LXX. transtulerunt, & comeduntur cum uvis passis, sive vinaciis, *placentas* Latine possumus dicere, vel *crustula*, quæ idolis offeruntur, & Græce appellantur *πόραια*. Filii autem Israel in præfenti loco duodecim vocantur tribus; supra vero decem quæ erant in Samaria, & possidebant metropolim, Jezrael.

V. 2. Et fodi eam mihi quindecim argenteis, & coro hordei, & dimidio coro hordei, & dixi ad eam. LXX. Et conduxī eam mihi quindecim argenteis, & gomor hordei, & nebel vini, & dixi ad eam. Pro Gomor in Hebraico scriptum est *OMER*, quod omnes Interpretes absque LXX. eorum interpretati sunt, sermone Græco & maxime Palæstino, qui habet triginta modios. Et pro nebel vini, in Hebraico legitur *LETHECH* <sup>a</sup> SEORIM

quod cæteri interpretes *ὄμιλος* hordei transtulerunt, id est, *mediam partem cori*, quæ facit quindecim modios. Quodque jungitur in editione Vulgata: *Neque eris alteri viro: alteri in Hebraico non habetur, sed simpliciter, non eris viro*. Si enim ponatur *alteri*, subauditur quod a suo habeatur viro. Quando autem absolute dicitur, *non eris viro*, intelligimus quod nulli jungatur omnino, & absque coitu maritali sit. Mensuram autem cori in Ezechiel legimus, & in Evangelio. Fodit itaque eam sibi, id est, adulteram, sive conduxit quindecim argenteis. Quando dicit, *fodi*, ostendit vineam, quæ a Domino plantata est, & in multis locis ponitur Scripturarum, significans populum Judæorum. Sin autem legerimus, *conduxi*, adulteræ pretium est, non ut cum Propheta dormiat; sed ut contenta mercede sua, adulterare desistat, nec passim cæteris copuletur. Foditur etiam, sive conducitur coro hordei, & dimidio coro hordei, id est, quadraginta & quinque modis, & hac mercede suscepta, auditur a Domino:

*Dies multos expectabis me: non fornicaberis, & non eris viro; sed & ego expectabo te.* LXX. *Dies multos sedebis mihi: & non fornicaberis, nec eris alteri viro, & ego tibi.* Hoc est, nec aliis amatoribus turpiter te prostituas, nec mihi, viro a quo conductæ es, legitime conjungeris. Ac ne putes factam tibi injuriam, quia dixi *expectabis me*, par pari referam, & ego *expectabo te*. Quinta decima die illucescente mensis Nisan percussa sunt Ægyptiorum primogenita, & Israelis de Ægypto educatus est populus, ac in servitutem Dei mercede conductus. Denique pro primogenitis Israel quæ plagam non sentire communem, quinos argenti accipe *Esiclos*, qui in templi donaria conferuntur. Plerique nostrorum *quindecim*, ad hebdomadam Legis, & ogdoadem referunt Evangelii, id est, sabbathum, & diem resurrectionis, quod exerceatur circumcisio spiritalis. Sed quomodo adultera mulier quæ hordeo pascitur, & a viro aliena est, utrumque in mercedem accipiat Testamentum, explanare non possunt. Quadragesimo, quinto die ad montem Sina pervenit populus, statimque altero die ut sanctificetur

Exod. 45.  
Luc. 16.

V. 3.

Exod. 12.

Num. 3.

Exod. 19.

<sup>a</sup> In Hebrzo tamen archetypo est, *שְׂעִירִים*, absque *Yau*.

centur a coitu feminarum per tri-  
dum, & se præparent ad accipien-  
dam Legem Dei, edicitur. Transactis  
tribus diebus, quinquagesimo die Moy-  
ses ascendit in montem, & decalogum  
suscepit. Sedet itaque populus Judæo-  
rum, qui quondam quindecim argen-  
teis, & quadraginta quinque hordei  
modiis est conductus, post adventum  
Domini Salvatoris, & virtui exspe-  
ctat adventum. Quodque dicit: *Non  
fornicaberis, & non eris viro*, hoc osten-  
dit quod interim modo idolis non ser-  
viatur, nec tamen habeat Deum; sed &  
amatoribus & viro spoliata sit. Et  
quia virum non habet, non vescitur  
cibo hominum, frumento & legumi-  
ne, sed hordeo irrationabilium jumen-  
torum, ruminans vilitatem literæ, quæ  
interficiat, & non habens spiritum vi-  
vificantem. Unde & in lege mulier,  
quæ a marito accusatur adulteri, in  
potione *ἐλεγευού*, id est, *convictionis*,  
quando arguitur in peccato, farinam  
accipit hordei, quæ enim imitata est  
equos & mulos, quibus non est intel-  
ligentia, equorum atque mulorum su-  
stentatur alimentis. Pro dimidio coro  
hordei, *nebel vini* Septuaginta translu-  
erunt, quod penitus in Hebraico non  
habetur. Et possumus dicere, in *nebel  
vini*, hoc est, mensura plena atque  
perfecta inebriatam adulteram, & plen-  
is afflictam esse supplicis. Unde &  
Jeremias calicem meri propinat gen-  
tibus & Jerusalem. Vir quoque sedet  
immo exspectat adulteræ penitentiam,  
ut postquam plenitudo gentium subin-  
traverit, & novissimus crediderit Is-  
rael, ita ut qui fuerat caput, vertatur  
in caudam, & cauda vertatur in  
caput, tunc fiat unus grex & unus pa-  
stor.

**¶ 4** *Quia dies multos sedebunt filii Israel  
sine rege, & sine principe, & sine sacri-  
ficio, & sine altari, & sine ephod, & si-  
ne teraphim. Et post hæc revertentur  
filii Israel & querent Dominum Deum  
suum, & David regem suum: & pave-  
bunt ad Dominum & ad bonum ejus in  
novissimo dierum. LXX. Quia diebus mul-  
tis sedebunt filii Israel sine rege, sine  
principe, sine sacrificio, sine altari, sine  
sacerdotio, sine manifestationibus (quæ  
Græce dicuntur *διδωαι*) Et post hæc re-  
vertentur filii Israel, & querent Domi-  
num Deum suum, & David regem suum:*

**¶ 5** *Quia dies multos sedebunt filii Israel  
sine rege, & sine principe, & sine sacri-  
ficio, & sine altari, & sine ephod, & si-  
ne teraphim. Et post hæc revertentur  
filii Israel & querent Dominum Deum  
suum, & David regem suum:*

*et super bonis  
ejus in novissimo die. Pro Ephod &  
Theraphim Septuaginta interpretatur, id est,  
sacerdotium, & δίδωαι, id est, mani-  
festationes interpretati sunt. Sciendum  
autem, ut crebro diximus, Ephod si-  
gnificare indumentum Sacerdotale,  
quod in Exodo & Levitico a LXX.  
ἐπιωρίς dicitur, id est, superhumeralē,  
ab Aquila ἐπὶ ὤμῳ, id est, superindim-  
entum. Theraphim autem proprie ap-  
pellant μαρτυρία, id est, figure & si-  
mulacra, quæ nos possumus in præsen-  
ti dumtaxat loco Cherubim & Seraphim  
sive alia quæ in templi ornamenta fie-  
ri iussa sunt, dicere. Verum quia Se-  
ptuaginta δίδωαι interpretati sunt, pro  
quibus Aquila φορέμαδος transtulit; &  
hæc ipsa sunt in λογίῳ, id est, in Ra-  
tionali, hoc intelligimus, quia in pe-  
lore & corde Pontificis ἀδελφία & γα-  
ρισμοί, id est, veritas esse debet & do-  
ctrina: ut non solum sciat rectam fide-  
dem; sed & quod noverit, possit ore  
proferre. Quod & Apollolus Paulus  
scribit ad Titum, docens qualis Episco-  
pus ordinandus sit: Oportet enim Epi-  
scopum sine crimine esse tanquam Dei dis-  
pensatorem: non superbum, non iracun-  
dum, non vinolentum, non percussorem,  
non turpis lucri cupidum: sed hospitalem,  
benignum, sobrium, justum, sanctum, con-  
tinentem, amplectentem eum, qui secun-  
dum sanam doctrinam est, fidelem sermo-  
nem, ut potens sit exhortari in doctrina  
sana, & eos qui contradicunt arguere.*

**¶ 6** *Ephod ac Theraphim & in Judicium  
libro legimus, quæ tibi fecerat Levi-  
tes, qui postea cum sexcentis de tri-  
bu Dan armatis profectus est. Post  
passionem Domini Salvatoris usque in  
præsentem diem, paulominus quadrin-  
gentesimus annus expletur, & quan-  
tum temporis residet usque ad diem  
iustitiae, nec Angeli noverunt, nec Fi-  
lius. Qui ideo ignorare se dicit, qui  
nobis non expedit \* discere. Hi sunt  
ergo multi dies, quibus infelix Synago-  
ga, & mulier adultera hordeo palci-  
tur, & sedet contracta, quia cum  
Christo stare non potest. Sine rege,  
de quo loquutus est Pater: *Suscitavi re-  
gem cum iustitia.* Et ipse dicit in Psal-  
mo: *Ego autem constitutus sum rex ab  
eo super Sion montem sanctum ejus.* Si-  
ne principe, vel ipso Domino Salvato-  
re, vel certe Pontifice, de quo scriptum  
est:*

תְּרָפִים  
Thera-  
phim quid  
sunt.

In credi-  
& in  
Rati-  
onali,  
hoc in-  
telligi-  
mus, quia  
in pe-  
lore &  
corde  
Pontifi-  
cis ἀδελ-  
φία &  
γαρι-  
σμοί, id  
est, veri-  
tas esse  
debet &  
doctrina.

ad Titum.

Judic. 17.  
& 18.

\* al. fecit.

Isa. 45. 11.

Psalm. 2. 6.

\* Nostri mss. non interserunt sanam, quam vocem Græcis quoque textus hoc loco ignorat.

2<sup>ad</sup>, 22.

est: Principi populi tui non maledices. Et sine sacrificio, & sine altari. Subverso enim Templo, & incensa Jerusalem, nec sacrificium, nec sacerdotium Judaica gens exercere potest. Et sine Ephod & sine Theraphim, id est, instrumentis sacerdotalis habitus, De hoc rege & Jacob in benedictione Judæ Patriarchæ loquitur: Non deficiet princeps ex Juda, neque dux de femoribus ejus, donec veniat cui repositum est: & ipse erit expectatio gentium. Ergo postquam

Gen. 49, 10.

defecit princeps ex Juda, & dux de femoribus ejus, & Herodes ali. nigena & profelytus suscepit imperium, intelligimus venisse cui regnum repositum est, & ipse erat expectatio gentium. Hæc est cæcitas quæ ex parte accidit Israeli, ut subintraret plenitudo gentium, & tunc omnis Israel salvus fieret: & multo post tempore revertentur, & quærent Dominum Deum suum, & David regem suum, qui de David stirpe generatus est, & interpretatur

Rom. 11.

fortis manu. Ipse enim solvit captivitatem populi sui, & dedit vincit remissionem. Quumque eum viderint filii Israel, qui a suis fratribus denegatus est, in Patris & sua majestate regnantem, pavebunt, & stupebunt ad Dominum & ad bonum ejus. Qui bonus filius, de bono natus est patre, sive ad bona Domini, de quibus sanctus loquitur: Credo videre bona Domini in terra viventium: hæc enim quam incolimus peccatores, terra est mortuorum. Præfens capitulum, alii Judæorum super Babylonica captivitate interpretantur, quando septuaginta annis desolatum est Templum, & altare & victimæ ac sacerdotium non fuerunt, & postea sub Zorobabel in sedes pristinas sunt reversi. Alii, ut nos, in futurum tempus \* disserunt, & quæ sit causa tam grandis offensæ, ut tanto tempore relicti sint, maxime quum idola non colant, præter interfectionem Salvatoris, aliam non valent invenire.

David, fortis manu interpretatur.

Ps. 26, 13.

Aliorum Judæorum interpretatio.

\* al. defervunt. Interfectio Salvatoris sola causa Judæorum derelictionis.

Cap. IV.

**A**udite verbum Domini, filii Israel; quia judicium Domino cum habitatoribus terræ: non est enim veritas, & non est misericordia, & non est scientia Dei in terra. Maledictum, & mendacium, & homicidium, & furtum, &

S. Hier. Tom. VI.

Adulterium inundaverunt: & sanguis sanguinem tetigit. LXX. Audite verbum Domini, filii Israel; quia judicium Domino ad habitatores terræ, quia non est veritas, neque misericordia, neque scientia Dei super terram. Maledictio, & mendacium, & homicidium, & furtum, & adulterium effusum est super terram, & sanguinem sanguini miscuerunt. A principio Propheta usque ad hunc locum sub meretricis descriptione & adulteræ, quarum post gravissimas penas & retributionem longissimam, postea sit in pristinum, vel in meliorem statum restitutum, decem tribuum, vel duarum, & in commune omnium peccata numerantur. Nunc rursum ad Israel, id est, decem tribus sermo convertitur, exponens non frustra iratum Deum tam gravia comminari & inferre supplicia: ne forsitan non ex judicii veritate, sed ex potentia Dei injuste videatur in eos qui non peccaverunt, lata sententia. Audite, inquit Propheta, verbum Domini, o filii Israel: quia vult Dominus cum suo populo judicari & exponere causas indignationis suæ. Non est veritas, & non est misericordia, & non est scientia Dei in terra. Nec veritas enim absque misericordia absque veritate efficit negligentes: unde alterum miscuit alteri, quæ qui non habuerit, consequenter & Dei notitiam non habebit. Sed e contrario pro veritate mendacium, & pro misericordia maledictum, homicidium, furtum, adulterium. Non dixit, est; sed ut delictorum abundantiam demonstraret, intulit, \* inundaverunt: & pro scientia Dei, quæ non est in terra, sanguis sanguinem tetigit, sive sanguinem sanguini miscuerunt, ut auferrent peccata peccatis, & novis vetera cumulerent. Recte autem qui habitatores terræ sunt & non incolæ, ad judicium provocantur: quia a facie Aquilonis exardescunt mala super habitatores terræ. Et in Apocalypsi Joannis: Væ, væ, væ dicitur super habitatores terræ. Qui autem potest cum Propheta dicere: Advoca sum apud te, & peregrinus, sicut omnes patres mei, & pertransit mundum istum quasi incola & peregrinus, veritatem sequitur & misericordiam,

C

Virtutum concaho.

\* al. redundaverunt.

Jerem. 7. Apoc. 8.

Psalm. 38. 1.

\* Delevimus, quæ heic addebatur, prophetia vocem, utpote superfluum, & quam nostri mis. &

quos Victor. consuluit, qui sunt numero tredecim, non agnoscunt.



& scientiam Dei, ne inundatione ma- A ledicti atque mendacii, homicidii, & furti, & adulterii & sanguinis opprimatur.

V. 3. *Propter hoc lugebit terra, & infirmabitur omnis qui habitat in ea: in bestia agri, & in volucre celi, sed & pisces maris congregabuntur. LXX. Ideo lugebit terra, & minuetur cum omnibus qui habitant eam, cum bestiis agri, <sup>a</sup> cum serpentibus terre, & cum volatilibus celi, & pisces maris deficient. Quia non*

Indorum  
sacra in  
omni loco.

est veritas, & non est misericordia, & non est scientia Dei super terram, sed e regione maledictum, & mendacium, & homicidium, & furtum, & adulterium inundaverunt, & sanguis sanguinem tetigit: idcirco lugebit terra cum habitatoribus suis, & infirmabitur, ut non habent bestias agri, & volucres celi, & pisces maris deficient. Quum enim captivitas decem tribuum venerit, habitatore sublati, bestiae quoque & volucres celi & pisces maris deficient; iramque Domini etiam muta elementa sentient. Hoc qui non credit accidisse populo Israel, cernat Illyricum, cernat Thracias, Macedoniam atque Panuonias, omnemque terram, quae a Propontide & Bosphoro usque ad Alpes Julius tenditur, & probabit cum hominibus & animantia cuncta deficere, quae in usus hominum a Creatore prius alebantur. Sin autem voluerimus, ut quidam putant, feros homines bestias interpretari, & volucres celi eos, qui elebantur in superbiam, & omnia humana contemnunt, & pisces maris, qui irrationabiles sunt, & ita bruti, ut nihil omnino sapiant, & aerem liberum caelumque non videant: hoc non tam irati quam elementis est Domini, ut quae mala sunt, auferantur de terra.

V. 4. *Verumtamen unusquisque non iudicet, & non arguatur vir: populus enim tuus sicut hi qui contradicunt Sacerdoti, & corruet hodie, & corruet etiam Propheta tecum. LXX. Ut nullus neque iudicetur, neque arguatur quisquam: populus autem meus quasi Sacerdos, cui contradicetur, & infirmabitur per diem, & infirmabitur etiam Propheta tecum. Secundum Septuaginta Interpretes, hoc quod posuimus, ut nullus neque iudicetur, neque arguatur quisquam, superiori capitulo coaptandum est: sed nos Hebraeos*

Hebraeos  
sequitur.

A sequimur. Provocati ad iudicium Dei, filii Israel, qui habitabant in terra ut caussas dominicae indignationis audirent, & praeterita peccata cognoscerent, propter quae hostibus traderentur, nunc quia in scelerebus perseverant, & impudenti Deum fronte contemnunt, audiunt: Non necesse est ut veniat ad iudicium, ut in vestris flagitiis arguamini; quia tantae estis impudentiae, ut nec convicti quidem, pudorem habeatis & verecundiam; sed contradicatis mihi, quasi si discipulus magistro, Sacerdoti plebecula contradicat, quae non habet Sacerdotii dignitatem. Et quia tales estis, ideo hodie \* corruetis, id est, ducemini in captivitatem, & perdetis regnum Israel. Quod dicit, *hodie*, aut praesens tempus significat, aut non fraude & insidiis, sed clara in captivitatem luce ducemini, tantaeque erit vestri infirmitas, ut etiam Prophetae, qui vobis solebant prophetare mendacium, vobiscum corruant, & sentiant captivitatem. Hic Prophetas, aut pseudopphetas debemus accipere, aut certe omnem gratiam prophetalem. Quamdiu enim non sunt captae decem tribus, habuerunt & Eliam Prophetam & Eliazum, & ceteros filios Prophetarum, qui prophetaverunt in Samaria. Unde & Amos Propheta qui de tribu Juda erat, & de viculo Thecue, cogitur redire ad patriam suam, ne in alieno regno & Samaria prophetaret.

\* al. corruetis: & de cunctis & perditum.

V. 6. *Nocte tacere feci matrem tuam, conticuit populus meus, eo quod non habuerit scientiam: quia tu scientiam repulisti, repellam te \* & ego, ne sacerdotio fungaris mihi: & oblita es legis Dei tui, obliviscar filiorum tuorum & ego. LXX. Nocti assimilaui matrem tuam, & assimilatus est populus meus quasi non habens scientiam: quia tu scientiam repulisti, & ego repellam te, ne sacerdotio fungaris mihi: oblita es legis Dei tui, & ego obliviscar filiorum tuorum. Non quod alia mater sit, & alii filii, matrem vocat & filios; sed quomodo Dominus loquens ad populum Iudaeorum dicebat: Jerusalem, Jerusalem, quae occidis Prophetas, & lapidas eos qui ad te missi sunt, quoties volui congregare filios tuos, sicut gallina congregat pullos suos sub alas suas, & noluisti? Non quod alia*

\* Vulg. tunc & ego.

Mat. 23. 37.

Jeru-

a Idcirco, cum serpentibus terra, in altero Palat. non sunt, quae in Graeco Complut. desunt.

Jerusalem, & alius populus ejus: neque enim absque populo ad camenta urbis & ligna & lapides loquebatur. Sic mater vocatur populi frequentia, & omnis turba nationis Hebrææ, ad quam loquitur: filii autem, vel singuli ex populo, vel per oppida villasque dispersi. In nocte ergo ac tenebris captivitas & moeroris & prementis angustia traditur Israel, & populus ejus æterno silentio conticecit; quia non habuit legis scientiam, nec Dei præcepta servavit, recepitque quod fecerat. Ipsa enim Dei repulit legem, & ideo sacerdotium perdidit in æternum, colens vitulos aureos in Dan & Bethel: & quia oblita est legis Dei, & penitus Ægyptiis se idolis mancipavit, idcirco & Dominus obliviscetur filiorum ejus, & tradens eos æternæ captivitati: *Qui enim ignorat, ignorabitur*, & in Psalmis legimus: *Nescierunt, neque intellexerunt, in tenebris ambulant*. Omnia quæ dicuntur ad decem tribus, referre possumus ad hæreticos, qui reliquerunt regnum David & Jerusalem, id est, Christum & Ecclesiam: & ideo æterna nocte cooperti sunt, nec habent scientiam Dei, & repelluntur a Domino ne sacerdotio fungantur ei, & filiorum quos genuerint, nunquam meminit, quia filii alieni facti sunt ei.

*Secundum multitudinem eorum, sic peccaverunt mihi: gloriam eorum in ignominiam commutabo, peccata populi mei comedunt*, & ad iniquitatem eorum subleventur animas eorum, & erit sicut populus, sic Sacerdos, & visitabo super eum vias ejus, & cogitationes illius reddam ei. LXX. *Secundum multitudinem eorum, sic peccaverunt mihi, gloriam eorum in ignominiam* \* ponam: peccata populi mei comedunt, & in iniquitatibus eorum accipient: *alii animas eorum, & erit sicut populus, sic & Sacerdos*, & ulciscar super eum vias ejus, & cogitationes illius reddam ei. Quot homines habuit Israel, tot aras extruxit demonibus, in quorum victimis peccavit mihi. Propterea gloriam eorum, in qua gloriabantur sibi, & Deo idola præferabant, in ignominiam commutabo, ut & Sacerdotes capiantur & populi. Si-

A quidem Sacerdotes peccata populi mei comedunt, de quibus scriptum est: *Qui devorant plebem meam, sicut escam panis*. Et idcirco peccata populi mei comedunt, consentientes sceleribus delinquentium: quia quum eos peccare perpexerint, non solum non arguunt, sed laudant atque sustollunt, & beatos prædicant, De quibus & Isaias loquitur: *Populus meus, qui beatos vos dicunt, seducunt vos, & semitas pedum vestrorum supplantant*. De his & per Psalmistam clamat: *Quoniam laudatur peccator in desideriis animæ suæ, & iniquus benedicitur*. Unde æqualiter populus & Sacerdos indignantis Dei sententiam sustinebunt; quia non solum opera eorum visitabit, quæ appellantur viæ, in quibus ingreditur; sed & cogitationes, quibus ut talia facerent, tractaverunt. Non solum enim opus, sed & cogitatio mali operis poenas luet.

C De hæreticis facili intelligentia est, quod quanto plures fuerint, tanto magis delinquant Deo, & glorientur in populis: & idcirco decipiant infelices, ut peccata populi comedant, & per dulces sermones devorent domus viduarum. Quum enim viderint aliquos delinquentes, <sup>b</sup> ajunt: Nihil aliud querit Deus nisi fidei veritatem, quam li custodieritis, non curat quid agatis. Hæc enim dicentes, in iniquitatibus eorum sublevent animas eorum, ut non solum non agant poenitentiam, nec humilientur; sed gaudeant in sceleribus suis, & erecta cervice gradiantur. Unde & populus & Sacerdos, & hi qui docti sunt, & hi qui docuerunt, pari judicio confringentur.

Et comedunt, & non saturabuntur: & fornicati sunt, & non cessaverunt: quoniam Dominum reliquerunt in non custodiendo: fornicatio, & vinum, & ebrietas aufert cor. *Populus meus in ligno suo interrogavit: & baculus ejus ammanniavit ei. Spiritus enim fornicationum decepit eos, & fornicati sunt a Deo suo*. LXX. Et comedunt, & non implebuntur: fornicati sunt, & non dirigentur: quia Dominum reliquerunt, ut non custodirent: fornicationem & vinum, & ebrietatem suscepit cor populi mei: in aurguriis interro-

C 2

ga-

a Vocem, alii, non habent Palatini mss. sed neque Gæzæ, excepto cod. Aldino, textus. In uno Barberin. pro *etiam*, est *etiam*.

b Quum apposite inquit Victorius, Novatores nostri d'p'm'g't temporis, qui fidem tantum necessarium esse, opera autem nequaquam, tam perspicue avertant fronte. Exploræ a principio hanc hæresim D. Jacobus, & veluti male intellectum Pau-

Jam declaravit, dum fidem absque operibus inanem profus esse, ac mortuum tam eruditus verbis asseveravit; sed mala herba, quantumvis sapius evellatur, semper repullulat; dum quilibet maxime probat opinionem, qua dicitur, hominem ex otio & deliciis in celum transferri, militemque sine certamine aliquo coronari.

*a* gabant: & in virgibus suis annuntiabant ei: quoniam spiritu fornicationis seducti sunt <sup>a</sup> & fornicati sunt a Deo suo. Voluptas instabilis est, & quanto magis capitur, tanto plus utentibus se famem creat. Econtrario beati esurientes & sitientes iustitiam, quoniam ipsi saturabuntur. Sicut iustitia saturat, sic iniquitas substantiam non habens, <sup>b</sup> vana comedentes fraude deludit, & uteros devorantium vacuos derelinquit. Fornicati sunt, & non cessaverunt. Vires in B fornicatione deficient, & fornicandi desiderium non quiescit. Fornicatae sunt & decem tribus cum idolis Ieroboam filii Nabaoth: & reliquerunt Dominum Deum suum, non custodiendo quae iusserat, dicens: Dominum Deum tuum adorabis, & ipsi soli servies, <sup>c</sup> *יְהוָה אֱלֹהֶיךָ*; autem legendum: Fornicatio & vinum & ebrietas auferit cor. Sicut enim vinum & ebrietas eum qui biberit, mentis suae impotem facit: ita & fornicatio ac voluptas pervertit sensum, animumque debilitat: & de rationali homine, brutum efficit animal, ut ganeas & lupanaria & libidinum lustra sectetur. Quumque ita cor loco suo motum fuerit, ligna & lapides Deos putat, & adorat opera manuum suarum. Unde & Propheta quasi stupens & mirabundus eloquitur: Populus meus qui quondam in eo vocabatur nomine, lignum interrogavit & virgas: quod genus divinationis Graeci *παῖδες μαυρίαν* vocant. Unde in Ezechiel legimus, quod virgas suas misceuerit Nabuchodonosor contra Ammon & Ierusalem, & exierit virga contra Ierusalem: causaeque huius amentiae fornicationis est spiritus, qui decepit eos, ut fornicarentur a Deo suo. Fornicationem <sup>e</sup> autem idololatriam nominat, juxta illud quod in Jeremia legimus: Et machabuntur in ligno & lapide, & dixi: postquam fornicati sunt cum his omnibus, revertere ad me, & non est reversa in toto corde, sed in mendacio. Et rursum: Me dereliquisti & dixisti: Vadam super omnem collem excelsum, & diffundar in fornicatione mea subter omni ligno frondoso. Et

in Psalmo dicitur: Perdidisti omnes qui fornicantur abs te. Principium enim fornicationis, idolorum inventio. Nunquam haereticus suo errore satiantur, nec cessant a fornicationis turpitudine, & quotidie non custodiendo Legem & Scripturas sanctas, Dominum derelinquunt, infaniunt & inebriantur, & perditio mentis iudicio, adorant idola, quae de suo corde finxerunt, fornicationisque spiritu possidentur.

*Super capita montium sacrificabant, & super colles accendebant thymiana: subter quercum & populum & terebinthum, quia bona erat umbra ejus. LXX. Super verticem montium sacrificabant, & super colles immolabant: subter quercum & populum & nemorosas arbores, quia bonum erat umbraculum. In Lege preceptum est ut non sacrificetur Domino, nisi in loco quem elegerit Dominus Deus: & juxta altare lucus & arbores non plantentur, ne scilicet passiva & voluptuosa religio austeritatem unius & verae religionis evertat. Econtrario Israel sacrificabat in montibus, & in collibus adolebat incensum, excelsa terrae diligens loca, quia excelsum reliquerat Deum, & umbram quaerens perdidit veritatem. Hoc est quod legimus de singulis regibus: Veruntamen excelsa non abstulit: adhuc populus immolabat & sacrificabat in excelsis, quod Hebraice appellatur *באמה*. Haeretici sublimitatem sibi dogmatum reprimunt, & sacrificant subter quercum & populum & terebinthum, infructuosas arbores, sicut & vineam non habentes, sub quibus Sanctus requiescere dicitur. Assumunt autem sibi interdum terebinthum, <sup>d</sup> quae juxta Isaiam folia non habet, ut Abrahæ imitari videantur exemplum.*

Ideo fornicantur filiae vestrae, & sponse vestrae adultere erunt. Non visitabo super filias vestras, quum fuerint fornicatae, & super sponas vestras quum adulteraverint: quoniam ipsi cum meretricibus conversabuntur, & cum effeminatis sacrificabant, & populus non intelligens vapulabit. LXX. Propterea fornicantur filiae vestrae, & sponse vestrae machabuntur, & non visitabo.

*Deut. 6, 13.*

*Jer. ex. t. fecit m.*

*Rl. Abdo- mantia.*

*Ezech. 25.*

*Jer. 2, 5, 6.*

*Ps. 72, 37.*

*V. 13.*

*3. R. 22, 44.*

*Isai. 6.*

*V. 14.*

*\* Vulgar. conversantur.*

<sup>a</sup> Verba, & fornicati sunt, decantant, quae ex nostris mss. infelicissimus, adimplante subnexa expositione, & Graeco quoque textu, *ἡ πόλις ἡ πόλις* Vocula sunt his repetita oscitantes felle libitatis, qui ex prima ad alteram transierunt.

<sup>b</sup> In uno Palatin. bona comedentes fraude &c.

<sup>c</sup> Mss. nostri, fornicatio autem idololatriam sonat.

<sup>d</sup> Vulgar. &c.

<sup>e</sup> Notatum Victorio, adladi caput Genesis 28. u.

bi enim legitur apparuisse Dominum Abrahæ in convulle Mambre, pro convulle, *בְּמַמְרֵי* est in Hebraeo, quam vocem Septuaginta *quercum* transulerunt, alii *terebinthum*, eo quod terebinthus *אֵלֶךְ* dicatur, ut constat Genesis 37. item 1. Reg. 17. & 3. Reg. 11. Quamvis 1. Par. 10. pro quercu accipiasur. Ab *אֵלֶךְ* autem dicitur *אֵלֶךְ*.

a  
קשרGalli Cy-  
beles fa-  
ceretes, a  
Romanis  
truncati  
ad ignomi-  
niam.

b

\* Vid. con-  
tra Jovi-  
niam, lib. 1.  
c. 12.3. Reg. 15.  
21. & 1999.

דקש

d

e

fitabo super filias vestras quum fuerint for-  
nicatae, & super sponfas vestras quum a-  
dulteraverint: quoniam ipsi cum meretri-  
cibus miscebantur: & cum initiatis im-  
bolabant, & populus a non intelligens  
adharebat meretrici. Verbum CADESOTH,  
quod Aquila ἐνδολαγμῶν, Symmachus  
ἐνδολαγμῶν, Septuaginta τρεῖς ἀσμάχων, The-  
odotion ἀνδρασμάχων interpretati sunt,  
nos effeminatos vertimus, ut sensum  
verbi nostrorum auribus panderemus.  
Hi sunt quos hodie Romæ, matri,  
non deorum, sed dæmoniorum ser-  
vientes, Gallos vocant, eo quod de  
hac gente Romani truncatos libidine,  
in honorem Atys (quem eunuchum  
deæ meretrix fecerat) sacerdotis illius  
manicipantur. Propterea autem Gallo-  
rum gentis homines effeminantur, ut  
b qui urbem Romanam ceperant, hac  
feriantur ignominia. Istiusmodi idola-  
tria erat in Israël, colentibus maxi-  
me feminis Beelphegor ob obsceni mag-  
nitudinem, \* quem nos Priapum pos-  
sumus appellare. Unde & Asa rex tu-  
lit excelsa de populo, & huiusmodi  
facrædotes, & matrem de augusto  
deposuit imperio, sicut Scriptura tes-  
tatur, dicens: Et fecit Asa rectum ante  
conspectum Domini, sicut David pater  
ejus, & absulit effeminatos de terra,  
purgavitque omnes sordes idolorum, quæ  
fecerant patres ejus. Insuper & Maac-  
ham matrem suam amovit, ne esset prin-  
ceps in sacris Priapi, & in loco ejus  
quem consecraverat: subvertitque specum  
ejus, & confregit simulacrum turpissimum,  
& combussit in torrente Cedron. Excelsa  
autem non absulit: verumtamen cor Asa  
perfectum erat coram Deo cunctis diebus  
suis. Sciendum autem quod in præfenti  
CADESOTH, meretrices, e ἱερίαις, id est,  
sacerdotes, Priapo mancipatas vocet. In  
aliis autem locis viros exsecutos libidi-  
nis, CADESIM legimus, Isaia dicente,  
Et d' illusores dominabuntur eorum, pro  
quo in Hebræo scriptum est: Et CADESIM  
dominabuntur eorum, quod nos in  
effeminatos vertimus. Aquila autem e  
ἐνδολαγμῶν; interpretans, id est, muta-

tos, hoc ostendere voluit, quod suam  
naturam mutaverint, & de viris facti  
sint feminæ. Symmachus ἐνδολαγμῶν pro-  
prie meretrices appellavit. Septuaginta  
τρεῖς ἀσμάχων, id est, confsecratos, & ini-  
tiatos, ut cultores idolorum ostenderent:  
Theodotion ἀνδρασμάχων; id est, a  
populo separatos, qui sibi videbantur a  
vulgo aliquid plus habere. De verbo  
breviter differuimus, nunc ad sensum  
capituli revertamur. Grandis offensa est  
B postquam peccaveris, iram Domini non  
mereri. Fornicatus fuerat Israël a Do-  
mino Deo suo, & spiritu fornicatio-  
nis seductus: ideo fornicantur & filiæ  
ejus & sponse, & absque ulla vindic-  
ta in suo scelere relinquuntur, ut quod  
filii & uxor vero parenti fecerant &  
marito, hoc in liberis suis & uxori-  
bus sentiant, & ex proprio dolore in-  
telligant dolorem Dei, qui tantum  
iratus est, ut nequaquam percutiat de-  
linquentes. Quod & Apostolus ad Ro-  
manos scribens, mystico sermone testa-  
tur: Dicentes enim se esse sapientes, stulti  
facti sunt, & mutaverunt gloriam in-  
corruptibilis Dei in similitudinem imagi-  
nis corruptibilis hominis, & volucrum, &  
quadrupedum, & serpentum. Et quia  
cum idolis fuerant fornicati, tali senti-  
entia: Propter quod tradidit illos  
Deus in desideria cordis eorum, in immun-  
ditiâ, ut contumelias afficiant corpora sua  
in semetipsis, qui commutaverunt verita-  
tem Dei in mendacium, & coluerunt &  
servierunt creature, potius quam creatori,  
qui est benedictus in sæcula, Amen. Ut  
autem sciamus, visitationem quasi vul-  
neratorum & languentium ideo inferri  
a Deo, ut veluti cauterio & amarissi-  
mis potionibus recipiant sanitatem, &  
morbis careant, per Prophetam lo-  
quentem audiamus Dominum: Visitabo  
in virga iniquitates eorum, & in verbe-  
ribus peccata eorum: misericordiam autem  
meam non dispergam ab eo. Qui igitur  
amatur, corrigitur: qui negligitur,  
suis peccatis dimittitur. Tantus-  
que fuit numerus f fornicatorum Israël,  
ut cesset ultio, desperans emendatio-  
nem.

Deus vices  
rependit  
peccanti-  
bus.Rom. 10. 22.  
& 1. 97.

Ps. 88. 11-14

Qui ama-  
tur a Deo  
corrigitur.

f

a Absit a Palatinis mss. negandi particula, Græ-  
co ipso textu renuente, tum Symmachii quoque no-  
men, & Græca interpretatio desideratur. Porro pro  
Aquila verbo ἐνδολαγμῶν, idem mss. cum hec  
tum infra, ubi vox eadem recurrit, præferre videntur  
ἐνδολαγμῶν, quod & magis placet.  
b Galorum gentem, a quibus capta Roma olim  
fuit, male, ut videtur, Hieron. cum cognominis  
Gallis Cybeles sacerdotibus, a Gallis in Phrygia  
flumine ita nuncupatis, confundit. errorem ex  
οὐκ ἐνδολαγμῶν sic perbelles citat Ovidius lib. 4. Fasto-  
rum v. 716.

Cur iterum Gallos, qui se excidere vocamus?  
Cum tanto Phrygia Gallicæ distet humus.

Inter, ait, Phrydem Cybeles, aliasque Celenas  
Amnis is insana nomine Gallus aqua.  
Huius fluminis in Phrygia, a quo Galli sacerdo-  
tes nomen accepere, manant etiam Pili, l. 5. c.  
ultimo.  
e Referribimus ἱερίαις, cum ex nostris, tum ex  
aliorum mss. Antea erat ἱερίαις, vel ἱερίαις, minus  
bene.  
d Haud scio, cur Græcum hec textum præpo-  
nant mss. nostri, ὅτι ἐνδολαγμῶν καὶ ἀσμάχων ἀνδρῶν.  
e Nostris, ut supra monuimus, mss. præferant ἐν-  
δολαγμῶν.  
f Duo Palatini, numerus fornicantium in Israël,  
ut visio desperans emendationem.



nem. Quid enim turpius quam viros meretricum cultui copulari, & cum effeminatis immolare hostias libidinis suæ? Quod autem jungit: *populus non intelligens vapulabit*, pro quo Septuaginta transulerunt: *Et populus non intelligens adhaerebat meretrici*, hoc significat quod vapulet in captivitate, & diversis afficiatur plagis, ut per dolorem recipiat disciplinam. De hæreticis facilis intelligentia est, quod filii eorum fornicentur, & spontæ, id est, animæ quas in errore genuerunt, & suis dogmatibus desponsarunt. Istiusmodi indigni sunt correptione Dei: quoniam omnis eorum cultus fornicatio est, & turpes turpibus commiscantur, & propterea vapulabunt, ut aliquando per plagas intelligant quem requirant Deum. Quando videris peccatorem divitiis affluere, jactare se potentia, sanitate gaudere, delectari conjugio, corona circumdari liberorum, & impleri \* illud quod scriptum est: *In labore hominum non sunt, & cum hominibus non flagellabuntur*, dicito in illo comminationem Prophetæ esse completam: *Non visitabo super filias vestras quoniam fuerint fornicatæ, & super sponfas vestras quoniam adulteraverint*.

Divinum  
dominatio.

Ps. 72. 5.  
\* al. aliud

V. 15.  
O. 16.

\* al. pasci

*Si fornicaris tu, Israel, non delinquit saltem Juda, & nolite ingredi in Galgala, & ne ascenderitis in Bethaven, neque juraveritis, vivit Dominus, quoniam sicut vacca lasciviens declinavit Israel. Nunc \* pascet eos Dominus quasi agnum in latitudine. LXX. Tu autem, Israel, ne ignores, & Juda, nolite ingredi in Galgala, ne ascendatis in domum av, & ne juretis, vivit Dominus: quoniam sicut vacca asilo percussa insanivit Israel. Nunc pascet eos Dominus sicut agnum in spatio. Pro domo av in quibusdam exemplaribus, & maxime in Theodotione legitur domus iniquitatis, quod Aquila & Symmachus interpretati sunt domum av, id est, inutilem, quæ nihil proficit, & alio verbo idolum nuncupetur. Est autem Bethel: & quæ prius vocabatur domus Dei, postquam vituli in ea po-*

liti sunt, appellata est *Bethaven*, id est, domus inutilis, & domus idoli, quod nos ut in Hebræo legitur expressimus. Videtur autem mihi idcirco & populus Israel in solitudine fecisse sibi caput vituli, quod coleret, & Jeroboam filius Nabath vitulos aureos fabricatus, ut quod in Ægypto dicebantur *avim* & *avim*, qui sub figura boum coluntur, esse deos, hoc in sua superstitione fervarent. Dicamus sensum capituli: Si semel, o Israel, errore deceptus es, & te cum meretricibus miscuisti, ita ut quicumque \* impleat manum vel suam vel regis, \* offerendo & dando ei munera, sacerdos fieret excelsorum: saltem tu, Juda, qui possides Jerusalem, & habes ex Lege Levitas, & exerceas Templi caeremonias, non debes foris quondam tuæ Oollæ in fornicatione exempla sectari, & cum <sup>b</sup> ea idola colere. Non ingrediaris Galgala, de qua in hoc eodem Propheta legimus: *Omnis malitia eorum in Galgalis*; in qua Saul unctus est in regem: in qua exiens populus de deserto, primum castrametatus, secunda circumcisiōe purgatus est. Ex quo tempore religionis adversæ, in loco celebri error inolevit. Et ne ascendas in Bethaven, id est, quæ quondam vocabatur Bethel; quia postquam aurei ibi vituli positi sunt ab Jeroboam filio Nabath, non Domus Dei appellatur, sed domus idoli. Pro qua miror cur Septuaginta domum av interpretati sunt: \* nisi forte errore consueto pro *iod* litera media, quæ *ALEPH* & *NUN* literis ex utraque parte vallatur, *va*u, quæ sola differt magnitudine, putaverunt. Neque juraveritis, vivit Dominus. Nolo enim per os vestrum nominis mei fieri mentionem, quod idolorum recordatione pollutum est. Sicut enim vacca lasciviens & abiciens jugum: ita Israel, id est, decem tribus, declinavit a Domini servitute. Pro lasciviēte vacca, Septuaginta transulerunt *παροισπύσαν*, quæ cestro, asiloque percussa sit, quem vulgo *tabanum* vocant. De quo & Vir-

3. Reg. 11.

Dij. Egiptiorum.

\* al. impleret.  
\* al. affert.  
\* al. affert.

Osee 9. 15.

c

<sup>a</sup> Hæc iterum nostri mss. negandi particulam reperiunt. Tum legunt, quod vapules Israel captivitas facit &c.

<sup>b</sup> In Palatino. mss. & cum Deo idola colere.

<sup>c</sup> Labi hæc Hieronymum manifestò, Editoribus & Criticis omnes clamant, qui falsos in eo dicat LXX. quod recte *Vau* legere voci *iod* intermedium: cui ut suspectas ferat Victorius, in contrarium sensum S. Doctoris textum mutat, nisi pro *Vau* litera media, quæ *Aleph* & *Nun* literis ex utraque parte vallatur, *iod*, quæ sola differt magnitudine, putaverunt. Quamquam nec bonis se testibus hæc tueretur lætior, nec levior in ea superat difficultas, qui po-

tuerint LXX. si *iod* intermedium putaverunt, *iod*, non in, aut en, sed en pronuntiare. Manifestum porro est in Hebræo, non ut hunc Hieron. opinatur, per *iod*, sed per *Vau* scribi *iod*, quæ vox & *Avon* & *Avon* & *On* legi potest, licet et pro lubio ab antiquis Interpretibus reddita. Quin ipse S. Doctor hoc ipso in loco per *Vau* legit, *Bethaven*: idque eo certius est, quod domus idoli, seu vanitatis interpretatur. Quamobrem mirum est magis, dici ab eo potuisse. LXX. ut sub verberent, *Vau* pro *iod* accepisse. Alioquin enim scio & *Bethaim* a *Gath* legendum, quod Bonfrerius ad librum Locorum Eusebii, sive Hieronymi notat.

Virgilius in tertio Georgicorum libro A refert :

*Cui nomen asilo,  
Romanum est: astrum Grati vertere vo-  
cantes,  
Asper acerba sonans: quo tota exterrita  
silvis  
Disfugiunt armenta: furit mugitibus a-  
ther  
Concussus, silvasque & seci ripa Tana-  
gri.*

Quia ergo insanivit Israel, & percussus fornicationis spiritu, incredibili furore bacchatus est, ideo non multo post tempore, sed dum propheta, dum spiritus hos regit artus, *pascet eos Dominus quasi agnum in latitudine*. Quia metaphoram a vacca lasciviente, sive æstro ceperat, servat in reliquis, ut caprivitatem in Assyrios, & in latissimam Medorum terram dispersionem populi Israel quasi in campo latissimo & in spatiofa terra gregis & agnorum pasturam vocet. Super hæreticis prona intelligentia est, ad quos, vel de quibus dicitur: Si semel fornicaris, hæretice, saltem tu, Ecclesiastice, ne delinquas, \* nec ingrediaris in Galsalam, hæreticorum conciliabula, ubi peccata omnium \* revelantur, & instar porcorum volutantur in cæno. Ne te ascendere putes ad superbas & arrogantes falsorum dogmatum fisiones. Non est enim ibi domus Dei, sed domus idoli. Nec juraveris per nomen Christi, cuius maiestatem miscendo idolis polluiti. Sicut enim vacca percussa asilo, percussi sunt hæretici ardentibus diaboli sagittis, & Legis notiam reliquerunt: ideo pascuntur in lata & in spatiofa via, quæ ducit ad mortem, & patientia Domini bonique pastoris eos nutriet ad interitum.

V. 17.  
C sequit.  
Particeps idolorum Ephraim, dimitte eum, separatam est convivium eorum: fornicatione fornicati sunt: dilexerunt asserere ignominiam protectores ejus, ligavit spiritus \* eum in alis suis: & confundentur a sacrificiis suis. LXX. Particeps idolorum Ephraim posuit sibi scandalum, provocavit Chanaanicos, fornicantes fornicati sunt, dilexerunt ignominiam ex fremitu ejus: turbo spiritus \* sibilabit in alis ejus, & confundentur ex altaribus suis. Ephraim, de qua tribu Jeroboam filius Nabath, qui primus aureos vitulos in Bethel Danque

constituit, rex est decem tribuum. O igitur Juda, cui supra dixi, si fornicatur Israel, non delinquit saltem Juda, audi consilium meum, Prophetæ verba non spernas; quia Ephraim semel idolorum amicus & particeps est, dimitte eum, ne sequaris impietatem ejus, cuius cultus & religio & cibus a tuo convivio separatus est. Illi enim semel idolis serviunt, & dæmonibus immolant, & quotidie fornicantur, & diligunt fornicationem suam: immo principes & protectores ejus, id est, reges dilexerunt ignominiam asserere populo, id est, vitio principum, infelix populus suscepit cultum idolorum, quorum immunus spiritus ligavit Israel in alis suis, & eum libere volitare non patitur. Confundentur igitur in sacrificiis suis, & ignominiam principum in sua confusione suscipient. Symmachus pro eo quod nos interpretati fumus, *ligavit spiritus eum in alis suis*, hoc modo vertit in Græcum, velut si quis liget ventum in alis venti, ut scilicet & principes & populum, immo & dæmones & Israel, vanos vanis, inanibus inanes asserat copulatos. Ventus enim & spiritus apud Hebræos uno verbo appellantur R U A. Id quod Septuaginta \* transtulerunt, *provocavit Chanaanicos*, in Hebraico non habetur: tamen sic interpretari potest, ut dicamus tantum studium habuisse Israel in idolorum cultu, ut non imitatus sit Chananæos, id est, Ethnicos; sed ad imitationem sui eos provocavit erroris. Hoc ipsum & ad hæreticos referri potest, & dicitur ad Judam, id est, ad virum Ecclesiasticum, quia Ephraim qui interpretatur *καρποφορος*, falsam sibi doctrinæ ubertatem, & frugifera dogmata promittit, & semel amicus est dæmonum, dimitte eum atque contemne: præsertim cum sacrificia eorum a tuis sint sacrificiis separata. Hoc est enim quod dicit: separatam est convivium eorum, semel fornicati sunt, & principes eorum infelicem populum deceperunt: & pro Dei cultu imbuerunt eos ignominia idolorum, & ligavit eos diaboli spiritus in alis suis, qui circumferuntur omni vento doctrinæ; & stabili in Ecclesia pede permanere non possunt. Qui vere in suis sacrificiis confundentur, quia panis eorum panis luctus est.

\* al. ne

\* al. relin-  
quaturחור  
\* al. posuer-  
unt

V. 17.

C sequit.

\* Valg.  
eum.Contra  
hæreticos.

Ephes. 4.

\* Pro *sibilabit* verbo, mss. Palatini *se ei*, præferunt, quemadmodum & in Græco codice plerique *ἐν* ei, pro *ἐν* ei.

est. Quodque dicitur, *provocavit Chanaanæos*, eodem sensu referri potest ad hæreticos, quod tam spurca plerique hæreticorum & nefanda confinxerint, habentque immunda sacrificia, ut idololatria inferior sit. Vel certe quia *Chanaanæus* interpretatur, *negotiator*, sive *μεταβοδός*, id est, *translator*, omnes qui domum Patris faciunt domum negotiationis, & lucra quærunt de populis, & Ecclesiæ veritatem transferunt in mendacium, Chanaanæi appellandi sunt.

Isa. 2.

Caput V.  
\* Vulg.  
hæ.  
\* Vulg.  
tacet auribus.

**A**udite \* hæc, Sacerdotes, & attendite, domus Israel, & domus regis, \* auribus auscultate, quia vobis iudicium est: quoniam laqueus facti estis speculationi, & rete expansum super Thabor, & victimas declinastis in profundum. LXX. Audite hæc, Sacerdotes, & attendite, domus Israel, & domus regis, auribus percipite, ad vos enim est iudicium, quia laqueus facti estis speculationi, & sicut rete expansum super Itabyrium, quod qui capiunt, venationem confixerunt. Sacerdotes decem tribuum ad iudicium vocantur, & reges, non quod Sacerdotes sint de tribu Levi, sed quod Sacerdotes vocentur a populo. Unde & Sacerdotes Baal, & Propheta quadringenti quinquaginta quos interfecit Elias, & postea Jehu filius Namfi, præsentem Jonadab filio Rechab, appellati sunt Sacerdotes: sed & Israel, id est, populus, vocatur ad iudicium, & nullus excipitur, ut & Sacerdotes & populus & reges, qui induxerant populum, & constituerant Sacerdotes, simul audiant quid fecerint, & cur tradantur inimicis. Speculatores, inquit, vos posui, & principes in populo, & in excelso dignitatis culmine constitui, ut populum regeretis errantem. Vos autem facti estis laqueus, & non tam speculatores & principes, quam venatores appellandi. Expanditis enim rete super montem Thabor, quem Septuaginta *Ἰταβειον* translulerunt, hanc habentes consuetudinem, ut Hebræa nomina Græco sermone declinent, sicut Edom, hoc est, Esau, & Seir, semper Idumæam interpretantur. Est autem Thabor mons in Galilæa, situs in campetribus, rotundus atque sublimis, & ex omni parte finitur æqualiter. De hoc monte & in Psalmo legimus: *Thabor & Hermon in nomine tuo exultabunt*. Hunc montem & in Jere-

M. Itabyrium  
Consuetudo  
LXX. Interpret.

Thabor.

Ps. 88. 13.

mia Septuaginta *Itabyrium* translulerunt, in quo aves laqueis capi solent. Et *vitimas*, inquit *declinastis in profundum*, ut nullus ageret poenitentiam, nec occisus elevarer caput. Prohibuerunt & reges, & Sacerdotes ire populum ad templum Jerusalem: idcirco in profundum victimas declinasse dicuntur. Juxta tropologiam, accusatur populus ne se alienum arbitretur a crimine, si inductus sit a regibus & a Sacerdotibus, quos hæreticorum principes intelligimus. Ipsi quoque principes accusantur, quod quasi laqueus, ceperint populum, & positi speculatores in Ecclesia, eos duxerint in errorem. Et in monte Thabor excello atque pulcherrimo, qui interpretatur *veniens lumen*, insidias posuerunt, ut deceptos quoque pertraherent in profundum, & immolarent demonibus, & in barathrum victimas declinarent, ne aliquando resipiscerent, ne domum Dei Ecclesiam suspicerent. Quidam Thabor interpretari putant lacum, id est, cisternam, & præsentis sensui convenire, quod hæretici foverint lacum, & incidierint in foveam quam fecerunt.

Ps. 56.

Et ego eruditor omnium eorum, & ego scio Ephraim, & Israel non est absconditus a me: quia nunc fornicatus est Ephraim, contaminatus est Israel: non dabant cogitationes suas, ut reverterantur ad deum suum, quia spiritus fornicationum in medio eorum, & Dominum non cognoverunt. LXX. Ego enim magister vester: ego cognovi Ephraim, & Israel non recessit a me, quia nunc fornicatus est Ephraim, commaculatus est Israel: non dederunt cogitationes suas ut reverterentur ad dominum Deum suum, quia spiritus fornicationis est in eis: Dominum autem non cognoverunt. O Sacerdotes & reges, qui meum populum decepistis; & tu, popule, qui deceptus es, tam graviter deliquistis, ut non solum occideritis victimas, sed & in profundum eas miseritis inferni: nolite arbitrari magnitudine sceleris vos a me penitus recessisse. Ego sum magister vester, immo eruditor, qui emendare cupiam, non punire: & salvare, non perdere. Ego, inquit, scio Ephraim, id est, Jeroboam, a quo seductus est populus, & omnes reges qui eum & dignitate & scelere sunt sequuti, & Israel non est absconditus a me, id est, decem tribuum populus, quia fornicante rege, contaminatus est Israel. Rex primo cepit

3. Reg. 12.

cepit a Dei cultu fornicari, vitulos aureos cupiens adorare, & volens sequutus est populus, paremque impietatem pari studio compleverunt. Denique non revertentur ad Dominum, quia quod voluerant, invenerunt, & spiritus fornicationis, qui juxta Apostolum operatur in filiis dissidentia, possidet eorum corda captiva, & idcirco illo regnante, Dominum nesciunt, immo obliti sunt Creatoris sui. Unde & principes dogmatum perverforum & populum Dominus non ignorat: non quod ejus notitia digni sint, sed quia nihil eum lateat eorum quae occulte faciunt, quorum alii deceperunt, alii sunt decepti. Nec dabant cogitationes suas ut agant poenitentiam, qui semper in perditione proficiunt. Spiritus enim fornicationis quo fornicati sunt in Ecclesia, & a vero matrimonio recesserunt, versatur in medio eorum: ideo Dominum non cognoverunt.

Et respondebit arrogantia Israel in facie ejus, & Israel & Ephraim ruent in iniquitate sua, ruet etiam Juda cum eis. LXX. Et humiliabitur injuria Israel in faciem ejus: & Israel & Ephraim infirmabuntur in iniquitatibus suis, infirmabitur etiam Judas cum eis. Verbum GAON Septuaginta & Symmachus interpretantur injuriam, Aquila & Theodotum superbiam. Quidquid igitur fecit Israel, vel superbe agens contra Dominum, vel in injuriam Creatoris idolaveneras, respondebit in facie ejus ut non abeat impunitus, sed humilietur ejus contumelia, & populus & reges in iniquitate sua pariter corruant, sive infirmetur, ut qui fortes erant in scelere, infirmi ad Dominum redire cogantur. Et hoc non solum eveniet Israeli & Ephraim, id est, decem tribubus & regibus earum, ut ducantur in captivitatem; sed etiam Judas, id est, duae tribus quae regnabant in Jerusalem, sequentur vestigia captivorum, ut quorum imitantur scelera, imitentur & poenam. Haeretici matrem habent iniquitatis suae superbiam, dum semper altiori scire se jactant, & in Ecclesiae contumeliam debacchantur. Sed infirmabitur arrogantia eorum, & populus ac magistri pariter corruent: Judas quoque qui videtur esse in domo Dei, & in Ecclesia, non

amente, sed corpore commoratur: & eandem habet cum haereticis in errore sententiam; frustra nomen Ecclesiasticum repromittit, quia & ipse cum haereticis puniendus est. Manifesta transcurrimus, ut in obscurioribus immoremur.

In gregibus suis & in armentis suis vadent ad querendum Dominum, & non invenient: ablatus est ab eis: in Domino praevaricati sunt, quia filios alienos genuerunt, nunc devorabit eos mensis cum partibus suis. LXX. Cum ovibus & vitulis ibunt & a quarent Dominum, & non invenient eum, declinavit ab illis, quia Dominum reliquerunt: quia filios alienos genuerunt sibi, nunc devorabit eos rubigo, & cleros eorum. Non solum Israel & Ephraim ibunt cum gregibus & armentis ad Dominum requirendum, sed etiam Judas, de quo supra scriptum est: Ruet etiam Judas cum eis, hoc habentes omnes certamen, ut quem praevaricationibus offenderant, hostiis placare nitantur; & non invenient quem requirunt, quia a recedentibus & ipse discessit. Praestertim cum & alibi loquatur: Nunquid manducabo carnes taurorum aut sanguinem hircorum bibam? Et iterum: Non accipiam de domo tua vitulos, neque de gregibus tuis hircos. Ut in Isaia: Holocausta arietum, & adipem agnorum, & sanguinem hircorum atque taurorum nolo. Praevaricati sunt enim in Domino; quia fornicantes cum idolis, non Deo filios genuerunt, sed daemonibus. Alii putant hoc significari quod in Esdra multo post tempore dicitur, quando uxores alienigenas assumerunt, creantes ex eis liberos, & postea repudiare compulsi sunt. Sed hic melius est alienos filios accipere, qui in idolorum errore generati sunt, sive quos ducentes per ignem, idolis consecrarunt. Quia igitur hoc fecerunt, non multo post tempore, non annorum spatiis infinitis, & ut solitus eram prius, longe post futura praedicere; sed nunc & in praesentiarum adveniet Assyrius, atque Chaldaeus, & devorabit eos cum partibus, sive cleros suis, id est, cum possessionibus, quas in divisione terrae ad mensuram funiculi susceperunt. Pro eo quod nos diximus, devorabit eos mensis, Septuaginta rubiginem transtulerunt: cum utique rubigo, id est, equi-

D

s. 180,

ref. 2.

\* al. Domini.

V. 5.

[181]

Superbia  
haereticorum  
matrem.

V. 6. & 7.

\* Valg.  
Dominum.

rf. 49.

23. & 9.

Isai. 7. 11.

1. Esdr. 10.



סִבְנ

Joel. 1. 4.

סִבְנ

Secundus  
annus pri-  
mæ Olym-  
piadis, A-  
mulii regis  
an.

סִבְנ, HASIL appelleretur, ut ipsi quo-  
que dixerunt in Propheta Joel: *Reli-  
quias bruchi comedit rubigo*, id est, HA-  
SIL, Mensis autem HODES dicitur:  
denique Aquila *neomenias*, id est, *Ka-  
lendas* interpretatus est: Symmachus  
& Theodotion *mensē*; & est sensus,  
per singulos menses hostis adveniet, &  
cuncta vastabit. Legamus Regum &  
Paralipomenon libros, & inveniemus  
sub rege Phacee, qui regnabat decem  
tribus, venisse Teglahphalasar re-  
gem Assyriorum, & magnam partem  
populi Samariæ in Assyrios transtulisse,  
quo tempore apud Græcos secundus  
annus primæ Olympiadis fuit; & apud  
Latinos (nec dum Roma condita) Al-  
bæ vicésimo anno Amulius imperabat,  
quem postea Romulus regno pepulit.  
Hæretici suspicantur quod in sacrificio-

rum multitudo placent Deum; & Ec-  
clesiastici, quod \* faciendo elemosy-  
nas, redimant peccata, in quibus per-  
manent: quum omne sacrificium præ-  
terita scelera deleat, non præsentia; id-  
eo non inveniunt Dominum, qui au-  
ferret a talibus, & procul recedit. Isti  
\* vere prævaricati sunt in Deum, & a-  
lienos filios non Christo, sed diabolo  
procreant: ideo omni tempore male-  
dicta sunt opera eorum, & cuncta quæ  
faciunt, cruenti coloris rubigo popula-  
tur, quia sanguini & interfectioni pro-  
xima sunt. Rubigo autem proprie de-  
scendere dicitur in rore nocturno, ac  
lactantia in spicis frumenta maculare  
colore minii, vel sinopidis, & congrue  
juxta ἀσχυρὸν vastat cleros hæretico-  
rum, de quibus dicitur: *Cleri eorum non  
proderunt eis.*

Sacrificium  
delet præter-  
ita peccata,  
non præsen-  
tia.  
\* al. vni.

Jerem. 17.  
11. Jerem.  
dum LX.

Explicit Liber primus.

## I N C I P I T

## L I B E R S E C U N D U S.

Rarus qui  
serum æ-  
quitate du-  
catur.  
\* al. acci-  
disse.

\* al. impe-  
ris fug.

QUI sæpe navigat, aliquando patitur tempestatem: qui  
viam frequenter ingreditur, aut sustinet latronum im-  
petus, aut certe metuit, omnique in arte, tam gloria  
quam obtrectatio, secundis adversisque ventis oritur,  
dum aut amici plus merito laudant, aut inimici plus  
justo detrahunt: rarumque invenias qui in utramque partem non  
favore, aut odio, sed rerum æquitate ducatur. Quod mihi in Scri-  
pturarum explanatione sudanti \* accidere video. Alii enim quasi  
parva contemnunt, & quidquid dixerimus, <sup>b</sup> contracta nare des-  
piciunt: alii odio nominis nostri, non res, sed personas confide-  
rant: magisque aliorum silentium, quam nostrum studium probant.  
Sunt qui audacter nos facere asserant, quod arripuimus opus, quod  
nullus ante nos Latinorum tentare ausus est. Quidam in eo se di-  
sertos arbitrantur & doctos, si alieno operi detrahant, & non quid  
ipsi possint, sed quid nos non possimus, dijudicent. Tu autem, Pam-  
machi, qui nos facere præcepisti hoc, necesse est ut fautor sis \* im-  
perii

\* Idem mss. quod elemosynis redimant &c.  
<sup>b</sup> Pro duobus verbis, *contracta nare*, quæ ex no-  
stris mss. recto id exigente sensu, substituiimus  
hactenus obtinuit in vulgatis libris *contractare*, quod

verbum heic nihil erat; satisque manifesto appare-  
bat pro duobus, *contracta nare*, Scripturæ compen-  
dio positum.

perii tui, & <sup>a</sup> Amasios ac Rabirios nostri temporis, qui de Græcis bonis, Latina faciunt non bona; & homines eloquentissimos, ipsi elingues transferunt, Evangelico calces pede: \* hydramque & <sup>\* al. v. 74.</sup> scorpionem juxta fabulas Poetarum, aduras cauterio, solea conteras: & Scylleos canes ac mortifera carmina Sirenarum surda aure pertranseas; ut pariter audire & nosse valeamus quid varicinetur Osee Propheta, in cujus explanationem secundum \* diſtabimus librum. <sup>\* al. diſta.</sup> Quumque tuo later adminiculo; & in prima urbe terrarum, primum & nobilitate & religione habere me gaudeam defenforem; tamen magis optarem illud mihi contingere, quod Titus Livius scribit de Catone, cujus gloriæ neque profuit quisquam laudando, nec vituperando <sup>b</sup> nocuit: quum utrumque summis præditi fecerint ingeniis. Significat autem M. Ciceronem & C. Cæsarem: quorum alter laudes, alter vituperationes supradicti scripsit viri. Dum enim vivimus, & in vase fragili continemur, videntur amicorum prodesse studia, & nocere æmulorum opprobria. Postquam autem reversa fuerit terra in terram suam, & tam nos qui scribimus, quam eos qui de nobis judicant, pallida mors subtraxerit, & alia venerit generatio, primisque cadentibus foliis virens sylva succreverit, tunc sine nominum dignitate, sola judicantur ingenia: nec considerat qui lecturus est, cujus; sed quale sit quod lecturus est: sive ille Episcopus, sive sit laicus, Imperator & dominus, miles & servus; aut purpura & serico, aut vilissimo panno jaceat: non \* honorum diversitate, sed operum merito judicabitur. <sup>\* al. bonorum.</sup>

¶ 8. 9. <sup>c</sup> Clangite buccina in Gabaa, tuba in Rama, quæ est juxta Gabaa, in septimo lapide a Jerusalemis sita; & quam rex Israel occupare conatus est, ut exitum & introitum clauderet tribui Judæ. In Gabaa itaque & in Rama clara buccina & tuba personat; quorum buccina pastoralis est, & cornu recurvo efficitur; unde & proprie Hebraice <sup>7517</sup> *sophar*, Græce *μαρτίν* appellatur. Tuba autem de ære efficitur: vel argento, \* qua in bellis & solennitatibus concrebant. Super Bethaven, quæ quondam vocabatur Bethel, & est in tribu Ephraim, in qua vitulus aureus erat, non clangore & sonitu, sed ululatu opus est: quia vicina captivitas est. Et pulchre dixit quod Bethaven post tergum sit Benjamin: ubi enim tribus finitur Benjamin, haud procul in tribu Ephraim hæc urbs condita est. Idcirco autem dico atque præcipio: Clangite buccina in Gabaa, & tuba in Rama, & ululate in

D 2

Betha-

<sup>c</sup> Sic Amasios restituimus ad historicæ veritatem, nostramque mss. fidem. Vitiolus antea obnotabat Amasios, pro quo Amasius minus recte substitutum victorius conjecterat, quod Amasius maximus quidam prædo apud Herodotum lib. 1. fuerit. At de Amasino, ac Rabirio non sœmel Cicerone, cujus testimonia Hieronymus adludit. Vide A-

eademiac. Quæst. lib. 1. n. 2. & Tusculanar. lib. 4. m. 3. in eumque Notas Lambini, Gruteri, aliorumque. Notum præterea ex Terentii Prologo in Andrianum illud:

De Græcis bonis, Latina faciunt non bona.

<sup>a</sup> Addunt denuo impressi libri, quicquam quod mss. ignorant.

Bethaven; quia domus regia Ephraim, A quasi assumentes terminos Israel, transive ipse Ephraim, hoc est imperium Israel, jam in desolatione erit; & in fiat vicina captivitas. In die correptionis atque supplicii decem tribuum Israel, ostendi mea fidelia verba, quæ per Prophetas comminatus sum: ut quod sermone prædixeram, opere comprobarem. Quidam Bethaven juxta Septuaginta qui dixerunt domus *av*, civitatem solis, interpretati sunt: & solem iustitiæ Christum dicentes, urbem illius Ecclesiam esse voluerunt. Quod mihi displicet: Neque enim domus idoli, quam Aquila interpretatus est, domum inutilem, juxta tropologiam ad Ecclesiam referri potest. Sed hoc dicamus, quod Hæretici qui in Gabaa & Rama, excelsam sibi scientiam pollicentur, jubentur \* ululare in domo idoli; & non sint ante faciem Benjamin, qui interpretatur, filius dextera: sed post tergum ejus, ubi oculus non habet. Omnis enim Ephraim jactantia, quæ interpretatur ubertas, brevi in desolatione erit, & quum judicii, inquit, dies & tempus correptionis advenit, verba mea non esse inania rebus ostendam. Pro eo quod nos transulimus post tergum tuum Benjamin, Septuaginta vertunt, mente motus est Benjamin: semper *excessu*, id est, mentis excessum, Benjamin, viro Ecclesiastico coaptantes. Unde & in sexagesimo septimo Psalmo dicitur: *Ibi Benjamin adolescens in mentis excessu*. Et in benedictionibus Jacob, sub persona Benjamin, de qua tribu Paulus Apostolus fuit, scriptum legimus: *Benjamin lupus rapax: mane comedit prædam & ad vespem dabit escam*. Qui enim in principio persequebatur Ecclesiam, postea in toto orbe Evangelii credentibus alimenta largitus est. Unde & Saul qui de tribu Benjamin fuit, in mentis excessu, tota die usque ad vespem vaticinatus est inter Prophetarum chorum.

\* al. jubila-  
re.

22.

Gen. 49. 27.  
S. Paulus in  
pau. rapax.

1. Reg. 10.

N. 10.

Facti sunt principes Juda quasi assumentes terminum; super eos effundam quasi aquam iram meam. LXX. Facti sunt principes Juda quasi transferentes terminos: super eos effundam sicut aquam impetum meum. Duclis Ephraim & Israel in captivitatem, & redacta terra eorum in solitudinem, principes Juda qui flere debuerant, & suum populum cohortari ut recederent ab idololatria, ne & ipsi similia sustinerent, cœperunt gaudere atque latari, quod pateret sibi terra eorum ad possidendum latius: & facti sunt

transive fines suos; & in locis quondam eorum regnum suum & possessionem dilatare cupientes. Quamobrem dicit Dominus: Et super ipsos principes Juda venient Babyloni; & ita eos quasi aqua impetus occupabant: non suis viribus, sed indignatione mea. Dicit quoque & ad principes Juda, hoc est, Ecclesie, quod non debeant exultare; & Hæreticorum perditionem suam salutem æstimare: sed potius plangere, quod illi perierint. Unde & Apostolus Paulus docet Ecclesiasticos viros, ne gloriantur super fractione Judaicorum ramorum, sed potius timeant ne & ipsi frangantur. Et in alio loco: *Quis*, ait, *sanctificatur, & ego non uror?* Alioquin super tales principes qui in aliorum miseriis gloriantur, & idcirco se stare putant, si alii corruant, effundet Dominus quasi aquam iram suam. Pro ira Septuaginta *ἐπιθυμία* id est, impetum transiuerunt; & putant quidam pro benedictione accipiendum, juxta illud quod alibi legimus: *Fluminis impetus lætificat civitatem Dei*. Sed rectius (ut omnes præter Septuaginta transulerunt) ira accipienda est: præterit quum \* nomen effusionis & iræ conveniat, dicente Propheta ad Dominum: *Effunde super eos iram tuam, & furor ire tue comprehendat eos*. Transferunt principes Juda terminos quos posuerunt patres eorum, quando immutant mendacio veritatem; & aliud prædicant quam ab Apostolis acceperunt.

Calumniam patiens est Ephraim, fractus judicio, quoniam capit abire post sordem. LXX. Oppressit Ephraim adversarium suum, concussit judicium, quia capit abire post vana. Si impius est Ephraim, & propter impietatem suam erit in desolationem, quomodo nunc dicitur: *calumniam patiens Ephraim fractus judicio?* qui enim calumniam patitur, & frangitur, judicium ejus inique opprimitur, maxime cum causa iusta ponatur, quare fit traditus captivitati. Sequitur enim: *quoniam capit abire post sordem*, hoc est, post idola quæ fordibus comparantur. Quod ergo dicit, hoc est: opprimitur Ephraim ab Assyriis, primum a Phul, deinde a Teglatphalasar, postea a Salmanassar: non quod illi iusti fuerint, qui eum oppresserunt, & idcirco traditus eis fit; sed quod qui quondam fuerunt populus meus, me eos deferente traduntur ad pœnas, & in hoc videtur esse calumnia,

Plangit  
Hæretici.

Rem. 11.

2. Cor. 11. 19.

Ps. 41. 4.

\* nomen

Ps. 41. 4.

V. 11.

4. Reg. 19.

\* al. a Deo  
nia, non \* Deo, qui iustam infer-  
sententiam: sed his qui tormenta susti-  
nent, dum peioribus se adversariis con-  
ceduntur. Reddique causam Dominus,  
idcirco eos in hac parte calumniam sus-  
tinere, & tradi peioribus, & erga illos  
iudicium non servari: quia cepit E-  
phraim, id est, Jeroboam abire post  
idola, & Deum derelinquere: ipse enim  
aureos fabricatus est vitulos. Secundum  
Septuaginta interpretationem, oppressit  
Ephraim, id est, Jeroboam adversa-  
rium suum Roboam, id est, tribum  
Judā, & in eo oppressit: quia deserta  
Jerusalem & Templo, Ægyptiarum for-  
dium simulacra sectatus sit. De Hære-  
ticis manifestus est sensus: quod falsis  
sophismatibus suis & arte dialectica sæ-  
pe opprimant Ecclesiasticos: sed quum  
hoc fecerint, non mundauiam veræ fidei;  
sed fordes sequantur mendacii, qui  
traditi diabolo & angelis ejus, videntur  
sibi calumniam pati, & in se fractam  
esse iudicii veritatem. \* Taliter vastat  
Israel; & omnes labores ejus Assyrio  
vincente populantur: Deumque \*  
perdidit præselem, & idcirco fractus iu-  
dicio est; quia sequutus est idola.

Hæretici  
opprimunt  
iste carho-  
licos falsis  
sophismati-  
bus.

\* al. perdis  
V. 12.  
W  
2P7  
Et ego quasi tinea Ephraim, & quasi  
putredo domus Juda. LXX. Et ego quasi  
conturbatio Ephraim, & quasi stimulus  
domus Juda. As lingua Hebraica tinea  
dicitur: RECOB, putredo & caries;  
quorum alterum vestes, alterum ligna  
consumit: pro quibus LXX. *παράλω*,  
id est, tumultum, vel conturbationem,  
& stimulus transulerunt. Et notandum  
quod tinea referatur ad Ephraim, &  
putredo ad domum Juda. Quomodo  
igitur tinea vestimenta consumit, &  
putredo vel caries ligna: quod utrum-  
que longo fit tempore: ita Deus & de-  
cem tribubus, & postea tribubus du-  
abus longo tempore datus locum poenit-  
entiæ, & eos provocans ad salutem,  
thesaurizantes sibi iram in die iræ, quasi  
tinea efficitur & putredo, non quod  
Deus tinea sit vel putredo, aut contur-  
batio vel stimulus, sed quod sustinenti-  
bus poenas hæc universa videatur. Pri-  
mus igitur consumtus est Ephraim &  
Israel, deinde sequuta est & domus Ju-  
da: non ipse Juda, sed domus ejus; alio-  
quin reservabatur de genere Juda cui  
repositum fuit: Et ipse erat expectatio  
gentium. Punis autem Hæreticis, qui

intelliguntur Ephraim, etiam Judas;  
scilicet hi qui cum Ecclesia permanent,  
& Hæreticorum vel erroribus vel vitiis  
continentur, simili sententiæ subjace-  
bunt.

Et vidit Ephraim languorem suum, & Judas  
vinculum suum, & abiit Ephraim  
ad Assur: & misit ad regem ultorem,  
& ipse non poterit sanare vos: nec solve-  
re poterit a vobis vinculum. LXX. Et  
vidit Ephraim infirmitatem suam, & Ju-  
das dolorem suum, & abiit Ephraim ad  
Assyrios, & misit legatos: ad regem  
Jarib, & ipse non potuit liberare vos,  
nec cessare faciet a vobis dolorem. Lega-  
tos non habetur in Hebræo. Et ubi Se-  
ptuaginta posuerunt Jarib, nos juxta  
Symmachum, ultorem vertimus: nam  
Aquila & Theodotion, *judicem* inter-  
pretati sunt. Quod autem JARIB ulto-  
rem significet & *judicem*, nomen Ge-  
deonis ostendit, quem quum cultores  
Baal expeterent ad supplicium, eo quod  
lucum Baal arasque evertisset, respondit  
pater, *ulciscatur se Baal*, aut *judicet eum  
Baal*, & appellatus est, inquit, *Jerobaal*,  
id est, *ulciscatur se Baal*. Intelligens ita-  
que Ephraim infirmitatem suam, & Judas  
vinculum suum, quo cum decem tribu-  
bus peccato fuerat colligatus, non a  
Deo qui solvere poterat, sed a rege Af-  
syriorum quæsit auxilium. Legimus,  
quod sub rege Manahen, qui decem  
tribubus præfuit, Israel Assyriis dona  
transmisit; & Judas sub rege Achaz,  
præsidium flagitarit Teglatphalasar re-  
gis Assyriorum, qui eos advertebat Deo  
liberare non potuerunt, nec captivitatis  
vinculum solvere. Possumus vinculum,  
pro quo in Hebræo scriptum est *MEZOR*,  
& Aquila interpretatus est *colligationem*  
sive *conjunctionem*, id est, *colligationem*  
sive *conjunctionem*, & ad illud tempus  
referre, quando Rafin & Phasæ filius  
Romeliæ multa de tribu Juda hominum  
millia vastaverunt, quod frustra Judas  
adversus reges duos non Dei, sed Af-  
syriorum auxilium flagitarit. Quidam  
juxta Tropologiam Ephraim & Judam,  
ad Hæreticos, & ad viros Ecclesiasticos  
referunt, eo quod & illi & Judas pec-  
catorum vinculis colligati, juxta illud  
quod scriptum est: *Finibus peccatorum  
suorum unusquisque constringitur*, miserint  
ad Assur & ad regem ultorem, id est,  
diabolum, de quo legimus: *Ut destruas  
inimi-*

2P7  
Judic. 6.

b  
70

ibid. 16.

Ps. 5. 22.

Ps. 8. 3.

\* Nostri mss. *Alister pro Taliter*, rectius ut vi-  
detur habent.

\* Ibidem Mss. *MEZOR* legunt.



*inimicum & ultorem*. Et quia non verum vel auxiliatorem vel iudicem deprecari sunt; idcirco permanere eos fecit in dolore languoris & vinculis delictorum. Legi in cuiusdam commentariis regem *Jarib*, Christum interpretari. Et quia sequitur: *Ipse non poterit sanare vos*, hoc argumento usus est, quod Hæreticos vel Ecclesiasticos peccatores Christus sanare non possit in tempore iudicii, ubi nulla est misericordia, juxta illud quod scriptum est: *In inferno autem quis confitebitur tibi?* Et quod sanare vel liberare non possit, nequaquam sua imbecillitate, sed eorum merito, qui sero auxilium postularint. Quomodo & Dominus dicitur signa in patria sua facere non potuisse: & causâ cur non poterit, exponit: *quia, inquit, non credebant in eum*. Hæc ille dixerit: nos in malam partem regem interpretemur ultorem. Pro eo quod nos exposuimus *Jarib*, id est, *ultorem*: alii male legunt *JARIM* per MEM litteram, quod transfertur in *sybas*: unde & *CARIATH JARIM*, interpretatur *villa sylvarum*.

ps. 6.

Christus quomodo, non potuit in sua patria signa facere.

V. 14.  
\* V. leana

Quoniam ego quasi \* *leana Ephraim*, & quasi *catulus leonis domui Juda*. LXX. Quia ego sum quasi *panther Ephraim*, & quasi *leo in domo Juda*. Illis euntibus ad Assur, & mittentibus ad regem vindicem, vel ultorem, qui eos sanare non poterit; nec solvere vinculum colligatum, ostendam quod me adversante omne hominum auxilium vanum sit: Ero enim quasi *leana Ephraim*, & quasi *catulus leonis domui Juda*. Pro *leana*, quod Hebraice dicitur \* *SOHEL*, Septuaginta interpretati sunt *pantherem*, quæ Græce similiter dicitur & Latine, & tam nomen bestiae quam omnis bestia accipi potest: ut quidquid sævum in bestiis est, hoc in Dei indignatione cognoscas. Nihil panthere velocius, nihil leone fortius: in panthere velox per Assyrios <sup>b</sup> regni Samariæ significatur interitus; & in leone fortissimum contra Jerusalem & Judam aliquanto post tempore regnum ostenditur Chaldaeorum. Et quia *leanam* sive *pantherem*, & *leonem* se esse dixerat, *metaphoram* servat, & dicit:

V. 15.

Ego ego capiam & *vadam*, & tollam, & non est qui eruat: *vadens* revertatur ad locum meum donec deficiatis, & *quærat* faciem meam. LXX. Et ego *rapiam*, &

*vadam* & tollam, & non erit qui eruat: ibo & revertar in locum meum donec disperiant & quærant faciem meam. Quæritur si capiente, & tollente, & tenente Deo, nullus de manibus ejus potest eripere, juxta illud quod scriptum est: *Nemo potest rapere de manu patris mei*, <sup>Joan. 10. 39.</sup> quomodo Judas de manu Dei proditiōne sit raptus? Ad quod breviter respondimus, nullum posse rapere de manu Dei: posse autem eum, qui tenetur, propria voluntate de manu Dei excidere. Quodque sequitur: *Vadens revertar ad locum meum*, locum Dei, magnificentiam & majestatem ejus debemus accipere: ut nequaquam pro dispensatione descendat ad homines, irascatur, misereatur, obliviscatur, fiat quasi panther, vertatur in leonem, mutetur in bestias: sed res spernat humanas, & permittat eos quos antea protegebat hostibus subiacere, ut taseant, & deficient, & intereant, & postea quærant faciem Domini, & dicant: *Illumina faciem tuam*, <sup>ps. 79. 4.</sup> & *salvi erimus*. Et: *Ostende nobis Domine misericordiam tuam*, & *salutare tuum da nobis*. Hæreticis quoque & Ecclesiæ negligenti, Deus in pantherem vertitur & leonem; & tollit ab his prædam quam Ecclesiæ ante rapuerunt: ut capti salventur qui liberi perierant; & nequaquam habitabit in conciliabulis perverforum, sed revertetur ad locum suum, de quo dicit: *Ego in Patre*, & <sup>Joan. 14. 28.</sup> *Pater in me*, & eos spernet atque despiciet, donec deficient in impietate, & quærant eum per penitentiam a quo fuerant derelicti. Alii locum Dei cælum putant; quo offensus Deus ab his qui in terra habitant revertatur, & eos faciet disperire, qui clementissimum Dominum magnitudine peccatorum in ferarum sibi rabiem converterunt.

IN tribulatione sua mane consurgent ad me: venite & revertamur ad Dominum, quia ipse cepit, & sanabit nos: percutiet & curabit nos, & vivificabit nos post duos dies, & in die tertio suscitabit nos: & vivemus in conspectu ejus: sciemus sequemurque, ut cognoscamus Dominum. LXX. In tribulatione sua mane vigilabunt ad me, dicentes: *eamus & revertamur ad Dominum Deum nostrum*: quia ipse verberabit, & sanabit nos: percutiet, & curabit nos: sanos nos faciet post dies duos: in tertio resurgemus & vive-

cap. 14.

\* Nostri mss. codices SOHEL.

<sup>b</sup> Quod restituitur Samariæ nomen ex mss. edd. aliisque libris, Bazarianus expunxit.

vivemus coram eo, & *sciemus*, & *perse-*  
*quemur*, ut cognoscamus Dominum. Ideo  
 Deus tradidit Ephraim & Judam capti-  
 vitati, & nullus est qui de manu ejus  
 possit eripere, & revertetur ad locum  
 suum donec deficiant, & quærant fa-  
 ciem ejus, ut quem propitium præsen-  
 temque non fenserant, iratum & ab-  
 sentem requirant, & in tribulatione  
 sua, orto eis lumine poenitentiae, ma-  
 ne confurgent ad eum, juxta illud quod  
 in Isaia legimus: *In tribulatione, Do-*  
*mini recordatus sum*. Et in primo gra-  
 duum Psalmo: *Ad Dominum quum tri-*  
*bularer clamavi, & exaudivit me*. Quum-  
 que ad Dominum mane surrexerint,  
 quid loquentur? *Venite & revertamur*  
*ad Dominum*. Non sunt propria salute  
 contenti, sed se mutuo provocant, ut  
 revertantur ad Dominum quem reli-  
 querant, quem propter peccata dese-  
 ruant, a quo fuerant derelicti. *Quia*  
*ipse cepit, & sanabit nos*: qui supra  
 dixerat: *Ego ego capiam* \* & *vadam*,  
 percutiet, & curabit nos. Pro eo  
 quod diximus, *curabit*, omnes similiter  
 transtulerunt, *promissi*: proprie au-  
 tem *monstrum* appellantur *linteola* quæ \*  
 inferuntur vulneribus, ut putridas carnes  
 comedant, & extrahant purulentias: arti-  
 culque medicorum est grandia vulnera  
 longo sanare tempore, *b* & per do-  
 rem reddere sanitatem. Percutit ergo  
 Dominus, & curat nos: quia quem  
 diligit Dominus corripit, & castigat  
 omnem filium quem recipit; & non  
 solum curat, sed vivificat post dies  
 duos, & die tertio resurgens ab inferis,  
 omne hominum secum suscitavit  
 genus. Quumque percussos curaverit,  
 & curatos vivificaverit, & vivifica-  
 tos suscitaverit, tunc vivemus in conspectu  
 ejus, qui, illo absente, mortui  
 jacebamus. \* Vivemus autem in conspectu  
 ejus: *sciemus* eum, & omni studio  
 sectabimur, ut cognoscamus Do-

minum, qua Dominus ab inferis resur-  
 rexit. Hebræi diem secundum in ad-  
 ventu Christi sui interpretantur, &  
 diem tertium in judicio, quando sal-  
 vandi sunt. Quod ut concedamus,  
 respondeant nobis, quæ sit dies pri-  
 ma, hoc est, primus Salvatoris adven-  
 tus. Et quum respondere non potue-  
 rint, inferamus primum diem esse jux-  
 ta quod ipsi volunt, in humilitate Sal-  
 vatoris adventum, secundum in gloria,  
 tertium in habitu judicantis. Qui au-  
 tem secundum tertiumque suscipiunt,  
 primum se perdidisse testantur: quia se-  
 cundus & tertius sine primo non potest  
 appellari.

*Quasi diluculum preparatus est egressus*  
*ejus, & venit quasi imber nobis tempo-*  
*ranæus & serotinus terræ*. LXX. *Quasi*  
*mane paratum inveniemus eum, & ve-*  
*niet nobis quasi pluvia temporanea & se-*  
*rotina terræ*. Venite, inquit, & rever-  
 tamur ad Dominum, quia ipse qui  
 cepit, & sanabit nos, percutiet & cura-  
 bit nos, & vivificabit nos, post dies  
 duos, & die tertio suscitabit nos, ipse  
 & non alius, quasi mane & auro-  
 ra paratus est nobis. De quo & vice-  
 simi primi Psalmi titulus est: *Pro*  
*assumptione matutina*: licet in Hebræo  
 scriptum sit: *Pro cervo matutino*; eo  
 quod intersecta morte, & tortuoso an-  
 tiquoque serpente, cupiat ad montana  
 conscendere, & ipse, tenebris diffu-  
 sispatis, oritur nobis sol justitiæ, ut no-  
 stram illuminet cæcitatem. Et pulchre,  
*preparatus est*, inquit, *egressus ejus*.  
 De quo juxta tropologiam in octavo  
 decimo Psalmo legimus: *Et ipse tan-*  
*quam sponsus egreditur de thalamo suo*.  
 Qui non solum mane vocatur, & au-  
 rora, & diluculum: sed venit nobis  
 quasi imber temporaneus & serotinus  
 terræ. Nos \* Christum recipimus tem-  
 poraneum, quando fidei in nobis jacta  
 sunt fundamenta, & suscipiemus eum  
 imbrem serotinum, quando, maturis  
 segetibus, fruges capiemus æternas, &  
 in dominica horrea recondeimur. Ergo  
 Judæi, qui temporaneas pluvias  
 non receperunt, & absque pluviiis je-  
 cere sementem, segetum fructus in ul-  
 timo tempore non recipient. Hæc est  
 pluvia de qua Dominus pollicetur di-  
 cens: *Dabo vobis pluviam temporaneam*,  
 & *serotinam*. Juxta allegoriam, datur  
 plu-

Ifa. 26. sec.  
LXX.

Ps. 119. 1.

\* al. infer-  
rentur.

Art. medi-  
cina.

Hebr. 12.

\* al. Vivem-  
us.

Salus uni-  
versorum  
die tertia  
repromissa  
est.

W. 3.

Titulus  
Ps. 210

Ps. 18. 5.

\* al. Chr. fit

Gen. 11. 14.

a Voces, & *vadam*, reticent mss. nostri: tum *san-*  
*abis*, pro *curabis*, unus & alter præferunt.

b Martian. post Erasmod. & pro *delere*, renuentibus  
 nostris mss. & Victorio.

pluvia temporanea, quando ex parte co-  
gnoscerimus: datur pluvia serotina,  
quando venit quod perfectum est.  
Semperque Dominus mane surgentibus  
paratus est, qui possunt dicere, *Con-*  
*surgam diluculo.* Et: *Deus, Deus meus,*  
*ad te de luce vigilo, Sisti in te anima*  
*mea.*

Pl. 56. 1.  
Ps. 62.

¶ 4. 5. Quid faciam tibi, Ephraim? quid faciam tibi, Juda? misericordia vestra, quasi nubes matutina, & quasi ros mane pertransiens: propter hoc dolavi in Prophetis, & occidi eos in verbis oris mei, & iudicia tua quasi lux egredientur. LXX. Quid faciam tibi, Ephraim, quid faciam tibi, Juda? misericordia autem vestra quasi nubes matutina, & quasi ros mane pertransiens: propterea succidi Prophetas vestros, occidi eos in verbis oris mei, & iudicium<sup>a</sup> tuum quasi lux egredietur. Quando dicit: Quid faciam tibi Ephraim? quid faciam tibi Juda? parentis in perditos filios monstrat affectum, iuxta illud quod in Isaia legimus: Quid est quod ultra debui facere vinee mee & non feci ei? Et in Michæa: Popule meus, quid feci tibi, aut quid molestus fui tibi? Responde mihi; quia eduxi te de terra Aegypti, de domo servientium liberavi te, & misi ante faciem tuam Moysen, & Aaron, & Mariam. Quid igitur faciam tibi, Ephraim, quid faciam tibi, Juda? misericordia vestra, qua vobis semper misertus sum, quali nubes matutina pertransiit, & quasi ros mane confurgens, qui, orto sole, siccatur. Jam enim captivitas prope est, jam vos cerno duci in Assyrios, & in Babylonios catenatos: dolavi vos in Prophetis, & verbis terribilibus comminatus sum, scalpellum, ignes & cauteria protuli, ut qui clementem contemnebatis, timeatis offensum, & occidi negligentes in verbis oris mei, ut ante peccatores verborum terrore punirem, quam captivitas immineret. Et hæc universa feci, ut iudicii, quo te iudicaturus sum, veritas appareret, nullusque dubitaret vos iuste quæ patimini fuisse perpe-

\* al. verba  
a

Is. 5. 4.

Mich. 6.  
2. 4.

fectos. Pro eo quod est, dolavi in Prophetis, Septuaginta transulerunt, succidi Prophetas vestros, ipsos pseudopphetas occisos a Domino intelligentes: ut qui causa erroris fuerant, prospera promittentes, interfecit verterentur in occasionem salutis. Et est sensus: Ne

diceretis, Prophetis credidimus, etiam ipsos interfeci: ut omnis vobis peccandi tolleretur occasio. Legimus in Regum volumine<sup>b</sup> quadringentos quingenta Prophetas Baalim interfectos sub Elia, & aliam innumerabilem multitudinem sub Jehu, qui subvertit domum Achab. Hæc eadem & ad hæreticos, & ad verum Judam, qui similia perpeffurus est, dicta sentimus, quod provocat eos Dominus ad misericordiam, & reverti cupiat ad salutem. Sed illi delicias hujus sæculi & refrigeria quasi nubem & rorem, qui cito transeat confectum, quibus in Evangelio dicitur: Stulte, hæc nocte repetunt animam tuam a te: quæ autem parasti ejus erunt? Et dives ille purpuratus, qui ante januas suas jacentem Lazarum contemnebat, omne quod fructus est, instar nubis ac roris transisse cognovit. Semper autem Prophetas hæreticorum interfecit Deus: dum æterna eis supplicia comminatur, & aufert de vera vita, & morti scelus derelinquit. Nos autem nubem diligamus illam, quæ perpetua est, & quæ a mundi hujus ardore nos protegit, cui sedens Dominus venit in Aegyptum, & omnia Aegyptiorum simulacra confregit. Amemus illum rorem, de quo Moyses loquitur: Descendant sicut ros verba mea. Et de quo Isaïas dicit: Resurgent mortui, & resuscitantur qui in sepulcris sunt: ros enim qui a te est, sanitas eorum est. Sunt qui Prophetas interfectos<sup>c</sup> vere sanctos æstiment, eo quod causa populi peccatoris etiam Prophetæ occisi sint, & hostibus traditi.

6  
3. Reg. 18.  
4. Reg. 10.

\* al. circum

Luc. 13. 3.

Luc. 16.

Deut. 32. 1.

Isai. 26. 19.  
Isai. 26. 19.

\* al. viri

¶ Quia misericordiam volui, & non sacrificium: & scientiam Dei plus quam holocausta; ipsi autem sicut Adam transgressi sunt pactum: ibi prævaricati sunt in me. LXX. Quia misericordiam volo, & non sacrificium, scientiam Dei magis quam holocausta: ipsi vero sunt sicut homo præteriens testamentum. Quod sequitur in Septuaginta: Ibi contempsit me Galaad civitas, quæ operatur vana, & reliqua, sequenti capitulo<sup>d</sup> coaptanda sunt: nos quod proposuimus, differamus: Dolavi eos in Prophetis, occidi in verbis oris mei, gravia comminatus sum, ut misereretur pœnitentium, ut lapsis atque surgentibus porrigerem manum. Neque

6

\* al. apias.  
dum est.

<sup>a</sup> Non est in Palatin. mss. suum: Græci autem plerique codd. us habent, idest, meum.

<sup>b</sup> Idem mss. trecentos Prophetas, dumtaxat.

<sup>c</sup> Amovimus hinc verba, Ibi enim contempsit me, quæ frustra, & contra mss. fidem bis ponantur, quoniam statim post suo loco Hieronymus semel subdidit.

Victima  
Dei, salus  
credenti-  
um.

Ta Adam  
omnes  
prævarica-  
tores.

Neque enim sacrificiis delector & victimis, & holocaustorum multitudine. Victimæ meæ & holocausta, salus credentium, & conversio peccatorum est. Ipsi autem imitati sunt Adam, ut quod ille in Paradiso fecerat, pactum meum legemque præteriens, isti in terra facerent. Et ibi, hoc est, in Paradiso, omnes prævaricati sunt in me, in similitudinem prævaricationis Adam. Non enim mirum si quod in parente præcessit, etiam in filiis condemnatur. B Quotidie Deus & eos qui extra Ecclesiam sunt, & qui peccant in Ecclesia commorantes, provocat ad penitentiam, & dicit eis: *Misericordiam volo, & non sacrificium, & scientiam Dei plus quam holocausta*. Illi vero offerunt panem facilem, & dant elemosynas, & sectari videntur humilitatem: quæ ego, si vere fiant, holocausta interpretor. Quum autem scientiam Dei reliquerint, frustra, truncato capite fidei, cætera membra habere se jactant, prævaricati sunt enim pactum Dei in Ecclesia, sicut Adam prævaricatus est in Paradiso; & imitatores se antiqui parentis ostendunt, ut quomodo ille de Paradiso, sic & isti ejiciantur de Ecclesia,

¶ 8.

Galaad civitas operantium idolum, *supplantata sanguine, & quasi sauces viro- rum latronum* (sive viri latronis) <sup>a</sup> utrumque enim legi potest. LXX. *Ibi contem- sit me Galaad, civitas quæ operatur vana, & conturbat aquam, & fortitudo tua viri pirate*. Legimus in Ramoth Galaad unctum esse in regem Jehu, qui sanguinem sanguini miscuit, & Achab subvertit domum, & ante solis ortum acervos capitum filiorum ejus jussit statui; in hac urbe trans Jordanem in possessione tribus Gad, idolum consecratum est: quæ habitabatur a Sacerdotibus, nam & ipsa fugitivorum civitas fuit. Quanto igitur celebrior & majoris auctoritatis, quia in partem Sacerdotum fuerat delegata, tanto trans Jordanem habitanti Israel principium idololatriæ, & malorum omnium fuit, ut qui primi peccaverant, primi ab Assyriis caperentur. Et quo- S. Hier. To. VI.

nam ipsa provincia plena est latro- ciorum, comparat eos latronibus, ut quomodo illi viatoribus, sic Sacerdotes simplicitati populi infidiati sunt. Porro secundum Tropologiam, *Galaad* interpretatur *transmigratio testimonii*; & contemnit Deum, dum testimonia Scripturarum ad perversa depravat dogmata, & omnia opera illius vana sunt, conturbatque Ecclesiæ aquas, & de purissimis fontibus cœnolos & fordidos rivus facit, qui maculent potius quam mudent baptizatos. Omnisque fortitudo hujus urbis, quasi viri pirate est, dum imitatur diabolum, qui in hujus sæculi mari, in quo naves pertranseunt, infidiatur his qui ad portum pervenire contendunt. Denique Symmachus manifestius interpretatus est, dicens: *Et sauces tuæ quasi viri insidiatoris*. De istiusmodi piratis in Job legimus: <sup>b</sup> *Non est dilatio piratis*. Quamvis enim in præsentis sæculo se jactare videantur, & conturbare aquas, & operari vana, & exercere piraticam, tamen non est mora penarum, quæ eos velociter comprehendunt.

Job. 25. 3.  
sec. LXX.  
b

*Particeps Sacerdotum in via interfectum pergentes de Sichem: quia scelus operati sunt*. LXX. *Abconderunt Sacerdotes viam Domini, interfecerunt Sichem: quia iniquitatem operati sunt*. Symmachus hunc locum ita interpretatus est: *Societas Sacerdotum in via interficiebant Sichem*: Theodotus hoc modo, *Abconderunt Sacerdotes viam, interficiebant in dorso: Aquila, Participatio Sacerdotum in via occidebant humeros: quorum quum intelligentiam juxta historiam quæremus ab Hebræo, ita nobis expositum est: Sacerdotes Bethel, immo fanatici Bethaven, temporibus Paschæ & Pentecostes, & Scenopegæ, quando per Sichem, quæ hodie Neapolis appellatur, eundem erat Jerosolymam, ubi solum licebat victimas immolare, ponebant in itinere latrones, qui insidiarentur pergentibus, ut magis vitulos aureos in Dan & in Bethaven, quam in Jerosolymis & in Templo adorarent Deum. Quod autem dicit: Participatio & societas Sacerdotum, con- E jura*

Expositio  
Hebræi.

<sup>a</sup> Contextum hunc ex miss. refiximus ad Hieronymi proponentis mentem. Antea verba, *Utrumque iam legi jussit*, posponebantur ipsi LXX. interpretationi, cui & decerni verba, *Ibi contem- sit me Galaad*, quæ huic copulanda capitulo superius S. ipse Pater docuerat.

<sup>b</sup> Notum Victorio, testimonium istud inveniri apud LXX. in Job. cap. 25. in hæc verba, *μη γὰρ εἰς ὑπόληψιν οὗτι παρὰ τοὺς πικρὰς*. Quo in lo-

co Editio nostra legit: *Namquid est numerus militum ejus?* παρὰ τοὺς αὐτοὺς autem dilationem significat, ab ἐπὶ τὴν τράπεζαν, sulda quoque ἐπὶ τὴν οὐρανὴν exponitur. Nostri miss. in via, tantum abique addito *Domini*, quod nomen in Alexandrino duntaxat, atque Aldino exemplaribus legitur, Hebræo archetypo dissentiente. Ad Symmachii quoque interpretationem, quæ subsequitur, retinetur nomen *Sichem*.



jurationem eorum significat, & in malam partem consensum. Sin autem legerimus, ut nos interpretati sumus: *pariceps Sacerdotum*, ad Galaad, inquit, referendum est, quæ operatur idolum: & supplantata est sanguine, quod Sacerdotum impietatem sequuta sit, & latrocinii vacet ac sanguini. Hoc illi dixerint: Nos autem dicamus intercludere hæreticos viam, ne de Sichein, id est, de bonis operibus pergamus in Jerusalem, id est, in Ecclesiam. Isti sunt quasi fauces virorum latronum, & interficiunt eos, pui per hujus sæculi viam ad veritatem pergere cupiunt. Sichein interpretatur *humeri*, id est, *humeri*: in humeris opus intelligimus, & omnes falsi sacerdotes abscondunt viam, & occidunt homines malis operibus, ne perveniant Jerusalem. Quod autem humerus opus significet, illud ostendit: *Da cor tuum in humerum tuum*, hoc est, quæ intelligis, verte in opera. Et de Issachar legimus, quod supposuerit humerum suum ad laborandum, & vir agricola sit.

Humerus  
opus signi-  
ficat.  
Genes. 4-9  
25.

V. 10.  
C. 11.

In domo Israel vidi horrendum, ibi fornicationes Ephraim, contaminatus est Israel; sed & Juda, pone messiem tibi. LXX. In domo Israel vidi horribilia, ibi fornicationem Ephraim, contaminatus est Israel & Juda: incipe vindemiam tuam quum convertero captivitatem populi mei. De hoc scelere & horrore terribili \* est Jeremias \* loquutus: *Obstupuit celum super hoc, & exhorruit terra vehementer*. Quid enim horribilius, quam decem tribus ad idolorum cultum repente transgressas? Unde ad metropolim earum dicitur: *Aufer vitulum tuum, Samaria, in qua primus fornicatus est Ephraim, id est, Jeroboam de tribu Ephraim, & illo fornicante, contaminatus Israel est, populus videlicet Samariæ, qui magna ex parte commune Israelis nomen obtinuit*. Unde & ad Judam sermo convertitur: *Tu quoque Juda, pone messiem tibi, & est sensus: Non te putes esse securum, quod Israel captivus abducitur: tu quoque præpara tibi fegetes, ut metantur; non multo enim post tempore duceris captivus in Babylonem, & messionis tuæ tempus adveniet*. Quumque te Chaldæi

\* al. &  
\* al. loqui-  
tur.  
Jerem. 2.

A messuerint, convertam rursum captivitatem populi mei, & sub Cyro rege Persarum, & Artaxerxe reducam populum meum. Et nota quam significanter Judæ captivitas, & regressio pariter prophetetur; de Israel autem, hoc est, de decem tribubus, & nunc tacitum est, & si quando prosperum quid dicitur, in Christi disertur adventum. In domo autem hæreticorum quotidie videmus horrenda: fornicationibus primum magistris, & populo qui ab eis inducitur sordidato. Judæ quoque, hoc est, Ecclesiæ præcipitur, ut & ipse propter peccata paret sibi messem, sive vindemiam, quum judicii tempus advenerit. Sed huic ignoscitur, & veniam Dominus pollicetur, quia quem diligit corripit, & castigat omnem filium quem recipit, ut probatum & purgatum condant in thesauros suos. Quidam hoc quod dicitur, *Juda, incipe vindemiam tuam*, sive, *pone messiem tibi*, ad bonam partem referunt, ut punito Israel, ille operum suorum fructus recipiat juxta illud quod scriptum est: *Qui seminant in lacrymis, in gaudio metent*. Nobis superior sensus magis placeat.

Quum sanare vellem Israel, <sup>b</sup> revelata est iniquitas Ephraim, & malitia Samariæ: quia operati sunt mendacium, & fur ingressus est, spolians latrunculus foris. <sup>c</sup> LXX. similiter. Multa sæpe Israel idololatriæ accepit vulnera, & maxime illud, quando in eremo vituli conflaverunt caput, atque dixerunt: *Isti sunt dii tui, Israel, qui te eduxerint de terra Egypti*. Unde ego qui malo penitentiam peccatoris, quam mortem, & postea loquor in Evangelio: *Non indigent sani medico, sed hi qui male habent, vulnera populi mei sanare conatus sum*. Et quum hæc omni arte tractarem, ut miserabilis populus curaretur, subito exlitit Jeroboam de tribu Ephraim, qui vitulos aureos faceret, & malitia Samariæ revelata est, sequentis regem impium: operati sunt enim & rex & populus mendacium, hoc est, idolum. Sicut enim contrarium est simulacrum Deo, ita mendacium veritati. Ipse autem rex instar furis ingressus est ad populum Israel, & quasi latrunculus infelicem plebem

\* Videm mss. ΩΜΗΑCΙC hoc litterarum ductu præferunt. Porro Ωμίας, qui repandis est humeris, appellatur.

\* Post Victorium expunximus copulam supervacua.

neam, editionum omnium testimonio.

[Ne Verba, LXX. similiter, quæ in antea vulgaris decrant, sufficimus ex nostris mss.

plebem Dei exspoliavit auxilio. Et A est sensus: Quum vellem vetera populi mei peccata delere, propter antiquam idololatriam, Ephraim & Samaria nova idola repererunt. Sed & hoc dici potest, quod Domino Salvatore post effusionem sanguinis sui, & Ecclesiam suam tam de Judæis quam de gentibus congregatam, volente populi peccata sanare, & eos ad poenitentiam reducere; subito Ephraim, qui ubertatem falorum dogmatum reprobant, & populus Samariæ qui se dicit Dei præcepta servare, surrexerunt & operati sunt idolum falorum dogmatum, & per illos ingressus est fur & latro diabolus in Ecclesiam: sive ipsa doctrina hæreticorum ingressa est, quasi fur & latrunculus, de quibus Saluator dicit in Evangelio: Omnes qui venerunt ante me, fures fuerunt & latrones. Fures insidiantur, & occulta fraude decipiunt: latrones audaciter diripiunt. Qui enim furantur, nocte furantur & in tenebris. Unde significanter ait, quod fur ingressus clam sit, & latrunculus expoliet foris. Non enim possunt exspoliare veste Christi quos docuerunt, nisi eos de Ecclesia foras eduxerint, & in perversa doctrinarum suarum via fecerint ambulare. Fures & latrones qui venerunt ante Dominum, non Moysen & Prophetas qui semper Salvatoris ore laudantur, sed pseudoprophetas debemus accipere, & postea hæreticos, qui non missi sunt a Domino, sed suæ voluntate venerunt.

Et ne a forte dicant in cordibus suis, \* omnis malitia eorum me recordatum: nunc circumdederunt eos adinventiones sue: coram facie mea factæ sunt. LXX. Ut conincant quasi canentes in cordibus suis, omnes malitias eorum recordatus sum: nunc circumdederunt eos cogitationes sue, contra faciem meam factæ sunt. Ne forsitan, inquit, dicant in cordibus suis: vetera nobis Deus peccata restituit, & patrum delicta perfolvimus: illi comederunt uvam acerbam, & dentes filiorum obstupuerunt; idcirco quæ nunc & in præsentiarum, me vidente, fecerunt, & quotidie faciunt, sequenti sermone narabo, & ostendam illis adinventiones suas, sive cogitationes quibus mala. studioissime consecrati

sunt, & quæ me præsentem gesserunt, non timentes faciem meam. Quod autem in Septuaginta legimus, ut concinant quasi canentes in cordibus suis, ad illud referendum est, quod ideo fur ingressus, sive latrunculus exspoliaverit foris, ne in pristinis divitiis & vestibus permanentes, repellerent furis latronisque consensum; sed quum spoliati fuerint, concinant cum eis, & uno corde efficiantur: idcirco recipient quæ fecerunt, & omnes cogitationes eorum vel opera meum non merebuntur aspectum. Hæretici quoque non possunt vetera contra Deum peccata causari; quum quotidie antiquis operibus novam addant impietatem, & cum perditis pereant, suisque ligentur erroribus, & quum Deum se cælare putent, oculos ejus vitare non valeant.

In malitia sua lætificaverunt regem, & in mendaciis suis principes. LXX. In malitiis suis lætificaverunt reges, & in mendaciis suis principes. Exponit quæ coram facie ejus fecerunt: In malitiis suis lætificaverunt regem Jeroboam, & in mendaciis suis principes qui sub Jeroboam populo præfuerant. Hæretici quoque in malitia operum suorum lætificaverunt regem diabolum, & in mendaciis dogmatum perverforum principes, haud dubium quum mundi hujus, quorum falsam sapientiam destruit Deus. Possumus regem apud hæreticos dicere, qui primus hæresim reperit, & principes eos, qui præpositi hæreticorum populis, falsum sibi vendicant sacerdotium. Et simul notandum, quod in peccatis nostris gaudeant contrariæ fortitudines & rectores ac principes tenebrarum istarum.

Omnes adulterantes quasi clibanus succensus a coquente: quievit paululum civitas a commixtione fermenti, donec fermentaretur totum. LXX. Omnes adulterantes quasi clibanus ardens ad coquendum in deustionem flammæ a commixtione fermenti, donec fermentaretur totum. Qui in malitia sua lætificaverunt regem, & in mendaciis suis principes, omnes adulteri sunt, & instar clibani ab Jeroboam idololatriæ igne succensi, ut panem coquerent impietatis, qui quum erroris in animas eorum misisset incendium, quasi caminus & clibanus primo igne succensus, paululum conquievit, ut non vim faceret.

Dist. 4. de  
penit. ca.  
Cum ita.

V. 3.

Gaudet  
dæmones  
in peccatis  
nostris.

V. 4.

\* Interferimus verbum, forte, ad mss. nostrorum & Vulgatæ Editionis idem.

† Duo Palatini, & dæmones nostri obstupuerunt.

ceret populo, sed suæ eum dimitteret voluntati, donec fermentaretur omne mendacium: quidquid enim necessitate fit, cito solvitur: quod voluntate arripitur, perseverat. Ideo & hic quia translationem a cibano sumferat, qui ad coquendos panes succenditur, fervat in reliquis, ut in commixtione fermenti totius populi monstret assensum: quo scilicet & rex & populus pari in idololatria ardore corruerint. Hæreticorum corda diaboli igne fuc-

*Mal'tub. 16. 6.*

*Joan. 3. 19.*

*V. 5. 6.*

*seq. 6.*

*\* Val's. in*

*\* al. Israh.*

*\* al. flam.*

*ma.*

Dies regis nostri: ceperunt principes furere a vino: extendit manum suam cum illis: <sup>b</sup> qui applicuerunt quasi cibani cor suum quum insidiaretur eis. Tota nocte dormivit coquens eos, mane ipse succensus quasi ignis flamma: omnes calefacti sunt quasi cibani, & devoraverunt iudices suos: omnes reges eorum ceciderunt, non est qui clamet ad me ex eis. LXX. Dies regum vestrorum. Ceperunt principes furere a vino: extendit manum suam cum pestilentibus quia successa sunt quasi cibani corda eorum, quum precipitarentur tota nocte. \* Ephraim somno repletus est: mane factum est: incensus est quasi ignis flamma. Omnes calefacti sunt quasi cibani: ignis ardens, & ignis devoravit iudices suos. Omnes reges eorum ceciderunt: non est in eis qui invocet me. Obscurus locus & attento lectoris sensu indigens, ut primum historiam cognoscamus. Paululum Israel & Samariæ civitas conquivit, recepto in se erroris ardore, donec tota massa fermento similis fieret, & cresceret atque erumperet, ac

populus intumescens clamaret ad fores Jeroboam regis, & diceret: Hic est dies Jeroboam regis nostri, hic est festus dies quem nobis constituit imperator noster: hunc celebramus, hunc canimus, in hoc exultamus & ludimus, in hoc vitulos aureos adoramus. Clamante populo, principes non irati sunt, ut quidam putant; sed & ipsi ceperunt furere a vino, & intelligentiam suæ mentis amittere, obvisci Dei, & in idolorum ligna impingere. Quod quum rex cerneret, clamare scilicet populum & dicere: dies iste regis nostri est, & principes quasi temulentos, & fanaticos nescire quid dicerent, extendit manum suam illusoribus, copulavit assensum his qui ei vanis laudibus illudebant. Quia illo tempore, quum infidiaretur eis rex suus, & eos a Deo suo abduceret, præbuerunt ei quasi cibani cor suum, ut eos succenderet & idololatriæ flammis ardere faceret. Idcirco enim assensus est populo, quia intellexit omni eos ad errorem mente convertos. Quodque sequitur: tota nocte dormivit coquens eos, mane ipse succensus est quasi ignis flamma, hoc significat: postquam misit ignem in cibani cordis eorum, & vidit eos furere, & nullum esse qui suæ resisteret voluntati, tota nocte dormivit, id est, securus fuit: versatus in tenebris est, dum illi coquerentur & impietatis panem efficerent. Unde postea surrexit mane, & scelorum suorum flammam aperta ostendit infania, ut nequaquam per insidias, sed impudenter a Dei cultu ad idolorum caeremonias transilirent. Quid plura? omnes quasi cibani, idololatriæ igne calefacti sunt, & devoraverunt iudices suos, ut etiam qui bonus esse poterat per naturam, & religionis Domini recordari, videns & principes & populum vitulis subditos, & illos putare deos, etiam ipse a scelere devoraretur. Denique omnes reges ceciderunt Israel, & ambulaverunt in viis Jeroboam filii Nabath, qui peccare fecit Israel, & nullus inventus est qui, desertis idolis, reverteretur ad Deum.

Hæc

<sup>a</sup> Martiani, post Erasmi, pacifice premittunt. Peccatum est, inquit Victorius, in distinctione, Florentini quatuor codices veram resumerunt lectionem: Et omnia pacifice repromittunt. Loquitur autem de hæreticis, qui semper prospera & felicia pollicentur, & sine laboribus, operibusque celorum regnum sibi vendicant, quo lues nostro tempore mitissime per Ecclesiam serpit.

<sup>b</sup> Maluit Victorius, quia, pro qui, ex Hebræa,

Græcæ, Latinæque editionibus. Mss. autem libri nulli suffragantur.

<sup>c</sup> Paladini duo mss. pressius sic ad Græcum: Omnes calefacti sunt quasi cibani, & comederunt principes suos, omnes reges eorum ceciderunt; non est &c. Græcæ. Πάντες ἠθεραπεύθησαν ὡς κλιβανός, & κατέχοντες τὸς κατὰ χυφὴ. οὐκ ἔστι οἱ βασιλεὺς αὐτοῦ ἐπέσθησαν. Impressa lectio Alexandrina, aut Aldino codicibus magis hæret.

Hebræorum  
traditioni-  
bus non  
valetum  
tribuit.

Hæc juxta Hebræorum traditionem audacter magis quam scienter loquuti sumus, fidem dictorum auctoribus reliquentes. Nunc ad spirituales intelligentias transeamus: Infelices populi, qui a rege diabolo, & ab ejus principibus seducuntur: sive qui ab hæreseos principe, & ejus ducibus solennitates alias susceperunt, relinquentes Ecclesiam, & veritatem conculcantes fidei solent clamare & dicere: Hæc est dies regis nostri: verbi gratia, Valentini, Marcionis, Arii, atque Eunomii. Quod audientes qui eis praposti sunt, non inebriantur vino, ne leve putetur esse peccatum; sed infantiunt ex vino, de quo Moyses scripsit in Cantico Deuteronomii: Furor draconum vinum eorum, & furor aspidum insanabilis: hi enim comedunt cibos impietatis, & vino iniquitatis inebriantur. De quo dicit & Apostolus: Nolite inebriari vino, in quo est luxuria. Et in Proverbiis legimus: Principes vinum non bibant: ne obliviscantur sapientie, & recta judicare non possint. Unde deceptis & populis & ducibus, princeps extendit manum suam vel illusoribus & pestilentibus, quales erant filii Heli, & de quibus in primo Psalmo legimus: In cathedra pestilentium non sedit; de quo dicitur: Ejice pestilentem de consilio, & egredietur cum eo contentio: quorum succensa sunt corda, ut allidunt quos deceperint. Hoc enim juxta Septuaginta significant *cataraçte*, quæ non sursum levant, sed allidunt deorsum. Quodque dicit: *Tota nocte Ephraim in somno repletus est*, ostendit hæreticos dormientes lucem solis justitiæ non videre. Qui enim dormiunt, nocte dormiunt: quia oppressus est sensus eorum. Et de his in Psalms legimus: Dormierunt somnum suum, & nihil invenerunt. Horum corda calefiunt variis perturbationibus: ira, amore, avaritia: et devorant iudices suos, vel si quid possint in animo habere virtutum, vel sensus quibus mala discernunt a bonis. Sive hoc dicendum quod duces hæreticorum a suis populis devorentur, ut quorum domos devorant turpis lucri gratia, ipsi eorum devorentur assensus. Omnes hæreticorum principes ceciderunt: quamvis clamet ad Dominum, nullus est qui invocet nomen ejus: Omnis enim qui invocaverit nomen

Ilæretici,

Deut. 32. 33

1. Cor. 5. 18.  
1. Tim. 3. 5.

1. Tim. 3. 5.  
Prov. 22. 3.

1. Tim. 3. 5.

1. Tim. 3. 5.

*Domini, salvus erit. Moyses & Aaron in sacerdotibus ejus, & Samuel inter eos qui invocant nomen ejus: invocabant Dominum, & ipse exaudivat illos, qui hæreticorum reges & principes non exaudivit, quia non est inter eos qui clamet ad Dominum.*

*Ephraim in populis ipse commiscebatur, Ephraim factus est subcinericius a panis, qui non reverfatur: comederunt alieni rebur ejus, & ipse nefecit: sed & cani effusi sunt in eo, & ipse ignoravit; & humiliabitur superbia Israel in facie ejus: nec reverfi sunt ad Dominum Deum suum, & non quaesierunt eum in omnibus his. LXX. Ephraim populis suis commiscebatur: Ephraim factus est subcinericius, qui non reverfatur: comederunt alieni fortitudinem ejus, ipse vero nefecit, & cani effluerunt ei, & ipse ignoravit: & humiliabitur contumelia Israel in facie ejus, & non sunt reverfi ad Dominum Deum suum, & non quaesierunt eum in omnibus his. Factum est regnum decem tribuum, sicut omnium nationum, quia recesserunt a Domino: & sicut subcinericius panis, qui non reverfatur, hoc est, non agit poenitentiam, comederunt Assyrii atque Chaldei virtutem ejus, & quiddam virtutum habere poterat, devoraverunt. Tantæque vecordie fuit, ut devoratum esse se nefecit: aut certe ignoraret causam propter quam fuisset devorantibus traditus: denique usque ad senectutem, id est, usque ad ultimam captivitatem, in cepto errore permanfit. Unde humiliabitur superbia Israel non multo post tempore, sed nunc & in presenti: hoc est enim quod dicit, in facie ejus: humiliabitur autem, quia se erexerat, & non in Deo, sed in multitudine confidebat exercitus. Et quia superbis Deus resistit, humilibus autem dat gratiam; pro superbia, id est, *καὶ ὁ σὸς*, more suo Septuaginta *ὕψος*, id est, *injuriam*, transulerunt. Et quia supra dixerat: Ephraim factus est subcinericius panis qui non reverfatur, & videbatur ambiguum, nec satis sonare quid diceret; nunc ponit manifestius: *Non sunt reverfi ad Dominum Deum suum, & non quaesierunt eum in omnibus his*. Quod si fuisset reverfi ad Dominum Deum suum, audissent utique per Jeremiam loquentem Deum. Revertimini ad me, & ego revertar.*

Psalm. 96.

1. Tim. 3. 5.

1. Tim. 3. 5.

1. Tim. 3. 5.

1. Tim. 3. 5.

a Hebræus æquius tantum habet *חֵלֶם*, nec addit panis. Verus quoque Auctor Commentarii in Osee, qui Ruffinus olim audit, Hieronymianam e-

dicionem sequi professus, legit tantummodo *subcinericius* qui &c. panis nomine pratermissio.



vertar ad vos, Et quum tanta fecerint, A catus eorum. LXX. Et erat Ephraim quasi columba insipiens non habens cor. *Egyptum* invocavit, & in Assyrios abierunt sicut ibunt. Mittam super eos rete meum, ut \* volatilia celi detraham illos, corripiam eos in \* auditu tribulationis eorum. Præcepit Dominus in Evangelio, ut simus simplices quasi columbæ, & astuti quasi serpentes, ut imitantes simplicitatem columbarum, & serpentis astutiam, nec alius nocere possumus, nec ab aliis patiatur insidias, sed simplicitate & prudentia, exhibeamus hominem temperatum: quia prudentia absque bonitate, malitia est: & simplicitas absque ratione, stultitia nominatur. Factus est ergo Ephraim quasi columba seducta, quod Hebræice פְּרוֹתָא: ab Aquila & Symmacho, פְּרוֹתָא, vel פְּרוֹתָא, id est, lactata, sive decepta: & a Septuaginta insipiens, sive insensata: ἀνύκτων enim utrumque exprimere potest. Et pulchre columba seducta, sive insipiens appellatur, quia est columba & sapiens, que dicit in Psalmis: Quis dabit mihi pennas sicut columbæ, & volabo & requiescam? Cujus pennæ deargentatæ sunt, & posteriora dorsi ejus in virore auri. Ephraim autem columba insipiens, & non habens cor, tantum brutæ mentis ostenditur, ut Ægyptum invocans, ad Assyrios perrexerit. Qui enim deprecatus Ægyptiorum auxilium est, ab Assyriis captivus abducitur. Baculus arundineus Ægyptus, cui qui innixus fuerit, statim conteretur eum, & fractus atque contritus manum transformat in cumbentis. Et ut ostenderet Deus, quod commutantes loca, oculos ejus vitare non possumus, & semper Dei regimur potestate: Quum, inquit, profecti fuerint in Assyrios, etiam ibi extendam rete meum, & si exaltati fuerint ut volucres, inde detraham illos. Detraham illos autem non in perditionem, sed ut cadam quasi filios: & cadam non in pœnarum magnitudine, sed in timore, ut audientes \* ventura \* al. ventura supplicia, solis terroribus emendentur. Queritur cur Ephraim non aliis avibus, sed columbæ comparatus sit. Aves cæteræ pullos suos etiam cum periculo vitæ suæ protegere festinant, &

Dæmones  
hostes  
Christianorum.

Al. r. 2. 13.

Sup. 4. 8.

Dan. 3. 52.  
liber Pa-  
lois.

X. 11.

Et 12.

\* Vulp.  
exponam.  
\* al. volu-  
eres.

\* al. in-  
cabis.  
\* al. volu-  
tile.  
\* al. ad-  
ventu.  
Matth. 10.

Subvenit  
esse temp-  
rati simpli-  
tate &  
prudens.

פְּרוֹתָא

pen-Is. 55.

Dei semper  
regimur  
potestate.

a. Pro debeat, mss. Palatini videatur legunt, aut videat. Porro pro transeamus, & quod subsequitur, trahere, Martian. cum Erasmo retinuit transframus, & subtrahere, quæ Victorius verba ex quatuor Florentin. codicibus, tribusque Britannicis jam emendaverat.

b. Cotelierius maluit, ut: sponsa. Inruit vero S. Doctor ejus libri Hermæ Visionem 1. cap. 2. & Visi. cap. item 2.

c. Palatini mss., secundum adinventionem casui, &c.

Sola co-  
lumba pul-  
los suos  
non prote-  
git,

& quum ad nidum suum accipitrem, A colubrum, corvum, sive cornicem accedere viderint, huc illucque volant, & immittunt se morfu, & ungibus lacerant, & dolore parentis querula voce testantur; sola columba ablato pullos non dolet, non requirit: & ideo huic recte comparatur Ephraim, quod vastatum per partes populum non sentiat, sed negligens sit salutis suae. Quodque dicit, *cadam eos secundum auditionem cœtus eorum*, hoc B significare potest: sicut iuncto consilio omnes idola fabricati sunt: ita me irato, omnes pariter vastabuntur. Magistros contrariorum dogmatum, qui Christum reliquere sapientiam, & de Ecclesia sunt egressi, recte insipientem & exordem columbam possumus dicere, qui terrena desiderantes, Assyriis traditi sunt. Et quum profecti fuerint de Ecclesia, expandit Dominus super eos rete suum, testimoniis Scripturarum, & artificii sapientiæ sermone contextum, ut elevantes se contra sapientiam Dei, & instar avis ad excelsa volitantes, ad humilia detrahat, & corripat eos comminatione, & auditione penarum, ut correcti non pereant in æternum.

¶ 13.

\* Vulg.  
Et ego.

¶ 14. suo.

חלח

*Ve eis, quoniam recesserunt a me: vastabuntur, quia prævaricati sunt in me.* \* Ego redemi eos, & ipsi loquenti sunt contra me mendacia, & non clamaverunt ad me in corde suo, sed ululabant in cubilibus suis. LXX. *Ve eis, quoniam recesserunt a me: manifesti sunt, quoniam impie egerunt in me: ego vero redemi eos: ipsi vero loquenti sunt contra me mendacium, & non clamaverunt ad me corda eorum, sed ululabant in cubilibus suis.* Me extendente rete meum, ut eos comprehenderem, & quasi volumem calvi de superbia deponerem, & cæderem in auditu angustiarum, illi recesserunt & resilierunt a me, hoc enim significat ἀνταρστήσαντες, quod Septuaginta transulerunt: & propterea vastabuntur, quia prævaricati sunt in me. Pro eo quod nos diximus, vastabuntur, & in Hebræo scriptum est *SOD LAEM*, id est, *vastatio eis*: Symmachus, inte-

ritum: Theodotio, *miseriam* interpretati sunt. Porro in Editione Vulgata dupliciter legimus, quidam enim codices habent, *ἄλλοι εἰσὶν*, hoc est, *manifesti sunt*: alii *διχάζοι εἰσὶν*, hoc est, *meticulosi*, sive *miseri sunt*. Vastabuntur igitur & miseri erunt, & semper timentes ac formidantes, quia prævaricati sunt in Deum, adorantes vitulos aureos, & relinquentes eum qui redemit eos de Ægypti servitute, & eduxit in excello brachio. Ipsi vero loquenti sunt contra Dominum mendacia, dicentes de idolis: *Hi sunt dii tui, Israhel, qui te eduxerunt de terra Ægypti*, & non clamaverunt ad Dominum in corde suo, sed in idololatriæ fornicationibus volutabantur. Sive quia dæmonum cultum sequitur libido & luxuria, qui colebant dæmones, confesquerent instar porcorum in cœno libidinum versabantur. Et pulchre cantica idolis servientium, non carmina in Deum, sed ululatum appellat. Super hæreticis facilis interpretatio est, quod vix habeant sempiternum, quia recesserunt a Deo, & miseri sunt, quia reliquerunt Creatorem suum qui redemit eos sanguine suo: & ipsi loquuntur contra eum mendacia, impia falsitatis dogmata componentes, & non clamant in cordibus suis, sed ululant semper in conciliabulis, quæ pulchre cubilia appellat, & ferarum lustra. Istiusmodi non possunt dicere: *Lavabo Psal. 67.* per singulas noctes lectum meum, lacrymis meis stratum meum rigabo: sed volutantur in fordibus libidinum, vacant stupris, & quidquid loquuntur & putaverint se in laudem Dei dicere, ululatus luporum, & a baccharum infanientium sonitus est. Raro hæreticus diligit castitatem, & quicumque amare pudicitiam se simulant, ut Manichæus, & Marcion, & Arius, & E Tatanus, & instauratores veteris hæreseos, venenato ore mella promittunt. Caterum juxta Apostolum, quæ secreta agunt, turpe est dicere.

*Super triticum & vinum ruminabant: ¶ 14. recesserunt a me, & ego erudivi e & con-* *¶ seqq.* fortavi brachia eorum: & in me cogitaverunt

Exod. 32.

Cultores  
dæmonum  
in cœno  
libidinum.

Psal. 67.

a  
Raro hæ-  
reticus di-  
ligit cas-  
tatem.

Ephes. 5.

¶ 14.  
¶ seqq.

a In Palatin. mss. *vaccarum*, quod non passim obvia b & v litterarum in pronuntiando similitudine, sed consilio factum ad superius contextus normam videatur.

b Nihil simile ad Arij motes & hæresim referas. Optime vero ad Aetium, qui Encratitarum sectæ, cuius & Tatanus, aut alumnus, aut discipulus fuit. Omnino igitur rectius hic velim Aetium: quod præterea ex Philastrii probaverim testimonio, ubi, Aetii, inquit, ab Aetia quodam sic appellati sunt, quælibet

filiiis vacant, & in Provincia Pamphylia quamplurimi commemorantur, qui & Encratitæ dicuntur, id est, abstinentes, si non possident aliquid, effusi abominantur, quas Deus cum benedictione humani generi tribuit.

c Victorius voculam eos addit, ex Vulgata editione, & Hebræico. Hieronymiana autem editio illa, quam Auctor Commentarii in Oseam sub nomine Rufini laudat, minime agnoscit.

verunt malitiam: reversi sunt, ut essent absque jugo: facti sunt quasi arcus dolosus: cadent in gladio principes eorum, a furore lingue sue: ista subsannatio eorum in terra Ægypti. LXX. Super tritico <sup>a</sup> vino <sup>a</sup> dissecabantur: eruditi sunt in me, <sup>a</sup> ego confortavi brachia eorum, & contra me cogitaverunt mala: conversi sunt in nihilum, facti sunt quasi arcus intensus, cadent in gladio principes eorum propter imperitiam lingue eorum: sic est subsannatio eorum in terra Ægypti. Propter abundantiam, inquit, rerum omnium contruerunt. Quod etiam Ezechiel in Sodomis & Gomorris factum esse commemorat, ut nihil aliud nisi cibos & luxuriam ruminarent: pro quo Septuaginta transtulerunt, super frumento <sup>a</sup> vino dissecabantur, in exemplum prophetarum Baal, qui præsente Elia, concisione membrorum pluvias precabantur. Simulque ut ostenderet eos iumentorum similes, non dixit, comedebant, sed ruminabant: & ideo recesserunt a Domino qui dicit: ego eos erudi, ego fortitudinem præbui, & contra me suas erexere cervices: non quod aliquid possint facere & nocere Creatori suo: sed quod solum facere potuerunt, cogitaverunt mala contra me. Et quomodo a principio fuerunt, priusquam vocarem eos per Abraam, & postea per Moysen & Aaron, & erant absque jugo legisque notitia, & cunctis nationibus miscebantur: ita etiam nunc reversi sunt in pristinum statum: ut absque jugo & frenis deferrentur per præcipitia, & mutarentur in arcum dolosum, ut <sup>b</sup> quem Deus contra adversarios intenderat, ipsi contra suum Dominum verterent, & mitterent adversus eum blasphemiarum sagittas. Unde principes eorum, qui infelicem populum deceperunt, cadent gladio propter furorem lingue sue, quod vitulos aureos deos appellare sunt ausi, ut hoc facerent in terra reprobationis, quod in Ægypto didicerant: colentes Apim Ægyptium, & omnia eorum portenta venerantes: ita enim & in solitudine, quando egressi sunt de Ægypto Dominum subsannaverunt, dicentes: *Ipsi sunt dii tui Israel*: Et

Ezech, 16, 3.

A Unam essenus in terra Ægypti, ubi se debamus super ollas carniū, & cætera. Super tritico & vino, <sup>a</sup> & falsis mysterioris Corporis & Sanguinis Christi, qui dicit in Evangelio: *Nisi ceciderit granum tritici in terram, & mortuum fuerit, ipsum solum manet*: Et in alio loco: *Ego sum vitis vera*: Et: *Nisi biberitis sanguinem meum*. Super hoc ergo tritico & vino heretici conciduntur, & diversa sibi construunt tabernacula: sive præciduntur ab Ecclesiæ corpore, & legem Dei meditari, & ruminare se simulant. Sed hoc facientes recedunt a Domino qui docuit eos in Ecclesiâ, & dedit eis fortitudinem, qua contra adversarios dimicarent. Illi vero cogitaverunt malitiam contra Dominum, impiissimas hereses extruentes, & reversi sunt in statum gentilium, ut essent absque Dei notitia & jugo: sive reversi sunt in nihilum, non quod desierint esse, sed quod ad comparisonem ejus, qui loquitur ad Moysen: *Vado, dic populo Israel: Qui est misit me, omnes qui contra Dominum sapiunt, non esse* <sup>a</sup> dicantur. Juxta illud quod in Esther legimus in Septuaginta <sup>d</sup> dumtaxat: *Ne tradas sceptrum tuum his qui non sunt*, haud dubium quin idola significet. Si enim Deus est veritas, quidquid contrarium veritati est, mendacium est, & nihil nominatur. Hoc hereticis convenit, qui instructi de Scripturis sanctis, adversum Dominum Legis & Prophetarum, & Evangelii verba vertunt: & sunt quasi arcus dolosus sive perversus. Dolosus arcus atque perversus est, qui percutit dirigentem, & vulnerat dominum suum. Sive facti sunt quasi arcus intensus, parati semper ad pugnam & contentiones, in subversionem audientium. Unde principes eorum, id est heresiarchæ, Domini mucrone feriuntur, propter insaniam lingue suæ, qua Dominum blasphemaverunt: hoc idem facientes in falsi nominis Ecclesiâ, quod faciebant eo tempore quo in Ægypto sæculi morabantur, hoc est, quando gentiles erant. Omnes enim hereticorum & gentilium quæstiones eadem sunt, quia non Scripturarum aucto-

Qualia  
nec heret  
eorum &  
gentilium  
sunt ce  
deni.

<sup>a</sup> Mss. Palatini, *concedebantur*: & paulo post, *ipsa est subsannatio*, pro *sic est* &c.

<sup>b</sup> Sic ad fidem quatuor Florentiæ codicum contextit Victorius, *quem Deus*, ut subintelligas arcum. Martian. post Etalium retinuit, *quos*.

<sup>c</sup> In uno Palatino, *falsi mystici*, in altero, ipsa vox, *falsi*, expungitur.

<sup>d</sup> Hoc quoque notatum Victorio est, Ideo dicit, secundum LXX, *dumtaxat*, quia in Hebræo non invenitur capitulum quartum decimum, ubi id prodicitur, sicut nec tria alia superiora. A dimittit enim decimi capitis, ea quæ postea leguntur in Esther, ex Vulgata LXX. editione accepta sunt: desunt enim penes Hebræos.

auctoritatem, sed humanæ rationis sensum sequuntur.

cap. VIII.

\* al. invocabant.

\* al. invocabant.

Sinit, &amp; C. O. P. a.

הַחֶרֶץ  
וְהַחֶרֶץ

**I**N gutture tuo sit tuba, quasi aquila super domum Domini: pro eo quod transgressi sunt fedus meum, & legem meam prævaricati sunt. Me \* invocabunt, Deus meus, cognovimus te Israel. Projecti Israel bonum, inimicus persequetur eum. Ipsi regnaverunt, & non ex me: principes exstiterunt, & non cognovi. Argentum suum & aurum suum fecerunt sibi idola, ut interirent. LXX. In sinu eorum quasi terra sicut aquila super domum Domini: pro eo quod transgressi sunt testamentum meum, & contra legem meam impie egerunt. Me \* invocaverunt: Deus, cognovimus te: quia Israel avertisus est bona: inimicum persequuti sunt, ex semetipsis regnaverunt, & non per me: principes exstiterunt, & non indicaverunt mihi: argentum suum & aurum suum fecerunt sibi idola, ut disperderent. Hoc quod interpretati sumus, in gutture tuo sit tuba, pro quo in Hebræo scriptum est, ΑΛΕΧΗΧΑ ΣΟΦΗΑΡ, Aquila & Symmachus & Theodotio similiter transulerunt. Soli Septuaginta dixerunt: in sinu eorum quasi terra: quod quid significet, incertum est. Quidam enim æstimant sinum dupliciter accipi, & inferiorem partem vestimenti a genitalibus usque ad pedes: & colpum maris, id est, sinum, verbi gratia, Hadriatici, & Ionii, & Proponctidis, falsisque magistros, qui blasphemiam Ægypti sunt secuti, omnia in sinu suo libidini servientia & terrena retinere: vel certe in portu & refugio navigationis suæ, nihil pretiosarum mercurum, sed terrena conquirere. Nos autem sequentes veritatem Hebraicam ceptæ explanationis, texamus ordinem. Præcipitur Propheta, & dicitur ad eum: *In gutture tuo sit tuba*, hoc est, sic exalta vocem tuam, ut tubæ similis sit: ut plurimi audiant, quia plurimi peccaverunt. Quumque exaltaveris vocem tuam, hoc dicito cum clamore, quasi aquila super domum Domini, & est sensus: Veniet Nabuchodonosor cum omni exercitu suo tam rapitum tam velociter, ut aquile imitetur volaturn fectantius ad prædam: & veniet non ad alium locum, sed ad Ierusalem, in qua Templum Dei situm est, S. Hier. T. VI.

ut eam destruat atque subvertat. De hac aquila & Ezechiel plenius loquitur: magnarum alarum plumarumque & unguium, quæ habet ductum intrandi in Libanum, hoc est, in Templum Dei. Juxta Zachariam Prophetam, in quo scriptum est: *Aperi, Libane, portas tuas, & comedit ignis cedros tuas*. Hoc autem, o Propheta, quod tibi dico atque præcipio: *In gutture tuo sit tuba*, ut vocifereris, & dicas, quasi aquila super domum Domini, Regem venire Chaldeorum, non aliam ob causam jubeo, nisi quod transgressi sunt fedus meum, & meas caeremonias reliquerunt. Unde tempore necessitatis & angustiae, quando captivitas venerit, me invocabunt & dicent: *Deus meus, cognovimus te Israel*; nos qui appellamur Israel, scimus te atque cognoscimus, & nomen Jacob, qui tibi placuit, servamus antiquum, ut dicamur Israel. Quibus respondit Dominus: Quomodo vocamini Israel, quum Israel projecit bonum, id est, Dominum Deum suum, a quo appellatus est Israel? Idcirco quia Israel projecit bonum, inimicus, hoc est, Assyrius persequetur eum, atque comprehendet: qui, me rege deserto, petierunt sibi regem, sicut & gentes reliquæ, & fecerunt contra voluntatem Dei. Denique Samuel ideo eis dura regis exponit imperia, & filios eorum ac filias dicit regibus servituras, ut ad Dominum regem clementissimum convertantur; sed illi absque voluntate Dei principes exstiterunt. Et non eis sufficit hoc scelus, nisi majori impietate facinus duplicarent, ut argentum suum & aurum quod acceperant ad divitias & ornatum, in idola verterent. Ergo Saul non ex voluntate Dei; sed ex populari errore rex factus est. Et quia radicem pietatis non habuit, statim ut regnare cepit, impietate successus est. Potest hoc quod dicit: *Ipsi regnaverunt, & non ex me: principes exstiterunt, & non cognovi*, etiam de Jeroboam accipi filio Nabath, & de cæteris principibus, qui ei in imperio successerunt. Nec statim, quia Deus Salomoni iratus, regnum ejus dividi voluit, idcirco Israel bene suscepit regem. Debeuer enim juxta legis præcepta interrogare Dominum, an veller hoc fieri. Nam de Sal-

Ezech. 17.

Zach. 11. 1.

\* al. meam. 2. Reg. 18.

Dura Regis imperia.

Saul ex populi errore Rex factus.

F

va-

\* Ita & nostri cum victorio mss. *avertitus*: Martian. cum Erasmo, *advertisus*. Redolet vero scilicet glossatoris manum, quod statim in iisdem mss. sub-

ditur, *iniquum sequuti sunt*, pro *inimicum persequuti sunt*: ΓΑΡ. ἐχθροὶ, κατέδιωξαν.



vatore dicitur: quod oporteat quidem A  
 tradi filium hominis, sed vā illi, per  
 quem tradendus sit. Diabolum qui po-  
 nere cupit supra astra celi nidum suum,  
 aquilam sepiissime legimus: *Si exaltatus*  
*fuero ut aquila, inde detrahā te, di-*  
*cit Dominus.* Oculis quoque qui irri-  
 det patrem, & despicit senectutem ma-  
 tris, effodietur a corvis, & devora-  
 bunt eum pulli aquilarum: per diabol-  
 um ac demones, clarum visionis suae  
 lumen amittens. Unde in Lege præci-  
 pitur, ut non comedamus aquilam. Hæc  
 igitur aquila venit super hæreticorum  
 conciliabula, quæ quondam fuerant do-  
 mus Domini: & idcirco venit, quia  
 prævaricati sunt fœdus ejus, & legem  
 Dei dereliquerunt: & sine causa invo-  
 cant eum, & dicunt: Deus meus es,  
 & cognovimus te, nos qui vocamur  
 Israel, cernentes Deum, & vocamur  
 nomine Christiano. Frustra, inquit,  
 hæc faciunt, quum ipsi sibi reges con-  
 stituerint, & contra meam fecerint  
 voluntatem, & principes habeant ad-  
 versarios meos, quos ego nescio, quia  
 mei notitiam non merentur. Argen-  
 tum quoque suum, & aurum, & quid-  
 quid habere poterant naturaliter, ser-  
 mones ac sensus verterunt in idola,  
 quæ de suo corde finxerunt: & verte-  
 runt, non ut interirent; sed quia  
 verterunt, ideo interierunt. Neque  
 enim hac ratione fecerunt, ut peri-  
 rent; sed quia fecerunt, idcirco perie-  
 runt.

V. 5. & 6. *Profectus est vitulus tuus, Samaria.*  
*Iratus est furor meus in eis: usquequo*  
*non poterunt emundari? quia ex Israel &*  
*ipse est: artifex fecit illud, & non est*  
*Deus; quoniam in araneorum telas erit*  
*vitulus Samaria.* LXX. *Projice vitulum*  
*tuum, Samaria: concitatus est furor meus*  
*super eos: usquequo non poterunt emun-*  
*dari in Israel? & hoc artifex fecit, &*  
*non est Deus: quia seducens erat vitulus*  
*tuus, Samaria.* In eo loco, in quo nos  
 posuimus *araneorum telas*, in Hebraico  
 scriptum est *SABABIM*, per *IOD* li-  
 teram penultimam: non ut quidam fal-  
 so putant, *SABABUM*, id est, per  
*YAU*, quod Septuaginta & Theodotion,  
*πλανών* interpretati sunt, id est, *sedu-*  
*cens*, atque *decipiens*: Aquila *erranti-*  
*bis*, sive *conversis* Symmachus, *incon-*  
*sistans*, vel *instabile*, id est, *ἀκωνστα-*

*stis*: Quinta Editio, *πρὸς βλῶν*, *vagus*  
 & *fluctuans*. Nos ab Hebræo didicimus  
*SABABIM* proprie nominari *araneorum*  
*fila* per aerem volantia, quæ dum vi-  
 dentur intereunt, & in atomos atque  
 in nihilum dissolvuntur. Et recte his  
 Samariæ vitulus comparatur, quem eo  
 tempore pro pretii magnitudine, quia  
 aureus erat, populus adorabat. Hoc  
 quod supra dixerat: *Argentum suum &*  
*aurum suum fecerunt sibi idola*, ut *inte-*  
*rirent*, nunc exponit manifestius: *Pro-*  
*fectus est vitulus tuus, Samaria, iratus*  
*est furor meus in eos: vel in vitulos*  
*quia duos fecerant: vel in Samariæ ha-*  
*bitatores, qui eos adorabant.* Porro  
 quod in Septuaginta legimus: *Projice*  
*vitulum tuum, Samaria*, cohortatur ha-  
 bitatores ejus, non unius urbis; sed  
 omnium decem tribuum, quæ appellan-  
 tur Samaria (alioquin in urbe Samaria  
 vituli non erant, sed in Dan & in Be-  
 thel) ut projiciat vitulos super quos  
 iratus est Deus: sive *amoretæ*, id  
 est, *desicet*: ut quos multo tempore  
 coluerat, paulatim a se defricet &  
 emundet. Illisque non audientibus,  
 convertitur ad alios, & quasi ad tertiam  
 personam loquitur: *Usquequo non po-*  
*terunt emundari? Quæ ista, inquit, in-*  
*sania est, me dante locum peniten-*  
*tiae, illos ad sanitatem nolle converti.*  
 Et quia dixerat: *Projice vitulum tuum*,  
 Samaria, exponit quis iste sit vitulus:  
 quia ex Israel & ipse est: non ab aliis  
 ait, vitulum gentibus accepit, ut  
 Baal & Astaroth a Sidoniis, ut Cha-  
 mos a Moabitibus, ut Moloch ab Am-  
 monitis; sed vos ipsi, & rex vester  
 Jeroboam, quod in Ægypto didiceratis,  
 fecistis in Israel. Aut qualis ille est  
 Deus, qui manu formatur artificis?  
 Denique ut araneorum fila dissolvuntur  
 in ventum: ita vitulus Samariæ redi-  
 getur in nihilum. Projicit Dominus  
 hæreticorum vitulos & Samariæ, qui se  
 dicunt Legis præcepta servare: qui vi-  
 tuli hærent humo, & operantur in ter-  
 ra, non spiritu, nec oculos ad cælum  
 levant; & idcirco iratus est furor Do-  
 mini super eos, & miratur quæ sit  
 tanta perversitas, ut nolint relinquere  
 idola, quæ sibi fabricati sunt, & ament  
 sordes hæreticas pro Ecclesiæ  
 mundiciis. Quos vitulos non accepit  
 Israel, qui Dominum videre se fingit  
 a cæ-

Hebræum  
 laudet.

\* al. mu-  
 diant.

4. Reg. 17.

\* al. amari

a Victorius ex Vulg. Edit. juncto Hebraico, in eos.  
 Item, *arifen* facit illum, id est, vitulum, de quo

in præcedenti sermone. Nulli vero mss. suffragantur  
 & Voculus, a se, nesciam mss. nostri.

a cæteris gentibus : sed de Scripturis sanctis sibi ipse conflat intelligentiæ pravitate, & artifex est Dei sui, qui cito peribit & araneum telas imitabitur, quæ levi rumpuntur tactu.

V. 7.

Quia ventum seminabunt, & turbina metent : culmus stans, non est in eo germen, non faciet farinam : quod & si fecerit, alieni comedent eam. LXX. Quia corrupta vento seminaverunt, & subversio eorum suscipiet ea : manipulus non habens vires ut faciat farinam : quod & si fecerit, alieni comedent eam. Araneum telis, Samaritæ vitulum comparat : idcirco metaphoram servat in reliquis, ut quos araneum telas dixerat, comparet vento, & turbini, culmifque non stantibus : & si steterint, farinam non habentibus, & si farinam, inquit, fecerint, ab aliis devorabitur. Et quia tanta de hæreticis quam de his, qui in Samaria fabricati sunt idola, communis est sensus, communiter disputandum est. Isti ventum seminant, sive <sup>a</sup> quæ a vento corrupta sunt semina, quæ medullam non habent, quam Græci *εὐρύπλοιοι* vocant, & idcirco vacua seminantes, inania vacuæ recipiunt : immo seminantes in carne, de carne metunt corruptionem, & circumferuntur omni vento doctrinæ. Quumque ventum seminaverint, metent turbines & tempestates, & primum quidem culmus, hoc est, stipula non erit ex his feminibus, nec aliquam poterunt speciem segetis habere fecundæ. Quod si raro acciderit, ut Ecclesiastici quid dogmatis simile habere videantur : ipsum germen & spica farinam non faciet. In cuius farinæ satis tribus mittit fermentum Evangelica mulier : ut & spiritus quo sentimus, & anima qua vivimus, & corpus quo incedimus, in unum Sanctum Spiritum redigantur, juxta Apostolum : In ipso vivimus, movemur & sumus. Quod si raro acciderit hæreticis, ut farinam quoque sementis eorum faciat, de hac farina fiet subcinericius panis, qui non reversatur, & quem alieni comedent. Unde & nunc ait : Quod & si fecerit farinam, alieni come-

Marth. 13.

ad 17. 1.

dent eam. Alienos autem illos debemus accipere, de quibus scriptum est : Fili alieni mentiti sunt mihi. Et in octavo decimo Psalmo : Ab oculis meis munda me, Domine, & ab alienis preserve tuo. Qui iusto viro non fuerint dominati, tunc immaculatus erit, & mundabitur a delicto maximo.

Devoratus est Israel, nunc factus est in nationibus quasi vas immundum. Septuaginta pro immundo, inutile transulerunt, & cætera similiter. Immundum vas, sive inutile Hebræi matulam vocant, qua suscipienda, & projicienda stercore uti solemus. Huic immunditiæ idololatrias & hæreticos comparat, qui miscunt gentibus, dum Dei non custodiunt veritatem, & facti vas in honorem, conversi sunt in <sup>a</sup> vasa contumeliæ. Quid enim immundius demonico spiritu, & hæreticorum dogmatibus, quæ eos ethnicis miscuerunt ? Talis erat Iechonias idolis mancipatus, de quo per Jeremiam loquitur Deus : Inhonoratus est Iechonias, sicut vas cuius nulla est utilitas. Econtrario Paulus qui dicere poterat : An experimentum quaritis ejus qui in me loquitur Christus ? appellatur vas electionis aureum, & argenteum : quia habebat sapientiam, & eloquium, quo Christi Evangelium predicabat. Quod autem dicit, devoratus est, vel absorptus, hoc significat, quod mixtus idolis & nationibus, proprium Israelis & Christiani nomen amiserit.

Quia ipsi ascenderunt ad Assur, onager solitarius sibi : Ephraim munera dederunt amatoribus, sed & cum mercede conduxerunt nationes : nunc congregabo eos, & quiescent paulisper ab onere regis & principum. LXX. Quia ipsi ascenderunt ad Assyrios, germinavit apud semetipsum Ephraim : munera dilexerunt : idcirco tradentur in gentibus, nunc suscipiam eos, & quiescent parvum, ut ungant reges & principes. Devoratus est, inquit, Israel, & factus est tanquam vas inutile, sive immundum, de quo non superstit testa, in qua hauriri possit aqua, aut modicum quid igniculi. Et quia factus est vas immundum, ideo ascenderunt ad Assyrios imitantes onagram solitari-

F 2 rium :

V. 8.

6

\* al. var.

\* Jer. 22. 18.

\* 2. Cor. 13.

\* Quare vas

\* electionis

\* Paulus dicit

\* vas.

V. 9.

\* 10.

\* Vulg. con-

\* duxerunt.

<sup>a</sup> Interfecit Victorinus Græcum vocabulum *ἀνύδρον*, quod mss. ignorant. De *ἐν πνεύματι* alibi Hieron. ubi Origenis sententiam impugnatur lib. contra Joan. Ierolymit. num. 28. Neque enim in grano vivit radices, culmi, folia, arista, palis sunt distincta : sic & in ratione humanarum corporum manent quedam surgendi antiqua principia, & quasi *ἀνύδρον*, id est, seminatium mortuorum sicut ter-

ra confessor. Et inferius ex suomet sensu : Quid potentiam Dei calumniaris, qui pset de medulla illa, & de seminario vestro *ἐν πνεύματι* non carnes tantum de carnibus, sed corpus educere, & aliud ex illo facere &c.  
<sup>b</sup> Ex nostris mss. succicimus verba, cætera similiter, quæ in hactenus vulgaris libris desiderabantur.

rium: nequaquam ut oves pasci a Domino, sed male abutentes libertate sua, & eduſi in captivitatem, quos Propheta plangit & dicit: *Ephraim munera dederunt Assyriis, & conduxerunt mercedes amatores suos*, de quibus scribit Ezechiel: *Omniū meretricibus dantur mercedes: tu autem dedisti mercedes amatoribus tuis*, & e contrario factum est in te. Quumque dederit dona gentibus, & mercede ad auxiliandum sibi conduxerint nationes, congregabuntur ad pugnam, & vinſi pariter abducentur. Et quia amant offerre aduersariis munera, ideo paulisper beneficium consequuntur, ut non solvant stipendia regi & principibus, donec perveniant in Assyrios, ubi nequaquam tributa, & stipendia dabunt ut liberi; sed rediguntur in ultimam servitutem. De hæreticis non ambigimus, quin iuxta errorem mentis sue euntes ad Assyrios, ascendere se putent, & non descendere. Unde dicitur ad eos per Isaiam: *Quid factum est tibi nunc, quia ascendisti omnes in teſta vana?* quorum Assyriorum princeps est sensus magnus. Unde in semetipſo germinavit Ephraim, præsumptione sui estimans se creviſſe. Sive onager factus est solitarius, ut non Ecclesiæ conſita, sed diaboli deſerta penetraret. Amavit munera pro errore suo, ipſe ſibi præmia reponnens, ſive turpis lucri gratia omnia faciens. Vel certe dedit amatoribus ſuis dæmonibus munera atque mercedes, & quum hoc fecerit, tradere gentibus. Sicut enim nationes corporalia ſimulacra venerantur: ſic iſti idola deos putant, quæ de ſuo corde finxerunt, & ideo reputabuntur in numero nationum. Sin autem, inquit, nunc, & in præſenti ſæculo egerint penitentiam, & ſuſceperim eos, ceſſabunt parvum ſuper ſe regem conſtituere & principes ejus. Ut intelligamus parvum regem diabolum, ad diſtinctionem magni regis, qui ſocietatem cum Beſial habere non poteſt; ſed ſtatim ut receptus fuerit, de corde credentium fugat parvum regem & principes ejus. Juxta Hebraicum autem, congregabuntur in Eccleſia Dei qui fuerant antea diſperſi, & mercede ſibi conduxerant nationes, & quieſcent ab onere regis,

A ſuper quo Apoſtolus ſciſſos ab Eccleſia increpat, dicens: *Sine nobis regnatis: atque utinam regnetis*, & a principibus quos habent in ſynagogis diaboli conſtitutos.

Quia multiplicavit Ephraim altaria ad peccandum, factæ ſunt ei aræ in delictum. LXX. Quia multiplicavit Ephraim altaria: in peccatum <sup>a</sup> ſunt ei altaria dilecta. Daſi, ait, in captivitatem ceſſabunt paulisper ab onere regis & principis. Et hoc patientur quia Ephraim princeps eorum multiplicavit altaria, non in quibus immolaret Domino, ſed in quibus peccatis peccata conjungeret: quæ altaria, id eſt, aræ vertentur ei in delictum, ut quanto plura fuerint, tanto illius ſcelera multiplicentur. Deinde ut ſupra dixerat: *Quid faciam tibi, Ephraim: quid faciam tibi, Juda?* velut ambigens & requirens, quo medicamine ſanaret infirmum, & quibus conſiliis peccantem retraheret ad ſalutem.

Scribam ei multiplices leges meas, quæ velut alienæ <sup>a</sup> reputatæ ſunt: hoſtias <sup>a</sup> offerent, immolabunt carnes, & comedent carnes, & Dominus non ſuſcipiet eas. LXX. Scribam eis multitudinem: legitima ejus in aliena reputatæ ſunt altaria: <sup>b</sup> quiaſi immolaverint hoſtias, & comederint carnes, Dominus non ſuſcipiet eas: quas prius dederam per Moſen. Sed quid prodeſt ultra alias ſcribere, quum contemſerit eas quas ante ſuſcepit? An non contemtus Dei eſt, quando, me jubente, ut unum in Jeruſalem eſſet altare, per omnes montes & colles idola fabricati ſunt, quibus irritant Dominum? Altaria quoque idcirco fecerunt, non ut mihi placerent; ſed ut, multis hoſtilis immolatis, carnes earum comederent, juxta illud quod Domianus loquitur in Evangelio: *Amen amen dico vobis, quiſvis me, non quia vididiſtis ſigna; ſed quia manducaſtiſ de panibus, & ſaturati eſtiſ.* Omne enim ſtudium viſimarum in eo habent, ut devorent hoſtias, non ut per eas placeant Deo: nec ſuſcipiet eas Dominus quas non illi: ſed ſuo ventri immolaverunt & gutturi. Unum autem eſſe altare in Eccleſia, & unam fidem, & unum baptiſma Apoſtolus docet, quod hæretici deſerentes, multa ſibi altaria fa-

Ezech. 16, 33.

Isai. 42, 1.

Marc. 16.

<sup>a</sup> Ea hoc alterum inepti gloſtatoris commentum in Palatiis miſ. facta ſunt ei altaria dilecta, pro dilecta, contra Græci ſerius fiden, & ſuſcipias & ſuſcipias & ſuſcipias. <sup>b</sup> Interferunt hoc quoque loco Palatini miſ. altaria dilecta, pro quibus reſpondendum ex Græco

ſit, altaria dilecta, & ſuſcipias & ſuſcipias. Hunc præterea verſiculum cum ex Hebræo, tum ex LXX. ſuperſcripti propeſſio junget, ſicque poſt verba, retraheret ad ſalutem, Hieronymianam expoſitionem conſtituant: Scribam, inquit, eis ſuſcipias leges, quas prius dederam per Moſen, ſed &c.

fabricati sunt, non ad placandum Deum; A sed in delictorum multitudinem. Propterea leges Dei accipere non merentur, quum eas quas acceperant, ante contemserint. Et si quid dixerint de Scripturis, nequaquam divinis verbis, sed <sup>a</sup> Ethnicorum sensibus comparandum est. Isti multas immolant hostias & comedunt carnes earum, unam Christi hostiam deferentes: nec comedentes ejus carnem, cujus caro cibis credentium est. Quidquid fecerint, sacrificiorum B ordinem ritumque simulant, sive dederint eleemosynam, sive pudicitiam repromittant, sive humilitatem simulent, fictisque blanditiis simplices quosque decipiant, nihil de hujuscemodi sacrificiis Dominus suscipit.

Nunc recordabitur \* iniquitates eorum, & visitabit peccata eorum: ipsi \* in Ægyptum converterentur, & oblitus est Israel factoris sui, & edificavit delubra, & Judas multiplicavit urbes munitas, & mittam ignem in civitates ejus, & devorabit ades illius. LXX. Nunc recordabitur iniquitates eorum, & ulciscetur injustitias eorum: ipsi in Ægyptum conversi sunt, & oblitus est Israel eum qui fecit illum, & edificaverunt delubra, & Judas multiplicavit urbes \* munitas, & evitant ignem in civitates ejus, & devorabit fundamenta ejus. Inter *αἰωνίων*, id est, iniquitatem, & peccatum, hoc interest, quod iniquitas ante legem, peccatum post legem est, & qui permanent in deliciis, iniquitates eorum Dominus recordabitur, quæ ante legem commiserant: peccatorum autem non recordabitur, sed faciet ultionem. Ideo autem & veterum iniquitatem recordabitur, & peccata pristina visitabit: quia in Ægyptum sunt reversi, vel auxilia postulant, vel eosdem colentes deos, in quibus prius erraverant. *αἰωνίων* & *μυρίων*. Oblitus est enim Israel factoris sui, & edificavit delubra in excelsis, toros colles & montes, & umbrosas arbores, Baal & Altaro, &

alijs idolis consecrans. Judas quoque intelligens Israel de Dei amore recessisse, & visitata eorum peccata esse, non est conversus ad Dominum, sed in urbium munitione confisus est, quas Dominus destrucendum esse se dicit, <sup>b</sup> & usque ad fundamentum illius voraturum. Illius, haud dubium, quin \* Judam significet: licet quidam fundamenta earum, id est, urbium pro illius legant. Secundum autem Anagogen iniquitates, id est, *αἰωνίων* & *μυρίων* vocantur, quas ante Baptismum commisimus, & quæ nobis in Baptismate sunt dimissæ: peccata autem quæ post Baptismum egimus, de quibus & in Psalmo scriptum est: *Beati quorum remisse sunt iniquitates*, & quorum tecta sunt peccata. Quæ omnia imputabuntur hereticis ut & veteres iniquitates, & nova eis peccata reddantur. Qui enim de Ægypto exierant per confessionem Christi, perfidia in Ægyptum sunt reversi. Oblitus est Israel factoris sui, & Creatore contento, alium sibi finxit dominum. Judas quoque, id est, vir Ecclesiasticus, in malis operibus, vel in sanctuarum Scripturarum interpretatione perversa, edificavit sibi urbes munitas, non auxilio Dei, sed \* artificij mendacio: quas Dominus igne sui spiritus succensurum esse se dicit, & devoraturum <sup>c</sup> *βασις* ejus, id est, magnas & in modum turrium edificatas domos: & fundamenta male posita subversurum, ne possint sacrilega contra Deum delubra construere. Quidam urbes a Juda munitas in bonam partem accipiunt, & illud quod huic sensui contrarium videbatur: *imittam ignem in civitates ejus, & devorabit ades illius*, ita temperare nituntur, ut postquam venerit quod perfectum est, id quod ex parte est, destruat. Quod juxta LXX. Interpretes legimus, *in Assyriis immunda comedunt*, & in Hebraico non habetur, & idcirco obelo prænotandum est. Possu-

\* al. Juda

Iniquitates ante Baptismum, peccata post.

\* Ps. 37.

\* artificij

In vestitijs similesque multis pluribus LXX. non habet: ut

mus

a Viriſe erat, sed & ethnicorum. Porro Victorinus, Placuit, inquit, hæc verba ante lectorem oculos ponere, ut ex his quilibet discere possit, quam apposite novatores nostri temporis in priscis illis hæreticis Hieron. describat. Nostri tamen tanto illis peiores sunt, quanto sacrificium, quo teratibus oris nunquam caruit, ab Ecclesia tollunt: Christianique incunctam vitionam, mente tantum agitantem, non etiam reipsa offerendam contendunt: contra illud quod Christus ipse in Apotolis robis præcepit, cum dixit: *Hæc quæcunque feceritis, in mei memoriam facietis*. Audis etiam veram Christi Carnem in Eucharistia Sacramento nos sumere, non unam illius, aut signam, ut iidem blasphemant.

b In uno Palat. destrucendum esse se dicit usque ad fundamentum illius voraturum ades, Illius bond du-

lium &c. In altero, & usque ad fundamenta voraturum &c.

c Corrupte hætenus editi scribunt *βασις*: & jam non magnas domos, sed grave quid norant, non enim a *βασις*, sed a *βασις* vocabulum istud deducitur. Errorum hunc nos sibi cavimus, docente ipso Hieronymo Epist. LXV. ad Principiam num. 14. de H. q. 1. ubi, Pro eo, inquit, quod nos transulimus, a domibus eboreis, quia in Græco scriptum est, *αἰὼν βασις διαγυρίων*, quidam Latinarum eo verbi ambiguitatem, a gravius, interpretati sunt: quum *βασις* verbum sit *εὐρυκόμοιο* Palestina; & usque hodie domus ex omni parte conclusa, & in modum edificata turrim ac manuum pulicarum, *βασις* appellentur. Vide quæ in hunc locum fusius adnota- vimus.



*Exeb. 4.* mus autem dicere, quod desiderantes Aegyptum Israelitæ, capti ab Assyriis, ibi immunda comederint, juxta Ezechielem, qui eos in Chaldaea idolothyta comedisse describit: & in tantum idolorum polluta fordibus, ut humano stercore comparentur. Hæretici quoque, quorum principes sunt Assyrii (de quibus crebro diximus) comedunt apud eos immunda, dum illorum fordibus inquinantur.

*cap. 1X.* **N**oli letari, Israel: noli exultare secundum populi: quia fornicatus es a Deo tuo: dilexisti mercedem super omnes areas tritici. Area & torcular non pascet eos, & vinum mentietur eis. LXX. Noli gaudere, Israel, & noli letari sicut populi: quia fornicatus es a Deo tuo: dilexisti munera super omnem aream tritici. Area & torcular non cognovit eos, & vinum mentitum est illis. Qui a Deo recesserunt, quum in profundum venerint peccatorum, & desperaverint salutem suam, universa contemnent. Denique & Israel recedens a lege Dei, & colens idola, ex multis gentibus unam gentem esse se dicit: gaudens & gratulans quod a Dei notitia recesserit, & sit gens mixta cum cæteris, & propterea nunc corripit eos, & dicit: Ne gaudeas, ne lateris, nec putes te talem esse, ut sint cæteræ nationes. Aliter enim nesciens Deum, aliter punitur recedens a Deo, quia servus qui scit voluntatem domini sui, & non facit eam, vapulabit multum. Mercedem fornicationis tuæ areas multas & torcularia reputasti, ut rerum omnium abundantia fruereris: ideo area & torcular, triticum vinumque non facient, & mentietur eis torcular, sive negabit vinum suum, quo se inebriandos putabant. Legimus sub Acab rege Israel, & Elia Propheta famem gravissimam fuisse in Samaria: ita ut matres filiorum suorum cadaveribus vescerentur. Eo tempore, juxta literam, area & torcular non pavit eos, & vinum mentitum est eis, & in egestate tabuerunt. Dicitur & ad hæreticos, ne exultent atque letentur, & putent se cæterarum similes nationum. Illæ enim

non crediderunt in Deum, isti vero sub nomine Dei idola colunt, & fornicantur a Deo suo: & plures sibi areas, & torcularia infinita multiplicant, & comedunt triticum, de quo efficitur panis luctus, & bibunt vinum Sodomorum, quod cum aspidum felle calcatur. Et quia sibi plura torcularia, & multas areas prepararunt: ideo de vera & de una area, & de torculari quod calcavit Dominus Jesus, non vescuntur, & non bibent; sed quodcumque se habere putaverint, mendacio depravabitur.

*V. 3. & 4.* Non habitabunt in terra Domini: reversus est Ephraim in Aegyptum, & in Assyriis pollutum comedit: Non libabant Domino vinum, & non placebunt ei sacrificia eorum, quasi panis lugentium omnes qui comedunt illum, contaminantur, quia panis eorum, anime ipsorum, non intrabunt in domum Domini. LXX. Non habitaverunt in terra Domini, habitavit Ephraim in Aegypto, & in Assyriis immundum comedit: non libaverunt Domino vinum, nec placerunt ei sacrificia eorum: quasi panis luctus ejus: omnes qui manducaverint ea, contaminabuntur; quia panes animarum eorum non intrabunt in domum Domini. Non solum area, & torcular non pavit eos, & vinum mentitum est in terra Israel, quando per triennium, & menses sex cuncta perierunt, sed & ipsi habitatores recedent de terra Domini, & ducentur in terram alienam, ne habitent in terra sancta quam suis fornicationibus polluerunt. Reversus est, inquit, Ephraim in Aegyptum, & in Assyriis pollutum comedit. De hoc loco quidam supra addiderunt: & in Assyriis pollutum comedit, quod in Hebraico non habetur, de quo jam diximus. Quum autem fuerint in Chaldaea absque templo & absque altari, non libant Domino vinum, sed dæmonibus, & non placebunt ei, qui libant diis alienis, & qui in captivitate retinentur atque in Assyriis idolothyta comedunt, & quasi panes lugentium sunt. Non est enim licitum de sacrificiis comedere lugentium, & si comederit, immundum fiet quod licite oblatum est. Lugentium

cœ-

*a* Victor, ex quatuor Florentinæ codicibus, & Vulgata Editione, *vapulabis multis*.

*b* & idem sub hac voce numero *intrabit*, ex Vulgata Editione, & Hebraico *יִכְרֹס*: intellige autem, inquit, de pane. Unde Hieronymus: Panis eorum, hoc est eibus, quem offerunt, non intrabit in domum Domini, quæ destructa est. Apud

LXX. enim legitur, *non intrabunt*, & hoc, quia transfugerunt, *panes*.

*c* Palatini mss. *quia panis luctus eis*. Et vero eis, pro *ejus*, ad Græcum *αὐτοῖς*, placet magis.

*d* Ita Victor, ex quatuor Florentinæ mss. Antea quod & Martiani. retinuit, *perierunt*.

cœnas Græci <sup>a</sup> *μεροειστικα* vocant, nos parentalia possumus dicere, ab eo quod parentibus mortuis immolentur. Et non solum qui obtulerit, sed etiam qui comederit de huiuscemodi cibis immundus erit: panis enim eorum, hoc est cibus quem offerunt, non intrabit in domum Domini, quæ destructa est, quæ Babylonio igne succensa est; sed erit animæ eorum. Et est sensus, suæ gulæ, & suæ provident voluptati; cæterum mihi non placet polluta. Non habitabunt in terra Domini, qui ab Ecclesia recesserunt, & reversi sunt mente in Ægyptum, & Assyrium, id est, dæmonum <sup>b</sup> comedunt sacrificia: nec libant Domino vinum quo inebriati sunt in luxuriam, & non placent ei nec illa quæ offerunt, nec ipsi qui offerunt. Sacrificia hæreticorum panis luctus est & lacrymarum: omnia enim quæ faciunt vertentur in fletum. Nec audire poterunt: *Beati lugentes, quoniam ipsi consolabuntur*; sed contrario audient: *Va ridens tibus, quia ipsi lugebit*. Quidquid offerunt non Deo, sed mortuis offerunt: his videlicet qui sceleratas hæreses confinxerunt & quicumque de eorum comederit victimis, contaminabitur. Cæci in foveam ducentur a cæcis. Quidquid fecerint, deliciarum causa faciunt, ut populum decipiant, ut domos devorent viduarum. Panem luctus possumus dicere, verba mortifera, quibus iniquitatem loquuntur contra Dominum: qui panis non ingreditur in domum Dei: hæreticorum enim conciliabula, non domus Dei appellantur, sed speluncæ latronum.

<sup>c</sup> *W. 5. & 6.* Quid facietis in die solenni, in die festivitatibus Domini? Ecce enim profecti sunt a vastitate: Ægyptus congregabit eos, Memphis sepeliet eos, desiderabile argentum eorum urtica hereditabit, lappa in tabernaculis eorum. LXX. Quid facietis in die conventus, & in die solennitatis

<sup>d</sup> Domini? Ideo ecce ibunt de miseria Ægypti, & suscipiet eos Memphis, & sepeliet eos Machmas, argentum eorum interitus possidebit, spine in tabernaculis eorum. Quum venerit, inquit, dies captivitatibus & sævissimus hostis ingruerit, quæ mea solennitas est? quam ego placabilem habeo hostiam? quia me de meis hostibus vindicat, & injuriæ ponit modum, & flagellat impios filios. Quid igitur facietis in die festivitatis Domini? Respondete. Illique tacentibus, sibi ipse respondet, immo quæ facturi sint, divinis oculis intueret: Ecce, inquit, miseria & vastitate prementibus, & Assyrio atque Chaldæo captos ligare cupientibus, ad Ægyptum confugerunt. Ibi Memphis sepeliet eos, quæ eo tempore erat metropolis Ægypti, antequam Alexandria, quæ prius appellabatur *no*, ab Alexandro Macedone & magnitudinem urbis & nomen acciperet. Quod autem in Septuaginta dicit, *sepeliet eos Machmas*, in Hebræo non habetur; sed <sup>e</sup> *MAMAD*, quod appellatur *desiderabile*. Ex quo perspicuum est, falsos eos esse similitudine literarum *DALETH* & *CHAPH*; & pro *Mamad*, quod omnes desiderabile transtulerunt, putasse *Machmas* Ægypti civitatem esse. Possumus hoc quod dicitur: *Ecce enim profecti sunt a vastitate, Ægyptus congregabit eos, Memphis sepeliet eos*, & de tribu *le* accipere: quando, intersecto Godolia ab Ismaele, quem Nabuchodonosor terre præposuerat, reliquæ populi cum Jeremia Propheta ad Ægyptum transfugerunt, & ibi persequentibus postea Chaldæis, vel captæ sunt, vel sepultæ. Desiderabile autem argentum eorum, quod urtica possedit, villas & omnia ornamenta villarum intelligemus, quæ pretio emuntur argenti. Quodque sequitur, *lappa in tabernaculis eorum*, longam significat vastitatem, ut ubi quondam domus eorum erant, ibi lappæ & urticæ nascan-

Memph's  
olim me-  
tropolis  
Ægypti.

מחמד  
ב  
ד  
ה  
ו

4. Reg. 25.

<sup>a</sup> Non immuto, quod vulgati omnes libri præferunt: verius tamen id puto esse, quod nostri habent *μεροειστικα*, quo nomine *gliscernia*, seu *canas funebres*, Græci appellant. Latini, *parentalia*. Econtratio *μεροειστικα* an hoc intellectu a bono aliquo Scriptore unquam usurpatum sit, atque omnino an Græcum sit verbum, dubito. Certe alibi *μεροειστικα* vocabulo continuo utitur. In Commentariis in Jer. cap. XVI. *Moris est*, inquit, *lugentibus ferre cibis, & preparare convivium, quæ Græci μεροειστικα vocant, & a νεσθις unde appellantur Parentalia, ea quod parentibus iuxta celebrantur.*

<sup>b</sup> Martianus nullo quidem suffragante mss. libro, heic & superius continenter, *Mamachas* supposit, pro *Machmas*, aut *Magmas*. Una hæc illi mutandi nominis causa fuit, quam pluribus in Notis exaggerat: quod nisi hoc modo legerimus, ine-

pta erit, atque veritatis contraria observatio S. Doctoris, qua nos docuit LXX. deceptos fuisse similitudine literarum, *Daleth*, & *Chaph*, 7, 7: unde pro *מחמד*, *Mamad*, legerint *מחמד*, *Mamach*. Scripsit igitur ipse etiam *Mamach*, non *Mamachas*. Profecto si semel ex præconcepta opinione liceat Scriptoris sui textum immutare, nihil non pro hominum capiti reschendis Auditoribus liceat. Nos veterem lectionem, quæ omnium quoque mss. est, restitimus, maxime cum in ipso archetypo Græco constanter sit *Μαχμας*; heque porro dixerit Hieronymus, si quam pro *Daleth* Septuaginta acceperit, in prima posuerint, an altera syllaba.

<sup>c</sup> Vocem, *amach*, quam temere Martian. expunxit, mss. nostri post Victorium restitunt. In iustem paulo post, *desiderabile autem argentum*.

fecantur ac spinæ. Dicitur & ad hæreticos: Quum dies solennis advenit, quid facturi estis? Pro die solenni, Aquila interpretatur est, *tempus*. Ex quo manifestum est, non festum diem sonare, sed tempus retributionis: statim enim sequitur: *Venerunt dies ultionis, venerunt dies retributionis tue*. Ecce vastati estis a multis hostibus: Assyrii vos Chaldaei quæ jugularunt, fugisti ad sæculum, & cæteris estis nationibus comparati: ibi vos Memphis sepeliet, quod interpretatur *ex ore*; & est sensus: juxta veltras blasphemias recipietis, & quod loquuti estis, in suppliciis fentietis: desiderabilia, hoc est, dogmata quæ vobis artificii composueratis eloquio, quod interpretatur argentum, possidebit urtica, quæ vos eterno ardore consumet: & erit lappa vel spina in tabernaculis vestris, spinæ quippe orientur in manibus eorum, qui inebriati sunt calice Babylonio. Et in Evangelio legimus, turpes cogitationes & curas hujus mundi, & inhærentia vitia, spinas appellari, quæ<sup>a</sup> surgentia in herbis frumenta suffocent.

Jer. 51.  
Matt. 25.

a

V. 7.  
b

*Venerunt dies visitationis, venerunt dies retributionis*:<sup>b</sup> scitote Israel stultum Prophetam, insanum virum spirituales propter multitudinem iniquitatis tue, & multitudinem amentie. LXX. *Venerunt dies ultionis, venerunt dies retributionis tue*, & affligetur Israel sicut Propheta insaniens, homo qui habebat spiritum, propter multitudinem iniquitatum tuarum, multiplicata est amentia tua. Et in hoc loco error est solitus: ubi enim nos interpretati sumus, *scitote Israel*, hoc est, Israelita, & in Hebræo legitur JADAU, Septuaginta transtulerunt & *affligetur*: jod literam vau putantes, & pro DALETH legentes RES: quorum alterum scientiam, alterum afflictionem, vel malitiam sonat. Venerunt igitur dies visitationis, de quibus supra dixerat: *Quid facietis in die solenni, & in die festivitatis Domini? Venerunt dies retributionis*. O Israel, nunc tua verba cognosce, qui Prophetam tibi vera dicentem & prophetantem Spiritu Sancto, stultum & insanum vocabas, juxta illud quod in Ramoth Galaad principes loquuti sunt ad Jehu: *Quid venit ad te iste ve-*

Supra v. 5.

As. Reg. 9. 11.

scantur ac spinæ. Dicitur & ad hæreticos: Quum dies solennis advenit, quid facturi estis? Pro die solenni, Aquila interpretatur est, *tempus*. Ex quo manifestum est, non festum diem sonare, sed tempus retributionis: statim enim sequitur: *Venerunt dies ultionis, venerunt dies retributionis tue*. Ecce vastati estis a multis hostibus: Assyrii vos Chaldaei quæ jugularunt, fugisti ad sæculum, & cæteris estis nationibus comparati: ibi vos Memphis sepeliet, quod interpretatur *ex ore*; & est sensus: juxta veltras blasphemias recipietis, & quod loquuti estis, in suppliciis fentietis: desiderabilia, hoc est, dogmata quæ vobis artificii composueratis eloquio, quod interpretatur argentum, possidebit urtica, quæ vos eterno ardore consumet: & erit lappa vel spina in tabernaculis vestris, spinæ quippe orientur in manibus eorum, qui inebriati sunt calice Babylonio. Et in Evangelio legimus, turpes cogitationes & curas hujus mundi, & inhærentia vitia, spinas appellari, quæ<sup>a</sup> surgentia in herbis frumenta suffocent.

*Speculator Ephraim cum Deo meo: Propheta laqueus ruinae*<sup>c</sup> super omnes vias ejus: insania in domo Dei ejus, profunde peccaverunt: sicut in diebus Gabaa, recordabitur iniquitates eorum, & visitabit peccata eorum. LXX. *Speculator Ephraim cum Deo Propheta: laqueus tortuosus super omnes vias ejus, insaniam in domo Dei confinxerunt: corrupti sunt secundum dies collis: recordabitur iniquitates eorum, ulciscetur super peccata eorum*. Idcirco Deus principes dedit, ut populum corripere delinquentem, & ad rectum iter retraherent: unde & ad Ezechiel loquitur: *Speculatorem te dedi domui Israel*. Ergo Jeroboam quasi speculator datus in populo est, & quasi Propheta cum Deo meo, hoc est, cum Deo, qui hæc Osee loquitur. At ille juxta id quod supra scriptum est: *Laqueus facti estis speculationi, & rete expansum super Thabor, & victimas declinastis in profundum*, etiam nunc populi Israel laqueus appellatur, eo quod omnes in laqueo ejus currant, maxime quum insaniam in domo Dei posuerit, sive confinxerit, id est, in Bethel vitulum aureum fece-

Corrupti  
speculator  
Deum  
speculator  
speculator

V. 8. c.

Ezech. 10.

<sup>a</sup> Palatini mss. *qua surgentia & in herbis &c.*  
<sup>b</sup> Idem n. l. *scito, Israel, te stultum*: & paulo post, *multitudine amentie*.  
<sup>c</sup> Intercicant, juxta Vulgatam, Palat. mss. *factus*

<sup>ess</sup>. Porro pro *iniquitates*, Victorius refertur, *iniquitatis*, in gigendi casu ex eadem Vulgata, atque Hebræico. Leviora quædam nos infra emendamus.

fecerit, hoc enim interpretatur domus Dei: & tam profunde in fecere peccaverit, sicque in impietatis barathrum sit demersus, ut vincat scelus, quod quondam gestum est in Gabaa, quando uxorem levitae revertentis de Bethleem illicito necavere concubitu. Postumus dies Gabaa & illud tempus accipere, quando pro Deo elegerunt sibi regem de urbe Gabaa, id est, Saul. Et multo nunc eos dicit majora peccasse, eligendo Jeroboam & adorando idola, quam eo tempore, quo elegerunt Saul: hic enim schismati etiam idololatria copulata est: ibi vero Dei cultus permansit in populo. Ideo recordabitur iniquitates eorum, qui nunc per patientiam putatur oblitus, & \* visitabit peccata eorum, & vulnera, quae longo tempore computraerunt. Veteres scrutans historias, invenire non possum scidisse Ecclesiam, & de domo Domini populos seduxisse, praeter eos qui Sacerdotes a Deo positi fuerant & Prophetae, id est, speculatores. Isti ergo vertuntur in laqueum tortuosum, in omnibus locis ponentes scandalum, ut quicumque per vias illorum ingressus fuerit, corruat, & in Christo stare non possit, variisque abducatur erroribus, & semitis tortuosis ad precipitia deferatur. Hi sunt speculatores Ephraim, qui insaniam in domo Domini confinxerunt, hoc est, in Ecclesia, sive in Scripturis sanctis, perverse eas interpretantes, vel certe in unoquoque credentium, qui domus Dei rectissime nominatur. Propterea corrupti sunt, & interierunt iuxta dies collis, quando iniquitatem in excelsu loquuti sunt, & ascenderunt in tecta vana. Recordabitur Deus iniquitatis eorum, per quam inique gesserunt in proximum, educentes eum de Ecclesia, & visitabit peccata eorum, quibus in suas animas peccaverunt. Hoc est quod in Psalmo legimus: *Juxta semitam scandalum posuerunt mihi*. Nisi enim quis Dei viderit semitam, id est, Christi nomen audierit, non ingreditur per eam. Idcirco & haeretici sub nomine Christi juxta semitam ponunt laqueos, ut qui in Christo calcare se credit, de quo legimus, quod ipse sit via, calcet & in eorum laqueis, qui insaniam in domo Dei confinxerunt.

*Quasi uvam in deserto inveni Israel,*  
S. Hier. T. VI.

*quasi prima poma ficulneae in cacumine ejus, vidi patres eorum, ipsi autem intraverunt ad Beelphegor, & alienati sunt in confusione, & facti sunt abominabiles, sicut ea quae dilexerunt. LXX. Sicut uvam in deserto inveni Israel, & sicut ficum in arbore ficus temporanea vidi patres eorum, ipsi autem ingressi sunt Beelphegor, & abalienati sunt in confusione, & facti sunt abominabiles sicut dilecti. Pro quo in aliis exemplaribus*

*legimus: & facti sunt dilecti, quasi abominabiles, quod magis congruit veritati. Quum omnis orbis esset desertus, & Dei noticiam non haberet, inveni, ait, populum Israel quasi uvam in solitudine, & quomodo eum inveni, dicit: Sicut prima poma ficulneae, in cacumine ejus vidi patres eorum. Ergo in Abraam, in Isaac, & Jacob inventus est populus. Et nota proprietatem, parentes videntur, populus invenitur, & in utroque vinea est, & ficulnea, sub quibus requiescere dicitur qui confidit in Domino. Ipsi autem educi de Aegypto, fornicati sunt cum Madianitis, & ingressi sunt ad Beelphegor idolum Moabitarum, quem nos Priapum postumus appellare. Denique interpretatur Beelphegor, idolum tentiginis, habens in ore, id est, in summitate, pellem; ut turpitudinem membri virilis ostenderet. Et quia intraverunt ad Beelphegor, idcirco abalienati sunt a Deo, confusio sui, id est, idolo manipati, ut propter quod recesserant a Deo, illud colebant, secundum quod scriptum est:*

*A quo enim quis superatur, hujus & servus est, & sicut gulae fervientes, habent ventrem Deum: ita qui libidini deserviunt, habent Deum Beelphegor. Et facti sunt, inquit, abominabiles, sicut ea quae dilexerunt, juxta illud quod scriptum est in Psalmis: Similes*

*illis fiant qui faciunt ea, & omnes qui confidunt in eis, ut non solum idololatrae, sed idola nuncupentur. Dicente autem Domino in passione sua: Tuncular calcavi solus, & de gentibus non est vir mecum. Et in Psalmo: Saluum me fac, Domine, quoniam defecit sanctus. Quum omnis mundus teneretur in peccato, & gentes ignorarent Deum, & Israel repulisset quem ante cognoverat, primum in Apostolis, & in Apostolicis viris, invenit Dominus Israel*

G popu-

a Coacianus nostri mss. id est idolum tentiginis.

Judith. 19.

\* al. visitabit.

Hebraei forte locum.

Nam. 25.

\* al. egressi.

a

2 Pet. 2. 19.  
Philip. 1.

Isa. 63. 3.

Ps. 11. 1.

Ps. 119. 6.

V. 10.  
C. 11.



Hæretici  
non dili-  
gunt casti-  
tatem.

populum Christianum, & sensu videntem Deum : & dulcissimis eorum satiatus est fructibus, uva & ficu, quæ si in deserto inveniuntur, & necdum maturo tempore, ob raritatem majoris sunt gratiæ. Ipsi autem, hoc est, Israel, qui sibi Christianum nomen assument (neque enim de patribus intelligendum est) intraverunt ad idolum Beelphegor, quod habet in ore pellem. Quidquid enim loquitur hæreticus, mortiferum est, & a vivente Dei sermone sejunctum. Sive intraverunt ad libidinem : difficile est enim hæreticum reperire, qui diligit castitatem, non quod eam præferre desistat in labiis, sed quod non fervet in conscientia, aliud loquens, & aliud faciens ; unde & abalienati sunt a Deo, & habent gloriam in confusione suam, & facti sunt abominabiles, qui prius diligebantur in patribus. Si autem volerimus legere, facti sunt abominabiles, sicut dilecti, quod tamen in Hebræico non habetur : dicemus ita factos esse gentiles, qui sunt abominabiles, quomodo & hæreticos qui prius diligebantur in patribus, hoc est, ut & hi, & illi pariter abominabiles sint & culpæ rei.

W, 12.

Ephraim quasi avis avolavit : gloria eorum a partu, & ab utero, & a conceptu : quod & si enutrierint filios suos, absque liberis eos faciam in hominibus. Sed & vix eis quum recessero ab eis. Ephraim, ut vidi, Tyrus erat fundata in pulchritudine : & Ephraim educet ad interfectorem filios suos. LXX. Ephraim quasi avis avolavit : gloria eorum in partu, & in parturitionibus & conceptu : quia etiam si enutrierint filios suos, sine filiis erunt in hominibus : quia & vix eis est : caro mea ex eis. Ephraim, sicut vidi, in captivum præbuit filios suos : & Ephraim, ut educeret ad interfecionem filios suos. Multum in hoc loco inter se discordant Interpretes. In eo enim loco, in quo nos diximus, vix eis quum recessero ab eis, Septuaginta & Theodotion trasterunt, vix eis, caro mea ex eis : quærensque causam cur sit tanta varietas, hanc mihi videor reperisse : Caro mea, lingua Hebræa dicitur BASARI : rursum si dicamus, recessio mea, sive, declinatio mea, dicitur BASORI. Septuaginta igitur & Theodotion pro eo, quod est recessio mea, & declinatio mea, verterunt, caro mea. Rursum ubi nos posuimus : Ephraim, ut vidi, Tyrus e-

erat, Septuaginta interpretati sunt, & pav, id est, venationem, sive, carcerem : Aquila & Symmachus & Theodotion, petram durissimam, id est, filicem, quæ lingua Hebræica appellatur sur, quod si legamus sor, Tyrus dicitur. Putantes autem Septuaginta Interpretes ob litterarum similitudinem res & DALETH, non esse res, sed DALETH, legerunt sur, id est, venationem, sive captivam, unde & BETHSAIDA, domus dicitur venatorum. Diverfitatem Interpretum diximus : revertamur ad sensum. Ephraim, id est, decem tribus, quasi avis avolavit in captivitatem, & de suo recessit loco. Avem autem appellavit, ut velocem in Babylonem transitum demonstraret. Sin autem legerimus, quasi avis avolavit gloria eorum, hoc dicimus, quod Dei ab eis recesserit & avolaverit auxilium. Quodque sequitur, a partu, & ab utero, & a conceptu, dupliciter intelligi potest, ut gloria quæ avolavit ab Ephraim, etiam a partu, & ab utero, & a conceptu eorum recedat, hoc est, deserat filios eorum, & posterius derelinquat. Aut certe dicimus, omnem gloriam Israel habuit in multitudinem, & in eo se majorem arbitratus est Juda fratre suo, quia ipse decem tribubus, ille duabus præsit. Unde Dominus loquitur, quod etiam si enutrierint filios, & liberam multitudinem congregaverint, trahentur neci : & tunc eis verum incumbit vix, quum ab eis recesserit Deus. Et consequenter exponit, qualis quondam fuerit Ephraim, qui nunc desertus est : tam pulcher, inquit, erat, & sic Dei vallabatur auxilio, ut Tyrus quæ mari cingitur, vel certe, ut scopulus durissimus, qui fixus in terra, omnes contemnit procellas, & de turbinibus ventisque non curat. Ipse autem, id est, Ephraim, sive Tyrus, quæ erat fundata in maris pulchritudine, educet ad captivitatem filios suos. Multi hoc capitulum ad Azælis tempora referant, qui obsedit Samariam, & longo tempore afflixit fame, ut levius arbitrarentur obsessi gladio perire, quam inedia. Nos autem dicamus juxta Topologiam, Ephraim, id est, hæreticos quasi avem de Ecclesia recessisse, & omnem habere gloriam in partu, & in utero, & in conceptu, si multos genuerint filios, quos Dominus committatur, etiam si enutriti fuerint, &

pu-

ברע

ברור

\* alij  
vident  
in  
et  
et

puniendos, non ab alio quolibet, sed ab ipso Domino, quoniam filios fornicationis generarint, & verum illis sit vix, quum Deus recessit ab eis. Simulque replicat qualis fuerit Ephraim: quando, inquit, in Ecclesia erat,

\* al. inter.

\* ita seculi hujus tentationibus, quali Tyrens maris fluctibus tundebatur, & tamen nihil adversi poterat sustinere, quia habebat fundamentum Christi,

† al. ita.

super quo edificata domus, everti non potest. Nunc autem filios suos educit ad interfectorem: hoc est, ad diabolum. Et pulchre dicit, educit, id est, de Ecclesia facit exire foras. Possumus filios Ephraim, cogitationes pessimas dicere, & contraria dogmata veritatis, que interficit Dominus spiritu oris sui, & eos tales liberos habere non patitur, & aeterno interitui derelinquit. Quod autem in Septuaginta legimus Caro mea ex eis: Ephraim, quomodo vidi, in venationem praebeuit filios suos, ita intelligimus: Si Christus caput est corporis, id est, Ecclesiae, omnes nos Christi & Ecclesiae membra sumus. Qui ergo de Ecclesia recesserit, Christi corpus lacerat: igitur & Ephraim caro fuit & membrum Domini Salvatoris. Sed in venationem praebeuit filios suos, in venationem autem eorum, de quibus scriptum est: *Anima nostra sicut passer crepta est de laqueo venantium.* Et educit de Ecclesia liberos suos, ad occisionem, sive ad vulnerandum: ut vulnerentur ab his qui mittunt ardentes sagittas, ut percutiant pariter & exurant.

† al. 121. 7

† al. 14.

† al. 14.

† al. 30. 19.

† al. 11. 4.

*Da eis, Domine: quid dabis eis? da eis vulvam sine filiis, & ubera amentia.* LXX. similiter. Si his quae Deus pro benedictione donavit, male abutamur, & in contrarium quam ab eo data sunt convertantur, expedit ut auferantur a nobis. Denique lingua data est ad laudandum Dominum Deum, & quae bona sunt eloquenda: si quis ea abutatur in blasphemiam, contra hunc Psalmistam Dominum deprecatur: *Muta fiant labia dolosa, quae loquuntur adversus jussum iniquitatem in superbia & in abusive.* Et in alio loco: *Disperdat Dominus universa labia dolosa, & linguam magniloquam.* Quia igitur Ephraim gloriabatur in utero, & in conceptu, & in partu, & in populorum multitudine,

A Propheta Dominum deprecatur & dicit: *Da eis, Domine.* Sibi quae ipse respondit: *Quid dabis eis?* & statim insert: *Da eis vulvam sterilem, & ubera amentia,* ne habeant causas superbiae, ut in quo sibi gloriari solent, in eo confundantur. Quid & de magistris contrariorum dogmatum intelligi posset, periculum est, qui in populorum multitudine gloriantur, & in his liberis quos nutriendi in interitum, ut educerent eos de Ecclesia & inducerent ad interfectorem. Tor enim diabolus jugulat, quot haeretici in errore genuerint filios. De istiusmodi anima dicitur: *Beata sterilis immaculata, quae non cognovit cubile in peccato.* Beatus est enim vir Ecclesiasticus, qui comparatione haeretici in errore filios non procreavit. Et in alio loco legimus: *Melius est filios non habere cum virtute.* Ex iniquo enim concubitu semen peribit: & quum longi fuerint temporis, reputantur in nihilum & ignobilis in novissimis erit senectus eorum: fecunda enim impiorum multitudo ad nihilum est utilis; neque enim aestimare debemus, quod vulvam sterilem, & ubera amentia corporaliter deprecatus sit.

† al. 3. 12.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

† al. 4. & 5.

Omnes nequitiae eorum in Galgal: quia ibi exosos habui eos. LXX. similiter. In Galgal Saul unctus in regem est, Samuele iram Dei populo nuntians. Ibi, inquit, exosos habui eos, & sibi regem hominem postulantes, a meo imperio recesserunt. Sive quia Galgal idololatriae locus est, ubi omnia scelera commiserunt. Verum quia Galgal interpretatur revelatio, aut *voluntas*, id est, *voluntas*, omnes malitias haereticorum dicit eo tempore revelandas, quum eis dederit Deus vulvam sterilem & ubera amentia, & viderint ignominiam suam. Et qui se iactabant per superbiam, quod ad excelsa confunderint, devolvuntur in terram, sive ad inferos pertrahuntur. Vere haeretici odio Dei digni sunt, qui loquuntur contra Dominum mendacium, de quibus dicit in consequentibus:

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

† al. 15.

Propter malitiam adinventionum eorum de domo mea ejectionem eos. Non addam ut diligam eos: omnes principes eorum recedentes, sive inobedientes. Quod & Septuaginta similiter. Et de haereticis quidem non est dubium, quum de domo

G 2

<sup>a</sup> Verba, LXX. similiter, quae decantant, ex nostris mss. sufficimus.

<sup>b</sup> Eadem verba, LXX. similiter, suppleant nostris mss.

<sup>c</sup> Iterum & tertio addimus e nostris mss. quae decantant verba, LXX. & LXX. similiter.

a  
Joan. 14.  
30.  
Aphef. 6.

Joan. 2.

V. 16. C  
27-

b

mo Dei ejeci sint, & non addat ut diligat eos, quamdiu in errore permanferint, omnesque principes eorum recedentes a Deo sunt, sive inobedientes, ut Valentinus, Marcion, & ceteri. Possunt principes hæreticorum demones dicere, qui vere a Deo recesserunt, & appellantur principes, juxta quod Dominus loquitur in Evangelio: *Venit princeps hujus mundi, & inveniet in me nihil.* Et Apostolus adversus potestates, principatus & rectores tenebrarum istarum pugnare nos dicit. Quæritur autem juxta historiam, quomodo de domo sua ejecerit eos, id est, decem tribus, quum in domo Dei non fuerint? Sed domum Dei, vel terram sanctam appellabimus, in quam introducti sunt, vel falsum nomen Israelis, vel quod ad eos quasi ad populum Dei mittebantur Prophetæ. Quod autem non addat, ut diligat eos, & omnes reges Israel a Deo fuerint recedentes, perspicuum est: usque hodie enim permanent in captivitate. Alii hoc quod scriptum est, *de domo mea ejiciam eos*, ad regnum Juda referri arbitrantur, quod & ipsi ducendi sint in captivitatem. Sed quomodo eis poterit adaptari, non addam ut diligam eos, quum postea Jerosolymam sint reducti: & omnes principes eorum sint recedentes, quum legerimus David, Aza, Josaphat, Ezechiam, & Josiam reges fuisse justos? Unde ad Christi tempora transeundum est, quod in adventu ejus ejeci sint de domo Dei, & nequaquam salventur ut Israel, sed ut populus Christianus. Unde & Dominus fecit sibi flagellum de funiculis, & ejecit eos de Templo: quia domum Patris ejus fecerant domum negotiationis,

Percussus est Ephraim: radix eorum excisata est: fructum nequaquam facient: quod & si genuerint, interficiam amarissimam uteri eorum. Abjiciet eos Deus meus, quia non audierunt eum: & erunt vagi in nationibus. LXX. Doluit Ephraim radices suas: arefactus est, fructum nequaquam afferet: quia & si genuerint, interficiam desiderabilia uteri eorum. Repellet eos Deus, quia non audierunt eum: &

erunt vagi in nationibus. Metaphoram sumit ab arbore, cujus si radices aruerint, fructum afferre non poterit, & si paululum fecerit, statim in ipso flore siccabitur. Dicit autem de Ephraim, cujus radix aruit, quia Deum, in quo fundatus erat, perdidit, sive patres suos Abraam, Isaac, & Jacob, in quibus radicem miserat, habere non meruit: & propterea fructum justitiæ non facit; quod & si fecerit, interficiam, inquit amarissimam uteri ejus, juxta id quod supra dixerat: *Si enutrierint filios suos, absque liberis eos faciam in hominibus*: unde & abjicit eos Deus, & fecit ire captivos. Et erunt vagi in nationibus. Possunt hoc ipsum & de omnibus Judæis dicere, quorum quia principes a Deo recesserunt, commoventes populum, ut eum ad mortem expeterent: propterea ejecit eos de domo sua, & non addet, ut ultra diligat eos. Percussit radicem eorum & excisavit, & fructum ultra non facient: quod & si fecerint, & visi fuerint Scripturam sanctam, Legemque meditari, & quasi amarissimos filios aliquid scientiæ atque doctrinæ de suo corde protulerint, adversante Domino, succidetur. Abjicit enim eos Deus omnium Prophetarum, quia non audierunt eum: & vagi erunt in nationibus, non habentes altare, non sedem, non civitatem propriam. Unde & David loquitur in Psalmo: *Ne occidas eos, ne quando obliviscantur populi mei: disperge illos in virtute tua.* Et in alio loco: *Secundum multitudinem impietatum eorum expelle eos, quoniam irritaverunt te, Domine.* De hac arbore etiam in Evangelio legimus: *Jam securis ad radices arborum posita est. Omnis arbor que non facit fructum bonum, excidetur & in ignem mittetur.* Hæreticos fructus facere non posse virtutum, quia Dominum perdididerunt, \* super quo juxta Apostolum radicati esse debebant & fundati, nemo dubitet: quod & si fecerint, & aliquos uteri sui fecunditate generarint, Domino adversante, morientur. Sive quia fructus eorum sunt universa quæ fingunt, & de suo corde generant, arefient & peribunt: & erit cunctis

a Victorius, venit & mox invenit, ex Vulgata Editione & Græco codice, cui lectioni, inquit, non solum impie omnia factorum Codicum exemplaria, sed etiam quæ sunt apud me collata mss. omnia assentiuntur. Sunt autem illa numero quæ, draginta sex, quorum quindecim Longobardicis characteribus exarata, e Monasterio Montis Cassini accepta, annorum sunt non minus noningentorum.

Locus est Joan. 14. Venit enim princeps mundi hujus, & in me non habet quidquam.

b Talatini mss. reticent, meus.

c Marrian. post Ezechiam, amarissimos filios, in textu, & contradicentibus mss. Pro succidetur, paulo post, mss. Florentinæ codd. apud Victor. succidentur, quod commodè scietis ad eos, qui protulerint.

Heretici non possunt fructus virtutum facere.

cunctis perspicuum, siccam radicem fruges asserre non posse. Isti abjiciuntur, immo abiecti sunt a Deo: quia non audierunt eum dicentem: *Ne transferas terminos quos posuerunt patres tui*. Et idcirco vagi erunt in nationibus, nunc ad has, non ad illas sententias transeuntes: dum non eis placet, quod semel repererint, sed semper vetera mutant novis, & ethnicorum imitantur errores.

Deut. 19. 14.

Hæreticorum in sententia variis.

Cap. X.

**V**itis frondosa Israel: fructus adaequatus est ei: secundum multitudinem fructus sui multiplicavit altaria: juxta ubertatem terre suae exuberavit simulacris. LXX. Vitis frondosa Israel: fructus abundans in ea: secundum multitudinem fructuum suorum multiplicavit altaria: juxta bona terre eorum edificabunt titulos. Pro vite frondosa, Aquila interpretatus est, *ἐνδοξή*, quam nos *aquosam*, vel *ἁγίαν*, possumus dicere, eo quod vini perdat saporem: Symmachus *ὑποπνέουσαν*, que tota in frondibus creverit. Vites quæ putate a vitinore non fuerint, in flagella frondesque luxuriant, & humorem quem debuerant in vina mutare, vana frondium & foliorum ambitione disperdunt: istiusmodi vitis demosa est agricolis. Talis fuit Israel, crescens in multitudine populorum, & non reddens fructus agricolæ Deo debitos. Dicamus & aliter: Vitis frondosa sive juxta Septuaginta *ἐνδοξή*, id est, bonas habens propagines, & flagella fructifera, multos botros attulit, & uvarum fecunditas, ramorum magnitudinem cœquavit: sed hæc quæ prius talis erat antequam offenderet Deum, postea abundantiam fructuum vertit in offensam multitudinem: ut quanto plures haberet populos, tanto plura edificaret altaria, & abundantiam terræ numero vinceret idolorum. Pro simulacris, Septuaginta verterunt *ἐνδοξή*, quas nos *statuas*, vel *titulos* appellamus, qui proprie demonum sunt, aut hominum mortuorum. Ita & hæretici dum essent in Ecclesia plantati, & crescerent in domo Dei, vocabantur vinea Sorec, & afferebant uberrimos fructus: postea vero quanto plures facti sunt, tanto sibi multiplicaverunt alta-

Vitis enim putata in flagella frondifera.

S. S. &amp; multi.

ria, ut pro uno altari quod verum est, plures erroris sui aras exstruerent, & juxta ubertatem terræ suæ exuberaverunt simulacris. Hæreticorum terra fecunda est, qui a Deo acumen sensus & ingenii percipientes, ut bona naturæ in Dei cultum verterent, fecerunt sibi ex his idola. Nullus enim potest hæresim struere, nisi qui ardentis ingenii est, & habet dona naturæ, quæ a Deo artifice sunt creata. Talis fuit Valentinus, talis Marcion, quos doctissimos legimus. Talis Bardesanes, cujus etiam Philosophi admirantur ingenium. Isti ergo terræ suæ bona verterunt in titulos mortuorum, quia omnis doctrina eorum non ad viventes refertur, sed ad mortuos, tam eos quos colunt, quam illos quos decipiunt.

Hæretici habent acumen ingenii &amp;c.

Doctissimi hæretici.

**D**ivisum est cor eorum: nunc interibunt ipse constringet simulacra eorum: depopulabitur aras eorum. LXX. Diviserunt corda sua: nunc peribunt: ipse suffodiet altaria eorum: assurgentur tituli eorum. Tradunt Hebræi hujuscemodi fabulam, suspicionem suam Scripturarum auctoritate confirmantes: Quamdiu & reges & populi pariter vitulos aureos adorabant, & habebant in impietate consensum, non venit captivitas. Extremus rex decem tribuum fuit Osee, de quo scriptum est, quod fecerit quidem malum Osee in conspectu Domini, sed non sicut reges Israel, qui fuerunt ante eum, cujus nono anno Salmanasar rex Assyriorum cepit populum Israel, & eduxit eos in Assyrios, & habitare fecit juxta flumen Gozan in civitatibus Medorum. Queritur ergo quare sub pessimis regibus capti non fuerint, sed sub eo qui ceperat ex parte aliqua ad meliora converti? Ad quod hæc inferunt: excusabat se primum populus, & dicebat, Regum paremus imperiis, nec possumus eorum resistere tyrannidi: colimus vitulos quos adorare compellimur. In diebus autem Osee ab eodem rege præceptum est, ne tanto studio vituli colerentur, sed qui vellet iret in Jerusalem, & in Templo sacrificaret Deo: huic, ajunt, sententiæ populus contradixit. Et hoc est, quod nunc dicit: *divisum est cor eorum*, hoc est, regis & populi, & mul-

V. 2.

Fabula Hebræorum.

4. Reg. 17.

6

7

<sup>a</sup> Pro *ἁγίαν*, quæ vox proprie *temulentum*, *vinique* *madidum* sonat, nostri *msl.* *ἁγίαν* legunt, quod omnino verius puto, ac velim, veteri lectione expuncta, substitui. Significat enim *evanescentem*, *clarum*, sive perdatum alicuius rei saporem. Hocque ipsum est, quod Hieron. notat, dictam ab A-

quila vineam aquosam, quæ exolefceret, seu perderet saporem vini.

<sup>b</sup> Vitiose legabatur antea *ἐνδοξή*, quod nostri *msl.* emendant. Thema est *ὑποπνέουσαν*, quod *silvestrem*, aut *luxuriam arborum* proprie sonat.

<sup>c</sup> In nostris *msl.* *captivi non fuerint*.



& nulla excusatione remanente, nunc A interibunt, & tradentur æternæ captivitati, statim enim ut populus dissensit a rege, venit interitus. Quodque sequitur: *ipse confringet simulacra eorum*, de Deo dicit: *araspue depopulabitur*, non quia Deus ipse propria hoc fecerit manu, sed quod per hostes voluntas ejus expleta sit. Hæreticorum inter se corda divisa, & contrariis repugnare sententiis, etiam ipsi non negant, dum diversa sentiunt. Unde disperdentur, & confringet, sive suffodiet Dominus simulacra, vel altaria eorum, quæ de suo corde fixerunt, & vastabit titulos, quibus singuli suis appellantur nominibus, & vocaverunt nomina sua super terras suas, ut nequaquam Christi Ecclesiæ, sed illius vel illius esse dicantur.

Y. 3. 24.

Quia nunc dicent, non est rex nobis: non enim timemus Dominum, & rex quid faciet nobis? Loquimini verba visionis inutilis, & serietis sædus, & germinabit quasi amaritudo judicium super sulcos agri. LXX. Propterea nunc dicent, non est rex nobis, quia non timuimus Dominum, rex autem quid faciet nobis? Loquens verba, occasiones mendaces: disponet testamentum, orietur sicut gramen judicium super desertum agri. Postquam confregerit Deus simulacra Israel, & depopulatus fuerit aras, vel statuas eorum, & extrema captivitas venerit, dicent: *Non est rex nobis*. Et ne in longum tempus putent sententiam protelari, addidit: *Nunc dicent*, quando vastabuntur, quando sentient Osee regem ultimum a se esse sublatum: ideo rex ablati a nobis est, quia non timuimus Dominum verum regem: homo enim rex prodesse quid poterat? Dicite quid vultis, errores veteres suspirate, pollicemini vobis prospera, quæ vertentur in contraria, sædus serietis, nequaquam cum Deo, sed cum mendacio. Et post sædus, quod Septuaginta interpretati sunt, *testamentum*, germinabit vobis, non seges fecunda frumenti, non saltem jumentorum cibus, hordeum, non legumina varia, non vites quæ fructus

suos in musta defudant, non poma arborea germinabunt, quæ humorem terræ in varios mutant sapores; sed orietur vobis amaritudo, immo amaritudinis judicium, sive ἀρπύς, quam Latine in gramen vertimus. Est enim genus herbæ calamo simile, quæ per singula genicula, fruticem sursum & radicem mittit deorsum, rursumque ipsi frutices & virgulta alterius herbæ seminaria sunt, atque ita in brevi tempore si non in his radicibus effodiantur, totos agros veprium similes facit. Denique etiam si sicca ejus aliqua pars, dummodo geniculum habeat, super cultam terram ceciderit, omnia replet gramine. Hæc diximus juxta LXX. Interpretes, ceterum in Hebraico & ος scriptum habet, quod in amaritudinem vertitur, hoc est, amaritudinis judicium, de quo & Dominus loquitur in Evangelio: *In judicium ego in mundum istum veni*: & de aliis scriptum est, quod recipiant amplius judicium. Discipuli quoque contrariorum dogmatum, quæ eorum fuerint contrita mendacia, & are lucique subversi, sero dicent: Non habemus reges qui nobis prius imperaverant, quibus decipientibus, Dominum non timuimus, quid enim nobis profuit illos sequi, quorum in necessitate non sentimus auxilium? Hæc loquentur querentes aliquam excusationem, ut non per se, sed per doctores pessimos errasse videantur. Unde & LXX. verba eorum, excusationes falsas transfulerunt, quas Propheta devitat, dicens: *Ne declines cor meum in verba malitiae, ad excusandas excusationes in peccatis*. Libenter vitis nostris applaudimus, & superati voluptatibus, obtendimus carnis infirmitatem, aut dura majorum imperia: unde verba & visiones hæreticorum inutiles erunt. Et serient sædus, nequaquam cum Deo, sed cum amaritudine, quæ quum dies judicii advenerit, germinabit super sulcos agri eorum, ut qui seminaverunt in gaudio, merant in lacrymis: qui riserunt, flectant: qui habuerunt consolationem, lugeant.

Agrostis quid.

ENI

Tos. 2. 11.

Mat. 13.

Ps. 140. 1.

Libenter vitis nostris applaudimus.

Explicit Liber secundus.

INCI-

## I N C I P I T

## L I B E R T E R T I U S .

**N**on ignoro, Paramachi, difficillimum me duodecim Prophetarum \* opus cudere, certe a interpretatum Latinis, & quod magis temeritatem nostram possit arguere, quam scientiam prodere. Sed quia tibi hortanti, immo imperanti, negare nihil possumus, & pro offerentium viribus in gazophylacium Dei, multorum divitias duo mulieris pauperis æra superarunt: quidquid possumus, primum Deo, deinde tibi, qui Dei es, b solvimus: illiusque semper versiculi recordamur: *Pollio & ipse facit nova carmina*. Quumque apertum fautorem pro iure amicitiae esse te gaudeam, tacitum eruditionis tuæ iudicium pertimesco: magisque te laudantem, quam adversarios detrahentes metuo. Illis enim æmulatio detrahit fidem, & non tam iudices quam accusatores vocandi sunt. Tu autem \* qui diligis, nequaquam personarum, sed rerum promissis sententiam: quamquam & amor recipiat errorem, pulchrumque sit illud c *Θιακοῦ*, quod Tullius magis ad sensum, quam ad verbum interpretatus est, *τοῦτο δὲ τὸ πᾶν πρὸς τὸ φιλόσοφον*, id est, *amantium caca iudicia sunt*. Attamen in istam partem d peto magis ut labaris, non odio, sed amore. Tertium in Oice Prophetam dictamus librum, & ad vacas Bethaven usque pervenimus: nobisque interpretationis vela pandentibus, tu debes Prophetæcum illud dicere: *A quattuor ventis cali veni, spiritus, ut celeri curtu e varios insidiantium scopulos transeuntes, merces dominicas, ex omni parte sæviente naufragio, ad portus tutillimos perferamus*.

Amantium  
caca iudicia.

V. 5. 6. **V**accas Bethaven coluerunt habitatores A LXX. transtulerunt, domum dñi, & qui sit rex Jarib, qui interpretatur ultor, supra plenius disputavimus. In Bethaven igitur, id est, Bethel, vaccas aureas coluerunt habitatores Samariæ, quas cum irrisione non vitulos sexus masculini, sed vaccas, id est, feminas appellavit: ut videlicet Israel non solum deos vitulos, sed deas vaccas coleret. Et ut ostenderet vaccas Bethaven, unum in Bethel vitulum sentientem, non intulit, luxit super eis populus, sed, super eo, id est, vitulo aureo. Si autem luxit populus, quare æditui ejus super eo exultaverunt? Tradunt Hebræi vitulos aureos a sacerdo-

a. Nam utique ininterpretatum uno verbo referri. Quamquam Victorius, certe interpretatum, inquit, idem est, quod Græce dicitur, *αὐτοῖς ἡμιούρα, ἡμιούρα*, diligenter interpretatum. At vero luculentè Hieronymus superioris Præfatione libri ad Paramachium: *Sic, inquit, qui audacter nos facere afferant, quod arripimus ipsi, quod NULLUS ante nos satiorum tentare ausus est*.

b Duo mīl. tibi, qui Dei es Pontifex, solvimus.  
c Idem mīl. illud *Θεοπρότορ*, æque bene.

d Brixiana, inquit Victorius, exemplaria legunt: *Attamen in istam partem peccata magis, ut labaris non vicia, sed amore*: quæ lectio non displicet. Etiamque sensus: Cum in aliorum scriptis iudicandis odio, vel amore peccare quis magis solet: tu in istam partem, mea dijudicando, magis peccato, ut labaris non odio, sed amore.

e Rectius scilicet nostris mīl. *avaros*, pro *varis* legunt.

(r) cerdotibus (r) furto effe fublato, & Aununt, mittunt munera regi suo diabo-  
pro his aeneos & deauratos repositos. io, ad illum cuncta referentes, unde  
Quum igitur lugeret populus tempore confusio eos capiet in aeternum, & con-  
necessitatis & angustiae, etiam vitulos fundentur in voluntatibus suis. Quidam  
aureos inter munera cetera Afsyriis regi- & supra & in praesenti loco in  
bus & maxime regi Sennacherib ab Commentariis suis scriptum reliquit,  
Israel rege effe directos, exultabant ad regem Jarib, id est, ultorem, Chri-  
aditui, quod fraus eorum nequaquam stum intelligendum. Quod nobis omni-  
posset argui vel deprehendi. Et hoc est no displicet. Impium enim est quod  
quod ait, *aditui ejus*, id est, vituli, juxta historiam intelligitur de rege Afsy-  
super eo exultaverunt in gloria populi, riorum, juxta Tropologiam ad Chritum  
hoc est, in vitulo, quem habebant pro  
refectri.

\* al. *afri*  
*maxillaris*.

aureos esse <sup>a</sup> directos. Pro Jarib in presenti loco Symmachus interpretatus est <sup>b</sup> ὑπερηφανοί, id est, *presuli & defensori*. Juxta spiritaliter intelligentiam laborandum est, quomodo omnia hereticis coaptemus. Vacas Bethaven, sive, domus <sup>c</sup> *ov*, quod interpretatur *labor*, coluerunt heretici, qui se in custodia mandatorum Dei, hoc est, Samaria habitare jactabant, dieque iudicii quando germinabit quasi amaritudo iudicium super sulcos agri, lugebit populus super eum, hoc est super vitulum, & super <sup>d</sup> *E* dogma perversum, quod putabat Deum. Sed & additi, non dixit, exultabant, sed exultaverunt, ad prateritum tempus referens super gloria sua, qua quondam gloriosa confixerant, eo quod migrasset populus a Deo, sive quod ipsa gloria Dei migrasset a populo, a quo fuerat derelicta. Quidquid autem loquuntur heretici, & pulchro sermone compo-

Transire fecit Samaria regem suum quam si spumam super faciem aque, & disperderent excelsa idoli, peccatum Israel. LXX. Proiecit Samaria regem suum sicut cremum super faciem aque, & auferrent are æv, peccata Israel. Pro spuma, quam LXX. & Theodotus πρῶτον, id est, cremum, transtulerunt *aridas*, id est, scilicet herbas siccaeque virgulta, quæ camino & incendio præparantur, Symmachus posuit ἐπίσχυα, volens ostendere ferventis ollæ superiores aquas, & in spumam bullasque affurgentes, quas Græci πομπήνας vocant. Sicut igitur spuma, quæ super aquam est, cito dissolvitur: sic regnum decem tribuum velociter finietur, & peribunt excelsa, id est, BAMOTH, de quibus scriptum est: Verumtamen adhibe populus inmolabat & adolebat in excelsis. Ipsa autem excelsa Æv sunt, sive AVEN, id est, idoli, quod interpretatur *inutile*, quod idolum & inutile peccatum est Israel. Dissipato autem idolo & excelsis ejus.

*Lappa & tribulus ascendit super aras* V. 9.  
*eorum, & dicent montibus, operite nos*  
*& collibus, cadite super nos* LXX.  
*Spinæ & tribuli ascendunt super altaria*  
*eorum, & dicent montibus, operite nos*  
*& collibus, cadite super nos*. Signum  
 ultimæ solitudinis, ut ne parietes qui-  
 dem & extrema ædificiorum vestigia  
 relinquantur. Eo tempore, dicent *mon-*  
*tibus, operite nos*, & *collibus, cadite*  
*super nos*. Quod Dominus in ultimo  
 tempore captivitatis Judaicæ dicit esse  
 complendum. Quidquid ergo nunc con-  
 tra decem tribus, five contra omnem  
 dicitur Israël, sciamus *ἡλικὸς* etiam  
 ad totum populum posse transferri, ut  
 quando Romani ceperint Jerusalem,  
 & subverterint Templum, five quum  
 iudicii dies venerit, ut alii suspiciantur,  
 dicant

(1) Fabulam hanc narrat Seden-Olam a quo Hieronymus hoc uno abludit, quod Sennacheribo regi fraudem factam tradit: quod judæi libro illo dicunt Salmanasarsar.

a Alii mss. *delatos*, alii *derelictos* praeferrunt.

<sup>c</sup> Ita mss. & Victor. Antea scilicet deerat. Leviora infra castigantur.

dicant magno horrore meruentes, montibus, *aperite nos*, & collibus, *cadite super nos*, mori magis optantes quam cernere quæ afferunt mortem. Sed & spiritalis nequitia Samaria, quæ se a populo Dei diviserat, fecit regem suum transire velociter, sermonem videlicet hæreticorum, atque doctrinam quasi spumam, sive cremum super faciem aquæ, quorum aliud dum videtur, repente dissolvitur, aliud facile est tollere de aquarum summitatibus, & in ignem mittere. Tales sunt hæretici spumantibus verbis tumentes, & arsuræ præcepta Christi Baptismati ac sermonibus illius committentes.

Quæ omnia pertransibunt, & verba magnifica in quibus laboraverunt, quod interpretatur *ov*, illico dispergentur, in quibus peccavit Israel: tantaque erit solitudo doctrinæ pessimæ, ut spinæ & tribuli ascendant super aras eorum. Spinæ & tribuli ibi nasci, ubi agrorum nulla cultura est, omnibus patet. Istæ spinæ sunt, quæ suffocant sementem, & crescere non sinunt quæ nascuntur in manu temulentis, quas pro uva fecit Israel. Dominus enim expectavit ut faceret uvas, & fecit spinas, sive labruscam habentem uvæ similitudinem, & amaro gustu vescientem ora torquentem. Ideo quum iudicii tempus adveniret, & fuerint cuncta subversa, dicent montibus, quos prius excelsos putabant, & magistris quondam suis, *aperite nos*: collibusque, *cadite super nos*. Sed quia in montibus posuit, *aperite nos*, & in collibus, *cadite*, sacratius aliquid explanandum est. Montibus, id est, sanctis qui veram habent & non fictam altitudinem, dicent: *aperite nos*. *Beati enim quorum operis sunt iniquitates*. Et collibus qui non habent altitudinem naturalem, quos dudum putabant habere aliquid summitatis, loquentur: *cadite super nos*: montes enim operient, & colles cadent: hæc autem fient præ pavore & incredibili formidine, per quam & montes & colles humiliabuntur.

Ex diebus Gabaa peccavit Israel: ibi steterunt. Non comprehendit eos in Gabaa prælium super filios iniquitatis: iuxta desiderium meum corripiam eos: congregabuntur super eos populi, quum corripientur. S. Hier. Tom. VI.

*A* super <sup>a</sup> duas iniquitates suas. LXX. *Ex quo colles sunt, peccavit Israel: ibi steterunt: non comprehendit eos in colle bellum super filios iniquitatis: venit ut <sup>a</sup> corripere eos: & congregabuntur super illos populi, quando correpti fuerint in duabus iniquitatibus suis*. Ex eo die quo uxorem Levitæ turpiter atque crudeliter interfecit Benjamin in urbe Gabaa, peccavit mihi omnis Israel: non quia ultus est injuriam, & scelus sanguine vindicavit; sed quia dolore maritali profluvit ad pugnam, & sacrilegium in Deum suum noluit vindicare: eo quod in domo Michæ Ephod & Theophorum quæ pro idolis adorabantur, <sup>b</sup> neglexerint. Hic igitur stetit Israel: ibi suum repressit gradum, ne ultra ambularet in viis Domini: idcirco non eos comprehendit propter Gabaa prælium, sive captivitas, sicut ipsi putant: ibi enim bene fecerunt ut persequerentur filios iniquitatis, sed corripiam, inquit, eos atque erudiam tota animi mei voluntate, & congregabo adversus illos populorum multitudinem, quia duas fecerunt iniquitates, vindicando hominem, & Dei sui injuriam negligendo. Sive duas iniquitates: quia primum peccaverunt in idolis Michæ, secundo in vitulis Jeroboam; vel certe <sup>c</sup> duos vitulos Samariæ in Dan & Bethel, postsumus duas iniquitates appellare, de quibus & Jeremias loquitur: *Duo pessima fecit populus meus: dereliquerunt fontem aquæ vivæ, & foderunt sibi lacus contritos, qui non possunt aquas continere*. Hæ duæ iniquitates contra duo decalogi erupere præcepta, in quibus dicitur: *Ego Dominus Deus tuus: non erunt tibi dii alii absque me*. Septuaginta Gabaa, colles interpretati sunt: A diebus ergo collium peccavit Israel: quando montes Ecclesiæ dereliquit, & ad colles, sive clivos descendit hæreticos: doctorem se putans quam Ecclesia est, & sublimius aliquid repperisse: ibi steterunt, hoc est, in errore perseveraverunt. Quodque sequitur: *Non comprehendit eos in colle prælium*, quidam sic interpretati sunt: quia genuerunt filios iniquitatis, & de Ecclesiæ recedentes, ceperunt esse in collibus, quum persequutio adveniret, non eos comprehendit prælium, diabolo suos impugnare

\* al. corripere.

Judic. 19.

Quo animo injuriam uxoris Levitæ vindicarent l. israelitæ.

6

6

Jerem. 21. 15.

Exod. 10. 29.

3.

Metaphorice  
rum doctrinæ.

2. al. 31.

9. 9. 10.

<sup>a</sup> Pro super, Visitor, propter, ad Vulgatæ lectionem.  
<sup>b</sup> Idem ad Brixianos cods. neglexeris, quod idem est.

<sup>c</sup> Unus Palatin. vel certe duas iniquitates, duas similes &c. expressus.



gnare nolente. Alii ita: Quoniam ex A diligit aream terere, ego, inquit, transiivi super pulchritudinem colli ejus, & tumentes cervicum toros jugo imposito edomui. Quid memorem Legis jugum? ipse ascendi super eam, & me ita laborante, Judas, hoc est, duæ tribus ceperunt arva scindere vomere, & infulos terram reclinare. Portante autem jugum Ephraim, & arante Judas, confregit sibi sulcos Jacob. Hic Jacob ad distinctionem Israel & Judæ, duodecim tribus intelligamus: quod ceperint \* aratris glebas frangere, terramque comminuere: ut emollita recipiat sementem, & sæcunda post modicum seges pullulet. Pro tritura, vel area, contentionem Septuaginta transulerunt, & est sensus: Quia Ephraim non vult Legis recipere jugum, ego transibo & ascendam super pulchritudinem colli ejus: ut dicat contentiosa vacca atque lasciviens laborare, quod non vult. Judas autem arabit sponte sua: quia habet Templum, & moratur in lege, ut tota certatim duodecim tribus arva præparent ad ferendum. Quodque sequitur juxta eosdem Septuaginta: Superponam Ephraim: & retinebo Judam, roborabitur sibi Jacob, hic esse sensus potest: Ephraim qui contentiosus est, & non vult Legis onera portare, imponam captivitatem. Judam autem parumper relinquam, & nihil loquar de eo: quiquumque autem tam de Ephraim, quam de Judæ mea præcepta servaverit, roborabitur sibi & vocabitur Jacob. Secundum אֲזַנְיָוֹהִי hoc dici potest, quod Ephraim qui eruditus fuit in Lege Dei, ut tereret aream Scripturarum, & meditaretur in ea die ac nocte, cepit diligere contentionem, & jugum Legis abjicere, & contendere contra Ecclesiasticos in subversionem audientium. Unde Dominus elevatam cervicem & sibi sublimia promittentem, vel jugo premet, vel ipse transiens calcabit pedibus suis, & ascendet super eum, ut sciat fe habere Dominum. Judas autem, hoc est, Ecclesiasticus arabit, in cepto opere perseverans. Sive: Retinebo, inquit, Judam. Non enim sani indigent medico: sed qui male habent. Jacob vero qui interpretatur supplantator, & quotidie supplantat vitia atque peccata, & accipit primitiva fratris sui, & heres paternæ

V. 11. Ephraim vitula docta diligere trituram:

\* ego transivi super pulchritudinem colli ejus, & ascendam super Ephraim: arabit Judas: confringet sibi sulcos Jacob. LXX.

Ephraim vitula (sive vacca: etenim quod Hebræice dicitur עֵגְלָא, id est, מִוֶּחֶזֶק & דְּמָאָהִי, utrumque significat) Ephraim ergo vitula docta diligere contentionem: ego autem veniam super pulchritudinem colli ejus: \* superponam Ephraim, & retinebo Judam: roborabitur sibi Jacob. Locus iste, immo omnia quæ hoc capitulum sequuntur, magnis obscuritatis involuta sunt. Unde & nos qui explanare conamur, & prudens simul lector attendat, ut si non veritatem, quod difficillimum est, saltem suspicionem verisimilium investigare valeamus. Hanc habet consuetudinem sermo divini.

Consuetudo sermo divini.

δ  
עֲבָרָה

Ephraim ergo vitula docta diligere contentionem: ego autem veniam super pulchritudinem colli ejus: \* superponam Ephraim, & retinebo Judam: roborabitur sibi Jacob. Locus iste, immo omnia quæ hoc capitulum sequuntur, magnis obscuritatis involuta sunt. Unde & nos qui explanare conamur, & prudens simul lector attendat, ut si non veritatem, quod difficillimum est, saltem suspicionem verisimilium investigare valeamus. Hanc habet consuetudinem sermo divini. Igitur Ephraim similis est vaccae vel vitulae, quæ a juventute sua didicit aream terere, & ferreos orbes super acervos segetum trahere, ut paleæ a tritico separentur: & non solum didicit, verum nimia consuetudine cepit amare, quod docta est. Et ego, inquit, transivi super pulchritudinem colli ejus. Verbum Hebræicum \* אֲבָרָה, id est, transivi, maxime quando a Deo dicitur, semper plagas & adversa significat. Denique & exterminator in Egypto transisse memoratur. Quia ergo Ephraim vacca vel vitula

\* Legimus ex roscis m<sup>o</sup>, superponam, juxta Græcum ἐπιβῶ, vel ἐπιστήσω, ipsumque Hieronymum inferius, ubi locum hunc replicat. Antea erat, superponam.

δ Idem m<sup>o</sup>, aspirant, Habaribi.

ternæ possessionis est, & dormit in Bethel, quod interpretatur domus Dei, fulcos glebasque confringet, ut molli finu jactantem fementem terra suscipiat, & faciat centum modios hordei, sive ut habetur in Hebræo, centuplum. Neque enim credendum est quod Patriarcha Isaac hordeo studuerit, & non frumento. Usque hodie vir Ecclesiasticus Jacob glebas historiæ & literæ duritiam confringit in partes, & spiritaliter dividit, ut possint fruges reddere spirituales. Quod quidem & Dominum fecisse legimus, ut quinque Legis panes, quos integros populus comedere non poterat, in frusta concerneret: ut per Apostolorum manus vescendos credentibus daret. Quod autem dicit juxta Septuaginta, *roborabitur sibi Jacob*, ostendit sibi omnem laborantem labore, ut fructus capiat sempiternos.

*Seminate vobis in justitia, metite in ore misericordie. Innovate vobis novale: tempus autem requirendi Dominum, quum venerit qui docebit vos justitiam.* LXX. *Seminate vobis in justitia, vindemiate<sup>a</sup> fructum vitæ: illuminate vobis lumen scientiæ, quoniam est tempus: querite Dominum, donec veniant fruges justitiæ vobis.* Servat ab agricolis semel ceptam translationem. Dixerat Ephraim viculam edoclam trituram aræa amare ad diligere, & se ascendisse super collum ejus, & arasse Judam, & confregisse falcos, sive glebas Jacob. Nunc præcipit ut seminent sibi per poenitentiam, & seminent in justitia, id est, in Legge, metantque in misericordia, id est, in gratia Evangelii. Ibi enim: *Oculum pro oculo, dentem pro dente*: hic legimus: *Qui te percusserit in dexteram maxillam, præbe ei & alteram.* Quumque seminaveritis in justitia, & messueritis in misericordia, innovate vobis leta novalia. Redditque causas cur seminent, cur metant, cur innovent leta novalia. *Tempus, inquit, requirendi Dominum est, quum venerit, Christus atque Salvator, qui docebit vos justitiam, quam nunc speratis in Legge: Finis enim Legis Christus est ad justitiam omni operanti bonum.* Pro eo quod nos diximus, *metite in ore misericordie*, Septuaginta transtulerunt, *vindemiate fructum vitæ*: magisque semini convenit messio, quam vindemia: fructus autem vitæ ipse est, qui & lignum vitæ. Et

pro eo quod nos posuimus, *innovate vobis novale*, illi verterunt, *illuminate vobis lumen scientiæ*, ut ex operibus atque mandatis Legis notitiam habere mereamur, juxta illud quod in quodam libro legimus. *Desiderastis sapientiam: serva mandata, & Dominus dabit eam tibi.* Qui enim mandata in opera verterit, seminat in justitia, & metet ex ea fructus vitæ. Unde & alibi legimus: *Mandatum Domini lucidum illuminans oculos.* Et Isaïas ad Dominum dicit: *Lux præcepta tua super terram.* Et in alio loco: *A mandatis tuis intellexi.* His quoque, qui ab Ecclesia separati sunt, & salum sibi Christianorum nomen assumunt, præcipitur ut agant poenitentiam, & utrumque recipiant Testamentum: in Veteri justitiam seminant, in Novo metant misericordiam: & illuminent sibi lumen scientiæ, sive innovent sibi novalia, & requirant Dominum, qui docere eos potest veram justitiam, falsosque magistros destruant, a quibus non discunt justitiam, sed iniquitatem.

*Arastis impietatem, iniquitatem messistis: comeditis frugem mendacii.* LXX. *Quid reticetis impietates, & iniquitates ejus vindemia stis: comeditis fructum mendacem.* Cogor contra voluntatem meam sæpius de Hebrææ linguæ proprietatibus disputare: neque enim Rhetorum more sententias repetimus, verba construimus, & audientes vel legentes in laudes nostras declamationibus suscitamus; sed quæ obscurant, maxime alienæ linguæ hominibus, explanare nitimur. Supra ubi nos interpretati sumus, *arabit Judas*, in Hebræo legitur *JEROS per JOD primam litteram*, quam Septuaginta *VAU* putantes, interpretati sunt, & *tacobo*. Nunc quoque in Hebræo scriptum est *ARASTHEM*, quod nos vertimus, *arastis*: præ quo Septuaginta transtulerunt, *quid reticetis*: simili errore quo supra, *silentium pro oratione* interpretantes. Est autem sensus iste dictorum: Super collum vitulæ Ephraim contentiosa amantisque trituram ego transivi, & ego ascendi, ut, arante Juda, & confringente fulcos, Jacob tereret aream, & solis ferret calorem. Monuique eos ut seminarent in justitia, & meterent in misericordia, & facerent sibi novalia: tempusque requirendi Dominum illud

H 2 esse

<sup>a</sup> Interferunt Talatini mss. *vobis*, heic atque inferius, ubi iste recurrit locus: estque revera & in Græco Alexandrino codice *ἐν τῷ*.

Ecclesi. 1. 31.

Psal. 118. 9.

Psal. 117.

V. 13.

Mos Rhe-  
torum.

יהוש  
והוש  
הוש

Luc. 9.

V. 12.

a

Exod. 12.

Matth. 5. 39.

Rom. 16.

esse cognoscerent, quo venturus est qui docebit nos iustitiam. Me hæc iubente, & volente de latis novalibus fructus iustitiæ ac misericordiæ accipere, araverunt impietatem, qua egerunt impie contra Dominum, relinquentes Creatorem, & colentes idola, & messuerunt iniquitatem, de malo semine malas fruges recipientes, de quibus fecerunt non solum panem subcinericium, sed fraudulentum atque mendacem, qui vana spe deciperet comedentem. Istiusmodi sunt hæretici, qui arant sermone composito, & protegunt vel tacent impietatem: ne impietas esse videatur, sed credatur pietas. Unde quia dixerunt in corde suo, non est Deus, corrupti sunt & abominabiles facti sunt, & messuerunt, sive vindemiaverunt iniquitates. Quomodo enim radix omnium malorum est avaritia: sic peccatorum scelerumque cunctorum radix est impietas, quam qui araverit, sive feminaverit, metet iniquitates. Qui igitur araverunt impietatem, & messuerunt iniquitates, comederunt fructum mendacii: omnia quæ falsa sunt deceptis populis prædicantes, ut non querant panem verum, qui de cælo descendit; sed panem mendacii, qui suffocet & interficit devorantes.

Ezal. 13.

1. Tim. 6.

Joan. 6.

V. 14.

Ez. 15.

\* Vulgat.  
judicavit.

Quia confusus es in viis tuis: in multitudine fortium tuorum consurget tumultus in populo tuo, & omnes munitiones tuæ vastabuntur: sicut vastatus est Salmana a domo ejus, qui vindicavit Baal in die prelii, matre super filios allisa, sic fecit vobis Bethel a facie malitiæ nequitiarum vestrarum. LXX. Quia sperastis in curribus tuis, in multitudine fortitudinis tuæ, consurget perditio in populo tuo, & omnia muria tua abibunt sicut princeps Salmana de domo Jerobaal in diebus belli, matrem super filios alliserunt, sic faciam vobis, domus Israel, a facie mali-

tiarum vestrarum. Ideo comedistis frugem mendacii, & in cunctis quæ proposuistis, spes vos vana decept; quia confusus es, o Ephraim, in viis idolatriæ tuæ: hæc sunt enim viæ tuæ, & in multitudine fortium tuorum, non in Deo habens spem, sed in exercitus robore. Itaque consurget tumultus in populo tuo, quod Hebraice dicitur, *saon*, id est, *sonitus & fremitus* ululantis exercitus, quibus clamantibus, omnes munitiones tuæ vastabuntur, & ea quæ munita arbitrabaris & tuta, patebunt hostibus, & sic vastabuntur, quomodo vastatus est atque contritus Salmana princeps Medianarum, qui interfecit est a domo Jerobaal. Haud dubium quia Gedeonem significet, qui ex eo quod destruxit phanum Baal, lucumque fuccidit, & ille se vindicare non potuit, cognomentum Jerobaal fortitus est, id est, *uliscatur se Baal*; ut quomodo Salmana interfecit filios coram matribus suis, ipsis quoque matribus deinceps interfecit: sic & filii tui, o Ephraim, te præsentem interficiantur, qui & ipse trucidandus es. Quærimus, ubi scriptum sit, quod Salmana matrem super filios occiderit: Legimus in Judicum libro loquente Gedeone ad principem Madian: *Quomodo absque liberis fecit gladius tuus multas matres, ita sine filiis erit inter mulieres mater tua*. Sicut igitur vastatus est Salmana ab Jerobaal, quem male quidam arbitrantur Jeroboam filium Nabath, qui decem tribubus præfuit, & vastatus est, ut in Hebræo continetur, ab ARBEL, id ipsum significant, quod & Jerobaal, sed breviori deteriorique sermone, sic fecit vobis, o Israel, a facie malitiarum vestrarum Bethel, in qua vitulum aureum posuistis, & estis venerati Egyptios Deos. Pro Bethel, quod interpretatur domus Dei, LXX. transfulerunt domus Israel, quod

\* Sic ferme elegantius mss. Antea erat *comederis*. b Victorius ait, Hæc non Gedeonis ad Salmana, sed Samuelis ad Agag verba sunt, ut constat 2. Reg. 15. Gedeonis autem & Salmana historia scribitur Judicum octavo capite, in quo hoc tantum ordinatur, quod a Salmana occisi fuerint in Thabor fratres Gedeonis uterini: proptereaque Gedeonem ad eum dixisse: *Vivis dominus, quia si servaveris eos, non vos occiderem*. Veram tamen fuisse historiam, quam Hieronymus prodit, negari non potest, aliter tunc illam Osee Propheta hic, dum ait: *Sicut vastatus est Salmana a domo ejus, qui vindicavit Baal in die prelii, matre super filios allisa*, Sicut enim in libro Judicum uterino Gedeonis fratres occisos, ita hic una cum illis matrem quoque necavit a Salmana scribitur. Nec refert quod in libro Judicum hujusmodi verba non recententur, quando aliqui tunc dicta ex utroque loco, & Samuelis exemplo Hieronymus conjicit. Iungit enim ipse scriptis testimonio,

& ex diversis locis unam contextu historiam. Constat hoc Zachariæ capite undecimo, ubi ea Propheta verba: *Non pascam vos*, veluti ad Moysen dicta interpretatur, dum scribit: *Quamvis enim indicatus dixi ad Moysen: Non pascam vos, dixisse me, & dispertam est*. Et paulo inferius scripta ab illis, *versuti in eremo ad populum dicta sunt, prodit in hæc verba: Quibus & in eremo locutus sum: Si audieritis me, quæ bona sunt terra comeditis*. Hæc enim verba non nisi Isaiæ primo capite reperitur. Sic Paulus Apostolus Rom. 9. ex Genesi & Netheria cunctis testimonium, veluti unus loci illud sit, ponit, dum ait: *Quin major serviet minori, sicut scriptum est: Jacob dilexi, Esau autem odio habui*. Sic Marcus cap. 1. Malachie & Isaiæ testimonia jungens, Isaiæ tantum, non etiam Malachie num. 1. apponit, itaque toto aberrant cælo, qui hic memoria Isaiæ D. Hieronymum putant.

quod in Hebræo penitus non habetur. *Evalimus utuncque de contragolis locis: nunc in altum vela tendentes, allegoria pelagus transeamus. Quia confusus es, o Ephraim, in viis, sive, in curribus tuis, de quibus scriptum est: Hi in curribus & hi in equis: nos autem in nomine Domini Dei nostri magnificabimur: & confusus es in multitudine fortium tuorum, quos tibi falsa scientia roborasti: ideo confurget tumultus & sonitus in populo tuo. Quidquid enim loquuntur hæretici, non habent vocem sententias explicantem, sed tumultum clamoremque & sonitum. Et omnes munitiones tue, sive quæ murata sunt, vastabuntur (non enim testimonii Scripturarum, sed arte dialectica, & argumentis Philosophorum munita sunt atque constructa) sicut vastatus est quondam Salmana a Gedeone, matre super filiis interfecta. Cujus historiæ & octogesimo secundus Psalmus meminit: ubi inter cæteros duces Madian etiam Salmana fuisse commemorat, dicens: Fac eis, Domine, haud dubium quin eos significet qui contra Dominum injerunt pactum sive testamentum, sicut Madian & Sisara. Et post reliqua: Pone, inquit, principes eorum sicut Oreb & Zeb, & Sebee, & Salmana, omnes principes eorum qui dixerant: hæreditate possidemus sanctuarium Dei. Et in hoc eodem Psalmo duces hæreticorum describuntur, qui altare Dei sibi vindicare conati sunt. Quodque sequitur: Sicut fecit vobis, Bethel, a facie malitiæ nequitiarum vestrarum, proprie hæreticorum principibus coaptatur, quod eis fecerit Bethel quam ipsi vocant Bethel, hoc est, domum Dei, & falsam Ecclesiam; ut sit sensus: Sic vobis faciet Ecclesia vestra quam vocatis domum Dei: cæterum ex quo a vobis tenetur, appellanda est Bethaven, id est, domus idoli, propter multitudinem maliciarum vestrarum.*

*filios suos. Sicut vocavi eos, ita abierunt a facie mea ipsi: Baalim immolabant, & sculpsilibus adolebant.* <sup>b</sup> Diversis figuris eundem explicat sensum. Qui supra dixerat: *Transire fecit Samaria regem suum quasi spumam super faciem aquæ;* eo quod spuma & bullæ in aquarum summitatibus natantes celeriter dissolvantur: nunc eandem rem sub alia ponit similitudine. Sicut enim ortus auroræ & diluculum & principium diei, quod appellatur mane, inter noctis solisque viciniam transit celeriter; ita ut finiatur nox & clarescat dies: sic rex Israel, id est, decem tribuum velociter transiet. Exponitque beneficia quæ in ipsum contulerit Deus. Dum, inquit, esset puer & parvulus, & captus in Ægypto teneretur, intantum eum dilexi, ut mitterem servum meum Moysen, & ex Ægypto vocarem filium meum, de quo dixi in alio loco: *Filius primogenitus meus Israel.* Et quia Israel singulariter quidem dicitur, sed pluraliter intelligitur: quomodo & populus & Ephraim & Judas: siquidem in numero singulari multus est numerus, qui hoc numero continetur, veteris recordatur historiæ, quod vocaverit quidem eos per Moysen & Aaron, qui vocaverunt eos, ut egredirentur de Ægypto: ipsi vero vocati ab eis recesserunt a facie eorum, vertentes ei terga, & mentis duritiam gestu corporis indicantes. Nec eis suffecit vocantes contemnere, nisi immolarent Baal & sculpsilibus suis, sive simulacris adolerent incensum. Adorasse eos Baal primum sub Achab rege Israel legimus, qui Sidonii regis filiam Jezabel duxit uxorem, & Babylonium ac Phœnicis idolum transtulit in Samariam. Ergo distantia peccata temporibus, uno sermone conjungit: quomodo primum vocati sint de Ægypto & appellati filii, deinde in solitudine recesserint a Deo, Beelphegor magis colentes, quam Deum, & postea in terra sancta Baalim & Astarothe, & cæteris idolis fervierint. Et transire hæreticos instat diluculi, & regem eorum diabolum, vel hæresiarum intelligimus, quos in infantia (quando crediderunt in Ecclesia, & erant parvuli, & Christi nominae cenfebantur) dilexit eos Deus, & vocavit illos

Exod. 4.

Cap. XI.

*Sicut mane<sup>a</sup> transiit, pertransiit rex Israel: quia puer Israel, & dilexi eum, & ex Ægypto vocavi filium meum: vocaverunt eos: sic abierunt a facie eorum: Baalim immolabant, & simulacris sacrificabant. LXX. Mane projecti sunt, projectus est rex Israel, quia parvulus Israel, & ego dilexi eum, & ex Ægypto vocavi*

<sup>a</sup> Victor. transe, ex Vulgata & subnexa Hieronymi expositione. Sed & pertransiit continuo legendum erat

ex eadem Vulgata: ut & duo præferunt Palatini codices  
<sup>b</sup> Addunt unii, duo Palatini incensum.



illos de tribulatione & tenebris Egypti. Vocavit autem per Apostolos & doctores Ecclesiae. Quumque a meis, inquit, ducibus sint vocati, recesserunt a facie eorum, & adoraverunt Beelphegor, hoc est, suis vitiiis & libidini fervierunt, & postea immolabant Baalim & simulacris, quae sibi confixerant. Singuli enim haereticorum habent Deos suos, & quodcumque simulaverint, quasi sculptile \* colunt atque conflant. Pro eo quod nos diximus: *Ex Aegypto vocavi filium meum*, Septuaginta transtulerunt: *Ex Aegypto vocavi filios ejus*, quod in Hebraico non habetur; nullique dubium est, Matthaeum de hoc loco fuisse testimonium juxta Hebraicam veritatem. Ergo qui detrahunt nostrae translationi, dent Scripturam, de qua Evangelista hoc testimonium sumserit, & interpretatur sit in Domino Salvatore, quando de Aegypto reductus est in terram Israel. Et quum invenire non quiverint, desinant rugare frontem, adducere supercilium, crispare nares, digitis concerpere. Hunc locum in septimo volumine Julianus Augustus quod adversum nos, id est, Christianos evomuit, calumniatur, & dicit: quod de Israel scriptum est, Matthaeus Evangelista ad Christum transtulit, ut simplicitati eorum, qui de gentibus crediderant, illuderet. Cui nos breviter respondebimus: Primum Matthaeum Evangelium Hebraeis <sup>b</sup> literis edidisse, quod non poterant legere nisi hi qui ex Hebraeis erant. Ergo non propterea fecit, ut illuderet Ethnicis. Sin autem Hebraeis illudere voluit, aut stultus, aut inperitus fuit: stultus si apertum finxit mendacium: inperitus, si non intellexit, de quo haec dicerentur. Stultitiam ipsum volumen excusati, quod prudenter ordinateque compositum est: imperitum non possumus dicere, quem ex aliis testimoniis Scripturarum scientiam Legis habuisse cognoscimus. Superest ut illud dicamus quod ea quae *τομὴς* praecedunt in aliis, juxta veritatem & adimpletionem referantur ad Christum: quod Apostolum in duobus montibus Sina & Sion, & in Sara & Agar fecisse cognovimus,

Neque enim non est Sina mons, & non est Sion: non fuit Sara, & non fuit Agar; quia haec Apostolus Paulus ad duo retulit Testamenta. Sic igitur hoc quod scriptum est: *Parvulus Israel, & dilexi eum*, <sup>c</sup> ex Aegypto vocavi filium meum, dicitur quidem de populo Israel, qui vocatur ex Aegypto, qui diligitur, qui eo tempore post errorem idololatriae quasi inians & parvulus est vocatus: sed perfecte refertur ad Christum. Nam & Isaac in typo Christi fuit quod futurae mortis ligna sibi ipse portaverit: & Jacob quia Liam dolentem oculos, & Rachel pulchram habuerit uxorem. In Lia quae major erat, cecitatem intelligimus Synagogae, in Rachel pulchritudinem Ecclesiae: & tamen qui ex parte typi fuerint Domini Salvatoris, non omnia quae fecisse narrantur, in typo ejus facisse credendi sunt. Typus enim partem indicat: quod si totum praecedat in typo, jam non est typus, sed historiae veritas appellanda est. Haec breviter, ut in Commentariis diximus: nun ad reliqua recurramus.

Et ego quasi nutricius Ephraim, portabam eos in brachiis meis, & nescierunt quod curarem eos. In suniculis Adam traham eos, in vinculis caritatis. Ego eis quasi exaltans jugum super maxillas eorum, & declinavi ad eum ut vinceretur. LXX. Et ego \* colligavi Ephraim, suscepit eum super brachium meum, & non cognoverunt ut sanarem illos in corruptione hominum: extendi eos in vinculis caritatis meae. Et ero illis, quasi dans alapas homo super maxillas ejus: & respiciam ad eum prevalens ei. Multum inter se Hebraicum & Septuaginta Interpretum Editio dissonant. Tentemus igitur juxta Hebraeos historiam; juxta LXX. ἀναγορεύειν texere. Qui supra dixerat: *puer Israel & dilexi eum*, & ex Aegypto vocavi filium meum; & postea intulit quod perpetraverit nefas, Baalim immolabant, & simulacris sacrificabant, nunc narrat quod Israel amore dilexerit, secundum illud quod in Deuteronomio legitur: *Portavit te Dominus Deus tuus, ut soler homo gestare parvulum filium suum in omni via, per quam ambulasti, donec venires ad locum istum*. Et in

\* al. ponunt

\* al. 2.

Calumniam  
Juliani  
Apostatae  
constatata.Matthaei  
Evangelium  
Hebraeis  
literis  
scribitur.  
bQuae in typo  
in aliis  
praecedunt,  
juxta  
veritatem  
ad Christum  
referantur.

a Mendose haecenus obstruere, videntur Scripturam, neque enim aut ipse locum inquit Hieronymus, aut ut scituatur de Scripturis, auditor est; sed amulos provocat, si sciunt, ut digito locum novent. Frequentes est S. Doctores istae provocandi formulae, *Deus Scripturam: indicant locum*. Nos ad m. l. fidem cog-

reximus, e quibus alter Palatinus etiam pro verbis, de qua Evangelista repetit, dicitur unde Evangelista. Mox quoque sit repositum pro est. b Propius tamen ad fidem est. Graecis fuisse literis ab ipso Evangelista conscriptum. Vide quae haec de re diximus ad Catalog. cap. III. rot. 4.

Gen. 1.

Gen. 19.

Typus h  
historia  
quod ed  
dicitur.

V. 3. c

\* al. colligavi.

Deut. 1. 31.

*Id. 3. art.* Et in alio loco : *Expandit alas suas* & *assumit eum, atque portavit in humeris suis*. Ego, inquit, qui pater eram, nutricius factus sum, & parvulum meum in ulnis meis ipse portabam, ne lederetur in solitudine, & ne vel aestu vel tenebris terreretur, in die nubes eram, in nocte ignis columna : ut quos proteveram, meo illustrarem & sanarem lumine, quumque peccassent, & fecissent sibi vituli caput, dedi locum poenitentiae, & ignoraverunt quod curarem eos, & vulnus idololatricæ quadraginta annorum spatio obdura-  
*Exod. 13.* ti. Curavi autem eos propter funiculos & viscera caritatis, quibus mihi Abraam, Isaac, & Jacob alitrinxeram. Pro *Adam* enim *Aquila* & *Symmachus* & *Septuaginta* & *Theodorio*, *homines* transtulerunt : ut dicerent, in *funiculis hominum traham eos, in vinculis caritatis*. Quodque sequitur : *Ero eis quasi exaltans jugum*, pro quo interpretatus est *Symmachus* : & *putaverunt quod imponerem jugum super maxillam eorum*, dupliciter accipitur : Aut, abstuli ab eis jugum cunctarum per circuitum nationum : aut Legem meam quasi gravissimum jugi pondus arbitrati sunt. Et dedi eis escam manna in deserto, quo vescerentur, hoc est enim, quod ait, *declinavi ad eum, ut vesceretur* : pro quo interpretatus est *Symmachus*, & *declinavi ad eum cibos*. Non quod Deus ad eum declinaverit, sed quod cibum mannae ad eum fecerit declinare. Aliter : Intantum dilexi eos, & tam clemens pastor sui, ut morbidam ovem humeris meis ipse portarem : ipsi vero ignoraverunt quod me illos passione curarem : & qui amator sum omnium hominum, traherem eos ad credendum in vinculis caritatis, juxta illud quod in Evangelio scriptum est : *Nemo venit ad me, nisi Pater qui misit me, traxerit eum*. Et arbitrati sunt jugum meum leve, esse gravissimum : & declinavi ad eos deferens regna celorum, ut cum eis *vescerer*, assumpta forma hominis, sive dedi eis escum Corporis mei : ipse & cibos & conviva. Transeamus ad intelligentiam spirituales, juxta Septuaginta duntaxat Interpretes : ne si utrumque & secundum historiam, &

*Christus eius & conviva.*  
 \* Duo Palatini mss. *universi homines*.  
 b Idem mss. *cum eis vescerer* : & corruptius paulo post, *dedi eis escum sensum corporis mei*, &c.  
 c Corrigit Villoi. *Ligabam ex quatuor Elorantiz*

*A* secundum *ἀναγωγήν* voluerimus exponere, tendamus libri magnitudinem. Illis immolantibus Baalim quæ de suo corde finxerunt, & me vocante, fugientibus a facie mea (ita enim in Septuaginta continetur) ego clementissimus Dominus ligabam pedes Ephraim, ne a me longius fugerent : hoc enim significat *συμπέδηα*. Ligabam *e* autem testimoniis Scripturarum, & disputatione magistrorum Ecclesiæ, ut ligatos per patientiam suis brachiis contineret, non intelligentes quod patientia Dei salutis eorum esset occasio. Unde in corruptione hominum, videlicet magistrorum, qui eos deceperant contractos perfidia frigore, extendi calorem fidei, & quasi repugnantes vinculis meæ dilectionis aditrixini. Et quia non sua sponte curabant, sed vinclis funibus trahebantur, paululum maxillas eorum alapis verberavi, non puniens, sed corrigens & emendans. Judex lacerat carnes, torquet funiculis, flagellis atque ignibus cruciat. Qui autem pater est, lascivientem filium palma percutit *manus*. Et pulchre non dixit, ero eos alapis verberans, sed quasi homo maxillas manu percutiens. Percutit autem Deus filios aberrantes comminatione pœnarum, Evangelica lectione, & testimoniis Prophetarum. Quumque sic percuterit in maxilla, ut hæreticorum panem atque doctrinam excutiat de ore polluto : tunc respicit ad eum, dicente sibi filio verberato : *Respice in me, & miserere mei*. Et iterum : *Respice & exaudi me, Domine Deus meus*. Quumque eo respexerit, prævalebit, sive proderit eis, id est, superabit adversarios, & de fugitivis servos faciet. Sive dabit eis verum & dulcem cibum, qui prius hæreticorum mendacia & cibos amarissimos devorabant.

*E* Non revertetur in terram *Ægypti*, & *Assur ipse* *rex ejus, quoniam noluerunt converti*. Cepit gladius in civitatibus ejus, & consumet electos ejus : & comedet capita eorum, & populus meus pendebit ad reditum meum. Jugum autem imponetur eis simul, quod non auferetur. LXX. *Habitabit Ephraim in Ægypto, & Assur ipse rex ejus : quia noluit converti. Et infirmatus est gladius in civitatibus ejus, & requiescit*

codicibus, mutari sentiens personam. Nostri Vero mss. non suffragantur. Tantum pro patientiam, quod bis paulo post nomen recurrit, legunt *potius*, & inferius *aditrixini* pro *aditrixini*.

vit in manibus illius, & comedent de co-  
 gitationibus suis: & populus ejus suspensus  
 est ex incolatu suo, & Deus super pretio-  
 sa ejus irascetur, & non exaltabit eum.  
 Quando dicit: non revertetur in terram  
 Ægypti, ostendit quod reverti cupiat,  
 sed ire non possit. Reverti autem cu-  
 piebat Israel ab Ægyptiis auxilium ef-  
 flagitans; sed possessus est ab Assyrio,  
 qui cepit eum, & dominatus est illius  
 jure victoris, & hoc passus est, quia  
 converti noluit, nec agere poenitentiam. B  
 Vel certe dicamus, quod reversus sit  
 in terram Ægypti, quando Ægyptios  
 in terra sancta adoravit deos, vel illo  
 sensu accipiendum, quo supra dictum  
 est: Ægyptum invocabant, ad Assyrios a-  
 bierunt. Cepit itaque gladius in civita-  
 tibus ejus, sive irruet, ut interpreta-  
 tus est Aquila, aut vulnerabit, ut  
 Symmachus transtulit. Et vide quan-  
 tum pondus sit miseriarum, ut non a-  
 gri vel possessiones ac rura vastentur;  
 sed medias civitates hostis introeat,  
 & consumat electos ejus, sive brachia  
 illius, ut interpretatus est Symma-  
 chus, quod Hebraice dicitur BADDAY.  
 Quumque consummerit gladius electos,  
 & principes, sive robur exercitus, &  
 devoraverit vel capita vel consilia eo-  
 rum, ut non possint aliquid invenire  
 praesidium, tunc plebs miserabilis quæ  
 ad me reverti noluit, meum ad fe re-  
 ditum praesolabitur. & seroaget poe-  
 nitentiam, hostibus cuncta vastanti-  
 bus. Itaque quia peccata grandia gra-  
 ndibus sunt puniendi suppliciiis, im-  
 ponent eis qui derelicti fuerint de populo  
 (rege eorum ac principibus Assyrio  
 mucrone truncatis) jugum gravissimum  
 servitutis, & imponent pariter quod  
 non auferetur juxta literam, nisi spiri-  
 tualiter tollatur in Christo. Juxta  
 Septuaginta <sup>a</sup> habitabit Ephraim in  
 Ægypto, terram sanctam se habere  
 dicens, & Ecclesiam Domini Salvato-  
 ris; sed vitiiis atque peccatis & perva-  
 ritate fidei semper in Ægypto commo-  
 ratus est. Quia igitur habitavit in  
 Ægypto, sensus magnus Assyrius erit  
 rex ejus: noluit enim reverti ad Eccle-  
 siam, & virtute perdita, id est, Chri-  
 sto, qui est, Dei virus & Dei sapien-  
 tia, semper in languore versatus est,  
 & infirmus fuit, cunctis dæmonibus ac  
 perturbationibus subjacens: idcirco gla-

dus, hoc est, scientia spiritualis, vel  
 sermo Ecclesiastici viri, vastans atque  
 debellans semper versabitur in urbibus  
 ejus, quas impie extruxit contra Do-  
 minum, & ipse gladius requiescet in  
 manibus ejus, ut occisus ab alio, ali-  
 um non possit occidere, nec contra  
 adversarium levare manum. Denique  
 recipient, & vorabunt secundum consi-  
 lia sua. Infelix autem populus & vul-  
 gus indoctum suspirabit antiquam pa-  
 triam, & captum se esse sentiet, hinc  
 pendebit in incolatu suo, nesciens quid  
 agat, & quo vertatur ignorans. Deus  
 vero super preticia eorum, aurum vi-  
 delicet & argentum quæ acceperant ab  
 eo, de quibus saepe diximus, irasce-  
 tur, & nequaquam liberabit eum qui  
 suo vitio corruit. Hoc juxta LXX. e-  
 undem autem sensum & Hebraico co-  
 ptabimus.

Quomodo dabo te, Ephraim: protegam V. b.  
 te, Israel? quomodo dabo te sicut Adama: g.  
 ponam te ut Seboim? Conversum est in me  
 cor meum: pariter conturbata est poenitudo  
 mea. Non faciam furem ire mee: non  
 convertar, ut disperdam Ephraim: quoni-  
 am Deus ego \* sum & non homo: in me-  
 dio tui sanctus, & non ingrediar civita-  
 tem. LXX. Quid faciam tibi, Ephraim:  
 protegam te, Israel? Quid faciam tibi?  
 sicut Adama ponam te, & sicut Seboim:  
 conversum est cor meum <sup>b</sup> in ipso: simul  
 conturbata est poenitudo mea. Non faciam  
 juxta iram furoris mei. Non derelinquam  
 ut deleatur Ephraim: quoniam Deus ego  
 sum, & non homo: in te sanctus: & non  
 ingrediar civitatem. In eo loco ubi nos  
 & LXX. interpretati sumus: protegam te  
 Israel? in Hebraico scriptum est AMAG-  
 GENACH quod Aquila transtulit, ἀμαγ-  
 ναλίσσω σε, id est, secuto circumdabo te.  
 Quod quum in bonam partem putare-  
 mus intelligi, & significare protectio-  
 nem, ex editione Symmachi contrarius  
 nobis sensus subjicitur, dicentis, ἐνδύσω  
 σε, id est, tradam te. Ex translatione  
 quoque Theodotionis non prospera, sed  
 adversa demonstrantur: ἀποκλίσσω σε,  
 quod significat, nudabo te, & auferam  
 a te ὄπλον, hoc est, scutum, quo te  
 ante protexeram: & hic sensus magis  
 convenit Domino comminanti. Quod  
 igitur dicit, hoc est: quoniam nolue-  
 runt converti, & Assur factus est rex  
 eorum, devorabit gladius & urbes &  
 princi-

<sup>a</sup> Rursus Victorius ex Florantiniis codd. emendat  
 habitavit juxta Græcum κατοικῆσθαι; itemque indu-  
 cit copulam et in hunc modum, terram sanctam ha-

bere se dicens Ecclesiam Domini Salvatoris.  
<sup>b</sup> Voces in ipso, tum ad subsequents finem ver-  
 culi, in te, nisi Talatini ignorante.

principes & populum, & imponetur eis jugum, quod non auferetur ab eis : & quia videbatur dura sententia, nequaquam eis locum poenitentiae derelinquens, nunc Deus parentis ad Israel loquitur affectu : *Quid tibi faciam, Ephraim ?* quomodo te meo auxilio derudabo ? quid tibi faciam ? qua te arte corripiam ? quo potero sanare medicaminis ? Sicut Adama & Seboim ponam te, quae duae sunt quinque urbium, sicut in Genesi legimus : *Sodoma & Gomorra, Adama & Seboim* & Bale, quae est Segor, & Syro sermone Zoara dicitur. Ponam itaque & veritam te in solitudinem, & delebo usque ad cineres ac favillas, sicut delevi Adama & Seboim. Quumque duram nimis crudelem sententiam protulisset, rursum parentis affectu misericordia vincitur, & austeritatem iudicii pietate mitigat patris. Dicit enim : *Conversus est in me cor meum : pariter contrita est poenitudo mea.* Statim ut loquutus sum, me Ephraim & Israel sicut Adama Seboimque positurum, mea commota sunt viscera. Poenituit me meum quondam populum delere in perpetuum : idcirco non faciam secundum furorem iracundiae meae, nec de mea clementia commutabor, ut disperdam Ephraim : non enim percussio ut perdam in perpetuum ; sed ut emendem. Crudelitas mea poenitentiae & pietatis occasio est : Deus enim ego sum, & non homo. Homo ad hoc punit sicut perdat, Deus ad hoc corripit, ut emendet. In medio tui sanctus, & non ingrediar civitatem, hoc est, non sum unus de his, qui in urbibus habitant, qui humanis legibus vivunt, qui crudelitatem arbitrantur iustitiam : quibus jus summum summa malitia est, quae autem lex meaque iustitia est salvare correctos. Possumus & aliter dicere : quia primus Cain parricida exstinxit civitatem in nomine filii sui Enoch, in huiusmodi urbem Dominus non ingreditur, quae ex scelere & sanguine & parricidio fabricata est. Sin autem voluerimus legere, quomodo dabo te, Ephraim, protegam te, Israel ? Sic intelligendum est : Quid tibi faciam ? num protectione dignus es, qui tanta fecisti ? Notandum quoque quod ubi contra Judam dicitur, id est, populum Dei, non Adama ponitur & Seboim, sed Sodoma & Gomorra. Legimus enim in Isaia : *Audite legem Dei*

*principes Sodomorum : attendite verbum Domini, populus Gomorrae.* In Evangelio quoque civitas, quae & Apostolos non receperit, excutientibus eis pulverem pedum suorum, dicitur de ea, quod in die iudicii tolerabilis erit terrae Sodomorum & Gomorrae, quam civitati illi. Et ad Jerusalem prophetalis sermo dirigitur : *Iustificata est Sodoma ex te.* Datur ergo nobis suspicio, quod Sodoma & Gomorra principes fuerint in peccato, & Adama & Seboim earum exempla sectatae sint, quod potentes potenter tormenta patientur : & servus qui scit voluntatem Domini sui, & non facit eam, vapulet multis. Unde & Ecclesiastici viri, qui iisdem quibus haeretici sceleribus continentur, nequaquam Adamae & Seboim, quae inferiores sunt ; sed Sodomae & Gomorrae, quae majorum criminum esse dicuntur, cruciatibus subiacebunt. Ad haereticos quoque deceptumque ab eis populum loquitur Dominus, quod nisi egerit poenitentiam, ponantur sicut Adama & Seboim, ut nullam spem habeant salutis. Rursum ut clementissimus pater dicit se suam mutare sententiam, & poenitere quod talia sit loquutus, ut illos quoque ad conversionem & ad poenitentiam provocet. Non faciam, inquit, in furore meo, non disperdam Ephraim. Quantum, inquit, in me est, quantum ego cupio, si errorem veritate correxerit, si me magis amaverit quam principes haereseos Deus, enim ego sum, & non homo, lapsis manum porrigam, errantes ad salutem vocabo. Et quia sanctus sum, propterea non ingrediar civitatem, id est, conciliabula & urbes haereticorum. Foras exeuntes de urbibus suis, libenter recipio : in civitatibus eorum non ingrediar. Hoc quod dixit, non ingrediar civitatem, & juxta LXX. sequitur : *post Dominum ambulabo*, quidam sic interpretati sunt, ut dicerent Domino populum respondisse, & esse sensum : Quia conversum est cor tuum in te, & non secundum peccata nostra fecisti nobis ; sed imitaris clementiam tuam, & nostra delicta non punis, & polliceris te sanctum & clementem in nostri medio versaturum ; idcirco & ego malorum hominum non ingrediar civitatem : nec ero de numero peccatorum ; sed ambulabo post Dominum Deum meum. Hebraei autem ex persona Dei ita edisserunt :

Mat. 10.

Ezech. 16. 32.

Sapient. 6.  
Luc. 12.Catholici  
peccatis  
simplicis  
majoribus  
subiace-  
bunt.Deus punit  
sicut emenda-  
detCrudelitas  
hominum.Primus Cain  
exstinxit ci-  
vitatem.

Isai. 1. 10.

S. Hier. Tom. VI.

I

Non



Non te derelinquam : non ibo ad aliam gentem : nec ingrediar alteram civitatem .

Post Dominum ambulabunt : quasi leo rugiet : quia ipse rugiet , & formidabunt filii maris , & \* volabunt quasi \* avis ex Ægypto , & quasi columba de terra Assyriorum : & collocabo eos in domibus suis , dicit Dominus . LXX. Post Dominum ambulabo : sicut leo rugiet : quia ipse rugiet , & formidabunt filii aquarum , & \* volabunt quasi avis ex Ægypto , & quasi columba de terra Assyriorum : & collocabo eos in domibus suis , dicit Dominus . Domino prospera polliceante , populus convertetur ad eum : & ambulabit post Dominum ; quia Dominus rugiet quasi leo . De quo & Amos Propheta commemorat : Dominus de Sion rugiet , & de Jerusalem dabit vocem suam . Rugiet autem quando dicit : sicut Adama , ponam te ut Seboim . Quumque ille rugierit , tunc formidabunt filii maris , sive aquarum , ut LXX. transulerunt . Etenim verbum MAIM , quod per tres litteras scribitur MEM , JOD , MEM : si legatur MAIM , aquas significat : si MEJAM , de mari intelligitur . Hæc Hebræi ad adventum Christi referunt , quem sperant esse venturum . Nos jam transacta convincimus ; quia & de Ægypto , & de Assyriis , hoc est , ab Oriente & Occidente , & ab Aquilone & a Meridie venerunt , & quotidie veniunt qui discumbant cum Abraam , Isaac & Jacob . Filios autem maris , sive aquarum , eos possumus appellare , qui sagena Domini comprehensi sunt , & abstracti de mari hujus sæculi . Quumque capti fuerint de morte ad vitam , collocabuntur in domibus suis : quæ horrea vocat Evangelium , in quibus electa & a paleis separata frumenta conduntur . Natura leonum esse dicitur : ut quum infremuerint & rugierint , omnia animantia contremiscant , & fixo gradu se movere non possint : tantus pavor est & tanta formido . Itaque & Dominus quum instar leonis rugierit , & intonuerit , ac dederit vocem suam , cunctæ aves & universa volatilia perhorrescent : & ibunt ad nidos , id est , ad domos suas , in quibus Dominus habitabit cum eis . Dicamus & aliter : Quum verus leo infremuerit , falsus leo qui

A est juxta Apostolum Petrum adversarius noster , illico conticescet , & omne dogma perversum os suum aperire non poterit : quique ante ab eo capti fuerant , rugitu leonis soluti & comminatione terribili , sequentur Dominum Deum suum . Tunc timebunt filii maris , sive aquarum , qui in amaritudine & falsis hæreticorum aquis fuerant procreati , & asumptis pennis , volabunt quasi aves ex Ægypto , & quasi columba de terra Assyriorum , & dicent : Quis dabit mihi pennas sicut columba , & volabo & requiescam ? ut qui apud hæreticos laboraverant , requiescant in Ecclesia , & habitent in domibus suis , de quibus fuerant errore seducti . Ægyptum , id est , MESRAIM tribulationem interpretari , & angustiam novimus : Assyrios quoque , dirigentes , sive ut melius arbitramur , arguentes . Ab his ergo liberabuntur hæretici , quum habitare ceperint in domibus suis , & malis parentibus dixerint : Relinquetur vobis domus vestra deserta .

Circumdedit me in negatione \* sua Ephraim : & in dolo domus Israel : Judas autem testis descendit cum Deo & cum sanctis fidelis . LXX. Circumdedit me in mendacio Ephraim : & in impietate domus Israel & Juda : nunc cognovit eos Deus : & populus sanctus vocabitur Dei . Tradunt Hebræi hujuscemodi fabulam : In exitu Israel ex Ægypto , quando ex alia parte mons , ex alia Rubrum mare , & ex alia Pharaonis cingebat exercitus , & inclusus populus tenebatur , ceteris tribubus desperantibus salutem , & aut reverteri in Ægyptum , aut bellare cupientibus , solus Juda fideliter ingressus est mare , unde & regnum meruit accipere , & hoc esse quod nunc dicatur : Judas testis sermonum Dei , & astipulator ac vindex descendit cum Deo in mare , & inter sanctos fuit fidelissimus , ut verbis jubentis crederet Dei . Hoc illi dicunt . Nos ceptæ explanationis sequamur ordinem , quod circumdederit Ephraim regia tribus & domus Israel , populus qui tribui regia serviebat , & circumdederit eum in negatione sive mendacio , dum Dominum negant , & idola constituentur . Judas autem , hoc est , duæ tribus , quæ habebant Templum , Legem , Prophetas , & servabant præcepta

V. 10.  
& 11.  
\* Vulg.  
ambulabunt.  
\* al. aves.

a

Amos 1. 2.

b

C<sup>10</sup>

Matt. 8.

Matt. 13.

Matt. 13.

Leonis natura.

\* Pro reliquo versiculi contextu Palat. mss. habent Cetera similiter : eadem nempe utrobique sunt .  
\* Victor. ex Florentinis quatuor codd. Rugie autem ,

quando dicis , sicut Adama ponam te , & ut Seboim .  
e Martian. retinuit falsi : tamen illi erroris moventi Victorius pridem admonuisset .

cepta legalia, erant testes, gradientesque cum Deo & cum sanctis fideles. Sanctos possumus dicere vel Angelos, vel Patriarchas ac Prophetas, & cæteros qui Dei imperio serviebant. Ad compassionem enim illius temporis quo hæc dicebantur, aberrante penitus Ephraim, & decepto in idolorum cultu Israel, solus Juda remanserat, qui in Dei cultu & testimonio versaretur, & posset defendere cum eo, sive fortis esse cum forte: RAD enim & *descensionem* & *fortitudinem* significat: pro quo *Aquila* transulit *ἐπιπράειν*. Juxta *ἀνταγωγά* circumdant hæretici Dominum in mendacio, immo in negatione. Quidquid enim loquuntur, negatio, immo mendacium est: & circumdant eum in dolo, sive in impietate domus Israel; dum universa quæ simulat, artificii sermone componunt, & impietatem loquuntur contra Dominum. Judas autem, hoc est, vir Ecclesiasticus, non superbit, non inflatur tumore hæretico, sed humiliatur cum Deo, & cum sanctorum choro fidelis est & robustus: dum ædificat domum suam super petram, quæ nulla tempestate quatitur. LXX. multo aliter transulerunt: quod & Ephraim & domus Israel & Judas circumdederint Deum in mendacio & in impietate, & tantæ clementiæ sit Deus ut non ab eis abscindat spem salutis; sed cognoscat illos, & paratus sit vocare populum sanctum, & populum Dei, qui nunc impietate perverfus est. Juxta tropologiam quoque, velle Deum & hæreticos salvari, & Ecclesiasticos peccatores, & omnes suo vocabulo nuncupari. Qui autem vere sanctus est, non circumdat Deum in mendacio, sed in veritate, Psalmista dicente: *Potens es, Domine: & veritas tua in circuitu tuo.*

**E**phraim pascit ventum, & sequitur *æstum*: tota die mendacium & vastitatem multiplicat: & fœdus cum Assyriis init: & oleum in Ægyptum ferebat. LXX. Ephraim autem pessimus spiritus, prosequutus est æstum: tota die inania & vana multiplicavit, & testamentum cum Assyriis pepigit, & oleum in Ægypto mercabatur. Sacra narrat historia, Manahem regem Israel, pace facta cum Assur, ab Ægyptiis auxilium postulasse,

& hoc est quod nunc dicitur, Ephraim pascere ventos, id est, spe vana se decipere, sequique *ἄεσμον*, hoc est, æstum, & ire ad Meridiem, nihilque aliud agere tota die nisi sibi illudere. Et dum huc illucque discurret, vastitatem & everisionem suis urbibus præparare. An non est vastitas atque mendacium, pepigisse fœdus cum Assyriis, & oleum tulisse in Ægyptum? *συνελεῖν ἑλὸς* a parte totum, quod videlicet munera Ægyptiis miserit. Licet quidam arbitrentur quod nequaquam in Ægypto oleum gignitur; sed pretiosissimum missum esse ab Ephraim, cujus terra Samaria olei fertilissima est. Porro secundum Tropologiam omnes hæretici pessimo dæmonum spiritu continentur, de quo & in Apostolo scriptum est: *Adversus spiritualia nequitia in caelestibus*. Et immundus spiritus quum exierit ab homine, & requiem non invenerit, septem alios spiritus nequiores se sibi copulat, & ad pristinam revertitur domum. Spiritu igitur pessimo sequuntur *καύσωνα*, id est, ariditatem, sive ventum urentem, qui contrarius floribus est, & germinantia cuncta disperdit, tota die inania vacuæque sectatur, nec proprio errore contentus est, sed multos discipulos, immo comites suæ vanitatis errorisque multiplicat. Fœdus quoque facit cum Assyriis, quorum princeps est sensus magnus, ut quæcumque finxerit, sapienter simulasse videatur, ea sapientia quæ destruitur a Deo, quam & Apostolus præcipit declinandam, dicens: *Videte, ne quis vos depraedet per philosophiam & inanem seductionem, secundum traditionem hominum, secundum elementa mundi*. Sed & oleum fert in Ægyptum, sive mercatur Ægypti sapientiam, Ecclesiasticis cupiens miscere dogmatibus oleum unctiosis, quo ungebantur Prophetæ ac Sacerdotes, quo ungebantur & reges. Hoc oleum habent & Sancti, de quibus dicitur: *Filii tui sicut novella olivarum in circuitu mensæ tue*. Et bona oliva in qua oleaster noster insertus est. Quamvis autem conentur hæretici veritati miscere mendacium, oleum aquis & cæteris humentibus atque liquentibus rebus non potest copulari. Semper veritas supra est, deorsumque mendacium.

I 2.

Om.

Samaria  
olei fertilissima.Eph. 6. 10.  
Luc. 11.

Colo. 2. 8.

Eph. 12. 7.

Veritas  
semper  
superior.

a Sic habent reſiſſime cum Viſtorii editione Pal. mſi, ἐπιπράειν, tamen nonnulli corrupte ſcribant ἐπιπράττω; Martini, reſiſſime ἐπιπράττω.

b Unus Palatin. καύσωνα, quod idem ſonat, Et paulo poſt, ἄς νῦν ἐſτῃ: al. ἄς αὖ νῦν ἐξ ὑψηλῆς ἔκ.

Omnes alia species, id est, hæreses, A Et non solum in utero supplantavit fratrem suum; sed in fortitudine quoque directus est cum Angelo, quando ad torrentem Jacob adversum Angelum tota nocte pugnavit. Et quia directus est cum Angelo, propterea *Edomites*, quod Hebraice dicitur *Israhel*, hoc est, *dirigentis*, sive *directi*, nomen accepit. Et invaluit, inquit, *adversum Angelum*; & ejus benedictione quem vicerat, confortatus est. Flevit quoque, & rogavit eum, id est, Angelum, dicens: Non te dimittam, nisi mihi benedixeris. Quumque patris matrisque consilio in Mesopotamiam fugeret, invenit eundem Angelum in Bethel, qui loquutus est ad eum, loquutus est nobiscum, id est, in patre loquutus & filiis est, & in Jacob dilexit & Judam: ex quo tempore usque ad præsens, nominis ejus quod illi ab Angelo & a Deo impositum est, memoria perseverat. Quum hæc se habeant ita, & tu, o Juda, imitare parentem tuum, plora & roga Dominum exercituum, & ad eum convertere. Custodi & misericordiam & judicium, & quum utrumque feceris, spera in Deo tuo semper, bonis operibus ad majora proficiens. Pro eo quod in Hebraico habet, *flevit & rogavit eum*: in Bethel invenit eum, & ibi loquutus est nobiscum, legimus in Editione Vulgata: *fleverunt & rogaverunt me, in domo dei invenerunt me, & ibi dictum est ad eos*. *dei* interpretatur *dolor*. Si quis igitur flet, & agit poenitentiam, & Dominum deprecatur, inveniet eum in dolore cordis sui, & quum eum invocaverit, sibi audiet respondentem. Possumus Judam Ecclesiasticum virum intelligere, qui a Domino corripitur, quod non sit pristinorum in se beneficiorum ejus minor, sed quotidie peccatis peccata confociet, & exponit quæ sint ipsa beneficia: Quum, te, inquit, nascentem in fide Ecclesia parturiret, supplantasti Judæum sive gentilem fratrem tuum, & ejus accepti primogenita, & in fortitudine tua directus es cum Angelo, vel vincens adversarias fortitudines, vel roboratus benedictionibus Angeli, qui ipse est Deus, & invaluisti per figuram contra Angelum, ut invalesceres contra homines, & confortatus es. Quumque esse victoriam consequutus, flevisisti, & rogasti Angelum Domini, & peccatorum veterum recordatus, invenisti eum in Bethel, hoc est, in domo Dei, quæ est Ecclesia, sive

Pf. 140. 5.

V. 2. 3. Judicium ergo \* Domini cum Juda: & visitatio super Jacob: juxta vias ejus, & juxta adinventiones ejus \* reddet ei. In utero supplantavit fratrem suum: & in fortitudine sua directus est cum Angelo, & invaluit ad Angelum, & confortatus est: flevit, & rogavit eum, in Bethel invenit eum, & ibi loquutus est nobiscum, & Dominus Deus exercituum, Dominus memoriale ejus, & tu ad Deum tuum converteris: misericordiam & judicium custodi, & spera in Deo tuo semper. LXX.

\* al. Dei

\* al. reddere

\* al. Domini

Et judicium \* Domino cum Juda, ut ulciscatur Jacob, juxta vias ejus, & juxta adinventiones ejus reddet ei. In utero supplantavit fratrem suum & in labore suo prevaluit Deo, & confortatus est cum Angelo, & potuit: fleverunt & deprecati sunt me: in domo dei invenerunt me, & ibi dictum est ad eos: Dominus autem Deus omnipotens erit memoriale ejus, & tu in Deo tuo converteris, misericordiam & judicium custodi: & appropinqua Deo tuo semper. Ephraim semel pacifice ventos, & sequente mendacium, qui in tantam venit amentiam, ut inter duas gentes adversarias dubius fluctuaret, faciens pacem cum Assyriis, & oleum portans in Egyptum, nunc mihi omne judicium est cum Juda, & visitatio super Jacob. Visitationem autem vocat flagella atque supplicia, ut qui Ephraim reddidit, quod merebatur, Judæ quoque, qui de Jacob ortus est semine, reddat juxta vias & juxta adinventiones suas, qui non tantum fortuito errore deceptus est, & humana concidit fragilitate; sed inquisivit & adinvenit in quibus peccaret & rueret. Exponit autem quanta bona Judas, hoc est, Jacob accepit, & in patre filius nominatur, veterisque recordatur historia, ut & Dei misericordia erga Jacob, & illius contra Dominum duritia cognoscatur. Dum adhuc esset in utero Rebecæ, supplantavit fratrem suum Esau, non utique fortitudine propria, qui sentire non poterat; sed misericordia Dei, qui cognoscit & diligit eos, quos prædestinavit.

Gm. 25.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

Gen. 31. 2. al. 23.

sive in domo <sup>av</sup>, doloris & lacrymarum & poenitentiae. Et ut sciremus quis esset iste Judas, ibi, inquit, loquutus est nobiscum, hoc est, nobis Christianis, & ex eo tempore usque in presentem diem, Christi censetur nomine, & ipso dirigente corrigimur. O itaque vir Ecclesiasticae, qui appellaris Judas, & confitens, convertere quotidie per poenitentiam ad Dominum tuum, & si forte peccaveris, simitare Prophetam dicentem: *Laboravi in gemitu meo, lavabo per singulas noctes lectum meum, lacrymis meis stratum meum rigabo.* Nec hoc dixisse sufficiat, sed Dei serva mandata, fac in alios misericordiam, ut & ipse misericordiam consequaris. Judicium verum judica, ut in quo judicaveris, judicetur de te. Et spera in Deo tuo semper, sive appropinqua Deo tuo jugiter, ut omni tempore in virtute proficiens, appropinques Deo tuo.

P. 137

V. 138

*Chanaan in manu ejus statera dolosa, calumniam dilexit, & dixit Ephraim: Veritatem dives effectus sum, inveni idolum mihi, omnes labores mei non inveniunt mihi iniquitatem quam peccavi.* LXX. *Chanaan in manu ejus statera iniquitatis, opprimere per potentiam dilexit: & dixit Ephraim: Veritatem dives effectus sum: inveni requiem mihi, omnes labores ejus non inveniuntur ei, propter iniquitates in quibus peccavit.* Monuerat Judam ut converteretur ad Dominum Deum suum, & misericordiam servaret atque judicium, & speraret in Domino semper, sive appropinquaret ei jugiter. Nunc ad Ephraim, hoc est, ad decem tribus ferio convertitur, quem vocat Chanaan, juxta illud quod loquitur Daniel ad Presbyterum, qui utique erat de semine Juda: *Semen Chanaan, & non Juda, species decepit te.* Et in Ezechiel ad Jerusalem dictum legimus: *Pater tuus Amorreus, & mater tua Cethæa.* Et in Isaia dicitur ad tribum Juda: *Audite verbum Domini, principes Sodomorum: percipite auribus legem Domini nostri, populus Gomorre.* In Zacharie quoque extremo versiculo legimus: *Et non erit Chanaan ultra in domo Domini.* \* Dicit autem Chanaan, hoc est, Ephraim, habere in manu sua stateram dolosam, sive iniquam, jubente Scriptura, *Aqua sint tibi pedera;* & non solum habere stateram iniquam ac dolosam, sed diligere calumniam, & opprimere homines per

Deut. 13, 6.

Ezech. 16, 3.

Isa. 1, 10.

\* al. De ci  
vitate.  
Zach. 4, 21.

Levit. 19.

potentiam. Et ne putaremus Chanaan alium quempiam sentiendum, ponit manifestius qui sit iste Chanaan. Dixit Ephraim: *Veritatem dives effectus sum;* & est sensus: Non refert unde possideam, dummodo possideam. Hoc morbo laborant plurimi, de quibus scriptum est: *Divites congregat iniquus evomentur: Redemptio enim animæ viri, propriæ divitiis.* Unde precipitur, ut faciamus nobis amicos de iniquo inammona, qui nos possint recipere in æternatubernacula. Ephraim autem qui gloriatur & dicit: *Veritatem dives effectus sum, inveni idolum mihi, sive avariæ,* hoc est, AVEN, quod non proficit possidenti, casto labore sudavit. Sicut autem gulosi & luxuriosi venter deus est, ita & avarus adoratur auri idolum, & dicit in corde suo: inveni quod querebam: sed audit: *Stulte, hac nocte requietur anima tua a te: quis autem praeparasti, cujus erunt?* Quumque semel oculos ejus divitiarum, non dicam fulgoris, sed cæcitas occupavit, loquitur: Omnes labores mei non invenient iniquitatem meam, in qua peccavi. Et est sensus: quidquid peccaverò, si habuero divitias ab his, qui me indigent auxilio, mihi non poterit imputari, secundum illud quod scriptum est: *Et qui iniqua gerit, benedicitur: Divitum enim amici multi.* Unde & ad hæreticos hoc ipsum refertur. *Chanaan* quippe interpretari potest, *quasi moventes.* Et nota quod dixerit, \* *quasi moventes*, non *moventes*. Moventes sunt, eos quos decepterint, quasi moventes, illos quos tentaverint. Sed quia fundati sunt super petram, nullo possunt turbine concuti, nec pedum suorum mutare vestigium. In istiusmodi Chanaan manu, hoc est, operibus, statera dolosa est & iniqua, quidquid enim hæreticus loquitur, Dei iustitiam non habet, & plenum est doli & fraudum; unde & calumniari diligunt, dum depriunt innocentes, sive opprimunt eos per potentiam. Opprimitur pauper Ecclesiasticus verborum & argutis hæreticorum, qui postquam aliquos decepterint, solent dicere: divites facti sumus, habemus plurimam multitudinem, discipulorum turba nos sequitur, invenimus idolum vel refrigerium nobis. Idcirco enim vel maxime hæretici componuntur, ut devorent domos viduarum, quæ semper discunt, & nunquam ad scientiam perveniunt

Sermo avva,  
ritia.Job. 20, 15.  
Prov. 13, 8.

Luc. 16.

III

Deus avari  
& gulosi.

Luc. 12, 20.

Ps. 9.

\* al. mo-  
ventes.  
Matth. 7.Hæretici  
opprimunt  
Catholicos  
verborum.

2. Tim. 2.

verci



veritatis. Et pulchre, *Inveni*, ait, *idolura mihi*. Omnia enim hæreticorum fumenta idola sunt & simulacra gentilium: nec multum differunt in impietate, licet in nomine discrepare videantur. Solentque dicere, quidquid fecero, quidquid egero, mihi non poterit imputari: habeo enim divitias meas, argumenta Philosophorum, habeo populi multitudinem, quam qui aspexit, me peccare non arbitrabitur.

V. 9.  
C. 10.  
a

Et ego Dominus Deus tuus. <sup>a</sup> qui eduxi te de terra Ægypti, adhuc sedere te faciam in tabernaculis sicut in diebus festivitatis, & loquutus sum super Prophetas, & ego visionem multiplicavi, & in manu Prophetarum assimilatus sum. LXX. Ego autem Dominus Deus tuus eduxi te de terra Ægypti: adhuc habitare te faciam in tabernaculis, sicut in diebus solemnitatis, & loquar ad Prophetas & ego visiones multiplicavi, & in manibus prophetarum assimilatus sum. Tu quidem tanta peccasti, ut lætareris in scelere, & multitudinem peccatorum putares esse divitias, & diceres. Dives effectus sum, inveni idolum mihi: omnes labores mei peccata mea invenire non poterunt. Ego autem Dominus Deus tuus qui te eduxi de terra Ægypti, quando serviebas Pharaoni, & ædificabas de luto & paleis civitates, adhuc tribuo tibi locum poenitentiae, & magnitudine promissorum hortor, ut ad me redeas, adhuc enim sedere te faciam in tabernaculis sicut in diebus festivitatis. Diem festivitatis, Scenopegiam vocat, septimo mense, quintadecima die mensis, quando de Ægypto egressi sunt filii Israel. Sicut, inquit, in eo tempore te de Ægypto liberavi, & habitavi in tabernaculis ad terram sanctam, & ad locum Templi ire festinans: sic etiam nunc educam te de tribulatione & angustiis, & imminente captivitate, si tamen feceris quæ precepti. Ego enim sum qui per omnes Prophetas & varia genera visionum assimilatus sum hominibus, & te ad poenitentiam provocavi. An non est humanæ similitudinis, quando Moyses in altum extollens manus orat, ut Jesus vincat Amalec, & crucis in eo sacramenta monstrantur? Nonne in manibus Prophetarum assi-

Exod. 5.

Scenopegia.

Crucis fac-  
torem.

Exod. 17.

A milatur Deus, quando Jonas tribus diebus ac noctibus in profundo est, ut Dominum significet die tertia ab inferis resurgentem? Multiplicatas autem visiones in omnibus Prophetis legimus, quando <sup>b</sup> Ezechiel Dominum cernit in aurige modum sedentem super Cherubim. Et Isaias, *Vidi*, inquit, *Dominum sedentem super thronum excelsum & elevatum, & duo seraphim in circuitu ejus clamantia ad invicem, Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth*. Et Abacuc stabat in \* specula sua, ut cornu videret in manibus Salvatoris, in quibus abscondita est fortitudo ejus. Unde & Psalmista conclamat: *Audiam quid loquatur in me Dominus Deus*. Ut autem sciamus omnem prophetiam in Scripturis sanctis appellari visionem: *Et omnis*, inquit, *populus videbat vocem Domini*: unde & Propheta ante dicebantur videntes. Ad eos quoque qui ab hæreticis seducti sunt, dicitur ut revertantur ad Dominum, qui mavult poenitentiam peccatoris, quam mortem: ipsum enim esse qui eos eduxerit de terra Ægypti, id est, de tenebris & errore gentilium.

Et ne forsitan peccati memores tardius revertantur: Adhuc, inquit, sedere vos faciam in tabernaculis, sicut in diebus festivitatis: ut quod facit baptismus, hoc faciat poenitentia, & habitent in tabernaculis Salvatoris, hoc est, in Ecclesiis, de quibus dicitur: *Plantati in domo Domini, in atris domus Dei nostri florebut*. Et ne putent hæresiarchas & principes erroris sui, Dei loquutus spiritu: Ego sum, inquit, qui loquutus sum ad Prophetas, & non ad magistros vestros: & ego visiones multiplicavi, & in manu Prophetarum meorum qui sunt in Ecclesia constituti, assimilatus sum.

Si Galaad idolum, \* ergo frustra erant in Galgal bobus immolantes; nam & altaria eorum quasi æervi super sulcos agri. LXX. Si non Galaad est, ergo falsierant in Galgal principes immolantes, & altaria eorum quasi testudines super desertum agri. Pro eo quod nos transulimus, bobus, qui Hebraice appellantur SARIM, LXX. interpretati sunt, principes, qui vocantur SARIM, verbi similitudine atque ambiguitate decepti. Rursum ubi nos posuimus, acervos, qui

<sup>a</sup> Verba, quæ eduxi te, Hebr. & Vulgata Editio penitus relictum. Legitur vero, *Ego Dominus Deus tuus de terra Ægypti &c.*

<sup>b</sup> Delevimus, in præpositionem, quæ sensum in Benedictina Editione pervertebat.

וְהָיָה  
אֲדָמָה

\* וְהָיָה  
בְּ

qui Hebraice appellantur GALLIM, & proprie <sup>a</sup> שִׁימָה significant, hoc est, ex arena tumulos congregatos, qui maxime in deserto, & in litoribus flante vento, vel augentur, vel minuuntur, LXX. transtulerunt, *testudines*: \* pro quibus <sup>b</sup> Symmachus, *acervos lapidum*, interpretatus est: Theodotio, *colles*. Et revera si שִׁימָה respicias, habent similitudinem magnarum testudinum in deserto agro, vel in ripis atque litoribus pululim humo eminentium. Quod ergo dicit, hoc est, *si in Galaad*, de qua scriptum est: *Galaad civitas operantium idolum, supplantata a sanguine*, falsi sunt dii & perversa religio, & est trans Jordanem ubi duae tribus habitant, Ruben & Gad & dimidia tribus Manasse, ergo & Galgal de qua in hoc eodem Propheta legitur: *Omnis malitia eorum in Galgala, quae est post tergum Bethaven*; quicumque idola colunt, non boves diis immolant, sed boves offerunt sacrificia, imitantes errorem Samaritae. Eo enim tempore quo haec prophetabantur, Galaad in regno decem tribuum erat; & Galgal sub imperio duarum tribuum, quae appellabantur Juda. Ergo & decem tribus & duae pari idololatriae errore deceptae sunt, & altaria eorum sicut acervi & tumuli idae lapidibus congregati, sive de arenis. Quicumque & illi & hi in captivitatem fuerint abducti, aera quondam eorum abique cultoribus testudinum vel tumulorum habebunt similitudinem. Quia vero Galaad interpretatur, *translatio testimenti*, & Galgal, *volubrum*, hoc dicere possumus, quod principes haereticorum testimonia veritatis transferant in mendaciam, & quicquid colunt, idolum sit, & sacrificia eorum habeant similitudinem, vel acervorum de lapidibus congregatorum, vel testudinum. Quomodo enim <sup>c</sup> שִׁימָה, & acervi hinc atque illinc de lapidibus & fabulo congregantur: ita & haereticis de sapientia seculari & argutiis hominum, fraude atque mendacio simulacra componunt. Et quum hoc fecerint, tardis gressibus in uno moventur loco, & totum orbem occupare

non possunt. Testudo tardigrada & onerata, immo oppressa pondere suo, non tam ambulat quam movetur, haereticorum gravissima peccata significans, qui suis in coeno & volutabro luti erroribus immolant, adorantes opera manuum suarum, & instar bouum cuncta pro terrenis frugibus laborantes.

Fugit Jacob in regionem Syria, & servivit Israel in uxore, & in uxore servavit. In Propheta autem eduxit Dominus Israel de Aegypto, & in Propheta servatus est. LXX. Et recessit Jacob in \* campum Syria, & servivit Israel in uxore, & in uxore custodivit, & in Propheta eduxit Dominus Israel de Aegypto, & in Propheta servatus est. Videtur absque ratione & ordine prophetali post idolum Galaad & Galgal & altaria acervis lapidum similia, subito historiam Geneleos de Jacob voluisse narrare: quod statim solvit, qui supra de Jacob legisse se meminit: *In utero supplantavi fratrem suum, & in fortitudine sua directus est cum Angelo, & invaluit ad Angelum, & confortatus est: flevit & rogavit eum, in Bethel invenit eum, & ibi loquutus est nobiscum*. Iste igitur Jacob non frustra ab Angelo confortatus est; sed quia tota nocte pugnavit, & vicit adversarium, ut ex hoc fratrem discere-

ret non timere, cuius metu in Syriam fugeret Laban avunculum suum, & servivit in uxore Rachel septem annis, & pro Lia oves focii Laban, eodem annorum spatio custodivit. Et quia semel Jacob dixerat Israel, patrem filiosque conjungit, & sequentis recordatur historiae, quando in Propheta Moyses eduxit Dominus Israel de Aegypto, & duodecim tribus, quae generatae sunt de Israel, Propheta eductae, servatae sunt. Non errabit qui supplantatorem Jacob, & Israel videntem Deum, in typo Domini dixerit praecessisse, & Rachel primum sterilem atque formosam, quam plurimum diexit Jacob, significare Ecclesiam: Liam autem lipipientibus oculis atque ferosam, Synagogam sacramenta monstrare, & quod ipse credentium populum eduxerit de

Testudo  
non p. h. m.  
id. sed mo.  
vetur.

W. 12.  
& 13.

\* al. campus

Gen. 27.

Typus  
Christi Ia.  
cob. & Ra.  
chel Eccle.  
siae, &c.

te-

\* Aut si mavis שִׁימָה, quamquam mss. שִׁימָה praefertur: male enim Martian. שִׁימָה. Confule Comment. Ezechiel, 47. 8. & infra in Joel, 3. 4. & Ex uno Palae. mss. qui habet, pro quibus Symmachus acervos interpretatus est, acervi lapidum, Theodotio hoc, facile conjicias nomen excoisae Aquilae, quod ita fortasse supplendum est, Symmachus, acervi, Aquila acervi lapidum &c. Conci-

nit fere & Palae. aliter, qui post Symmachi nomen iane resistentia sectioni spatium reliquit. Quamquam secus multo habet codex Hexaplaris Eusebiius a Nonnathano laudatur, ubi Theodotio tenet, Aquila culpas dicuntur tripulisse. Sed Ezechielis 47. 8. verum ab Aquila שִׁימָה nihil est dubium.

\* al. S. h. m.  
Falsi do-  
ctrina ha-  
ereticorum.

tenebræ hujus sæculi, & ad dulcissima A Jordanis, id est, Baptismi fluentia pervenerit.

V. 14.

Ad iracundiam me provocavit Ephraim in amaritudinibus suis, & sanguis ejus super eum venit, & opprobrium illius restituet ei Dominus suus. <sup>a</sup> LXX. similiter.

a

Quum ergo Ephraim tanta præstiterim, ut nudum & exulem & solum, divitem dominumque reducerem, & multorum filiorum parentem, deseruit me Ephraim, immo ad iracundiam B provocavit: & amaritudine sua amarum fecit esse qui dulcis sum. Unde sanguis ejus super eum venit, id est, ipse erit causa mortis suæ, secundum id quod David loquitur ad eum, qui Saulis nuntiavit interitum, & a se regem Israel cæsus esse memorabat: Sanguis tuus super caput tuum. Non mea sententia, sed \* Saulis sanguine tuus sanguis effundetur. Quodque sequitur: Et opprobrium ejus restituet ei Dominus, C illi sensui congruit quem Nathan loquitur ad David: Quia blasphemare fecisti inimicos nomen Domini, propter hanc rem, hoc est, propter hoc peccatum, quo interfecisti Uriam, ipsa blasphemia atque opprobrium, quo per te Dominus blasphematus est, vertetur in caput tuum. Semper hæretici ad iracundiam provocant clementem Dominum, & eum qui mavult pœnitentiam peccatoris, quam mortem, duritia cordis sui punire compellunt, & sanguis eorum, quo & suum & multorum effuderunt sanguinem, venit super caput eorum, & opprobria quibus Dominum blasphemaverunt, restituet eis Dominus suus, non quod eorum Dominus sit, sed quia quondam Dominus eorum fuit.

\* Reg. 1. 16.

\* al. pro Sauli.

1. Reg. 12.

ca. XIII.

Loquente Ephraim horror invasit Israel & deliquit in Baal, & mortuus est E & nunc addiderunt ad peccandum: feceruntque sibi constabile de argento suo quasi similitudinem idolorum: factura artificum totum est, his ipsi dicunt: immolate homines, vitulos adorantes. LXX. Juxta verbum Ephraim justificationes accepit ipse in Israel, & posuit \* ad Baal, & mortuus est, & nunc apposuit ut peccaret, & fecerunt sibi constabile <sup>b</sup> ex auro & argento suo, secundum imaginem

\* al. abque ad.

b

<sup>a</sup> Addidimus hæc quoque ex mss. verba, LXX. similiter: quæ in Vulgatis libris desiderabantur.

<sup>b</sup> Voces, ex auro, quæ neque in Græco resonant, nec in Latino codice exstant, nostri mss. non agnoscunt. Moaque pro completa legunt constare; ceterque

idolorum, opera artificum completa, his ipsi dicunt, immolate homines, vituli enim desecerunt. Pro eo quod LXX. interpretati sunt, immolate homines, vituli enim desecerunt; & nos vertimus, immolate homines, vitulos adorantes, Symmachus interpretatus est, immolate, homines vitulos adorent; ut sit sensus: Immolate, hoc est, sacrificate idolis, & hucusque distinctio sequatur: rationale animal, homines, adorent vitulos, muta animantia. Loquente ergo Ephraim, id est, Jeroboam filio Nabath de tribu Ephraim, horror, invasit Israel, id est, decem tribus. Pro horrore qui Hebraice dicitur RATHATH, quem Symmachus & Theodotius tremore interpretati sunt, nescio quid volentes διαμαρτυρία, id est, justificationes, LXX. transtulerunt. Et tantus Israelæ horror invasit, ut <sup>c</sup> delinqueret & offenderet Deum in Baal & moretur perdens eum qui dicit: Ego sum vita.

Anima enim quæ peccaverit, ipsa morietur. Et Apostolus: Vidua, inquit, quæ in deliciis est, vivens mortua est. Et non solum mortuus est in Baal, sed addidit peccata peccatis, ut ex argento quod Dominus dederat, idola fabricaretur, opera manuum hominum. Quibus ipsi dicunt, id est, Sacerdotes & principes qui populum bona docere debebant: Immolate homines vitulos adorantes: D quod quidem & in Psalmis dicitur: Immolaverunt filios suos, & filias suas demoniis. Pro eo quod juxta Symmachum & Theodotionem vertimus, adorantes; Aquila interpretatus est, <sup>d</sup> osculantes, id est, osculantes. Qui enim adorant, solent deosculari manum suam: quod Job fecisse se negat, dicens: Si osculatus sum manum meam apponens ori meo, & hoc mihi ad iniquitatem maximam reputatur. Sin autem ut quidam volunt, daemones loquuntur ad populum: Immolate homines, vituli enim desecerunt, ostenditur ingluvies eorum, qui sanguine victimarum aluntur, & holocaustorum fumo: quod deficientibus hostiis, homines sibi cupiant immolari, quorum non solum interitu, sed & cruore lætantur. Loquentibus autem hæreticis, immo principibus hæreticorum, id est, Ephraim, horror & tremor invasit infelicem populum: & <sup>e</sup> deliquit

m7

Joan. 11

1. Thim. 1

Eph. 1

Alogos

deus

et max

fuit.

Job 31

David.

1. Sam. 1

1. Sam. 1

homines

\* al. abque

ad.

quit

revera in Complutensi Græco Exemplari, ευχες & ευχεται.

<sup>c</sup> Mss. nostri & Victorius sic legunt. Martianus cum Estafio prætulit, derelinqueret.

quit in idolis, quæ de suo corde con-  
finxit, & mortuus est cum populo  
quem seduxit. Et non fufficit cor-  
ruiſſe, niſi linguam quam ad canen-  
dum Deum acceperat, vertat in ima-  
gines idolorum, & artificio eloquio ſi-  
mile veritati dogma componat, quod  
nihil eſt aliud, niſi excogitatio pavi-  
tatis humane. Præcipiuntque discipu-  
lis ſuis, ut & ipſi immolent homines,  
hoc eſt, ſurentur de Eccleſia Dei, &  
introducant ad hæreticos, & occidant  
quos deceiverint: Quodque ſequitur:  
*Vituli enim deſecerunt*, hunc habet ſen-  
ſum: Nolite querere quos ſeducatis  
de gentibus, qui vocantur bruta ani-  
malia: ſed eos rapite, eos immolare,  
qui in Eccleſia conſtituti, Chriſti  
cententur nomine, & homines ap-  
pellantur <sup>a</sup>.

<sup>a</sup> *Idcirco erunt quaſi nubes matutina, &*  
*ſicut ros matutinus pertranſiens: ſicut pul-  
vis turbine raptus ex area: & ſicut fumus*  
*de fumario*. LXX. ſimiliter: hoc ſo-  
lum quod in ultimo eſt immutantes:  
*& ſicut vapor de locuſtis, ſive de lacrymis,*  
*qua in perſique codicibus ἀντίδωρον*, in  
aliis δακρυόων <sup>b</sup> poſitum reperimus. Quia,  
inquit, homines pro vitulis immola-  
verunt, & adoraverunt vitulos: id-  
circo erunt quaſi nubes matutina, &  
ſicut ros mane pertranſiens, ſicut pul-  
vis turbine raptus ex area, & ſicut fu-  
mus de fumario. Quæ omnia videntur  
ad tempus & ſubito dilabuntur, jux-  
ta illud quod dixerat: *Transire fecit*  
*ſamaria regem ſuum quaſi ſpumam ſuper*  
*faciem aque*. Et iterum: *Sicut mane*  
*transiit, pertranſiit rex iſrael*. Et nubem  
quidem aut rorem tranſire velociter,  
& pulverem ex area, & ſumum de  
fumario, nemo ambigit, juxta illud  
quod ſcriptum eſt: *Sicut deſecit fumus,*  
*deſeciant*. Querimus autem quare LXX  
pro fumario, quod Theodotius tranſtulit  
*καταβολή, locuſtas* interpretati ſunt?

Apud Hebræos locuſta & fumarium,  
iſdem ſcribitur literis ΑΛΕΦ, ΡΕΣ,  
ΒΕΤΗ, ΗΕ. Quod ſi legatur ΑΡΒΕ,  
*locuſta* dicitur, ſi \*ΟΡΟΒΒΑ, *fumarium*:  
pro quo Aquila καταβάς, Symma-  
chus foramen interpretati ſunt. Cata-  
clam autem proprie vocat foramen  
in pariete fabricatum, per quod fu-  
s. Hie. Tm. VI.

אברה  
אברה  
Cataclam  
quid,

Amus egreditur. Si quis autem con-  
tentioſus & nolens recipere Hebraicam  
veritatem, locuſta ſenſum quaſierit,  
audiat Ephraim <sup>c</sup> *ἀντίδωρον*, id eſt, *vapor*  
ſive *aure* & *ſpiritus* comparari: qui  
ita tenuis de ore locuſta egreditur, ut  
non ſentiat: quod ſi e contrario ob-  
jecerit, quare non aliis, quæ minora  
ſunt, periturum Ephraim aſſimilave-  
rit: verbi gratia pulci, qui omnia  
membra habet, caput, oculos, pedes,  
ventrem, & cætera: quæ licet oculis  
non videamus, tamen ſenſu intelligen-  
mus; intantum ut os pulcis ac dentes  
non videntes oculis, morſibus ſentia-  
mus. Reſpondendum eſt ei, quod ideo  
vapor locuſta, ſive aure tenuiſſima,  
periturorum gloria comparata ſit: quia  
locuſta noxia eſt, & ſic inimica mor-  
talibus, ut famem faciat, & ſegetum  
cultu populetur: intantum ut arbores  
quoque & vineas decorticet: quod ple-  
nius in Joel Propheta legimus. Et huic  
locuſta & nubi matutina & rori &  
pulveri hæretici comparantur, de qui-  
bus & in Epistoſa Catholica dicitur: *Juda. 12.*  
*Hi ſunt nubes ſine aquis*. Habent enim  
ſpeciem Prophetarum, & nubium  
Apoſtolicarum, ad quas Dei veritas  
pervenit: ſed non habent aquas, id  
eſt, gratiam Spiritus Sancti, dicente  
Domino in Evangelio: *Qui credit in me*  
*(ſicut dicit Scriptura) flumina de ventre*  
*ejus fluent aquas vivæ*. Hoc autem,  
inquit, *dixit de ſpiritu quem accepturi erant*  
*credentes in eum*. De lacrymis autem,  
quæ ſermone Græco habent aliquam  
ſimilitudinem locuſtarum, δακρυόων  
*ἀντίδωρον*, manifeſtus error eſt, quibuſdam  
pro locuſtis, lacrymas æſtimantibus.

Ego autem Dominus Deus tuus, <sup>d</sup> qui  
eduxi te de terra *Ægypti*. Pro quo in  
LXX. legitur. Ego autem Dominus Deus  
tuus ÷ firmans calum, & creans ter-  
ram: *cujus manus creavit omnem mali-  
tiam cali, & non offendi ea tibi, ut am-  
bulares poſt ea*. Et ego eduxi te de ter-  
ra *Ægypti*. Quæ quoniam & in Hebraico  
non habentur, & a nullo vertuntur  
Interpretum, in antiqua quoque Edi-  
tione LXX. non leguntur, obelo præ-  
notanda ſunt: præſertim quum ſenſus  
eorum perſpicuus ſit. Unde ad reli-  
qua tranſeamus, cum his quæ ſe-  
quuntur.

Pulc om-  
nia mem-  
bra habet.

Locuſta  
inimica  
mortali-  
bus.

Joel. 1. & 2.

Joan. 7. 38.

W. 4.  
d

<sup>a</sup> Subdunt continuo ſenſu mſſ. noſtri, juxta illud  
propheticum, *ſcra autem electa*.

<sup>b</sup> Idem mſſ. homines vitulos adorantes, pro vitu-  
lis, *ſumum vitulis immolantes, & adorantes* &c.  
c Verius forſiſſe mſſ. ΑΤΜΙΔΙ, tamethi idem eſt  
intellectus.

<sup>d</sup> Verba, qui eduxi te, hec quoque, ut ſupra,  
& rurſum, ubi idem verbiſculus infra recurrit, igno-  
rant Hebræi, & Vulgata Editio, quia & Palatini  
ex Hieronymianis mſſ.



quantur jungentes superius capitu- **A**ut possint dicere: Dominus pascit me *Ps. 135.*  
lum.

**V. 5. 6.** *a* Ego autem Dominus Deus tuus <sup>a</sup> qui edu-  
xi te de terra Ægypti, & Deum absque  
me nescies: & salvator non est præter me:  
ego cognovi te in deserto, in terra solitudi-  
nis: juxta pascua sua adimpleti sunt &  
saturati sunt: & elevaverunt cor suum &  
obliti sunt mei. LXX. Ego autem Do-  
minus Deus tuus, & ego eduxi te de terra  
Ægypti: & Deum præter me non cognos-  
ces, & salvator non est absque me. Ego  
pascēbam te in solitudine, in terra inha-  
bitabili, secundum pascua sua: & repleti  
sunt in saturitate, & elevata sunt corda  
eorum: idcirco obliti sunt mei. *\* Qui*

*\* al. Quia.* supra dixerat: Fugit Jacob in regionem  
Syriæ: & servivit Israel in uxore, &  
in uxore servavit: in Propheta eduxit  
Dominus Deus Israel de Ægypto, &  
in Propheta servatus est: etiam nunc  
quid eis præstiterit, refert: Ego Do-  
minus Deus tuus, qui te eduxi de terra  
Ægypti, qui tibi mandavi per Moysen:  
attende, ne forte comedas & sature-  
ris, & obliviscaris Dei tui, qui eduxi  
te de terra Ægypti: non est enim alius  
Deus præter me, & qui possit salvare,  
nullus est alius. Ego qui conditor om-  
nium sum, cognovi, hinc pavi te in de-  
serto & in terra inhabitabili, ubi re-  
rum omnium penuria, ubi nullæ  
aquæ: dedi tibi manna de cælo, &  
aquarum fontes produxi de petra du-  
rissima. Qui juxta illud, quod alibi  
scriptum est: Incrassatus est, impingua-  
tus, dilatatus, & recalcitravit dilectus:  
nunc quoque comederunt & saturati  
sunt, & elevaverunt cor suum, &  
obliti sunt ejus, cujus beneficiorum  
memores esse debebant. Neque enim  
per tantam eremi vastitatem, ubi non  
solum fruges & arbores vineæque, sed  
nec herba quidem gignitur, & nullæ  
aquæ ardorem temperant solis, qua-  
draginta annis poterat Israel ad ter-  
ram pervenire Jordanis, nisi Dominus  
omnia præstitisset. Hæreticos quoque  
eduxit Dominus de terra Ægypti, de  
domo servitutis, & de camino ferreo:  
qui primo serviebant regi Pharaoni &  
ducibus ejus: præcepitque eis in Ec-  
clesia, ut alium nescirent Deum, nisi  
eum qui creator est omnium, & novit  
salvare quos fecit. Ipse cognovit  
eos & pavit in terra solitudinis: ita

*Quadrage-  
sinta annis  
omnia præ-  
stitit Deus  
Hebraeis in  
deserto.*

**B** *Qui* sup-  
ra dixerat: Fugit Jacob in regionem  
Syriæ: & servivit Israel in uxore, &  
in uxore servavit: in Propheta eduxit  
Dominus Deus Israel de Ægypto, &  
in Propheta servatus est: etiam nunc  
quid eis præstiterit, refert: Ego Do-  
minus Deus tuus, qui te eduxi de terra  
Ægypti, qui tibi mandavi per Moysen:  
attende, ne forte comedas & sature-  
ris, & obliviscaris Dei tui, qui eduxi  
te de terra Ægypti: non est enim alius  
Deus præter me, & qui possit salvare,  
nullus est alius. Ego qui conditor om-  
nium sum, cognovi, hinc pavi te in de-  
serto & in terra inhabitabili, ubi re-  
rum omnium penuria, ubi nullæ  
aquæ: dedi tibi manna de cælo, &  
aquarum fontes produxi de petra du-  
rissima. Qui juxta illud, quod alibi  
scriptum est: Incrassatus est, impingua-  
tus, dilatatus, & recalcitravit dilectus:  
nunc quoque comederunt & saturati  
sunt, & elevaverunt cor suum, &  
obliti sunt ejus, cujus beneficiorum  
memores esse debebant. Neque enim  
per tantam eremi vastitatem, ubi non  
solum fruges & arbores vineæque, sed  
nec herba quidem gignitur, & nullæ  
aquæ ardorem temperant solis, qua-  
draginta annis poterat Israel ad ter-  
ram pervenire Jordanis, nisi Dominus  
omnia præstitisset. Hæreticos quoque  
eduxit Dominus de terra Ægypti, de  
domo servitutis, & de camino ferreo:  
qui primo serviebant regi Pharaoni &  
ducibus ejus: præcepitque eis in Ec-  
clesia, ut alium nescirent Deum, nisi  
eum qui creator est omnium, & novit  
salvare quos fecit. Ipse cognovit  
eos & pavit in terra solitudinis: ita

**C** *Et* <sup>b</sup> ero eis quasi læna, sicut pardus  
in via Assyriorum: occurram eis quasi ursa  
raptis catulis: & disrumpam interiora je-  
coris eorum: & consumam eos ibi quasi  
leo: bestia agri scindet eos. LXX. *Et* ero  
eis quasi panther, & sicut pardus in via  
Assyriorum, occurram eis sicut ursa indi-  
gens cibo, & disrumpam interiora cordis  
eorum, & devorabunt eos ibi catuli silva-  
rum, bestie agri disrumpent eos. Illi ad-  
impleti sunt & saturati: elevaverunt  
corda sua, & obliti sunt mei. Ego au-  
tem, inquit, ero eis quasi læna, sive  
panther, de quo supra plenius dixi-  
mus: & sicut pardus in via Assyrio-  
rum, quando ducuntur captivi ab  
Assyriis: & occurram illis quasi ursa  
raptis catulis, sive indigens cibo: &  
disrumpam eorum universa vitalia.  
Ajunt qui de bestiarum scripsere na-  
turis, inter omnes feras nihil esse ur-  
sa fævius quum perdiderit catulos, vel  
indiguerit cibis, & non solum panthe-  
ræ, pardi, & ursæ ferociam commi-  
natur, sed leonis quoque & omnium  
bestiarum, quæ gignuntur in saltibus:  
& in hæc omnia dicit se esse verten-  
dum, quando ierint ad Assyrios: ne  
quum ibi dura fuerint perpersi, non  
poten-

<sup>a</sup> Vulgata, sive Hieronymian. ipsa versio recet-  
qui eduxi te: scus in expeditione subnexa. Vid.  
tupercius. adorationem.

<sup>b</sup> Induximus hinc vocem ego, quam præter He-  
braicæ. & Vulgar. Editionem ipsi respuant Palatin.  
Hieronymiani mss.

potentiæ & indignationi Domini, sed Ages? Tu enim dixisti: *Da mihi regem* & principem: itaque dedi tibi Saulera regem in furore meo; intantum ut in diebus messis pluviam demonstrarem contra naturam Judææ provincie. Et abstuli, inquit, in indignatione mea regem, videlicet Sedeciam: ut quem cum furore dederam, tollerem cum indignatione. Alii arbitrantur datum in furore regem Jeroboam filium Nabath, & ablatum in indignatione Osee ultimum regem decem tribuum. Hoc quod exposuimus, dedi tibi regem & abstuli regem in indignatione mea, Hebræi ad futurum tempus referunt. Eo, inquit, tempore quo dicebas: da mihi regem & principes; ego tibi respondebam per Samuelem, quod daturus tibi essem in furore meo, & ablaturus in indignatione mea. Perditus est omnis hereticus & corruptione traditus, qui enim corruptit templum Dei, corrumpet illum Dominus: & in nullo alio habet auxilium, nisi in sola misericordia Dei, quam penitudine consequitur. Hujus rex & judices diabolus est & demones, sive omnes principes dogmatum perverforum, qui eos tempore necessitatis & angustie liberare non poterunt, qui dati sunt in furore, & auferuntur in indignatione: non quod Dominus tales eos voverit habere reges: alioquin non auferret quos sponte dederat, sed quod dimiserit eos voluntatibus suis: ut comedentes & incaffatis carnibus, nausearent, & evomerent per nares suas, & odisse inciperent eos, quos tanto studio sequebantur.

Marth. 11.  
29. 29.

\* al. qui

\* al. qui

a

Y9.10. Perditio tua, Israel, tantummodo in me auxilium tuum. Ubi est rex tuus? maxime nunc: & saluum facies in omnibus urbibus tuis; & judices tui, de quibus dixisti: Da mihi regem & principes: dabo tibi regem in furore meo, & auferam in indignatione mea. LXX. Corruptioni tuæ, Israel, quis auxiliabitur? ubi est rex tuus iste? & saluum te faciat in cunctis urbibus tuis: judices te de quo dixisti: Da mihi regem & principem, & dedi tibi regem & principem, & dedi tibi regem in ira mea, & habui in furore meo. Pro eo quod LXX. interpretati sunt, habui, omnes, abstuli transulerunt. Infelix Israel & dignus maledictione perpetua, qui in tantum impietatis descendit profundum, ut solius Dei salvetur misericordia. Potest autem in Hebræo & hoc sensu legi: Disperas Israel, quia nihil tibi reliquum est nisi ut mea solum clementia conserveris. In LXX. autem alter est sensus: Corruptioni tuæ Israel quis auxiliabitur? id est, captivitati tuæ & ultimæ servituti quis ferre poterit auxilium eorum, quos tibi præfules aestimasti? Ubi est rex tuus, de quo dicebas ad Samuel: Constitue super nos regem, ut judicet nos: sicut & gentes habent cetera? Quumque ille contradiceret, respondebas: nequaquam, sed rex erit nobis, & erimus etiam nos sicut & gentes omnes, & judicabit nos rex noster, & egredietur ante nos, & pugnabit pro nobis. De quo ergo tibi promiseras, quod tua bella bellaret, nunc in necessitate subveniat, & universas urbes tuas liberet de servitute. Ubi sunt judices tui? ubi re-

11.  
\* Vulg.  
solvet.

b

2. Reg. 8. 55.

V. 12. &  
13.

K 2

Mulier

a Duo miss. & confinxerunt, & sequuti sunt &c.  
b Totam hanc pericope, & Principem, & dedi tibi Regem, & Principem, & dedi tibi regem, quæ

solenni errore ob ejusdem vocis regem occursum in Benedictina Editione fuerat prætermissa, nostrorum cosicum ope succinximus.

Mulier parturiens multo antequam pariat, ex eo tempore quo concepit, scit se esse parituram, & exspectat quotidie extrema tormenta cruciatulæque venturos. Ita & Ephraim filius insipiens, de quo supra dixerat: Ephraim columba insipiens, non habens cor in contritione filiorum & populi sui, quum <sup>a</sup> dies parturitionis & captivitatibus adveniret, aut stare, aut sufferre non poterit. Pro Insipiente filio in LXX. per ironiam legitur: *ipse filius sapiens*, hoc est, quem sapientem putabas, ut e contrario intelligatur insipiens. Omnibus autem hæreticis iniquitas colligata est, quam in excessu loquuti sunt: & absconditum est peccatum eorum, dum se putant venena sui cordis abscondere, & habere secreta: quæ quum dies parturitionis adveniret, dolore ejulationibusque panduntur. Iste Ephraim filius insipiens est, quia Dei sapientiam dereliquit, de quo in Jeremia scriptum est: *Novissimum ejus erit insipiens*, & in contritione filiorum suorum quos interfecit, quos jugulavit Dei iram sustinere non poterit.

Jer. 17.

W. 14.

\* al. divi-  
dit.\* al. divi-  
dit.Manes  
mortis  
quid.

Proo. 18: 21.

\* al. ins  
redemptor  
dicitur  
ad inferos.

De manu mortis liberabo eos: de morte redimam eos. Ero mors tua, o mors: ero morsus tuus, inferne. Consolatio abscondita est ab oculis meis: quia ipse inter fratres <sup>a</sup> dividet. LXX. De manu inferni liberabo eos, de morte redimam illos: ubi est causa tua, mors? ubi est aculeus tuus, inferne? consolatio abscondita est ab oculis meis: quia ipse inter fratres <sup>a</sup> dividet. Secundum utramque intelligentiam Ephraim, hoc est, & decem tribuum, & hæreticorum, qui sustinere non poterunt in contritione filiorum suorum, quum dolores quasi parturientis advenirent, Dominus pollicetur de manu mortis se eos liberaturum, & de morte redempturum. Manum autem mortis appellat opera quibus interficit, juxta illud quod scriptum est: *In manu lingue mors & vita*. Liberavit autem omnes Dominus, & redemit in passione Crucis & effusione Sanguinis sui: quando anima ejus descendit in infernum, & caro ejus non vidit corruptionem, & ad ipsam mortem at-

que infernum loquutus est: *Ero mors tua, o mors*. Idecirco enim mortuus sum, ut tu mea morte moriaris. *Ero morsus tuus, inferne*, qui omnes tuis faucibus devorabas. Videntque mortis duram necessitatem, & quod nullus sit hominum qui vivat & non videat mortem, clementissimus pater sententia recordatur antiquæ: <sup>a</sup> quia in Adam omnes morimur. Sive Propheta intelligens fragilitatem suam, & conditionem carnis humane: *Consolatio*, ait *abscondita est ab oculis meis*, & est sensus: Non valeo consolari, quidquid mente concipero, dolorem meum non potest mitigare, <sup>b</sup> cernentis, carissima inter se nomina morte se junxit: ipse enim infernus inter fratres dividit. Quidquid patitur separat fratres, infernus est impellendus: & maxime mulier meretrix, quæ vocans insipientem ad se, dicit in opibus prudentiæ, panes occultos libenter attingit, & aquæ furtive dulcedinem <sup>b</sup> bibite: & nescit insipiens, quoniam terrigenæ apud eam pereunt, & in profundum inferni incurunt. Quidquid enim non licet, magis desideratur, & quod raritate dulce est, assiduitate in maritudinem vertitur. Et mel distillat de labiis mulieris meretricis, quæ ad tempus impingat fauces insipientis, novissime autem amarius felle invenitur, & acutius magis quam gladius utrinque acutus. Quicumque terrigena est, & de cælo non nascitur, interficitur ejus amplexibus, & ligatur in istis lætulum, & insipientiæ pedes deducunt eos, qui utuntur ea, cum morte ad inferos. Inter mortem autem & inferos, hoc interest: Mors est, qua anima separatur a corpore: infernus, locus in quo animæ recluduntur, sive in refrigerio, sive in pœnis, pro qualitate meritorum. Hoc diximus, ut ostenderemus, id mortem facere, quod meretricem mulierem. Mors enim dividit fratres, hoc & mulier facit. In fratribus, omnem intellige caritatem, quod & mater dividatur a filia, & pater a filio, & frater a fratre. Quod autem aliud sit mors, & aliud infernus, & Psalmista demon-

Esal. 31.

1. Cor. 15.  
2. Cor. 12.

Esa.

Mors  
inferni.

<sup>a</sup> Particulam *is*, quam cum bonæ locutionis damno Benedictinus obrudebat Editio, post victorium ad m. idem delinquitur. Plerique autem id genus alia taciti castigamus.

<sup>b</sup> Verbum, *bibites* neque Victorius, neque nostri habent mss.

<sup>c</sup> De Purgatorii loco post hanc vitam, ex hoc Hieronymi testimonio Victorius prolixè disputat: quod ut apostrophe faceret, & luculentissime, otiota membra, qui in eam rem conscribere huc vellet,

quæ vix proprio opere, ingentibus autem libris Theologi discurrere. Quid vero si nulla hæc Purgatorii sit mentio? Equidem opinor quod ait Hieron. *in refrigerio*. Beatorum sedes intellexit, quibus opponit damnatorum pœnas. Nemo est autem hominum qui nesciat, commune esse præmiis, ac suppliciis de notandis Inferni nomen: nec aliud primum significare quam, quod ipse notat S. Doctor, separatum animarum locum.





Flos &  
ventus a-  
scendens  
Christus.

Joan. 12.  
32.

Prov. 30.

Joan. 14.  
20.

Christus  
sanctus al-  
ligatus in  
inferno cri-  
puit, &  
perduxit in  
paradysum.

a

Psal. 86. 13

Matth. 5.

b

Diabolus  
pater mor-  
tuorum.

Isaia, quam in praesenti loco, flos as-  
cendens & ventus ascendens dicitur :  
quia de humilitate carnis ad excelsa  
conscendit, & nos secum duxit ad Pa-  
trem<sup>1</sup>, dicens in Evangelio : *Quum e-*  
*scalatus fuero<sup>a</sup>, omnia traham ad me.*  
Ipse quasi ramus ascendit de terra in-  
habitabili, & nequaquam mors in eum ;  
sed ipse mortis superveniet, neque e-  
nium mors in eo ullam suae potestatis  
viam reperit, & hoc est, quod in Pro-  
verbiis dicitur : *Impossibile est super*  
*petram serpentis invenire vestigia.* Et  
ipse loquitur in Evangelio : *Ecce veniet*  
*princeps mundi hujus, & inveniet in me*  
*nihil.* Iste siccabit venas mortis, & de-  
solabit fontes ejus. Venae mortis &  
fontes & aculeus, peccata ab Apostolo  
nominantur : quibus arefactis, mors  
quoque ipsa siccabitur. Quodque sequi-  
tur : *Ipse diripiet thesaurum omnis vasis*  
*desiderabilis*, dupliciter accipitur, sive  
quod desiderabilia sunt his, qui in mor-  
te habitant, sive vasa desiderabilia quae  
in thesauro retinebantur inferni, sancto-  
rum intelligentius, quos alligatos forte  
Dominus<sup>a</sup> eripuit & tulit de inferis,  
& quasi vasa pretiosissima secum perdu-  
xit in paradysum. Pro thesauro, LXX.  
terram transtulerunt : terra haud dubi-  
um<sup>b</sup> quin mortem significet. Et in  
Palmis legitur : *Credo videre bona Do-*  
*mini in terra viventium.* Et juxta E-  
vangelium : *Mites possidebunt terram.*  
Econtrario debemus accipere terram  
inferni non esse terram viventium ; sed  
mortuorum, quae diripitur atque va-  
stat, quando morte Christi vincit a-  
pud inferos animae liberantur. Secun-  
dum tropologiam in eisdem (de qui-  
bus supra diximus) Commentariis le-  
gitur ventum urentem, diabolum in-  
telligi & singulos haereticos. Quod  
nobis displicet : Neque senim diabolus  
venas mortis fontisque erroris siccare  
potest : quum ipse fons & initium mor-  
tuorum sit. Itaque sermo Ecclesiasticus,  
urens intelligendus est ventus, qui omnia  
haereticorum dogmata arefaciat & per-  
ducatur ad nihilum, & diripiat eos atque  
dispergat, qui haereticorum doctrina in  
morte fuerant congregati.

Pereat Samaria : quoniam ad amaritudinem<sup>1</sup> con-  
citarit Deum suum : in gla-  
dio pereant : parvuli eorum elidantur, &  
foete ejus discedant. LXX. Disperdetur  
Samaria quoniam resistit Deo suo, in  
gladio corruent, & lactentes eorum eliden-  
tur ad<sup>c</sup> petram, & habentes in utero dis-  
rumpentur. Saepè diximus decem tribus  
appellari Samariam a metropoli Sama-  
ria, quae ex nomine Augusti nunc vo-  
catur Augusta, id est, Sebaste. Cur  
autem Samaria dicta sit civitas, in re-  
gum volumine legitur. Imperat igitur  
Propheta, & ut verius dicam, op-  
tativo modo loquitur, ut Samaria pe-  
reat. Cui quum Deus tanta prepara-  
rit bona, illa contra Deum faciat, &  
magis daemonum simulacra sectetur.  
Symmachus autem non dixit, *pereat*,  
sed *μαρτυρησεται*, id est, *aget poenitentiam*,  
siveque eam poenitebit erroris, quod  
dulcissimum Deum in amaritudinem  
verterit, ita ut bellatores ejus in gla-  
dio pereant, parvuli & lactentes eli-  
dantur ad terram, & foete ejus atque  
pregnantes disrumpantur in mortem.  
Quae omnia ei accidisse credendum est  
tempore captivitatis & angustiae, quan-  
do suam patriam perdidit, & qui  
evasee gladium, in servitutem perpetu-  
am sunt abducti. De haereticis faci-  
lis intelligentia est, quod vocentur Sa-  
maria, eo quod Dei praepcepta servare  
se jactent, non quod custodes sint Le-  
gis ejus ; sed quod hoc esse se dicant,  
in similitudinem schismatici Novatia-  
norum, qui & ipsi *καταπολε*, id est,  
*mundos se vocant*, quum sint omnium  
immundissimi, negantes poenitentiam,  
per quam peccata mundantur, juxta  
illud quod scriptum est : *Lavabis me,*  
*& super nivem dealbabor.* Et in Isaia :  
*Lavamini, mundi estote.* Lavacrum au-  
tem non Baptismum vocat, sed om-  
nem poenitentiam, quae sordes abluat  
peccatorum. Pereat igitur hujusce-  
modi Samaria : quia quidquid loqui-  
tur, repugnat Deo suo, & clemen-  
tiam ejus vertit in crudelitatem, uf-  
que adeo, ut qui viri sunt apud illam  
& ad<sup>a</sup> malitiae artem venere perfe-  
ctam, spiritali mucrone truncentur.  
Qui

Novatiani

Ps. 10. 6.

Isai. 4. 4.  
Iactentia  
nulli sit  
des peccato-  
rum.

a. al. militis

<sup>a</sup> Sic mss. Antea erat *eripuit, & paravit, & tulit*,  
<sup>b</sup> Eadem est in Apologia Pamphili pro Origene,  
quam Rufinus Latine vertit, tropologica hujus sen-  
tentiae expositio, ut terra ad mortem significandam  
accipitur. Unde minime sciendus est Drusus, qui  
Hieronymi hanc interpretationem quasi novam, atque  
abnormem sanis ac rifu exceptit. In uno Pala-  
tina, mss. haud dubium quin rursus significet.

<sup>c</sup> Valerius corrigat ad terram, pro petram [ex  
ipsa Hieronymi expositione subnexa, & novem mss.  
exemplaribus. Editis quinque, Florentia quatuor.  
Vox Graeca est *ελαφροειδης* significat autem *ελα-*  
*φρο* proterbum, terraeque albedo : quippe cum *ελα-*  
*φος* solum, pavimentumque notet, non petram.  
Suidae quoque *ελαφος*, hoc est, terra, exposuit,  
non petra.

Qui autem parvuli atque lactentes, elidantur ad petram. De quibus & in Psalmo legitur: *Beatus qui tenebit & allidet parvulos suos ad petram*. Ecce quoque ejus atque prægnantes quæ de malo semine conceperunt, ideo disrumpuntur, ne pessimos liberos faciant. Tale quid & in Evangelio nobis subjicitur: *Ve prægnantibus & nursingibus in diebus illis: diebus videlicet tribulationis & angustiae*. Interficiuntur autem & bellatores Samaritæ gladio, & lactentes eliduntur, & prægnantes disrumpuntur: ut pereunte malo semine, zizaniscum ejus exstis, solum remaneat triticum, quod in domini horea recondatur.

Convertere, Israel, ad Dominum Deum tuum, quoniam corruisti in iniquitatem tuam, tollite vobiscum verba, & convertimini ad Dominum, dicite ei: *Omniem aufer iniquitatem, & accipe bonum, & reddemus vitulos laborum nostrorum*. Assur non salvabit nos, super equum non ascendemus, nec dicemus ultra, dii nostri opera manuum nostrarum, quia ejus qui in te est miseraberis \* pupilli. LXX. Convertere, Israel, ad Dominum Deum tuum, quia infirmus es in iniquitatibus tuis: sumite vobiscum sermones, & revertimini ad Dominum, dicite ei ut non tollatis iniquitatem, sed assumatis bona, & reddemus fructum laborum nostrorum. Assur non salvabit nos, super equum non ascendemus, nequaquam ultra dicemus, dii nostri, operibus manuum nostrarum: qui in te est miserabitur pupilli. Pereunte Samaria, & viris ejus, & parvulis & prægnantibus occisis, elisis atque discissis, totus Israel ad penitentiam provocatur: ut qui infirmus est, sive corruit in iniquitatibus suis, revertatur ad medicum & recipiat sanitatem, vel stare incipiat qui corruerat: doceturque quomodo debeat agere penitentiam.

\* al. populi.

Confessio  
dolorum  
in conver-  
sione.

Est: Declina a malo, & fac bonum, & reddemus, ait, vitulos laborum nostrorum. Pro vitulis qui Hebraice appellantur

APHARIM, fructum Septuaginta transtulerunt qui dicitur PHERI, falsi sermonis similitudine. Vituli autem laborum, laudes in Deo sunt & gratiarum actio: *Sacrificium enim Deo spiritus contribulatus*. Igitur illo jam tempore carnalibus victimis reprobatis, placabilis Deo hostia, est pura confessio. Qui reddituros se esse dicunt laborum vitulos, & Dei laudes perpeti voce canituros, etiam illud preponunt quod nequaquam in Asyriis spem habeant, nec super equos

Ægyptios, quia fallax equus ad salutem, & ultra non adoret opera manuum suarum vitulos aureos, quos in Dan Bethelque conflagraverunt, & idcirco, inquit: Nequaquam operi manuum nostrarum dicemus, dii nostri, quia tu ejus qui in te est \* pupilli miseraberis, hoc est, populi Israel, de quo dixerat:

Filius primogenitus meus Israel. Et: *Filios genuit & exaltavi, ipsi autem me spreverunt*. Et in alio loco: *Filii alieni mentis sunt mihi*. Pupilli autem vocatur, quia Deum perdidit patrem. Quidam autem pupillum exposuit eum qui a malo patre recefferit diabolo, & idcirco Dei misericordia sublevertur. Ad omne quoque dogma perversum quotidie Propheta loquitur, & sectatores ejus ad penitentiam provocat, dicens: Convertimini ad Dominum Deum vestrum, qui corruisti, sive elanguistis, Domini perdita sanitate: tollite vobiscum verba, veram fidei confessionem, & dicite: Aufer iniquitatem quæ in nostro corde versatur, & accipe bonum fidei: \* *Quia corde creditur ad justitiam, ore autem confessio fit ad salutem*. Vituli & victimæ, sive fructus laborum, sunt in Patrem & Filium & Spiritum Sanctum, & in passionem & resurrectionem Domini credere: quam qui obtulerit ei, nequaquam sperabit in rege Asyrio, de quo crebro diximus. Nec ascendet super equum quem præcipit Dominus nequaquam multiplicandum, quem habens Pharo, cum suo est demersus equitatu. Omnis enim hæreticus ascendit equos per superbiam, quos in errore suo ipse generavit. Et nequaquam ultra dicent operibus manuum suarum, quæ ipsi artificii eloquio confinxerunt, dii nostri. Gulosi venter deus est: avarus colit mammona: hæreticus dogma quod finxit; qui universa hæc deseruerit, id est, Assur & equum & opera

פרי  
77

Ps. 50. 19.

Psal. 32.

Exod. 4. 12.  
Isai. 1. 2.

Ps. 17. 45.

\* al. quæ  
Rom. 10.

vituli &  
victimæ sive  
dei.

Deut. 17.

Exod. 14.

Diffusio  
avariciæ  
& hæretici.

opera manuum suarum, revertetur ad Dominum, & placabit patrem suum a quo fuerat abjectus.

N. 5. 6.  
Spontaneae,  
Ergo segg.  
eti,

Sanabo contritiones eorum, diligam eos spontaneae, quia aversus est furor meus ab eo: ero quasi ros. (1) Israel germinabit quasi lilium, & erumpet radix ejus ut Libani: ibunt rami ejus, & erit quasi oliva gloria ejus, & odor ejus ut Libani. Convertentur sedentes in umbra ejus, vivent tritico, & germinabunt quasi vinea. Memoriale ejus sicut vinum Libani. Ephraim quid mihi ultra idola: ego exaudiam & dirigam eum: ego ut abietem virentem, ex me fructus tuus inventus est. LXX. Sanabo habitatores eorum: diligam eos manifeste, quia aversa est ira mea ab eis, ero quasi ros: Israel florebit ut lilium, & mittet radices suas quasi Libanus: ibunt rami ejus, & erit quasi oliva fructifera, & odor illius quasi Libani, convertentur & sedebunt sub umbra ejus: bibent & inebriabuntur frumento, & efflorescit ut vinea memoriale ejus quasi vinum Libani Ephraim. Quid ei ultra & idolis? ego humiliavi eum, & ego confortabo illum, ego sicut juniperus condensa: ex me fructus tuus inventus est. Convertis ad penitentiam, & instar pupilli patrem quem reliquerant cognoscentibus, respondit Deus: Sanabo contritiones, vel habitacula eorum, in quibus fuerant vulnerati, sive confracti, vel in quibus tam male habitaverant: diligam eos spontaneae. quod LXX. transtulerunt <sup>b</sup> *ἐμμελίζω*, perspicue atque aperte, vel absque ulla dubitatione. Diligit autem Dominus diligentes se, de quibus & in alio loco ait: Ego diligentes me diligo. Qui enim prius irascebar eis propter peccata quae fecerant: nunc miserebor propter clementiam meam. Et ero eis quasi ros; ut fornacem Babylonicam, & caminum æstuantis incendii meo rore restringam, qui & per Isaac Patriarcham ad Jacob servum meum loquutus sum: De rore caeli erit habitaculum tuum. Quomodo enim Dominus fit credentibus lumen, via, veritas, panis, vinea, ignis, pastor, agnus, janua, vermis &c. sic qui indigemus illius misericordia, & peccatorum febribus æstuiamus, in rorem nobis vertitur, ad quem dicit Isaias: Ros enim qui a te est, sa-

Irre, 2. 27.

Dominus  
nobis om-  
nia facit.

Isa. 26. 35.  
sec. LXX.

Anitas eorum est. Et in Deuteronomii Cantico Moyses loquitur: Descendant sicut ros verba mea. Quum autem nos Dominus suo rore repperisset, & siccitatem pectoris nostri suis pluvius irrigavit, germinabimus, immo florebitus ut lilium, imitantes Dominum Salvatorem, qui dicit in Cantico Canticorum: Ego flos campi & lilium convallium, & loquitur ad sponfam suam, quæ non habet rugam neque maculam: Sicut lilium in medio spinarum, sic proxima mea in medio filiarum. Quumque creverimus in Domino, mittemus radices nostras sicut arbores Libani, quæ quantum in auras conflugunt vertice, tantum radicem in ima demergunt, ut nulla tempestate quantur, sed stabili mole consistant. Harum arborum rami huc illucque tenduntur, ut veniant volatilia cæli & habitent in eis. Et ne forsitan putaremus, quia dixerat, erumpet radix ejus, sive emittet radices suas quasi Libanus, de ceteris eum loqui & infructuosos arboribus, sanctum virum & conversum ad Dominum, olive frugifera comparat, qui dicit in alio loco: Ego autem sicut oliva fructifera in domo Dei. Cujus fructum quinque sibi sapientes virgines paraverunt, ex quo vulnere mitigatur tumor, languentis membra requiescunt, in tenebris lumen accenditur; unguntur in agone certantes. Hæc oliva habebit odorem quasi Libani, vel thuris, quod genus est thymiamatis: *θημιαμας* apud Græcos & *ἑβραῖος* & mons appellatur, & thus, vel certe montis Libani, qui fertilissimus & virens, densissimis arborum comis protegitur, ita ut possit oliva dicere: Christi bonus odor sive thus. Qui autem conversi fuerint ad Dominum, accipient conversionis suæ præmium, ut sedeant in umbra ejus & dicant: Sub umbra ejus requievi & sedi, & fructus ejus dulcis est in ore meo. Quumque sederint in umbra illius, vivent qui prius mortui fuerant, sive juxta Septuaginta, bibent & inebriabuntur tritico, hoc est, rerum omnium abundantia. Quod autem hic ebrietas non eversionem mentis, sed copiam rerum

Dut. 32.

Cant. 2. 1.

Arborum  
radices  
quantum  
in ima quæ  
demerguntur.

Psalm. 118.

Mat. 2. 1.

Olivæ fructus  
ad quid utilis.

6

2. Cor. 2. 1.

Cant. 2. 1.

(1) Legendum notandumque isocolon ita: Ero quasi ros Israel germinabit &c. Consulto quæ in pseud. Rufinum obliximus.  
<sup>a</sup> Martini inebriantur, contra mss. & Græc. textum: *μεθύουσιν*.  
<sup>b</sup> Italici mss. *ἐμμελίζω*, quod idem est.  
<sup>c</sup> Verius sane in Commentariis in Abacuc cap. 2, juxta Græcam dimittaxe sermonem *ἐμμελίζω* esse

thuri Libanum dixit: quanquam enim hæc constat, utrum ita appellatus a thure sit Libanus, immo propius ad fidem videatur, nomen summisit ab albedine, nilvium scilicet, quibus tegitur, uti alpes dicte sunt ab *alpe*, sive *alba*: cerum tamen est, Græcè *Libanus* thus dici. In Hebræo autem quædam elivocis simi iudo, nam incensum *לבנה* dicitur, mens ille *לבנה*.

rum omnium significet, vericulus ille A  
 declarat, dicens: *Vististi terram & inebriasti eam.* Et Joseph convivium, in quo inebriasse dicitur fratres suos. Et Dominus loquens ad Apostolos: *Comedite, amici mei, & bibite, & inebriamini, fratres.* Sive quia Dominus noster ipse est frumentum & vinea, quicumque crediderit in eo, inebriari dicitur. Denique sequitur: *Et fiores quasi vinea memoriale ejus sicut vinum Libani.* Vinum autem Libani B  
 pulchrum appellare mixtum, & conditum thymianate, ut odorem suavissimum habeat, vel vinum Libani quod Domino libatur in Templo, de quo in Zacharia sub Libani vocabulo legitur: *Aperi a, Libane, portas tuas.* Quum <sup>et</sup> tanta rerum abundantia sit futura, o Ephraim omnis, qui agis penitentiam, & qui meus esse cepisti, dimitte idola, simulacra contemne: ego enim sum qui humiliavi te, & ego exaltabo te, C  
 sive ego exaudiam & dirigam, & faciam eum quasi abietem virentem, ut <sup>et</sup> illo juxta Hebræos dicatur in Psalmo: *b Abies domus ejus.* Aut certe ego ero quasi juniperus condens, ut sub mea umbra requiescat. De <sup>apocrypho</sup> *apocrypho*, id est, *juniperis*, juxta Septuaginta Interpretes, Salomon januas Templi fecisse memoratur, quia Christus, per quem ad Patrem accedimus, hanc habet naturam, ut semper floreat, hanc habet deponat afferat fructus, & nunquam deponat virorem suum. Hæc juniperus sub umbra sua quiescentibus, ne mundi huius ardore feriantur, & percutiat autus caput eorum, sicut quondam percussit & Jone, dat fruges, & non solum dormientibus requiem & sedentibus; sed & saturitatem vescantibus præbet. Quidquid secundum <sup>apocrypho</sup> *apocrypho* interpretati sumus, in adventu Domini Salvatoris, & in conversione veri Israel, hoc tam ad hæreticos & Judæos, quam ad gentes & ad omne dogma perversum referri potest: ut qui egerint penitentiam, veniam conse-  
 S. Hier. T. VI.

quantur. Si ergo plenitudo reprobationis adimpleta est in adventu Salvatoris, & quotidie impletur in Ecclesia, credendum est quod plenius impleatur, quando perfectione veniente, quod nunc ex parte est, destruetur. Notandum quod sæpe jam diximus, salutem Israelis & reversionis ad Dominum, & de captivitate redemptionem, non carnaliter accipere, ut Judæi putant, sed spiritaliter, ut verissime comprobatur.

*Quis sapiens & intelliget ista: intelligens & sciet hæc? quia recte via Domini, & iusti ambulabunt in eis, prævaricatores vero corruent in eis.* LXX. *Quis sapiens & intelliget hæc, aut intelligens & cognoscat ea? quia recte via Domini, & iusti ambulabunt in eis: qui autem impii sunt, infirmabuntur in illis.* Quando dicit: *Quis sapiens & intelliget hæc: intelligens & cognoscat ea?* obsecritatem voluminis & difficultatem explanationis ostendit. Si autem ipse qui scripsit, vel difficiie, vel impossibile consistit: quid nos facere possumus, qui lippietibus oculis & peccatorum sordibus obscurati, clarissimum jubar solis non possumus intueri, nisi dicere illud quod scriptum est: *O profundum divitarum sapientie & scientie Dei: quam inscrutabilia sunt judicia ejus, & investigabiles via ejus?* Quis enim potest absque Christo docente cognoscere quid significet Jezrael: quid foror ejus, non misericordiam consequuta: quid tertius frater, non populus meus: quæ sit adultera, quæ sine lege Dei multo sessura sit tempore: quod sit pactum cum bestiis terræ, & cum volatilibus cæli: qui sit David ad quem populus reverfurus sit, cujus sit die tertia resurrectio, & egressus ejus diluculo comparetur: quæ sit pluvia prima & novissima: qui sit quem Propheta dicit esse venturum, qui nobis monstret iustitiam, aut in cujus typo Israel educatur ex Aegypto, & portetur in brachiis, & educatur in funiculis caritatis: qui sit qui  
 L in-

W. 10.

al. ambulanti.

Rom. 11. 33.

Obscuritas Prophetiarum, & difficultas explanationis.

a Victorius ait, De viro, quod inter Mistrum mysteria, Christi sanguis eadem, Domino libatur, offerreturque, intelligit, de qua re dicitur Machabæ primo capite his verbis prodit: Non in una orbis provincia Judæa, nec in una Judææ urbe Jerusalem, sed in omni loco offerri oblationem, nequaquam immundam, ut a populo Israel, sed mundam, ut in externis Christianorum. Item Ezechielis 46. Sacrificium Deo, legitimum, iuge, æque perenne, quod nulli intermitteretur die: sed omni tempore orto sole semper offerretur: ut impleatur quod in fine capituli hujus ponitur: *Facies agnam*

in sacrificium: & eternum mane, mane holocaustum sempiternum. Quæ verba quantum nostri temporis Novatores, qui sacrificium, quod nunquam caruit terrarum orbis, ab Ecclesia tollunt, convincant, nemo non videt.

b Idem, Psalmi, inquit, 102. ubi nos juxta LXX. legimus: *Israel dicitur domus ejus eterna:* in Hebræo scriptum est *בית ישראל* domus ejus eterna: Abietem significat, ut j. R. 2. 5, & 2. Par. 3. Item Ilat. 41. & 60. hæc non ignorem LXX. 2. Par. 2. veritas apocryphos, id est juniperus.

T. 24. 10.

Gen. 43.

Cont. 5. 1.

Zach. 1. 2.

Ps. 107. 18.

Cl. 1. 1. 1.

Jona 4.



Leſio ve-  
teri & no-  
vi Testa-  
menti viz  
Domini.

interficiat mortem, & siccet venas ejus  
& fontes arefaciat, & diripiat vasa quæ  
in thesauro condita tenebantur, & cæ-  
tera quæ longum est retexere? Unde  
quicumque sanctus & justus est, re-  
ctas vias Domini esse cognoscat. Vias  
autem Domini esse cognoscimus lectio-  
nem veteris & novi Testamenti, san-  
ctarum intelligentiam Scripturarum.  
In his viis qui ambulat, nisi converta-  
tur ad Dominum & ablatum ab eo  
fuerit velamen, quod erat ante oculos

A Moyſi, rectum iter invenire non pote-  
rit. Sin autem dixerit cum David: *Re-  
vela oculos meos, & considerabo mirabilia  
de lege tua*, ambulabit in eis, & Chri-  
stum inveniet: & Judæos atque hæreti-  
cos, quos vel prævaricatores vel impios  
Scriptura nunc nominat, offendere in  
eis, & infirmari atque corruere sentiet,  
juxta illud quod scriptum est: *Ecce iste  
positus est in ruinam & in resurrectionem*  
*multorum in Israel.*

Ps. 138, 17.

Luc. 2, 34.

*Explicit Liber tertius in Osee Prophetam.*



INCIPIT

I N C I P I T  
 COMMENTARIORUM  
 SANCTI HIERONYMI  
 PRESBYTERI  
 IN JOELEM PROPHETAM  
 AD PAMMACHIUM  
 P R Æ F A T I O.

**N**On idem ordo est duodecim Prophetarum apud Septuaginta Interpretes, qui in Hebræica veritate retinetur. Illi enim ponunt secundum Amos, tertium Michæam, quartum Joel, quintum Abdiam, sextum Jonam, septimum Naum, octavum Abacuc, nonum Sophoniam, decimum Aggæum, undecimum Zachariam, duodecimum Malachiam: Hebræi autem post Osee, qui apud utrosque primus est, secundum legunt Joel, tertium Amos, quartum Abdiam, quintum Jonam, sextum Michæam, septimum Naum, octavum Abacuc, nonum Sophoniam, decimum Aggæum, undecimum Zachariam, duodecimum, qui & ultimus est, Malachiam. Et quia semel omnes unius voluminis Prophetas enumeravimus, utile nobis videtur *ετυμολογίας* singulorum & Græce & Latine breviter adnotare. Osee interpretatur *σώζων*, quem nos *salvatore*m possumus dicere. Joel *ἀρχόμενος*, id est, *incipiens*. Amos, *βασίλειος*, qui apud Latinos *portans* dicitur. Abdias *δoulos κυρίου*, id est, *servus Domini*. Jonas, *πτεροπτερά*, hoc est, *columba*. Michæas, \* *τις υἱός*, ex duabus orationis partibus nomen compositum, quod apud nos sonat, *quis quasi*, aut *quis velut*? Naum, *παράκλησις*, id est, *consolatio*. Abacuc, *πτελεμβαλάν*, id est, \* *amplex* \* sive *hucians*. Sophonia, *κηρυμείος κυρίου*, hoc est, *arcanus Domini*. Aggæus *ιορμίας*, quem nos *festivum*, sive *solemnem* possumus dicere. Zacharias, *μνήμη κυρίου*, id est, *memoria Domini*. Malachias, *ἄγγελος μου*, id est, *nuntius meus*. Quæ omnia quo sensu accipienda sint, in suis voluminibus disseretur. Quattuor autem reliqui Prophetæ, ut sedecim compleamus, Isaias, Ezechiel, Jeremias, Daniel, hanc habent intelligentiam: Isaias *σαρνεϊα κυρίου* dicitur, id est, *salus Domini*: Ezechiel *κράτος κυρίου*, quod nos *robis*, vel *imperium Domini* pos-

Sederim  
 Prophetarum  
 etymo-  
 logia.

\* al. ὀστρεῶν

\* al. amplexus.

possumus appellare: Jeremias <sup>יְרֵמְיָהוּ</sup> <sup>יְרֵמְיָהוּ</sup>, id est, *excelsus Domini*: Daniel, <sup>דָּנִיֵּאל</sup> <sup>דָּנִיֵּאל</sup>, id est, *iudicavit me Dominus*. Quæ quum ita se habeant, obsecro, mi Paminachi, qui omni arte <sup>a</sup> pugnandi adversum diabolum dimitas, ut nobis contra Amalec pugnantibus leves cum Moyse ad Dominum manus, & adversarios Israel orationibus superes. Nuper de Ægypto egressi sumus, & in Olee Pharaonis submerso, Rubrum transivimus mare: nunc post latam eremi vastitatem, multo nobis labore sudandum est, ut ad Septuaginta palmas & fontes Apostolicos pervenire valeamus. Infurgat licet Icorpio, & arcuato vulnere ferire conetur: tu comes itineris, & excantator venenatorum morsuum, spirituales nobis <sup>b</sup> <sup>quæstiones</sup> exhibe: quodque sanctæ ac venerabili Paulæ parenti tuæ polliciti sumus, pius hæres suscipe, & quicquid vel ingenio vel doctrina minus tua expectatione possumus, amici favore sustenta, nec in nobis vires confideres, sed voluntatem.

**V**erbum Domini quod factum est ad Joël filium c Phatuel. Septuaginta Interpretes pro PHATUEL vertuerunt Bathanel; quod apud Hebræos omnino nil resonat. Phatuel autem in linguam nostram vertitur latitudo Dei, vel aperiens Deus, ut in Marco legimus Salvatorem ad surdum murmurque dicentem : ΕΡΗΘΕΙΤΑ, quod est, adaptetur. Quia enim cum Apostolo dicere poterat : Os nostrum pater ad vos, o Corinthii, cor nostrum dilatatum est; & audiebat a Domino : Dilata os tuum, & implebo illud : ipsa quoque oris adeptio, non in hominis, sed in Dei potestate est, Paulo dicente : Offitium mihi apertum esse magnum & evidens; sed adversarii multi; ideoque aperiens dicitur Deus. Quomque sanctus semper proficiat, ex parte cognoscens & ex parte prophetans, donec veniat quod perfectum est, de latitudine & adaptatione generatus, appellatur Joël, quod apud nos sonat incipiens, vel, est Deus,

*a* Verbum *pugnandi* duo mss. ignorant. Adiudit Zamiatichii nomen.

At Aspiditer, quoniam Plutarchus narrat, de Carone  
Mortuam, qui Libya deorsa puerituras, infans  
emittit et, quod non videtur, uncinaturo mortuam  
Phyllos habuit Phylorum procreantem. Ceterum Cyre-  
naeiam regionem olim incolas, non ita ea esse  
apud Veteres Scriptores incolas, virgo co-  
pules et ferax, a quibus non modo ipsi non de-  
cennur, sed et alios innocuos facerent. Vnde in  
hanc rem praeter Strabo lib. 17. et Dio Cassius  
in Carar. Octavianus, ubi C. Caesar corpus, ut vi-  
tæ restitueret, Phyllos tradidit aspidibiles. Phylus  
quoque lib. 7. cap. 2. et hanc Lucanus cecinit. Phylus

*Gens unicus terras*

Incolit a fava serpentinum innoxia morsu.  
Marmarida Psylli, par lingua potentibus herbis.

*Ipse cruor tunc nullumque admiscere tectus*  
*Vel, cunctis, inquit, non est, non est, non est.*

Fel. annu cunctis. peti. N. m. locum  
 iugit, us immu. n. m. serpentinus essent.  
 ipse p. m. h. c. o. n. m. p. o. f. l. e. x. a. n. t. f. l. e. x.  
 a. n. t. u. s. & V. i. c. t. o. r. g. e. r. a. n. t. f. l. e. x. a. n. t. f. l. e. x. a. n. t.  
 e. m. q. u. o. s. f. u. r. a. m. e. t. u. m. a. c. c. e. s. s. i. g. t. M. a. r. t. i. a. n. u. s.  
 s. u. a. m. i. p. s. e. a. d. u. o. r. a. t. o. r. e. m. c. o. n. s. i. l. i. o. a. d. u. o. r. e. m.

ad M. notit. *Panel & Bazel* conſtat abſ-  
ſentibus legunt. Quod veio ait S. Doctor, *Do-*  
*aniel* ſcilicet apud Hebræos reſertur, ita accipi-  
tūm hinc velle eſſe, iuxta Hebræos, nympha ſigni-  
fica *Bathel filia Dei* interpretatur: Unde quo-  
cūde ac dicere, *Joel filium filia Dei*, quod & Mar-  
tian. notat.

d. Magis Victorio placet *memorantur*, quæ Floren-  
tinum est codicum lectio.

Prophetia  
Joel ad tri-  
bum Juda  
pertinet,  
non ad de-  
cem tribus.

rantur: sic in Joel, qui juxta Hebraeos secundus est, omne quod dicitur ad tribum Juda, & ad Jerusalem pertinere credendum est, & nullam omnino Israëlis, id est, decem tribuum in hoc fieri mentionem. Tempora quoque, in quibus prophetavit, eadem debemus accipere, quæ & in Osee legimus: *In diebus Ozæ, Joathan & Achaz, & Ezechia regum Juda, & in diebus Jeroboam filii Joas regis Israel.*

V. 2. & 3.  
\* V. 2.  
\* V. 3.

*Audite hoc, senes, & auribus percipite, omnes habitatores terræ, si factum est illud in diebus vestris, aut in diebus patrum vestrorum: super hoc filiis vestris narrate, & filii vestri filiis suis, & filii eorum generationi alteri. LXX. Audite hæc, senes, & auribus percipite, omnes habitatores terræ, si facta sunt talia in diebus vestris, aut in diebus patrum vestrorum: pro his, filiis vestris narrate, & filii vestri filiis suis, & filii eorum in generationem alteram. Senes jubentur audire, habitatores terræ auribus percipere. Senibus non dicitur, audite omnes, habitatoribus terræ additur, auribus percipite omnes. Auditus enim in Scripturis sanctis non est iste qui in auro resonat: sed qui corde percipitur, juxta illud quod Dominus loquitur in Evangelio: *Qui habet aures audienti, audiat.* Quod autem nos interpretati sumus, auribus percipite, & apud Græcos & apud Hebræos unum verbum est, apud Græcos *ἀκούω*; apud Hebræos *שמע*, quod propria non corde, sed aure percipitur. Et ut sciamus sacratiorem esse auditum, quum id quod in auribus resonat, Italia loquente, discimus.*

Mat. 13. 9.

a  
127287

1174. 2.

1174. 2.  
1174. 2.  
1174. 2.

1174. 2.

*Audi, calum, & auribus percipe, terra. Qui senes sunt & caelestes, audiat spiritanter, qui habitant in terra, appellanturque terreni, auribus percipiunt. Et hæc in omnibus Scripturis notandum, ut hæc duo verba juncta ponantur. Quod in Lamech quoque legimus peccatore, qui loquutus est ad uxores suas Ada & Sella: *Audite verba mea, uxorim Lamech, auribus percipite verba mea, quia virum occidi in vulnere meum, & juxta in ferientem meum: scisbat obtuli ille qui loquebatur, & idcirco uxores suas non ad simplicem autem verborum sonum, sed ad recordationem quoque dictorum intelligentiam provocabat. Si quis igitur senex est, & maturæ æ-**

tatis in Domino \* electus senex, ut in consequentibus juxta Septuaginta Interpretes legimus, ac parvulorum reliquit infantiam, audiat quæ dicuntur. Qui autem adhuc habitat in terra, & non potest dicere: *Advena sum & peregrinus sicut omnes patres mei, auribus percipiat. Si factum est, inquit, illud in diebus vestris, aut in diebus patrum vestrorum.* Arte rhetorica ex rerum magnitudine attentum auditorem facit: nulla hæc, B inquit, ætas meminit, quæ dicturus suum, nec vestro, nec patrum vestrorum atque majorum facta sunt tempore. Patres autem avos atavosque cognosce & filios filiorum, omnem deinceps sobolem, juxta illud Virgilianum:

*Et nati natorum, & qui nascuntur ab illis:*

Et senes ergo & habitatores terræ, filiis vestris posterisque narrate, qui senex est, liberos suos doceat sacramenta: qui habitator est terræ, simplicem narret historiam. Unde usque hodie nos qui in Christo credimus, quorum cum Moyse ablutum est velamen ab oculis, & de quibus dicitur: *Cani hominis sapientia ejus, filiis nostris secreta & mira narramus.* Judæi autem qui habitant in terra, loquuntur terrena, & humi coherentia, de quibus scriptum est: *Qui de terra est, de terra loquitur: qui de caelo venit, super omnes est.*

*Residuum eruca comedit locusta, & residuum locustæ comedit bruchus, & residuum bruchi comedit rubigo. LXX. similiter. Exordium sequitur narratio: ibi ut attentum faceret auditorem, magna & incredibilia se dicturum esse promissit, quæ nec vetus sciret historia, nec præsens ætas se la cognosceret. Hic erucam, & locustam, & bruchum, & rubiginem posuit, ut quæ singula raro eveniunt, omnia simul facta memorentur, & ideo mirabilia sint. Erucam quæ Hebraice *gezem*, Græce dicitur *καμπη*, Hebræi Assyrios interpretantur, Babylonios atque Chaldaeos, qui de uno oris climate procedentes, tam decem tribuum quam duarum, hoc est, Israëliti populi cuncta vastarunt. Locustam auream, Medos interpretantur & Persas, qui subverso imperio Chaldaeorum, Judæos habuere captivos. Bruchum,*

\* 21. & 12.

Pl. 38. 12.

Are Rhetorica in Prophetis.

Mat. 13. 4. 8

Joan. 3. 32

V. 4.

1174.



Macedonas, & omnes Alexandri successores, maximeque regem Antiochum cognomento Epiphanem, qui instar bruchi sedit in Judæa, & omnes priorum regum reliquias devoravit, sub quo Machabæorum bella narrantur. Rubiginem referunt ad imperium Romanorum, qui quarti & ultimi intantum oppressere Judæos, ut de suis finibus eos pellerent. Scribit plenius Josephus septem voluminibus, Vespasiani & Titii narrans triumphos. Elii quoque Hadriani contra Judæos expeditionem legimus, qui ita Jerusalem murosque subvertit, ut de urbis reliquiis ac favillis, sui nominis Eliam conderet civitatem. Hæc quattuor regna quæ subvertere Judæam, in quattuor cornibus Zacharias vidisse se scribit, dicente ad eum Angelo : *Hæc sunt cornua, quæ ventilaverunt Judam & Israel & Jerusalem*. Et rursum : *Levavi, inquit, oculos meos & vidi, & ecce quattuor quadrigæ egredientes de medio duorum montium, & montes, montes ænei, in quadriga prima, equi rufi : & in quadriga secunda, equi nigri, & in quadriga tertia, equi albi, & in quadriga quarta equi varii colores*. Quumque Propheta dixisset ad Angelum qui loquebatur in eo : *Quid sunt hæc, Domine mi ? Respondit Angelus : Ipsi sunt quattuor venti rali, qui egrediuntur ut fiant coram Dominatore omnis terre : & est sensus : isti sunt qui egrediuntur a facie Domini, ut ejus impleant voluntatem. Cum habitatoribus terræ percepimus auribus quid eruca, locusta, bruchus, rubigo significant : nunc cum senibus quod dictum est audiamus. Quattuor esse perturbationes, quibus animarum sanitas subvertatur, omnes Philosophorum scholæ conclamant. Duæ præsentibus sibi contrariæ, duæ futurae mutuo dissidentes. Præsentibus, ægritudo & gaudium. Ægritudinem animi dicimus, alioquin corporis non ægritudo, sed ægrotatio nominatur. Aut igitur tristes sumus, & mœrore conficimur, statumque nostræ mentis evertitur : unde & Apostolus monet, ne abundantiori tristitia absorbeat frater. Aut e contrario gaudemus, gestimisque lætitia, & bona nostra moderanter ferre non possumus, jultique & fortis viri est, nec adversis frangi, nec prosperis flevitari ; sed in utroque esse moderatum. Diximus de*

perturbatione præsentium, dicamus & de futurorum, in quibus metus, aut spes est. Adversa timemus, prospera præstolamur, & quod ægritudo & gaudium operantur in præsentibus, metus & spes faciunt de futuro, dam aut adversa plus quam decet timemus esse ventura, aut prospera quæ speramus intantum nos faciunt exultare, ut non teneamus modum, maxime in his quæ incerta sunt, quia futura sperantur potius quam tenentur. Has perturbationes uno, & nec pleno versiculo illustri Poeta comprehendit.

*Hi metuunt, cupiuntque, (hoc de futuro) dolent, gaudentque, (hoc de præsentibus) neque auras, inquit, Respiciunt, clausi tenebris & carcere cæco.*

Qui enim perturbationum tenebris obvolvuntur, clarum sapientiæ lumen non valent intueri. Cavendum est igitur ne ægritudo, quasi eruca nos comedat, ne locusta vastet in gaudio, huc illucque volitans, & gestiente lætitia, per diversa se jactans, ne bruchus, id est, pavor & futurorum metus, radices sapientiæ devoret, ne rubigo & desiderium futurorum res inutiles concupiscat, & nos perferat ad ruinam : sed ut in omnibus, quattuor quadrigas & quattuor cornua, & quattuor equos rufos, & varios, & albos, & nigros, id est, vel adversa, vel prospera, vel ex utroque sociata frenis sapientiæ gubernemus. Ego reor erucam esse incipientem in animo passionem, quæ tarda est, & discurre non potest, & mora ipsa ac pertinacia ebibit & exungit omnem virorem : quam si non occiderimus, in nobis crescit & avolat, & nunc devorat quidquid attrigerit, nunc semesa dimittens, pergit ad alia : revertensque ad pristinam sedem bruchus efficitur, ut non solum fruges, & folia & cortices, sed & ipsam medullam devoret tarditate. Sin autem evenit, quod tamen rarum est, ut etiam post bruchum vitalis quippiam in nobis spiritus resideat, cuncta rubigo populat, ita ut stipulam & vile fœnum vertat in nigredinem, ut non solum esui, sed & fimo inutilia sint. De his quattuor perturbationibus, in principio quoque Amos, si vita comes fuerit

Josephus  
scripsit  
triumphos  
Vespasiani  
& Titii.

Eliæ urbs  
condita ab  
Hadriano.

Zach. 1. 19.

Nûm. 6. 1.

Quattuor  
perturbatio-  
nes in  
homine.

1. Cor. 2.

Viri iusti  
de  
fortis con-  
stantia &  
moderatio.

Virg. Georg.  
lib. 1. v. 1.

Horatius  
lib. 1. epod.  
1. v. 1.

rit, differemus : ubi scriptum est : *Super tribus sceleribus, & super quattuor Damasci, Gazæ, Tyri, Idumææ, filiorum Ammon, & Moab, & Juda, & Israel, non convertam eos dicit Dominus.* Quas nos *perturbationes* interpretati sumus, Græci *πάθη* appellant, quæ si *πῶς ἂν ἴδωμεν* in passionibus vertamus, verbum magis quam sensum verbi expresserimus.

V. 5.

*Expergiscimi, ebrii, & flete, & ululate omnes qui bibitis vinum in dulcedine: quoniam perit ab ore vestro.* LXX. *Evigilate qui ebrii estis in vino vestro: & plorate & plangite omnes, qui bibitis vinum in ebrietate: quoniam ablatum est de ore vestro.* Quasi senes atque presbyteri audire debemus: nulla res ita inebriat ut animi perturbatio. Est tristitia quæ ducit ad mortem: hæc abominanda ebrietas est. Est ira quæ iustitiam Dei non operatur, & furori proxima, mentis suæ impotens facit: intantum ut labia tremant, dentes concrepent, vultus pallore mutetur. Recteque illud laudatur Archytæ Tarentini, qui quomodo villico suo esset iratus: *jam te, inquit, occiderem, nisi iratus essem.* Quid referam de gaudio & voluptate, & maxime amore, qui excæcat cordis oculos: & nihil aliud amantem, nisi id quod amat, <sup>a</sup> cogitare permittit. An non est dicenda ebrietas, quompropter vile factum, & ignominiosam corporis partem, animæ libertas in servilem blanditias inclinatur, quum laborem suum alterius facit esse delicias, quum furto, scelere, atque perjuris, opes futuræ præparet voluptatis, & quum videatur ab omnibus, se existimari non videri: dummodo potatur eo quod desiderat. Sed & avaritia excæcat animum ejus, cui nihil facis est: & muliebri timor, & dulcium cupido vitiorum. Unde dicitur ad eos: *Evigilate & expergiscimini qui ebrii estis: nequaquam vino, ut in solis LXX. continetur, sed omni perturbatione vitiorum: Flete, & plangite, & agite pœnitentiam: & assumite tristitiam quæ ducit ad vitam, & ululate omnes qui bibitis vinum in dulcedine, sive, in ebrietate.* Dulcia enim sunt vitia: quia mel distillat de labiis mulieris meretricis: & idcirco in Dei

A sacrificia non offertur: quoniam *perit*, sive ablatum est de ore vestro vinum, ebrietas atque dulcedo quæ vos decepturat. Sæpe quippe Dei fit providentia, ut qui non cognoverunt Deum in prosperis, cognoscant in adversis: & qui divitiis male abusi sunt, ad virtutes penuria corrigantur. Juxta hunc sensum audiant senes: habitatores autem terræ percipiant auribus, de illo vino nunc præcipi, in quo est luxuria, & quo qui inebriati fuerint, regnum Dei possidere non possunt. Qui vini ebrietate sopitus est, evigilet & ploret ebrium se fuisse, & ululet: ut postea ululatus ejus & fletus vertatur in risum, & gaudeat se ebrietatis materiam non habere, quæ eum per abundantiam ebrium fecerat & vesanum.

Mel non offertur in Dei sacrificiis.

Ephes. 5.

*Gens enim \* ascendet super terram \* Volg. ascendit meam fortis & innumerabilis: \* dentes ejus, ut dentes leonis, & molares ejus, ut catuli leonis.*

I. a impotentia.

Ebrietas vitiorum.

*Posuit vineam meam in desertum, & ficum meam decorticavit: nudans spoliavit eam, & projecit: albi facti sunt rami ejus.* LXX. *Quia gens ascendit super terram fortis & innumerabilis: dentes ejus, leonis: & molares ejus, ut catuli leonis. Posuit vineam meam in dispersionem, & ficos meas in confusionem: scrutans scrutatus est eam, & projecit: dealbavit ramos ejus.* Judæi putant in diebus Joel tam innumeraibilem locustarum super Judæam venisse multitudinem, ut cuncta complearent: & non dicam fruges, sed vinearum quidem & arborum cortices ramisque dimitterent, ita ut omni virore consumto, <sup>e</sup> arentes arborum rami, & sicca vinearum flagella remanerent. Hoc utrum factum nec ne sit, liquido affirmare non possumus: neque enim Regum & Paralipomenon narrat historia. Quod utique fi fuisset, quomodo famem sub Elia trium annorum, & sex mensium legimus, nunquam Scriptura tacuisset. Tantum dicimus, quod fux metaphora locustarum, hostium describatur adventus, sive Assyriorum & Babyloniorum, qui tunc imbebant: sive Medorum atque Persarum, qui post futuri erant: sive Macedonum, quos multo tempore post fuisse cognovimus: sive ultimo Romanorum, de quibus supra diximus. Licet nunc nobis magis

1. Reg. 17.

I Prov. 3.

<sup>a</sup> Duo Palatinæ, quod amat & cogitat. videre permissis.  
<sup>b</sup> Decorat vox meam, quæ & in Græco est textu, & in nostris mss.

<sup>e</sup> Unus Palatinæ, albescentes: in quem sensum & Hieronimus, Omni, inquit, virore consumto, albos ramos, & aridos derelinquas.

gis de Babyloniis dici videatur atque Chaldaeis, quorum crudelitas in populum Dei feritasque describitur: & ni fallor, videor mihi in hoc Propheta aliquid reperisse. Narratur impietas hostium sub figura locustarum: & rursum sic de ipsis locustis dicitur, quasi hostibus comparentur, ut quum locustas legeris, hostes cogites, quum hostes cogitaveris, redeas ad locustas. Ascendit ergo gens locustarum de solitudine, sive exercitus Chaldaeorum super terram Dei, & fortis & innumeraibilis. Quid enim locustis innumeraibilis, & fortius, quibus humana industria resistere non potest? Dentes ejus, " gentis videlicet locustarum (omnia autem τρωιῶς intellige) quasi dentes leonis, & molares illius, ut catuli leonis, ut qui in fortitudine & multitudine locustis coquantur, in ferocitate & crudelitate leonibus comparentur. Hæc, inquit, gens posuit vineam meam in desertum, quam de Ægypto transtuli, & plantavi, & ficum meam decorticavit, populum Judæorum, ad quem venit Salvator, ut comederet fructus, & non invenit: maledixitque ei, & aruit in æternum. Omnia autem sub metaphora locustarum, dicta noscamus: quæ intantum cuncta populantur, ut derodant arborum cortices, exutaque projiciant, & omni virore consumto, albos ramos & aridos derelinquant. Diximus juxta historiam; transeamus ad intelligentiam spirituales, ut cum senibus audire possimus: *Ascendit gens super terram Dei*, animam videlicet humanam. Omnes enim animæ Dei sunt: sicut anima patris, sic & anima filii. Et ascendit gens principum mundi istius, & tenebrarum, & spiritualia nequitia in caelestibus, adversum quos nobis est lucta atque certamen, de quibus dicitur: *Si spiritus potestatem habentis ascendit super te, locum tuum ne dimiseris*: cujus gentis dentes sunt, sicut dentes leonis, de quo Petrus Apostolus loquitur: *Adversarius noster diabolus, quasi leo rugiens circumquærens quem devoret*. Et molares illius quasi catuli leonis. Catulum leonis, vel eum intellige, qui elevatur contra omne quod dicitur, Deus & religio, vel certe omne dogma perversum. De cujus contritis molaribus, qui

intrinsecus latent & non videntur, ne facile vitentur, etiam Psalmista latetur dicens: *Molas leonum confrinet Dominus*. Si ergo dederimus locum huic genti, ut ascendat in nobis, statim ponet vineam nostram in desertum, de qua vinum facere solebamus, quod lætificat cor hominis: & ficus nostras decorticat, sive confringit, ne habemus in nobis Spiritus Sancti dona dulcissima, ne sub nostra vinea & ficu, vir sanctus requiescat; sub quibus quum fuerit, adversariorum impetus non timebit. Nec sufficit huic genti vineam disperdere, sicumque confringere, nisi scrutans scrutetur eas, & quidquid in illis vitale fuerit, interficiat: ut, omni virore consumto, albi atque emortui ramusculi remaneant, & compleatur in nobis: *Si in viridi ligno hæc faciunt, in sicco quid facient?*

*Plange quasi virgo accincta sacro, super virum pubertatis* \* tue. I. XX. *Plange ad me super sponsam accinctam cilicio, super virum suum virginem. Vir pubertatis, sive ut Septuaginta transtulerunt, παρδεδωκός, quem vulgo virginem vocant, eo quod primus florem virginittatis abstulerit, non alius intelligitur nisi Deus, qui in Abraham Isaac & Jacob despondit sibi virginem sponfam nulla idololatriæ sorde maculatam. Ad quam & per Jeremiam loquitur: Non ut dominum me vocasti, & patrem, & principem virginittatis tue. Unde & Apostolus ad credentes loquitur: Despondi vos uni viro virginem castam exhibere Christo. Quandiu cum hac sponfa sponfus fuerit, non potest jejungere, nec plangere, nec absentes sponfi desiderium lacrymis indicare. Quum autem ablatus fuerit sponfus ab ea, plangit & plorat, & accingit se sacco & cilicio, & pro zona recte circumdatur. Intelleximus quis sponfus sit virginalis: verum quia iste sponfus, sive maritus, non solum virginem accepit sponfam, sed & meretricem in Osee ducit uxorem, propterea scriptum est in Deuteronomio: Si egressus fueris contra inimicos tuos: & tradiderit eos Dominus Deus tuus in manu tua, captivæque duxeris, & videris in numero captivorum mulierem pulchram, & adaveris eam, voluerisque habere uxorem: introduces in domum tuam: quæ valet casariem, & circumcidet ungues suos, & disponet vestem*

a  
\* al. memm  
Indaicum.  
Matt. 23.

Eccl. 10, 4.

1. 1. c. 5, 8.

\* Pro gentis, Pa'tar, mss, dentes: & pro τρωιῶς, fortasse rectius τρωικῶς præstunt.

sem in qua capta est, sedensque in domo tua, flebit patrem & matrem suam uno mense, & postea intrabis ad eam, dormiesque cum illa, & erit uxor tua.

Hujuscemodi mulieris non est maritus, id est, dominus virginalis, sed meretricum de gentium sordibus ducit uxorem. Quod & de omni anima credentium possumus dicere. Si a parva ætate credit Dominum, habet sponsum Dominum virginealem. Sin autem ex Judæis, sive gentilibus, & hæreticorum spurcissimis fecibus, ad fidei venerit veritatem, & de tenebris ad lucem transierit, habebit quidem sponsum, sed non virginem: & de hujuscemodi hominibus dicitur: In Ægypto fracta sunt mammae tuae, & ibi devirginata es.

Snoefus  
v. Jincus.

Ezech. 13.

Y. 9. 10.  
& segg.

\* al. confis-  
cium.  
\* al. immu-  
tatum.  
\* al. ligna.

Sacrificia  
in domo  
Domini.

A niverſa populata eſt. Luxit humus, pro eo quod eſt, hi qui verſantur in humo: triticum, vinum & oleumque elanguit: ipſi quoque agricola & vitatores conſuſi ſunt, & ululaverunt: quia non ſolum frumentum, ſed hordeum quoque, quod vilis fertiliffimus eſt, aruit. Et legumina quæ ego puto ſignificari in eo quod ait, *perit meſſis agri*, id eſt, cuncta quæ ſolet humus gignere. Quid loquar de frum-

to, vino, oleoque & hordeo, quum etiam arborum poma ſiccata ſint, ficus elanguerit, & malogranatum, & palma, & malum, & omnia ligna, vel inſtruſuola, vel frigifera, locuſta vaſtante, conſumta ſint? quæ ſacta ſunt omnia, ut auferretur, ſive confunderetur gaudium a filiis hominum. Poſſumus hæc eadem & poſt adventum dicere Salvatoris accidiſſe populo Judæorum, quando pari furore clamantes dixerunt: *Cruciſige, cruciſige talem: non habemus regem niſi Ceſarem*; quando circumdata eſt Jeruſalem ab exercitu, & in tantam neceſſitatem venerunt famis ac peſtilentiæ, ut filiorum nec dum maturis corporibus veſcerentur: & ſacrificia univerſa ſublata ſunt, & conſuſum eſt gaudium a filiis hominum, quia gaudium recipere noluerunt, de quo Angelus loquitur ad paſtores: *Annuntio vobis gaudium magnum. Juxta ~~anagorſa~~* iſte nobis ſenſus videtur: Poſtquam ſponſa, quæ receperat doctrinam Dei, per peccata a ſponſo fuerit ſeparata, & pro byſſinis lineisque veſtibis, ſilicio circumdata, id eſt, habitum lugentis aſſuſerit, tunc peribit ſacrificium, de quo ſcriptum eſt: *Sacrificium Deo ſpiritus contribulatus*, & vini libatio, quod lætificat cor hominis, de domo Dei, quæ eſt Eccleſia, dicente Apoſtolo ad Timotheum: *Ut ſcias quomodo in domo Dei converſeris, quæ eſt Eccleſia Dei viventis*. Auferetur autem ſacrificium & libatio de domo Domini, quando multiplicata iniquitate, reſtrixit caritas multorum: & principes populi ac miniſtri altaris viderint campos & plana credentium fructus non aſſerre virtutum; ſed omnia vitiiſ inhorreſcere: quando frumentum & hordeum, vineaſque & oleum, eruca, locuſta, bruchus,

Joan. 79. 29.  
& 15.

Judæi corporibus filiorum veſci coacti ſunt.

Luc. 2. 10.

P. 450. 19.

1. Tim. 3. 15.

Mat. 24.

D

E

S. Hier. To. VI.

a Corrigenſum contendit Viſtorius, *Hujuscemodi mulieri non eſt maritus, dominus virginalis juxta codd. Florentinos.*

b M. Palatin. ſicut aruit, & vinea immutata ſunt.

c Ruſum Viſtor. ex Florentinis codd. reponit *verſabantur*: nam & ea, inquit, quæ præcedunt, & quæ ſequuntur, præteritum reſpicunt tempus.

d Unus Palatin. & in ſacrificia inverſa ſublata ſunt.



rubigo consumserint, & nequaquam habuerimus calicem, de quo scriptum est: *Calix tuus inebrians quam præclarus est. Et perierit oleum, de quo in Ecclesiastice legimus: Omni tempore sint candida vestimenta tua, & oleum de capite tuo non deficiat: quo exhilaratur facies, & caput jejunantis ungitur. Tunc confundentur agricolæ, quum viderint in possessionibus suis non nasci triticum, quo aluntur homines, & hordeum quo iumenta irrationabilia sustentantur, & confusam esse vineam, de qua scriptum est: Vineæ frondosa Israel, fructus abundans in ea: expectante Domino, ut faceret uvas, & fecit spinas. Ficus quoque elanguit sub qua fuit, antequam crederet, Nathanael, & malogranatum, cujus cortici gener sponse in Cantico comparantur, & palma quæ, perditio virore, siccata est, de qua olim dicebatur: *Superflus autem ut palma florebit: & malum de quo in eodem Cantico legimus: Situtum malum in medio lignorum: ita fratruelis meus in medio filiorum. Quid necesse est omnes arbores percurrere, quum universa aruerint, & pro gaudio atque lætitia, filios hominum mœror oppresferit & confusio.**

*Accingite vos & plangite, Sacerdotes, ululate, ministri altaris, ingredimini, cubate in sacco, ministri Dei mei, quoniam interit de domo Dei vestri sacrificium & libatio, sanctificate jejunium, vocate cœtum, congregate senes, omnes habitatores terræ in domum Dei vestri, & clamate ad Dominum. LXX. Accingite vos & plangite, Sacerdotes, lamentamini qui ministratis altari, ingredimini, dormite in saccis, ministri Dei, quoniam defecit de domo Dei vestri sacrificium & libatio, sanctificate jejunium, prædicatæ curationem, congregatæ senes, omnes habitatores terræ in domum Dei vestri, & clamate ad Dominum vehementer. Qui sanctus Sacerdos est, & comedit pascha Domini, accingatur baltheo castitatis, & audiat cum Apostolis: Sint lumbi vestri præcincti, & lucernæ ardentes in manibus vestris. Qui autem peccator est, & quem remordet propria conscientia, cilicio accingatur & plangat, vel propria delicta, vel populi, & ingrediatur*

*Ecclesiastice, de qua propter peccata fuerat egressus, & cubet, vel dormiat in sacco, ut prateritis deliciis, per quas offenderat Deum, vitæ austeritate compenset. Qui enim mollibus vestiuntur, in domibus regum sunt. Accingantur autem Sacerdotes & plangent & ululent, & dormiant in sacco, Propheta eos ad poenitentiam cohortante, qui dicit, Ministri Dei mei, quomodo interit de domo Dei vestri sacrificium & libatio? de quibus supra dictum est. Nec sufficit flere, vel plangere & habitum lugentis assumere, nisi sanctificent jejunium, & vocent cœtum. Si omne jejunium placeret Deo, nunquam diceret: Sanctificate jejunium. Et: non tale jejunium elegi, dicit Dominus. Et in Evangelio condemnantur qui exterminant facies suas, ut videantur hominibus jejunare; & in diebus, inquit, jejuniorum vestrorum percussitis pugnis, & opprimitis pauperem. Idcirco nunc dicit, sanctificate jejunium. Jejunat Manichæus & multi hæretici, maximeque Encratitæ, quorum principes Tatianus est, sed hoc jejunium saturitate, & ebrietate deterius est. Et vocat cœtum, five curationem, ut per poenitentiam nostra peccata curemus. Pro cœtu in Hebræico legitur, ASARA: quod Symmachus synodum, Aquila, diem collectivæ interpretatus est. Congregatæ senes, quorum ætas vicina mortui, maturaque sententia, magis timorem & cultum suscipit Dei. Omnes quoque habitatores terræ, de quibus supra dixerat: Audite hoc, senes, & auribus percipite, omnes habitatores terræ, ut & senes & habitatores terræ in domum Dei, quæ est Ecclesia, congregentur. Quomque fuerint in Ecclesia, & de dispari grege Sacerdotum & populi, senum & habitatorum terræ, unus grex fuerit effectus, clamate, inquit, ad Dominum in cordibus vestris, & dicite:*

*Ah, ah, ah diei, quia prope est dies Domini, & quasi visitas a potente veniet. LXX. Heu mihi, heu mihi, heu mihi in die, quoniam iuxta est dies Domini, & quasi miseria de miseria veniet. Pro eo quod nos transulimus, a potente, & Hebraice dicitur SADDAT: quod unum*

<sup>a</sup> Interserit victor. Domini, quæ vox, inquit, in Hebræico invenitur, tamque habent tredecim antiquissima monitis Castiis exemplaria, & aliquot Bononiensis: & quod ego multis, codex sancti Pauli in via Otienis a Carolo Magno illi Ecclesiæ donatus: ut impressos multos, & aliquot Florentis aut. omittam.

<sup>b</sup> Antea erat nostri, cum & Palatini mss. vestri, & Græcæ, quoque textus duo præferant.

<sup>c</sup> Unus Palatin, qui dicit, cubate in sacco, ministri Dei: quomodo interit sacrificium &c.

<sup>d</sup> Martiani, etiam abique interrogandi nota, nunc quid. Mss. castigant.

unum esse de decem Dei nominibus, aliquoties diximus. LXX. interpretati sunt *miseriam* s. o. d. pro s. a. d. d. a. i. legentes. Vox igitur Sacerdotum & populi ad Dominum clamantis inducitur, ut tertio dicant, *Hec mihi*: credo, quia propter peccata quæ fecerunt, sanctam offendant Trinitatem. Dies autem retributionis omnium delictorum illa est, de qua universi scribunt Prophetae, & maxime Isaias clamat: *Ecce dies Domini* infanabilis venit, furoris & ire,

ut ponat universum orbem desertum, & peccatores perdat ex eo. Hic dies recte appellatur infanabilis; quia quum dies iudicii venerit, non erit locus poenitentiae, qui aternitati comparatus, prope est, & non longe. Quodque sequitur: *Et quasi miseria de miseria veniet*, sive, *vastitas a potente veniet*, hic sensus est, quod mala succedant malis, & omnis afflictio Deo iudice dispensetur, qui potens est & corpus & animam perdere in gehennam. Quod generaliter de die iudicii diximus, specialiter referamus ad tempus Judaicæ captivitatis, quando Jerusalem capta, Templumque destructum est: non multo enim post tempore venit & decem & duarum tribuum ab Assyriis Chaldaïis-

que captivitas: prædicaturque ventura, ut quum venerit, non casu accidisse videatur, aut hostium fortitudine; sed ira & comminatione Dei, vel certe agente populo poenitentiam non veniat, qui ventura est, si permanserit in delictis.

¶ 16. : Numquid non coram oculis nostris alimenta perierunt de domo Dei nostri, latitior & exultatio? LXX. Ante oculos vestros alimenta perierunt: de domo Dei nostri latitior & gaudium. Ante oculos perierunt alimenta peccantium, quando iam speratae fruges e manibus auferuntur, & prævenit locusta messorum, ut quod s. p. e. in horreis conditum est, bruchus & roratorum, frumentum spiritus, & hordeum literæ si peccaverint tollitur, ut patiantur famem sermonis Dei. Quumque fuerint alimenta sublati, consequenter gaudium & letitia tollitur de domo Dei, ut qui audiebant ante Apostolum dicentem: *Gaudete in Domino semper, iterum dico gaudete*, postea Dominum audiant ad poenitentiam provocan-

tem: *Beati qui lugent, quoniam ipsi consolabuntur.*

Computruerunt jumenta in stercore suo: V. 17. demolita sunt horrea, dissipata sunt apothecæ, quoniam confusum est triticum, quid ingenuit animal, mugierunt greges armenti? quia non est pascua eis; sed & greges pecorum disperierunt, LXX. Subsaltaverunt vituli in præsepibus suis: dissipati sunt thesauri, suffossa sunt torcularia quia arefactum est triticum: quid reponemus nobis? flevierunt armenta boum, quia non erant pascua eis, & greges ovium disperierunt. Postquam alimenta perierunt, & de domo Dei gaudium letitiaeque sublati sunt. Jumenta quoque computruerunt in stercore suo, sive juxta intelligentiam spirituales, lascivierunt in præsepibus suis, & calcitraverunt contra Creatorem suum, ut impleretur quod scriptum est: *Si saturati non fuerint, murmurabunt*: Computrescit in stercore suo cujus Deus venter est, & qui dicit:

*Manducemus & bibamus, cras enim moriemur*: huic demolita sunt horrea a futurae felicitatis, & apothecæ æternæ abundantiae dissipatae sunt, vel subversa sunt torcularia, quia si frumenta & vinum non fuerint, frustra horrea & torcularia præparantur. Quamque omnia saruerint, tunc voce flebili queruntur, & dicunt: *quid reponemus nobis?* Quodque sequitur juxta LXX. *Flevierunt armenta boum quoniam non sunt eis pascua*, compellit nos non de bobus & armentis accipere que dicta sunt; sed de his, qui propter simplicitatem boves vocantur & oves. De quorum pascuis Salvator loquitur: *Ingredietur & egredietur, & pascua inveniet*. Hæc autem omnia intellige sub metaphora, erucæ, locustæ, bruchi & rubiginis, quod, sublati frugibus, atque vastatis, fames & pestilentia cuncta possederint.

*Ad te, Domine, clamabo*: quia ignis comedit speciosa deserti, & flamma succendit omnia ligna regionis; sed & bestie agri, quasi arca sitiens imbrem, suspexerunt ad te: quoniam exsiccati sunt fontes aquarum, & ignis devoravit speciosa deserti. LXX. *Ad te, Domine, clamabo, quoniam ignis consumpsit speciosa deserti, & flamma succendit omnia ligna agri, & jumenta campi suspexerunt ad te, quoniam arefacta sunt emissiones aquarum, & ignis devoravit speciosa deserti*. Propheta clamante ad Dominum, vel populo

M 2

pulo per Prophetam : quia ignis comederit speciosa deserti, & flamma succenderit omnia ligna regionis, bestiae & jumenta agri, figne campi suspexerunt ad Dominum quasi arcola titiens imbre. Hoc enim uno verbo significat Aquila dicens, <sup>a</sup> ἐπὶ πᾶσι ὄρνιθι : & suspexerunt ad eum, quoniam aruerunt fontes, vel emissiones aquarum, & ignis devoravit speciosa deserti, quod scilicet hoc eruca, & locusta, & bruchus fecerint & rubigo, quod ignis in stipula, flamma in vepribus. Speciosa autem deserti, quae Hebraice dicuntur נֶאֱוֹת, intelligamus aut plana camporum, aut pratorum florentia, aut virentia herbis loca, quae pascua praebere jumentis. Clamare autem ad Dominum per Prophetam, jumenta ad eum suspicere fecit ignis, qui devoravit speciosa deserti, & flamma quae succendit omnia ligna regionis, ut fruges & ponia pariter intirent, & quia siccati sunt fontes aquarum, & quidquid in deserto poterat inveniri, vorax flamma consumit. Simulque consideremus, quod nili propter angustiam, & ablationem deliciarum, nec Propheta, nec bestiae clamassent ad Dominum, qui ad Dominum suspexissent, quod quidem & ad iustum quondam verum referri potest, qui quum declinaverit & fecerit malum, nequaquam ei virtutes pristinae proderunt; sed judicabit eum Dominus in quibus invenierit. Speciosa deserti appellare possumus, de quibus scriptum est: *Plures filii deserti magis quam ejus quae habet virum*. Flamma autem quae succendit omnia ligna regionis, illa esse credenda est, quae immittitur ardentibus diaboli sagittis, ut nihil in nobis bonarum frugum remaneat; sed cuncta incendio consumantur. \* Omnes enim adulterantes, quasi clibanus corda eorum, & non solum Propheta, vel populus per Prophetam, qui rationale animal est, sed jumenta quoque, de quibus dictum est: *Homines & jumenta salvos facies, Domine*. Et a libi: *Quasi jumentum factus sum apud te*. Et iterum: *Seminabo eos semine hominum & jumentorum*, suspexerunt ad Dominum, & rorem illius misericordiae flagitarunt; quia exsiccati sunt fontes a-

Aquarum, quos cervus desiderat. Et de quibus Dominus loquitur per Jeremiam: *Me dereliquerunt fontem aquae vitae*. Sic Jer. 2, 13. catis autem locubus aquarum, quiarentia quaeque irrigant atque refrigerant, consequenter quidquid in nobis pulchrum fuit, ignis ardore consumtum est, de quo Dominus loquitur in Evangelio: *Videbam Satanam quasi fulgur cadentem de caelo*. Luc. 10, 18.

**C**anite tuba in Sion: ululate in monte sancto meo: conturbentur omnes habitatores terre, quia venit dies Domini, quia prope est dies tenebrarum & caliginis, dies nubes & turbis, quasi mane expansum super montes, populus multus ac fortis, similis ei non fuit a principio, & post eum non erit usque in annos generationis, & generationis. Ante faciem ejus ignis vorans, & post eum erueus flamma, quasi hortus voluptatis tenet coram eo, & post eum solitudo deserti. neque est qui effugiat eum: quasi aspectus equorum, aspectus eorum, & quasi equites sic current, sicut sonitus quadrigarum super capita montium exillent, sicut sonitus flammae ignis devorantis stipulam, velut populus fortis preparatus ad praelium, a facie ejus cruciabitur populi: omnes vultus redigentur in ollam, sicut sortes current, quasi viri bellatores ascendentur murum: \* viri in viris suis \* gradientur, & non declinabunt a semitis suis: unusquisque fratrem suum non coartabit, singuli in calle suo ambulant. Sed & per fenestras cadent, & non demolientur urbem ingredientur, in muro current, domos confendent, per fenestras intrabunt quasi fur: a facie ejus contremuit terra, moti sunt caeli, sol & luna obtenebrati sunt, & stellae retraxerunt splendorem suum, & Dominus dedit vocem suam ante faciem exercitus sui, quia multa sunt nimis castra ejus, quia fortia & facientia verbum ejus. Magnus enim dies Domini & terribilis valde, & quis sustinebit eum? LXX. Canite tuba in Sion, predicate in monte sancto meo: conturbentur omnes habitatores terre: quoniam adest dies Domini, quoniam iuxta est dies tenebrarum & caliginis, dies nubes & pruina, sicut mane fundetur super montes populus multus

Virtutes  
pristinae  
non proficiunt  
facienti  
malum.

Isa. 54, 1.

Ecce 79  
ul. omnes  
jumenta adul-  
terantes.

Ps. 35, 7. &  
74, 23.

Jer. 31, 27.

<sup>a</sup> In uno Palatino, ἐπὶ πᾶσι ὄρνιθι. Aquila, ὁ πᾶσι ὄρνιθι  
verbum sonat imbre m fite: quo & Plal. 41, vers. 1.  
utitur, ubi nos habemus, quemadmodum desiderat  
cervus ad fontem aquarum &c.

<sup>b</sup> Inducit Victorius & copulam, Florentinorum  
eodd. auctoritate. erat quoque olim, poterant in-  
venire, pro poterant inveniri.

<sup>c</sup> Victor. confundantur, pro conturbentur, vult &  
gl, quod Graece fit συγχύονται. At vero in illis  
exemplaribus, & cum primis Alexandino est συ-  
γχύονται, in Complutensi autem confundantur  
eam, quod proprie sonat confundantur.

*tus & fortis, similis ei a non fuit a principio, & post eum non erit usque ad annos generationis generationum. Ante eum consumens ignis, & post eum flamma succensa. Sicut paradysus voluptatis terra ante faciem ejus, & posteriora illius, sicut campus solitudinis, & qui salvetur non erit ei, sicut aspectus equorum, aspectus eorum, & sicut equites sic persequuntur. Sicut vox quadrigarum super vertices montium exiliunt, & sicut vox flammæ ignis devorantis stipulam, & sicut populus multus & fortis preparatus ad prelium, a facie ejus conterentur populi, omnis vultus ejus adustio ollæ, sicut pugnatōres current, & sicut viri bellatores ascendent super muros, & unusquisque in via sua ambulabit, & non declinabunt a semitis suis, singuli a proximo suo non recedent, aggravati armis suis ibunt, & in jaculis suis cadent, & non consummentur, urbem apprehendent, & super muros discurrent: super domos ascendent, & per fenestras intrabunt sicut fures, a facie ejus consunderetur terra, & commovebitur cælum, sol & luna contenebrabuntur, & stella auferent lumen suum, & Dominus dabit vocem suam a facie fortitudinis sue, quantum multa sunt nimis castra ejus, quantum fortia opera sermonum illius, quia magna dies Domini, magna & illustris nimis, & quis erit sufficiens ad eam? Rursus per metaphoram locustarum, describitur impetus Chaldaeorum, & jubetur Prophetæ, immo per Prophetam omnibus qui possunt Dei audire sermonem, ut quasi tuba exaltent vocem suam, & in Sion prædicent, & clangent in monte sancto ejus, ut ad strepitum clamoris & buccinæ omnis Jerusalem populus contremiscat. Quinque, ait, cecineritis, hoc dicit: Nequaquam dies Domini ultra differetur, id est, dies ultionis atque vindictæ, adeest vicina captivitas, jam de suo loco Babyloniorum est egressus exercitus, prope est dies tenebrarum, & angustiae, dies caliginis & nubis & turbinis, in qua auferetur lumen omne \* lætitiæ, & cuncta tenebris opprimuntur. Sicut, inquit, mane & diluculum subito tenebras fugat, & cunctos montes aurora collustrat: ita Babyloniorum super omnem terram vestram fundetur exercitus. Nec putetis turbam esse invalidam, populus*

*si, iustitia*

*multus & fortis est, cujus similis nec in præterito, nec in futuro ulla gens alia poterit inveniri: quidquid attingeret, quasi vorax flamma consumeret, nihilque post se integrum derelinqueret, quasi hortus & paradysus voluptatis omnis terra est, quam non tetigerit: quasi solitudo & desertum, quidquid fuerit depredatus, neque ullus poterit inveniri, qui illius effugiat manus. Aspectus eorum quasi ferocium equorum, & quasi equites huc illucque discurrent. Non quo Babylonii equitibus comparentur; sed quo locustæ per translationem hostium quasi equites dicantur huc illucque discurrere: Sicut sonitus, inquit, quadrigarum & currum, sic erit sonitus locustarum. Super capita montium exiliunt, ut omnia excelsa confendant, & sicut stipulam cito flamma consumit: ita sonitus & terror vocis eorum cuncta populabitur. Quodque infert: Velut populus fortis preparatus ad prelium, rursus ad locustas refert, ut non quasi de hostibus, sed quasi de locustis referre videatur, & tamen dum locustas legimus, Babylonios cogitemus. Tantus terror erit, ut omnes per circuitum nationes, & animo & corpore perhorrescant, immo crucientur: & pavoris magnitudine, vultus omnium in ollæ similitudinem convertantur, quæ igne combusta, nigredinem & fuliginem fædi monstrer aspectus. Discurrent, inquit, quasi viri fortes, haud dubium quin locustæ: & quasi viri bellatores ascendent murum, ut murorum sublimitas impetum sortium prohibere non valeat, & nequaquam per portas, sed per muros ingrediantur: Singulis in viis suis gradientur, & non declinabunt a semitis suis. Hoc nuper in hac provincia<sup>b</sup> vidimus. Quum enim locustarum agmina venirent, & aerem qui inter cælum & terram est occuparent, tanto ordine ex dispositione jubentis Dei volitant, ut instar tessellarum quæ in pavimentis artificis figuntur manu, suum locum teneant, & ne puncto quidem, & ut ita dicam, ungue transverso declinant ad alteram. Et ut apertam faceret metaphoram, & per fenestras, ait, cadent, & non demolientur. Nihil enim locustis invium est, quum & agros, & fata, & arbores, & urbes, & domos, & cubi-*

*Multiudo locustarum in Palestina tempore S. Hieronymi.*

*b*

<sup>a</sup> Unus Palatin. similis ei non erit, nec suis &c. qui & infra perperam a Graeco dissentit archetypo. <sup>b</sup> Nostris miss. audivimus. Tum pro venirent, &

occuparent, victoriosi ex Florentina codd. venerint & occuparint.



rubiculorum secreta penetrent. Hoc autem de locustis dicitur, ut de hostibus intelligatur. Quodque nos interpretati sumus, *per fenestras cadent, & non demolientur*, LXX. transtulerunt, *aggravati in armis suis ibunt, & in jaculis suis cadent & non consumuntur*: quod nequaquam mihi videtur expositioni ordini convenire, sed in eo errore esse generatum quia *SALA* verbum Hebraicum, illi *jacula*, nos *fenestras* intelleximus. Servatque ceptam narrationem, ut eos dicat urbem ingredi, in muris discurrere, domosque conscendere, & per fenestras intrare quasi fures, non quod furum timorem habeant qui victores sunt; sed ut fures solent ingredi per fenestras, & occulte rapere, sic illi, clausis januis, ne ulla sit mora, per fenestras tota irrumpunt audacia. *A facie istiusmodi locustarum terra contremuit, & cali moti sunt*, quæ dicta hyperbolice sentiamus, non quod locustarum aut hostium tanta vis sit, ut possit movere cælos, & terram concutere; sed quod adversa patientibus præ terroris magnitudine, & cælum ruere & terra fluctuare videatur. Denique præ multitudine locustarum obtectentium cælum, sol & luna convertentur in tenebras, & stellæ retrahent splendorem suum: dum lumen in medio nubes posita locustarum, ad terram non sinit pervenire. Dominus quoque dabit vocem suam ante faciem tam potentis exercitus, quia multa sunt castra ejus, & magnitudo virtutis illius in parvis quoque animantibus demonstratur. Hæc autem multa castra, & innumerabilia fortia sunt nimis, & facientia verbum illius. Quo dicto ostenditur Babylo-nios Dei voluntate venturos, & illius imperio parituros. *Magnus est, inquit, dies Domini, quo capienda est Jerusalem, & valde terribilis, & nullus eum poterit sustinere, & de necessitate captivitatis ad mortis evadere.* Junctam & coherentem sibi pericopen dividere nolui, ne quod sensu unum erat, diversis capitulis carperetur. Transeamus ad intelligentiam spiritualem, singula quoque repetentes. Tubarum buccinarumque clangorem non solum in Levitico & Numerorum libro legimus, in quibus jubetur, ut duas argenteas tubas faciat Moyses, quibus & in Kalendis & in septimo mense, prima die mensis, & in jubileo, & in

A cæteris festivitatis, & quando ad bella procedunt, canant hi qui huic officio mancipati sunt; sed etiam muros Jericho ad tubarum clangorem scriptum est corruisse. Et Dominus Angelum missurum se dicit esse cum clangore tubæ, & Apollolus resurrectionem mortuorum, ad tubæ sonitum fieri prædicat. Et in Apocalypsi quoque Joannis legimus, septem Angelos accepisse tubas singulas, quibus per ordinem canentibus, facta sunt quæ Scriptura describit. Præcipitur ergo nunc Sacerdotibus & magistris, ut exal- tent quasi tuba vocem suam, & impleant illud quod scriptum est: *In montem excelsum ascende qui evangelizas Sion: exalta vocem tuam qui annuntias Jerusalem, ut canat tuba in Sion, id est, in Ecclesia, quæ interpretatur specula atque sublimitas.* Et in sancto Dei monte, qui Christus est, ut conturbentur sive confundantur omnes habitatores terræ, & confusio eos pertrahat ad salutem. Diem autem Domini, diem intellige judicii, sive diem exitus uniuscujusque de corpore. Quod enim in die judicii futurum est omnibus, hoc in singulis die mortis impletur. Dies tenebrarum est & angustia, dies nubes & turbinis; quia cuncta poenarum plena sunt atque cruciatuum. Veniet Angelorum populus multus & fortis, ut reddat unicuique secundum opera sua, & sicut mane & aurora confurgens primum occupat montes, sic judicium ab excelsis & potentibus incipiet, ut potentes potenter tormenta patientur. Similis ei non fuit a principio, & post eum non erit usque ad annos generationis & generationis. Omnia enim mala, quæ veteribus historiis continentur, & aut inundatione maris, aut illuvione fluminum, aut pestilentia, morbis, fame, bestiis, hostium vastitate, hominibus acciderunt, his suppliciiis, quæ in die sunt reddenda judicii, non poterunt comparari. Ante faciem hujus populi qui fortis & multus est, erit ignis vorans, sive, consumens, ut omne in nobis fœnum, ligna, stipulamque consumat. Unde & de Deo dicitur: *Deus ignis consumens est, & post eum urens flamma;* ut nihil absque suppliciis derelinquat. Quemcumque hic populus non attigerit, nec invenerit in eo combustionis materiam, hortu Dei & paradiso assimilabitur voluptatis, qui

Dei potentia in parvis animantibus demonstratur.

Am. 20.

Joan. 6.

Matth. 24.

1. Cor. 15.  
Apocal. 6.

Isai. 40. 3.

1. Pet. 4.  
2. Pet. 3.  
3. Pet. 2.  
4. Pet. 2.

Sapient. 6.

Supplicii  
diei judicii  
nullis  
comparabitur.

Deut. 4. 4.

He-

17

Angelo-  
rum malo  
rum in die  
iudicii fa-  
ror & po-  
testas.

Hebraice dicitur EDEN. Si quem au-  
tem exusserit, quasi solitudinem in ci-  
nerem rediget ac favillas, nec est qui  
furorem ejus possit evadere, cujus cru-  
delis aspectus fremendum equorum ha-  
bebit similitudinem, & sic discurrant  
ad cruciandos quos in potestatem ac-  
ceperint, quasi equites huc illucque  
volitantes: terribilis erit sonitus eo-  
rum, quasi quadrigarum per prona  
currentium, & super capita montium  
exilient, excelsos quosque & in Ec-  
clesiæ culmine confutitos cruciare cu-  
pientes. Et quia ante faciem eorum  
ignis est vorax, atque consumens, sic  
cuncta vastabunt, quomodo stipulam  
flamma consumit: ita venient ad pu-  
niendum: ita expediti erunt & parati,  
ut populus fortis ad praelium. Tan-  
tus erit timor omnium, tanta  
scientia peccatorum, ut nullus luceat,  
nec splendorem habeat gaudii, sed in-  
star adustæ ollæ facies ejus vertatur  
in tenebras. Ascendent murum &  
omnem munitionem, inunctumque sibi  
expletes opus, non declinabunt in  
partem alteram; sed <sup>a</sup> inhiabunt mi-  
serorum suppliciis, nec tormentis eo-  
rum fatiabuntur; sed unusquisque cre-  
dita sibi in peccatores supplicia profe-  
quetur. Sed & per fenestras intrabunt,  
five cadent, vel aggravati armis suis  
ambulabunt, & in jaculis <sup>\*</sup> eorum ca-  
dent hi, quos acceperint consumendos.  
Hæ sunt fenestras, de quibus & Jeremias  
dicit: *Mors intrabit per fenestras nostras:*  
omnes enim sensus nostros ingredi ho-  
stes desiderant, & capere urbem bo-  
næ conscientiæ, & per nostra muni-  
menta discurrere, domosque quas nobis  
bonis operibus ædificavimus, destruire.  
Omnia autem faciunt introeuntes per  
fenestras, quasi fur: libere enim non  
ingrediuntur, ut sagittent in obscuro  
rectos corde. A facie iustius populi, qui  
est multus & fortis, terra contremuit,  
& cæli commoti sunt. Cælum enim <sup>c</sup>  
*terra transibunt, verbum autem Domini*  
*permanet in æternum.* Sed & sol & luna  
tanta miserorum supplicia videre non  
poterunt, & morebunt, <sup>b</sup> non habentia  
officii sui iulitiam, & pro claro  
lumine, tenebris operientur horrendis,  
stellæ quoque retrahent fulgorem su-

um, dum etiam qui sancti sunt præ-  
sentiam Domini absque formidine non  
videbunt. In his omnibus dabit Domi-  
nus vocem suam, ante faciem exerci-  
tus sui. Quomodo enim Babylonii pu-  
nientes Jerusalem, Dei vocantur exer-  
citus: sic angeli pessimi (de quibus scri-  
ptum est: *Furorem & iram & angus-  
tiam, immisionem per angelos pessimos*)  
Dei exercitus dicuntur, & castra illius  
nominantur, dum Domini faciunt vo-  
luntatem. Magnus est dies Domini  
atque terribilis, de quo alibi scriptum  
est: *Ut quid desideratis diem Domini?*  
& hic est tenebræ, & non lux, & ter-  
ribilis valde, rarusque aut nullus eum  
poterit sustinere, quin in se præbeant  
materiam seviendi.

Nunc ergo dicit Dominus: convertimini  
ad me in toto corde vestro, in jejuniis,  
& fletu & planctu, & scindite corda ve-  
stra, & non vestimenta vestra, & con-  
vertimini ad Dominum Deum vestrum:  
quia benignus & misericors est, patiens &  
multæ misericordiæ, & præstabilis super  
malitia: quis scit si convertatur & igno-  
scat, & relinquat post se benedictionem,  
sacrificium & libamen Domino Deo <sup>\*</sup> no-  
stro? LXX. Et nunc dicit Dominus Deus  
noster, convertimini ad me in toto corde  
vestro, in jejuniis, in <sup>d</sup> cilicio, in fletu,  
& in planctu, & scindite corda vestra,  
& non vestimenta vestra, & convertimini  
ad Dominum Deum vestrum: quia mise-  
ricors & miserator est, patiens & multæ  
misericordiæ, & patiens super malitiis:  
quis novit si revertatur & pœniteat eum,  
& dimittat post se benedictionem, sacri-  
ficiū & libamen Domino Deo nostro?  
Superius capitulum ab eo loco ubi scri-  
ptum est: *Cantate tuba in Sion, ululate*  
*in monte sancto meo: conturbentur*  
*omnes habitatores terre, usque ad eum*  
*locum, ubi legimus: Magnus est dies*  
*Domini & terribilis valde, quis sustinebit*  
*eum?* per translationem locutarum,  
adventum nuntiat Chaldaeorum, & quæ  
mala ventura sint populo. Nunc eos  
ad pœnitentiam provocat, & converti  
ad Dominum cohortatur, ut tota men-  
te correcti, non pantant quæ Domi-  
nus comminatur, & est sensus: Omnia  
quæ sermone præterito continen-  
tur, propterea sum loquutus, ut vos  
com-

Sancti in  
die iudicii  
absque for-  
midine  
non erant

Psal. 77. 49.

Amos 5.

V. 12. &  
77.

\* Vulg.  
vestra.

\* al. suis.

Jer. 6. 21.

Psal. 10.

2<sup>a</sup> Esdr. 24.

1<sup>a</sup> Isai. 40.

b

<sup>a</sup> Vetus Palatin. sed habebunt supplicia.

<sup>b</sup> Idem negandi particulam respicit.

<sup>c</sup> Rursus idem msi. & multæ misericordiæ, & deprecabilis: quod quidem postremum verbum in Canone Hebraice veritatis, ut Martian. vocat, co-

dex Sangerman, pro. variante lectione ad marginem, Carcassensis in ipso præfere textu.

<sup>d</sup> Verba, in cilicio, nesciunt msi. nostri: nec nisi Aldinus e Græcis ἄν LXX. codd. agnoscit.

comminatione mea terrerem. Unde convertimini ad me in toto corde vestro, & animi poenitentiam jejunio & fletu, & planctibus indicate; ut nunc jejunantes postea saturemini, nunc flentes postea rideatis, nunc plangentes postea confolemini. Et quia consuetudinis est, ut in tristibus atque adversis scindatis vestes, quod & Pontifex ad Domini Salvatoris crimen augendum in Evangelio fecisse memoratur, & Paulum & Barnabam audientes verba blasphemiae, legitimus pertrasse: Idcirco ego praecepto vobis, ut nequaquam scindatis vestimenta, sed corda quae plena sunt peccatis, quae instar utriusque nisi scissa fuerint, sponte rumpentur. Quumque hoc feceritis, redite ad Dominum Deum vestrum, quem vobis priora peccata alienum fecerant: nec desperetis veniam scelorum magnitudine; quia magna peccata, magna debet misericordia. Est enim benignus & misericors, malens poenitentiam peccatorum, quam mortem, patiens & multus in misericordia, qui non humanam imitatur impatientiam; sed longo tempore nostram praetolatur poenitentiam: & praestabilis, sive poenitens super malitiis, ut si nos egerimus super peccatis poenitentiam, & ipsum poeniteat comminationis suae, & mala quae comminatus est nobis non inferat, nostraeque mutatione sententiae, & ipse mutetur. Malitiam autem in hoc loco non contrariam virtuti debemus accipere, sed afflictionem, juxta illud quod alibi legimus: *Sufficit diei malitia sua*. Et: *Si est in civitate malitia, quam Dominus non fecerit*. Similiterque quia supra dixerat, benignus & misericors, patiens & multus in misericordia, & praestabilis, sive poenitens super malitiis, ne forsitan magnitudo clementiae nos faceret negligentes, ex persona Prophetæ jungit & dicit: *Quis scit si converſatur & ignoscat, & relinquit post se benedictionem?* Ego inquit, hortor, quod meum est, ad poenitentiam, & Deum ineffabiliter novi esse clementem, dicente David: *Miserere mei, Deus, secundum magnam misericordiam tuam, & secundum multitudinem miserationum tuarum dele iniquitatem meam*. Sed quia profundum divitiarum & sapientiae & scientiae Dei nosse non possumus, sententiam tempero, & opto potius quam praesumo, dicens: *quis scit si converta-*

*tur & ignoscat?* Quod ait quis, aut impossibile, aut difficile sentiendum est: *Sacrificium & libamen Domino Deo nostro*; ut postquam dederit benedictionem, & nostra nobis peccata donaverit, Deo hostias offerre valeamus.

*Canite tuba in Sion: sanctificate jejunium, vocate caetum, congregate populum: sanctificate Ecclesiam, coadunate senes, congregate parvulos & sugentes ubera. Egre diatur sponsus de cubili suo, & sponsa de thalamo suo: inter vestibulum & altare plorabunt Sacerdotes ministri Domini, & dicent: Parce, Domine, \* populo tuo, & ne des hereditatem tuam in opprobrium, ut dominentur eis nationes. Quare dicunt in populis, ubi est Deus eorum? LXX. Clangite tuba in Sion, sanctificate jejunium, praedicaturationem, congregat populum, sanctificate Ecclesiam, eligite senes: congregat parvulos & sugentes ubera, egre diatur sponsus de cubili suo, & sponsa de thalamo suo. Inter crepidinem & altare plorabunt Sacerdotes ministri Domini, & dicent: Parce, Domine populo tuo, & ne dederis hereditatem tuam in opprobrium, ut dominentur eorum gentes, ne dicant in nationibus, ubi est Deus eorum? Adhuc eos ad poenitentiam cohortatur, antequam veniat hostilis exercitus. Supra, inquit, dixeram: *Canite tuba in Sion, ululate in monte sancto meo, & reliqua*, quia venit dies Domini, quia prope est dies tenebrarum & caliginis, dies nubis & turbidinis, annuntiatis vobis populum multum & fortem esse venturum, qui vestras possessiones urbesque subverteret. Nunc quia benignus sum & misericors, patiens, & multus misericordia, rursum praecepto & dico: *Clangite tuba in Sion, & poenitentiam in populis praedicat; sanctificate jejunium, praedicaturationem, sive caetum, de quibus jam ante diximus: congregat populum, ut qui dispersus peccaverat, congregatus peccare desistat. Sanctificate Ecclesiam, ut nullus in Ecclesia non sanctus sit, ne forsitan impediatur orationes vestrae, & modicum fermentum totam massam corrumpat. Coadunate, sive eligite senes, ut non aetas in eis, sed sanctitas deligatur. Congregat quoque parvulos & sugentes ubera, ne ulla sit aetas quae non convertatur ad Dominum. Parvulos atque lactentes, de quibus in Psalmis & in Evangelio legimus: Ex ore infantium & lactentium persecussi lac-**

Matth. 26.

Ad quid Pontifex desiderat vestimenta sua in Evangelio. Mat. 26.

Ex. 33.

Pro: itentia nostra Deus mutat sententiam suam.

Mat. 6. 34.

Amos. 3. 6.

Psa. 51. 2.

V. 15

\* Vult ad id se.

1. Cor. 5.

Psa. 8. 2. Matth. 23.

dem.

7. Petr. 2.  
\* al. de yul-  
bui.  
1. Cor. 3. 2.  
Mat. 18. 10.

8. Cor. 7.

a  
אילם

\* al. gual

1. Cor. 13. 29.

Templum  
locus poe-  
nitentie &  
con. l. lio-  
nis.

2. Sal.

dem. Quos Petrus rationali & absque A  
dolo dicit lacte nutritos: \* quibus  
Paulus loquitur: *Lac vobis potum dedi*,  
*non escam*: quorum & Salvator memi-  
nit: *Ne contemsetis unum de minimis*  
*istis*. Egrediatur quoque sponsus de cubi-  
li suo, & sponsa de thalamo suo: ut in  
tempore jejunii, vocationis & cœtus,  
sanctificationis Ecclesiæ, electionis se-  
m, congregationis parvulorum & fug-  
gentium ubera, non serviat sponsus &  
sponsa operi nuptiali, quibus & Lege  
permisum est, ut ad bella non proce-  
dant. Unde & Apostolus receden-  
dum parumper a coitu præcipit, ut  
vacare possimus orationi. Ergo qui  
in castigatione victus, & jejuniis at-  
que elemosynis dicit se agere poeniten-  
tiam, frustra hoc sermone promittit,  
nisi egrediatur de cubili suo, & sanctum  
purumque jejuniū pudica expleat  
poenitentia. Quodque sequitur:  
*Inter vestibulum & altare plorabunt Sacer-*  
*dotibus*, pro vestibulo LXX. credidinem  
interpretati sunt: Symmachus \* προ-  
δοσιον: Aquila προδοσαν: Theodotio  
ipsum verbum Hebraicum posuit ULAM:  
quam nos ante fores Templi porticum-  
que possumus dicere. Et nota \* quæ  
Sacerdotibus præcipiat qui sunt mini-  
stri Domini, ut plorent inter Tem-  
plum & altare, & dicant cum Apo-  
stolo: *Quis infirmatur, & ego non infir-*  
*mor? quis scandalizatur, & ego non ur-*  
*ror?* Et:  *flere cum flentibus*. Locisque  
aptus poenitentiae & confessioni, Tem-  
plum est & altare: docetque quid dice-  
re debeant Sacerdotes, immo quomodo  
Dominum deprecari:  *Parce, Domine*,  
*populo tuo*; qui quando peccabat, voca-  
batur non populus tuus: nunc post-  
quam recessit a vitiis, appellatur popu-  
lus tuus. Et ne des hereditatem tuam  
in opprobrium, ut dominentur eis na-  
tiones. Apertum est anigma quod la-  
tebat. Populus enim ille multus &  
fortis, qui supra sub eruca, & locu-  
tæ & bruchi, & rubiginis descrip-  
tus est nomine, nunc manifestus qui  
fit ostenditur:  *Ut dominentur*, inquit,  
*eis nationes*. Datur autem in oppro-  
brium hereditas Domini, quando ser-  
vierint hostibus, & dixerint nationes:  
 *Ubi est Deus eorum*, quem sibi præsu-  
lum, quem defensorem esse iactabant?  
Possimus nationes interpretari & ad-  
versarias potestates, quæ quamdiu non  
S. Hier. Tom. VI.

Agimus poenitentiam, dominantur nostri,  
& exprobrant & dicunt:  *Ubi est Deus*  
*eorum?* Judæi istum locum ad Gog &  
Magog referunt, sævissimas nationes,  
quas in ultimo tempore contra Israel  
dicunt esse venturas, de quibus plenius  
scribitur in Ezechiel.

Zelatus est Dominus terram suam, &  
pepercit populo suo, & respondit Dominus  
& dixit populo suo: Ecce ego mittam vo-  
bis frumentum & vinum & oleum, &  
replebimini eo, & non dabo vos ultra op-  
probrium in gentibus: & eum qui ab A-  
quilone est, procul faciam a vobis, & ex-  
pellam eum in terram inviam & desertam:  
\* facies ejus contra mare orientale, &  
extremum ejus ad mare novissimum: &  
ascendet factor ejus, & ascendet putredo  
illius, \* qui superbe egit. LXX. Et ze-  
latus est Dominus terram suam, & pe-  
percit populo suo, & respondit Dominus,  
& dixit populo suo: Ecce ego mittam vo-  
bis frumentum & vinum & oleum, &  
implebimini ex eis, & non dabo vos ultra  
opprobrium in gentibus, & eum qui ab  
Aquilone est repellam a vobis, & educam  
eum in terram quæ est sine aqua, & dis-  
perdam faciem ejus in mare primum, &  
posteriora ejus in mare novissimum: &  
ascendet factor ejus, & ascendet putredo il-  
lius, quoniam magnificata sunt opera ejus.  
Postquam Sacerdotes pro populo depre-  
cati sunt, & dixerunt:  *Parce, Domi-*  
*ne, populo tuo*, & ne des hereditatem  
tuam in opprobrium, fecitque populus  
quod præceptum est, ut sanctificaret  
jejuniū, prædicaret curationem, \* al. coe-  
regret.  
congregaret multitudinem, sanctifica-  
ret Ecclesiam, eligeret senes, parvu-  
los & fugentes ubera congregaret, &  
egrediretur sponsus de cubili suo, &  
sponsa de thalamo suo, & nequaquam  
carni & volupitati, sed animæ & fle-  
tibus infervirent. Zelatus est Dominus  
terram suam, quam prius quasi alienam  
contemserat, & paupus fuerat locusta  
vastante populari, & intantum peper-  
cit poenitentibus, ut eos dignos sua  
restitutione faceret, diceretque, quon-  
iam omnes fruges vestras, locusta,  
bruchus, rubigoque vastavit: ideo dabo  
vobis frumentum, & cætera quæ  
Propheta describit, & ultra vos non  
tradam captivitati. Et Assyrium at-  
que Chaldæum qui \* ab Aquilone est,  
procul faciam a vobis, de quo supra  
scriptum est:  *Populus multus & fortis*,  
N ante

V. 18.  
& seqq.

\* Vulg.  
faciem

\* Vulg.  
per-

\* al. coe-  
regret.

\* al. a Ba-  
bylone

a Palatini mss. προδολος, quod idem sonat.



ante faciem ejus ignis vorans, & post eum A genque dixerit: *Parce, Domine, populo tuo*, zelatur Dominus terram suam, & parceret ei quam dudum contemferat, suoque eam dignatur alloquio & dicit: Mittam tibi frumentum, de quo scriptum est: *Amen amen dico vobis, nisi Joël, 11.* granum frumenti cadens in terram mortuum fuerit, ipsum solum manet: si autem mortuum fuerit, multos fructus facit: & vinum quod latificat cor hominis, & oleum quod exhilat faciem, ut vetus trititia peccatorum, frumenti & vini & olei, id est, virtutum letitia temperetur, tantamque habebunt bonorum omnium abundantiam, ut repleantur eis atque faturentur. Quumque hoc fuerit consequuti, nequaquam tradentur in opprobrium gentibus, de quibus Apostolus loquitur: *Non est nobis colluctatio adversus carnem & sanguinem, sed adversus principes & potestates: adversus mundi rectores tenebrarum harum, contra spiritualia nequitia in celestibus.* Eum quoque qui ab Aquilone est (de quo Jeremias loquitur: *Ab Aquilone exardescunt mala super omnes habitatores terre: de quo & Salomon scribit: Aquilo ventus durissimus*) procul, inquit, a vobis faciam, & expelam eum in terram inviam & desertam, quæ non habet notitiam Dei, in qua non habitat Spiritus Sanctus. Faciesque ejus erit in mari primo & in mari novissimo, in his qui aperuerint ei januas peccatorum, & apud quos usque ad extremum vitæ tempus permanerint, & fætor illius & putredo ascendit etiam in eos qui sibi magna promittunt, & cadunt per superbiam: quia nunquam tuta est humana fragilitas, & quanto virtutibus crescimus, tanto magis timere debemus ne de sublimibus corruamus. Juxta literam, greges locustarum magis Austro quam Aquilo consuevit adducere, id est, non ex frigore veniunt, sed ex calore: verum quoniam de Assyriis loquebatur, locustarum ponens similitudinem, ideo Aquilonem interposuit, ut non veram locustam, quæ ab Austro venire consuevit, sed sub locusta intelligamus Assyrios, atque Chaldaeos.

*Noli timere, terra: exulta & letare: quoniam magnificavit Dominus ut faceret: nolite timere animalia regionis: quia germina-*

Locustæ in  
palsina  
innumera-  
biles tem-  
pore hie-  
ronymi,

Mare Mor-  
tuum quæ-  
re sic die  
flum.

Joël, 37.

(1) Id exaggerat in Commentariis In Ezechiel. cap. 47. col. 591. *Hancque nihil quod spiritus, & possit incedere per amaritudinem nixia in hac mari* etc. etc. potest: ne ecclesia quidem, si parvique ver-

miculi & anguilla, & cætera animalium, fuerint, juxta quædam genera, quæcumque corpusculo possimus nosse, quæcumque nomina. Vide quæ in hunc locum ob-

\* Vulg.  
guia.

(1)

\* Vulg.  
addit. fecit

\* Vulg.  
addit. De-  
posit.  
\* Vulg.  
vobiscum.

minaverunt speciosa deserti, \* quoniam li-  
gnum attulit fructum suum, ficus & vi-  
nea dederunt virtutem suam: & filii Sion,  
exultate & letamini in Domino Deo ve-  
stro, quia dedit vobis doctorem iustitie,  
& descendere faciet ad vos imbrem matu-  
ritinum, & serotinum (1) \* in principio,  
& implebuntur area frumento, & redun-  
dabunt torcularia vino & oleo, & red-  
dam vobis annos, quos comedit locusta,  
bruchus, & rubigo, & eruca. Fortitudo  
mea magna quam misi in vos: & com-  
editis vestientes, & saturabimini, & lau-  
dabitis nomen \* Dei vestri, qui fecit \* no-  
biscum mirabilia, & non confundetur po-  
pulus meus in sempiternum: & scietis  
quia in medio Israel ego sum, & ego Do-  
minus Deus vester, & non est amplius, &  
non confundetur populus meus in sempit-  
ernum. LXX. Confide, terra, gaude atque  
letare, quia magnificavit Dominus ut sa-  
ceret: confidite, iumenta campi, quoniam  
germinaverunt campi solitudinis, quia li-  
gnum attulit fructum suum, ficus & vinea  
dederunt fortitudinem suam: & filii Sion,  
gaudete atque letamini in Domino Deo ve-  
stro, quoniam dedit vobis escas iustitie,  
& pluit vobis imbrem temporaneum & se-  
rotinum, sicut a principio, & replebuntur  
area tritico, & redundabunt torcularia vi-  
no & oleo. Et reddam vobis pro annis in  
quibus comedit locusta, & bruchus & ru-  
bigo, & eruca. Fortitudo mea magna quam  
misi in vos, & vestemini comedentes, &  
saturabimini: & laudabitis nomen Domini  
Dei vestri, qui fecit vobiscum mirabilia  
& non confundetur populus meus in atern-  
num, & scietis quia in medio Israel ego  
sum, & ego Dominus Deus vester, & non  
est amplius prater me, & non confundetur  
populus meus in eternum. Omnibus \* quæ  
supra fuerat comminatus, nunc contra-  
ria pollicetur. Supra dixerat: ignis co-  
medit speciosa deserti, & flamma suc-  
cendit omnia ligna regionis, & bestie  
agri quasi area sitiens imbrem suspexe-  
runt ad te: quoniam exsiccati sunt fon-  
tes aquarum, & ignis devoravit specio-  
sa deserti. Nunc lætis tristitiam miti-  
gat, & lacrymas vertit in risum. No-  
lite, inquit, timere, animalia regionis:  
quia germinaverunt speciosa deserti: quia  
lignum attulit fructum suum, ficus &  
vinea dederunt virtutem suam: & tanta  
erit rerum omnium abundantia, ut  
nequaquam \* dedit vobis frumentum,

\* alii, dem.

A vinum & oleum quo saturemini; sed  
adimpleantur area frumento, & re-  
dundent torcularia vino & oleo, ut non  
solum ipsi comedere; sed etiam aliis  
præbere valeatis. Ad filios quoque Sion  
specialiter loquitur, ut exultent & gau-  
deant, non in quacunque re levi; sed  
in Domino Deo suo, qui dedit eis ali-  
menta iustitiæ: & ut Septuaginta tran-  
stulerunt, & imbrem temporaneum &  
serotinum, ut comedant atque latentur,  
& laudent nomen Domini Dei sui, qui  
fecit cum eis mirabilia, & nequaquam  
confundantur: & sciant quia Dominus  
Deus Israel habitat in medio eorum,  
& præter illum nullus sit alius, quia  
Pater in Filio, & Filius in Patre: &  
non confundetur populus \* illius in æ-  
ternum. Hæc juxta literam, quia a  
Domino reposita sunt, credimus ac-  
cidisse, & sterilitatem præteritam no-  
vis frugibus compensatam: ut quidquid  
a loculta, bruchus, & rubigo, & e-  
ruca consumferat, annis sequentibus im-  
pleretur. Quærimus cur eruca forti-  
tudo, vel virtus Domini appellata sit,  
& non solum virtus, sed virtus ma-  
gna? Quomodo potentia Dei in Ægy-  
ptiis plagis ostensa est per parva ani-  
malia, & præcipue cyniphe, qui tam  
parvi sunt culices, ut vix cernantur o-  
culis. Sic & nunc in parvo tardoque  
vermiculo, qui vix moveri potest, &  
levi tactu conteritur, Dei potentia &  
humana fragilitas demonstratur. Non  
quo Deus ad nutum suum & potentie  
majestatem nequeat terras subvertere,  
& operire cuncta diluvio, vel fulmine  
concremare; sed per parva, & ut ita  
dicam, puncta corporum, ostendit hu-  
manam fragilitatem. Unde & illud  
solemus Marcioni & cæteris responde-  
re hæreticis qui vetus laniant Testa-  
mentum, quod & pulices & culices &  
cimices, & hujuscemodi animantia id-  
circo fecerit Deus, ut fragilitatem &  
imbecillitatem nostræ carnis ostende-  
ret, quæ intantum nihil est, ut ab his  
quæ parva sunt vulneretur. Si autem  
eruca tardus parvulusque vermiculus for-  
tior homine est, quid gloriatur terra  
& cinis; & elata per superbiam (quum  
ex humo sit, a quo homo appellatur)  
humana contemnit? Quidam locum  
istum sic interpretantur: A dextris &  
a sinistris virtutes & fortitudines Dei

\* alii, mens.

a

Potentia  
dei per  
parva ani-  
malia o-  
stenditur.

Hæretici  
arguentes  
vetus Te-  
stamentum.

Homo a  
humo.

N 2

legi-

(1) Vide Rufini, sive ejus qui Rufinus audit,  
Commentarios in hunc locum.

a Interferit Palatin, ἡπονικῶς.

legimus, quas Græci *δυναμεις* vocant. A via tempestiva est, quando primum doctrinam suscipimus, pluvia ferotina, quando laboris nostri fructus recipimus, & ad perfectam sanctarum Scripturarum scientiam pervenimus. Potest pluvia temporanea & ferotina, vetus & novum accipi Testamentum. Et non solum, inquit, hoc dedit; sed fecit vos novis virtutum frugibus abundare, & saturari atque inebriari frumento, vino & oleo, de quo sæpe diximus. Et annos quos perturbationibus ante regnantibus perdidistis in vobis, quando opera vestra locusta, bruchus, rubigo, erucaque confumserant, Deus vobis perire non passus est. Tunc comedetis fructus justitiæ, & saturabimini, & laudabit nomen Domini Dei vestri, qui fecit vobiscum mirabilia. Si autem post penitentiam tantam ubertatem Deus rerum omnium pollicetur, quid respondebit Novatus negans penitentiam, & reformari posse peccatores in pristinum statum, si digna fecerint opera penitentiae? Instant enim Deus recipit penitentes, ut vocet eos populum suum, & nequaquam asserat confundendos; & habitaturum se in eorum medio promittit, nec amplius eos alium habituros Deum; sed in eum toto animo confuturos, qui in illis maneat in æternum.

Et erit post hæc, effundam spiritum meum super omnem carnem, & prophetabunt filii vestri, & filie vestre, senes vestri somnia somniabunt, & juvenes vestri visiones videbunt; sed & super servos meos, & ancillas meas in diebus illis effundam spiritum meum, & dabo prodigia in celo, & in terra, sanguinem, & ignem, & vapores sumi. Sol convertetur in tenebras, & luna in sanguinem, antequam veniat dies Domini magnus & horribilis. Erit, omnis qui invocaverit nomen Domini, salvus erit. LXX. Et erit post hæc, effundam de spiritu meo super omnem carnem, & prophetabunt filii vestri, & filie vestre, & senes vestri somnia somniabunt, & juvenes vestri visiones videbunt: & super servos meos, & super ancillas meas in diebus illis effundam de spiritu meo, & dabo prodigia in celo, & super terram sanguinem, ignem, & vapores sumi. Sol convertetur in tenebras, & luna in sanguinem, antequam veniat dies Domini magnus & illustris. Et erit, omnis qui invocaverit nomen Domini, salvus erit. Hunc locum beatus Apostolus Petrus imple-

Flavia  
tempestiva  
& ferotina  
quæ?

Novatus  
capitulum

\* Vult  
dissimulare  
tacetur

\* Vult  
vereri

2f. 77. 49.

\* al. Regum

3. Reg. 23.

Mail spiritus & cor-  
traile pot-  
estates.

2. Reg. 25.

2f. 77.

2. Cor. 5.

2. Tim. 7.

2. ai. 30.

impletum tempore Dominicæ passionis<sup>A</sup>stri, & filie vestrae, & reliqua. Videor  
exposuit, quando descendit die Pente-  
costes Spiritus Sanctus super credentes,  
& omnes loquebantur sicut Spiritus Sanctus  
dabat eis: ita ut mirarentur qui  
aderant, & dicerent: *Nomine omnes isti qui  
loquuntur Galilæi sunt; & quomodo nos  
audivimus linguam nostram in qua nati  
sumus? Parthi, & Medi, & Elamitæ,  
& reliqui; alii vero dicebant, quid vult  
hoc esse? Irridentibusque aliis atque di-  
centibus: muslo pleni sunt, stans Petrus B  
cum undecim elevavit vocem suam, &  
ait: Viri Judæi, & qui habitatis Jerusa-  
lem universi, hoc notum sit vobis, & au-  
ribus percipite verba mea: Neque enim ut  
vos assinnatis, isti ebrii sunt, cum sit ho-  
ra tertia diei; sed hoc est quod dictum est  
per Prophetam Joel. Et erit post hæc, di-  
cit Dominus: Mandam de spiritu meo  
super omnem carnem, & prophetabunt,  
& reliqua usque ad eum locum, quem  
in capitulo proposuimus. (1) Quum C  
igitur Petrus illo tempore quo passus  
est Dominus, prophetiam Joel imple-  
tam esse inmemoret, hoc tantum quæ-  
rimus, quomodo & superiora & me-  
dia, & quæ sequuntur usque ad finem  
voluminis sibi valeant coherere, ne sub  
uno textu consequentiaque sermonis,  
diversa & dissimiles inter se explanatio  
scateat videatur? A principio ergo us-  
que ad eum locum ubi scriptum est:  
*Magnus dies Domini & terribilis valde,* D  
& quis sustinebit eum? comminatio est  
atque descriptio, quæ peccatori populo  
Dominus illaturus sit. Ab eo autem lo-  
co ubi legimus: *Convertimini ad me in  
toto corde, & in jejuniis, & in fletu, &  
in planctu,* usque ad eum locum, ubi  
ait: *Quare dicunt in populis, ubi est Deus  
eorum* cohortatio Domini est post pœ-  
nas atque supplicia ad penitentiam pro-  
vocantis. Rursus ab eo loco qui se-  
quitur: *Zelatus est Dominus terram suam* E  
& pepercit populo suo, & respondens Do-  
minus dicit, usque ad eum locum, ubi  
scriptum est: *Et non confundetur popu-  
lus meus in æternum,* repromissio futu-  
rorum est, quæ bona postquam egerint  
penitentiam, debeant præstolari. Et  
post multa quæ nunc longum est retexe-  
re, hæc quoque in promissione dicun-  
tur, quæ in presentium unamur ex-  
ponere: *Ejusdem de spiritu meo super  
omnem carnem, & prophetabunt filii ve-**

stri, & filie vestrae, & reliqua. Videor  
mihi a principio usque ad hunc locum,  
textum servasse sermonis. Laboris est  
maximi, quomodo quæ sequuntur, his  
quæ nunc differimus, coaptanda sint.  
Alius dicit quæ generaliter in ultimo  
tempore repromissa sunt, nunc ex parte  
completa. Et quia <sup>a</sup> præmium fu-  
tutorum in primo adventu Domini A-  
postoli sentiebant, libamenta quædam  
& primitias mirabilium expletas me-  
morare, ut donec veniat quod præfec-  
tum est, id quod ex parte præfec-  
serat, sentiremus. Alius vero Apo-  
stolica esse asserit consuetudinis, juxta il-  
lud quod de sancto viro scriptum est:  
*Dispensabit sermones suos in judicio:* ut  
quidquid utile audientibus esse cerne-  
bant, & non repugnare præsentibus,  
de alterius temporis testimoniis robo-  
rarent, non quod abuterentur audien-  
tium simplicitate & imperitia, ut im-  
pius calumniatur Porphyrius, sed juxta  
Apostolum Paulum, prædicarent  
opportune, importune. Et sequentes  
regulam Prophetarum, quidquid Judæi  
in ultimo tempore sibi carnaliter  
repromittunt, spiritualiter in primo  
adventu Domini Salvatoris dicerent  
esse completum: maxime quum & il-  
li, & nos quæ promissa sunt, in Chri-  
sto dicamus esse complenda: in hoc  
tantummodo discrepantes, quod illi  
futura contendunt, nos jam facta con-  
vincimus: de quo in his quæ sequuntur  
plenius differendum est. Omnis autem  
caro super quam effusum se de spi-  
ritu suo Dominus pollicetur, illa est  
de qua Isaias loquitur: *Et videbit om-  
nis caro salutare Dei.* Ergo salutare Dei  
videri non potest, nisi Spiritus Sanctus  
effundatur. Et quicumque credere se  
dicit in Christum, non credens in  
Spiritum Sanctum, perfectæ fidei ocu-  
los non habebit. Unde & in Actibus A-  
postolorum, qui baptizati erant bap-  
tismate Joannis in eum qui venturus  
erat, hoc est, in nomine Domini Jesu:  
quia responderunt Paulo interro-  
ganti: *Sed ne si sit quidem Spiritus San-  
ctus, novimus, iterum baptizantur:* im-  
mo verum baptisma accipiunt, quia si-  
ne Spiritu Sancto & mysterio Trinita-  
tis, quidquid in unam & alteram per-  
sonam accipitur, imperfectum est.  
Neque vero omnis qui acceperit Spi-  
ritum

Vas ex-  
posito.  
a

Ps. 117. 5.

2. Tim. 4.

Induorum  
& Chri-  
stianorum  
sententia  
in quo di-  
ver-

Isai. 40. 5.

Ps. 117. 5.  
in  
Spiritum  
Sanctum.

Act. 19.

Verum bap-  
tisma la-  
scitum, &  
iterum  
baptizantur.

(1) Vide Commentarios veteris Scriptoris, qui  
Assinus audit, & Hieronymum audacia temeritatis  
atque imperitia accusare audent.

a Unus Palatin, & quia primum futurum &c.  
Ex eodem post Vidorum mox & copulam, & a  
voci libamenta præparebatur, deleverunt.



ritum sanctum, statim habebit & gratiam spiritualem; sed per effusionem Spiritus Sancti diversas gratias consequetur. Alii prophetiam, ut filii & filiae qui majoris sunt meriti, alii somnia, ut senes jam proveciores aetatis: alii visiones, ut juvenes qui vicerunt malignum. Servi vero & ancillae qui adhuc spiritum timoris habent, & non dilectionis, quia perfecta dilectio foras mittit timorem, non habebunt prophetiam, non somnia, non visiones; sed Spiritus Sancti effusione contenti, fidei tantum & salutis gratiam possidebunt. Tunc dabit prodigia Dominus in caelo & in terra: in caelo, quia sol est versus in tenebras, & luna in sanguinem: in terra, quia tam vehementi & insolito motu terra contremuit, ut monumenta aperta, & saxa disrumpantur. Quod autem dicit, sanguinem & vapores, sive vaporem fumum, sanguis ille est, de quo in Psalmis legimus: *Ut intingat per tuum sanguinem*. Et in Isaia: *Quam rubicunda sunt vestimenta tua?* Et quem, percussio latere Salvatoris, mixtis aquis Romanus miles effudit. Et ignis Spiritus Sancti, qui descendit de caelo, ut in Actibus Apostolorum legimus: *Appaerunt illis dispartite linguae tanquam ignis sedite supra singulos eorum, & repleti sunt omnes Spiritu Sancto, & ceperunt loqui variis linguis, prout Spiritus Sanctus dabat eloqui illis*. Hic est ignis quem venit Dominus mittere super terram, & antequam pateretur, in discipulis suis optabat ardere. Ignis naturae est duplicis, habet lumen credentibus, habet tenebras suppliciaeque incredulis, qui appellantur vapores fumum. Ille fumus est amarissimus, qui excacavit oculos Judaeorum, de quo in Proverbiis legimus: *Sicut fumus noxius est oculis, & immatura uva dentibus, sic iniquitas utentibus ea*. De hoc fumo & Isaia in Visione magna loquitur, in qua predicabatur caecitas Judaeorum: *Et superliminare motum est, & domus impleta est fumo*. Unde postea sequitur: *Vade, & dic populo huic: Auditu audietis, & non intelligetis, & videntes aspicientis, & non videbitis: incrassatum est enim cor populi hujus, & auribus suis graviter audierunt*. Sol quoque est versus in tenebras, quando pendentem Dominum suum videre non ausus est, & luna in sanguinem, quod aut juxta historiam factum esse credamus, & ab Evangelistis silentio pratermissum, neque enim omnia quae fecit Jesus, scripta referuntur, quae si scriberentur per singula, *non ipsum quidem arbitror mundum capere eos, qui scribendi sunt, libros*. Aut certe quomodo sol versus in tenebras est, non quod ipse sit mutatus in tenebras, sed quod tenebras mundo induxerit: sic & luna non est versa in sanguinem, sed Judaeos blasphemiarum & negationis in Christum horrore cooperatos, aeternae testimonii sui sanguine condemnavit, dicentes: *Sanguis ejus super nos, & super filios nostros*. Haec omnia praequam dies Domini veniat magnus & horribilis, futura describit. Dies autem Domini magnus & horribilis aut Resurrectionis esse credendus est, aut certe multa post tempora dies iudicii, qui vere magnus est & horribilis. Sed quia sequitur: *Et erit omnis qui invocaverit nomen Domini, salvus erit*, & hoc Apostolus Paulus refert ad tempus Dominicae passionis, magis de resurrectionis die intelligendum est. Ait enim scribens ad Romanos: *Non est distinctio* Mat. 27, 35.  
*Judei & Graeci. Idem enim ipse Dominus omnium: dives in omnes qui invocant illum. Omnis enim quiquamque invocaverit nomen Domini, salvus erit. Quomodo ergo invocabunt, in quem non crediderunt? aut quomodo credent ei, quem non audierunt? quomodo autem audient sine predicante? quomodo autem predicabunt nisi mittantur?* Quodque ait: *Omnis qui invocaverit nomen Domini, salvus erit*, non leve esse credamus, licet enim idem Apostolus scribat: *Nemo dicit Dominum Jesum nisi in Spiritu Sancto*; tamen hoc ipsum dicere, non sermone, sed affectu cordis est ponderandum. Omnis enim qui invocaverit nomen Domini, salvus erit. Unde & Paulus & Solitones scribunt Ecclesiae Dei quae est Corinthii: *Sanctificatis in Christo Jesu, vocatis sanctis cum universis qui invocant nomen Domini Jesu Christi: secundum illud quod in Psalmis legimus: Moyses & Aaron in sacerdotibus ejus, & Samuel iater eos qui invocant nomen ejus. Invocabant Dominum, & ipse exaudivat eos: in columna nubis loquebatur ad eos. Si igitur de credentibus Corinthiis, & de Moysae & Aaron ac Samuele scribitur, quod invocaverint nomen Domini, non incipitum, sed perfectorum hanc gratiam esse credamus. Verbum quoque effusionis, quod Hebraei*

1. Cor. 12.

Ps. 124, 24.  
Isa. 54, 2.

Joan. 19.

Act. 2, 3.  
& 4, 9.

Luc. 12.

Natura  
ignis dup-  
lica.

Pr. 1, 32.

Isa. 6, 9, 10.

Joan. 21.

Rom. 10, 14.  
& 11, 16.

1. Cor. 12, 3.

1. Cor. 1.

Ps. 135.

Invocatio  
Dei perfec-  
torum est.

צפון

ce dicitur ESPHOCH, & omnes similiter transtulerunt, ostendit muneris largitatem, quod nequaquam in paucos Prophetas (ut olim fiebat in veteri Testamento) sed in omnes credentes in nomine Salvatoris, Spiritus Sancti dona \* descenderint: nequaquam in hunc & illum, sed in omnem carnem. Neque enim est distinctio Judæi & Græci, servi & liberi, viri & femine: quia omnes in Christo unum sumus. Unde & Agabus Cæsareæ prophetavit, & in Antiochia erant Prophetæ plurimi: & Apostolus præcipit, ut si, altero prophetante, alteri fuerit revelatum, prior taceat. Et quattuor filias Philippi Evangelistæ legimus prophetasse. Senes quoque viderunt somnia, quando Paulus jam senex audivit virum Macedonem, dicentem sibi: *Transiens in Macedoniam adjuva nos*. Et omnes juvenes qui in Christo exsistere fortissimi, & Domini bella bellarunt, viderunt visiones, Domina sua promissa complente: *Ego visiones \* multiplico, & in manibus Prophetarum assimilatus sum*.

\* al. descenderent.

Rom. 10.

Act. 12.

1. Cor. 61.

Act. 21.

Ibid. 16. 9

Osee, 10. 12. X  
\* al. multi-  
plicabo.

V. 32.

פלישה

\* al. Sarras  
dicitur.  
שררם

b

Ibid. 2.  
Luc. 11. 31.

Quia in monte Sion & in Jerusalem erit salvatio: sicut dixit Dominus. & in residuis quos Dominus vocaverit. LXX. Quia in monte Sion & in Jerusalem erit qui salvatus fuerit: sicut dixit Dominus: & annuntians quos Dominus vocavit. In eo loco, in quo nos posuimus, salvatio est PHALETA, & Symmachus transtulit, qui suggerit. Et rursum ubi nos diximus, in residuis, & LXX. transtulerunt, annuntians, in Hebraico legitur \* SARTIDIM, quod Judæi loci nomen existimant. Postquam igitur venit dies Domini magnus & horribilis: & salvus effectus est, quicumque post Domini resurrectionem nomen illius invocavit, omnis qui fuit <sup>b</sup> in monte Sion, & in Jerusalem salvatus est: de Sion, enim egressa est lex: & verbum Domini, de Jerusalem, de qua scriptum est: *Non capit Prophetam perire extra Jerusalem*. Principium ergo eorum qui salvati sunt fuit in Sion & Jerusalem, in specula, & in visione pacis, & in his qui residui fuerunt, quos vocavit Dominus. Residuos eos debemus intelligere, qui de Judæorum populo crediderunt, de quibus Isaias loquitur: *Nisi Dominus Sabaoth*

reliquisset nobis semen, sicut Sodomæ facti essemus, & sicut Gomorrah similes fuissimus. Hos residuos Dominus vocavit, sive evangelizavit eos, quos vocavit: sic enim LXX. interpretati sunt. Locus hic difficilissimus est, & multiplicem recipiens explanationem: ut sub tropologia omnia quæ dicta sunt, ad illa tempora referamus, ad quæ Petrus, & Paulus Apostoli retulerunt, hoc est, quando passus est Dominus & resurrexit. Neque enim fieri potest, ut superiora in tempore passionis, & quæ sequuntur intelligamus in die iudicii, maxime quum sequatur: *Quia ecce in diebus illis, & in tempore illa, & iste versiculus, præcedentibus inferiora connectens, uno dicat cuncta tempore perpetrata*.

Quia, ecce in diebus illis, & in tempore illo quum convertero captivitatem Juda & Jerusalem, congregabo omnes gentes, & deducam eas in vallem Josaphat, & disceptabo cum eis ibi super populo meo, & hereditate mea Israel, quos disperferunt in nationibus: & terram meam diviserunt, & super populum meum miserunt sortem: & posuerunt puerum in prostibulo, & puellam vendiderunt pro vino, ut biberent. LXX. Quia ecce ego in diebus illis, & in tempore illo quando convertero captivitatem Juda & Jerusalem, congregabo omnes gentes, & deducam eas in vallem Josaphat, & disceptabo cum eis ibi pro populo meo, & hereditate mea Israel, qui dispersi sunt in gentibus: & terram meam diviserunt, & super populum meum miserunt sortes: & posuerunt puerum in prostibulo, & puellas vendebant pro vino, & bibebant. Dicamus ut polliciti sumus, <sup>c</sup> primum juxta anagogen prioribus posteriora jungentes, eadem si poterimus, ad diem iudicii referre tentabimus. Salvatis credentibus in monte Sion, & Jerusalem, & vocatis residuis de populo Judæorum, qui cum Apostolis & per Apostolos crediderunt, in tempore illo postquam converterit Dominus captivitatem Juda & Jerusalem, qui venerat prædicare cæcis visum, & captivis remissionem, & liberavit eos qui Dominum confitentur, & qui versantur in Ecclesia, in qua visio pacis est, congregabit omnes gentes quæ credere noluerunt: & deduc-

Locus  
difficilis.

cap. 12.

<sup>a</sup> Retinuit Marrian, & in Domino bellarunt, contra mss. fidem. Quam nos & Palatinis, Victorius pridem & Florentinis cod. lectionem restituit, & Domini bella bellarunt, docuitque hoc loquendi ge-

neris sæpe D. Hieronymum uti.

<sup>b</sup> Ignorant Palatinis mss. verba, in monte Sion & c. Victorius restitui vult locum præpositio heic puncto, inductaque mox & copula.

deducet eas in vallem Josaphat, quod A lem conversa captivitas, tunc congregandos & deducendos omnes in vallem Josaphat: & ibi disceptaturum Dominum cum eis qui suum populum persequuti sunt, & diviserunt sibi hereditatem Domini, & disperseverunt eos in nationibus, & super terram illius miserunt sortem: quæ non solum super hæreticis debemus accipere, qui sibi Dei populum diviserunt, & eos faciunt esse gentiles, sed ad omnem rigidum superbunquedoctorem, qui sub nomine doctrinæ & Sacerdotii dominantur cleris, & opprimunt eos qui subiecti sunt. Quumque fuerint negligentes, & scandalizaverint unum de minimis, etiam pueros ponunt in prostibulum, sive tradunt meretricibus: & causa voluptatis suæ (quorum deus venter est, & gloria in confusione eorum) vendunt puellas, ut bibant vinum. Traditis autem adolescentem meretricibus, & puellas vendit luxuriæ, qui turpis lucri gratia non corripit delinquentes.

Verum quid vobis & mihi, Tyrus & Sidon, & omnis terminus Palestinae? Nunquid ultionem vos reddetis mihi, si ulciscimini vos contra me, cito vel citius reddam vicissitudinem vobis super caput vestrum. Argentum enim meum & aurum meum tulistis: & desiderabilia mea, & pulcherrima intulistis in delubra vestra: & filios Juda, & filios Jerusalem vendidistis filijs Græcorum: ut longefaceretis eos de finibus suis. LXX. Quid mihi & vobis Tyrus & Sidon, & omnis Galilæa alienigenarum? Nunquid retributionem vos redditis mihi: aut itam in corde rebinetis adversum me; (hoc enim Græce significat *μνησθήσεαι*): velociter & cito reddam retributionem vestram in capitibus vestris: pro eo quod argentum meum & aurum meum tulistis: & electa mea & optima intulistis in templa vestra: & filios Juda, & filios Jerusalem vendidistis filijs Græcorum: ut ejiceretis eos de finibus suis. Et hæc Judæi adversum Tyrum & Sidonem & Palestinorum terminos, sive Galilæam alienigenarum dici arbitrantur: quod tempore captivitatis Judicæ, quando victi sunt a Romanis, Dei populum persequuti sunt: immo in populo Dei ipsum Deum qui præstitit populo, secundum illud quod scriptum est: *Qui vos recipit, me recipit*. Ergo econtrario, qui persequitur populum Dei, ipsum Deum persequitur, cujus est po-

phila gentium.

Rem. 1, 24.

\* al. naturam suam.

Omnis qui salvatur, in Ecclesia salvatur.

a Verba istæ, propter peccata sua, Victorii ignorant editio.

populus. Reddam, inquit, vobis quæ A fecistis populo meo : quia argentum meum & aurum, id est, vasa Templi, & quidquid in copiosissimum & speciosissimum fuit, candelabrum aureum & mensam propositionis auream, & duos Cherubim aureos, & propitiatorium, & phialas ac thuribula aurea tulistis, & consecratis idolis vestris. Hæc autem narrat historia Chaldaeos magis fecisse, qui vasa Templi Domini posuerunt in templo Bel<sup>1</sup> : unde postea Balthasar potat in phialis, & statim regnum ejus in Medos & Persas transferunt. Sed quia post diem Domini magnum & horribilem, hæc futura dicuntur, quæ Apostoli in Resurrectione Domini interpretantur, & Hebræi in futurum judicii tempus differunt, magis de Romanis est intelligendum : quod Vespasianus & Titus, Romæ templo Pacis ædificato, vasa Templi & universa donaria in delubro illius consecraverunt : quæ Græca & Romana narrat historia. Eo tempore filii Juda & Jerusalem, (nequaquam Israel, & decem tribuum, quæ usque hodie in Medorum urbibus & montibus habitant) venditi sunt filiis Græcorum, ut exterminarentur de finibus suis, & omnis orbis Judaica captivitate completus est. Hoc illi referunt, ut ultionem Sanguinis Christi & subversionem Jerusalem, quæ Dei judicio accidit, contra Tyrum & Sidonem per se accidisse confirmet. Nos autem juxta ceptam tropologiam, Tyrum & Sidonem <sup>a</sup> & Palæstinos eos interpretemur, qui Dei populum coangustant & tribulant & persequuntur (hoc enim Tyrus in lingua nostra resonat) \* & cum venantur in mortem, quod nomen Sidonis indicat, & bibentes sanguinem corrunt, sive volutantur in cæno, quod Philistiim Galilæaque significat. Velociter & cito restituet eis Dominus quod merentur, quia persequuti sunt eum. Et argentum illius & aurum, eloquia videlicet Scripturarum, & *voixes*, id est, *sententias*, & omne quod pulchrum in Ecclesia fuit, suis erroribus manipularunt. Hæreticus quorumque deceperit, & sua fecerit adorare simulacra, filios Juda & filios Jerusalem vendit Græcis, sive gentilibus, & eos de Christianis Ethnicos facit : ut exterminet de finibus suis, in quibus in Christo fuerant procreati, & S. Hier. T. VI.

nequaquam in Judæa, & veritatis confessione, sed in gentium errore versentur. Quæ omnia & ad diem judicii referre possumus, non discrepante vindicta : licet in tempore a superioribus discrepare videantur. Pro Galilæa in Hebræo scriptum est, GALILOTH, quod Aquila <sup>b</sup> *Sivas*, Symmachus terminos transtulit : *Sivas* autem id est, *tumulos arenarum*, referamus ad littora Palæstinæ, non ad Galilæam Philistiim, quæ omnino nulla est.

Ecce ego suscitabo eos de loco, in quo vendidistis eos, & convertam retributionem vestram in caput vestrum, & vendam filios vestros, & filias vestras, in manibus filiorum Juda, & venundabunt eos Sabais, genti longinqua : quia Dominus loquutus est. LXX. Ecce ego suscitabo eos de loco in quo vendidistis eos, & reddam retributionem vestram in capita vestra, & vendam filios vestros & filias vestras in manibus filiorum Juda, & venundabunt eos in captivitate genti, quæ procul abest, quoniam Dominus loquutus est. Verbum Hebraicum SABAIM, quod Aquila & Symmachus ita ut scriptum est transtulerunt, LXX. captivitate interpretati sunt, quod melius captivos significat. Sabaim autem gens trans Indiam dicitur, de qua fuit & regina Saba, quæ venit sapientiam audire Salomonis, de quibus & Isaïas loquitur : Et Sabaim viri excelsi ad te transibunt. Unde & thus venire perhibetur, dicente Virgilio :

Centumque Sabæo Thure calent aræ : Virgil. 7. *Æneid.*

licet quidam Sabæos, Arabes suspicentur. Promittunt ergo sibi Judæi, immo somniant, quod in ultimo tempore congregentur a Domino, & reducantur in Jerusalem. Nec hac felicitate contenti, ipsum Deum suis manibus Romanorum filios & filias asserunt traditurum, ut vendant eos Judæi, non Persis & Æthiopiis & cæteris nationibus quæ vicinæ sunt ; sed Sabais, genti longissime : quia Dominus loquutus sit, & populi sui ulciscatur injuriam. Hæc illi & nostri Judaizantes, qui mille annorum regnum in Judæa sibi finibus pollicentur, & auream Jerusalem, & vicinarum sanguinem, & filios ac nepotes & delicias incredibiles, & portas gemmarum

גלילות  
ב

ש. 7. ו' 8.

שָׂבָאִים

Sabaim  
quæ gens.

3. Reg. 10.

1. Reg. 43. 14.

Quæ sibi  
promittunt  
Judæi.

Millena xii

<sup>a</sup> Vocales, per se, Viſor, ignoſcat.

<sup>b</sup> Martian, 98725 Recole Commentio esp, Ezech. 47.

4. Reg. 25.  
Daniel. 5.

Templum  
Pacis ædifi-  
catum Ro-  
manis.

\* al. ut veniunt.

Deceptoris  
hæretici  
quid faciunt.



rum varietate distinctas. Nos autem dicamus, quod & suscitavit Dominus post adventum suum, & quotidie suscitavit, & suscitaturus est eos, quos varius error eduxerat de sinibus suis. Pulchreque *suscitabo*, ait, <sup>a</sup> quasi jacentes & corruentes, ut qui jacebant in hæresi, stent in Ecclesia, reddens hæreticis quod fecerant: Ut filios eorum & filias, quos & in mysticis & in carnalibus eruderant, tradat in manibus filiorum Juda, in manibus eorum, qui Ecclesiarum principes exstiterunt; & instructi sunt armatura Apostoli, & habent scutum & lanceam veteris & novi Instrumenti. Ut quum ceperint, filios eorum & filias, vendant Sabæis, & faciant esse captivos, ut procul sint a sinibus suis: & ad meliora conversi, Ecclesiasticis dogmatibus incipiant esse subiecti.

W. 9. 10.

¶ seqq.

\* al. hoc

\* al. suos

\* al. hoc

2. Par. 5. 8.

¶

Fl. 13. 1.

Clamate \* hæc in gentibus: sanctificate bellum: suscite robustos. Accedant, & ascendant omnes viri bellatores. Concidite aratra vestra in gladios, & ligones vestros in lanceas. Infirmitas dicat, quia fortis ego sum. Erumpite, & venite omnes gentes de circuitu, & congregamini, ibi occumbere faciet Dominus robustos \* tuos, LXX. Predicate \* hæc in gentibus: sanctificate bellum, suscite pugnatore, adducite & ascendite omnes viri bellatores. Concidite aratra vestra in gladios, & falces vestras in lanceas. Fortis dicat, quia prævaleo ego. Congregamini & introite omnes gentes per circuitum: & congregamini illuc, mansuetus sit pugnor. Locus iste dupliciter intelligitur: quidam enim arbitrantur hæc sanctis gentibus prædicari, ut præparentur ad bellum, & pro populo Dei dimicent, ut omnia instrumenta agriculturæ in gladios lanceasque convertant, ut infirmus dicat se esse robustum, & veniant omnes de circuitu, & in certamen Domini congregentur, maxime quia juxta LXX. sequitur: Mansuetus & mitis sit pugnor, juxta illud quod in Paralipomenis scriptum est: Et trans Jordanem de Ruben & Gad & dimidia tribu Manasse, in omnibus vasis bellicis centum viginti millia: omnes isti viri bellatores parati ad pugnam mente pacifica: <sup>b</sup> hos esse volunt imitatores veri David, de quo legimus: Memento, Domine, David, & omnis mansuetudinis

Aejus. Et ipse loquitur in Evangelio: *Discite a me, quia humilis sum, & mitis, sive mansuetus*. Viros quoque eos intelligi volunt, qui destruentes initia parvulorum, ad perfectæ ætatis robur accesserint, & omne studium quo prius animarum suarum exercebant agros, ad necessitatem prælii contulerint. Nobis autem Hebræorum opinionem sequentibus videtur esse contrarium. Ideo enim gentes adversarie Israelitarum parantur ad pugnam, & aratra sua ligonesque, vel falces in gladios lanceasque commutant, & infirmus robustum se esse dicit, erumpuntque & veniunt de circuitu, & contra Domini exercitum congregantur, \* ut occumbere Dominus faciat robustos earum, & intelligant, se Deo adversante, superatas. Hæc juxta litteram sibi Israel miserabilis repromittit. Nos juxta ceptam tropologiam, & gentes demonum, & eos qui quotidie contra Ecclesiam dimicant, & in ultimo, qui sub Antichristo adversum sanctos Domini pugnaturi sunt, accipere possumus, qui idcirco congregantur, ut pereant.

Consurgant, & ascendant gentes in vallem Josaphat, quia ibi sedeo ut judicem omnes gentes in circuitu: mittite falces, quoniam \* maturavit messis. Venite & descendite, quia plenum est torcular: exuberant torcularia, quia multiplicata est malicia eorum. LXX. Consurgant & ascendant omnes gentes in vallem Josaphat, quia ibi sedeo ut judicem omnes gentes in circuitu: emittite falces, quoniam adest vindemia. Introite & calcate, quia plenum est torcular, & redundant torcularia, quia repleta sunt mala eorum. Et hæc juxta superiorem sensum interpretantur bifariam. Alii enim gentes ascendere in vallem Josaphat, quæ interpretatur Domini judicium, & sedere ibi Deum, ut disjudicet omnes gentes, quæ de circuitu veniunt, in bonam partem intelligunt; quo scilicet & sancti contra Dei adversarios congregentur, & mittant falces suas, ut maturam hostium messem demetant, & veniant atque descendant, calcantque torcularia, quia adit vindemia, & inranturn multa exuberent, ut torcularia capere non possint. Et ut sciremus quæ sit vindemia, plenumque torcular, intus-

sequitur  
opinione  
hebræorum

Isa. 2.

\* al. b  
\* al. ut

V. 12.  
¶ seqq.

\* Valde  
maturata

<sup>a</sup> Non incongrue addit unus Palatin, quia suscitabo quasi &c.

<sup>b</sup> Vitislose Martiani, hoc esse voluit. Unus Palatin, non esse voluit imitatores David, ubique veri.

\*al. intulisse

\* intulit: multiplicata est malicia eorum<sup>8</sup>, haud dubium quin eos significet, qui contra Dominum congregati sunt. Alii autem confurgere gentes, & convenire in vallem Josaphat, & sedere Dominum, ut omnes judicet nationes, ideo asservit, ut parent fe & assumant universa arma pugnarium, & in valle Josaphat Domini falcibus demetantur. Venisse enim contra eos tempus judicii, & intantum eorum crevisse mala, ut Dei vincerent patientiam. Nam & Amorraei tunc expulsi sunt, quando expleta sunt peccata eorum. Judei istum locum ad Gog & Magog gentes sævisimas referunt, de quibus supra diximus arbitantes ultimo tempore quando Jerusalem fuerit infaurata, sub mille annorum imperio contra Dei populum esse venturas, & in valle Josaphat quæ ad Orientalem partem Templi sita est, esse \* ruituras: advenisse enim tempus occisionis earum, & effundendi sanguinis instare vindictam.

Post expleta peccata Amorraei expulsi. Gog &amp; Magog.

\*al. favissarum.

V. 14.  
C. 15.

Populi, populi in valle concisionis, quia juxta est dies Domini in valle concisionis. Sol & luna obenebrati sunt, & stelle retraxerunt splendorem suum. LXX. Sonitus exauditi sunt in valle judicii, quia juxta est dies Domini in valle judicii. Sol & luna obenebrabuntur, & stelle occidere facient splendorem suum. In eo loco ubi nos posuimus, populi, populi, & Septuaginta transulerunt, sonitus exauditi sunt, in Hebraico scriptum est, AMONIM AMONIM, quod utique multitudinem, & turbas eorum qui judicandi sunt, & strepitum sonitumque significat. Rursum ubi nos diximus in valle concisionis, sequentes translationem Aquila & Symmachi & Quinta Editionis, Septuaginta & Theodorio  $\tau\eta\ \delta\iota\kappa\epsilon\upsilon\sigma\iota\varsigma\ \tau\eta\ \mu\epsilon\tau\epsilon\omega\varsigma$ , id est, *causæ & judicii* transulerunt: pro quo in Hebraico scriptum est HARUS, quod Hebraei non solum *concisionem*; sed & *aurum* interpretari putant, quo scilicet in valle judicii, quæ suspicantur gehennam, excelsis foribus peccatorum, purum aurum remaneat. Idcirco autem gentium, de quibus supra diximus in valle judicii, sive concisionis, populi congregantur, ut interficiantur & corruant, & a Domino judicentur. Cujus morem dei & tormenta pereuntium, ne sol quidem & luna atraque cætera poterunt intueri; sed retrahent fulgorem suum, & severitatem judicantis reddentisque uniuscujusque opus in

המונים  
המונים

הארץ

Severitas  
diei judicii.

caput suum, aspicere non audebunt. Non quod clementiora sint quam Dei judicia; sed quod omnis creatura in tormentis aliorum de suo judicio pertimescat.

Et Dominus de Sion rugiet, & de Jerusalem dabit vocem suam, & movebuntur cali & terra, & Dominus spes populi sui, & fortitudo filiorum Israel, & scietis quia ego Dominus Deus vestester, habitans in Sion \* monte sancto meo, & erit Jerusalem sancta, & alieni non transibunt per eam amplius. LXX. Dominus autem de Sion clamabit, & de Jerusalem dabit vocem suam, & movebitur calum & terra, & Dominus parceret populo suo, & confortabit filios Israel, & scietis quia ego Dominus Deus vestester habitans in Sion monte sancto meo, & erit Jerusalem sancta, & alienigena non transibit per eam amplius. Quum solis & lunæ cunctarumque stellarum splendor tenebris fuerit commutatus, Dominus de Sion instar leonis rugiet, sive clamabit, & tam excelsa vox ejus erit atque terribilis, ut celorum cardines & terrarum fundamenta quatiantur. Quumque tam severus in eos fuerit qui puniendi sunt, erit clemens erga populum suum, & dabit eis fortitudinem qui appellantur filii Israel, mens scilicet cernens Deum; vel  $\delta\iota\kappa\epsilon\upsilon\sigma\iota\varsigma\ \tau\eta\ \mu\epsilon\tau\epsilon\omega\varsigma$ , quem nos rectissimum Dei dicere possumus: qui non ambulaverunt per pravas semitas, sed gradientes in via Christi, omnia recta fecerunt. Tunc scient & hi qui punientur, & illi qui assumentur in gloriam, quod Dominus habitet in specula sua Sion, & in Christo monte sancto suo, sive in eo qui fe dignum Dei habitaculo preparavit. Tunc erit sancta Jerusalem visio pacis, a qua & Salomon nomen accepit, & alieni non pertransibunt per eam amplius. Alienos vel demones intellige, qui externi a Deo sunt: vel omnes pessimas cogitationes atque peccata, de quibus Propheta loquitur: *Ab alienis parce servo tuo*: quæ nequaquam ultra in nobis viam reperirent, si habuerimus Dei pacem, & cor nostrum adversariis non pateretur. Hæc Judei & nostri, ut diximus, judaizantes, ad mille annorum fabulam referunt, quando putant Christum habitaturum in Sion, & in Jerusalem aurea atque gemmata sanctorum populos congregandos, ut qui in isto seculo oppressi sunt ab universis gentibus, in hoc eodem cunctis impeerent nationibus.

V. 16.  
C. 16.\*Vulg. ad-  
dit in.

[Ab. 18. 24.]

Millenario-  
rum & lu-  
dæorum  
opinio.

W. 18.

Et erit in die illa, stillabunt montes dulcedinem, & colles fluent lacte, & per omnes rivus Jude ibunt aquae. LXX. Et erit in die illa, stillabunt montes dulcedinem, & colles fluent lacte, & omnes emissiones Jude fluent aquis. Habitante Domino in Sion & in monte sancto suo, quando nullus per Jerusalem sanctam pertransire tentaverit, quicumque in ea mons fuerit, & ad virtutum excessa pervenerit, dulcedine & melle sudabit, & stillabunt ex eo gratiae spirituales, de quibus Propheta loquitur: *Quam dulcia gutturi meo eloquia tua, super mel ori meo.* Qui autem inferior montibus est, & necdum ad perfectionis culmen ascenderint, vocabitur collis, & fluent de eo rivi lactis, quibus rudis in Christo nutritur infantia, & aquarum flumina, quae de ventre suo Dominus manare testatus est. Omnes enim rivi, sive emissiones Jude, implebantur aquis, & nihil in eis siccum erit, redundantibus cunctis gratia spirituali.

P. 118, 103

Joana 7.

\* al. fontem.

P. 118, 103. a.

In Nilotas f. naves finibus transmittuntur.

Specia viarum unaquaeque gens suis nominibus appellat.

Sattim

Sattim quid.

b

Et fons de Dono Domini egredietur, & irrigabit \* torrentem spinarum. Pro torrente spinarum, Septuaginta transtulerunt, torrentem funiculorum, id est, *oxhivov*: a quod aut funiculos significat, aut juxta Aegyptios mensuram certitineris, Psalmista dicente: *Semitam meam & funiculum meum tu investigasti.* In Nilo enim flumine, sive in rivis ejus, solent naves funibus trahere, certa habentes spatia, quae appellant funiculos, ut labori defessorum, recentia trahentium colla succedant. Nec mirum si unaquaeque gens certa viarum spatia suis appelleret nominibus, quam & Latini mille passus vocent, & Gallici leucas, & Persae parasangas, & (1) ristas universa Germania, atque in singulis nominibus diversa mensura sit. Hic propterea, quia verbum Hebraicum SATTIM, Septuaginta funiculos transtulerunt. Ceterum nulli dubium est, omnia quae in tabernaculo Dei legimus, de lignis Sattim fuisse perfecta: quae LXX. interpretati sunt ligna imputribilia. Est autem genus arboris in eremo, spine albae simile, colore & foliis, non magnitudine. Alioquin tam grandes arborescunt, ut latissima

A ex illis tabulara caedantur, lignumque fortissimum est, & incredibilis levitatis ac pulchritudinis, ita ut ex his etiam vasa torcularium, quae *aportas* & *ἀπορτας* vocant, ditissimi quique & studiosissimi faciant, quae ligna in locis cultis, & in Romano solo, absque Arabiae solitudine non inveniuntur. Pro torrente funiculorum, sive spinarum, Symmachus interpretatus est, *vallem spinarum*. Est autem locus juxta Livadem trans mare mortuum, sexto ab ea distant milliario, ubi quondam cum Madianitis fornicatus est Israel. Hujus loci ex persona Dei Michaeas Propheta meminit, dicens: *Populus meus, memento quoslo quid cogitaverit Balach, rex Moab, & quid responderit Balaam filius Beor de Sattim usque ad Galgalam.* Pro quo & ibi Septuaginta transtulerunt, *ἀπὸ Ἰσραὴλ ὁχοῖαν*, hoc est, a funiculis usque ad Galgalam. Ergo egredietur fons de domo Domini, quae interpretatur Ecclesia. De quo & Ezechiel & Zacharias ponunt in fine voluminum suorum, ut spinas nostras & vitia atque peccata, quae nullam frugem habuere justitiae, commutent in Domini novalia, & ariditatem nostram rigent aquis largissimis, & pro spinis ac veribus, flores virtutum multiplices germinemus. Et in eo loco, ubi quondam fornicatus est Israel, & initiatus est Beelphegor, lilia castitatis & rosae pudoris ac virginis exuberent.

Egyptus in desolatione erit, & Idumaea in desertum perditionis, pro eo quod inique egerunt in filios Juda, & effuderunt sanguinem innocentem in terra sua. LXX. Egyptus in perditione erit, & Idumaea in campum desolationis propter iniquitates filiorum Juda, pro eo quod effuderunt sanguinem justum in terra sua. Et in hoc loco Judaei gravissimo somno dormiunt: in ultimo tempore, quando non Christum, sed Antichristum suscepturi sunt, vindictam sui, in Aegyptios qui vicini sunt, & in Romanos quos interpretantur Idumaeos, spe vanissima confingentes. Ut scilicet quomodo Pharaon & omnis ejus exercitus, qui per quadringentos & triginta annos populum Dei captivum tenuit, in mari

\* Nostri mss. *ῥοῖαν*, quemadmodum & Græci. Complut. legit. Porro corrupte unus Palatin. quod autem funiculos significat, ut juxta Aegyptios, mensuram certi itineris, Psalmista dicente, didicimus. (1) Glossarium Germani, Georgii VVachtleri Lipsiæ 1717. *Reß requies.*  
Reß milliare.  
Reß in Evangelio Gothico ponitur pro millia

in Lexico Runico Reß ponitur pro mensura viz. Vide notum Hieron. in Praefat. ad lib. 2. Comment. ad Galatas.

b Huc refert Plinius lib. 11. cap. 19. & lib. 24. c. 12. Theophrastum quoque Hist. Plant. lib. 4. c. 3. ubi *ἀκνυδον* arborum esse tradit, ex qua *δουκάνη* *ῥοῖαν* caeduntur &c.

Vasa torcularium ex lignis Sattim, & corchias mactes, & ficemissis.

Mab. 4. p.

Ezech. 4. Zach. 10.

V. 19. \*Vasa desolationis. \*Vasa egerunt h. effuderunt.

Per 477. annos lilia caesa sunt in Egypto.

spes casta  
judæorum.

mari rubro submersus est : sic etiam  
Romani qui eodem annorum spatio Judæos possideri sunt, ultione Domini de-  
leantur. Hoc illi spe sibi casta promit-  
tant. Neque enim possunt exponere  
quare quum in orbe tantæ sint natio-  
nes, duæ solum gentes, Ægyptiorum  
& Idumæorum expetantur ad poenam :  
aut cur pro Idumæis intelligantur Ro-  
mani, quum eadem licentia mentiendi  
e diverso possimus asserere, sub Idumæo-  
rum vocabulo vel Perlas, vel Elami-  
tas, vel Francos, Alemannos, gentes-  
que alias significari. Nos autem dica-  
mus tempore Dominicæ Resurrectionis,  
vel die judicii (utrumque enim recipi-  
mus) & Ægyptum & Idumæam, in eo  
quod Ægyptus & Idumæa sunt, de-  
struendas. Ægyptus dicitur MESRAIM,  
quod interpretatur *indignus*, id est,  
sanctos Dei persequens & tribulans : Idumæa,  
terrena, vel cruenta. Quicumque  
igitur Dei populum persequutus est,  
& terrenis vacaverit operibus, ac mul-  
titudine delictorum quotidie fuderit san-  
guinem innocentem, eorum scilicet,  
quos \* decipit, erit in perditionem, ut  
animas quoque Martyrum sub altari  
clamare cognovimus : *Ufquequo, Domine  
sanctus & verus, non judicas & vindi-  
cas sanguinem nostrum de his, qui habi-  
tant in terra?*

V. 20. 21. Et Judæa in æternum habitabitur, &  
& segg. Jerusalem in generatione & generationem :  
a & mundabo sanguinem eorum, a quos non

mundaveram, & Dominus commorabitur  
in Sion. LXX. Judæa autem in æternum  
habitabitur, & Jerusalem in generatione  
& generationem, & requiram sanguinem  
eorum, inultumque esse non patiar, &  
Dominus habitabit in Sion. Non utique  
hæc Judæa in æternum habitabitur,  
quam videmus esse desertam : non ista  
Jerusalem, cujus ruinas cernimus : sed  
illa Judæa, cujus filiz exultaverunt &  
lætatae sunt in omnibus judiciis Domi-  
ni. Et de qua in fine quinquagesimi  
Psalmi legimus : *Benigne fac, Domine,  
in bona voluntate tua Sion, ut adificetur  
muri Jerusalem.* In hac provincia  
confectionis & gloriæ, & in hac urbe  
in qua pax Domini cernitur, erit æter-  
na habitatio, non in unam, vel in  
tres, aut plures generationes, sed in ge-  
neratione & generationem, hoc est, in  
duabus generationibus eorum, qui de  
Judæis & de gentibus crediderunt. Et  
mundabit Dominus sanguinem omnium  
peccatorum, quem prius non mundave-  
rat, ut mundet in Evangelio, quos in  
Lege peccantes immundos reliquerat.  
Ideo enim conclusit omnia sub peccato,  
ut omnibus misereatur ; sive ulciscetur  
fervorem suorum sanguinem, quem in  
martyrio pro nominis ejus confessione  
fuderunt. Et Dominus commorabitur  
in Sion, de qua scriptum est : *Funda-  
menta ejus in montibus sanctis, diligit  
Dominus portas Sion, super omnia taber-  
nacula Jacob.*

\* al. dece-  
pit.

Apoc. 6. 10.

Rom. 11.

ps. 86. 2.

\* Ad Vulgatam Edition. Victorius, quem : pio-  
at- que ex ipso Hieronymo inferius : Et mundabit Do-  
minus sanguinem omnium peccatorum, QUEM prius

non mundaverat. Mox quoque penes LXX. pro in  
generatione & generationem, reponit, in generationibus  
generationum, juxta Græcum, ἐν γενεαῖς γενεαῖς.

Explicit Expositio in Joel.

INCIPIT



I N C I P I T  
 COMMENTARIORUM  
 SANCTI HIERONYMI  
 PRESBYTERI  
 IN AMOS PROPHETAM

b

P R Æ F A T I O <sup>b</sup>.

A

אמון  
עמוד\* al. tantum  
\* al. sic

MOS Propheta, qui sequitur Joëlem, & est tertius duodecim Prophetarum, non est ipse, quem patrem Isaïæ Prophetæ legimus. Ille enim scribitur per primam & ultimam nominis sui literam ALEPH & SADE, & interpretatur *fortis*, atque *robustus*. Hic vero per AIN & SAMECH, & interpretatur *populus avulsus*: mediæ literæ MEM & VAU utrique communes sunt. Apud nos autem qui \* tantam vocalium literarum, & \* s literæ, quæ apud Hebræos triplex est, differentiam non habemus, hæc & alia nomina videntur esse communia, quæ apud Hebræos elementorum diversitate, & suis proprietatibus distinguuntur. Hic igitur Propheta quem nunc habemus in manibus, fuit de oppido Thecæ, quod sex millibus ad meridianam plagam abest a sancta Bethlehem, quæ mundi genuit Salvatorem; & ultra nullus est viculus, c ne agrestes quidem casæ & furnorum similes, quas Afri appellant mapalia. Tanta est

eremi

<sup>a</sup> Præter laudatos Palatinos codices, uno deinceps utemur Nonantulano, nunc Bibliothecæ Sanctæ Crucis in Jerusalem de urbe, qui num. 90. prænotatur, & cujus etatem ex hac colligimus epigraphic, quæ in prima libri pagina legitur. *De acquisitione Domini Ansfrid Abbatis. Etenim vetus Auctor Catalogi Nonantulanorum Abbatum, quem pridem Hugellus edidit, ita de illo scribit. Ansfrid annos XVII. suppl. sedit. Ordinatus annis Domini DCCCXXI. Hic fuit religiosus, & Deo devotus vir, & sanctissime vixit. Erat autem capsam Evangelii totam auream, & preciosis lapidibus ornata; fecit Celi, eam grandem argenteum, & Patenam, quos mirifice vestivit auro, & ornavit lapidibus. Obiit tertio idus Martii anni scilicet 838. Eius legationem memorat Eginhardus decennio ante. Hallegarius Cæsaravensis Episcopus, & Ansfridus Abbas Monasterii Nonan-*

*tula Constantinsopolim missi, & a Michaelæ Imperatore honorifice suscepti sunt. Neque porro hæc ultima laus eius fuerit, quod colligendis tum aliorum Sacrorum Patrum, cum præcipue Hieronymi libris animum adiecit, siquidem eorum ope codicum, quos sane vetustissimos atque emendatos Cisterciensium Romæ Bibliotheca servat, nobisque ad utendam perhuanapiter obtulit Reverendissimus ejusdem Monasterii Abbas Bessorius, via dicta est, quantum Hieronymianis plerisque scripturionibus emendandis proficemus.*

<sup>b</sup> Pammachio isthæc Expositio inscribitur, quod ex tertii in hunc eundem Prophetam libri Præfatione constat.

<sup>c</sup> Fallor, aut nisi agrestes quædam casæ, pro ne agrestes quidem legendum est. Quid enim si rutilius erant, ne agrestes quidem, eas vocat *casæ*.

eremi vastitas, quæ usque ad mare Rubrum, Persarumque & Æthiopum atque Indorum terminos dilatatur. Et quia humi arido atque arenoso nihil omnino frugum gignitur, cuncta sunt plena pastoribus, ut sterilitatem terræ compensent pecorum multitudine. Ex hoc numero pastorum Amos Propheta fuit, imperitus sermone, sed non scientia. Idem enim, qui per omnes Prophetas, in eo Spiritus Sanctus loquebatur. Unde nos ex Hebræo vertimus.

caput 7.

**V**erba Amos, qui fuit in pastoralibus Agens: tulitque me Dominus quum sequer de Thecue, quæ vidit super Israel, Septuaginta autem, nescio quid volentes, interpretati sunt: Sermones Amos, qui facti sunt in Accarim de Thecue, quos vidit pro Ierusalem. Sciendumque hunc Prophetam, non pro Ierusalem, quod in Hebræo penitus non habetur; sed super Israel, id est, decem tribus que appellantur Israel, & erant in Samaria, prophetasse. Quod quidem & Aquila & Symmachus & Theodotio similiter transtulerunt. Primus ergo Osee Propheta ad decem tribus quæ appellantur Ephraim, Samaria, domus Joseph & Israel loquitur. Secundus Joel, ad Ierusalem & duas tribus quæ vocantur Iuda & Ierusalem & Jacob, profert vaticinium, a nullam omnino Israelis faciens mentionem. Tertius Amos, nequaquam ad Ierusalem quæ regebat a tribu Iuda; sed ad Israel in Samaria prædicat. Quod & de toto volumine ejus probari potest, & maxime ex eo quod scriptum est: *Misit Amasias Sacerdos Bethel ad Ieroboam regem Israel, dicens: Rebellaui contra te Amos in medio domus Israel.* Et post paululum dixit Amasias ad Amos: *Qui visdes, gradere, fuge in terram Iuda, & comedet ibi panem, & ibi prophetabis, & in Bethel non adicies ultra ut prophetes, quia sanctificatio regis & domus regni est.* Cui respondit Amos: *Non eram Propheta, nec Prophetæ filius, sed opilio ruborum mora distrin-*

*gens: tulitque me Dominus quum sequer gregem, & dixit ad me: Vade propheta ad populum meum Israel: non utique ad Iudam & Ierusalem, ut male apud Græcos & Latinos habetur, sed ad Israel, id est, decem tribus, quæ ob populi multitudinem, pristinum nomen obtinuerant. In eo autem loco ubi Septuaginta transtulerunt, in Accarim, Theodotio ipsum verbum Hebraicum posuit: in NOCEDIM, quod Aquila vertit ἐν ποιμνοτρόφῳ, id est, in pastoralibus: Symmachus & quinta Editio ἐν τοῖς ποιμαίνουσιν, id est, in pastibus. Et puto propter DALETH & RES litterarum similitudinem hic quoque deceptos, pro NOCEDIM, quasi NOCEDIM: & exinde Accarim posuisse sermonem, quamquam in principio nominis NUN littera nullam excusationem relinquit erroris. Accarim autem usque in presentiarum Hebræum esse non legi. Et qui sterilitatem, id est, στείρωσιν interpretatur, magis ACCARON urbem Philistinum, quam Accarim expriment, quæ omnino non legitur. Sermones itaque Amos, qui fuit de oppido Thecue ex numero pastorum, quia pastoralis & ipsa est regio, hoc volumine continentur, quos vidit super Israel, non carnis oculis, sed mentis intuitu; quia Prophetæ vocabantur videntes; alioquin secundum litteram sermones non videntur, sed audiuntur. Unde & populus videbat vocem Dei, & Moyses tacens loquebatur*

נָקִים

7 7

Amos 7.10.

rum similes, & manibus Ascorum comparat. Ad hæc si cuncta erant illius pastoralibus, & sterilitatem terræ compensabat pecorum multitudo: igitur erant & antea & canis & turgia, in quibus noctu saltem pastores agerent, ita equidem opinor, & siquid ingenio danum est, opem derelictis mil. libris, ita pro mendosa lectione impieffia restitui velim: quando & levis est litterarum immutatio, nisi, pro ne, & quadam, pro quidem. Jam vero & Cassianus testimonium adducam Collat. VI. esp. 1. nec ex tantum de causa, quod huic Hieronymiano sit genitum, quam ut ab uno altero mendo purgem: *In Palaestina, inquit, paribus, juxta Thecue vicum, qui Amos Prophetam meruit procreare, solitudo vana*

*issima est usque Arabiam, ad mare Mortuum, quo ingressa deficiens Iordanis & cineret. Sedemur, amplissima extensio porrecta. Primum, pro mari Miris, referendum arbitror, mare Rubrum, nam & Hieron. usque ad Rubrum mare protendi eremi vastitatem auctor est, atque e contrario mare Mortuum non ita multum, immo vix supra duodecim millia aberat Thecue. Deinde perperam illa videntur adiecta, quo ingressa deficiens Iordanis, & cineret. Sedemur. Ad hæc, nullum omnino Israelis faciens mentionem, in nostris mss. non sunt. Duoque ex illis paulo post, regnabatur tribui, pro regebatur a tribu.*

Exod. 14. 15.

Isaiah. 1. 1.

a

Joan. 1.

Prophetia  
Amos temp.  
1000.

2. Paral. 26.

3. Reg. 12.

a. al. Joa.  
phiz &  
Joabab.

X

batur ad Dominum, quando dicebat A  
ei: *Quid clamas ad me?* In novo quo-  
que legimus Testamentum: *Quod vidi-  
mus, & audivimus a oculis nostris, &  
manus nostrae palpaverunt de Verbo vite.*  
Verbum enim Dei quod per se invisibi-  
le est, vident Apostoli, & tractant ma-  
nibus suis. Quod Verbum caro factum  
est, & habitavit in nobis. Vidit autem  
hos sermones.

In diebus Ozias regis Juda, & in die-  
bus Jeroboam filii Joas regis Israel an-  
te duos annos terra motus. Quando apud  
Assyrios urbesque Ciliciae regnabat Sar-  
danapalus, de quo insignis Orator: *Turpi-  
or, inquit, vitis, quam nominis.*  
Et apud Latinos Procus Silvius, cui  
Amulius, expulso Numitore germano,  
successit in regnum. Quo interfecto,  
congregata pastorum & latronum manu,  
Romulus viri nominis condidit civi-  
tatem.

Hic est autem Ozias rex  
Juda, cognomento Azarias, qui indebi-  
tum sibi sacerdotium vindicare con-  
natus, lepra percussus in fronte est,  
quando iram Domini non solum poe-  
na ejus, qui sacrilegus fuit; sed &  
terrae motus ostendit, quem Hebraei  
tunc accidisse commemorant. Jeroboam  
vero non est filius Nabath, qui  
peccare fecit Israel, sed filius Joas fi-  
lii \* Joathan, filii Jehu pronepos ejus-  
dem Jehu, sub quo prophetaverunt  
Osee & Joel & Amos. Igitur inter-  
pretatur Ozias *ἰσχυρὸς νεύει*, id est, *im-  
petrium*, vel *fortitudo Domini*. Jeroboam  
*διχασμὸς λαῶν*, id est, *judicatio*, vel *causa*  
*populi*, licet quidam per *Chi* Grae-  
cam litteram legentes, *divisionem popu-  
li*, suspicentur. Joas *νεύει χρόνιον*, id  
est, *Domini mora*, sive *temporalitas*.  
Verba itaque Amos, quo tempore po-  
pulus Israel avulsus erat a Domino, &  
aureis vitulis serviebat, sive avulsus  
a regno stirpis David, clara voce ce-  
cinerunt instar clangentis tubae, quae  
interpretatur *Thecue*. Et cecinerunt  
super Israel, qui quondam erat re-  
ctissimus Dei, id est, *ἁδύτατος θεῶν*. In  
diebus Ozias regis Juda, in quo pro-  
pter Templum & Sancta sanctorum,  
fortitudo Domini permanebat, suoque  
regebat imperio populum consistentem.  
Nomen autem Jeroboam, qui divisio-  
nis populi causa extiterat, significat  
Israellem longo tempore in idololatria

errore mansisse, prius quam captivitas  
universa concuteret, quae in duobus an-  
nis duplicem ostendit angustiam decem  
tribuum, ac duarum: ut agentes, si vel-  
lent, poenitentiam, motum terrae de  
cetero non sentirent.

Hæc, Pammachi animo meo caris-  
sime, qui ex interpretatione nominis  
tui, quodam vaticinio futurorum omni  
arte pugnandi adversum diabolum  
& contrarias potestates te <sup>b</sup> bellare de-  
monstras, quasi argumentum & *ὑπό-  
θεσις* Amos Prophetæ longo sermone  
complexus sum. Illud breviter admo-  
nens, explanationem & hujus & O-  
see, & Zachariae Prophetarum, me  
& aliis quidem sanctis viris, sed præci-  
pue sanctæ & venerabilis memoriae  
parenti tuæ Paulæ, dum viveret, promi-  
sisse. Nec multum errare in spon-  
sionis fide, si quod matri pollicitus  
sum, reddam filio. Verum jam tem-  
pus est, ut ipsius Prophetæ verba pro-  
ponens, quid mihi videatur, in singulis  
edifferam.

Et dixit: Dominus de Sion rugiet, &  
de Jerusalem dabit vocem suam. Et lu-  
xerunt speciosa pastorum, & exsiccatus est  
vertex Carmeli. LXX. Et ait: Dominus  
de Sion effatus est, & de Jerusalem de-  
dit vocem suam, & luxerunt pascua pas-  
torum, & arefactus est vertex Carmeli.

Naturale est, ut omnes artifices suæ  
artis loquantur exemplis, & unusquis-  
que in quo studio trivit ætatem, illius  
similitudinem proferat: verbi gratia,  
qui nauta est & gubernator, tristitiam  
suam comparat tempestati, damnum,  
naufragium vocat: inimicos suos, ven-  
tos contrarios appellat. Rursum prof-  
peritatem & lætitiā, auram placidi-  
ssimam, & secundos nominat ventos,  
tranquilla maria & æquora, campi si-  
mililia. E regione miles quidquid dixe-  
rit, scutum, gladium, lorica, galeam,  
lanceam, arcum, sagittam, mor-  
tem, vulnus, & victoriam sonat. In  
cre philosophorum semper Socrates &  
Plato, Xenophon, & Theophrastus,  
Zeno, & Aristoteles, Stoici versantur  
& Peripatetici. Oratores Lysiam &  
Hyperidem, Periclem & Demothe-  
nem, Gracchos, Catones, Tullios, &  
Hortensios in cælum laudibus ferunt,  
Poetæ, si Epici sunt, Homerum at-  
que Virgilium; si Lyrici, Pindarum  
& Flac-

Pammachi nomen  
quid signifi-  
ficet.

b

Omnes arti-  
fices in  
artis lo-  
quantur  
exemplis.

Philoso-  
phorum  
Oratores  
& Poeta-  
rum co-  
mparatio.

a Tres mss. alterum interpretantur, vidimus.

b Uno verbo Salardini mss. *debilitare*. Sonat vero

Πικρανὸς Græce, quod Hieron. notat, omni pæ-  
gnandi arte peritum virum.

& Flaccum crebro sermone concelebrant. Cur hæc dicta sunt? ut scilicet ostendamus etiam Amos Prophetam, qui pastor de pastoribus fuit, & pastor non in locis cultis, & arboribus ac vineis confitis, aut certe inter silvas & prata virentia, sed in lata eremi vastitate, in qua versatur leonum feritas, & interfectio pecorum, artis suæ usum esse sermonibus, ut vocem Domini terribilem atque metuendam, pastorum \* solitudini & ariditati montium comparans: Dominus, inquit, de Sion rugiet, & de Jerusalem dabit vocem suam. <sup>a</sup> Rugiet Hebraice dicitur **JESAG**: Pulchreque de Sion rugiet, & de Jerusalem dabit vocem suam, ubi erat Templum & Dei religio, ut doceret Deum non in Israel urbibus, id est, in Bethel & Dan, ubi erant aurei vituli, nec in metropoli Samaria & Jezrael, sed in vera religione versari, quæ illo tempore celebratur in Sion & Jerusalem. Quo rugiente de Sion, & dante vocem suam de Jerusalem (de Sion enim egreditur lex, & Verbum Domini de Jerusalem) omnia pastorum & regum Israel speciosa luxerunt, & exsiccatum est vertex Carmeli, qui quondam lævis pacis abundabat. Carmelus Græce dicitur & Latine, Hebraice autem appellatur **CHERMEL**: & sunt duo montes, qui vocantur hoc nomine. Alter in quo fuit Nabal Carmelus, maritus Abigail ad Australem plagam. Alter juxta Ptolemaidem, quæ prius vocabatur Acho, mari imminens, in quo Elias Propheta flexis genibus pluvias impetravit. Si ergo de Chermel dicit, in quo habitavit Nabal, magis pastorum gregibus convenit, quia est juxta solitudinem. Sin autem de illo, qui vicinus est littori, ad reges & superbiam pertinet regum Israel, quos, imminente captivitate, instar montium desertorum dicit esse vastandos. Aliter: Quum Dominus de Sion & Jerusalem, de specula Ecclesiæ, quæ super montem sita latere non potest, & in qua visio pacis est, dederit per vetus & novum Instrumentum, & per doctores Ecclesiasticos vocem suam, & quasi clara buccina insonuerit, tunc

S. Hier. Tom. VI.

omnia speciosa pastorum, id est, doctrina hæreticorum, quæ pulchro videbatur sermone compolita, & cognitio circumcissionis (hoc enim interpretatur **CHERMEL**) per quam sibi veræ circumcissionis scientiam pollicentur, lugebit atque siccabitur, & populorum nullia, quæ propter simplicitatem vocantur greges, subita ariditate marcescent.

Hæc dicit Dominus: Super tribus sceleribus Damasci, & super quattuor non convertam eum, eo quod triturraverint in plaustris ferreis Galaad. LXX. Et dixit Dominus: Super tribus impietatibus Damasci, & super quattuor non averfabor eos, pro eo quod secuerunt ferris ferreis prægnantes in Galaad. Pro tribulis, quæ Hebraice appellantur **ARSO TH**, & a Theodotione translatae sunt *rotæ ferreae*, quæ nos *plaustra ferrea* interpretati sumus, Septuaginta transtulerunt,

*feris ferreis*. Est autem genus plaustris, quod rotis subter ferreis atque dentatis volvitur, ut, excussis frumentis, stipulam in areis conterat, & in cibis jumentorum propter fœni sterilitatem paleas comminuat. Rursus ubi in Hebraico habetur **BENADAD**, & unum nomen est, Septuaginta interpretati sunt, *filiis Ader*, **RES**, & **DALETH** elementorum falsi similitudine. In eo quoque loco ubi nos diximus, *de domo voluptatis*, quod Hebraice dicitur **MEBBETH EDEN**, & omnes similiter transtulerunt, Septuaginta interpretati sunt, *ex viris Charran*, **DALETH** mediani nominis literam **RES** arbitantes, & juxta consuetudinem suam **AIN** primæ Hebraice literæ, *Chi* Græcum præponentes. Ceterum etiam quæ Hebraice dicitur **CIRA**, **עִירָא**, id est, *vocatum*, vel *nominatum* transtulerunt, propter verbi similitudinem, quia **CARAE**, *vocatio* dici potest, & nomen proprium, appellativum intellexerunt. De causis diversæ translationis breviter diximus: nunc ad sensum eorum quæ dicta sunt transeamus. Primum adversum Damascus, in qui regnabat Azael, sermo Dei dirigitur, qui eo tempore quo Amos prophetabat, graviter urgebat Israel, id est, decem tribus: tantum ut, superato Achab rege Israel in Ramoth Galaad, omnem regionem quæ appellabatur

Gal-

למט

למט

plaustra ferrea ad triturrant.

בן אדר

בבית עדן

Consuetudo LXX. interpretatum.

עירא

עירא

\* al. solitudinis.

a

ישיא

Carmeli duo.

1. Reg. 15.

1. Reg. 18.

<sup>a</sup> A Cisterc. m. Rugitus.

<sup>b</sup> Idem m. care, & eiru estiam vocatio: ex qua

lectione boni quidpiam excudi posse video LXX. legere in Hebraico typ.



Galaad, & in hereditatem cesserat di-  
dialaad tribui Manasse, instar tribula-  
rum frumentum in areis triturantium  
jugularet atque contereret. Quod ple-  
nius Eliseus Propheta in Regum volumi-  
ne loquitur, ubi scriptum legitimus:  
*Steritque eum eo, & conturbatus est us-  
que ad suffusionem vultus: flevitque vir  
Dei. Cui Azael ait: Quare Dominus meus  
flet? \* Et ille respondit: Quia scio que  
facturus sis filiis Israel mala. Civitates  
eorum munitis igne succendes, & juvenes  
eorum interficies gladio, & parvulos eli-  
des, & praegnantem divides. Dixitque A-  
zael: Quid sum enim servus tuus caris,  
ut faciam rem istam magnam? Et ait E-  
liseus: Ostendit mihi Dominus te regem  
Syria fore. Quod autem sequitur in Pro-  
pheta.*

¶ 4.

*Et mittam ignem in domum Azael, &  
devorabit domos Benadad. Et conteram  
vestem Damasci, & disperdam habitato-  
rem de campo idoli. LXX. Et emittam  
ignem in domum Azael, & devorabit fun-  
damenta filii Ader, & conteram vestes  
Damasci, & disperdam habitatores de  
campo av. Dat intelligentiam, quod  
Azael, regnantibus Ozia & Jeroboam,  
jam in Syria mortuus erat, & ei in  
regnum successerant filius suus Bena-  
dad, a quo omnes postea reges Aram,  
id est, Syriæ & Damasci, Benadad  
vocabulum possederunt. Unde pulchre  
non dixit, mittam ignem in Azael,  
sed, in domum Azael, id est, in do-  
mum eius regiam, cui Benadad filius  
eo tempore præerat. Et conteram, in-  
quit, vestes Damasci, & disperdam ha-  
bitatores de campo idoli. Omnem vide-  
licet Syrorum \* fortitudinem, quæ  
veluti quodam plausro & veltibus ad-  
versariorum impetus submovebat. Cam-  
pum autem idoli quod Hebraice dicitur  
AVEN, & Septuaginta & Theodo-  
tio interpretati sunt av: Symmachus  
& Quinta Editio translulerunt, iniqui-  
tatem: Aquila ἀνεκαὶνός, id est, mu-  
tilem, ut ostenderet vana idolorum au-  
xilia, quum populus Damasci, Assyrio  
veniente, \* capietur. Legimus enim  
quod Theglathalasar rex Assyrius, in-  
terfecto Rafin rege Damasci, de quo &  
Isaias loquitur, omnem Syriæ populum,  
qui appellabatur Aram, in Cyrenem  
translulerit, & ob hanc causam esse  
nunc dictum.*

Nomen Be-  
nadad om-  
nes reges  
Syriæ possi-  
derunt.

\* al. multo  
pudens.

¶ 8

\* al. capti-  
tur  
ibid. 269

\* Pari consensu tres mss. addunt, atque luxuria.  
Infamia proximi, pro ultimis relictis, levioraque

*Tenentem sceptrum de domo voluptatis  
a, & transferetur populus Syriæ Cyrenem.  
dicit Dominus. LXX. Et concidam tri-  
bum ex viris Charran, & captivum ducet  
populus Syriæ nominatus, dicit Domi-  
nus. Ut subaudiatur, conteram & disper-  
dam, & populus Syriæ in fines Egypti  
ultimos transferetur. Quodque in princi-  
pio dicitur: Super tribus sceleribus Da-  
masci, & super quattuor, \* non conver-  
tam eum, & secundum Septuaginta,  
\* non averterbor eum, id est, Damasci  
populum, sive Aram, id est, Syrum,  
hunc sensum juxta historiam habere  
potest: Si semel meum esset populum  
persequutus, aut secundo, darem veni-  
am: nunc vero quum tertio & quar-  
to crudelis existeret, ut captivam  
multitudinem plaustris ferreis tereret:  
nonne debeo eum plagis corripere?  
nonne clementie meæ vultum averte-  
re ab eo? Juxta tropologiam vero ha-  
possumus dicere. Primum peccatum  
est, cogitasse quæ mala sunt. Secun-  
dum, cogitationibus acquiescisse per-  
versis, quod mente deinceps,  
operis complexis. Quartum,  
post peccatum non agere poenitentiam,  
& in suo sibi complacere delicto. Hoc  
omnes faciunt hæretici, qui non solum  
cogitant, & faciunt mala, sed doctrina  
sua quosque simplices decipiunt,  
& in morem Damascenorum, qui inter-  
pretantur, sanguinem bibentes, eorum  
quos deceperint, sanguinem bibunt.  
Super hujuscemodi, inquit, peccatis  
Dominus: nonne dignum est, ut eos  
plagis corripiam, & avertam ab eis  
faciem meam? ut qui veritatem dog-  
matum meorum non vident, averse-  
ne vultus mei tenebris obruantur.  
Contriverunt enim, sive dissecuerunt  
in plaustris ferreis prægnantes Galaad.  
Istæ sunt prægnantes, de quibus Do-  
minus in Evangelio loquitur: *Vae præ-  
gnantibus, & nutriendis in illis diebus.*  
Prægnantes sunt animæ credentium,  
quæ in principio fidei possunt dicere:  
*A timore tuo, Domine, concepimus, &  
parturivimus;* & si non fuerint plaustris  
ac rotis ferreis ac dentatis (de quibus  
Psalmista dicit: *Filii hominum den-  
tes eorum arma & sagitte*) concise at-  
que ferratæ, possunt etiam ea dicere  
quæ sequuntur: *Et peperimus, spiritum  
salutis tua b faciemus super terram.* Si  
mul-*

\* al. non  
\* al. non  
\* al. non

Idem  
falsum  
proponit

Luc. 11

Vit. 10

Ps. 136

alia ex iisdem mss. colligamus.  
b Victories, quem scimus super terram.

mulque considera quod perfectæ ætatis viros fecare non possint; sed eos qui adhuc in utero sunt, vel qui solidum cibum capere nequeunt, & adhuc lacte nutriuntur infantie. Iste autem prægnantes de Galaad sunt, quod interpretatur *translatio*, sive *transmigrationis testimonium*. Migraverunt enim de Ecclesia in hæresim, & testimonia Dei, quæ prius acceperant, ad alienos terminos transfulerunt. Sed mittit Dominus ignem in domum Azael, quam ipsi vocant AZAEL, id est, *visionem Dei*: ignem qui ligna in eis stipulamque consumat, & devoret fundamenta filii Ader. Debemus enim & juxta Septuaginta dicere, ne eos frustra proposuisse videamur. *Ader* interpretatur *ἐκπαρμένη*, quem nos *decorem* possumus dicere: eo quod omnis sermo hereticorum concinnatus atque compositus, & habens pulchritudinem eloquentiæ secularis, facilius decipiat audientes. Vinctes autem Damasci, quasi seræ robustissimæ atque firmissimæ, hi intelligantur, qui instructi sunt arte dialectica, & argumentis Philosophorum. Verbi gratia: Oltium vocatur, qui falsum dogma concepit & peperit, ut Arius in Alexandria: vinctus ejus & firmissimæ seræ ejus, <sup>a</sup> Euticius & Eudomius, qui syllogismis & enthymematibus, immo sophismatibus & pseudomonis atque foris, quæ ab aliis male inventa sunt, roborare conantur. Quumque contriti fuerint atque confracti vinctus Damasci, disperdet etiam habitatores de campo, quod interpretatur *labor*, sive *dolor*. Omnes enim hæretici labore nimio ac dolore querendi ordinem aliquem, & consequentiam hæreseos suæ reperire conati sunt. Et concidam tribum ex viris Charran, quod lingua nostra in *foramina* vertitur. Non enim habent fenestras, per quas ad eos lumen veritatis introeat; sed foramina quædam & occultos meatus, per quos noxia & imunda ingrediantur animantia. Et captivus ducetur Aram, populus excelsus atque sublimis, qui erectus est in superbiā, & sibi celestia repromittit, ut

capiatur in salutem suam: & juxta Hebraicum in Cyrenen, ubi vocatio Dei est, transferatur.

Hæc dicit Dominus: Super tribus scelestis Gazæ, & super quattuor non convertam \* eum, eo quod \* transfulerit civitatem perfectam, ut \* concluderet eam in Idumæa, & mittam ignem in murum Gazæ, & devorabit ades ejus, & disperdam habitatores de Azoti, & tenebunt sceptrum de Ascalone, & convertam manum meam super Accaron, & peribunt reliqui Philistinorum, dicit Dominus. I. X. X. Hæc dicit Dominus: Super tribus impietatibus Gazæ, & super quattuor non averlabor eos, eo quod captivam \* duxerunt captivitatem Salomonis, ut concluderet eam in Idumæam, & emittam ignem super muros Gazæ, & devorabit fundamenta ejus, & disperdam habitatores Azoti, & auferetur tribus de Ascalone, & inferam manum meam \* in Accaronem, & peribunt reliqui alienigenarum, dicit Dominus. In tertia & quarta generatione peccata patrum se Dominus comminatur in Lege filius redditurum: non in æqualitate iudicii, ut alii peccent, & alii puniantur, sed magnitudine clementiæ, dum semper expectat penitentiam: & quod in prima generatione delinquitur, non prius corripit & emendat, nisi tertia & quarta generatio venerit. Tale quid & Paulus Apostolus loquitur ad Romanos: *Ad divitias bonitatis ejus & sustentationis & patientiæ contemnitis: ignorans quoniam benignitas Dei ad penitentiam te adducit? Secundum duritiam autem tuam & cor impenitens thesaurizas tibi iram in die ire, & revelationis iusti iudicii Dei, qui reddet unicuique secundum opera \* sua*. Quod ergo dicit, hoc est: Expectavi multo tempore ut agerent penitentiam, & ideo \* nolui punire peccantes, ut aliquando converti reciperent sanitatem. Verum quia tertio & quarto eadem faciunt, cogor mutare sententiam, & plagis corrigere delinquentes. Videamus autem quid Philistinim, & urbes ejus peccaverint, quos Septuaginta semper alienigenas transtulerunt; ubiqueque enim in veteri

V. 6. 7.

\* al. ex.

\* Vulg.

transfule-

rint &amp; con-

cluderent.

\* al. duxer-

int.

\* al. post

Accaron.

Rom. 2. 4.

5. 6.

\* al. ejus

\* al. voluit

P 2

Te-

Sermo hæ-

reticorum

compositus

\* al. foris

fina.

Arius, Ae-

tius &amp; Eu-

domius

Hæretici

a

Lu

Lu

<sup>a</sup> Vilegiam lectionem Euticii, quam nullo suffragane m. Martianus in Aetio mutaverat, nos restitimus. Neque vero illud est hominis eruditum, quod op natu, si Eutichum retineas, pro Aetio, nequaquam id repetiti contentaneum Ecclesiasticæ Historiæ. Notum contrario, Actum ab Arianis discedisse, quod illi Filium Patri per omnia similem naturam dicent: hic cum ipsam Dei naturam, sive eternitatem in eo confiterent, quod Aetio negat,

sive ingentius sit, Filium, quia sit genitus, dissimilis a Patre natura esse intulit. Exinde Anomozorum nova hæresis exorta, cujus dux quæsi fœdæ, eorum qui ab Eutichio, & qui ab Eudomio appellati sunt. Vide hæc de te Socratem lib. 5. c. 24. & Sozomenum l. 6. c. 26.

<sup>b</sup> Maluit Victorius, reliquis Philistinorum, dicit Dominus Deus, quod postmodum verbum Britannorum quoque eodem auctoritate suppletur.

Testamentum ἀλλοτρίους, id est, alienigenas legerimus, non commune nomen omnium externarum gentium, sed proprie Philistiim, qui nunc Palæstini vocantur, accipiendi sunt. Quid fecit Gaza, ut ad iracundiam atque vindictam Dominum provocaret? Transfudit captivitatem perfectam populi Iudæorum, & conclusit eam in Idumæa, ut Idumæis venderet, quos ceperat ex Iudæis. Pro captivitate perfecta, Septuaginta captivitatem Salomonis interpretati sunt: verbum Hebraicum <sup>a</sup> SALMA, quod significat perfectam atque completam, nomen Salomonis affirmantes. Denique Aquila ἀπὸ τοῦ πατρὸς transfudit, & ἀπὸ τοῦ ἱεροσολύμου: Symmachus & Theodotus <sup>b</sup> τελείαν, quod non Salomonem, sed perfectam significat atque completam: ut nullus remanserit captivorum, qui non sit traditus Idumæis. Unde ignem se in Gazæ muros & ædes, siue fundamenta dicit esse missurum, qui universa devoret & absorbeat. Et quia Palæstinorum quinque legimus civitates, quæ propter arcæ injuriam percussæ sunt plagis, post Gazam transit ad Azotum, quæ appellatur ΕΣΔΟΝ, & rursus ad Ascalonem, & voce terribili comminatur habitatores fe Azoti perditurum, & tenentem sceptrum de Ascalone, regiam videlicet potestatem, siue tribum Ascalonis, ut nullus ibi remaneat, ne ultima quidem ætatis homines, qui tremantes artus baculo regente sustentent. Rursusque transfert manum suam, ut percutiat Accaron. Et quatuor enumeratis urbibus, reliquas Philistiim civitates uno sermone comprehendit. Et peribunt reliqui Philistiim: quos aut Geth civitatem, aut omnes vicos qui supradictis urbibus subjacent, debemus accipere. Secundum Tropologiam sic nobis exponendum videtur. Gaza quæ Hebraice dicitur AZA, sonat fortitudinem vel imperium: Salomon, pacificum: Idumæus, sanguinarium, atque terrenum: Azotus, id est, Eldod, ignem uberis<sup>a</sup>, siue patrii: licet quidam dor, pro doli male legentes, ignem generationis putent: Ascalon interpretatur ignis hominida, siue appensa & ponderata: Accaron, <sup>c</sup> εὐφροσύνη, id est, sterilitas, & <sup>e</sup> ἐκείνου, quod interpretatur eradicatio.

<sup>a</sup> al' ἐκείνου  
215

<sup>a</sup> Quidam mss. Salama, alij Saloma.  
<sup>b</sup> Cilicent. cum Palatin. mss. Uno super montem Sina, quæ est Agar, & servit cum filiis suis:

altero super Sc.  
<sup>c</sup> Tunc mss. vel ejus universa generatio.

A Igitur Gaza quæ sibi fortitudinem scientiæ suæ & imperium repromittit, accusatur in eo quod captivos de familia Salomonis concluderet in Idumæa. Hos ego arbitror Iudæorum magistros, & omnes qui occidentem sequuntur literam, noluntque recipere spiritum vivificantem; sed quaquamque interpretantur & sapiunt, volunt esse terrena, nec audiunt cum discipulis parabolas Dominum differenter, & dicentem eis: Qui habet aures audiendi, audiat: præsertim quum Apostolus manifestam historiam in duobus intelligat Testamentis. Unum <sup>b</sup> super montem Sina, quæ est Agar, & servit cum filiis suis: alterum super Jerusalem liberam, quæ est mater nostra. Ignem igitur se in muros Gazæ, & omnia ejus dicit argumenta missurum, quibus sua mendacia circumdare nititur & tueri. Quumque ignem in muros miserit, devorabuntur ædes, siue fundamenta illius, quidquid firmum habere <sup>c</sup> poterit, & dialectica arte constructum. De Azoto quoque, quæ & ipsa alienigenarum est, auferet habitatorem: cujus, quia literam sequitur, ubera non lacte, sed igne sunt plena: & quæ mentitur ignem habere se patrii, <sup>d</sup> ejus universa generatio ignibus deputanda est. Et tollet sceptrum, siue tribum de Ascalone, ubi ignis homicida est. Sicut enim ignis Domini salvos faciet eos, quorum corda penetraverit: sic ignis iste qui de cælo decidit, quasi fulgur, qui succendit diaboli sagittas, quosquumque afflaverit, interficiet. Transferet quoque manum suam super Accaron, ubi sterilitas & eradicatio est. Quicumque enim spiritualem non receperit intelligentiam, audiet per Osee: Da eis, Domine. Quid dabis eis? Da eis vulvam sterilem, & ubera aventia. Et ut omnia semel uno sermone comprehenderet, perditurum se esse dicit omnes reliquias Philistiim, vel Geth civitatem, in qua torcular diaboli est, vel omnes reliquos Philistiim, qui interpretantur cadentes poculo. Quum enim inebriati fuerint, corruent, & in suo vomitu volutabuntur.

Hec dicit Dominus: Super tribus sceleribus Tyri, & super quatuor non convertam eum, eo quod concluderint captivitatem perfectam in Idumæa, & non sint re-

Mal. 11. 2

Gal. 4.

Or. 11.

8.

11.

cor-

cordati fœderis fratrum, & inmittam ignem in murum Tyri, & devorabit ades ejus. LXX. Hæc dicit Dominus: Super tribus impietati-  
bus Tyri & super quatuor non averfabor eam<sup>a</sup>, pro eo quod con-

cluserunt captivitatem Salomonis in Idumæa, & non sunt recordati testamenti fratrum. Et emittam ignem super muros Tyri, & devorabit fundamenta ejus. Eas-

dem<sup>b</sup> tres & quatuor impietates, five scelera quæ imputaverat Damasco, Gazæ, & Azot, & Aſcaloni, & Accaroni, & reliquis urbibus Philistiim, etiam Tyro ingerit, & exprobrat quare concluserit captivitatem consummatam atque perfectam in Idumæa, de quibus

\* 21. fl. 12

Amici fra-  
tres dicun-  
tur.

3. Reg. 5.  
2. Paral. 2.

Al. est.

Exch. 29. 5.

2. Paral. 12.

\* 21. fl. 12  
est.

fœderis fratrum suorum. Querimus quomodo Tyrii fratres sint Judæorum? Fratres hic amicos vocat & necessitudine copulatur, eo quod Hiram principis Tyri cum David & Salomone habuerit amicitias, intantum ut & ille in ædificationem Templi atque palatii, ligna cedrina ratibus Joppen usque perduceret: & hi frumentum & oleum Tyriis largirentur, & viginti urbes in Basan \* ei dono darent: quas ille quia graminis plegit erant, fuscipere noluit. Ignem igitur in muros ejus se misurum esse dicit, & devoraturum ades vel fundamenta ejus, quod Ezechiel Propheta in visione Tyri, Nabuchodonosor regem Chaldeorum fecisse commemorat, ubi ait: Circumdabit te munitionibus, & comportabit aggerem in gyro. Et rursum: Nabuchodonosor rex Babylonis servare fecit exercitum suum servitute magna adversum Tyrum. Omne caput decalvatum, & omnis humerus depilatus, & merces non est reddita ei, neque exercitus ejus super Tyrum pro servitute, qua servivit mihi adversum eam: eo quod aggerem ad capiendam Tyrum, quæ fuit prius insula, illius comportavit exercitus. Quod & Alexandrum Macedonem fecisse narrat historia, ut ex insula peninsulam faceret, quam Græci vocant \* χερσόνησον. Tyrus interpretatur tribulatio, five angustians: omnisque doctrina perversa capere nititur veritatem, & concludere eam in terrenis sensibus, & non recordabatur fœderis fratrum suorum, quod de litera debeamus ascendere ad

spiritum, de terrenis ad cælestia: præceptumque sit nobis describere sacram Scripturam in corde nostro tripliciter. Mittet autem Deus ignem in omnes munitiones Tyri, qui non solum muros, sed & fundamenta illius devorabit. De captivitate Salomonis, pro quo in Hebraico habetur, consummata atque perfecta, supra diximus.

Hæc dicit Dominus: Super tribus sceleribus Edom & super quatuor non convertam eum: eo quod persequutus sit in gladio fratrem suum, & violaverit misericordiam ejus, & tenuit furorem suum, & indignationem suam servavit usque in finem: mittam ignem in Theman, & devorabit ades Bosra. LXX. Hæc dicit Dominus: Super tribus impietatibus Idumææ & super quatuor non averfabor eos, eo quod persequutus sit in gladio fratrem suum, & violaverit vulvam super terram, & rapuit in testimonium horrorem suum, & impetum suum custodivit in æternum: & emittam ignem in Theman, & devorabit fundamenta murorum ejus. Edom ipse est qui & Esau, ob co-  
tentionem rutæ lentis ita appellatus, cuius edulio primogenita perdidit: hic alio nomine appellatur Seir, pilosus & hispidus. Unde montes Idumæorum vocantur montes Seir, & ab Edom Græco sermone Idumæa dicitur. Iste persequutus est in gladio fratrem suum, filios videlicet Jacob, de quibus in benedictionibus Isaac, quibus benedicti primum Jacob, & postea Esau, plenius scriptum est: ut odium fratrum servaretur in posteris, & gens Idumæa intantum persequeretur fratres suos, ut

V. 11. 12.  
& sequ.

Ur de Esau  
ap. ellens  
Edom.

egredientibus de Ægypto ne transitum quidem in terram sanctam concederet, & non solum in gladio persequutus est fratrem suum; sed violavit misericordiam, five vulvam ejus, vel ut apertius interpretatus est Symmachus, viscera propria: ut oblivisceretur germanitatis, & obduraret viscera misericordiae, fratremque se esse nesciret, & contemneret vulvam Rebecæ, quæ uno partu geminos edidit infantes. Quodque sequitur: Et tenuit furorem suum, & indignationem suam servavit usque in finem, odium monstrat antiquum, quod nunquam sibi pace juncti

\* Hæc ms. Cisterciensis lectio, quam reposuimus, Græce quoque textus, & ἀποστασίου αὐτῆς, ad ὃν &c., conformis est. Antea legebatur, non averfabor eos, et quod &c.

† Deerat pence Martian, tres, & Martiani, egredienti, & pejus paulo post, vulvam ejus, ut apertius &c. absque interſectio vel, quod mss. nostri, & Vicior. supplent.



\* al. con-  
juncti sunt.

\* juncti sunt. Unde poenam pro scel-  
eribus comminatur, & dixit: *Mittam  
ignem in Theman*, quæ Idumæorum re-  
gio est, & vergit ad Australem par-  
tem, quod interpretatur *Theman*: quæ  
provincia non solum Theman, sed &  
Daron & Nageb dicitur, eo quod Eu-  
rum & Austrum Africanumque respiciat.  
Quodque dicit: *Devorabit aedes Bosra*,  
non ut quidam putant, alteram civita-  
tem, sed Idumæam, *ἐξουπορίαν* \*

\* f. id est

Isa. 63. 2.

\* al. fce

\* *iste formosus in stola sua, gradiens in  
multitudine fortitudinis sue* ? Quidquid  
de Esau & Jacob diximus, referamus  
ad Judeos & populum Christianum.  
Illi enim terreni & sanguinarij, per-  
sequuti sunt fratrem <sup>a</sup> Jacob, qui eos  
supplantavit, & abstulit primogenita  
eorum, & persequuti sunt in gladio,  
ita ut substantias possessionesque creden-  
tium publicarent, quod in Actibus  
Apostolorum legimus: & violaverunt  
misericordiam ac jura naturæ, oblit-  
que sunt matris suæ Rebecæ, quæ in-  
terpretatur *patientia*, & simul eos ge-  
neravit in Chislo: antiquumque furo-  
rem & iracundiam tenentes, usque ho-  
die in synagogis suis sub nomine Na-  
zarenorum blasphemant populum Chri-  
stianum: & dummodo nos interficiant,  
volunt igne comburi. Sed Dominus  
mittere ignem in Theman, in deserta  
siccae Judææ (quæ nequaquam irri-  
gantur imbris Prophetarum) & de-  
vorabit omnes munitiones eorum, sive  
fundamenta murorum ejus, ut omni  
sensu literæ coincidente, superedificetur  
Ecclesia Christi Domini fundamen-  
tis. Pro misericordia, Septuaginta,  
*eulvam* transtulerunt. Et pro furore,  
*horrorem*: & pro indignatione, *impetum*,  
ducti ambiguitate verborum: quia

\* f. id est

Isa. 63. 2.

Judeæ po-  
pulum  
Christia-  
num blas-  
phemabant  
in synago-  
gis.

חמם  
אמר

עברת  
אמר

b

V. 14.

U. 15.

*REMEM*, & *vulvam* & *misericordiam*:  
*APHPHO*, & *furorem* ejus, & *horrorem*  
suum significat: *EBRATH* vero & *in-*  
*ignatio* & *impetus* dicitur. Porro *AR-*  
*MANOTH*, quas nos *aedes* interpretati  
sumus, Aquila & Symmachus *βάρεις* <sup>b</sup>,  
id est, *domos*, Theodotus, *habitatores*  
transtulit: soli Septuaginta & hic & su-  
pra *fundamenta* dixerunt.

*Hæc dicit Dominus: super tribus sce-*

*leribus filiorum Ammon & super quatuor  
non convertam eum: eo quod defecerint  
pregnantes Galaad, ad dilatandum termi-  
num suum, & succendam ignem in muro  
Rabba, & devorabit aedes ejus in ululatu  
in die belli, & in turbine in die commo-  
tionis: & ibit Melchom in captivitatem,  
ipse & principes ejus simul, dicit Domi-  
nus. LXX. Hæc dicit Dominus: Super  
tribus impietatibus filiorum Ammon & su-  
per quatuor non averfabor eos, eo quod  
defecerint pregnantes Galaaditarum, ut  
dilataret terminos suos: & succendam i-  
gnem super muros Rabba, & devorabit  
fundamenta cum clamore in die belli, &  
commovebitur in die consummationis sue.  
& ibunt reges in captivitatem, & sacer-  
dotes eorum: & principes eorum simul,  
dicit Dominus. Filios Ammon qui de  
Lot stirpe generati sunt, & habitant in  
Arabia, ubi nunc est Philadelphia, cor-  
rupti sermo divinus: quare sub Saule  
rege Judææ Naas Ammonites princeps  
eorum vastaverit Jabes Galaad, & de-  
fecerit pregnantes ejus, ut dilatari  
terminos suos, & omnem Galaaditin  
suo imperio subjugaret. Unde com-  
minatur succendam se ignem in  
muros Rabba, quæ fuit metropolis Am-  
monitarum, ut devorentur aedes illius  
in clamore & in ululatu vinctis ex-  
ercitus: in die commotionis & tur-  
binis, quando captivi ejus, Nabucho-  
donosor vincente, ducuntur: & idolu-  
m Ammonitarum, quod vocatur Mel-  
chom, id est, *rex eorum*, feretur in  
Assyrios: & principes ejus, id est,  
sacerdotes ejus pariter abducentur. Sa-  
cerdotes in Hebræo non habetur, sed  
principes. Addiderunt itaque Septua-  
ginta *sacerdotes*, ut si velis scire qui  
sint illi principes, audias sacerdotes.  
Inter crudelitatem autem Damasci &  
filiorum Ammon hoc interest, quod il-  
li contriverunt in plaustris ferreis Gala-  
ad, sive in ferris ferreis pregnantes  
Galaad: isti autem dissecuerunt præ-  
gnantes Galaad, ad dilatandum termi-  
num suum. In Damascenis, qui bi-  
bunt sanguinem, accipiuntur hæretici,  
qui non solum populum Dei ab Eccle-  
sia <sup>d</sup> diriperunt, sed & contriverunt  
eum, & commolierunt ferreis denti-  
bus, de quibus scriptum est: *Qui de-  
vorant plebem meam, sicut escam panis*.*

Im

<sup>a</sup> Pro Jacob, Falsarii mss. suum legunt, Victorius  
utrumque retinuit. Leviam id genus alia præterimus.  
<sup>b</sup> Recole quæ supra observavimus in Osee 2. col. 9.  
not. 6.  
<sup>c</sup> Tursi errore ob ejusdem vocis Galaad occur-  
sum in Bactria, editioe prætermissa est hæc maxime.

necessitas ad Ammonitarum differentiam notandam  
petitior: isti autem dissecuerunt pregnantes Galaad.  
<sup>d</sup> Legendum est, ait Victorius, diriperunt, ut  
liquor Brixia eodd. legunt: quæ vox magis per-  
tinet ad scissuram, & sectionem, de qua in Propheta  
scribitur.

In filiis Ammon qui interpretatur *populus mavoris*, vel *populus meus*, schismaticos accipimus, qui separant quidem deceptam multitudinem ab Ecclesia Dei, & rudes animas, quæ nuper Christi concipere sermonem, abrupunt & dividunt: tamen hoc non faciunt crudelitate, quæ hæretici deceptos quosque trucidant, sed in eadem regula fidei permanentes, dilatare cupiunt terminos suos, & nomen gloriæ in posteros mittere. Itaque Dominus comminatur se muros Rabbe, id est, multitudinis, in die ululatus & belli, commotionis & turbinis incensurum, & regem eorum, auctorem schismatici ire captivum, & principes Ecclesiæ jugo cœcis submittere.

cap. II.

\* al. in

\* Vulg.  
inquit, &  
\* al. de

\* al. enim

Hebræorum  
usadito.

\* Reg. 3.

**H**æc dicit Dominus: super tribus sceleribus Moab: & super quattuor non convertam eum: eo quod incenderit ossa regis Idumææ usque \* ad cinerem. Et mittam ignem in Moab, & devorabit aedes Carioth: & morietur in sonitu Moab in clangore tube: & disperdam judicem \* in medio ejus, & omnes principes ejus interficiam cum eo, dicit Dominus. LXX. Hæc dicit Dominus: Super tribus impietatibus Moab & super quattuor non aversabor \* eos: pro eo quod incenderit ossa regis Idumææ in cinerem: & emittam ignem in Moab, & devorabit fundamenta civitatum ejus, & morietur in infirmitate Moab cum clamore, & cum voce tube: & disperdam judicem ex ea, & omnes principes ejus interficiam \*, dicit Dominus. Non solum filii Ammon, sed & Moab de Lot semine procreatus est, qui fratri Abraham filius fuit. Et ut ostendat se Deus omnium Dominum, & cunctas animas ad suum, qui earum conditor est, imperium pertinere, regis quoque Idumæorum injuriam vindicat, immo scelus quod in eum a Moabitis perpetratum est, ut ossa ejus usque ad cinerem concremarent, & servitium suam, & rabiem nec in morte finirent. Tradunt Hebræi, ossa regis Idumææ jam sepulti, qui cum Joram rege Israel, & Josaphat rege Juda ascenderat adversum Moab, in ultionem doloris a Moabitis postea convulsa atque successa. Ob hanc ergo, inquit, causam Deus missurum esse se dicit ignem in Moab, vel metropolim Moabitarum, a qua tota est ap-

pellata provincia, vel universam provinciam, ut \* devoret aedes Carioth, quod nomen est civitatis: licet Septuaginta *urbium ejus* interpretati sint, id est, Moab: periturumque in sonitu & in ululatu vincentis exercitus: quorum Hebræice alterum dicitur *saon*, alterum \* *therua*: & in clangore tube sive buccinæ, hoc enim *sophar* significat. Quumque perierit Moab, vanum erit principum judicium consilium, urbibus pariter ducibusque subverlis. Quomodo autem non oportet transferre captivitatem perfectam, sive Salomonis, & concludere eam in Idumæa, ut de excelsis atque celestibus humiles faciat atque terrenos, quod Gaza & Tyrus fecisse memorantur: sic ossa regis Idumææ comburere non debemus, & in cinerem favillamque dissolvere. Judei transferunt intelligentiam spiritalem in carnes Idumæas: sensumque regum, qui versatur in litera, & est solidissimus atque firmissimus genealogis quibusdam & traditionibus superfluis enervant atque comminuunt, & in pulverem redigunt; & non solum illi hoc faciunt, sed omnes hæretici, qui volunt in modum humanæ similitudinis sedere Deum in folio excelsio & elevato, & pedes ponere super terram, ne scilicet pendeant: habere nasum, quo odoretur odorem bonæ fragrantiae: oculos, quibus videat: manus, per quas operetur: pedes, per quos ambulet: aures, quibus audiat: os, quo loquatur: dentes, quibus cibos conterat. Qui legit introisse Judam ad Thamar meretricem & ex ea duos filios procreasse: si turpitudinem sequatur literæ, & non ascendat ad decorem intelligentiæ spiritalis, \* comburet ossa regis Idumææ. Qui putat Ossee accepisse uxorem fornicariam, & nihil plus sentit in dicto, quam verbis simplicibus continetur, ossa comburent regis Idumææ. Et idcirco mittet Dominus ignem in Moab, qui interpretatur *ex patre*, eo quod natus quidem sit ex Deo, sed eum reliquerit. Et devorabit civitates, sive oppida ejus, quod interpretatur *Carioth*. Unde & Cariathiarim in linguam nostram vertitur, *villa silvarum*. Et non aliter morietur Moab, nisi in clamore & sonitu & ululatu, & clangore buccinæ

\* al. devorabit.

ב  
מיתון  
מירוע  
מירועHæreticorum  
tortura  
intelligentia.

Genes. 38.

\* al. commisit  
fornicat.

\* Addit Cisterciens. ms. cum eo, quæ verba in plerisque etiam Græcis codicibus, ascribuntur.

b Duo mss. Thnab, &amp; Suphar.

cinæ, ut excelsis sensibus opprimantur, *A* non custodierit. Quæ quia abiecit atque contempsit, ordine & via deceperunt eum idola sua. Non enim poterat ante ab idolis decipi, nisi legem Domini repulisset, & mandata illius non fecisset. Hæc sunt idola post quæ abierunt patres eorum in Ægypto, Ægyptii bovis simulacra fingentes, & adorantes Beelphegor, & colentes Astaroth, & Baalim. Unde Dominus comminatur etiam in Judæ se ignem esse misurum, qui devoret aedes, & fundamenta Jerusalem: non illius in qua pacis visio commoratur, sed earum quæ sub nomine Jerusalem in diversis urbibus surrexerunt. Quidquid de Juda diximus, refertur ad Ecclesiam, in qua est vera confessio, & pax Domini, & visio veritatis. Et \* ideo arguitur quod legem Dei contempsit, & ejus mandata non fecerit, & unusquisque adorans vitia sua atque peccata, Deum ceperit habere a quo victus est, dicente Petro Apostolo: *A quo enim quis superatur, hujus & servus est.* *A* varus aurum, gulofus ventrem, libidinosus penem & Beelphegor colit: lasciva mulier, quæ quum sit in deliciis vivens, mortua est, adorat venerias voluptates. Unde mittit Dominus ignem in Juda, & devorabit aedes pessimas, & fundamenta vitiosa, quæ Jerusalem gloriam perdidit; simulque discimus Creatorem omnium, non solum Judæ & Israel, sed universarum gentium habere curam, & juxta Apostolum, eos qui sine lege peccaverunt, perire sine lege, & qui in lege commiserunt delicta, lege Domini judicari.

*Isai. 40. 9.*

*V. 4. & 5.*

Hæc dicit Dominus: Super tribus sceleribus Juda, & super quatuor non convertam eum: eo quod abiecit legem Domini, & mandata ejus non custodierit: *B* deceperunt enim eos idola sua post quæ abierant patres eorum, & mittam ignem in Juda, & devorabit aedes Jerusalem. LXX. Hæc dicit Dominus: Super tribus impietatibus filiorum Juda, & super quatuor non averfabor eos: quia repulerunt legem Domini, & precepta illius non custodierunt, & decepti sunt in vanitatibus suis, *a* quas sequuti sunt patres eorum: & emittam ignem in Juda, & devorabit fundamenta Jerusalem. Cæteris supradictis urbibus, gentibusque Damasco & Azoto, Afcalon, Gaza, Accaron, & reliquis oppidis Palæstinarum, Tyro quoque & Idumææ & filii Ammon, & Moab non exprobrat quod legem Dei abiecerint, & illius mandata contemserint; non enim habuerunt scriptam legem, sed naturalem. Unde dicit eos violasse viscera propria & viscera misericordiae, & contrivisse in plaustris ferreis prægnantes Galaad, & transulisse captivitatem Salomonis, sive perfectam, & conclusisse in Idumææ, nec esse recordatos foederis patrum suorum, & persequutos esse in gladio fratrem suum: & in tantam non dico crudelitatem, sed rabiem prorupisse, ut incenderent ossa regis Idumææ, & non paterentur mortem esse omnium extremum malorum. Judas autem, in quo illo tempore, quo hæc dicebantur, erat Dei religio & Templum & cæremoniæ, qui acceperat legem, & præcepta, & judicia, & testimonia, atque mandata (super quorum differentia in decimo octavo Psalmo, & in centesimo decimo octavo plenius disputatur) increpatur a Domino atque convincitur, & digna supplicia recepturus est, quare abiecerit legem ejus, & mandata illius

Mors omnium extremum malum.

*a* Iterum Cistese. mss. hic supplet, quas fecerunt, & quas hæc, quæ quidem & in Græcis plerisque codicibus verba sunt, & in Græcis desunt verba in Adamo. *b* Quod Victor. ad Vulgatæ duntaxat exemplum.

ut idem servaretur tempus, rescipit, declinavit, pro declinavit, nunc ex Hieronymianis quæque mss. asserimus: in quorum uno Cistese, paulo post violarent, cum Vulgatæ legitur pro pulverem.

\* al. id.

*2. Petr. 1. 3.*

Vitia sunt idola nostra.

Deus habet curam omnium gentium.

*Rom. 9.*

*Y. 6. 7.*

*8.*

\* Vol.

*Pro argento.*

*b*

\* Vol.

*abiecit.*

\* al. cum.

4 virem terra: & \* pugno percutiebant ca-  
 pita pauperum, & viam humilium decli-  
 nabant, & filius & pater ejus ingredie-  
 bantur ad eandem puellam, ut contami-  
 narent nomen Dei sui: & vestimenta sua  
 alligantes funibus, faciebant umbracula  
 juxta altare, & vinum de calumniis bi-  
 bebant in domo Dei sui. Idcirco ponit  
 novissimum Israel, id est, decem tribus,  
 quoniam prope omnia quæ sequuntur,  
 ad ipsum scripta prædiximus, ut sub  
 uno textu sermo propheticus libri  
 ordinem contineret. Primum ergo eor-  
 um scelus est, sive impietas, in tribus  
 criminibus enumerata, vel quatuor,  
 quod propter pecuniam hominem ven-  
 diderint, & hominem iustum, qui in eo  
 avariabilior est, quod nec paupertate  
 superatus est, ut iniquum aliquid faceret:  
 & si quidem pauperem iustum famis  
 necessitate compulsi pretio vendidissent,  
 esset aliqua sceleris excusatio: nunc autem  
 pro re vilissima, calcamentis, quibus  
 pulverem calcant & finium, pretiosam  
 animam hominis vendiderunt. Isti juxta  
 Septuaginta percutiunt in capite pauperem,  
 secundum Hebraicum, conterunt super  
 pulverem terræ capita pauperum, & in  
 tantam elevantur superbiam, ut nolint  
 cum hominibus ambulare. Et ne parvum  
 videretur hoc facinus, filius & pater ad  
 unam ingressi sunt puellam, ut nomen  
 Dei sanctum violarent. Quidquid ergo  
 fit turpiter, ad Dei refertur injuriam,  
 qui dicit: Per vos nomen meum blasphematur in  
 gentibus. Hoc est quod & Apostolus scribit  
 ad Corinthios: Omnino auditur in vobis  
 fornicatio, & talis fornicatio, qualis nec  
 inter gentes quidem, ita ut uxorem patris  
 habeat aliquis. Et vos inflati estis, &  
 non potius luxistis, ut tolleretur de medio  
 vestrum qui hoc opus fecit. Crebro  
 venit, ut pater filii sui uxorem, & focer  
 polluat nulum, quod in Lege utrumque  
 prohibetur: Turpitudinem patris tui  
 non revelabis, & turpitudinem nurus tue  
 non discoperies. Habet itaque & litera  
 utilitatem maximam si servetur. Et  
 quia omne flagitium, si terminum pudoris  
 exceßerit, crimina auget criminibus,  
 & semper ad deteriora procedit,  
 etiam super vestimentis \* pigne-  
 S. Hier. T. VI.

Homo  
 paupertate  
 non super-  
 ratur ca-  
 minabilior.

8. Per 2. 1.

2. Co. 5.  
3. 2.

Levit. 11. 7

\* al. appi-  
gnentis. 1

aratis accubere decem tribus juxta  
 omne altare, quod ita interpretantur  
 Hebræi: Super vestimentis eorum, qui  
 ad idola ire nolebant, & quæ vi ex-  
 torserant epulantes in idolio, accuba-  
 bant. Secundum Septuaginta autem  
 tantus erat contentus in Deum, ut  
 vestimenta sua, in quibus dormiunt,  
 vel in quibus fornicantur, juxta altare  
 funibus extenderent, & facerent  
 παραπνισματα, id est, *velamina*, quo  
 fornicantes in Templo nullus aspicere  
 posset: & ebrietas & libidini servientes  
 etiam ipsum vinum quod bibe-  
 bant, non de proprio labore, sed de  
 calumniis emerent: & hoc faciebant  
 in phano dei sui, ut quos putabant  
 deos, turpitudine ac stupris pollue-  
 rent. Hæc loquuntur, & sic differunt,  
 qui simplicem sequuntur historiam.  
 Nos autem, qui in Osee docuimus, sub  
 nomine Israelis, & Samaritæ, & E-  
 phraim, & filiorum Joseph (de qua  
 tribu fuit Jeroboam, qui a regno Da-  
 vid & Jerusalem, & Templo Dei po-  
 pulum segregavit (hæreticos significa-  
 ri: etiam nunc post Judam & Jerusa-  
 lem, quæ interpretatur Ecclesia, in-  
 telligamus ad hæreticos sermonem di-  
 rigi propheticum, qui vendunt virum  
 sanctum iustumque, sed pauperem,  
 pro pecunia. Vir pauper & iustus, il-  
 le est Ecclesiasticus, qui non habet  
 scientiam Scripturarum, sed simplici-  
 tate contentus, facit mandata, quæ  
 iusta sunt, de quo scriptum est. Pau-  
 per non sustinet comminationem. Et ad  
 Galatas: Tantum ut pauperem memores  
 essemus. Hæc omnes hæretici pro divi-  
 tiis faciunt, & pro calcamentis, quibus  
 calcant pulverem terræ: quia enim  
 non possunt nudis pedibus stare super  
 terram sanctam (in qua stetit Moyses,  
 & Jesus filius Nave: unde Apostoli  
 nudis pedibus jubentur incedere, ne  
 quid mortis habeant & pellium, quæ  
 referuntur ad carnes) ideo percutiunt  
 in capite pauperes. Et Salvator disci-  
 pulis præcepit, ut si forte, quoniam  
 adhuc versabantur in terra, mortale  
 quid in eorum operibus adhæsisset,  
 excuterent pulverem de pedibus suis.  
 Percutiunt autem hæretici capita pau-  
 perum, quamquam hoc in Hebraico  
 non

1. Reg. 12.

Prov. 13. 8.

Gal. 2. 10.

Exod. 3.

Isaie 5.

Luc. 10.

Mat. 23.

Mat. 5.

Q

\* Vocem, pugne, Cisterc. ms. non agnoscit: in  
 Gricco tamen est παύλατος: quod est, *pugniver-  
 berare*.

Interferunt, quibus urimur, mss. *ideq*, quæ  
 quidem subiecta vocula, sensus utique constat. Ve-  
 rum quod subdit, utrumque in Lege prohiberi, si-

ve ut in istdem est mss. quorum in *1. reg* utrumque prohi-  
 betur, idque se ipsa præfert Leviticus loco pro diversis  
 accipi debere, manifestum liquet, cum tam ex fronte, ito  
 heic unum atque idem sit, si pater filii uxorem, &  
 focer polluat nulum. Quamobrem facile est istius Vi-  
 ctorio corrigenti, ut filius patris sui uxorem, focer &



\* al. legd- non \* legitur : quia viam humilium Aciis obtinentes testimonia Scriptura-  
 207. declinaverunt. Via humilium illa est, rum. Unde & Apostoli vestimentis  
 Joan. 24. 6. quæ dicit : *Ego sum via, vita, & veritas*, quæ nos provocat, ut ambulemus  
 Matih. 23. 26. per eam, & dicit : *Venite ad me, omnes, qui laboratis & onerati estis, & ego reficiam vos*. Omnes autem hæreticorum principes intumescunt superbia, de quibus & Apostolus loquitur : *Ne inflatus incidat in iudicium diaboli*, qui dicit : *In celum ascendam, super sidera celi ponam nidum meum*; ero similis altissimo. Unde & superbis hæreticis Deus resistit : humilibus autem Ecclesiasticis dat gratiam. Filius quoque & pater introierunt ad unam puellam, ut violenter atque polluerent nomen sanctum Dei. Patrem nostrum esse populum Judæorum, sæpe legimus, dicente Paulo : *Nolo vos ignorare, fratres, quod patres nostri omnes sub nube fuerunt, & omnes per mare transierunt, & omnes in Moysæ baptizati sunt in nube & in mari*. Et in alio loco : *Interrogas patres tuos, & annuntiabunt tibi : seniores tuos, & dicent tibi*. Et rursum : *Pro patribus tuis nati sunt tibi filii*. Unde & Ecclesia gentium loquitur : *Filii matris meæ pugnaverunt contra me*. Nos ergo filii sumus, & pater populus Judæorum. Peccamus, & scelus committimus, quando ad observationem sabbati, circumcisionis injuriam, caeremonias legis abolitas cum parente nostro ingredimur, quibus dicit Apostolus : *Ece ego Paulus dico vobis : quia si circumcidamini, Christus vobis nihil prodest*. Et iterum : *Qui in lege iustificantur, a gratia exciderunt*. Qui ita ingreditur Ecclesiam, ut Legem servet in Evangelio, iste cum patre ingreditur ad puellam, & committit stuprum, & violat nomen Domini. Unde qui dicunt non nocere Judæis post adventum Christi, si ita credant in Dominum, ut Legis quoque præcepta custodiant, patrem & filium una fornicatione contaminant. Sed & vestimenta sua ligantes funibus, velamina faciunt juxta altare, prætendentes fidem Christi. Quotquot enim in Christo baptizati sunt, Christum induerunt : & vestimenta sua, quæ peccatorum funibus ligaverunt, opponunt oculis videntium, ne eorum cernantur flagitia : ut qui altare respicit, stuprum non suspicetur. Hoc faciunt omnes hæretici sub Christiano nomine fornicantes, & erroribus suis atque menda-

ciis obtinentes testimonia Scriptura-  
 rum. Unde & Apostoli vestimentis  
 suis straverunt pullum Afine, ut mol-  
 lius federet Dominus, & ex Lege ac  
 Prophetis stratam calcaret viam. E-  
 contrario hæretici non subterfuntur  
 vestigiis Salvatoris vestimenta sua ; sed  
 ligant ea juxta altare, & prætendunt  
 peccatis suis, ut bibant vinum de ca-  
 lumnia, five damnatorum, qui ex eo  
 quod egressi sint de Ecclesia, damna-  
 ti sunt. Hoc vinum est Sodomorum,  
 furoris draconum & aspidum, quod  
 qui biberit, sanari non poterit. Bi-  
 bunt autem vinum non in domo Dei,  
 ubi Templum est & Jerusalem ; sed in  
 domo Dei sui, quem sibi artifices fer-  
 mone finxerunt.

Ego autem exterminavi Amorrhæam a facie eorum, cujus altitudo cedrorum altitudo ejus, & fortis ipse quasi quercus : & contrivi fructum ejus desuper, & radices ejus subter. Ego sum qui ascendere vos feci de terra Egypti, & eduxi vos in deserto quadraginta annis, ut possideretis terram Amorrhæi : & suscitavi de filiis vestris in Prophetas, & de juvenibus vestris Nazareos. LXX. Ego autem absterxi Amorrhæam a facie eorum : cujus erat sicut altitudo cedri sublimitas ejus, & fortis quasi quercus : & arefeci fructum ejus desuper, & radices ejus deorsum. Ego eduxi vos de terra Egypti, & circumduxi vos in deserto quadraginta annis, ut possideretis terram Amorrhæorum : & assumpsi de filiis vestris in Prophetas, & de juvenibus vestris in sanctificationem. Vos quidem vendidistis argento iustum, & pauperem pro calciamentis, percutientes ejus caput, five conterentes in pulvere capita pauperum, & viam humilium \* declinalistis, intantum ut pater & filius ad unam introirent puellam, & violarent five polluerent nomen sanctum meum, & vestimenta vestra lupanaribus & fornicatione polluta, peccatorum vinculis nexuistis : ita ut in loco sancto committeretis adulterium, & ebrietati injustitiam copulantes, vinum biberitis alienum, & hoc faceritis in domo Dei vestri. Ego autem e contrario pro malis vestris, quæ mihi reddidistis, vobis tribui bona, ut exterminarem, egredientibus vobis de Egypto, ante faciem vestram, Seon regem Amorrhæorum, qui tam excelsus erat & tortis quasi cedrus & quercus, & contrivi ejus fructum desuper, & radices deorsum.

Ego

Contra  
 Hæreticos

Deut. 29.

Num. 32.

Ordo histo-  
rie in lan-  
dibus Dei  
non serva-  
tur, pater-  
nis 3. & 51.1. Reg. 21.  
2. 22.

2. Reg. 15.

2. Reg. 21, 22.

Mat. 3. 10.  
6. 7. 19.Mat. 7. 15, 16.  
21. 28. 29.

Ego vos eduxi de Ægypto, & per quadraginta annos longo ad terram sanctam feci pervenire circumitus, ut possideretis terram Amorrhæi, de qua supra diximus: quam divisit Moyses filius Ruben & Gad, & dimidia tribu Manasse; & post tanta beneficia etiam hoc addidi, ut de filiis vestris assumerem mihi Prophetas, & de juvenibus vestris, sive electis, facerem Nazaraos, quos Septuaginta interpretati sunt, *sanctificatos*. Neque vero ubi de laudibus dicitur Dei, historiarum ordo servandus est; sed frequenter evenit ut quæ primi facta sunt, extrema dicantur, & quæ novissima, referantur ad prima. Quod septuagesimus septimus Psalmus, & centesimus quartus, ubi signorum potentia, non ordo describitur, docere nos poterunt, & tituli Psalmorum, de quibus duo tantum ponamus exempla, tertii Psalmi, & quinquagesimi primi, ubi quæ prius facta sunt, narrantur extrema, & quæ extrema legimus, referuntur in principio. Ante enim de Doec Idumæo scriptum legimus in Regum volumine, qui titulus est quinquagesimi primi Psalmi, quam Absalon contra patrem furgeret, quod in tertii Psalmi titulo prænotatur. Itaque & Amorrhæus novissimus exterminatus est, sive deletus, quod nunc primum refertur, & quod ascendere eos fecit de terra Ægypti, & reduxit in eremum per quadraginta annos, in principio factum legimus, quæ hic ultima dicuntur ordine commutata. Prius ergo quam educeret nos Deus de terra Ægypti, de fornace ferrea, exterminavit ante faciem nostram Amorrhæum, qui dicitur *amarus*, sive *δάρων*, id est, *loquens*, sive *famosus*, & frequenti sermone celebratus. Hic autem Amorrhæus & rex Amorrhæorum appellatur Seon, arbor infestiosa & sterilis, non quod fructus non faciat, sed malos afferat fructus, de quibus dicitur: *Omnis arbor quæ non facit fructus bonos, excidetur, & in ignem mittetur*. Et de pseudopropheta legimus: *Qui veniunt in vestimentis ovium, & intus sunt lupi rapaces, ex fructibus eorum cognoscetis eos*: ex malis videlicet fructibus. Sive igitur fructum non faciat, sive faciat, sed non bonum: infestiosa arbor appellatur. Iste Seon,

de quo scriptum est; *Jam securis ad radices arborum posita est*, quia infestiosa arbor fuit, Domino percutiente succisus est, cujus altitudo cedrorum altitudini comparatur, de quibus legimus: *Vidi impium exaltatum, & elevatum sicut cedros Libani*; & transiit, & *ecce non erat*, & *quæstui eum*, & non est inventus locus ejus. Et pulchre transisse se dicit, quia ei qui transit de sæculo, & dicere potest: *Transiens video visionem hanc magnam*, auferetur cedrus, & locus superbiæ non poterit inveniri. Fortitudo quoque ejus, quasi quercus arboris durissimæ atque fortissimæ. Ex cujus vocabulo Philo vir discretissimus Hebræorum, Esau appellatum putat *Spūm*, id est, *quercinum* & *roborem*: ut licet & Esau possit *νοῦνα*, id est, *factura* intelligi, ut ad mala opera referatur. De hoc forti atque robusto Dominus loquitur in Evangelio: *Quem fortis armatus custodit atria suam, in pace sunt omnia quæ possunt: si autem forte illo superveniens vicerit eum, universa arma ejus auferet, in quibus confidebat, & spolia ejus distribuet*. Nobisque præstitit Dominus, ut fructus hujus Amorrhæi Seon, quem interpretari infestiosam arborē diximus, quia mali erant, contereret desuper, & auferret, ne quis bonos æstimans, comederet & periret. Radices quoque illius succidit atque comminuit, ut nihil postea malæ arboris pullularet. Ipse Dominus fecit nos exire de sæculo, & per annos quadraginta, qui numerus semper afflictionis & jejunii luctus est & doloris, per tribulationes, & angustias pervenire in terram sanctam, ut possideremus primum terram Amorrhæi, & illius quondam regis fieret nostra possessio, & postea suscitaret de filiis nostris Prophetas, omnes sanctos viros, qui acceperunt spiritum prophetalem, de quibus in prima Epistola ad Corinthios plenius legimus. Et de juvenibus nostris, vel electis assumeret Nazaraeos & sanctificatos, qui Deo animas suas immolantes, vinum quod inebriare potest, & statum mentis evertere, non attingunt: ut habeant comam Samson, in cujus capite (quia caput viri Christi est) fortitudo & gloria consistebat.

*Nunquid non est ita filii, Israel, dicit Domini.*

Q 2

Judic. 16. 12.

Luc. 19.

Ps. 36. 35.

Exod. 3. 1.

Luc. 11. 21. 22. al. 22.

\* al. auferet, \* al. distribuit.

Numerus quadraginta afflictionis &amp; jejunii &amp;c.

1. Cor. 14.

Judic. 16.

<sup>a</sup> Hæc post Victorium vocem *Dominus*: supra ubi Psal. 13. laudat, verbum *legimus*, & postm. ejusmodi alia contextualia necessaria ex mli. restitimus.

<sup>b</sup> Martian. *vestris*, pro *vestris*: quidam mss. neutrum sciunt.

XIII. 6.

Ta<sup>1</sup> annus  
Encratita-  
rum p<sup>er</sup>ici-  
cep<sup>er</sup>unt.E<sup>1</sup>ie: 25  
anim.

XIII. 6.

V. 14. 14  
S<sup>1</sup>eq<sup>1</sup>.

Dominus, & propinabatis Nazareis vinum & Prophetis mandabatis, dicentes: ne prophetetis. <sup>a</sup> LXX. similiter. Me vobis tanta præstante beneficia, ut adversarios vestros interficerem, & terram eorum vobis traderem, & de filiis vestris ac juvenibus Prophetas eligerem & Nazareos, meoque cultui consecrarem. Nunquid potestis dicere quod ista non fecerim, & meam erga vos clementiam, per quam vivitis, denegarim? Qui in tantam rabiem prorupistis, ut inebriaretis Nazaræos meos vino, quibus lege præceptum est, ut omne quod inebriare potest, non bibant: & Prophetis mandaretis, ne in meo nomine prophetarent. Quod & Amos Propheta, quem nunc habemus in manibus, præcepit Amasias Sacerdos Bethel: & Jeremiæ a rege mandatum est, ne verbis Domini loqueretur ad populum, intantum ut etiam sermones ejus ignibus concremaret. De hoc loco hæresim suam Tatianus Encratitarum princeps intrudere nititur, vinum afferens non bibendum, quum & lege præceptum sit, ne Nazareæ bibant vinum, & nunc accusentur a Propheta, qui propinent Nazareis vinum. Qui si literam sequuntur in omnibus, & Judaicas fabulas Ecclesiis ingerunt Christi, ergo & comam nutrire debent, & uvam passam ac viridem non comedere, & super matrem & patrem mortuis non ingredi; & si forte hæc fecerint & fuerint humana vel fragilitate, vel necessitate superati, radant capita, & irriti sint omnes dies consecrationis & laboris eorum. Quod si hæc non faciunt, neque possunt more Judaicorum cauponum miscere aquam vino, umbras veritati, Evangelii gratiæ, Legis necessitatem, ebrietatem illam intelligant, qua curis secularibus inebriatur & obruitur animæ vigor, & illos Prophetis mandare, dicentes: Ne prophetetis, qui livore superati, prohibent e ruditos viros doctrinæ proferre sermonem. Et dicente Domino: Vade & dic populo huic, illi e contrario jubent, ne loquaris in nomine Domini, maxime si ille qui doceat, non turpi lucro, & gloriæ atque jactantiæ, sed utilitati legentium, audientiumque provident.

Ecce ego fridebo subire vos, sicut fride-

det plaustrum onustum feno, & peribit fuga a veloce, & fortis non obtinebit virtutem suam, & robustus non salvabit animam suam, & tenens arcum non stabit, & velox pedibus suis non salvabitur, & ascensor equi non salvabit animam suam, & robustus corde inter fortes, nudus fugiet in die illa, dicit Dominus. LXX. Quapropter ecce ego vobiscum subire vos sicut voluitur plaustrum plenum stipula, & peribit fuga a cursore, & fortis non obtinebit fortitudinem suam, & pugator non salvabit animam suam, & sagittarius non sustinebit, & velox pedibus salvari non poterit, & equus non salvabit animam suam, & inventum erit eas inter potentes, & nudus fugiet in die illa, dicit Dominus. Me vobis præstante beneficia, & educte vos de terra Aegypti, & interfecisse ante faciem vestram Amorrhæum, ut possideretis terram ejus, & suscitasse de filiis vestris Prophetas, & de juvenibus vestris Nazaræos, vos inebriabatis Nazaræos meos vino, & Prophetis dicebatis, ne prophetetis. Idcirco sicut plaustrum stipulæ vel feni onere prægravatum, stridore & sonitu longe exululat: sic ego peccata vestra ultra non sustinens, & quasi stipulam tradens incendio, clamabo & dicam: Peribit fuga a veloce, quem (1) Hebræi Jeroboam filium Nabath intelligunt, qui prius in Aegyptum fugerat. Hic autem non ipsos principes, sed domos eorum, & subolem accipiamus. Et fortis non obtinebit virtutem suam: fortem Bafan interpretantur, qui fuit ad bella promptissimus. Et robustus non salvabit animam suam: hunc hic \* Amri sentiunt. Et tenens arcum, non stabit sive sustinebit: de Jehu filio \* Namri, qui Joram regem Israel sagitta percussit, dictum putant. Et velox pedibus suis non salvabitur: Manabem intelligunt, qui frustra festinans regi Assyriorum dona direxit: Et ascensor equi non salvabit animam suam: hunc Phacee, filium Romeliæ interpretantur, qui iuncto Aram, id est, Syro, sub rege Achaz Judææ multa vastavit. Et robustus corde, inter fortes nudus fugiet in die illa, dicit Dominus. Solus Osee qui ultimus rex decem tribuum fuit, & errantem populum ad Dei cultum revocare conatus est, & quasi nudus \* egredietur de in-

<sup>a</sup> Deceant verba, LXX. similiter, quæ nostris supersunt.

<sup>b</sup> Mirum hoc loco, quantum ipsi ab invicem differant: Graecæ exemplaria. Quomodo fere Alexandrino istuc addit interpretatio, vobis tamen, & inventum cor ejus interpretantes, in Cist. mss. non fuit.

(1) Auctor, qui Rufinus audit, tota hæc Hebraeorum traditio non magis penderis dictum.

<sup>c</sup> Martiani editio addit, quia in hoc non per se, quæque: quæ verba, a quo, illius & nostris mss. vix ipse videtur novit.

incendio. Nudum autem vocat, quia sub ipso demum tribus captæ sunt. Hoc Hebræi autemant, & sicut nobis ab ipsis traditum est, nostris fideliter exposuimus. Nunc autem ad nostra redeamus. Volvere se subter eos \* plaustrum, comminatur Deus, sœno vel stipula prægravatum, ut quia frumentum non habent quod in horrea condatur, sœnum eorum & stipula incendio concrementur. Hoc est sœnum de quo Propheta dicit: *Fiant sicut sœnum adificiorum, quod priusquam evellatur, exaruit*. Et: *Omnis caro sœnum*. Stipula autem illa est, super cuius incendio flebiliter Propheta complorat, dicens: *Hæu mihi, quia factus sum sicut qui colligit stipulam in messe, & sicut racemos in vindemia, quum non sit bonus ad manducandum primitiva*. Hæu mihi, anima, quia perit reverens de terra, & qui rectum faciat, in hominibus non est: omnes in sanguine iudicantur, & reliqua. Hoc est sœnum & stipula, de qua & Apostolus loquitur: Ligna, sœnum, stipula, uniuscujusque opus manifestum fiet: quoniam in die Domini in igne revelabitur. Plautrumque quod volvitur, illud est, de quo in Isaia legimus: *Conculcabitur Moabit, sicut conculcatur area in plaustris*. Et in alio loco: *Ponam, inquit, te sicut rotas plaustrum novæ cum ferramentis dentibus, & conteres montes, & comminies colles*: & postquam montes collesque contriveris, periet fuga a veloce, dicente Paulo: *Nescitis quia hi, qui in stadio currunt, omnes quidem currunt, unus autem accipit bravium*. Et in alio loco: *Currebatis bene, quis vos impedit non acquiescere veritati*? Unde & de se timens ait: *Non quia jam accepi, aut perfectus sum: curre autem si apprehendam, in quo apprehensus sum a Christo*. Hæc universa faciebat, ne periret fuga a veloce: quamobrem quum jam pervenisset ad calcem, & accepisset bravium victoriæ, securus aiebat: *Certamen bonum certavi, cursum consummavi, fidem servavi, de cætero reposita est mihi iustitiæ corona, a qua reddidit mihi Dominus in die illa iustus iudex: non solum autem mihi, sed & omnibus qui diligunt adventum ejus*. Si gradu concito fugerimus, peccatum nos apprehendere non valebit, fin autem ligaverit malitia pedes no-

Astros, loquemur cum Propheta ad Deum: *Quo ibo a spiritu tuo, & quo a facie tua fugiam*? De malis cursoribus Apostolus loquitur: *Non volentis, neque currentis, sed miserentis est Dei*. Sequitur: *Et fortis non obtinebit virtutem suam: non quo fortis sit, sed quo fortem se esse jactet*. Sive qui confidit in fortitudine sua, & non in Dei misericordia, juxta illud quod scriptum est: *Perdam sapientiam sapientium, & intelligentiam prudentium reprobo*: non quo perire possit vera sapientia, & veritatis intelligentia reprobari; sed quo eorum pereat sapientia, qui apud se videntur esse sapientes, & in sua eruditione confidunt. Robustus quoque, sive pugator, qui non salvabit animam suam, ille est, qui nequamquam Apostoli possidet armaturam, habens scutum, sed non fidei: accinctus lumbos, sed non in veritate: indutus lorica, sed non iustitiæ: portans gladium, sed non salutis. Hujusmodi pugator non sanctificat prælium, nec Domini potest bella bellare, contra veritatem dimicans pro mendacio. Talis pugator non potest dicere: *Benedictus Dominus Deus meus, qui docet manus meas ad prælium, & digitos meos ad bellum*. Misericordia mea & refugium meum. Habent & sagittariorum hæretici qui frustra tendentes arcum, sagittam Domini sustinere non poterunt, qui loquitur per Isaïam: *Ego autem sicut sagitta electa in pharetra Domini*. Isti sunt sagittarii, de quibus & David canit: *Ecce peccatores intenderunt arcum, paraverunt sagittas suas in pharetra, ut sagittent in obscuro rectos corde*. Et velox (inquit) pedibus suis non salvabitur, qui propter acumen ingenii discurrit per testimonia Scripturarum, & oratorum eloquentia, vel sophismatibus dialecticorum opprimere nititur veritatem, & in eo præpeditur & corruet, quia non in Deo, sed in suis pedibus confidit. Ascenfor quoque equi non salvabit animam suam, qui ignorat dictum per Prophetam: *Fallax equus ad salutem*. Et nescit scriptum esse: *Dormitaverunt omnes qui ascenderunt equos*. Hic non salvabit animam suam; sed periens audiet: *Hi in curribus, & hi in equis: nos autem in nomine Domini Dei nostri invocabimus*. Isti inpediti sunt, & ceciderunt.

\* al. sicut  
plaustrum

Pf. 128. 6.

Isai. 40. 6.

Micb. 7. 1.

\* al. addi-  
tus 2da

11. Cor. 13.

a  
Pf. 128. 6.  
Isai. 40. 6.

b

11. Cor. 13.

11. Cor. 13.

11. Cor. 13.

2. Tim. 4.  
7. 1.

Pf. 138. 7.

Rom. 9. 14.

11. Cor. 13. 7.

Eph. 6.

Pf. 143. 1.

Isai. 40. 2.

Pf. 118. 2.

\* al. præ-  
peditur.

Pf. 32. 4.  
Pf. 75. 7.

Pf. 19. 8.

a Pro Moabit, vulgati libri præferebant Moab sub te, contradicentibus mss. quibus utimur, & Græco κἀνακαταδύσεις ἢ Moabitὸς ἐν πρὸς πτα.

7511 &c. Erat quoque victor apud Martiam, in area. b Nostri mss. ut passim, & mox, perent.



derunt: nos autem surreximus & erecti sumus. Robustus etiam corde inter fortes nudus fugiet. Qui locus dupliciter exponi potest: Ut aut ideo possit evadere, quia expoliavit se veterem hominem, & pelliceas tunicas peccatorum, & nulla fuit sarcina pręgravatus, aut econtrario, quia nudus est & Christi perdidit vestimentum, de quo in Apostolo dicitur: Induite vos Christum Jesum. Et in alio loco: Si quidem induti non nudi inveniamur; nihil ei proderit fortitudo sua; sed in die pręlii atque certaminis fugiet persequentes, & absque armatura Apostoli resistere non valens, hostibus terga prębebit.

Rom. 13. 14.

2. Cor. 5. 3.

cap. III.

**A**udite verbum, quod loquutus est Dominus super vos, filii Israel: super omni cognitione, quam eduxi de terra Ægypti, dicens: Tantummodo vos cognovi ex omnibus cognitionibus terre: idcirco visitabo super vos omnes iniquitates vestras. LXX. Audite verbum hoc, quod loquutus est Dominus super vos, domus Israel, & contra omnem trulum quam eduxi de terra Ægypti, dicens: Veruntamen vos cognovi de universis tribubus terre: idcirco ulciscar super vos omnes malitias vestras. Ad filios Israel prophetalis sermo dirigitur, & qui sunt isti filii Israel, sequens versus ostendit: Super omni, inquit, cognitione, quam eduxi de terra Ægypti: quod non solum in decem tribubus, sed in omnibus duodecim, addentes Judam & Benjamin, debemus accipere. Omnes enim de terra Ægypti eduxit, & ait: Tantummodo, sive ut Symmachus interpretatus est: Solos vos cognovi ex omnibus cognitionibus terre. Et quia solos vos cognovi, qui Creator sum omnium, & vos habui peculiarem populum meum, idcirco super solos vos omnia peccata vestra restituiam: Potentes enim potenter tormenta patientur; qui autem minimus est, dignus est misericordia. Et in Ezechiele legimus: A sanctis meis incipite. Et iudicium Dei de domo ejus dicitur habere principium. Hoc interim juxta historiam dictum sit. Ceterum quia auditus in Scripturis sanctis, non solum iste accipitur quem auribus carnis excipimus; sed etiam ille, de quo Dominus ait: Qui habet aures audiendi audiat. Unde & omnis populus vi-

Sapientia.

Ezech. 9. 6.

1. Petr. 4.

Luc. 8. 8.

debat vocem Dei, proprie ad eos sermo fit Domini, qui sensu vident Deum, quos eduxit de terra Ægypti, & de potestate Pharaonis (ut nequaquam luto & paleis deservirent, extruentes Ægyptias civitates) & quos ex omnibus tribubus terrę cognovit, dicente Apostolo: Nunc autem cognoscetes Deum, magis autem cogniti \* a Deo. Et in alio loco: Qui ignorat, ignorabit. Non ergo omnes cognoscit Deus, sed eos, qui ejus cognitione sunt digni, loquens in Evangelio: Recedite a me, operarii iniquitatis, nescio vos. In eo enim quod operarii iniquitatis sunt, ignorantur a Deo: idcirco inquit: Quia solos vos cognovi, & meos habui, visitabo super vos omnes iniquitates vestras. Quem diligit Dominus, corripit, & castigat omnem filium quem recipit. Et pulchre dixit: Visitabo, & non percussit; quia plaga Dei visitatio est, atque curatio. Et omnes, inquit, iniquitates sive peccata vestra visitabo, ne quid impercussum remaneat, ne quid non recipiat sanitatem.

Exod. 10.

Gal. 4. 9.  
\* 2. Cor. 14. 11.

Luc. 11. 27.

Hebr. 12.

Psal. 141.  
1. Cor. 10. 12.V. 3. 4.  
\* 2. Cor. 14. 11.

\* Vulg. s. non \* fecit; quia non \* faciet Dominus certis &amp; 12.

a

\* 21. sumi

\* Vocem, sive, quam Victorius ex duodecim codicibus, post Vulgataz confessionis, Hebraici, Gręcique

textus auctoritatem, reposuerat, Martinianus nihil sollicitus emiserat, nostri quoque nihil assensit.

*phetabit* ? Legi in cuiusdam Commentariis, rem difficilem persuadere cupientis, octo sceleribus sive impietatibus atque peccatis : primum Damasci : secundo Gaza, & cæteris urbibus Palæstinæ : tertio Tyri : quarto Idumææ, id est Edom : quinto filiorum Ammon : sexto Moab : septimo Judæ, hoc est, duabus tribubus : octavo, quod ultimum est, Israeli, id est, decem tribubus, totidem comminationes nunc redditas, & primam primæ, id est, Damasci, secundam secundæ, id est, Gaza, & reliquis reliquis respondere. Quod utrum verum sit, noverit ipse qui scripsit. Alius autem putat <sup>a</sup> sex exempla proposita, duorum pariter in via ambulantium, & leonis rugientis in saltu, & catuli leonis dantis vocem suam, quum aliquid apprehenderit, & avis capte ab aucupe, & laquei qui in terra defigunt ad capiendam prædam, & tubæ in civitate clangentis, hisque exemplis redditam similitudinem, ut quomodo superiora causam habent, & non sunt nisi illa præcenserint : sic nullum in civitate acciderit malum, quod Domino præcipiente non factum sit. Sunt qui primum exemplum æstimant continere doctrinam, quia non possint duo pariter ambulare, nisi sibi ante consenserint in eum qui fecit \* utraque unum, & medium parietem maceriæ destruxit, & duos condidit in unum novum hominem : fecitque inter eos pacem, & copulavit vinculo caritatis, ut quum fuerint simul duo, postulent a Patre, & impetrent quidquid rogaverint. Hæ sunt duæ virgæ quæ sibi in Ezechiele copulantur, & duo populi circumcisionis & gentium, de quibus ad Eliam loquitur Dominus : Reliqui mihi septem millia virorum, qui non curaverunt genu ante Baal. Et in alio loco Deus : Inventus sum, ait, his qui me non querebant : apparui eis qui me non interrogabant. Quum autem duo redacti fuerint in unum, adhærebunt Domino, & fiet unus spiritus : Qui enim adheret Domino, unus est spiritus. Isti ergo duo qui sibi consentiunt, & in via Christi pariter ambulant, nullius adversariorum possunt impetum pertimescere. Quod si discordia feparentur, statim eos leo rugiens invadet, de quo & Petrus Apostolus ait :

*Adversarius vester diabolus tanquam leo rugiens circuit quærens quem devoret.* Qui leo rugiens, non versatur in agris consitis, non in vineis, non in olivetis, nec inter ligna pomifera, quæ laudant Deum ; sed ubi silvæ sunt & inculca humus, & bestiarum commorantur. Et non solum leonis patebunt moribus, sed apprehendet eos catulus leonis, & ducet ad cubile suum, fugiens lucem, & pergens ad tenebras. Omnis enim B qui peccat, amat tenebras, & odit lucem, de quibus in Psalmo legimus : *Ps. 101. 20. \* Posuisti tenebras, & facta est nox : in ipsa pertransibunt omnes \* bestie silvarum. Catuli \* leonum rugientes, ut rapiant, & quærant a Deo escam sibi.* Quærit enim catulus leonis non eam prædam, quam possidet, quæ suæ est potestatis ; sed ut de Ecclesia Christi rapiat, de quo in Abacuc scribitur : *Abac. 1. 16. Ejes ejus electæ.* Tertia poena est eorum quos discordia separavit, ut perdant alas, quibus prius sublimiter ferebantur, & de cælis in terram corruant, & teneantur ab aucupe, qui melius dicitur *Isa. 48. 13.* eo quod hærent visco, aves liberas capiat, quæ propria voluntate ad terrena descendunt. De quibus in Proverbiis scriptum est : *Non in iussu tenduntur retia avibus.* Iusta enim ruina est peccatorum, qui quum habuerint alas columbæ, & per aerem volitare debuerint, pondere peccatorum ad terrena depressi sunt, & vitio suo adhæserunt visco. De quo in Apostolo legimus : *Qui adhæret meretrici, unum cum ea corpus efficitur.* Quarta poena est discordantium, ut capiantur laqueo, qui non in sælo positus est, sed in terra : de quo quod evaserit, sanctus gloriatur, & dicit : *Anima nostra sicut passer erepta est de laqueo venantium : laqueus contritus est, & nos liberati sumus.* Iste est contritus laqueus, de quo Apostolus loquitur ad credentes : *Deus conteret satanæ sub pedibus vestris velociter.* Rursumque in David legimus. *Iuxta semitam scandalum posuerunt mihi.* Non enim possunt decipere simplices quosque credentium, nisi nomen Christi proposuerint, ut dum putamus nos Christum invenire, pergamus ad Antichristum. Quinta poena est eorum qui reliquere pacem, quæ exsuperat omnem sensum, & quam Dominus pergens ad Patrem, Apostolis dereliquit, dicens : *Pacem meam*

1. Petr. 5. 8.

Joan. 3.

Ps. 101. 20.

\* al. posuit

\* al. fere

\* al. leonis

Abac. 1. 16.

Prov. 1. 17.

\* 29. 5.

1. Cor. 6. 16.

Ps. 123. 7.

Rom. 16. 20.

Ps. 136. 6.

Philipp. 4.

meam

<sup>a</sup> Corrupte Martian, se exempla, pro sex &c.

*meam do vobis, pacem meam relinquo vobis, ut in civitate Domini constituti, tubæ sonitu terreantur. Quidquid enim in Scripturis sanctis dicitur, tuba comminans est, & grandi voce aures credentium penetrans. Si iusti sumus, per tubam Christi ad beatitudinem provocamur: si peccatores, audimus quæ sumus tormenta passuri. Malum autem quod Dominus facit in civitate, non contrarium est virtuti, sed afflictio & cruciatus, de quo legimus: *Sufficit diei malitia sua*, id est, tribulatio & angustia. Et in Propheta legimus: *Ego Deus qui feci lucem & tenebras, qui facio pacem, & condo mala*. Sicut enim tenebræ contrariæ sunt luci & diei: sic & paci bellum contrarium est, quod non per se malum est, sed malum videtur his esse, qui sustinent. Et ut sciamus in Scripturis sanctis malitiam interdum non contrariam virtuti accipi; sed afflictionem poenæque & angustiam, unum adhuc de Jona sumamus exemplum: *Et vidit Deus opera eorum, qui conversi essent a visis suis pessimis, & pœnituit eum super malitia, quam loquutus est ut faceret eis*. Malitia utique ibi subversio Ninivitarum est, quam per Prophetam Deus fuerat comminatus, & non virtuti contraria, quæ ad peccatum pertinet, pro quo comminabatur tormenta peccantibus. Sequitur: *Non faciet Dominus Deus verbum, nisi revelaverit secretum suum, sive correptionem suam servis suis Prophetis*: non quo omnia Deus revelet Prophetis, quæ in cælo faciat, vel ante jam fecerit; sed quæ facturus in terris sit. Revelavit Noe servo suo quod esset inducitur diluvium. Revelavit Abraam & Lot servis suis quod arturus esset Sodomam & Gomorrhiam, Adamam & Seboim. Revelavit Joseph interpretationem somnii septem annorum famis in Ægypto, & Jonæ Prophetæ subversionem Ninivæ: ut qui audirent ventura supplicia, aut agerent poenitentiam, & tormenta vitarent: aut contemnentes iustus punirentur. Ita & nunc Dominus revelat per Amos servum suum & Prophetam, quid facturus sit decem tribubus, ut si fuerint ad meliora conversæ, & idola deseruerint, de imminenti periculo liberentur. Et nota quod clemens & benignus Deus semper futura prænuntiatur, ne cogatur in terra supplicia. Et quod hæretici ca-*

lumniantur in Creatore, quasi severo & truculento, crudeli, & tantum judice, eo quod nullum sit malum in civitate, quod ille non faciat: hoc nos referimus ad magnitudinem misericordiae, quod non inferat poenas, nisi ante prædixerit. Qui autem prædicit, non vult punire peccantes. Leo, inquit, rugiet, & quis non timebit? Dominus Deus loquutus est, quis non prophabit? *Quis* in hoc loco non pro impossibili, sed pro raro accipitur. Ille enim non timebit, & ille non prophabit, qui propter duritiam suam Dominum audire contemserit. Et est sensus juxta historiam: Si ad leonis vocem omnia contremiscunt, & cuncta animalium natura terretur, nos, jubente Deo, ut loquamur, & annuntiemus populo ventura supplicia, non prophetabimus? non loquemur? Scio quemdam in suis scriptum Commentariis reliquisse, leonem rugientem diabolum intelligendum, & rugientem his qui perituri sunt: Deum autem, qui loquatur per Prophetas, referendum esse ad Dominum Salvatorem, ut quomodo illi in malam partem audiunt leonis rugitum, & capiuntur in mortem, sic sancti in bonam partem Dominum præcipientem audiant, & salventur.

*Audite facite in adibus Azoti, & in adibus terræ Ægypti, & dicite: Congregamini super montes Samaria, & videte insanias multas in medio ejus, calumnias patientes in penetralibus ejus, & nescierunt facere rectum, dicit Dominus: thesaurizantes iniquitatem & rapinas, in adibus suis. LXX. Annuntiate regionibus in Assyriis, & in regionibus terræ Ægypti, & dicite: Congregamini super montem Samaria, & videte mirabilia multa in medio ejus, & oppressionem in ea, & ignoravit quæ futura sunt coram ea, dicit Dominus, qui thesaurizant iniquitatem & miseriam in regionibus eorum.* Supra diximus Amos Prophetam specialiter, immo magnani voluminis partem ad decem tribus, quæ appellantur Israel & Ephraim, & Saniaria, prophetare. Itaque etiam nunc jubetur, ut annuntiet Azoto, & terræ Ægypti quæ sequuntur. Pro Azoto nescio quid volentes Septuaginta, *Assyrias* poluerunt, quum Azorus lingua Hebræorum appelletur *פסלוד*, & Assyrii, *אסור*. Pro adibus quoque quæ dicuntur *ARMANOTH*, verterunt, *regiones*, quæ vocantur *SADOTH*: & nihil in

Deus futurum prænuntiatur, ne cogatur in terra supplicia.

Quis pro raro, non pro impossibili.

Malitia in Scripturis pro angustia & afflictione.

Jona 3, 10.

Genes. 6.

Ibid. 28.

Ibid. 41.

Jona 3.

Y. 9.

\* V. 9. e. (LXXIIII).

\* al. b.

in verbo similitudinis habent. Di-  
cite, inquit, ut congregentur omnes  
gentes quæ in vicino sunt, & videant  
feclera Israel, ne iniquum putent Dei  
esse iudicium. Quomodo si diceret:  
Prius videte quæ faciant, & tunc  
meam sententiam comprobate. Pul-  
chreque intulit: *Super montes Sama-  
rie*, vel civitatis, quæ nunc Sebaste,  
tunc Samaria vocabatur, vel universæ  
provinciæ, quæ in montuosis sita est:  
Videte infanias multas in medio ejus,  
ut pro Deo adorent vitulos, & immo-  
lent filios suos: nec hoc scelere con-  
tenti, calumniantur pauperes in pen-  
tralibus suis, & omnino rectum facere  
nesciant, thesaurizantes sibi non au-  
rum & pecunias, quæ interdum labore  
quærentur, sed iniquitates & rapinas  
in adibus suis: ut quia, deserto Dei  
cultu, adoraverunt idola, tradat eos  
Deus in reprobum sensum, ut faciant  
quæ non oportet. Et quia semel juxta  
leges tropologiæ, Samaria refertur ad  
hæreticos, qui cultodes mandatorum  
Dei esse se mentiuntur, præcipit ser-  
mo divinus, ut in gentibus prædicent,  
quæ non habent notitiam Dei, in qua-  
rum doctrina ignis exurens est, & tri-  
bulatio & angustia: ut considerent fal-  
sam Samaritam, & ascendant ad mon-  
tes superbiæ ejus, & videant multas  
infanias in medio civitatis, dum unus-  
quisque fingit quod voluerit, & ad-  
orat figmentum suum: ut Marcion bo-  
num Deum & otiosum: ut Valentinus  
aidias trinitatem, & extremum Christum,  
quem appellat, *ἐκτροφα*, id est, *aborti-  
vum*: ut Basilides, qui omnipotentem  
Deum portentoso nomine appellat *Α-  
βραξας*, & eundem secundum Græcas  
litteras, & annui cursus numerum dicit  
in solis circulo contineri, quem ethni-  
ci sub eodem numero aliarum litera-  
rum vocant *Μελβαν*. Et Iberæ ineptiæ  
in Balamo Barbeloque mirantur. Non-  
ne hæ infanæ sunt, & multæ infanæ,  
unoquoque fingente quod in animum  
ejus incidit? Calumniam quoque pa-  
tiuntur in penentralibus ejus, sive oppri-  
muntur simplices quique credentium;  
dum sub nomine veritatis colunt men-  
S. Hier. T. VI.

dacium, & omnino rectum facere ne-  
sciunt, quia perdere tramitem veri-  
tatis, nec credunt in eo qui dicit: *Ego  
sum veritas*: & thesaurizant sibi dog-  
mata iniquitatis, & rapiunt atque con-  
cludunt in adibus suis, quos potuerint  
falso errore decipere. Sin autem pla-  
cuerit ut legamus *Assyrios* (quod tamen  
in Hebraico non habetur) dicamus hos  
esse, de quibus scriptum est: *Inducam  
super sensum magnam principem Assyrio-  
rum, qui dixit, fortitudine mea faciam,*  
& cætera, ut capiantur hæretici ab Assy-  
rio & teneantur in terra Ægypti, de  
qua jam venientes ad Ecclesiam liberati  
sunt.

Propterea hæc dicit Dominus Deus. V. 11.  
*Tribulabitur & circumietur terra, & de-  
trahetur ex te fortitudo tua, & diripien-  
tur ades tue. LXX Propterea hæc dicit  
Dominus Deus: Tyrus & in circuitu ter-  
ra tua deserta erit: & detrahet de te for-  
titudinem tuam, & diripientur regiones tue.*

Pro Tyro, quæ in Hebraico duabus li-  
teris scripta est, SADE & RES; & appel-  
latur sok: quod & Aquila & Septua-  
ginta similiter transfulerunt: Hebræ-  
us qui me in sanctis Scripturis erudi-  
vit, *tribulationem* interpretatus est, nec  
renuimus ejus sententiam: quia &  
Symmachus qui non solet verborum  
*κακοχρησιν*, sed intelligentiæ ordinem  
sequi, ait, *obsidio & circumdatio terre.*

Pro obsidione, quæ ab eo dicitur  
*μελοπρία*, fortitudo a Theodotione posita  
est qui putavit non SAR & SOR,  
quod tribulatio, vel Tyrus dicitur, sed  
SUR legendum: quod proprie refer-  
tur ad petram durissimam, quæ Græce  
appellatur *ἀκρόμας*, & quam nos La-  
tine silicem dicere possumus. Loqua-  
mur ergo de singulis. LXX. dixerunt:  
*Tyrus & per circuitum terra tua.* Vide-  
baturque pendere sententia: addere  
ergo de suo, *deserta erit*: nec error  
Interpretum est, ubi propter verbi  
ambiguitatem, & tribulatio & Tyrus  
dici potest. Et est sensus: Super mon-  
tes Samariæ multas populus meus in-  
fanias perpetravit: calumniam faciens,  
& rectum penitus ignorans, & the-  
saurizans sibi iniquitatem & rapinas:  
R. Ideo

JOHAN. 14, 6

7  
מלך  
Hebraus  
Hieronymi  
præceptor.Symma-  
chus lau-  
datus.b  
מלך עור

Rom. 1.

Valentinus  
& Basilides  
heretici.

a Eat Latinis literis scriptum *Abrahas*, & pa-  
lo post *Abraham*, atque ad o nulla horum inter se  
nominum conformitas, neque par numerorum con-  
suetudo: cum errorum erant, & qui *Μελβαν*  
cum a, aut cum i, Νέλβαν scribant: aut enim per  
litteras hoc quoque nomen in numeros resolutum  
des. 15, dixerim totius anni summam, aut *Μελβαν*  
scribendam, aut *Νέλβαν* est. Proinde literarum  
sibi exhibemus. Confer librum contra Luciferianos  
num. 23, ubi de Basilide, qui summum Deum Abra-

has cum trecentis sexagintaquinque editionibus com-  
mentus est. Epistolam quoque 75. ad Theodotum  
num. 1. & 107, ad Latinum num. 2, denique Traja-  
nion. in Pentateuchum ad Desiderium.

b Amovimus hinc vocem terra, quam pldem  
Victorius expunxit: at isepim Florentinorum co-  
diciis fidem, quibus & nostri omnes conviunt:  
visque adduci possumus credam, a Martiano, qui  
eam retinuit, in mss. posside inveniri.



Ideo tribulabitur, sive conteretur, & Affyrio exercitu terra circumdabitur eorum, & detrahetur, ait, ex te, o Samaria, o decem tribus, o quondam populus meus, *fortitudo tua*: & diripientur in adibus tuis, quæ per calumniam ex miserorum lacrimis congregasti. Hæretici quoque aut tribulabuntur in die iudicii, & omnis eorum fortitudo attenuabitur, & diripientur quæ habuerant de rapinis, ut liberentur populi quos deceperant: aut certe quotidie per viros Ecclesiasticos tribulabuntur, & circumdabuntur testimonii Scripturarum, & detrahetur ex eis fortitudo syllogismorum, & verborum argutiarum quibus suum dogma firmaverant. Et ades eorum diripientur: ut qui rapti fuerant de Ecclesia, ad Ecclesiam revertantur.

V. 12.

O. 13.

*Hec dicit Dominus: Quomodo si eruat pastor de ore leonis duo crura, aut extremum auriculæ: sic eruentur filii Israël qui habitant in Samaria in plaga lectuli & in Damasco grabato. LXX. Hæc dicit Dominus: Quomodo si avellat pastor de ore leonis duo crura, aut extremum auriculæ: sic avellentur filii Israël qui habitant in Samaria contra tribum & in Damasco. In principio Amos, ubi vericulos illos differuimus: Dominus de Sion rugiet, & de Jerusalem dabit vocem suam: & luserunt speciosa pastorum, & exsiccatus est vertex Carmeli, diximus illum artis suæ usum esse sermonibus: ut quia pastor gregum nihil terribilius leone cognoverat, iram Domini leonibus compararet. Juxta hunc ergo sensum etiam nunc de eo quod sæpe viderat sumit exemplum, & sic decem tribuum parvas reliquias de Affyriorum narrat manibus eruendas: quomodo si pastor devoratis omnibus membris, duo crura aut extremum auriculæ de leonis faucibus rapiat: positoque comparisonis exemplo, ita, inquit, eruentur filii Israël, decem videlicet tribus quæ habitant in Samaria, in plaga lectuli & in Damasco grabato. Quod mihi sic explanandum videtur: Legimus in Isaia Rafin regem Aram, id est, Syrorum, qui regnabat in Damasco, & Phacee filium Romeliæ regem Israël, inito fœdere contra Judam venisse pugnantes: de quibus Dominus præcipit Achaz regi Judæ & Jerusalem ne timeat duos semiustos torres: quando in signum plenæ libertatis, Virginis ei & conceptus & partus*

Isai. 7.

eruditur. Filii ergo Samariæ habitant in regione & plaga lectuli, requiescentes in Syrorum auxilio, & in Damasco grabato sibi victoriam pollicentes: ut quomodo qui fessum est, refocillatur in lectulo: sic illi fractas vires vicinæ gentis auxilio roborarent. Unde & in eodem Isaia per typum dicitur futurorum, quod nasciturus sit puer, qui priusquam sciat patrem & matrem vocare, accipiat spolia Samariæ & virtutem Damasci, quæ scilicet contra Jerusalem junctis viribus dimicabant. Pro plaga lectuli, & Damasci grabato, Septuaginta transtulerunt *contra tribum, & in Damasco*: ut juxta tropologiam referamus tribum ad Judam, & Damascum ad vocatorem gentium: de quibus unus *gros* factus est Domini: cujus *sæpe* vires leonum feritas laniet: de quorum faucibus vix duo crura aut extremum auferuntur auriculæ. In crure via ostenditur doctrinarum, in aure sacramenta didorum. Unde & Apostoli abluere calciamentis & ulla mortui animalia pellicula nudis pedibus \* jubentur incedere. Et ad credentes dicitur: *Qui habet aures audiendi audiat*. In Apocalypsi quoque Joannis legimus: *Qui habet aures audiat, quid spiritus dicat Ecclesijs*. Et manifestus per Prophetam. *Fonite, inquit, sermones vestros ex auribus cordis vestri*. Hoc iter tam hæretici quam magiltri eorum dæmones impendere festinant, & intexere retibus, ut in via quæ Christus est, corruamus. Sed si venerit vir Ecclesiasticus & homo Dei, & Samson, qui interpretatur sol, leonem interficit: descendensque in inferni lacum, qui aquas refrigerat, tempore nivis, tempelatis, & hyemnis, suffocat leonem: ut securo pede & tutis auribus Dominum sequi, & verba ejus audire valeamus.

*Audite & contestamini in domo Jacob, dicit Dominus Deus exercituum, quia in die quum visitare cæpero prævaricationes Israël super eum, visitabo & super altaria Bethel: & amputabuntur cornua altaris, & cadent in terram: & percutiam domum hyemalem cum domo æstiva, & peribunt domus eburnæ: & dissipabuntur ades multe, dicit Dominus. LXX. Sacerdotes audite: contestamini domum Jacob, dicit Dominus Deus omnipotens: quia in die qua ulciscar iniquitates Israël super eum, ulciscar & super altaria Bethel: & suffodientur cornua altaris, & cadent super terram:*

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

Idem.

terram. Confundam & percutiam domum A  
pianatam super domum aſtrivam, & peri-  
bunt domus eburneæ, & adſcientur domus  
aliæ multæ, dicit Dominus. Quod in  
principio capituli juxta Septuaginta po-  
ſitum eſt, ſacerdotes, in Hebraico non  
habetur, ſed pro hoc verbo legitur A-  
RES, quod Aquila interpretatus eſt gra-  
batum: & puto Septuaginta ipſum ver-  
bum poſuiſſe Hebraicum, quia quidam  
non intelligentes pro RES legerunt iſ-  
poſe, id eſt, ſacerdotes. Præcipit autem B  
ſermo propheticus ut primum audiant,  
deinde conſtentur in domo Jacob, id  
eſt, in decem tribubus quæ Dominus  
dixerit. Quum cepero, inquit, vili-  
tare prævaricationes, vel impietates do-  
mus Iſrael, & ei reddere quæ meretur,  
& captivitatis tempus advenerit: tunc  
deſtruuntur altaria Bethel, ubi erant au-  
rei vituli, & amputabuntur cornua al-  
taris, quod, Jeroboam quoque manum  
extendente, diſruptum eſt: & ruent in  
terram Aſſyrio, vultante confracta. Et  
percutiam, inquit, domum hyemalem cum  
domo aſtriva, quod ſimpliciter juxta li-  
teram accipere poſſumus: tantarum eos  
 fuiſſe opum, ut duplices haberent domos,  
hyemales & æſtivas, quarum aliæ verſæ  
eſſent ad Aquilonem, aliæ ad Auſtrum.  
ut pro varietate temporum, frigoris &  
caloris, calique temperiem providerent.  
Poſſumus domum hyemalem appellare  
regnum Iſrael, in qua frigus erat reli-  
gionis & cultus Dei, varique ventorum  
turbines, & ſæva tempeſtas: & domum  
æſtivam, Judam & Jeruſalem, in qua  
erat Templum & offerebantur holocau-  
ſta mane & vesp̄ri, & vigeat calor

religionis. Et peribunt, ait, domus eburneæ: quod & juxta hiftoriam ſtare po-  
teſt. Legimus enim Achab regem Iſrael  
tantis fluxiſſe deliciis, ut domum ſibi  
eburneam fecerit. Pro eburneis, domos  
dantis, id eſt, elephantinas in Hebræo  
invenimus. De quibus & in quadra-  
geſimo quarto Pſalmo ſcriptum eſt: A  
domibus eburneis: ex quibus deſectaverunt  
te filia regum in honore tuo. Quando vi-  
ſitare cepit Dominus prævaricationes  
Iſrael, qui prius Deum mente cerne-  
bat, vilitabit & ſuper altaria Bethel:  
non unum altare, quod habet Eccleſia,  
ſed altaria hæreticorum plurima. Tot  
enim habent altaria, quot ſchiſmata.  
Amputabit & cornua altaris, quod. per  
ſuperbiam unum ſe habere jactant. Ca-  
dentque eorum cornua, id eſt, arrogan-  
tia in terram: & percutiet domum hye-  
malem, eos hæreticos qui laborant con-  
tinentia & jejuniis, xerophagiis, cha-  
mæuniis, e quibus Tatianus eſt & Ma-  
nichæus. Et domum æſtivam, ut Ni-  
colaitas & Eunomianos, & veteris hæ-  
reſeos novos ſectatores, qui propter ven-  
tris ingluviem, omnem recipiunt volu-  
ptatem. Et peribunt domus eburneæ,  
quæ artiſici dente, & rhetorici nitore  
ſplendore compoſitæ ſunt. Et diſſipa-  
buntur ædes multæ, quæ in toto orbe  
diſperſæ ſunt. Una enim veritate ſur-  
gente, multa mendacia deſtruuntur. Pro  
domo hyemali, οἶκον τῆς πνεύματος, Sep-  
tuaginta tranſtulerunt: quod nos inter-  
pretati ſumus, p̄minatam, eo quod oſti-  
oſa habeat per ſeneſtras, & quaſi pinnas  
ad magnitudinem frigoris repellendam.

3. Reg. 22.

Altaria  
hæretico-  
rum multa.Hæretico-  
rum ſeja-  
nia & con-  
tinentia.Voluptates  
aliorum.

Explicit Liber primus.

# I N C I P I T L I B E R S E C U N D U S.

**L**Egi in quadam Controversia: Imbecillitas corporis, ani-  
mi quoque vires secum trahit. Econtrario <sup>a</sup> Paulus A-  
postolus: *Quando infirmor, inquit, tunc fortior sum*: Et: *Vir-*  
*tus in infirmitate perficitur*. Spiritus enim contra carnem,  
& caro contra spiritum: hæc invicem sibi adversantur, ne quæ  
volumus, illa faciamus. Unde & in Evangelio dicitur: *Spiritus prom-*  
*tus est, caro autem infirma*. Senectus multa secum & bona affert &  
mala. Bona, quia nos ab impudentissimis dominis liberat, volupta-  
tibus, gulæ imponit modum, libidinis frangit impetus, auget sa-  
pientiam, dat maturiora consilia: & frigescente corpore, dormit  
cum perpetua virgine Sunamite: luxuriamque contemnens cum  
Berzellai, delegat eam filio adolescenti \* Chamaam, & non vult  
transire Jordanem, atque in alienos fines de <sup>b</sup> suis finibus, id est,  
regionibus exire. Quæ autem putantur senectutis mala, ista sunt:  
crebræ infirmitates, pituita molestissima, quam Græcorum alii  
*ῥῆμας*, alii *ῥιγίμα* nuncupant, caligantes oculi, acefcentes cibi,  
tremens interdum manus, nudi gingivis dentes, & inter cibos ca-  
dentes. Ad hæc torminibus & aculeis stomachi, podagræque &  
chiragræ doloribus sæpe torquetur: ita ut ne stilum quidem aut  
calamum tenere queat: \* ut suis pedibus non possit incedere, ma-  
gnaque parte vitæ videatur esse truncata, & multis membris præ-  
morta. Quum hæc ita se habeant, <sup>c</sup> in malorum comparatione  
tolerabilius sustinebo morbos, dummodo una & gravissima domina  
libidine caream. Patitur quidem & senectus nonnunquam incen-  
tiva vitiorum: nullusque juxta sanctum martyrem Cyprianum, diu-  
tutus est periculo proximus. Sed aliud est titillari, aliud obrui vo-  
luptatibus. Ibi cum Apostolo adolescentia loquitur, quæ novit vi-  
rentis corporis necessitates: *Non enim quod volo bonum hoc ago, sed*  
*quod nolo malum illud facio*. Et: *Miser ego homo, quis me liberabit de*  
*corpore mortis hujus?* Hic autem raro inter emortuos cineres scintil-  
la subluens reviviscere nititur, & tamen incendia non potest su-  
scitare. Quam ob rem, Pamphachi, cano jam mecum capite, im-  
petra mihi a Domino, ut comitem <sup>d</sup> mihi merear habere sapien-  
tiam, de qua scriptum est: *Amā illam, & servabit te: honorā illam,*  
*& amplexabitur te*: ut ipsa adjuvante & socia, ceptum in Amos  
opus expleam, secundusque liber principium sumat a vaccis Basan:  
ut qui in Osee Propheta de vaccis, sive vitulis Bethaven pleno  
sermone tractavi: nunc quoque de vaccis <sup>e</sup> pinguisimis possum dis-  
serere.

<sup>a</sup> 2. Cor. 12.  
20.  
Ibid. 9.  
Galat. 5.  
Mat. 26. 41.

2. Reg. 19.  
2. 1. Manab.

\* al. &  
c

Rom. 7. 15.  
et 24.

<sup>d</sup>  
Prov. 4. 8.

<sup>a</sup> Ms. duo Paulus tacet, moxque fortis pro fir-  
rior legunt.

<sup>b</sup> Cisterciens. duoque Palatini codd. in alienos fi-  
nes de suis exire regionibus.

<sup>c</sup> Unus, Palatin. quum hæc ita se habeant, nisi

mibi in malorum comparatione tolerabilius sustinere  
morbos.

<sup>d</sup> Alterum hoc mibi nostri ignorant mē.

<sup>e</sup> Palatin. de vaccis Basan tractem.

Au-

Pamph-  
achi com-  
ite sibi.  
nyaci

cap. IV.

**A**Udit verbum hoc, vacca pingues, quæ estis in monte Samariæ: quæ calumniam facitis egenis, & confringitis pauperes: quæ dicitis dominis vestris, asferre & bibemus. Juravit Dominus Deus in sancto suo: quia ecce dies venient super vos, & levabunt vos in contis, & reliquias vestras in ollis ferventibus: & per aperturas exhibitis altera contra alteram, & projiciemini in Armon, dicit Dominus. LXX. Audite verbum istud vacca \* Basanitidis, quæ estis in monte Samariæ, quæ opprimitis pauperes, & conculcatis egenos, quæ dicitis dominis vestris, date nobis ut bibamus. Jurat Dominus per sanctos suos, quoniam ecce dies venient super vos, & tollent vos in armis, & eos qui vobiscum sunt in ollis, negotiatores pefilentes, & ejiciemini nude contra invicem, & projiciemini super montem Rammam, dicit Dominus. Pro vacas pinguibus, Septuaginta posuerunt Basanitidis: Aquila & Theodotio ipsum verbum Hebraicum BASAN; nos Symmachii interpretationem sequuti, qui ait, *ut boves eūpovos*, id est, boves saginatae, vaccas pingues interpretati sumus. Loquitur autem ad principes Israel & optimates quoque decem tribuum, qui deliciis ac rapinis vacabant, ut audiant sermone Dei, & non aratores boves, fed vaccas pingues de armento se esse noverint, sive quæ nutriantur in pascuis Basan, quæ sunt loca herbarum fertilissima: ac per hoc significat eos, non agriculturæ, sed immolationi & esui preparatos. Vos vacca pingues estis in monte Samariæ, & humiles quoque confringitis, & dicitis dominis vestris, id est, pastoribus, per quos reges intelligimus, *date nobis, & bibemus*, id est, jubete tantum, & nos cuncta vastabimus. Ex eo autem quod posuit, *date nobis, & bibemus*: & non dixit, *date & comedemus*, ebrietatem earum significat in vino atque luxuria, quæ statum mentis evertunt. Juravit itaque Dominus Deus in sancto suo, vel in semetipso, vel in Filio, vel in Templo, vel in omni quiescente: est, & appellatur templum Dei, quod adventura sit dies non longe & post multa sæcula, sed jam imminens, dies captivitatis & angustiarum, in quo vacca levetur in contis, & reliquæ earum in ollis ferventibus, pro quo & in Hebrai-

aco & apud Aquilam scriptum est, *in lebetibus pisciculorum*. Pro contis quoque qui Hebraice dicuntur *σαννοth*, Aquila interpretatus est *clypeos*: Symmachus & LXX. arma: solus Theodotio *ἀσπα*, quem nos sequuti, *contos* vel *hastæ* interpretati sumus. Hoc autem significat, quod capiantur in prælio, & portentur atque auferantur jure victoriæ: servans tamen ceptam vaccarum metaphoram, ut quas esse pingues dixerat vaccas, earum carnes narret in contis vel scutis esse portandas. Et sicut lebes ferventissimus minutos pisces pariter involvit: ita & vaccas Basan absque ullo ordine captivitatis miseris opprimendas. Quodque sequitur: *Et per aperturas exhibitis altera contra alteram*, sic explanari potest: Aperta vobis est captivitatis via, & quum lebetes vestri fuerint exulti, exhibitis altera contra alteram secundum Hebræorum idioma, qui pro eo quod nos *mutuo* vel vicissim, mulierem & mulierem, hoc est, alteram contra alteram vocant. *Et projiciemini*, inquit, *in locis Armenis*, quæ vocantur *Armona*. Denique Symmachus ita interpretatus est: *Et projiciemini in Armenia*, pro quibus Septuaginta, *montem Remmam*, Aquila, *montem Armona*, Theodotio *montem Mona*: Quinta autem Editio, *excessum montem*, translulerunt. Verbum autem Domini quod vacca Basan jubentur audire, secundum ceptam tropologiam, hæreticis præcipit, qui ventri & gulæ servientes, recte appellantur vacca pinguissima, sive vacca ignominiose: hoc enim interpretatur *Basan*, id est, *αἰσχρὸν*, quam si confusionem dicere voluerimus, Babylonem magis quam Basan interpretabimur. Hæ vacca pingues, sive ignominiosæ & aridæ, nam Basan & hoc intelligitur, in monte Samariæ sunt, cui & in Osee dicitur: *Aufer vitulum tuum, Samaria*. Et rursum in eodem, *Quia seducens erat vitulus tuus, Samaria*: & ideo in monte Samariæ, quia semper eriguntur in superbiam, & sibi sublimia repromittunt. Samaria quoque *custodia* dicitur, non quo custodiant sermone Domini: sed quia custodes præceptorum ejus esse se jactent. Quæ calumniam faciunt egenis, & confringunt pauperes. Egenum & pauperem intel-

עֲנֹת

Hebræorum  
idioma.  
b

ארמנה

Osee 2. 5.  
6.

\* Adul. Claret. Deus, quemdammodum & Græci  
serunt videntur excessuaria, *ἐπὶ τοῖς ὄρεσι*, Pro *Basan*, nam vocem ex mss. & Græco restitui-  
mus, continue erat supra atque infra *Basanitides*.  
b S. Victorius, dicitur, ex septem Floren-  
tiæ coacibus.

c In Libro tomen de Locis ad vocem *Remma*,  
aliter Aquila dicitur interpretatus: & ut quidem  
Eusebius notat, *ἔπος ἐν Ῥεμμῶν* ut vero Hiero-  
nymus, *mons Emmona*.



Contra  
hæreticos  
Libroium  
scriptores.

Joan. 4. 13.

\* al. bibis

\* al. hac  
edidit  
Isaia 29. 8.

Prov. 5. 15.

intellige Ecclesiasticum virum, qui ve-  
ritatis simplicitate contentus, hæretico-  
rum suppellectilem, & eloquentiæ ful-  
gorem, argumentorumque divitias non  
requirit. Hæ vacca dicitur dominis  
suis: *Afferre, & bibemus*. Dominos  
earum vel principes perverforum dog-  
marum possumus appellare, Valenti-  
num, & Marcionem, & Arium, &  
Eunomium: aut eos qui per multipli-  
ces libros ab aliis male inventa cor-  
roborant. Istit dicitur vacca Basaniti-  
dis: *Afferre nobis, & bibemus*. Nisi e-  
nim illi dederint, isti quod devorent  
non habent, immo quod bibant ut ine-  
briantur. Ut autem sciamus aquas &  
pocula significare doctrinam, Dominus  
loquitur ad Samaritanam: *Omnis qui  
bibit ex aqua hac, sitiet iterum: qui  
autem biberit ex aqua quam ego dabo ei,  
non sitiet in æternum*. Ergo qui de Sa-  
maritanæ, id est, hæreticorum aquis  
biberint, semper sitient, & ardorem  
faucium siccitatum refrigerare non po-  
terunt, Isaia de hoc eodem concla-  
mante: *Sicut somniat qui sitit quasi bi-  
bat, & quum surrexerit, adhuc sitit, a-  
nima autem ejus frustra speravit: sic er-  
runt omnes gentes que pugnant contra Je-  
rusalem*. Vere enim qui de hæreticorum  
aquis biberit, & pugnaverit contra Je-  
rusalem Ecclesiam Dei, in somnis bi-  
bit, & anima ejus vanis imaginibus  
illuditur. Quumque æstimaverit se sa-  
tiatum, tunc sitiendi habebit princi-  
pium. Unde & ad virum Ecclesiasti-  
cum dicitur. *Bibe aquas de vasis tuis,  
& de puteorum fontibus aquas tuas,  
& sint tibi soli*. Et jurat Dominus Deus  
tuus in sancto suo contra vaccas fagi-  
næ & dapibus fervientes, sive jurat  
in sanctis suis, quod venient dies su-  
per eas, dies judicii atque poenarum,  
ut portent eas in armis suis, & eos  
qui cum ipsis sunt, mittant in lebetes,  
sive portent: & vel ipsæ vaccæ sint  
negotiatores pestilentes, vel ipsi qui ve-  
niunt ut portent eas, & ejiciantur nu-  
dæ invicem se videntes: projiciantur  
que super montem Remman, dicit Do-  
minus Deus. Debemus enim & juxta  
LXX. dicere, ne frustra eos proposui-  
se videamur. Quando venerit contra  
hæreticos dies judicii atque vindictæ,  
tunc auferentur in armis, hoc est, cum

Armis suis, quibus adversus Ecclesiam  
dimicaverant: vel victi armatura Dei,  
& ab illius pugnatoribus superati, mit-  
tentur in lebetes, ut exurantur & ex-  
coquantur qui fuerunt prius negotiato-  
res pestilentes: ad hoc enim \* negotia-  
bantur, ut morti traderent quos dece-  
perant. Isti sunt de quibus dicitur:  
*Filii Heli, filii pestilentie*, qui in ca-  
thedra \* pestilentie sederunt. Quum-  
que excocti fuerint & exulti, egredien-  
tur nudi, nihil eorum habentes, quæ  
sibi antea præsumebant. Et videbunt  
ignominiam suam, & projicientur su-  
per montem Remman, qui interpretatur  
*sublimitas*, ut in superbia sua con-  
terantur. Quidam Remman, *visumque  
alienigenis*, id est, *ὁραὸν τῶν*, interpretantur.  
Non enim omnia videre poterant;  
sed sibi partis alicujus scientiam pro-  
mittabant, ut projiciantur, \* eo quod  
se scire credebant. Possimus juxta li-  
teram, quando venerint dies captivita-  
tis super vaccas Samaritæ, intelligere  
quod superent eas in prælio, & oppri-  
mant armis suis, & in congressione su-  
peratas compellant ad urbes munitas,  
quæ comparentur ollis ferventibus: ut  
quomodo Jerusalem habens clausos po-  
pulos & obfessos, assimilatur ollæ fer-  
venti & plenæ carni, sic & urbes  
Samaritæ ollis ferventibus comparentur,  
quæ fame & pestilentia clausos populos  
exire compellant, & ire in captivitatem  
mutuo se videntes, & transferri in Ar-  
mon montes Armeniæ, qui Medis Per-  
sisque confines sunt.

Venite ad Bethel, & impie agite: ad  
Galgalam, & multiplicite pravocationem,  
& afferre mane victimas vestras, a  
tribus diebus decimas vestras. Et sacrifi-  
cate de \* sermento laudem, & vocate \* volun-  
tarias oblationes, & annuntiate. Sic  
enim voluistis, filii Israel, dicit Dominus  
Deus. Unde & ego dedi vobis stuporem  
dentium in cunctis urbibus vestris, & in-  
digentiam panum in omnibus locis vestris:  
& non estis reversi ad me, dicit Domi-  
nus. LXX. Introistis in Bethel, & in-  
ique egistis, in Galgala multiplicastis im-  
pie agere: & intulistis mane hostias ve-  
stras, in die tertio decimas vestras. Et  
legerunt foris legem, & invocaverunt con-  
fessiones. Annuntiate quia hæc dilexerunt  
filii Israel, dicit Dominus Deus. Et ego  
dabo

\* al. nego-  
tiantur.

\* al. Re. 1.  
\* al. pesti-  
lentia.

\* al. in q

¶ 4. 5.  
¶ seq.

\* Vulg.  
sermentis.

\* Victorius ait: Vox Hebræa אָפֶרֶר, afferre si-  
gnificat, quem sensum reddidit etiam LXX. dum  
interpretati sunt ἀφֶרֶר, attulisti. Vulgata editio  
constanter in cunctis edicibus tam mss. quam im-

pressis legit, afferre. Hieronymus in Commentario  
utramque agnoscit lectionem. Librit præmonuisse,  
quando a nobis nihil est immutatum, sensus idem  
utraq; in voce.

dabo vobis stuporem dentium in cunctis urbibus vestris, & indigentiam panum in omnibus locis vestris, & non estis reversi ad me, dicit Dominus. Primum historice fundamenta jaciamus: O Israel miserabilis, jam tibi vicina captivitas, jam Assyrius instat exercitus: fac quod libet, age impie: cum idolis libere fornicare, ut quanto tu fueris impudentior, tanto mea super tormentis tuis justior videatur sententia. Venite, inquit, in Bethel, in qua aureum posuistis vitulum, & impie agite in Deum. Venite ad Gulgalam locum idololatricæ, de qua per Osee loquutus sum: Omnis malitia eorum in Gulgali. Et rursum in eodem: Frustra erant in Gulgali bobus immolantes. Quumque veneritis ad Gulgalem: multiplicata prævaricationem. Quidquid enim ibi egeritis, prævaricatio contra Deum est, cui idola prætulistis. Et asserite mane victimas vestras, ne in scelere sit ulla dilatio. Tribus diebus decimas vestras: five ut interpretatus est Symmachus, tertia die decimas vestras. Cujus loci hæc nobis videtur explanatio: In Levitico lege præceptum est, ne quædam hostiæ in alterum diem referrentur, & ne alie in diem tertium remaneant: quod si remanserint, immundæ sint. Est igitur sensus: Immundas quotidie victimas cadite, & contaminata offerte sacrificia, & sacrificiate de fermento laudem, quod juxta præcepta Moyli Deo penitus non offertur. Pro laude *ἄσπετος*, id est, gratiarum actionem interpretatus est Aquila, quæ Hebraice dicitur תודה. Et vocate, inquit, voluntarias oblationes, quas Hebræi appellant נָדָבֹוֹת, id est, spontaneas. \* Ultroneum autem sacrificium ad leuiticum pertinet: quod Latine epulum possumus appellare. Quumque hoc feceritis, impietatem vestram omnibus nuntiate: ut non solum fecisse, sed & alios docuisse videamini. Hæc autem præcipio, & imperativo modo loquor, ut vestras satisfaciæ voluntati, quia sic egistis & sic voluistis, filii Israel, dicit Dominus Deus. Quapropter & ego dedi vobis stuporem dentium, ut LXX. transfulerunt, quos in hoc loco propter simplicitatem verbi sequuti sumus: five munditiam dentium, ut interpreta-

ti sunt Aquila & Symmachus, ut per mundos dentes, famis magnitudinem demonstrarent. Et feci indigentiam panum, non in una urbe, sed in omnibus urbibus vestris, nec in uno loco, sed in omnibus locis vestris. Quumque hoc fecerim, non puniens, sed occasionem tribuens pœnitentiæ: nec sic quidem reversi estis ad me, dicit Dominus. Hæc juxta Hebraicum diximus: transeamus ad LXX. Interpretes, & quid nobis juxta anagogen videatur in singulis, breviter dileximus; neque enim si in utraque Editione utrumque dicere voluerimus, librorum patitur magnitudo. Ingressi estis in Bethel, id est, in domum Dei, quod sentitur Ecclesia: & impie egistis in Dominum, illius præcepta calcantes. In Gulgala autem, quod interpretatur revelatio, five voluntarium, impietates multiplicastis, sanctorum vobis Scripturarum scientiam vendicantes: & dum erigimini in superbiis, estis in cœni ultima devoluti. Intulistis quoque mane hostias vestras, die tertia decimas vestras, transfigurati in Angelum lucis: & triplicem intelligentiam Scripturarum (de qua nobis præceptum est, ut describamus eam tripliciter in cordibus nostris) in unius diei sententiam coarctantes. Debemus enim Scripturam sanctam, primum secundum literam intelligere, facientes in ethica quæquumque præcepta sunt. Secundo juxta allegoriam, id est, intelligentiam spiritualem. Tercio secundum futurorum beatitudinem. Vos autem primam, inquit, & secundam contemnentes diem, spiritualia vobis quædam signenta componitis sine fundamento, & parietibus teclum desuper imponentes. Nec hoc sunt hæretici, de quibus, & ad quos dicitur, impietatis sine contenti: sed legerunt foris legem Dei de Ecclesia recedentes, & singulis dogmatibus suis, quæ perverso corde simularunt, confessiones & testimonia fociare conati sunt: five sacrificaverunt de fermento, super quo in Evangelio dicitur: Cavete vobis a fermento, id est, doctrina Phariseorum. Et hæc fecerunt non errore, sed studio: non fortuita voluntate, sed majorum a caritate plenissima. Unde ultionem super his comminatur Dominus: Da-

Triplex  
Scriptura-  
rum intel-  
ligentia.

Contra hæ-  
reticos.

Matth. 16.  
6.

\* Denno Victorius: Novo, inquit, dicendi genere malorum caritatem vocavit, pro malorum amore, hoc est, affectum ad mala. Hoc autem fecit, ut LXX. versioni, quam hic exponit, ad verbum

responderet: Est autem illa: Hæc, ὡς ἐπεὶ, dilexerunt filii Israel, aut in Vulgata: Sic enim voluistis, filii Israel. Alioqui casus non est nisi ad bonum.

*Dabo, inquit, vobis stuporem dentium, A* qui Græce γομφισμοὺς dicitur. Si quis enim secundum Ezechiel, uvam acerbam comederit, stupebunt dentes ejus: ut non bene Scripturarum sanctarum testimoniis abutentes, comedentesque ea immatura & absque sua dulcedine, perdant robur dentium: ne possint dura commolere, & in alvum toto corpori profutura transmittere. Hunc stuporem dentium ciborumque penuriam dabo & in cunctis urbibus, B atque in omnibus locis vestris, ut patiamini famem sermonis Dei, & ejus panis qui de cælo descendit, & de quo in Psalmis scriptum est: *Panem angelorum manducavit homo.* Quæ universa feci, non ob crudelitatem & sævitiam, ut hæretici calumniantur, truculenti & tristes a judicii: sed ut converteremini ad me, juxta illud quod scriptum est: *Frustra percussisti filios vestros, disciplinam non recepistis.*

*V. 7. 8. Ego quoque prohibui a vobis imbrem: quum adhuc tres menses superessent usque ad messem. Et plui super civitatem unam: & super civitatem alteram non plui. Pars una completa est: & pars una, super quam non plui, aruit. Et venerunt due & tres civitates ad civitatem unam, ut biberent aquam, & non sunt satiatæ: & non rediisti ad me, dicit Dominus. LXX. Et ego repelli a vobis pluviam ante tres menses vindemiæ: & pluviam super civitatem unam, & super civitatem unam non pluviam. Pars una irrigabitur: & pars super quam non pluvio, arefiet. Et congregabuntur due & tres civitates in civitatem unam, ut bibant aquam, & non satiabuntur: & non estis reversi ad me, dicit Dominus. Non solum stuporem dedi dentium in cunctis urbibus vestris, & indigentiam panum in omnibus locis vestris: sed prohibui a vobis imbrem, quum adhuc superessent tres menses usque ad messem, quæ appellatur pluvia ferotina, & agris Palestinæ arvisque sitientibus vel maxime necessaria est: ut quando herba turgere in messem & triticum parturiret, nimia siccitate arefceret. Significat autem vernum tempus extremi mensis Aprilis, a quo usque ad messem frumenti, tres menses super sunt, Majus, Junius, Julius. Pro messe, LXX. suo more vindemiam transulerunt, quod*

si recipimus, omnino juxta Orientis omnes regiones & insolitum & impossibile est. Nunquam enim in fine mensis Junii, sive in mense Julio, in his provinciis, maximeque in Judæa pluvias vidimus. Denique in Regum libris pro signo magno atque portentoso diebus æstatis & messis, orante Samuele, pluvia concitata sunt. Et superfluum erat nunc comminari mensis Julii siccitatem, in quo nunquam pluvias dederat. Prohibuit autem imbrem, ut non solum indigentiam panum, sed & sitis ardorem & bibendi penuriam sustinerent. In his enim locis in quibus nunc degimus, præter parvos fontes, omnes cisternarum aquæ sunt, & si imbres divina ira suspenderit, majus sitis quam famis periculum est: quod & in diebus Eliæ Prophetæ tribus annis & sex mensibus factum Scriptura commemorat. Et ne forsitan putarent hoc lege nature, & altiorum cursu, ac varietate temporum urbibus & populis accidisse, super unam urbem & agros ejus pluviam se dicit, & ab altera imbrem suspendere: ut duæ & tres civitates pergant ad aliam civitatem, & tamen non fatiantur aquarum potibus. Quumque hæc fecerit, non in poenam, sed in medicinam, increpat in scelere permanentes: & nec quis quidem ad me rediisti, dicit Dominus. Prohibet quoque sive reprimat ab hæreticis Dominus pluvias spirituales, & omnem rorem divinæ sapientiæ, & mandat nubibus suis, ne pluant super eos imbrem ante tres menses messis, sive vindemiæ, ut ad fructus mysterii Trinitatis pervenire non possint. Et quomodo iste, quem cernimus, annum cursum, donec ad pristinam metam redeat, duodecim explet mensibus, qui singuli tricenisvolvuntur diebus, & luna quæ Hebraice JARE, Græce μῆνις dicitur, juxta utramque linguam ex suo nomine mensibus nomen dedit, & solis illustratur radiis ab ea parte quæ ei vicina est, vel plus vel minus pro varietate temporum lumen accipiens: sic & Ecclesia veri solis splendore decorata, duodecim implet Apostolorum numerum. Unde & duodecim in Israël appellantur tribus, & in testimonium æternæ memoriæ, de Jordani-

Ezech. 18.

Abusus testimoniorum Scripturarum.

Joan. 6.

Ps. 77. 35.

a

Jer. 2. 30.

V. 7. 8.

E. 9.

b

Vernum tempus mensis Aprilis.

LXX. calculati.

Judæa provincie pluvie.

1. Reg. 11.

Siccitas fontium Judææ.

1. Reg. 11.

Christus solis.

μῆνις

Luna &amp; lunæ accipit.

a Cisterciens. duoque Palatini mss. &amp; tristes judicia, sed ut converterem vos ad me dicit.

b Tres fidem mss. mare secreti.

Jes. 4.

nis alveo duodecim lapides auferuntur, et ponantur in loco secundæ circumcissionis. Pluit autem Dominus super unam civitatem veræ confessionis Ecclesiam, & super alteram non pluit, quæ in hæreticorum conciliabulis est. Quumque illa imbrem recipiat sempiternum, ista jugi ariditate siccatur: ut qui sitiunt, coacti penuria, veniant ad Domini civitatem, de qua egreditur fons largissimus, qui irrigat torrentem spinarum. Iste autem est fons qui dicit per B Jeremiam: *Mis dereliquerunt fontem aque vive, & foderunt sibi lacus contritos, qui aquas continere non possunt.* Hic fons de uno fonte procedens, triplici unione decurrit: quos fontes Patris & Filii & Spiritus Sancti in cervi sitientis modum Psalmista suspirat, dicens: *Sicut cervus desiderat ad fontes aquarum: ita desiderat anima mea ad te, Deus.* Quumque duæ & tres civitates ad unam perrexerint civitatem, in qua aquæ sunt abundantes, spei, fidei, caritatis, non fatiabuntur, quia ad divinam gratiam requirendam, non voluntate, sed necessitate venerunt.

Jerem. 13.

Ps. 41. 1.

W. 9.

2

Is. 1.

*Percussi vos in vento urente, & in aurugine. Multitudinem hortorum vestrorum, & vinearum vestrarum, oliveta vestra & ficeta vestra comedit eruca, & non rediistis ad me, dicit Dominus. LXX. Percussi vos in ardore & in aurugine. Multiplicastis hortos vestros, vineas vestras, & ficus vestras, & oliveta vestra comedit eruca, & ne sic quidem conversi esistis ad me, dicit Dominus.* Non solum priora feci, ut vos corrigerem; sed quiddid superfuit siccitati, vento urente percussi & aurugine. Pro vento urente, *ἀνέμῳ ὕδατος* Aquila & Symmachus & Theodotio interpretati sunt: Septuaginta *πύρον*, quam nos combustionem possumus dicere. *Auruginem* autem omnes *ἔρπον* similiter transtulerunt, absque Theodotio, qui solus *ἀραιότης*, quæ pallorem significat, interpretatus est. Quumque adversum iram Domini multiplicarent hortos & vineas & ficeta & oliveta, omnia eruca consumit, de qua in Joel plenius dicit S. Hier. T. VI.

Et ne plagis quidem ac malorum pondere ad Deum venire voluerunt. Quo dicto, confundantur hæretici, qui disciplinam Creatoris, & ut ita dicam, medicinam, crudelitatem interpretantur. Percutit autem spiritualiter hæreticos Dominus exustione ea de qua Paulus Apostolus: *Nescis est, inquit, nubere, quam uri.* Et princeps Apostolorum: *Carissimi, nolite peregrinari in ardore, qui ad tentationem vobis accidit: & aurugine quæ felle diffuso ruborem sanguinis \* in pallorem commutat, & nihil in corpore sani esse permittit, intantum ut etiam mella dulcissima amara videantur.* Et qui dudum audiebant in Ecclesia: *Gustate & videte quoniam suavis est Dominus:* ipsique dicebant: *Quam dulcia gutturi meo eloquia tua super mel ori meo, vocentur rapa iniquitatis, & aquæ eorum & pluvie non stillent dulcedinem: nec sint de reprobationis terra, quam legimus lacte & melle manantem: sed appellentur Mara, id est, amaritudo.* Isti multiplicaverunt sibi hortos, in quos ne sua vinea mutaretur, \* Naboth occumbere voluit. Qui enim infirmus est, olera manducet. Et quia semper hæretici tumentes superbia, & incidentes in iudicium diaboli magna sibi promittunt, & bonorum fingunt imagines, ut melli venena commisceant: etiam vineas & oliveta & ficeta habere se jactant; sed vinea eorum vinea Sodomorum est, oliveta eorum non sunt de bonis olivis; sed oleastris, quos Apostolus radicibus bonarum olivarum præcipit inferendos. Ficeta quoque talia habent, quæ calathum pestilimarum impleant scicorum, quas Jeremias præ amaritudine comedi non posse testatur. Ad quæ quum Dominus venerit, æterna eis ariditate maledicit, ut nunquam fructum afferant, ne virore foliorum decipiant transeantes. Et ut intelligamus hortos hæreticorum & vineas & oliveta & ficeta ad malam partem referri, singulis sermonibus addidit, *vestra*: ut non Dei, sed hæreticorum ea esse monstraret: hortos

1. Cor. 7. 9.

1. Pet. 4. 12.

Pallor vulnus unde \* al. pallere

Ps. 118.

\* al. Naboth. 1. Reg. 21. Korn. 14.

Rom. 11.

Jerem. 29.

Marc. 11.

S

uo

\* Palacini codd. *per*; e quibus iuncto Cisterciensi se septem penes Victorium Florentinis correximus paulo post, quidquid superfluit siccitati, vento urente percussit. Erat enim in Martianzi juxta Erasmus editione, quidquid superfluit, siccitate, vento &c. Repositum nobis lectiore ipse probat S. Doctoris contextus, quem ad hunc modum Victorius exposuit. Loquitur, ait, supra quod siccitate cuncta Deus percussit, plenus super unam civitatem, & super alteram non pluens: mox subdit: *Percussi vos in*

*vento urente, & in aurugine.* Auruginem *ἔρπον*, omnes interpretati heic sunt, qui morbus nihil aliud est nisi fellis per corpus diffusio, regius ab apparatus regio, quo curatur. Cello dictus, & idem ab ave ejusdem coloris, quam Raulum postea Reatini vocant: Theodotio *ἀραιότης* veritas, id est, pallor. Dicitur autem aurugo, ab auro quod ejus coloris sit morbus: diversæque vox est ab Aurugo, quæ ætis corruptionem significat.



vestros, vineas vestras, oliveta vestra, & Adicere potuit cum Apostolo: *Nox pre-*  
*cessit, dies appropinquavit*, propterea I- Rom. 13, 12.  
 srael, videntis Deum, fortis est no-  
 men. Mittitur ergo primum mors in  
 Jacob, ut mortificemus membra no-  
 stra super terram, & per mortifica-  
 tionem membrorum corporalium, ve-  
 niamus ad mortem Israelis, ut omnia  
 perturbationem in nobis incentiva mo-  
 riantur. Percutit Deus quidquid ro-  
 bustum in malis est, & perversa erigitur  
 juvenia, ne ad senectutem ulque

V. 10. *Misi in vos mortem in via Aegypti, percussi in gladio juvenes vestros usque ad* B  
*captivitatem eorum vestrorum. Et as-*  
*cendere feci putredinem castrorum vestro-*  
*rum in nares vestras, & non redistis*

\* al. *Misi ad me, dicit Dominus. LXX. \* Emissi*  
*in vos mortem in via Aegypti, & occidi*  
*in gladio juvenes vestros cum captivitate*  
*eorum vestrorum. Et eduxi in igne ca-*  
*stra vestra in ira mea, & ne sic quidem*  
*reversi estis ad me, dicit Dominus. Per*  
*omnia flagella & tormenta eruditur*  
*Israel: unde & eo tempore quo ab*

C *Subverti vos sicut subvertit Deus Sodo-* E. 11.  
*mam & Gomorrhā, & facti estis sicut*  
*torris raptus de incendio, & non redistis*  
*ad me, dicit Dominus. LXX. Subverti*  
*vos sicut subvertit Deus Sodomā & Go-*  
*morrhā, & facti estis sicut torris cap-*  
*tus de igne, & ne sic quidem reversi*  
*estis ad me, dicit Dominus. Extrema*  
*medicina est, & decem tributum, &*  
*haereticorum, & omnium peccatorum,*  
*ut postquam mortem miser in via A-*  
*egypti, & percussit juvenes eorum*  
*gladio, equosque consumserit, & as-*  
*cendere fecerit putredinem castrorum*  
*in nares eorum, & nec sic quidem ad*  
*eum reversi fuerint, subvertat eos sicut*  
*subvertit Deus Sodomā & Go-*  
*morrhā: & quum subversi fuerint,*  
*ob similitudinem criminum Sodomae &*  
*Gomorrhae, pessimaque in eis aedificia*  
*divinus ignis exusserit, ipsi liberentur*  
*quasi torris raptus de incendio. Et quomodo*  
*Lot, Sodomā pereunte, serva-* Gen. 19.  
*tus est, amittens substantiam & par-*  
*tem corporis sui, quam intelligimus*  
*uxorem: sic omnes isti Sodomorum*  
*divitias amittentes evadant nudi, jux-*  
*ta illud quod in Apostolo legimus:*  
*Si cujus opus manserit quod superedifica-*  
*vit, mercedem accipiet: si cujus autem* 1. Cor. 13.  
*opus arserit, detrimentum patietur: ipse*  
*autem salvus erit, sic tamen quasi per*  
*ignem. Qui ergo salvatur per ignem,*  
*quasi torris de incendio rapitur. Et*  
*ad istiusmodi homines, quos in Evan-*  
*gelio Salvator arguens loquebatur: Si* Joan. 2, 19.  
*filii essetis Abraham, opera Abraham face-*  
*retis,*

Galas. 2.

Rom. 6, 8.

2. Cor. 4, 10.

Gal. 2, 20.

Mal. 2.

Genesi. 32.

mittitur in eos mors, & percutiuntur in  
 gladio juvenes eorum, & equos quos  
 sibi contra Dei præceptum multipli-  
 caverant, captivitas sæva concludit,  
 ut putredo castrorum & fœtor mor-  
 rientis exercitus, viventium nares im-  
 pleat. Quumque hæc fecerit, ut cor-  
 riperet delinquentes, & emendaret er-  
 rantes, nec sic quidem redierunt ad  
 eum, dicit Dominus. Qui non solum  
 illo tempore, sed quotidie mittit mor-  
 tem in via Aegypti, ut qui Aegyptiam  
 triverit semitam, audiat moriens do-  
 centem Apostolum: Quod enim mor-  
 tuus sum, mortuus sum peccato;  
 quod autem vivo, vivo Deo. Et in  
 alio loco: Si mortui sumus cum Christo,  
 simul etiam vivemus cum eo. Et ite-  
 rum: Semper mortificationem Jesu in cor-  
 pore meo porto. Et rursum: Vivo au-  
 tem jam non ego, sed vivit in me Chri-  
 stus. Hac morte vivificare nos vult  
 Dominus, ut morientes peccato, vi-  
 vamus Deo. Morimur autem peccato,  
 quando mortificamus membra no-  
 stra super terram, fornicationem, im-  
 munditiam, luxuriam, idololatriam &  
 reliqua. Legimus in Isaia duntaxat  
 juxta Septuaginta Interpretes: alio-  
 quin in Hebraico aliter continetur:  
*Misi mortem in Jacob, & venit super*  
*Israel. Jacob, vocabulum est nascentis*  
*corporis, Israel, nomen benedictionis.*  
*Quia enim tota nocte luctavit & vi-*  
*git in certamine, & oriente lucifero*

reus, Joannes Baptista dicit: Progenies A  
viperae, quis demonstravit vobis fugere  
a ventura ira? facite ergo \* fructum di-  
gnum poenitentiae, & ne velitis dicere in-  
tra vos, patrem habemus Abraam. Dico  
enim vobis, \* quoniam potest Deus de la-  
pidibus istis suscitare filios Abraam? Igitur  
& Israel & cuncti haeretici, quia  
habebant opera Sodomae & Gomor-  
rhæ, subvertuntur ut Sodoma & Gomor-  
rha: ut quasi torris raptus de incendio  
liberetur. Et hoc est quod in Prophe-  
ta legimus: Restituetur Sodoma in anti-  
quam: ut qui suo vitio Sodomites est,  
postquam in eo Sodomæ opera asserint,  
in antiquum restituantur statum.

V. 12.  
\* 13.  
\* Vulg.  
lat.

Quapropter hæc faciam tibi, Israel: post-  
quam autem \* hæc fecero tibi, preparare  
in occursum Dei tui, Israel, quia ecce  
formans montes, & creans ventum, & an-  
nuntians homini eloquium suum, faciens  
matutinam nebulam, & gradens super  
excelsa terre Dominus Deus exercituum  
nomen ejus. LXX. Propterea sic faciam  
tibi, Israel: veritatem quia sic faciam  
tibi, preparare ut invoces Deum tuum,  
Israel. Quia ecce firmans tonitruum, &  
creans spiritum, & annuntians in homi-  
nes Christum suum, faciens mane, & ne-  
bulam, & ascendens super excelsa terre:  
Dominus Deus omnipotens nomen ejus.  
Pro eo quod nos interpretati sumus,  
postquam, & in Hebraico scriptum est  
עָשָׂה, & Aquila interpretatus est ἔργον,  
id est, postea, & Theodotio novissime,  
& Septuaginta veritatem; in Hebraico  
sic legi potest: Quapropter hæc fa-  
ciam tibi, Israel, postea, id est, multo  
post tempora, & in novissimis secu-  
lis, ut rursus ab alio principio versus  
incingat: Quoniam hoc facturus sum tibi,  
preparare in occursum Dei tui, Israel.  
Rursusque in eo loco ubi Septuaginta  
translulerunt, preparare ut invoces  
Deum tuum, & nos juxta Theodotio-  
nem posuimus, preparare in occursum  
Dei tui, Symmachus & Quinta Edi-  
tio transtulerunt, preparare ut adver-  
sis Deo tuo: quod Hebraice dicitur,  
הֵחִינָה לַעֲרָאֶת־עֲלֹאִהּ. Pro  
montibus quonque qui Hebraice dicun-  
tur אֲרָמִים, soli Septuaginta βουράβ, id  
est, tonitruum vertuntur. Cur autem  
illi spiritum, & nos dixerimus ventum,  
qui Hebraice vocatur רוּחַ, causa ma-

nifesta est, quia hoc verbo & ventus  
& spiritus appellatur. Quodque sequitur,  
& annuntians homini eloquium suum,  
cunctis ita ut nos veritatem interpretan-  
tibus, soli Septuaginta transtulerunt,  
annuntians in homines Christum suum:  
verbi similitudine & ambiguitate dece-  
pti. Si enim legamus Christum suum,  
quod Hebraice dicitur מֵשִׁיחַ, scribitur  
per has literas MEM, SIN, JOD, HETH,  
& VAU, quod LXX. putaverunt. Sin  
autem ut in Hebraeo est, juxta Aquila-  
m & τῷ εὐαγγελίῳ αὐτοῦ: juxta Symma-  
chum & τῷ εὐαγγελίῳ αὐτοῦ: juxta Theodo-  
tionem, τοῦ λόγου αὐτοῦ: juxta Quintam  
Editionem τῷ ἀδελφείῳ αὐτοῦ, quæ omnia  
interpretantur, quod sit eloquium  
ejus, his literis scribitur MEM HE,  
quod dicitur MA, hoc est, quod, vel  
quid. Deinde SIN, JOD, HETH, quod  
legimus SIA, id est, eloquium. O au-  
tem, quod scribitur per solam literam  
VAU, αὐτοῦ, id est, ejus, significat, si-  
mulque cominatum legitur MASIO, a  
superiori verbo HE secundam literam  
plus habens. De varietate interpretationis  
diximus, quæ molesta erit  
sententibus, studiosis grata: nunc ad sen-  
sum eorum, quæ scripta sunt, transie-  
mus. Dedi stuporem dentibus vestris,  
& non redistis ad me, dicit Dominus.  
Prohibui a vobis imbrem, & plui  
super civitatem unam, & super alteram  
non plui, & venerunt duæ & tres ci-  
vitates ad unam ut biberent aquas, &  
non sunt satiatæ: & nec sic redistis ad  
me, dicit Dominus. Percussi vos in  
vento urente, & aurugine hortos ves-  
tros & vineas & oliveta atque ficeta,  
& non redistis ad me, dicit Dominus.  
Misi in vos mortem in via Aegypti,  
& percussi in gladio juvenes vestros,  
& ascendere feci putredinem castrorum  
vestrorum in naves vestras, & non re-  
distis ad me, dicit Dominus. Subver-  
ti vos sicut subvertit Dominus Sodo-  
mam & Gomorrhā, & facti estis  
quasi torris raptus de incendio, & non  
redistis ad me, dicit Dominus. Idcirco  
hæc faciam tibi, o Israel, ut qui  
præterita contempsisti, saltem ad ea quæ  
iniatus sum, corrigaris. Quomque di-  
xerit, hæc faciam tibi, quid facturus  
sit tacet, (1) ut dum ad singula poe-  
narum genera Israel pender incertus

מֵשִׁיחַ

ו

נוה

שֵׁת

כִּתְיָתָיו

עָשָׂה

הֵחִינָה  
לַעֲרָאֶת  
עֲלֹאִהּ

רוח

\* Hodierna Hebraica exemplaria הֵחִינָה cum van  
pro jol.

\* Iniquae Cisterciensis mss. lectio הֵחִינָה, תִּשְׁבַּח  
הַיָּיָה אֱלֹהֵינוּ, vel הַיָּיָה, ut in aliis edit libris, re-  
ctissime possit Aquila interpretationem ita restitui

תִּשְׁבַּח הַיָּיָה אֱלֹהֵינוּ, vel הַיָּיָה, quæ conversatio  
tua? Et vero Romana mss. LXX. Editio sic melius  
quam apud Hieronymum, Aquile verba ipsa recitat.

(1) Confer cum, qui Rufinus audit, & S. Parris  
positionem suggillat.

(quæ ideo terribiliora sunt, quia omnia fuscipiantur) agat poenitentiam: ne Deus inferat quæ minatur. Postquam autem fecero tibi quæ me facturum esse contuler, preparare ad invocandum Dominum Deum tuum. Omnis enim qui invocaverit nomen Domini, salvus erit. Sive preparare in occursum Dei tui, ut venientem ad te Dominum, tota aviditate fuscipias. Ille est qui firmat tonitruum, sive montes <sup>a</sup> confirmat, ad cuius vocem cælorum cardines & terræ fundamenta quatuntur. Ille qui creat spiritum, quem in hoc loco non Spiritum Sanctum, ut heretici fuscipiantur; sed ventum intelligimus, sive spiritum hominis: quia nemo scit quæ sunt in homine, nisi spiritus qui est in eo; & ipse spiritus interpellat pro nobis gemitibus ineffabilibus. Vel certe spiritum, animam debemus accipere, secundum illud quod scriptum est: *Auferes spiritum eorum & deficient, & in pulverem suum revertentur.* Et: *Pater, in manus tuas commendo spiritum meum, & hoc dicens expiravit.* Quumque creaverit spiritum, annuntiat hominibus eloquium suum, sive annuntiat homini eloquium ejus, qui cogitationum secreta cognoscit, & quid latens animus tacito sermone tractet, intelligit, juxta illud quod in Jeremia secundum Hebraicum legimus: *Parvum est cor hominis & inscrutabile, quis cognosceret illud? Ego Dominus scrutans cor, & probans renes.* Quod & in centesimo tricesimo octavo Psalmo Scriptura testatur: *Inperfectura meum viderunt oculi tui.* Et est sensus: Antequam conderer, priusquam deformarer in membra, dum adhuc in semine continer, viderunt me oculi tui. Et Jeremias audit a Domino: *Priusquam te formarem in utero, novi te, & ante quam exires de vulva, sanctificavi te, & Prophetam in gentibus posui te.* Et Evangelista: *Videns, ait, Dominus cogitationes eorum.* Sin autem legerimus, annuntians homini eloquium suum, juxta superius dictum accipiendum, in quo ait: *Non faciet Dominus Deus verbum, nisi revelaverit secretum suum servis suis Prophetis.* Qui autem annuntiat cogitationes hominis, & eloquium ejus, sive suum, ipse est qui facit auroram &

Adiluculum, & complet nubibus omnia, & graditur super excelsa terrarum; cuius nomen est Dominus Deus omnipotens. Pro quo in <sup>b</sup> Septuaginta legitur: *Annuntians in homines Christum suum:* sub qua occasione heretici, Spiritum Sanctum creatum volunt ordine sequente: creans spiritum, & annuntians in homines Christum suum: ut ille creatus sit, hic annuntietur in populis. Quibus respondebimus juxta sensum eorum, & Vulgatam Editionem: *Qui Creator est omnium, & firmat tonitruum, sive frangit montes, consequenter educit ventos de thesauris suis, & quasi universitatis conditor, filium suum Christum hominibus repropmittit.* Postquam autem Christus fuerit nuntiatus, tunc nobis veritatis lumen aperitur, non ad perfectum; quia nunc ex parte videmus, & ex parte cognoscimus, & per speculum & imaginem ea quæ ventura sunt, contemplamur. Unde sequitur: *facinus mane & nebulam, & ascendens super excelsa terre.* Excelsus enim in excelsis est Dominus, & non habitat in humilibus, qui excelsus est; sed creator montium ascendit in montes, in his qui municipatum habent in cælestibus, & in carne ambulantes non vivunt secundum carnem, sed secundum spiritum. Quod si juxta Symmachum & Aquilam legerimus: *hec faciam tibi, Israel, postea, & quum hac fecero tibi, \* prepara te adversari Deo tuo,* sic intelligendum est: Feci ut te corrigerem, quæ præteritus sermo descripsit, & quia nolui reverti ad me, faciam tibi, quæ meo continenter arcano. Occidisti servos, quos ad te miseram: mittam novissime Filium meum: tu autem juxta consuetudinem tuam, qua semper voluntati Domini resististi, prepara te ut contradicas & adverseris Deo tuo: juxta illud quod scriptum est: *Ecce hic positus est in ruinam, & in resurrectionem multorum, & in signum cui contradicetur.* Et hoc dicit, non quo præcipiat quid facere debeat; sed ante prædicat quid sponte facturus sit, [quasi increpans & arguens, ut saltem correptus non faciat quod prædictum est.

**A**Udite verbum istud, \* quod ego levo super vos plantatum. Domus Israel cecidit.

<sup>a</sup> Interferunt hic duo mss. argue.  
<sup>b</sup> Pro in Septuaginta, præterit mss. in Hebraeo.

<sup>c</sup> Cisterciens. prepara: tum Palatini adversari eto adversari.

6  
Error lib.  
retinere  
contra Spi-  
ritum San-  
ctum.

11. Cor. 13.

Excelsus  
D. ymnus  
habet in  
excelsis.

Luc. 24.

cap. 1.  
\* 24. 90

cecidi: non adjicies ut resurgat. Virgo Israel projecta est in terram suam, non est qui suscitet eam. LXX. Audite verbum istud, quod ego assumam super vos planctum. Domus Israel cecidit, non adjicies amplius ut resurgat. Virgo Israel projecta est super terram suam, non est qui suscitetur eam. Quantum ad ordinem literæ pertinet & ceptam historię veritatem, decem tribus, quæ appellantur Israel, ductæ in captivitatem, nequaquam in terram suam postea sunt reversæ. Virgo autem appellatur populus Israel: non quia in virginitatis permanferit puritate, sed quia quondam instar virginis sit Domino copulatus. Unde & planctum super eum Propheta jubetur assumere, quod nequaquam in antiquum restituitur gridum. Quantein vero ad intelligentiam spiritualem: planctum super omnem Israel, qui Deum mente cernebat, & postea ei servire desivit, assumit Propheta, secundum illud quod Ezechiel præcipitur, ut devoret librum, in quo & intus & foris scriptum erat lamentatio, & carmen, & vā. Intus intellige Salomonis canticum sequens, qui ait: *Introduxit me rex in cubiculum suum.* Et quadragesimum quartum Psalmum, in quo scriptum est: *Omnis gloria filius regis intrinsecus.* Foris autem est quicquid in litera legitur, & videtur in corrice, & in medulla spiritus non tenetur. Itaque & juxta literam, & juxta tropologiam, in omnibus Prophetarum libris scriptus est planctus super eos qui post peccata agunt poenitentiam: Carmen super illos qui nulla peccatorum forde maculati, cantico & laude sunt digni: Vā super eos qui non agunt poenitentiam; sed juxta duritiam cordis sui thesaurizant tibi iram in die iræ. Si autem, ut diximus, planctus est super eos qui agunt poenitentiam; & poenitentia reddit vulneris sanitatem: quomodo juxta Septuaginta dicitur, *Domus Israel cecidit, amplius non resurget. Virgo Israel erravit in terra sua, non est qui suscitetur eam?* Quod sic solvi potest: Postquam domus Israel sua voluntate corruerit, nequaquam pristinam recipiet dignitatem: postquam virgo Israel erraverit in terra sua, ultra invenire non poterit suscitancem. Et considera verborum proprietates. Qui

domus est, & numeratur in turba, cadere dicitur. Qui autem de numero virginum, si erraverit, ob leve quoque peccatum non poterit suscitari: non quo non suscitetur, sed nequaquam suscitetur virgo Israel, & nequaquam resurgat Dominus Israel. Non est enim eadem gloria ejus qui semper sequutus est Dominum, & ejus qui aberravit a grege, & postea boni pastoris reportatus est humeris. Unde & per alium Prophetam Dominus ait: *Malo poenitentiam peccatoris, quam mortem.* Poenitentia non sanctitati purissimæ & Ecclesie Christi (quæ non habet rugam neque maculam) sed morti & inferis comparata sit melior. Hæc dicimus, non quo juxta Novatum tollamus spem poenitentiae, sed quod timidiore faciamus eos, & idcirco sollicitos, qui aperta janua poenitentiae, dum sperant futura, perdunt præsentia, & qui absque vulnerere poterant permanere, incauti vulnus accipiunt, ut postea dolore crucientur. Multæ mansiones sunt apud Patrem meum, & stella a stella differt in claritate: ita & resurrectio mortuorum: sanctis splendidibus sicut sol & luna, vespel & lucifer. Qui autem post peccatum egerint poenitentiam, pro diversitate meritum stellis aliis æquabuntur.

Quia hæc dicit Dominus Deus: *Urbs de qua egrediebantur mille, relinquentur in ea centum, & de qua egrediebantur centum, relinquentur in ea decem in domo Israel.* LXX. similiter. Causas quibus domus Israel corruens non resurgat, & virgo Israel errans, vel projecta in terram, non habeat suscitancem, reddit sermo divinus: *Urbs, iniquiens, de qua egrediebantur mille, relinquentur in ea centum: & de qua egrediebantur centum, relinquentur in ea decem in domo Israel:* ut ubi quondam fuerat multitudo, propter nimiam vastitatem, vix decima remaneat pars. Et ne omnino herentes literæ, sacramenta numerorum relinquamus intacta: septenarium numerum esse sanctum, etiam sabbatum probat, in quo requievit Deus ab omnibus operibus suis. Et jubet ne quid in eo operis servilis fiat, nisi ea tantum quæ ad animam pertinent: & ne in eo onera portemus. Unde & in

\* f. quodque

Lucæ 15.

Ezech. 13. 12.

Novatum damnat.

Joan. 19.

1. Cor. 15.

W. 3.

b

Septemarius numerus sanctus.

Genes. 2.

Num. 15.

Ezech. 2.

Ezech. 1. 3.

Foris est literalis sensus, in medulla spiritualis.

Vnde inueniuntur &amp; vā, quibus conveniunt.

\* Duo Palatini mss, quemadmodum & in uno S. Martini a campis, Martianus invenit, pro diversitate hareticorum.

† Verba, LXX. similiter, quæ in vulgatis decant, nostri mss. sufficiunt.





in hoc Propheta, quibus dixerat: *Domus Israel cecidit, non adjiciet ut resurgat: virgo Israel erravit in terra, non est qui suscitaret eam.* Nunc loquitur ad eos, & dicit: *Domus Israel*, id est, decem tribus, *querite me & vivetis*: quoniam in eo quod me non queritis, estis mortui. Quumque quaesieritis invenieris: & quum inveneritis, vivetis. Et nolite quaerere Bethel, in qua erat vitulus aureus, & Galgalam locum idololatriæ,

6. f. 9. 15.

Idololatria  
Israel.

de quo & supra dixi: *Omnia malitia eorum in Galgalis.* Et in Bersabee non transibitis. Pulchre in Bersabee, inquit, hoc est ad puteum juramenti, non transibitis: ubi si quando errabat tribus Juda, idola adorare consueverat. Intantum autem simulacrorum cultu furebat Israel, ut nequaquam contentus illis finis, ad aliena transiret. Denique *Galgal*, inquit, *captiva ducetur, & Bethel erit inutilis*, five penitus non subsistens, quum idola in ea subversa fuerint. De Bersabee omnino tacuit; quia visis decem tribubus, urbs nomine Bersabee, quæ erat in tribu Juda illo tempore, nec capta nec destructa est. Simulque animadvertendum, quod Septuaginta Interpretes in presenti loco nomen *Bersabee* interpretati sunt, dicentes, *puteum juramenti*, & in posterioribus ipsum nomen posuerunt: *Vivit Deus tuus Dan: & vivit via Bersabee.* Viam autem Bersabee posuerunt, quod de Israel longo itinere pergebant ad ultimos terminos Judæ, qui erant in Geraris, & Ægyptiæ solitudini jungebantur, ut idola colerent. Est autem locus in quo habitavit Abraam: & ex eo quod cum Abimelech, datis septem ovibus, in sedus mutuum juraverunt, appellatus est *puteus juramenti*, five *puteus septimi*, propter numerum septem ovium: *sane* enim utrumque significat. Præcipit autem secundum leges allegoriæ domus Israel, id est, his qui sibi notitiam Dei pollicentur, ut non quaerant Bethel, & non introeant in Galgalam, & non transeant, vel ascendant ad puteum juramenti; sed magis quaerant Deum, & vivant in eo. Querunt autem *Bethel*, quod interpretatur *domus Dei*, qui dicunt: *Templum Domini, Templum Domini: & condidit in ædificiis, de quibus Dominus ad discipulos loquebatur: Ve-*

*nient dies, in quibus non relinquetur lapis super lapidem qui non destruat.* Et ingrediatur in Galgalis, qui post adventum Christi rursus cupiunt circumcidi. In Galgalis enim secundo populus circumcisus est. Unde & ipse locus nomen accepit: eo quod abtulerit Dominus opprobrium Ægypti ab eis. Et in Bersabee, inquit, five ad puteum juramenti non transibitis: ne illos putetis terminos Judæ, quos olim secundum litteram Scriptura promiserat a Dan usque Bersabee: nec dicatis ultra cum Propheta: *Notus in Judæa Deus, in Israel magnum nomen ejus*; sed audite cum Apostolis: *In omnem terram exivit sonus eorum: & in fines orbis terre verba eorum*; quia Galgal, id est, carnis circumcisio, captiva ducetur a vera circumcissione cordis: & Bethel, quam patatis domum Dei, non subsistet, five, ut melius arbitror, erit inutilis, id est, *AVEN*, ut nequaquam appelleretur *domus Dei*, sed vocetur *domus inutilis*, five *idoli*. Aliter: Querit Bethel, qui tantum litteram sequitur occidentem, nec sensum, qui Deus est, querit in verbis: & intrat in Galgal, qui ad majores enititur revelationes, supernorum sibi scientiam repromittens, transiitque, five ascendit ad puteum, de quo Samaritana haurire cupiens aquas, quæ sitim satiare non possent, ignorabat eum, de cujus ventre procedunt flumina salientis aquæ in vitam eternam.

*Querite Dominum, & vivite*: ne forte comburatur ut ignis domus Joseph: & devorabit, & non sit qui extinguat. *Querite Dominum, & vivite*: ne forte succendatur ut ignis domus Joseph: & devoret eam, & non sit qui extinguat domum Israel. Quomodo ex persona Dei dicitur: *Querite me, & vivetis*, ita Propheta de Domino loquitur, ut querant eum, & vivant. In eo enim quod querunt Dominum, vivere incipiunt: in autem non quaesierint eum, & idcirco non vixerint, statim succendatur ut ignis domus Joseph, q. am propter Jeroboam, qui de tribu Ephraim & de domo Joseph fuit, decem tribus sentire debemus, quæ appellabantur Israel, & ex majore populi parte nomen pristinum possidebant. Duæ autem tribus quæ regebantur a stirpe David, qui de tribu Juda fuit,

Luc. 21. 6.

Joſua. 23.

Psalm. 75. 2.

Psalm. 18. 4.

113.

Joſua. 4.

W. 6.

Volg. erit

fuit, vocata sunt Judas, & possidebant A Jerusalem, in qua erat Templum Dei. Quumque successa fuerit domus Joseph, devorabit atque consumet Bethel, de qua superius dixi: *Nolite querere Bethel*, & non erit qui extinguat, quum a regibus suis fuerit incensa. Pro Bethel in LXX. legitur domus Israel, sensum magis quam verbum interpretantibus, ut, succedente rege Jeroboam, & cunctis deinceps regibus, qui ei imperio successerunt, ardeant decem tribus, quæ appellantur Israel. Ille est ignis qui succenditur, sive resplendet & inflamat domum Joseph, ut consumatur Bethel, de quo alibi dicitur: *Ambulate in lumine ignis vestri, & in flamma quam succendistis*. Et quia crebro domum Joseph (propter Jeroboam, qui a stirpe David populum Dei separavit, & vacas fecit aureas in Dan & in Bethel, & dixit, non est pars nobis in David, neque hereditas in filio Jesse) ad personam hæreticorum retulimus, qui sermone composito, decora atque formosa, & ut ita dicam, aurea simulacra finxerunt, & adorant opera manuum suarum, & agriculturæ sub vaccarum specie sibi imaginem repromittunt, dicitur ad eos: *Quærite Dominum, & vivite*, eum qui dicit: *Ego sum via, veritas & vita*: ut postquam ambulaverint in eo & invenerint veritatem, tunc incipiant vivere qui prius mortui erant. Et nisi hoc fecerint, diaboli comburentur ardoribus: nullasque poterit inveniri de principibus eorum qui & ipsi hæretico igni succensi sunt, qui possit vorantem cuncta flammam retinguere, & præcipue Bethel, quæ falsum sibi domus Dei nomen assumit.

V. 8. 9. *Qui convertitis in absinthium judicium, & segg. & justitiam in terra relinquitis, facientem Arcturum & Orionem, & convertentem in mane tenebras, & diem \* nocte mutantem. Qui vocat aquas maris, & effundit eas super faciem terræ: Dominus nomen ejus. Qui subridet vastitatem super robustum, & depopulationem super potentem affert. LXX. Qui facit in excelso judicium & justitiam in terra posuit: qui facit omnia, & transformat & convertit in mane umbram mortis, & diem nocte*

\* Eulge. in noctem.

\* al. centes. uibrans.

\* contenebrat. Qui vocat aquam maris,

*& effundit eas super faciem terræ: Dominus a Deus omnipotens nomen ejus. Qui dividit contritionem super fortitudinem, & miseriam super munitionem adducit. Multum in hoc loco ab Hebraica Veritate Editio Vulgata discordat, sicut absque comminatione nostra ex his quæ proposuimus, prudens statim lector intelligit. Itaque exponamus primum juxta Hebræos, & postea quid nobis videatur in translatione LXX. Christo si meruimus pendente, dicamus Domus Joseph, id est, domus Ephraim, ac per hoc regia, & Bethel, sive sicut LXX. transtulerunt, domus Israel, id est, & reges & populi, & cultores & idola pueriter subvertentur, qui iniquo judicio Deum ad iracundiam provocaverunt. Et converterunt dulcedinem judicii in absinthii amaritudinem, quod genus est herbe amarissimæ, affluentes iniquitatem, & justitiam relinquentes. Quæ sit autem ista justitia, sequens versus ostendit. Facientem arcturum & Orionem, & convertentem in mane tenebras, & diem nocte mutantem. De quo supra dixerat: *Formans montes, & creans ventum, & ammittens homini eloquium suum, faciens matutinam nebulam, & gradens super excelsa terræ: Dominus Deus exercituum nomen ejus*, ipse est Creator Arcturi qui Hebraice CHIMA dicitur, & a Symmacho & Theodotione, εἰς πλεῖστα vertitur, quem vûgo Bootem vocant: quodque sequitur, *Oriona*, qui Hebraice dicitur CHASIL, Symmachus absolute dicitur *stellas*; Theodotio interpretatus est *vesperum*: Hebræus autem, qui nos in Scripturis sanctis erudit, CHASIL interpretari putat *splendorem*, & significare generaliter *astra fulgentia*. Quando autem audimus *Arcturum & Orionem*, non debemus sequi fabulas Poetarum, & ridicula ac portentosa mendacia, quibus etiam cælum infamare conantur, & mercedem stupri inter sidera collocare, dicentes:*

*Arcturum, pluviasque Hyadas, geminosque Triones:*

*Armatusque auro circumspicit Oriona:*

Sed b scire Hebræa nomina, quæ apud eos aliter appellantur, vocabulis fabula.

a Voces Dominus omnipotens, in Cisterciensi ms. non sunt, & in Græcis quoque nonnullis exemplaribus, Romano præcisi, desiderantur. Max. verba super fortitudinem, quæ in hæcenus vulgaris libris omnibus deest, ex eodem Cisterciensi ms. ut vocem genuina ac necessaria succellimus: sunt enim &

in Græco textu, nullo quod sciam, codice desistente: Ο δυνατὸς ὁ παντοκράτωρ ἐν τῷ καλῷ, & παλαιῷ.

b Post Vidorium codicem hic verbum scire, quod illi Brixiani codices subministrant, & cujus defectu mancus erat argue imperfectus sensus.

bularum gentilium in linguam nostram, <sup>A</sup>ratum fuisse, qui de rusticorum simplicitate & beatitudine edisserens, int u lit.

*Extrema per illos*

*Iustitia, excedens terris, vestigia fecit.*

Quod autem dicunt, *faciens omnia atque transformans*, uno verbo Arcturum & Oriona comprehendunt, negligentes proprietatem nominum in Græcum transferre sermonem. Transformat autem Deus omnia, quando facit de terrenis cælestia, & homines Angelorum donat similitudine: quando luna solis fulgore rutilabit, & sol habebit lumen septuplum, quando animalis, & infirmus & corruptibilis homo transformatur in spiritualem & robustum & in incorruptum, mutans gloriam, non naturam: quando intelligentes fulgebunt sicut splendor firmamenti, & implebitur, quod scriptum est: *Alia gloria*

Deus omnia transformat.

*C. solis, alia gloria lune, alia gloria stellarum. Stella enim a stella differt in claritate: sic & resurrectio mortuorum.*

1. Cor. 15. 41.

Quando omnis creatura liberabitur de servitute corruptionis in libertatem gloriæ filiorum Dei. Ille Deus qui cuncta transformat, etiam umbram mortis mutat in lucem: quando hi qui sedebant in tenebris & umbra mortis, viderunt lucem magnam, & qui erant filii noctis & tenebrarum, facti sunt filii lucis, & filii diei. Ille est Deus qui etiam diem vertit in tenebras: eorum diem qui dixerunt: *Crucifige, crucifige eum*, aufer de terra talem: quando ab hora sexta in typum Judaicæ cæcitatibus dies in noctem versus est. Et non solum secundum literam, sed etiam secundum altiorem intelligentiam, lux quoque eis oriebatur in Lege & Prophetis, versa est in tenebras, ignorantibus, quid legant, quia audiant, ut impleatur de illis quod scriptum est: *Obscurentur oculi eorum ne videant: & dorsum eorum semper incurva.* Ille Deus vocat ad se aquam maris, & effundit eam super faciem terræ, de peccatoribus iustos faciens. Ad quod exponendum, unum tantum studio breviter ponamus exemplum.

Luc. 8.

Joan. 19. 4.

Psalm. 68. 24.

Pauli Apostoli conversio & predicatio \* al. rursus membra.

Paulus Apostolus quasi turbo violentus & sæva tempestas, & tumentis maris gurgibus persequabatur, & opprimere nitebatur Ecclesiam Dei. Qui vocatus a Domino, effusus est super faciem

T

D'NB7

\* al. ad osium. Gigantomachia in laudes decoratur.

Mat. 5.

Luc. 10.

\* Hoc inscriptis titulo suum Poema Claudianus, cuius pars bona dederatur. Eum Hieronymus in Commentariis in cap. Ilaiz 27, laudat. Fulciere quidam

dam Poeta in Gigantomachia de Enclado iussit. Quæ fessis, Enclado, quæcumque accesseris erat, Sub Jove semper eris.



Rom. 15.

Ps. 127.

2. Cor. 12.

Luc. 26.

Prov. 21, 22.

Contra  
hereticos.

Rom. 7, 24.

V. 10.

faciem universæ terræ, ut prædicaret Evangelium de Jerosolymis usque ad Illyricum, & ædificaret non super alterius fundamentum, ubi jam fuerat prædicatum; sed usque ad Hispanias tenderet, & a mari Rubro, immo ab Oceano usque ad Oceanum curreret, imitans Dominum suum & solem iustitiæ, de quo legimus: *A summo celo egressio ejus, & occursus ejus usque ad summum ejus, ut ante eum terra deficeret*, quam studium prædicandi. Ille Deus & contritionem dividit super fortitudinem, ut eos qui male fortes sunt, imbecilles faciat, & imitari possint Apostolum dicentem: *Quando infirmus sum, tunc fortior sum*. Nam & filii hujus sæculi prudentiores sunt filiis lucis in generatione sua. Fortitudo corporis, imbecillitas animæ est: & rursum animæ fortitudo, imbecillitas corporis est. Igitur Dominus qui omnia ratione dispensat, & vero facit cuncta judicio, dividit contritionem super robustum inimicum, ut inducat miseriam super munitionem, quæ se erigit contra scientiam Dei. De qua & in Proverbiis legimus: *Civitates robustas ingressus est sapiens, & destruxit munitionem, in qua confidebant impii*. Hoc & ad omnem quidem fortitudinem sæcularem; sed proprie contra hæreticos facit, qui argumentis, & sophismatibus, & arte dialectica, dogmatum falsitatem roborare conantur. Sed destruit eam sapiens vir, & Dei adjutus auxilio, omnem munitionem offendit esse vanissimam, ut inducat super eam miseriam, & inclinata superbia, possit cum Apostolo dicere: *Miser ego homo, quis me liberabit de corpore mortis hujus?*

Odio habuerunt in porta corripientem, & loquentem perfecte abominati sunt. LXX. Odio habuerunt in portis arguentem, & verbum sanctum abominati sunt. Hi super quos Deus subridet vilitatem, & assert in eos populationem, qui in malo robusti sunt, & ad opprimendum potentes, odio habuerunt in porta, id est, in judicio corripientem; vel me, vel alios Prophetas, qui ad eos missi sunt, & loquentem perfecte, sive verbum immaculatum, ut interpre-

tatus est Symmachus, aut sermonem sanctum, ut Theodotio & LXX. transtulerunt. In porta autem juxta veterem Judaici morem populi fuisse judicia, & sæpe legimus, & crebro interpretati sumus, ut nec agricola ad causam veniens, frequentia civitatis & novo terretur aspectu, nec urbis habitator longe ab urbe properaret, & subvectionem quaereret jumentorum. Hoc juxta literam dixerimus. Cæterum grande peccatum est odisse corripientem, maxime si te non odio, sed amore corripiat, si solus ad solum, si assumto fratre altero, si postea præsentem Ecclesia, ut non studio detraherendi, sed emendationis tue videatur crimen ingerere. Duplices portas, mortis & vitæ, vitiourum atque virtutum, sæpe in Scripturis legimus, ut illud in Psalmis: *Qui exaltas me de portis mortis, ut annuntiem omnes laudationes tuas in portis filie Sion*; haud dubium quin Ecclesiam significet excelsus mons Sion, & civitatem Dei viventis, Jerusalem caelestem, & multitudinem Angelorum: & Ecclesiam primitivorum, qui scripti sunt in cælis. Qui in portis Sion fuerit exaltatus, portas mortis timere non poterit, de quibus Petro Dominus loquebatur: *Super hanc petram ædificabo Ecclesiam meam; & porta inferi non prævalebit adversus eam*. Portas virtutis manifeste in alio Psalmo discimus: *Aperite mihi portas justitiæ; ingressus in eas confitebor Domino. Hec porta Domini: iusti intrabunt in eam*. Denique & Sapientia in portis civitatis confidens dixit: *Quanto tempore innocentes obtinuerint justitiam, non confundentur*. Ego portas civitatis, hoc est, animæ credentis in Christum, puto esse virtutes, per quas ad credentes Christus ingreditur. Et quia non est scriptum in quibus portis oderint corripientem, utrum in malis, an in bonis, nos ad utrumque referamus. In vitiourum portis stantes peccatores arguit Propheta, & idcirco detestationi habetur ab eis. Aut certe ipse Propheta stat in portis inititque virtutum, & odio habetur ab his, quos corripit, nec sufficit peccatoribus odisse in portis arguentem, sive corripientem

In portibus  
ubique iudicia.

Man. 11.

Grande  
peccatum  
odisse  
corripientem.

Ps. 11.

Man. 11.

Ps. 11.

Sapient. 11.

Vitiourum  
portis.Odium  
corripientis.

\* Ita ad Brixianum codicem Victorius restituit, cum tamen & nostri mss. & libri alii in accedendi casu præstant excelsum munitionem.

† Non spernenda Cisterciensis, mss. lesio mortis, pro inferi: nam & de portis mortis superior est

sermo, & quod in Græco est ὁδὸς vocabulum, pro morte a Græcis Poetis aliquando sumi, non ignoramus.

‡ Martian. confidens, resurgantibus mss. & Græco & xp̄o, &c.

tem, nisi verbum sanctum abominen-  
 tem quod de ejus ore profertur. Qui  
 enim non recipit Prophetam, non re-  
 cipit eum qui misit illum. Sin autem  
 verbum sanctum, vel qui perfecte lo-  
 quebatur, abominati sunt (porro ver-  
 bum sanctum Dominus est Jesus, de  
 quo dicitur: *Non dabis sanctum tuum  
 videre corruptionem*) omnes Judæi di-  
 centes anathema Jesu, verbum Dei  
 abominatur, quod & perfectum &  
 sanctum & immaculatum est. Abomi-  
 natio enim peccatori est pietas. Quid-  
 quid autem de Judæis diximus, tam  
 ad ethnicos quam ad hæreticos referri  
 potest, quorum alii omnes Scripturas  
 sanctas abominantur, in quibus verbum  
 Dei est: alii dum perverse intelligunt  
 quod legunt, abominationem ponunt  
 in domo Dei.

V. 11. 12. Idcirco pro eo quod diripiebatis paupe-  
 rem, & prædam electam tollebatis ab eo:  
 domos quadro lapide ædificabitis, & non  
 habitabitis in eis. Vineas amantissimas  
 plantabitis, & non bibetis vinum earum;  
 quia cognovi multa scelera vestra, & for-  
 tia peccata vestra, hostes justis, accipien-  
 tes a munera, & pauperes in porta de-  
 primentes: ideo prudens in tempore illo  
 tacebit, quia tempus malum est. LXX.  
 Propterea quia b pugno percutiebatis pau-  
 peres, & munera electa accipiebatis ab  
 eis, domos dolatis lapidibus ædificastis,  
 & non habitabitis in eis. Vineas deside-  
 rabiles plantastis, & non bibetis vinum  
 earum; quia ego cognovi multas impieta-  
 tes vestras, & fortia peccata vestra: con-  
 culcantes justum, accipientes commutati-  
 ones, & pauperes in portis declinantes:  
 ideo qui intelligit, in tempore illo silebit,  
 quia tempus malum est. Ne forsitan pu-  
 taret Israel quod propter solam ido-  
 latriam hostibus traderetur ad penam,  
 jungit & cætera, quæ, amissa veritatis  
 religione, commiserit. Diripiebatis, in-  
 quit, pauperem ut ab eo tolleretur, &  
 qui victui necessaria vix habebat, &  
 quidquid pretiosum videbatis & pul-  
 chrum, vestris usus tradebatis. Unde  
 & ex pretio eorum, quæ rapiebatis &  
 tollebatis a paupere, domos quadro la-  
 pide ædificastis, ut spoliantes homines,

A parietes marmoribus vestiretis, quas  
 quia ædificastis de rapinis, & non so-  
 lum mansioni & tecto, quod exigit hu-  
 mana fragilitas, sed pulchritudini &  
 deliciis præparastis, repentina captivita-  
 te, vel morte subtrachi, non habitabi-  
 tis in eis. Vineas quoque amantissimas  
 futuris potibus providentes plantastis, &  
 non bibetis ex eis vinum, quia ego u-  
 niversa scelera vestra, peccata cognovi,  
 & peccata fortia, quæ meam ira-  
 cundiam provocarunt. Qui elitis hostes  
 justitiæ, sive omnis justis, & accipitis  
 munera, & pauperes in judicio depri-  
 mitis. Ideo qui pauper & prudens est,  
 cum e redemptum judicem viderit, tace-  
 bit in tempore illo, quia tempus ma-  
 lum est. Vel certe ita intelligendum:  
 quid prodest nunc vicina captivitate  
 vestra enumerare peccata, quum jam  
 nullum remedium sit, & muros urbium  
 vestrarum hostilibus cingat exercitus? Pos-  
 sumus hoc ipsum & de hæreticis dice-  
 re, qui diripiunt pauperes, sive stric-  
 ta manu percutiunt caput ejus, hoc enim  
 Græce significat *κατακονδύλλει*, juxta il-  
 lud quod supra legimus, *percutientes in  
 capite pauperem*. Non enim percutiunt  
 hæretici nisi pauperem, qui sustinere  
 non potest comminationem: nec in aliis  
 membris, sed in principali cordis &  
 in fidei veritate. Pauperes reor qui sim-  
 plici contenti fide, hæreticorum maliti-  
 æ non valent respondere. Sed & quid-  
 quid boni operis in Dei munera præ-  
 pararunt, nisi adversariis restiterint, &  
 perdunt tempore pugnæ atque certami-  
 nis: qui adversarii compositione stru-  
 cturaque verborum ædificant sibi domos,  
 ut tuti maneant & securi. Sed non ha-  
 bitabunt in eis, cum ab Ecclesiasticis  
 viris destructæ fuerint atque subversæ.  
 Et non solum domos ædificent, verum  
 etiam amantissimas quoque & deside-  
 rabiles plantant vineas, ut Christi my-  
 steria mentiantur; sed non bibent ex  
 eis vinum, nisi quod est furor draco-  
 num insanabilis. Expectavit enim  
 Dominus, ut iste vineæ afferrent fru-  
 ctus, & non attulerunt uvam, sed spi-  
 nas vel labruscam: nec judicium, sed  
 clamorem, quo contra Deum suum in-

Prudentia  
 pauperum

Hæretici  
 percutiunt  
 pauperem  
 in capite

\* al. perden-  
 rent.

T 2 fano

a Victor. minoris numero, *munus*, ad Vulgarum  
 edit. ipsamque Hieronymum ubi ait, *Nos munus do-*  
*ximus*.  
 b Hic quoque vocem, *pugno*, ms. Cisterciens. ta-  
 cet.  
 c Pro *redemptum*, quod ex ms. Palatino ac Ci-  
 sterciensi interpolatum, Marianus retinuit *furem*.  
 d. Notatum vero pridem fuerat Victorio, expo-

ni illa verba, *Hostes justis accipientes munera* & Ve-  
 rum, inquit, quia iudex, munus accipiens redem-  
 ptor dicitur, pro *furem*, *redemptum*, nos emen-  
 davimus, septem Florentiæ codicum ope, quum  
 emendationem germanam esse, constat ex ipsomet  
 Hieronymo, qui infestus ita scribit: Pauperes quo-  
 que oppræbuerunt, ut contra iudicii veritatem pre-  
 tio sententiam venderent.

fano ore blasphemant. Ideo autem non A habitabunt in domibus suis, & non bibent vinum earum quas plantaverant, vinearum, quia cognovit Dominus multas impietates eorum. Hic cognitio,

h. Tim. 2. 19.

Nihil Deum latet.

libi legimus: Cognovit Dominus eos qui ejus sunt, sed quod nihil Deum lateat, & omnia peccantium secreta cognoscat. Cognovi, inquit, multas impietates: quæ non solum multe, sed & fortes sunt, & opprimentes, fide conculcantes a ip-

a

sam justitiam, vel eum qui iustus est. Et accipitis, inquit, commutationem: pro qua omnes similiter ἀλλάσσειν, id est, propitiationem transulerunt: nos minus diximus; b ἀδυναμία autem juxta idiomata Scripturarum pretium dicitur, quod

Matth. 26.

in Evangelio quoque legimus: At quam dabit homo commutationem pro anima sua? Pauperes quoque in portis declinaverunt: sive ut Symmachus interpretatus est,

Matth. 26.

oppresserunt, ut contra judicii veritatem pretio sententiam venderent, incurrentes in illud quod scriptum est: Munera excecant oculos etiam sapientium. Quæ accipiunt hæretici, ut austeritatem Scri-

Matth. 26.

pturarum, quæ peccatoribus tormenta denuntiant, vertant in beatitudinem: & quum divitibus prospera quæque promittant, tantum apud pauperes truculenti sunt & severi. Quando igitur vir Ecclesiasticus & prudens atque intelligens multas impietates in ea, quæ vocatur domus Dei, esse cognoverit, &

Matth. 7.

non solum multas sed & fortes, & quæ opprimere possint justitiam, & tantum doctorum rabiem processisse, ut accipiant pretium in judicio, & omnia pro muneribus faciant, pauperes quoque devitent in portis, & audire contemnant: taceat in illo tempore, ne det sanctum canibus, & mittat margaritas ante porcos, qui conversi conculcent eas, & imitentur Jeremiam dicentem: E

Jer. 15. 17.

Solus sedebam: quia amaritudine repletus sum. Et illud in Psalmis: Singularis sum

Ps. 140. 10.

ego donec transeam.

Quærite bonum, & non malum, ut vivatis, & erit Dominus Deus exercituum vobiscum sicut dixistis: Odite malum, & diligite bonum, & constituite in portis judicium, si forte misereatur Dominus Deus exercituum reliquii Joseph. LXX. Quærite bonum, & non malum, ut vivatis, & erit sic Dominus Deus omnipotens vobiscum sicut dixistis: Odio habuimus mala, & dileximus bona, & reddite in portis judicium, ut misereatur Dominus Deus

Y. 14.  
& 15.

fui, qui reliqui sunt de Joseph. Dicitis Deum esse vobiscum, quia sitis filii Abraham; audite quod sequitur: Si filii estis Abrahæ, opera patris vestri facite. Quæ sunt opera patris vestri Abrahæ? Diligite bonum, & non malum. Grande peccatum est, non solum facere malum, sed & diligere. Multi peccant, & expleto voluptatis ardore, mordentur conscientia sua, & poenitet eos peccati sui. Qui autem non solum non dolet

Gen. 22.

se fecisse quod malum est, sed in suo scelere gloriatur: Ille implet illud quod scriptum est: Peccator quum venerit in profundum impietatis, contemnit. Quærite ergo bonum, & non malum. Si enim quaesieritis bonum, in eo quod quaeritis bonum, statim repellitis malum. Nunquam autem quaereretis bonum, nisi prius repelleretis malum, implentes verba Psalmistæ dicentis: De-

Ps. 119.

clina a malo, & fac bonum. Quumque quaesieritis bonum, & vitaveritis malum, tunc vivetis in eo qui dicit: Ego sum vita. Bonum quaerit, qui credit in eum, qui in Evangelio loquitur: Ego sum pastor bonus. Repellit malum, qui fugit eum, de quo scriptum est: Mundus in maligno positus est. Et in o-

John. 1.

ratione dominica dicit: Libera nos a malo. Quumque quaesieritis, inquit, bonum, & non malum, & vixeritis, tunc erit Dominus Deus exercituum vobiscum sicut dixeratis, ideo eum esse vobiscum quia nati essetis de Abraham. Nec sufficit bonum querere, malumque non querere, nisi ἐπιπλήρωσιν, c habeatis in

Heb. 12.

Matth. 6. 16.

utro.

a Tres mss. conculcantes iustum, vel ipsam justitiam.

b sic vertant LXX. verum ipsum tacet. Gæcum verbum alter Palatin. mss. legitur manus diximus, quod juxta idiomata &c.

c Adjunt duo Palatin. mss. id est pietatem, quæ duo verba in suis quoque exemplaribus eundis Victorius reperit: factumque adeo, ut præcedens vox Græca ἐπιπλήρωσιν, quæ pietatem, probitatemque significat, tametsi primum in usu est, hec obtineat præ alia, ἀντιπρῶτον, quæ nos in Eusebio, & in Brisianio uno legitur mss. Præterea, inquit, videtur Hieronymus sepius explicare in primam sententiam, & illam sectionem de pietate magis taceri, dam statim incipit: Quia malum, qui non solum non

lupratis non vincitur, sed odit opera voluptatis. Et diligit bonum qui non vult, sed necesse est, ut metis legum facit quod bonum est; sed idcirco quia bonum est. Nobis nihil obest, si antequam magis placeat, quæ vox ἀπὸ ἀντιπρῶτον, sive additionem significat, etque utitur peripse Hieronymus, ut incrementum in agendo atque intentionem notet, sic in Comment. in Ezechiel. cap. XVIII. de Decima quinta sententia: Judicium verum fecerit inter virum & virum, sive proximum suum. Quod, inquit, videtur idem sonare quod primum, ubi scriptum est: Si fuerit iustus, & fecerit judicium, sed addita veritate iudicii, quod facit inter virum & virum, sive proximum suum, antequam censuram habere virum, id genus alia passim occurrunt loca. Falso

utroque, ut primum oderitis malum, deinde diligatis bonum. Odit malum, qui non solum voluptate non vincitur, sed odit opera voluptatis: & diligit bonum, qui non invitus, aut necessitate, aut metu legum facit quod bonum est; sed idcirco quia bonum est, ut mercedem boni operis habeat conscientiam suam, & dilectionem quam erga bonum possidet. Unde & Apostolus: *Hilarem, inquit, daturum diligit Deus.*

Non enim omnis elemosyna placet Deo, nisi quæ cum hilaritate proferatur. Quomodo oderitis malum, & dilexeritis bonum, constituite in portis iudicium, de quo supra dictum est, ut, iniquitate expulsa, veritas redeat. Et si feceritis hoc, forsitan miserebitur Dominus Deus omnipotens residuis Joseph<sup>a</sup> de tribu Ephraim & de decem tribubus, & captivitatem evadere poterunt. Quæ omnia possunt & hæreticis coartari, ut deserto errore, quem finxerunt, redeant ad Ecclesiam, & oderint priora dogmata, diligantque in Ecclesia Domini veritatem, & iudicium verum exerceant in portis vitiatorum & virtutum, relinquentes illas, & ad has transeunt, & sperent misericordiam qui ex laucibus diaboli evadere quiverint. Juxta LXX. autem ordine commutatur, sic manifestior lectio presentis capituli reddi potest. Quomodo dixistis, odio habuimus mala, & dileximus bona, sic querite bonum & non malum, ut vivatis, & sicut Dominus Deus omnipotens vobiscum, & redite in portis iudicium, ut misereatur Dominus Deus omnipotens reliquiis Joseph.

Propterea hæc dicit Dominus Deus exercituum dominator: In omnibus plateis plantetur, & in cunctis quæ foris sunt dicitur, væ, væ. Et vocabunt agricolam ad luctum, & ad plantum eos qui sciunt plangere. Et in omnibus vineis erit plantus: quia pertransibo in medio tui, dicit Dominus. LXX. Ideo hæc dicit Dominus Deus omnipotens: In cunctis plateis plantus: & in omnibus viis dicitur væ, væ. Vocabitur agricola ad luctum, & ad plantum hi qui sciunt lamentationem,

A & in omnibus viis plantus: quia pertransibo per medium tui, dicit Dominus. Præcepi ut quereretur bonum, & non malum, ut viveretis, essetque Dominus vobiscum. Et iterum intuli (ne femel tantum vos monitis diceretis): Odio habete malum, & diligit bonum & restituite iudicium in portis, qui odio habuistis in porta corripientem, ut misereatur Dominus reliquiis Joseph: & quia facere noluistis, mea præcepta calcantes, & vertitis ad me scapulam recedentem: ideo hæc dicit Dominus Deus omnipotens, qui est exercituum Dominus: ubique plantus, ubique mæstitia. Agricola vocabuntur ad luctum, & qui sciunt more provinciarum præcinere ad concitandas lacrymas vocabuntur, ut nequaquam in omnibus plateis, sicut supra dictum est; sed in vineis sit plantus atque luctus, ubi quondam fuit materia lætitiæ, sit origo lacrymarum. Et hæc omnia sient, quia pertransibo, inquit, in medio tui. Verbum Hebraicum, *pertransibo*, quo eorum lingua dicitur *עבר*, quoties in Scripturis sanctis ex persona Dei ponitur, pro poena accipiendum, ut nequaquam apud eos maneat; sed pertranseat ac relinquat. Unde & in aliis locis secundum interpretationem Aquilæ, quando irascitur Deus, furorē suum & iram *עבר* vocat, quæ omnia referri possunt ad hæreticos, ut quia illa & illa quæ iussa sunt, facere noluerunt, sit in omnibus plateis eorum luctus. Lata enim & spatiosa via quæ ducit ad mortem: singulique hæreticorum & gentilium in fabulis suis arque figmentis habent plateas, quibus consequenter inferunt: Et in cunctis quæ foris sunt dicitur, væ væ. Qui enim in Ecclesia fuerint, non audient væ, quod poenarum ultimum est; sed si forte peccaverint, sumetur super eos lamentum. Ideo autem foris sive in omnibus viis dicitur, væ, væ: quia non habent unam viam quæ ducit ad vitam, & quæ via regia est, sed pravas atque perverfas, & declinantes ad dexteram ac sinistram, dum

אעבר

Mar. 7.

non

Merces diligens bonum.  
a al. con.  
scientia sua  
& Cor. 9.

V. 16.

V. 17.

sensu longe constrictior, ac verior. Non sufficit bonum nuncire, malumque non querere, nisi in mentem habeamus in errore. Idem ordinem atque incrementum ad utrumque respectum, ut primum oderimus malum (odisse enim plus est quam non querere) deinde diligamus, bonum. Hæc profectio est quam *עבר* vocat, nullusque dubio hunc gra illo sensum Lectoribus probatur. Ixi. Unum

interim in textu mutamus ad miss. auctoritatem, oderitis pro odiatis.

a Cisterciens. iuncto altero Platini. ms. Joseph, qui de tribu &c. & mox pertransibit: al. gaderint.

b Victorius pie, idest, dilationem: respondetque hæc significatio verbo *עבר*, transibo, quod poenam significat, eo quod via Dei non permanset in eo, quem tangit, sed pertranseat, ac derelinquat.



Ezech. 7. 17.  
Ierem. 4. 7.

non audiunt Dominum dicentem : *Ne sis iustus multum* . Et : *Perversa sunt via, quæ a sinistris sunt* . Incurruntque in duplex væ, carnis & spiritus , præsentis sæculi atque futuri . Quum e contrario Ecclesiastici audiant : *Gaudete , iterum dico, gaudete* . Sed & agricola vocatur ad luctum (habent enim hæretici agricolas suos , in quorum arvis tribuli nascuntur & spinæ ) & ad planctum vocantur qui norunt plangere , vel sua , vel aliena peccata ; quanquam & hæc in bonam partem possumus accipere , ut vir Ecclesiasticus & potens ad poenitentiam provocare , imiteretur Dominum suum dicentem : *Lamentati sumus , & non plangimus* : & plangat \* hæreticos , sicut Saullem regem Israel plangit quondam Samuel . Et Apostolus lugere se dicit super eos qui non egerunt poenitentiam . In omnibus quoque vineis erit planctus , quia vineæ Sodomorum vineæ eorum . Et pro vino lætitiæ , quod lætificat cor hominis , attulerunt vinum draconum & furorem aspidum insanabilem . Et hæc universa patientur ; quia pertransibit per medium eorum Dominus , ut non habitet inter eos , nec dicat : *Habito in eis , & inambulabo* . Et : *Ecce ego vobiscum sum omnibus diebus usque ad consummationem sæculi* .

Mar. 28. 20.

Y. 18. 19.

\* Vulg. ad

*Ve desiderantibus diem Domini , \* ut quid eam vobis ? Dies Domini iste tenebræ , & non lux : quomodo si fugiat vir a facie leonis , & occurrat ei ursus , & ingreditur domum , & inuitatur manu sua super parietem , & mordeat eum coluber . Numquid non tenebræ dies Domini , & non lux ? caligo , & non splendor in ea ? LXX. Ve desiderantibus diem Domini , ut quid hanc vobis diem Domini ? Et ea est tenebræ , & non lux . Quomodo si fugiat homo a facie leonis , & incidat in eum ursus , & introeat in domum , & inuitatur manibus suis super parietem , & mordeat eum coluber . Nonne tenebræ dies Domini , & non lux ? & caligo , & non habet splendorem . Ne de tribu Juda Thecutes Propheta omnino homines tribus suæ negligere videretur , & ad decem tantum tribus conferre sermonem , ad utrumque regnum , hoc est , Judam & Israel nunc dirigit a sermonem vaticinii , quod ex multis*

quidem aliis , sed præcipue ex eo quod sequitur : *Ve qui opulenti estis in Sion , & confiditis in monte Samaria* , intelligi potest . Væ igitur Judæ Israelique dicentibus : *Veniat dies , veniat prædicta captivitas , dummodo quod promittitur per Prophetas , etiam restitutionis tempus consequatur* . Non est enim tantum mali in captivitate iniuria , quantum boni in his , quæ post captivitatem Dominus pollicetur : quibus Propheta respondit , frustra eos quod longo tempore post futurum est , in adventu Filii Dei post septuaginta annos captivitatis Babyloniæ præstolari , quos valetas atque pauperes & innumerabiles miseriæ consequentur . Fugientes enim , inquit , a facie Nabuchodonosor leonis , occurret Assuerus <sup>b</sup> sub quo Esther narratur historia , sive, destructo Assyriorum & Chaldæorum imperio , Medi , Persæque confluent . Quumque regnante Cyro , fueritis reversi , & præcipiente Dario , ceperitis ædificare domum Domini , & omnem fiduciam habueritis in Templo : ita ut requiescat in eo , & lassas manus super parietes inclinetis : tunc veniet Alexander rex Macedonum , sive Antiochus cognomento *ἐπιφανής* , qui moretur in Templo , & vos instar colubri mordeat , nequam foris in Babylone , & in Suis ; sed intra terminos terræ \* sanctæ . Quibus rebus probatur , diem quam concupiscitis , non esse lucis & gaudii , sed tenebrarum atque tristitiæ . Hæc juxta historiam breviter diximus , ne penitus Judæorum opinionem relinqueremus intactam . Cæterum nulli dubium est , omnes nostros diem tenebrarum , diem intelligere iudicii , de qua scribit & Sophonias : *Juxta est dies Domini magnus , & juxta est & velox nimis : vox diei Domini amara & dura* . Et Isaïas : *Ecce dies Domini insanabilis venit , furoris & ira , ponere orbem terrarum desertum , & peccatores perdere ex eo* . Simulque decutitur confidentia superborum , qui , ut apud homines iusti appareant , solent diem expectare iudicii , & dicere : *Utinam veniat Dominus , utinam nobis liceat dissolvi & esse cum Christo , imitantes Phariseum qui in Evangelio loquebatur : Deus , ago gratias tibi , quia non sum sicut ceteri homines*

b

\* alii  
Zach. 7.  
Ibid. 4.

Sophon. 1. 4

Isaï. 11. 3

Philip. 1.

Luc. 28. 1.

124

a Tres mss. dirigit vaticinium , quod &c. & paulo post etiam restitutionem consequatur .  
b Interfuit Victorius vocem ursus , quam heic necessariam vult esse , cum exponat ea Prophetæ ver-

ba : *Quomodo fugias vir a facie leonis , & occurrat ei ursus* . Dilectissimi mss. cum illi submisistissent : nostri non ita .

*mines, raptores, injusti, adulteri, & si-  
cut hic Publicanus. Jejuno bis in sabba-  
tho: decimas de omnino quæ possideo.*

Dies iudicii  
pavendus.

Job 25.  
Galat. 3.  
\* al. mis-  
reatur.

\* al. sumus  
Matth. 12.  
Job 1.

\* al. regna-  
bit.

1. Cor. 4. 3.

2. Cor. 11. 29.

\* al. des-  
cendit.

In angustia  
posui quod  
loquens di-  
citur.

Ps. 64.

1. Cor. 5.

Matth. 27.

In te pro-  
ditio-  
nem.

Mat. 26. 20.

supplicio judicantur, quia nullus homi-  
num absque peccato est, & altra im-  
munda sunt coram eo. Et conclusit  
omnia sub peccato, ut omnium \* mi-  
sereretur. Quum igitur nemo possit  
de Dei iudicare iudicio, & de otioso  
quoque verbo reddiri \* sumus ratio-  
nem: & Job quotidie pro filiis suis  
obtulit hostias, ne quid forte per-  
versum contra Dominum cogitarent,  
quæ temeritas est audire cum Corin-  
thiis: *Sine nobis \* regnatis: atque u-  
tinam regnaretis, ut & nos vobiscum re-  
gnaremus.* Certe si eos etiam propria  
confitentia non remorderet, debue-  
rant imitari Paulum dicentem: *Quis  
scandalizatur, & ego non uror?* & pro  
omnibus esse solliciti, ne quasi ama-  
tores sui: ut ipsi regnent, aliorum  
tormenta \* desiderarent: quomodo si  
quis velit capi patriam suam urbem-  
que subverti, ut solus amicitia victo-  
rum perficiatur. Solemus in angustias  
& tribulationibus dicere: utinam mi-  
hi liceat exire de corpore, & saccu-  
li hujus miseriis liberari, nescientes  
quia quando in hac carne versamur,  
habemus locum penitentiae: si autem  
recesserimus, audiemus illud Prophe-  
tæ: *In inferno autem quis confitebitur  
tibi?* Ista est sæculi tristitia, quæ ducit  
ad mortem, quæ Apostolus non vult  
perire eum qui cum uxore patris fue-  
rat fornicatus, quæ & Judas perivit  
infelix, qui abundantiori absorptus  
tristitia, proditionis homicidium copu-  
lavit, & homicidium omnibus pejus  
homicidijs: ut ubi putabat remedium,  
& mortem suspendii finem malorum,  
ibi leonem & rursus & colubrum re-  
periret. Quibus nominibus videntur  
mihi significari vel diversa supplicia,  
vel ipse diabolus, qui recte & leo &  
ursus & coluber appellatur. Quumque  
nos putaverimus Isaiam audire dicen-  
tem: *Vade populus meus, intra cubicu-  
la tua: claude ostium, abscondere pusil-  
lum donec transeat ira Domini, & esse  
quasi in domo domus, quasi in infer-  
no requiescere: tunc mordebit nos co-  
luber qui in presenti loco Nahas, in  
Job appellatur Leviathan. De cujus*

natura & terrore multiplici plenius in  
ipso volumine \* discimus. In caligine  
autem & tenebris quæ contraria sunt lu-  
ci & splendori, tormentorum diversitas  
explicatur.

*Odi & projecit festivitates vestras, &  
non capiam odorem cæturum vestrorum.*  
*Quod si \* attuleritis mihi holocaustata  
& munera vestra, non accipiam, & vo-  
ta pinguium vestrorum non respiciam.*  
LXX. *Odio habui & repuli \* festivitates*

*vestras, nec odorabor in conventionibus  
vestris. Et si obtuleritis mihi holocausta  
& sacrificia, non suscipiam, & salutare  
presentia vestre non respiciam.* Proprie  
hoc contra tribum Juda dicitur, &  
eos qui ex Israel ad Dei caeremonias  
commigrant, & nihilominus non re-  
cedebant de excelis, colebantque idola,  
& peccatorum magnitudine Dei  
sacrificia polluebant. Numquam enim  
reor quod de oblationibus vitulorum,  
quas offerebant in Dan & Bethel, di-  
xerit: *si obtuleritis mihi holocaustata  
& munera vestra, non suscipiam.* Odit  
autem Deus & non solum odit; sed  
& projecit festivitates eorum, qui fu-  
giunt leonem & incurrunt in ursum,  
& ingrediuntur domum, & a serpente  
mordentur quia non celebrant festi-  
vitates Dei, sed festivitates suas, di-  
cente Domino: *Odi & projecit festivi-  
tates vestras.* Et huiusmodi hominum  
conventum odoremque non suscipit,

nec habet in odorem bonæ fragrantiae,  
& omnia eorum munera detestatur,  
& pinguissima vota non respicit. Quod  
quidem non solum illius temporis ho-  
minibus, sed & nobis accidit, si si-  
milis delinquamus, & de rapinis &  
perjuriis sceleribusque quæstia, Deo  
nos putemus offerre, & nostra pec-  
cata redimere, quum legerimus Za-  
chæum quidquid rapuerat in quadru-  
plum reddidisse, & de his quæ bene-  
quæsierat, mediam obtulisse substan-  
tiam. Neque enim quod male quæsi-  
tum erat in Dei donaria poterat of-  
ferre, nisi prius dominiis suis redde-  
ret, & postea implet quod scriptum  
est: *Honora Dominum de iustis labo-  
ribus.* Et: *Redemptio animæ viri pro-  
prie divitiæ: de mercede enim meretricis  
Deus vota non suscipit.* Contra-  
rio iustus dicere potest: *Dirigatur ora-  
tio mea, sicut incensum in conspectu tuo.*  
Quæ oratio Judæ proditori versa est  
in

V. 21.

\* 22.

\* Vel.

\* obtuleritis.

\* al. festi-

nitates.

Zac. 19.

Zachæus  
quadru-  
plum red-  
didit quod  
rapuerat.

Proo. 3. 9.

Ibid. 13. 8.

Deut. 23.

1. 14. 2.

\* Vide Admonitionem, quam Interlineari in Jobum Expositioni præfiximus in Appendice Tom. III. pag. 325.

Ps. 71. 6.

in peccatum : non enim habebat bonum odorem ; sed opere loquebatur : Putruerunt , & corrupta sunt cicatrices meae , a facie insipientiae meae . Quae omnia & de haereticis dicere possumus , qui dum fugiunt leonem , incurrunt in ursum , & ingressi domum , quam putant Ecclesiam Dei , inniuntur parietibus , quos ipsi fecerunt , & a serpente mordentur , quorum lucem & diem tenebra eripiunt & caligo , ita ut palpabiles tenebrae sint , & interficiantur primitiva eorum . Horum Deus odit sacrificia , & a se projicit , & quotiescumque sub nomine Domini fuerint congregati , detestatur fetorem eorum , & claudit nares suas . Odisse autem , & projicere , & non odorari , humana loquitur similitudine , ut nos affectum Dei , nostris sermonibus cognoscamus . Et si obtulerint holocausta , aut videantur jejunare , dare eleemosynas , pudicitiam polliceri , quae holocausta sunt vera , non ea suscipit Dominus , nec dignatur aspicere pinguiissimas hostias eorum . Non enim sacrificiorum magnitudinem , sed offensentium merita causaeque diducit . Unde & vidua , quae in Evangelio in corbonam duo minuta miserat , omnibus a Salvatore praefertur , qui vota pinguiissima & hostias medullatas se offerre credebant , de multo dantes parum : quum illa totum quod habuit , obtulisset . Manifestius & verius haec post adventum Domini dicuntur populo Iudaeorum , qui destructo Templo & altari , hostias offerre se credunt : quorum Deus odit & projicit festivitates , & non capit odorem coetus eorum , quando congregati dicunt : Crucifige , crucifige talem . Et : Sanguis ejus super nos & super filios nostros . Et si obtulerint holocausta in synagogis , & munera in conciliis faciant , & vota pinguiissima , non ea respicit Dominus , sicut nor. respexit munera Cain . Qui bene quidem unum Deum colunt , & recte offerunt ; sed in eo non respiciuntur , quia non dividunt in Patrem & Filium & Spiritum Sanctum confessionem . Nostra autem munera , id est , Ecclesiae , quae offerimus de primitivis nostris , respicit Deus , sicut respexit quondam sacrificia Abel .

Luc. 21.

Joann. 19. 6.

Matt. 27. 25.

Genesi. 4.

Confessio Trinitatis.

A. *Aufer a me tumultum carminum tuorum , & cantica lyrae tuae non audiam . LXX. Transfer a me sonitum carminum tuorum , & Psalmum organorum tuorum non audiam .* Pulchre cantica Levitarum , quibus laudabant Deum , tumultum vocat , sonitumque confusum , quia non est pulchra laudatio in ore peccatoris , & haec eadem idolis offerre quoque consueverant . Iudaeorum quoque oratio & Psalmi , quos in synagogis canunt , & haereticorum compolita laudatio tumultus est Domino , & ut ita dicam , grunnitus sui , & clamor asinorum , quorum magis cantibus Israelis opera comparantur . Psalmum autem & curnina , lyram & organa , vel juxta literam accipe in populo Israel , quae olim fiebant in imagine futurorum , vel juxta spiritum in nobis & in haereticis , quae si bonis operibus dirigamus , audiuntur a Domino : si malis , concludit aures suas , impiorum cantica non dignatur audire .

*Et revelabitur quasi aqua judicium , & justitia quasi torrens foris . LXX. Et volvetur sicut aqua judicium , & justitia sicut torrens invius .* Sicut aqua si labatur in pronum , quod prius tlexerat , nudat , & patere facit omnium oculis : sic judicium Dei atque justitia , quae de suo quondam populo judicavit , patebit omnibus , & feretur instar torrentis fortissimi .

*Quidquid arripuerit , secum trahit , & sibi obfistere non patitur .* Juxta Septuaginta autem volvetur quasi aqua judicium pessimorum ; quia non stat in una sententia , sed circumferetur omni vento doctrinae , quod probaverat improbens , & quod prius laudaverat , putans esse nihil . Justificationes eorum non fluminibus & purissimis fontibus , sed turbidis caenosisque torrentibus comparantur , qui suas aquas non habent ; sed de saxis rupibusque & vepribus collectas . Quas qui transire voluerit , statim rapietur in praecipitium , & subvertis pedibus , dicere non poterit : *Statuit super petram pedes meos :* calcavit enim super arenas , quae non habent fundamentum , & quum periclitatus fuerit , loquebatur juxta Hebraeos : *Torrentis transiit super animam meam :* Econtrario de justis legimus , quorum non

V. 23.

Ecclesi. 21.

Laudes &amp; Psalmi haereticorum quibus confusum sonitum tenetur.

V. 24.

Inordinatum judicium haereticorum.

Ps. 124. 1.

Ps. 39. 1.

a Ita Victorius ad Basilian. codd. Martian. retinuit ut videtur &c.

b Victor. torrentis fortissimi , qui quidquid arripuerit &c.

non voluitur sicut aqua iudicium, & A  
iustitia non fertur quali torrens inivus:  
Cogitationes ipsorum iudicia.

Prov. 12. 5.

Y. 25 26  
O 27.

Nunquid hostias & sacrificium obtulisti  
mibi in deserto quadraginta annis, domus  
Israel? Et portasti tabernaculum Moloch  
vestro, & imaginem idolorum vestrorum,  
fidus dei vestri, quæ fecistis vobis. Et mi-  
grare vos faciant trans Damascum, \* dixit  
Dominus: Deus exercituum nomen ejus.

\* Vulg.  
dicit.

LXX. Nunquid hostias & victimas obtu-  
listi mihi \* in eremo quadraginta annis,  
domus Israel, & assumpsisti tabernaculum  
Melchom, & fidus Dei vestri Repham,  
figuras eorum, quas fecistis vobis. Et tran-  
seram vos trans Damascum, dicit Domi-  
nus: Deus omnipotens nomen ejus.

Ex hoc loco discimus, omnes hostias &  
sacrificia, quæ in deserto obtulit Israel  
non Deo obtulisse, sed Moloch regi  
suo, cujus portaverunt tabernacula,  
& imaginem idolorum suorum statua-  
rumque venerati sunt. Et quæ sit ipsa  
imago vel idolum, sequenti sermone  
demonstrat: Sidus dei vestri, quod He-  
braice dicitur CHOCAV, id est, Luci-  
feri, quem Sarraceni e hucusque ve-  
nerantur. Quam ob causam migra-  
re eos fecit Dominus trans Dama-  
scum, id est, in Assyrios atque Chal-  
daeos: cujus omnipotentia ex eo quod  
Dominus Deus exercituum est, de-  
monstratur. Querimus quomodo hostias  
& sacrificium non Deo obtule-  
rint in deserto, sed regi suo, quem  
Luciferum nuncupant? Ex eo tempo-  
re quo aurum in caput vituli trans-  
formarunt, dicentes: Isti sunt dii tui,  
Israel, qui te eduxerunt de terra Ægypti,  
omnia quæ fecerunt, non Deo,  
sed idolis fecisse monstrantur. Et  
quod postea quedam Domino eos le-  
gimus obtulisse, non voluntate, sed  
penarum fecerunt metu, & eorum  
interfectione, qui propter idola corrue-  
runt: Dominus autem non ea quæ  
offeruntur, sed voluntatem respicit of-  
ferentium. Denique ubiqueque oc-

S. Hier. To. VI.

casio fuit, semper corde \* reverfi sunt \* al. versati  
in Ægyptum, desiderantes alia & ce-  
pe, & cucumeres & carnes Ægyptias,  
& manna, quod de celo datum est,  
contemnentes. Quod ut sic intelliga-  
mus, Stephanus primus Martyr E-  
vangelii, dignus nomine suo, in Apo-  
stolorum narrat historia: Et vitulum &  
fecerunt in illis diebus, & obulerunt ho-  
stiam simulacro, & latabantur in operi-  
bus manuum suarum. Convertit autem

Num. 27.

Act. 7. 41.  
& seq.

B Deus, & tradidit eos servire militie calii,  
sicut scriptum est in libro Prophetarum:  
Nunquid victimas aut hostias obtulisti  
mibi annis quadraginta in deserto, domus  
Israel? Et suscepisti tabernaculum Moloch,  
& fidus dei vestri Rhemphan figuras quas  
fecistis adorare eas, & transferam vos  
trans Babylonem. Nec putandum est  
primus Martyr errasse, qui pro eo  
quod in Propheta scriptum est: trans  
Damascum, dixerit, trans Babylonem.

\* al. gula  
Secundo Mar-  
tyris Sre-  
phani des-  
cendit.

C Magis enim intelligentiam quam ver-  
bum posuit, quia trans Damascum  
ducti sunt in Babylonem, sive trans  
Babylonem. In eo autem loco ubi  
Lucas posuit Μολοχ, & in Hebrai-  
co scriptum \* est MELCHEHEM: Aquila  
& LXX. verterunt Μολοχα: Sym-  
machus & Theodotus, regis vestri. Pro  
eo quoque quod in Septuaginta legitur  
Rephan; Aquila & Symmachus ipsum  
Hebraicum transferentes, posuerunt  
CHOV, Theodotus ἀπαύροον, id est,  
obscuritatem. Rursum pro SOCHOTH,  
Aquila συσπασμός, id est, \* taberna-  
cula: Symmachus & Septuaginta, ta-  
bernaculum: Theodotus transitit, visio-  
nem. Et hoc in omnibus f Scripturis  
sanctis observandum est, Apostolos &  
Apostolicos viros in ponendis testimo-  
nis de veteri Testamento, non verba  
considerare, sed sensum: nec eadem  
sermonum calcare vestigia, dummodo  
a sententia non recedant. Quidquid  
autem juxta literam dicitur contra  
populum Judeorum, hoc omne refer  
ad eos qui sub nomine Christi vene-

מלכמ  
dסוכות  
ef  
Apostoli  
in recitan-  
dis Scrip-  
turis, non  
verba sed  
sensum  
considerant

E autem juxta literam dicitur contra  
populum Judeorum, hoc omne refer  
ad eos qui sub nomine Christi vene-  
ratur

V

a Voces in eremo, quemadmodum & in Græco  
quædam exemplaria, Cisterciens. mi. ignorat. Ca-  
tera ad hunc modum recitat: tabernaculis Melchom,  
Raphan figuræ eorum, & fidus Dei vestri, quas fe-  
cistis Deo.

b Mirus recte Martian. omnes hostias: certe con-  
tra mis. fidem.

c Al. nunc usque. Et in Vita S. Hilariensis Tom. 2.  
col. 27. Luciferi cultui Sarracensium nationem de-  
diam esse Hieronymus docuit. Vide quæ in cum  
locom obiteramus de Abdala Sarracensium Impera-  
tore, qui Molochi templum, & Luciferi cultum  
augere intenderet. Vide singularem Millii dictum.

d Quæ vero superius exemplaria d. LXX. Moloch:  
Aquila aut Μολοχ, aut Μολοχα legunt: fortasse  
adco verius Septuaginta Victorius heic non nominat.

Cisterciens. Latine præfert Melchom & Raphan.

e Rectius videtur, quod & Victor. præfert, um-  
braculis. At mis. non suffragatur.

f Indic'o sunt & nullis hæc pœna, quæ sub qua  
que locis Hieron. notat, Maici 1 & Matthæi 22.  
Ecce ego mitto Angelum meum ante faciem tuam,  
qui præparabit faciem tuam ante te, quod habetur  
Malachi. 3. juxta Hebr. & Græcum. Ecce mitto An-  
gelum meum, & præparabit viam ante faciem me-  
am. Sic Matth. 26. & Marc. 14. Terciam Passa-  
gem. Ex Zachari. 3. juxta Hebr. & Græc. præfert.  
Et 1. ad Corinth. 2. Sed oculis non vidis, nec  
auris auditis &c. Ex Isaiz 64. oculi non vidis,  
Deus, absque te, quæ præparasti expiationem tu  
&c.



rantur idola, & prava sibi dogmata A  
 confingentes, portant tabernaculum regis  
 sui diaboli, & imaginem statuarum  
 & idolorum suorum. Non enim unum  
 colunt idolum; sed pro varietate do-  
 ctrinæ diversos adorant Deos, & fidus  
 Dei sui. Qui quum sit angelus satanæ  
 transfiguratur in Angelum lucis, & ca-  
 dit de celo quasi fulgur, & imitatur  
 Christum Antichristus. Pulchreque in-  
 tulit, *quæ fecistis vobis*. Non enim ea  
 a Deo acceperunt; sed de propria men-  
 te finxerunt. Unde migrare eos faciet  
 Dominus trans Damascum, ut non bi-  
 bant sanguinem Domini; sed transeant  
 in Babylonem, & audiant per Prophe-  
 tam: *Calix aureus Babylon, inebrians*  
*omnes gentes*. Damascus enim, ut cre-  
 bro diximus, interpretatur *sanguinem*  
*bibens*, sive *sanguis cilicii*, ut per poenit-  
 entiam ad bibendum Domini sangui-  
 nem provocemur.

2. Cor. 11.

Lucu 10.

Jer. 51. 7.

Caput VI.

V<sup>E</sup> qui opulenti estis in Sion, & con-  
 fiditis in monte Samaria, optima-  
 res, capita populorum, ingredientes pom-  
 patice domum Israel. LXX. *Væ* qui des-  
 piciunt Sion, & confidunt in monte Sa-  
 maria: vindemiarunt primitias gentium,  
 & ingressi sunt sibi <sup>a</sup>. Ad Sion ut supra  
 diximus, & ad montem Samariæ, id  
 est, ad duas tribus, quæ appellabatur  
 Juda, & ad decem, quæ Israelis no-  
 mine vocabantur, Prophetæ sermo:  
 confertur, maxime ad eos, qui in u-  
 troque populo optimates sunt <sup>b</sup> & prin-  
 cipes, & vacant deliciis in exemplum  
 illius divitis purpurati, qui lætabatur

in convivio, & in tantam erigebatur  
 superbiam, ut Lazarum ante ostium  
 suum plenum ulceribus indignaretur  
 aspicere, & ne hoc quidem ei tribue-  
 ret, quod perituum esset ex mensa.  
 Isti sunt capita populorum, qui con-  
 fidunt in divitiis, & opulenti sunt in  
 Sion, & habent fiduciam in monte Sa-  
 maria, & ingrediuntur pompaticæ do-  
 mum Israel, ut tumorem animi cor-  
 pus ostendat, & pomparum ferculis  
 similes esse videantur. Juxta leges au-  
 tem Tropologiæ & Septuaginta Inter-  
 pretes, Sion refertur ad Ecclesiam, de  
 qua scriptum legimus: *Qui exaltas me* Psal. 9.  
*de portis mortis, ut annuntiem omnes lau-*  
*dationes tuas in portis filie Sion*. Mons  
 vero Samariæ, propter superbiam & ja-  
 clantiam custodiæ mandatorum Dei, in-  
 telligitur super hæreticis, qui despiciunt  
 Ecclesiam; quia infirma mundi elegit  
 Deus, ut confundat fortia, & stulta,  
 ut perdat sapientiam sapientium, & in-  
 telligentiam prudentium reprobet. Isti  
 vindemiarunt primitias gentium, ut  
 sub nomine Christiano introducerent  
 eos in torcularia sua, ubi non calcatur  
 uva, sed perditur: ubi non mustum ex-  
 primitur, sed venenum. *Et ingressi sunt*  
*sibi*. Pulchre dixit, *sibi*: non enim in-  
 gressi sunt Deo, sed sibi ingressi sunt.  
 Alioquin Deo magis egressi sunt, dum  
 recedunt de Ecclesia. Quodque sequi-  
 tur, *Domus Israel*, juxta Septuaginta,  
 in principio capituli sequentis legendum  
 est; juxta Hebræos, in fine hujus, quod  
 exposuimus.

1. Cor

<sup>a</sup> Verba, *domus Israel*, quæ subsequenti Hieron.  
 aptat versiculo, continuo heic subdit Giffert, inf.  
<sup>b</sup> Copulam &, suscepimus, tum *vacant* legimus

pro *vacant* ad mss. fidem. Persepe veroid genus  
 seria menda taciti castigamus.

Explicit Liber secundus.

INCIPIT

## I N C I P I T

## L I B E R T E R T I U S .

Ordo Chronologicus  
Commen-  
tatorum  
in minores  
Prophetas.

**P**Ræpostero ordine atque confuso duodecim Prophetarum opus & cepimus, & Christo adjuvante. \* complebimus. \* al. esse plenus.  
Non enim a primo usque ad novissimum, juxta ordinem quo leguntur, sed ut potuimus, & ut rogati sumus, ita eos differimus. Naum, Michæam, Sophoniam, & Aggæum primo *ἐκ δευτέρου* Paulæ ejulæ filiæ Eustochio *προεφώνησα*: secundo in Abacuc duos libros Chromatio Aquilejensi Episcopo delegavi: tertio post longi temporis *a* silentium, Abdiam & Jonam tibi imperanti edisserui: præsentī anno, qui *b* texti Consulatus Arcadii Augusti, & Anitii Probi fastis nomen imposuit, Exuperio Tolosanæ Ecclesiæ Pontifici Zachariam, & ejusdem urbis Minervio, & Alexandro Monachis Malachiam Prophetam interpretatus sum. Statimque recurrens ad principium voluminis, Osce & Joel, & Amos tibi negare non potui. Et post gravissimam corporis ægrotationem, dictandi celeritate ostendi temeritatem meam: ut quod alii stilum sæpe vertendo non audent scribere, ego committerem casui, qui semper *c* dictantes sequitur, & de ingenio atque doctrina, audaciæ periculum facit: quoniam, ut sæpe testatus sum, laborem propria scribendi manu ferre non valeo, & in explanatione sanctarum Scripturarum, non verba composita, & oratoris floribus adornata, sed eruditio & simplicitas quæritur veritatis.

*c*  
Simplicitas  
quæritur in  
expositione  
Scripturæ,  
sum.

*¶* 2. 3. **T**Ransite in Chalanē, & videte: & inde ite in Emath magnam, & descendite in Geth Palestinorum: ad optima quæque regna horum, si latior terminus eorum termino vestro est. Qui separati estis in diem malum, & appropinquatis solio iniquitatis. Qui dormitis in lectis eburneis, & lascivitis in stratis vestris: qui comeditis agnum de grege, & vitulos de medio armenti: qui canitis ad vocem psalterii. Sicut David putaverunt se habere vasa cantici, bibentes in phialis vinum, & optimo unguento delibuti sunt, & nihil patiebantur super contritione Joseph. LXX. Domus Israel, transite omnes, & videte *d* in Chalanem, & pertransite inde in Emath Rabba, & descen-

dite in Geth alienigenarum optimas ex omnibus regnis his, si ampliores sunt termini eorum terminis vestris, qui venitis in diem malum, *e* qui appropinquatis & tangitis sabbatha mendacia. Qui dormitis in lectis eburneis, & affluitis deliciis in stratis vestris, & comeditis hædos de gregibus, & lactentes vitulos de medio armentorum, qui concerpatis ad vocem organorum: quasi stantia putaverunt, & non quasi fugientia, qui bibitis vinum defecatum, & primis unguentis ungimini, & nihil patiebamini super contritione Joseph. Transite omnes in Chalanē, quæ nunc appellatur Ctesiphon, & transite omnes. Qui sunt isti omnes? utrique illi de quibus supra dixerat: Optimates, cap-

V 2

pi-

*a* Triennii scilicet, quo ab explicandis Scripturis abstinuit, ut ex præfatione Commentar. in Jonam compertum est.

*b* Fallitur Mariianus, Iosephe ante Victorius quem Consulum anno illigant Christi 408, quem constat ex Fastorum serie, ac præcis monimentis ad 406, esse referendum.

*c* Pal. mss. qui prædictam sequitur: puta, temeritatem. *d* Voces, in Chalanem, in Ctesiphent. mss. non sunt. Absunt quoque a Græco textu, si unum aut alterum exemplar excipias. Legend. tamen e Græcis Patribus Theodoritis, atque Iulianus.

*e* Decret qui lativum, quod & mss. præferunt, & Græco textus.

pitia populorum, & qui opulenti estis in Ares corporis mitigandos, oleo purissimo, sed unguentis pretiosissimis. Quumque his deliciis affluatis, si quos videritis perire de populo, nulla misericordia super interiectione eorum flectimini; sed contentis quali bruta animalia, & in suo bestias cruore pereunt. Hunc eundem sensum etiam Ezechiel Propheta sub pastorem ponit exemplo: Qui convaluit lac de ovibus, & vestitur larvis, & quidquid primum est devorant, & vulnerata non sanant, confracta non solidant, percutita non requirunt. Cuncta quae juxta historiam diximus veritatem, secundum Septuaginta Interpretes, ad allegorie nubilum transferat. Dominus Israel, quae a me recessisti, quae confidis in monte Samariae, quae vindemiasti primitias nationum, transi, & vide, & perge ad muros plurimos, hoc enim interpretatur Emath Rabba: atque inde clementer descende in torcular eorum, qui cadunt bibentes: Geth enim & Philistim hac retinent. Et omnia contemplare, precipueque optima regna, vel optimas civitates de omnibus regnis: & considera si plures sint termini eorum quam vestri. Si enim voluerimus mente tractare, & universarum gentium discutere philosophiam, Aegyptiorum, Indorum, atque Persarum, reperiemus angustiores earum terminos sanctarum terminis Scripturarum: In omnem enim terram exivit sonus eorum, & in fines orbis terra verba eorum. Isti quibus supra dixerat: domus Israel, transite omnes, & videte, a quolibet vitii ad meliora transire jubeantur, sequens sermo describit: Qui veniunt in diem malum, parantes sibi vitio suo diem malum: non quo dies ullus sit malus; sed quo unusquisque pareat sibi malum, juxta illud quod in Ecclesiaste legimus: Ne dixeris, dies priores meliores erant mihi quam isti: quoniam non in sapientia interrogas super hoc: stultum est enim referre ad tempora, quum in nostra sit potestate, vel bonum diem nobis facere, vel malum. Isti sunt qui appropinquant

<sup>a</sup>  
Emath  
duz.

\* al. Jude.

4. Reg. 25.

7. Par. 23.  
et 26.

<sup>a</sup> Vereor, ne distandi festinatione heic erret S. Dodor. Nam Antiochia, quae conditores suos Syriæ Reges agnovit, immane quantum Amos recensitor est. Et vero Emath, quae ob amplitudinem Magna, sive Emath-Rabba dicebatur, non Antiochiam, sed Emesam esse docet Theodorus in Jerem. 19. eisdem nempe Syriæ urbem ad Orientem Libani proximam. Convenit & corruptum nomen Emas, quod mos Hieronymus notat, adeoque et ipsum Emath & enim & ex Orientalium linguarum ingenio facile commutantur, ad hæc &

Reblatha, quam tertio loco nominat, in ejus erret regione constituta, ut illis Scripturae locis docemur. Alteciam Emath, sive Alteciam, novit eisdem Josephus Antiquit. lib. 4. cap. 7. qui eandem esse atque Epiphariam, ut & Hieronymus tradit. Confer Quat. Hebraicæ in Genesim cap. X.

<sup>b</sup> Tres milia, & aequant cibis apudiculis.  
<sup>c</sup> Nostri milia. Ipsi appropinquant, atque contingunt sabbatha facere mendacia: quomodo enim concilia carnis dicit.

Ezech. 11.  
1. 4.

al. omnia

Psit.  
\* al. omnia  
runt.

Ezech. 11.  
1. 4.

quant atque contingunt sabbatha mendacia. Quomodo enim circumcisio carnis, & circumcisio cordis appellatur, & sunt in manifesto Judæi, & in occulto, quorum alterum abjicitur, & alterum comprobatur: ita sunt sabbatha Domini sancta, & veritate subnixta, & alia non sancta atque mendacia, quæ occidentis literæ sequuntur otium.

Quodque sequitur: *qui dormitis super lectos eburneos*, sic interpretari possumus. Qui athleta est Domini, & exercetur ad luctum, & præparat se contra adversarias potestates, dormit in nuda humo imitans Jacob; & ponit sibi lapideum ad caput, quem reprohaverunt adificantes, & factus est in caput anguli. Qui vero deliciis vacant atque luxuriæ, & omnia causa ventris faciunt, dormiunt in lectis eburneis mortui animalis, & immundis herent ossibus: & quia pulchra videntur vitia, & præsentii nitore delectant, requiescunt in eorum lectulis, & sopore gravissimo deprimuntur. Ibi non comedunt solidum cibum & athleticum, de quo roborantur vires luctantium, sed mollem, & tenerum & finitimum partium: quales sunt hœdi de gregibus & vituli saginati, & tenelli, immo adhuc lacte nutriti: hoc enim significat *מור'א דעא זא-אדלוא*. Concrepant quoque manibus ad vocem organorum & sonitum, ut omnia opera eorum expectent voluptatem: nihilque faciant nisi quod ventri procurant & libidini. Nec statim nobis illud prudens lector opponat, & quomodo scriptum est: *Flumina concrepant manibus*. Et: *Omnes gentes, plaudite manibus*. Et: *Jubilare Deo adiutori nostro*.

Ibi enim non ad organorum sonitum dicuntur concrepare, sed in laude Dei habere unum consensum. Post organorum vocem intulit: *quasi stantia putaverunt, & non quasi fugientia*. Res enim sæculi, & omnia corpora, secundum Epicurum, per momenta fluunt & abeunt, & nihil in suo consistit statu, sed vel crescent omnia, vel decrescunt, & aquarum more torrentium labuntur in præceps. Unde & in sæculari literatura legimus:

*Sed fegit interea, fugis irreparabile tempus.*

Et in alio loco:

*Eheu fugacis, Posthume, Posthume, Labuntur anni.*

Nihil enim fugacius sæculo rebusque sæculi. Quam dum tenemus amitti-

mus, & per infantiam, pueritiam, juventutem, ac virilem & ingravescentem ac maturam ætatem, annosque ultimos senectutis, in quæ septem spatia Philo vitam describit humanam, mutamur, & currimus, & nescientes ad mortis terminos pervenimus. Quodque sequitur: *Qui bibunt defecatum vinum*, proprie referri ad hæreticos potest, qui quædam Scripturas probant, quasdam reprobant, & defecata cupientes vina potare: quum in sanctis Scripturis nihil turbidum atque cœnosum sit, sed totum de superiori unda purissimum. Ibi primis unguntur unguentis, qui non habentes artem unguentariam, absque ul'a scientia Scripturarum, & traditionibus atque doctrina Apostolorum, vendicant sibi sacerdotum dignitatem, & unctos Domini dicunt se esse: oleumque purissimum sensus sui fecce contaminant. Quumque hæc faciant in interfecionem eorum, quos deceperunt, nullo dolore cruciantur; sed gaudent in alienis mortibus, & miserorum sanguine delectantur. Sensus ille pulcherrimus in quo dicitur: *quasi stantia putaverunt, & non quasi fugientia*, in Hebraico non habetur: sed pro eo scriptum est: *sicut David putaverunt se habere vasa cantici*. Unde videtur mihi ab Interpretibus additum, qui in descriptione luxuriæ, contra vitia & voluptates hujusmodi sententiam protulerunt, ut non vertent quod scriptum erat, sed de suo, quod sibi videretur, adderent, immo mutarent.

Quapropter nunc migrabunt in capite transfugiantium, & auferetur sacilio la-servitium. Juravit Dominus Deus in anima sua, dicit Dominus Deus exercituum. Detestor ego superbiam Jacob, & domos ejus odi, & tradam civitatem cum habitatoribus suis: quod si reliqui scierint decem viri in domo una, & ipsi morientur: & tollet eum propinquus suus, & comburet eum, ut efferat ossa de domo: & dicit ei qui in penetrabilibus domus est: Numquid adhuc apud te est? & respondet ei: Tacet, & non recorderis nominis Domini. LXX. Propterea nunc captivi erunt ab initio sortitium, & auferetur hianitus eorum ex Ephraim; quia juravit Dominus per semetipsum, dicit Dominus Deus virtutum: quia ego abominabor omnem contumeliam Jacob, & regiones ejus odi, & auferam civitatem cum omnibus habitatoribus suis.

Humanæ  
vitz spatia  
septem.

Hæretici  
quasdam  
Scripturas  
recipiunt  
alia reji-  
ciunt.

Præsumpta  
hæretico-  
rum ven-  
dicationum  
sibi sacer-  
dotii di-  
gnitatem.

Additum  
tum Inter-  
pretum.

V. 7. 8.  
& sequ.

Gen. 28.  
Ff. 12.  
& Ad. 9.

Pulchra  
videtur  
vitia.

Ff. 97. 8.  
Ff. 46. 1.  
Ff. 30. 1.

Res om-  
nium fluxus

Virgil. 3.  
Georg.

Horat. 2.  
Carm.  
Ode 14.



Et erit si remanserint decem viri in domo A  
 nna, & mortui fuerint: & tollent dome-  
 stici ejus, & conabuntur ut auferant ossa  
 eorum de domo: & dicent his, qui pra-  
 sident domui: Si adhuc est apud te? &  
 dicet, nequaquam: & dicet: Tace, nec  
 nomines nomen Domini. Propter superio-  
 res causas quas propheticus sermo de-  
 scribit (eorum qui dormiunt in lectis  
 eburneis, & lascivium in iustis, & com-  
 edunt agnos de grege, & vitulos de  
 medio armenti, & canunt ad vocem B  
 psalterii, & bibunt in phialis, & opti-  
 mo unguento delibuti sunt, & insuper  
 nihil patiuntur super contritione populi  
 ejus, qui de Joseph stirpe generatus  
 est) nunc Dominus comminatur, &  
 dicit: Quia ista & ista fecerunt, nunc  
 migrabunt in capite transmigrationum.  
 Et est sensus: Nequaquam in futu-  
 rum poena differret, nec de longis  
 post saeculis prophetatur: quod nunc  
 ingruit, nunc venturum est, meus sermo  
 C praedicat, eos ituros esse in prin-  
 cipio transmigrationum, principes vide-  
 licet & potentes, quibus supra dixe-  
 rat: *Audite verbum hoc, vacce pingues,  
 quae estis in monte Samariae.* Et rursum:  
*Va qui opulenti estis in Sion, & confidi-  
 tis in monte Samariae: optimates, capita  
 populorum, ingredientes pompaticae domum  
 Israel.* Vos qui primi estis divitiis,  
 primi captivitatis sustinebitis jugum,  
 secundum illud quod in Ezechiele scrip-  
 D ptum est: *A sanctuario meo incipite.*  
 Non a sanctis, ut plerique aestimant;  
 sed a subversione Templi, quod san-  
 ctum fuit. Potentes enim potentem tor-  
 menta patientur, & cui plus creditur,  
 plus exigetur ab eo. Et auferetur,  
 inquit, *factio lascivientium*, qui in  
 capiendis voluptatibus unum habuere  
 consensum, & comestationes exercuere  
 ac symbola: hi pariter auferentur, ut  
 quorum una fuit luxuria, una sit poe-  
 na. Pro quo LXX. interpretati sunt,  
 auferetur hinnitus <sup>a</sup> equi de Ephraim:  
 quod in Hebraico non habetur, & ex  
 superfluo differretur a nobis, quum  
 Tropologiam texere ceperimus. *Jura-  
 vit Dominus in semetipso*, sive ut in  
 Hebraeo legimus, *in anima sua*, juxta  
 illud quod in Isaia scriptum est: *Neo-  
 menias & Sabbatha vestra, & dies festos  
 odit anima mea: non quo Deus animam  
 habeat, sed quo humanis loquatur af-*

fectibus. Nec mirum si animam habe-  
 re dicatur, quum etiam membra cae-  
 tera, quae viliora sunt anima, pedes,  
 manus, & ventrem, & artus ceteros  
 se habere testetur. Quod si opposue-  
 rint nobis hi, qui Christum negant hu-  
 manam habuisse animam; sed in hu-  
 manam corpore Deum fuisse pro anima,  
 audiant in Christo substantiam animae  
 demonstrari: quomodo & membra cor-  
 poris ejus habuere substantiam. In  
 Deo autem Patre <sup>b</sup> caput & pedes &  
 caetera, quae dicuntur, non sunt mem-  
 bra, sed per eorum vocabula efficien-  
 tiarum diversitas indicatur: sic & ani-  
 mam non esse substantialem, sed asse-  
 ctum mentis internae, & cogitationum  
 locum, per quem Deus suam indicet  
 voluntatem. *Juravit ergo Dominus Deus  
 exercituum, id est, Jabaath* (pro quo,  
*virtutum*, Septuaginta transtulerunt)  
 se detestari superbiam Jacob, & do-  
 mos ejus odisse. Hic Jacob secundum  
 superius capitulum, ubi scriptum est:  
*Et nihil patiebantur super contritione Jo-  
 seph, aut decem tribus accipe, aut  
 certe universam domum duodecim tri-  
 bum.* Et traditurum civitatem cum  
 habitatoribus suis, vel Samariam, vel  
 certe Jerusalem, vel in communi ut-  
 ramque. Quod ad tempus Domini Sal-  
 vatoris referre possumus; post cujus  
 adventum & passionem detestatus est  
 Deus omnem superbiam, vel injuriam  
 Jacob, <sup>\* quia illum fabri filium & Sa-  
 maritanum, & habentem daemonium</sup>  
 conclamabant: idcirco Jerusalem tra-  
 dita est cum habitatoribus suis Roma-  
 nis exercitibus. Et intantum contra  
 eos Dei ira descevit, ut etiam si re-  
 manserint decem viri in domo una,  
 ipsi quoque moriantur, & propinquus,  
 sive vicinus comburat cadavera mor-  
 tuorum, ut effret ossa de domo sua;  
 quia praeparatum fuerit asportando, in-  
 tegra corpora efferri non valeant. Quum-  
 que jam lassus fuerit asportando, in-  
 terroget eum qui in penetralibus do-  
 mus est, utrum superfluo quos sibi  
 tradere debeat, & ille respondeat: Fi-  
 nis est, jam non habeo quem tibi  
 tradam ad sepeliendum: & antequam  
 non habere be juret, ille, qui interro-  
 gaverat, & fors erat, & non esse co-  
 gnoverat, imperat ei, & dicit: Tace,  
 & non recorderis nominis Domini. Hoc  
 au-

Hæretici  
qui nega-  
bant Chris-  
tum ha-  
buisse ani-  
mam hu-  
manam.

Quid per  
membra in  
Deo signi-  
ficatur.

\* al. quia.

Matth. 15.  
Joan. 8.

<sup>a</sup> Victor. equorum, quod & plurium numero in  
Graeco sit, ἵππων.

<sup>b</sup> Fortasse rectius Cisterciens. ms. In Deo autem  
Patre, ut caetera quae dicuntur &c.

autem idcirco commemorat, ut ostendat, nec malorum quidem pondere & necessitate compulso velle nomen Domini confiteri, & in tantam apud Israel oblivionem Dei venisse vocabulum, ut ne in simplici quidem juramento nomen ejus dignetur audire. Tenuis historiae lineas duximus, nunc allegorice imprimamus manum. Principes hæreticorum, qui propter delicias suas meum populum devorabant, & nihil patientur super contritione Joseph, primi ducentur ad poenas, & auferetur hinnitus equi ex Ephraim: qui in Scripturis sanctis dupliciter accipitur, aut in superbiam potentiamque eorum, qui hinniti, aut in libidinis magnitudinem. In superbiam malorumque consensum, ut ibi: *Hi in curribus, & li in equis*. Et: *Fallax equus ad salutem*. Et regibus Israel precipitur, ne sibi multiplicent equos. Et in libro Job, vox equi clangori tubæ comparatur. In Zacharia quoque legimus, quod Evangelii testimonio comprobatur, & refertur ad præsentiam Salvatoris: *Gaude nimis, filia Sion: prædica, filia Jerusalem: Ecce rex tuus venit tibi iustus & salvator: ipse mansuetus, & ascendens super asinum & pullum asini: & disperdet quadrigas ex Ephraim, & equos de Jerusalem*. In libidinis vero magnitudinem, & effrenatum coitus desiderium, ut in Jeremia, qui luxuriosos adulterosque describens, intulit: *Unusquisque super uxorem proximi sui hinciebat*. Tales equos, Christi adventus, & Dei ira subvertat. Et jurat Dominus per semetipsum (quia majorem per quem juret non habet) se detestari omnes hæreticorum contumelias, & universas regiones eorum odisse. Quidquid enim loquuntur injuria est, & dignum Dei odio. Et ablaturum civitatem & conciliabula eorum cum his, qui habitant, & populum videlicet, & magistros, etiamli reliqui fuerint decem viri (qui si fuissent in Sodomis & Gomorrhis, nequaquam super eas descendisset incendium) omnes esse morituros ea morte, quæ ducit ad Tartarum, de qua Ezechiel scribit: *Anima que peccaverit, ipsa morietur. Istorum ossa sepeliunt propinqui & domestici eorum, de quibus dicitur: Si*

*ne, mortui sepeliant mortuos suos*. Et ille qui foris est, & domum non ingreditur mortuorum; sed magis mortuos foras ejicit, imperat ei qui comburit mortuos, & dissolvit in cineres, & eorum ossa comminuit, ut taceat: & purissimum Dei nomen mortuo ore non maculet. Peccatori enim dicit Deus: *Quare tu enarras justitias meas, & assumis testamentum meum per os tuum?* Unde & nos providere debemus, ne mortui sepeliamus mortuos; sed ut magis viventes, eos qui sunt mortui, <sup>a</sup> producamus ad vitam. Quod si non fecerimus, imperatur nobis & dicitur: *Tace, quia indigni Dei nomine judicamur*.

*Quia ecce Dominus mandabit, & percutiet domum majorem ruinis, & domum minorem scissionibus: numquid currere queunt in petris equi, aut arari potest in bubalis? Quoniam convertistis in amaritudinem judicium, & fructum justitiae in absinthium. Qui latamini in nihili, qui dicitis: Numquid non in fortitudine nostra assumimus vobis cornua? Ecce enim suscitabo super vos, domus Israel, dicit Dominus Deus exercituum, gentem, & conterent vos ab introitu Emath, usque ad torrentem deserti. LXX. Propterea ecce Dominus mandabit, & percutiet domum magnam ruinis, & domum parvam scissionibus. Si persequentur in petris equi: si reticebunt ad seminas? quoniam convertistis in furorem judicium, & fructum justitiae in amaritudinem. Qui latamini super nullo verbo <sup>b</sup> bono, qui dicit: Nonne in fortitudine nostra habuimus cornua? Quia ecce ego suscitabo super vos, domus Israel, ait Dominus Deus <sup>c</sup> virtutum, gentem, & conterent vos: non ut invoeatis in Emath, & usque ad torrentem Occidentis. Quia in tantam rabiem profluvistis, ut etiam mortis tempore, & imminentiibus malis, nolueritis nomen Domini nominare: ideo mandabit Dominus, & percutiet domum majorem ruinis, & domum minorem scissionibus. Si mandat, quomodo percuit? Si percuit, quomodo mandat? Sed in eo quod mandat & jubet ministris, videtur ipse percute-re. Quomodo in jubente Patre & faciente filio, facit ipse qui jussit, impleto illo versiculo: *Ipsæ dixit, & facta sunt: ipse mandavit & creata sunt*. Omnia*

Luc. 9. 60.

Ps. 49.

V. 12. 13. &amp; seq.

b

c

Ps. 148. 5.

<sup>a</sup> Maluit Victor. *producamus*.<sup>b</sup> Additum bene Cister. m. l. reticet, neque est in Græco textu, excerptis Barberino atque Adino coadiutoribus.<sup>c</sup> Reponimus ex Cister. m. l. *virtutum*: quæ propria est LXX. interpretatio *divinitatis*: antea erat *exercituum*. Tum maluit Victor, ut non *introducatis*, pro *non ut* &c.

Joan. 2.  
a  
Exod. 12.

nia enim per ipsum facta sunt, & sine A ipso factum est nihil, <sup>a</sup> quod factum est. Et in Ægypto, ubi primogenita quæ ab exterminatore cæsa referuntur, se Dominus interfecisse testatur. Sic & in presenti loco mandat Dominus, & ipse percutit per ministros domum majorem ruinis, id est, decem tribus, quæ appellabantur Israel, & domum minorem scissionibus, duas tribus, quæ regebantur a stirpe domus David. Et nota singulorum proprietates. Israel, quia majora peccaverat, feritur ruinis, & in æternam traditur captivitatē. Domus autem Juda, in qua erat Templum, & quæ ex parte peccaverat, LXX. annorum captivitate retinetur, & non percutitur ruinis, sed scissionibus. Sciffa enim domus faciri potest: ruinæ non tam instaurationem, quam adificationem desiderant. Cujus utriusque domus ruinas, scissiones, equis & bubalis comparat, quorum priores in petris currere nequeunt, posteriores tam indomiti sunt, ut jugum cervicibus non recipiant, & quum silvestres boves sint, propter feritatem nolint terram vomere scindere. Vos autem quum equi & bubali naturam suam mutare non possint, mutastis naturam Dei, ut dulcem amarum faceretis, & fructum justitiæ ejus in abinthium verteretis, quæ est herba amarissima. Qui latamini in nihili vel idolis vitulifque aureis, qui nihili sunt, dicente Esther ad Dominum: *Ne tradas sceptrum tuum his, qui non sunt*, vel in nihili atque mendacio. Qui propria fortitudine putatis assamlisse vos cornua & reges & potentiam, quibus ventileretis inimicos. Quia igitur ista scissistis, ecce ego suscitabo super vos, o domus magna, & domus minor, quæ ferienda estis ruinis & scissionibus, id est, o domus Israel & omnes duodecim tribus, gentem sevissimam Assyriorum & Chaldaeorum, quæ vos conterat atque subvertat a principio usque ad finem, a capite usque ad caudam, a terminis terræ vestræ, qui solem respiciunt, usque ad torrentem deserti, sive Occidentis, ut LXX. transulerunt, id est, ab Emath, usque ad Rhinocoruram, inter quam & Pelusium riyus

Eshtert. 11.

Termini  
terræ judæ.

Nili, sive torrens de eremo veniens, mare ingreditur. Emath supra Epiphaniam diximus, quæ ab Antiocho cui cognomentum ἐπιφανής fuit, nomen sortita est. Qui autem putant quod hic domus Israel decem tribus significet, explanare non poterunt, quomodo in comminatione dicatur adversus decem tribus, quod conterenda sint ab Epiphania usque ad terminos Ægypti: quibus terminis, non utique decem tribus, sed omnes duodecim concluduntur, in quibus fuit etiam Judas & Benjamin. Quidam juxta Anagogen, domum magnam & domum minorem, Judaicum populum significari putant, & de gentibus Ecclesiam congregatam. Illi enim magni propter partes vocantur, & Legem, & Prophetas: nos minores, quia absque Testamento fuimus & mandatis Dei, de quibus & in Cantico legimus: *Soror mea parvula est, & ubera non habet*. Quæ domus magna & parva, in unam Dei familiam congregata, si non habuerit disciplinam, & Dei mandata non fecerit, percutietur ruinis & scissionibus. Quotiescumque ergo vel in persecutionibus, vel in hæresibus & schismatibus domus Dei, quæ est Ecclesia, corrui atque laceratur, Dei percutientis ostendit manum: quam si volumus effugere, comparationis audiamus & faciamus exemplum. In petris equi persequi non valent. Petra Christus est, qui donavit Apostolis suis, ut ipsi quoque petre vocentur: *Tu es Petrus, & super hanc petram edificabo Ecclesiam meam*. Qui in istis petris fuerit, adversariæ potestates, quæ appellantur equi, de quibus supra diximus, persequi eum non poterunt, cursibus præpeditis, & per singulas petras corruentibus. Veniamus & ad aliam similitudinem, juxta consuetudinem nostram, Editionem LXX. Interpretum differentes, ne si hæreamus omnino Hebraico, illuisse lectoris diligentia, & tacendo de Editione Vulgata, frustra eam proposuisse videamur. *Aut reticebunt*, inquit, in <sup>b</sup> *feminis*, haud dubium quin equos significet, de quibus supra dixerat. *Si persequentur in petris equi*. Isti equi, id est, contra-

Can. 12.

1. Cor. 12.

Mat. 16. 1.

b

<sup>a</sup> Reole quæ in cap. Ezechiel. 37. col. 432. & seq. adnotamus. Mox habent mss. nostri, *Et in Ægypto primogenita*, atque intermedio ubi.

<sup>b</sup> Supra ubi textum proposuimus, ad feminas legitur: & quamquam, inquit, Victor. Græce legitur *ἐν* *ἑσθῆς*, in *feminis*: clarior tamen sensus, ad *femi-*

*nas*: quem ipse quoque D. Hieron. sequitur, dum statim subdit. *Ipsi equi, id est, contrarie fortitudines, qui insistant ad feminas* &c. Non recte tamen ad *feminas*, significet se *pō* aliquid: feminarum continere non posse, cuiusmodi illud Jeremias: *U- nusquisque ad uxorem proximi sui hinc et ibi*.

riæ fortitudines, qui infanijunt ad feminas, quando virilem viderint animum, & Dei fortitudine roboratum, non audent accedere. Quando vero efeminatam mentem, & unguentis & deliciis enervatam, & in muliebrem verſam mollietiam, ſtatim infanijunt, & ſe tenere non poſſunt, & geſtunt ad libidinem. Sequitur: *Quia convertiſtis in furore judicium*. Convertit in furorem judicium, qui iratus judicat, & dicente Domino: *Non accipies perſonam in judicio*. Et in alio loco: *Non miſereberis pauperis in judicio; quia Dei judicium eſt*: ille irata ad judicandum mente deſcendit; immo quum cauſam neſciat, nec iudicii noverit veritatem, ante præjudicat qualem debeat ferre ſententiam: fruſtrum quoque juſtitia, qui dulciſſimus eſt, vertit in amaritudinem. Quod de una virtute diximus, intelligamus & de reliquis, prudentia, fortitudine, temperantia, quarum qui iratus fuerit, fruſtus capere non poterit, & quum ceperit, amari erunt. Unde dicitur in Iſaia: *Vae qui dicunt dulce amarum, & amarum dulce*. Hoc autem illi dicunt, qui non cauſas in judicando, ſed perſonas conſiderant, & fruſtrum Chriſti juſtitia, qui eſt dulciſſimus, vertunt in amaritudinem. Quicumque igitur aut conſanguinitate, aut amicitia, & contrario, vel hoſtili odio, vel inimicitia in judicando ducitur, pervertit judicium Chriſti, qui eſt juſtitia; & fruſtrum illius vertit in amaritudinem. Qui hoc faciunt, latantur in nullo verbo bono, ſive *frustra*, ut Symmachus tranſtulit, id eſt, *αδύτως*, & e-reſti in ſuperbiam dicunt: *Nonne in fortitudine noſtra habuimus cornua?* quum e regione juſtus in Domino gloriatur, & dicat: *In te inimicos noſtros ventilabimus cornu*. Et in \* alio loco: *Non enim in arcu meo ſperabo, & gladius meus non ſalvabit me*. Unde & in Exodo juxta Hebraicum, & Aquile Editionem, legitur: *Et Moſes neſciebat, quia cornuta erat \* ſpecies vultus ejus*, qui vere dicere poterat: *In te inimicos meos cornu ventilo*. Legimus & in alio loco: *Et pſ. 138. 2. exaltabit cornu populi ſui*: Et: *Exaltabit cornu Chriſti ſui*, & cornu altaris, & S. Hier. T. VI.

A munda animalia atque cornuta, quæ ſola offeruntur Deo, quorum interpretatio non hujus eſt temporis. Ob hæc tanta peccata & extremam ſuperbiam, quæ iniquitatem loquitur contra Deum, & ponit in excelfo os ſuum, gentem ſeviſſimam Dominus Deus omnipotens ſe ſulciturum eſſe dicit, quæ contrat, & tribulet eos, immo prohibeat ingredi in Emath, & uſque ad torrentem Occidentis. *Emath* interpretatur *murus*, aut *murata*. Vetabuntur itaque ab hac gente ſeviſſima, cui ſupplicia delegata ſunt, conſugere ad civitatem munitam, quæ eſt cæleſtis Jeruſalem, ne introeant & ſalventur: in modum illius capituli quod in Geneſi legimus, ubi poſuit Deus Cherubim & flammeam rompheam, quæ vertitur ad cuſtodendam viam ligni vitæ, ut qui ejeſtus fuerat de para-diſo, nequaquam illuc ingrederetur indignus. Quodque ſequitur: *Uſque ad torrentem Occidentis*, de ſexageſimo ſeptimo Pſalmo interpretabimur, in quo ſcriptum eſt: *Cantate Domino, Pſalmum dicite nomini ejus: inter facite ei qui aſcendit ſuper occaſum: Dominus nomen illi*. Niſi enim mala opera in nobis occiderint, Chriſtus non aſcendet ſuper nos. Quumque illa occiderint, & Chriſtum habuerimus aurigam: tunc nobis proſcientibus & ad meliora pergentibus in eodem Pſalmo imperabitur: *Cantate Deo, pſallite Domino qui aſcendit ſuper calum celi ad Orientem*. Unde & in myſteris, primum renuntiamus ei qui in Occidente eſt, nobiſque moritur cum peccatis, & ſic verſi ad Orientem, pactum inimus cum ſole juſtitia, & ei ſervituros nos eſſe promittimus. Pro torrente Occidentis, Symmachus interpretatus eſt, *vallem campeſtrem*: Theodotio, *torrentem* <sup>a</sup> *Arabia*: Aquila, *torrentem qui eſt in planitie*. Quibus verbis oſtenditur nequaquam in eis a murata civitate excluſis, <sup>b</sup> mori poſſe peccata, nec pervenire illos ad torrentem campeſtrem & planum ſive deſerti, qui torrents dicitur voluptatiſq, juxta illud quod legimus: *De torrente voluptatis tuæ potabis eos*.

Hæc oſtendit mihi Dominus Deus: Et ecce ſicor locuſſe in principio germinantium

Qui iratus  
judicat:  
convertit  
in furorem  
judicium.  
Deut. 16. 19  
Exod. 23. 3

Iſai. 5. 20.

Fruſtrum in  
iſtius quo  
modo ver-  
tatur in a-  
maritudi-  
nem.

Pſal. 43. 6.  
\* al. eodem.  
Ibidem 7.

Exod. 34.  
29.  
\* al. facies.

Pſ. 138. 2.  
\* al. reg. 2.  
10.

Genef. 3.

verſ. 5.

verſ. 33-34

In myſte-  
riis cui re-  
nuntiamus,  
& ad quem  
converti-  
mur.

Pſal. 35. 9.

caput VII.

<sup>a</sup> Haud equidem opinor *Arabia*, ſed *Araba*, Græce *ἄραβις*, verum a Theodotione, quæ ſolennis eſt illi vocis uſurpato ad planitiem ſignificandam. Diximus hæc de ſe ſæpius ad librum Nominum: dicendumque erit non ſemel infra.

<sup>b</sup> Duo Palatin. miſ. *muniri*, pro *mori*, quemad-

modum & veteres editiones Eſtami ac Viſtorii, quæ præterea adiunt *contra peccata*.  
<sup>c</sup> Mendose reliquit Mariani. *viſtor*, quod & Viſtorius prædixit, & miſ. omnes, reſque demum ipſa clamat emendandum *ſicor*.



<sup>a</sup> nantium ferotini imbris, <sup>a</sup> & ecce post se-  
rotinum tonfor (sive tonsura) regis. Et  
factum est cum consummasset comede-  
re herbam terræ, & dixi: Domine Deus,  
propitius esto obsecro: quis suscitabit Jacob,  
quia parvulus est? Misertus est Dominus  
super hoc: non eris, dixit Dominus. LXX.  
Sic ostendit mihi Dominus: Et ecce satus  
locustarum veniebat matutinus: & ecce  
<sup>b</sup> bruchus <sup>b</sup> unus Gog rex. Et erit si com-  
pleverit, ut devoret sanum terræ, & dixi:  
Domine Deus, propitius esto: quis suscita-  
bit Jacob, quoniam modicus est. Pave-  
teat te, Domine, super hoc: & hoc non  
erit dicit Dominus. Non solum ea quæ  
multa post sæcula futura sunt pro-  
pheticus sermo prædicit, sed & vicina,  
& quæ statim vaticinium conse-  
quantur. Solemus enim homines mul-  
to plus de nobis, quam de posteris co-  
gitare, dicente Ezechia: *Fiat pax in*  
*diebus meis*. Ut qui viderint rebus  
expleta quæ ante nuntiata sunt, con-  
vertantur ad cultum Dei, in cuius  
Prophetis divinationis est veritas. Os-  
tendit igitur Dominus Sennacherib  
regem Assyriorum cum infinita exerci-  
tus multitudine, instar locustæ univer-  
sa tendenti, esse venturum in princi-  
pio imbris ferotini, quando extre-  
ma Dei omnipotentis misericordia in-  
digeat Israel: hujus autem locustæ  
fictor & creator est Dominus. Quæ  
locusta venit in principio imbris feroti-  
ni, quando cuncta virent & parturit  
omnis ager, & diversarum arborum  
flos in sui generis poma rumpuntur.  
Et ut uno sermone indicem quod vo-  
lo, cunctarum abundantiam rerum,  
flores arborum, atque herbæ segetum  
pollicentur. Has autem locustas, quæ  
primo Vere volitabant, bruchus innu-  
merabilis sequebatur, qui veniebat  
post imbrem ferotinum, & appellabatur  
tonfor vel tonsura regis, eo quod  
universa vastaverit, & nihil penitus re-  
liquerit herbæ virentis in terra. Hunc  
tonforem, sive tonsuram, Isaias acutum  
novaculam vocat, quæ pilos omnes &  
capillos Israelitici corporis raserit.  
Quumque, ait, dubitarem, quæ esset  
ista novacula, statim intulit, regem  
Assyriorum. Novacula igitur & ton-

Hais. 7.

for regis, exercitus Chaldaeorum est,  
qui in modum bruchi universa popu-  
latus est, & non solum fruges, sed  
ligna, scænum, stipulamque consum-  
sit. Factum est autem quum consum-  
masset bruchus qui venerat post locu-  
stam comedere herbam terræ, & Pro-  
pheta intelligeret quod videbat, ad  
preces vertitur, & ait: Domine Deus,  
propitius esto obsecro. Nolo in subversio-  
ne populi mei mea vbera compleri:  
Nolo me ad hoc electum de pistorum  
numero, ut ruinam decem tribuum  
nuntiem. Quis enim poterit suscitare  
Jacob, nisi tu solus? quo allidente,  
nullus est qui suscitet. Parvulus est  
Jacob, & crebra hostium incurusione de-  
letus. Quumque ille precaretur, &  
interioris hominis lacrymas funderet,  
misertus est Dominus super hoc, &  
respondit: Non perdam omne genus  
Israel, reliquæ salvæ erunt. Aut cer-  
te sic accipiendum: Duo pariter futu-  
ra conspexit, Primum locustam, de-  
inde bruchum. Pro utroque Domi-  
num deprecatus est, & in uno tantum  
exauditur, ut bruchus usque ad inter-  
necionem cuncta non vastet. Locusta  
autem volitans quædam devoret, quæ-  
dam integra derelinquat. Videntur  
mihi LXX. Interpretes, verbum He-  
braicum GOGI, quod interpretatur  
tonfor, sive tonsura, intellexisse GOG,  
& AI litteram VAV arbitantes, &  
bruchi innumerabilem multitudinem  
Gog genti severissima comparasse, quæ  
terram Judæam vastatura describitur.  
Quid autem voluerit Aquila dicere:  
*Ecce ferotinus post Gaza regem*, quum  
Gaza verbo Hebraico AZA appelle-  
tur, non satis intellego, nisi forte ip-  
sum sermonem GOGI posuit, & pau-  
latim in Gazam errore corruptus est.  
Dicamus & spiritualiter: qui post o-  
pera justitiæ (de quibus in Propheta  
dicitur: *Seminate vobis in justitia*, &  
*innovate vobis novalia*: & ne semetis  
super spinas) gravia peccata commise-  
rint, inducitur super eos scæcus, vel  
generatio locustarum veniens matuti-  
na, quando transuentibus noctis tene-  
bris, incipiunt sua peccata cognosce-  
re, & quia non egerunt poenitentiam  
adduci-

<sup>a</sup> Unus Cisterciens. ms. ferme ad Hebraic. ac  
Vulgatam editionem. Et ecce ferotinus post tonforem  
sive tonsuram regis. Impediam ledionem prohibe  
magis iterorumque salubrem expolitio.

<sup>b</sup> Idem ms. in pro navi: & quidem pro navi, Gra-  
ca Complutens. editio navi præfert.

<sup>c</sup> Item idem ms. GOGI pro GOG, quod quidem  
verius videtur, si quod ait Hieron. duntaxat in

1 vau commutatur 1 xai perquam similem liti-  
ram. Verum legisse eos liquet 707, 708. Quomodo  
vero Victorius, si, inquit, LXX. quod Hebraice  
est 711 GOG, interpretati sunt 712 Gog, necesse est  
ut pro 1 xan non 1 vau, sed 2 gen. l. acceperint.  
At vero cum Gog legissent, ea Gog lignificandum  
illud rectius potuerunt.

adducitur bruchus, qui appellatur Gog rex : Gog autem in linguam nostram vertitur <sup>a</sup> *teſtum*, ſuperba quædam arrogans fortitudo. Quumque terræ noſtræ ſenum ſtipulamque conſumſerit, quicumque ſancti in populo fuerint, veniam precabuntur, & dicent : *Domine Deus, propitiuſ eſto*. Quis enim alius ſuſcitare poterit Jacob ? quis medicorum ſapare *αἰσχρογαστρῶν*, niſi tu ſoluſ, ad cuiuſ tactum ſinibz, ſtatim ſanitas redit ? Parvuluſ eſt enim Jacob, ſive modici numeri, quia nulla in eiſ vel pauca virtutum remanere veſtigia. Poeniteat te, Domine, ſuper hoc, quod te facturum tuo populo comminatus eſ. Poenitentiam autem Dei in Scripturis ſic debemus accipere, quomodo ſonnum & iram : non quod Deum poeniteat, aut mutet ſententiam, qui loquitur per Prophetam : *Ego Deus, & non mutor*. Et cui nos dicimus : *Tu autem item ipſe eſ, & aui tui non deficient* ; ſed quod, nobis ad meliora converſiſ, & ipſum poeniteat ſententiæ ſuæ, ut nec juſto reddat præmia que promiſit, ſi declinaverit ad iniquitatem, nec peccatori poenas, quas comminatus eſt, ſi converſuſ fuerit ad ſalutem. Dicitur ad eum qui acturus eſt poenitentiam : *Ne dederis ſonnum oculiſ tuiſ, neque dormitationem palpebris tuiſ, ut libereris quaſi damula de caſſiſ, & ſicut avis ex laqueiſ*. Qui ſi Domini primum mandata contemlerit, & poſtea in anguſtiis conſtitutus evigilare ceperit, ſuſcitat Dominum dormientem ſibi, & dicit : *Exſurge, quare obdormiſ, Domine* ? Econtrario, qui theſaurizaverit ſibi iram in die iræ, Deum iratum ſentiet. Quod ſi egerit poenitentiam, ira vertetur in miſericordiam, & cum perturbationibuſ noſtriſ atque virtutibuſ in utramque partem poenarum atque clementiæ Dominuſ commutabitur.

Hæc oſtendit mihi Dominuſ Deus, & ecce <sup>b</sup> vocavit judicium ad ignem Dominuſ Deus : & devoravit abyſſum multam, & comedit ſimul partem. Et dixi : Domine Deus : quieſce obſecro : quiſ ſuſcitabit Jacob, quia parvuluſ eſt ? Miſertuſ eſt Dominuſ ſuper hoc : ſed & iſtud non erit, dixit Dominuſ Deus. LXX. Sic oſtendit mihi Dominuſ Deus, & ecce vo-

cavit judicium in igne Dominuſ Deus, & devoravit abyſſum multam, & comedit partem, & dixi : Domine Deus, deſine, quiſ ſuſcitabit Jacob, quoniam parvuluſ eſt ? Poeniteat te, Domine, ſuper hoc, & hoc non fiet, dicit Dominuſ Deus. Primum Dominuſ oſtendit Prophetæ ſictorem locutarum in principio germinantium ſerotini imbris, & poſt imbreſ ſerotinuſ, tonſorem regem, ſive regis, & ut verbum exprimamus e verbo, tonſuram regis Sennacherib, qua cuncta decem tribuum totonderit atque vaſtaverit. Nunc idem Dominuſ oſtendit Nabuchodonofor, immo vocat & venit præcipit contra Judam & Jeruſalem. Vocat autem, ut Templum & Jeruſalem igne ſuccendat, & faciat in igne judicium, de eo qui quondam fuit populuſ ſuſ. Quinque veniſſet igniſ ad judicium, ut impletet Domini juſſionem, devoravit abyſſum multam, & comedit ſimul partem, cuncta urb.ſ Judææ, & partem Domini quæ vocabatur Templum ejus. Quumque hoc Prophetæ vididiſ, dixit ad Dominum, non ut ſupra, *propitiuſ eſto obſecro* : ſed *quieſce*, vel *deſine* ; ut quem cepiſſe jam viderat, ceſſare precibuſ impetraret : præſertim quum nulluſ ſit aliuſ qui jacentem & parvuluſ & humiliatuſ Jacob valeat ſuſcitare, niſi Dominuſ qui poteſt captuſ in Chaldeamque tranſlatuſ reducere in terram Judam. Quia vero ſemel juxta Oſee Prophetam & Pſalmiſtam dicentem : *Filiuſ Ephraim intendentes & mittentes arcum, converſi ſunt in die belli*, decem tribuſ ad hereticorum perſonam retulim, quæ appellabantur Iſrael, & duſ, quibuſ Judas præerat, ad Eccleſiam & Eccleſiæ peccatoreſ, qui conſtitutur quidem rectam fidem, ſed propter vitiuſ ſorteſ purgantibuſ ſe indigent flammis : idcirco nunc Dominuſ ad ignem judicium vocare ſe monſtrat : ut uniuſcujuſque opus quale ſit igniſ probeſ, & impleatur illud quod ſcriptum eſt : *Ambulate in lumine igniſ veſtri, & in flamma quam ſuccendiſtiſ*. Unde & ad Babylo-nem dicitur : *Habes carbonuſ igniſ, ſedebiſ ſuper eoſ ; hi erunt tibi in adiutorium*. Et in Pſalmo, *Lingua doſoſa & plena mendaciis, igne carbonum dicitur eſſe purgan-*

Pſ. 77. 90

Iſa. 50. 11.

Iſa. 47. 14<sup>o</sup> ſec. LXX.

X 2

<sup>a</sup> Duo inſſ. *verſetur ſonnum*, ideſt, *teſtum*.<sup>b</sup> Sic Palatin. niſ quibuſ ſere continet & Ciftere, Vulgata *quædam*. Antea erat, *verſabit*. Mox quo-que pro *comedit*, unuſ Ciftere. juxta Vulgat. *comeduſ*.

Pf. 119.3.4.

Isai. 6.

Exech. 9.  
1. Cor. 3.

P. 102.

V. 7. 8.  
 & 9.  
 \* Vulg.  
 fans.

ganda: *Quid detur tibi, aut quid apponatur tibi ad linguam dolosam? Sagitte potentis acutæ, cum carbonibus defolatoriis.* De his altaris carbonibus defolator carbo duorum Testamentorum forfice prenditur, & Isaiæ labia purgat immunda, ut possit verbum Domini prophetare. Vocatus autem ignis ad iudicium, devoravit primum abyssum, id est, omnia genera peccatorum, ligna, fœnum, stipulam, & postea commedit ipsum partem, hoc est, ad sanctos illius pervenit, qui in peculium Domini & in ejus parte reputantur; tempus enim est ut incipiat iudicium a domo Domini. Et in Ezechiele precipitur his qui penas illaturi sunt: *A sanctis meis incipite.* Et in Apostolo legimus. *Si cujus opus arserit, detrimentum patietur: ipse autem salvus erit: sic tamen quasi per ignem.* Quomque omnes fuerimus in peccato, & jacerimus ad sententiæ veritatem, miserebitur Dominus nostri, & quia parvuli fumus, resurrectionis nos tempore suscitabit, sive suscitabit per virtutes qui in vitiis jacebamus, hoc Domino promittente, atque dicente: *Sed & istud non erit.* Pulchre autem dixit, *sed &:* quia jam supra dixerat: *hoc non erit.* Non enim in finem irascetur, neque in æternum comminabitur. Non secundum peccata nostra fecit nobis, neque secundum iniquitates nostras retribuit nobis. Quantum distat ortus ab Occidente, longe fecit a nobis iniquitates nostras. Quomodo miserebitur pater filiorum, misertus est Dominus timentibus se.

Hæc super addit mihi: Et ecce Dominus  
\* stabat super murum litum, & in manu  
ejus trulla cementarii. Et dixit Domi-  
nus ad me: Quid tu vides, Amos? Et  
dixi: Trullam cementarii. Et dixit Do-  
minus: Ecce ego ponam trullam in medio  
populi mei Israel. Non adiciam ultra  
superinducere eum, & demolientur excelsa  
idoli, & sanctificationes Israel desolabuntur,  
& confurgent super domum Ieroboam  
in gladio. LXX. Sic offendit mihi Do-  
minus: Et ecce vir stabat super murum  
adamantinum, & in manu ejus adamas.  
Et dixit Dominus ad me: Quid tu vi-  
des, Amos? Et dixi: Adamantem. Et

A dixit Dominus ad me: Ecce ego incipiam  
adamantem in medio populi mei Israel.  
Nequaquam ultra addam ut pertranseam  
eum, & dissipabuntur are rufus, & fac-  
rificia Israel defolabuntur, & confugiam  
super domum Ieroboam in gladio. Prius-  
quam de adamantis differamus, quem  
Symmachus & LXX. pro eo quod in  
Hebraico ENACH scriptum est, transla-  
terant, dicendam est brevis, quod ho-  
verbum *Aquila* *ἄνωχος*, Theodoro  
B *ἄνωχος* interpretati sunt: quorum alterum  
stannaturum, alterum tabefcentem  
fignit; ut illa fartago (quam legimus  
in Ezechiele, in qua populi obfideione  
valli, fixura \* significatur) etiam in  
decem tribubus, & in regno Ieroboam  
(qui nepos erat Jehu, fuit quo propheta  
haec cernitur) per stannaturae voca-  
bulum demoustretur. Dominus itaque  
cernitur stans super murum stannaturum  
five litum, & in manu ejus stannatio  
five trulla cæmentarii, qua solent super-  
induci parietes, & non solum pulchri-  
tulinem accipere, sed & fortitudinem  
contra injuriarum imbrum & creberimas  
tempestates. Legimus in Ezechiele, De-  
minum comminantem, quod tempesta-  
& grandine confurgente, nequaquam  
linat nec veliat parietem Israel, sed  
dimittat eam pluviis dissipari. Unde  
& nunc dicit ille, de quo scriptum  
est: Structor macerie vocabitur, ipse  
angularis lapis, edificator domus,  
D quod deponat trullam in medio po-  
puli sui Israel, & cessare faciat atque  
torpere, ut nequaquam ultra super-  
inducatur eum, & suo veliat ac tua-  
torum auxilio. Quumque Dominus pro-  
tectionem suam, & ut ita dicam, pa-  
rietis velimentum trulla cessante sub-  
traxerit, tunc demolientur excelsa  
idolorum, quæ Hebraice appellantur  
BAMOTH, & fancificationes decem  
tribuum defolabuntur, ut destruantur  
Dan & Berthel, in quibus adorabantur  
vituli auri. Diximus tu potuimus  
quid ab Hebraeis nobis juxta his-  
toriam sit traditum veritatem: tran-  
seamus ad anagogen, de \* Xenocrate,  
qui scribit super lapidum gemmarum  
quæ naturæ pauca verba ponentes; Ada-  
mas fui nominis lapis est, quem La-  
tine

a Non illo quidem celeberrimo Platonis audito-  
re, cujus vitam, & scripta recensuit Laertius; sed  
iuniori alio Aphrodisiensi, qui Medicam calca-  
batrem, & claruit Tiberii ætate, passimque a Plinio  
& Galeno, Tralliano & Aetio laudatur. Quin et-  
iam librum, ex quo istæ Miconymus describit,

eundem colligas esse, quem citat Galenus lib. X. *Simplicium Medicamentorum*, ubi de vesperitionum agit sanguine: videlicet *παισι αἷς ἀπὸ τοῦ ὕδατος τοῦ κελύφου*, De percipiendis ab animalibus utilitate. Enimvero ita periculis, quz hinc de hirci sanguine emollientia adiuuantur disputantur.

Adamas la-  
pis quantam  
vis habeat du-  
ritiam.

Adamantis  
genera.

Phil. a.

Isai. 53. 2.  
\* al. illius.

Rom. 8. 35.  
& seqq.

Matt. 26.

tine indomitum possumus appellare: eo  
quod nulli cedat materię, nec ferro  
quidem. Nam si ponatur super incu-  
dem, & gravi ictu feriatur mallei,  
antea incus & malleus vulnus accipiunt,  
quam adamas conteratur. Quum-  
que ignis omnia domet, & universa  
metalla consumat, reddit adamantem  
duriores, ut ne parvulum qui-  
dem in eo angulum vis nimii ardoris  
obtundat. Vidi & in auro adaman-  
tem magnitudine millii: quumque  
vicinum consumantur aurum longo  
usu ac nimia vetustate, solus adamas  
non atteritur, & nulla lima imminui  
potest: sed e contrario limam terit,  
& quidquid attigerit, lineis fulcat.  
Hic lapis durissimus & indomabilis  
solum hircorum crure dissolvitur, &  
missus in calidum sanguinem, perdit  
fortitudinem suam. Est autem parvus  
& indecorus, ferruginem habens colo-  
rem, & splendorem crysalli. Quatuor-  
que adamantis genera describuntur.  
Primus est Indicus: secundus  
Arabicus: tertius Macedonicus: quartus  
Cyprus, pro qualitate regionum  
plus vel minus duritiam possidentes.  
Dicitur quoque in electri similitudi-  
nem venena deprehendere, & malefici  
resistere artibus. Talis est Dominus  
& Salvator: qui quum in forma  
Dei esset, non rapinam arbitratus est esse  
se equalem Deo: sed semetipsum exinanivit,  
formam servi accipiens, in similitudi-  
nem hominum factus, & habitu inven-  
tus ut homo: humilians semetipsum, fa-  
ctus obediens usque ad mortem, mortem  
autem crucis. De quo Isaias scribit:  
Non est species \* illi, neque decor: vidi-  
mus eum & non erat pulchritudo: despe-  
ctum & notissimum hominum, virum do-  
lorum, & scintem ferre inirmitatem.  
Hic stat supra murum adamantinum,  
id est, super sanctos & Apostolos suos,  
quibus donavit, ut & ipsi adamantes  
vocaerentur, & a nullo superati dice-  
rent: Quis nos separabit a caritate Chri-  
sti? tribulatio, an angustia, an persecutio,  
an fames, an nuditatis, an pericu-  
lum, an gladius? Et iterum: Certius  
sum, quia neque mors, neque vita, ne-  
que Angeli, neque Principatus, neque in-  
stantia, neque futura, neque fortitudo,  
neque altitudo, neque profundum, neque  
creatura alia poterit nos separare a cari-  
tate Dei, quę est in Christo Jesu Domi-  
no nostro. Petrus quoque qui erat forti-  
ssimus adamas, portę inferorum non

prævaluerunt adversus eum. Hic vir  
& Dominus, qui stat super murum  
adamantinum, habet in manu sua  
adamantem, qui nisi Dei tenetur  
manu, & illius valleretur auxilio, om-  
nem perdit fortitudinem, dicente  
Domino in Evangelio: *Nemo potest r-  
pere de manu Patris mei.* Et intan-  
tum robustus est, ut dicatur ad eum:  
*Si transferis per ignem, flamma non com-  
buret te:* quantoque magis tentatio-  
nibus ceditur, tanto fortior fit, & pro  
nomine Salvatoris inter flagella læta-  
tur. Quumque a nullo superari queat,  
solum mortificare libidinis calore dissol-  
vitur. Hęc enim sanguinis hircorum  
& ipsius hirci dicitur esse natura, ut sit  
ad libidinem calidissimus, & quod ignis  
edomare nequeat, solus illius dissol-  
vat cruor. Pōnit ergo Dominus hu-  
juscemodi adamantem in medio po-  
puli sui Israel, & ultra non transit  
eum, nec dimittit ut dissipentur arę,  
quę risu & subnatione sunt dignę,  
& omnia hæreticorum mytheria domum-  
que Jeroboam, qui primus Dei popu-  
lum separavit, percutiat gladio, atque  
subvertat.

Et misit Amasias sacerdos Bethel ad  
Jeroboam regem Israel, dicens: Rebella-  
vit contra te Amos in medio domus Israel:  
Non poterit terra sustinere universos ser-  
mōnes ejus. Hęc enim dicit Amos: In  
gladio morietur Jeroboam: Israel autem  
captivus migrabit de terra sua. Et dixit  
Amasias ad Amos: Qui vides, \* gra-  
dere: Suge in terram Juda, & comede ibi  
panem, & ibi prophetabis, & in Bethel  
non adjicies ultra ut prophetes: quia san-  
ctificatio regis & domus regni est. LXX.  
Et misit Amasias sacerdotes Bethel ad Je-  
roboam regem Israel, dicens: Congregationes  
facit contra te Amos in medio domus Is-  
rael: non poterit terra sustinere omnes  
sermōnes ejus. Hęc enim dicit Amos:  
In gladio morietur Jeroboam: Israel autem  
captivus duceetur de terra sua. Et dixit  
Amasias ad Amos: Qui vides, \* egrede-  
re, & recede in terram Juda, & ibi vive,  
& ibi prophetabis: in Bethel autem non  
adjicies ultra prophetare, quia sanctifica-  
tio regis est, & domus regni. Salomo-  
nis proverbium est, imo mandatum:  
Noli arguere malos, ne oderint te: Et  
e contrario de bonis præcepit: *Argue  
sapientem, & diligit te.* In alio quo-  
que loco: Qui arguit, inquit, homi-  
nis vias, gratiam habebit magis quam  
is qui loquitur quę delectent. Itaque  
& A-

Isai. 1. 10. 7.

Isai. 43. 2.

Libidine  
superantur  
fortissimi  
ut ad-  
ma-  
ntes.

Isai. 10. 17.  
& seqq.

\* al. egre-  
dere.

\* al. egrede-  
re.

Prov. 9. 8.

Isai. 28. 29.



3. Reg. 12.

Studium &  
mendacia  
calumnia-  
torum.

& Amos emendationis affectu loquebatur ad populum, & ex sermonibus Dei terribilia minabatur, ut agentes penitentiam, reverterentur ad Deum & idola defererent. Tunc sacerdos Bethel, in qua erat vitulus aureus, quem constituerat Jeroboam filius Nabath, & alii qui illi in imperio successerant, mittit ad Jeroboam nepotem Jehu, qui ei nuntiet, dicens: *Rebellavit contra te Amos, sive congregationes facit atque conventus in medio regni tui, Israel, & tanta loquitur, ut terra regni tui verba ejus sustinere non possit. Audet autem mittere ad regem Israel quasi Pontifex: metuens ne si populus convertatur ad cultum Dei, ille sacerdotii perdat gloriam.* Quumque duo audierit, demolientur excelsa idolis, sive aræ rufis, & sanctificationes, vel ceremonie Israel desolabuntur, & confurgam super domum Jeroboam in gladio, eo quod illa penitus destruantur, quibus præerat Amasias sacerdos, & contra Jeroboam Deus confurgat in gladio, nisi egerit penitentiam: ille de sua non mandat injuria, ut de regis tantum contumelia dolere videatur. *Hec enim, inquit, dicit Amos.* Erras, calumniator. In omnibus enim sermonibus suis non quasi ex se Propheta loquitur, sed semper præponit in titulo: *Hec dicit Dominus.* Igitur quæ loquutus est Dominus, Amos Prophetam dixisse commemorat, ut magis regem provocet ad vindictam. Quæ sunt quæ dicit Amos? *In gladio morietur Jeroboam.* Et in hoc mentiris: non enim dixit, *morietur*; si enim hoc dixisset, videbatur non suscipere penitentiam; sed, *confurget Dominus super domum Jeroboam in gladio*: comminans pœnam, non inferens. Nec dixit: *In gladio morietur Jeroboam*: sed, *confurgam in gladio super domum Jeroboam.* Jeroboam quippe gladio non est mortuus, sed dominus ejus, id est, filius Zacharias, Deo percussente, deletus est. *Et Israel, inquit, captivus migrabit de terra sua*: adde & cætera, si non egerit penitentiam. Porro Jeroboam vanissima Amasiez mandata contemnens, nihil ad ea quæ ille mandaverat voluit respondere: unde ipse sibi assumit auctoritatem sacerdotalis fastigiit, & loquitur ad Amos: *Qui vides, gradere: fuge in terram Juda.* Prophetæ, ut crebro di-

Propheta  
videntes  
dicit.

Amos, prius appellabantur videntes, quia quæ ventura dicebant, cordis oculis intuebantur. Quærat prudens lector, quare videntem vocet & nomine prophetali, quem de terra Israel exire compellit? Cui respondendum est: aut cum irratione eum dicere *non videntes*, quod omnia mentiatur: aut quia videbat multos esse in populo, qui eum libenter audirent: propter quod & regi retulit, *congregationes facit contra te Amos*: aperte injuriam non audet facere, ne audientes lædere videatur. Vade, inquit, in terram Juda, in qua natus es, ubi libenter audiuntur insani: & comede ibi panem tuum, vel ibi vive, aut certe exerce artem tuam per quam tibi reperias cibos, & ibi vaticinare, qui habes multos quos consuevisti seducere: in Bethel autem, in qua ego sum sacerdos, ultra non adicies prophetare, quia sanctificatio regis est, & domus regni. Et hoc quasi falsus sacerdos loquitur, adulans regali fastigio, ut non dicat: sanctificatio Dei nostri est, & domus idoli; sed sanctificatio regis, & domus regni: hanc habentibus cunctis qui falsos Deos count consuetudinem, ut superbiam suam regibus impudent, & quod ipsi faciunt, rex fecisse videatur. Omnia quæ de Amasia, & Jeroboam, & Israel, & Amos interpretati sumus, *προπολογισμός*: ad hæreticos referenda sunt: quorum sacerdos Amasias solet interdum mittere ad Jeroboam regem hæreticum, atque hæretico: uti patronum, & sanctos viros ac præcones fidei accusare apud eum, & jubere doctoribus, ne prædicent in Israel, ne contra regis faciant voluntatem; quia Bethel, hoc est, *domus Dei*, & falsa Ecclesia sanctificatio regis sit, & domus regni. Solent enim dicere: Imperator nobis communicat, & si quis eis restiterit, statim calumniatur: ergo tu contra Imperatorem facis? Augusti mandata contemnis? Et tamen consideremus, quod multi reges Christiani qui persequuti sunt Ecclesiam Dei, & Arianam impietatem in toto orbe fundare conati sunt, vincant in scelere Jeroboam regem Israel. Ille enim falsi sacerdotis mandata desepxit, nec ad suggestionem ejus quidquam voluit respondere. Isti autem cum multis Amasiez sacerdotibus suis, fame & penuria, carceribus & exiliis

Adulans  
regali fa-  
stigio.Reges  
Christiani  
persecu-  
tores Eccle-  
siæ perire  
Jeroboam.

liis Amos Prophetam & Sacerdotes Do-  
mini neaverunt.

V. 14. 15. Et respondit Amos, & dixit ad Amasiam. Non sum Propheta ego, & non sum filius Prophete, sed \* opilio ego sum vellicans sycomoros, & tulit me Dominus quum sequeretur gregem, & dixit ad me:

\* Vulg. addit Dominus.

\* Vulg. dicit.

\* al. mora

Al. q. 16.  
\* al. an.

בקר

Vade, propheta ad populum meum Israel, & nunc audi verbum Domini: tu dicis, Non prophetabis super Israel, & non stillabis super domum idoli. Propterea hæc \* dixit Dominus: Uxor tua in civitate fornicabitur, & filii tui, & filie tue in gladio cadent, & humus tua funiculo metietur, & tu in terra polluta morieris, & Israel captivus migrabit de terra sua: LXX. Et respondit Amos, & dixit ad Amasiam: Non eram Propheta ego, neque filius Prophete, sed pastor vellicans \* sycamina, & tulit me Dominus ex ovibus, & dixit Dominus ad me: Vade, & propheta super populum meum Israel, & nunc audi sermonem Domini: tu dicis, Noli prophetare super Israel, & ne congreges audientes contra domum Jacob. Propterea hæc dicit Dominus: Uxor tua in civitate fornicabitur, & filii tui & filie tue in gladio cadent, & terra tua funiculo dividetur, & tu in terra immunda morieris; Israel autem captivus duce-  
tur de terra sua. Hoc quod beatos Apostolos fecisse Scriptura commemorat, quando denuntiaverunt eis Scribæ & Pharisei ne docerent in nomine Jesu; & illi responderunt dicentes: Obedire Deo magis oportet, \* quam hominibus, etiam Amos Prophetam fecisse cognoscimus, qui jubente idolorum pontifice, ne prophetaret in Bethel, non solum prophetat, & ostendit se magis Deum timere mittentem, quam illum prohibentem; sed audacter & libere ipsi denuntiat supplicia qui vetare conatus est, & Dei impedire sermonem. Non solum, inquit, non sum Propheta, sive non eram (quorum alterum humilitatis, alterum veritatis est) nec filius Prophete, nec de prophetali stirpe descendens; sed quum essem armentarius & ruborum mora distringerem, tulit me Dominus sequentem greges. Pro armentario, qui Hebraice dicitur בוקר, Aquila & Symmachus & Theodotio, & Quinta Editio βουκόλιον transfulerunt, qui armenta pascit, non oves. Soli Septuaginta ἀνέλογον dixerunt: qui proprie pastor ca-

parum appellatur ἀνὸς ἢ ἀνολός, quod interpretatur quidem greg, qui in altioribus converfatur: ut ostendat greges caprarum semper rupe & asperas cautes & altiora confendere. Sed quoniam infert: Et tulit me Dominus ἐκ τοῦ προβάτου, id est, de pecoribus, videtur oves magis significare, quam capras: licet in principio Levitici legerimus, & oves & capras, pecorum nomine demonstrari. Ita enim Dominus loquitur. Si obtulerit ἀνὸς ἢ πρόβατος, id est, de pecoribus Domino agnum, vel bœdum, & ovem, sive capram. Porro hoc quod ait, vellicans sycamina, quod Aquila interpretatus est, scrutans sycomoros, & Symmachus, habens sycomoros, quidam ita edisserunt, ut sycamina velint appellari genus arborum, quæ Palestine nascuntur in campistris, & agrestes afferunt ficus, quæ si non vellicentur, amarissimas cariculas faciunt, & a calicibus corumpuntur. Nobis autem (quia solitudo in qua morabatur Amos, nullam hujuscemodi gignit arborem) magis videtur rubos dicere, qui afferunt mora, ac pastorem famem & penuriam consolantur. Utquunque voluerit lector accipere, hoc dicendum est, quod humilem pastorem & rusticum assumeret Dominus, & miserit ad populum suum Israel, & præcepit ei, ut egrediens de terra sua, Samariam pergeret: & ibi quæ ventura sunt prophetaret. Quia igitur Domino, inquit, jubente ut loquar, tu Amasia dicis mihi: Noli prophetare super Israel, & non stillabis super domum idoli: audi quæ contra te Dominus comminatur. Pro domo idoli, in Hebraico scriptum est בֵּית יִצְחָק, id est, domus risus Isaac enim risus interpretatur) quod LXX. transfulerunt, domum Jacob, nomen pro altero nomine, & non rem intelligentes. Rursum ubi nos posuimus, Et non stillabis: Symmachus interpretatus est, non increpabis. Stillare autem Prophetas, idioma Scripturarum est: quod non totam Dei simul inferant iram, sed parvas stillas comminatione denuntiant. Quia ergo dixisti mihi, non prophetabis, uxor tua in civitate fornicabitur, quod melius interpretatus est Symmachus, πορνεία οὖσα: non quod ipsa fornicetur, sed quod passivo genere, ab aliis constu-

Levit. 1. 10.

Sycamina  
quid?

Idioma  
Scriptura-  
rum.

prata sustineat fornicationem. Grandis autem dolor, incredibilisque ignominia, quando maritus in media civitate, præsentibus cunctis, uxoris injuriam prohibere non potest. Filii quoque, inquit, tui, & filia tua gladio cadent. Non est tantus dolor in filia confupta, quantus in uxore polluta, nec tantus dolor in uxore occisa, quantus in filiis trucidatis. Maritus enim libentius <sup>a</sup> audit uxorem interfici, quam pollui. Nec hoc sufficit ad injuriam, nisi & terra ipsius funiculo ab hostibus dividatur, & novos cultores recipiat. Ipse quoque Amasias, qui nunc gloriatur in sacerdotii potestate, nequaquam morietur in terra sua; sed ductus in captivitatem, morietur in terra quæ polluta est idolis, & non ante morietur, nisi populum quem deceperat, servientem videat atque captivum. Secundum tropologiam, Amasias sacerdos interpretatur robustus & <sup>a</sup> rigidus, eo quod rebellis & ferox Ecclesiasticum virum & vere Prophetam veteris Dei <sup>b</sup> verba proferre & doctrinam, & errantem populum corrigere prohibeat. Hujus uxor falsa Ecclesia, patebit fornicationi omnium: & filii ejus ac filia quas male in errore generavit, Domini mucrone sentientur: humus quoque illius & universa possessio erit pars demonum, & ipse morietur in terra polluta, quæ non habeat habitatorem Deum, sed multis pravæ religionis contaminetur erroribus, & omnis populus qui falsum sibi nomen assumit Israel, captivus migrabit de terra sua, ut non serviat Deo, sed harreticorum ac demonum jugo colla submittat.

Cap. VIII.

**H**æc ostendit mihi Dominus Deus: Et ecce uncinus pomorum, & dixit: Quid tu vides, Amos? Et dixi: Uncinum pomorum. Et dixi Dominus ad me: Venit finis super populum meum Israel, non adjiciam ultra ut pertranseam eum, & stidebunt cardines Templi in die illa dicit Dominus Deus. Multi morientur, in omni loco projiciatur silentium. LXX. Sic ostendit mihi Dominus Deus: Et ecce vas aucupis. Et dixit: Quid tu vides, Amos? Et dixi, Vas aucupis. Et dixit Dominus ad me: <sup>a</sup> Venit finis super populum meum Israel: non adjiciam ultra

*Aut pertranseam eum; & ululabunt laquearia Templi in die illa, dicit Dominus Deus. Multi cadentes erunt: in omni loco injiciam silentium. Quod Jeremias sub virga cernit vigiliarum, sive nucis: eo quod vigilaverit super peccata populi sui, ne quasi clausi & conviventibus oculis eorum delicta non viderit: hoc nunc Amos adversus Judam & Israel pariter intuetur sub specie uncini, qui Hebraice appellatur CHELUB, & a LXX. in vas aucupis vertitur: quum aucups proprie MOCES nuncupetur, sicut supra in hoc eodem Propheta legimus: Si cadet avis super terram sine aucupe. Et est sensus: Sicut uncino rami arborum detrahuntur ad poma carpenda: ita ego proximum captivitatis tempus attraxi. Et ut sciamus hoc esse, quod dicimus, ipse interpretatur Deus, quid significet visio, quam Prophetæ ostenderat. Venit finis super populum meum Israel. Quodque sequitur: Non adjiciam ultra ut pertranseam eum, hoc significat, quod iniquitates populi sui ultra non transeat, nec negligat, neque impunita scelera transire permittat. Et ne solum de decem tribubus dicere videretur, intulit: Stidebunt cardines Templi, sive laquearia in die illa, dicit Dominus. Hoc autem ὑπερβολικῶς accipiendum est, quod tam grave malorum pondus incumbat: ut ipsi quoque portarum cardines & excelsa laquearia ululent, & incredibilem sentiant vastitatem: quando multi morientur, & captis habitatoribus vel occisis, in omni loco projiciatur silentium. Sin autem voluerimus legere pro uncino pomorum, vas aucupis, hoc dicendum est, quod quomodo aucups visco vel retibus aves volantes per aerem, & sublimis discurrantes ad terram detrahit, sic Deus per Sennacherib sive Nabuchodonosor, quos nunc aucupes intelligimus, populum suum prius liberum, & Legis observatione sublimem comprehenderit, vinxerit, transiulerit, enecarit. Non enim inulte tenduntur retia avibus. Et hoc non solum ad Babyloniz captivitatis tempus referendum est, sed & in adventum Domini Salvatoris, quando dixerunt: Ausus de terra talem: crucifige eum, crucifige eum: & perdidit alas columbæ. Et venit*

\* al. Veniet

<sup>a</sup> Nostri omnes mss. habet, pro audit: & paulo infectius morietur, constanter pro morietur, Denique

unus Palatinus, servientem idolis videat &c.   
 <sup>b</sup> Duo Palatini, veteres Dei proferre doctrinam &c.

nit finis super eos, & extrema capti-  
vitas, ultraque non pepercit eis Do-  
minus. Et ululaverunt cardines Tem-  
pli, vel laquearia Templi, super oc-  
cium populum corruentia. Et in om-  
ni loco projectum est silentium, ha-  
bentibus Judæis Moysen & Prophetas,  
& non habentibus Verbum Dei: le-  
gentibus literam, & perdentibus spi-  
ritum, quando facta est mensa eorum  
in laqueum, & in retributionem, &  
ruinam, & excæcati sunt oculi eor-  
um, ut non viderent, & obturata  
sunt aures eorum, ut non audirent: &  
incurvatum est dorsum eorum, ne cæ-  
lum suspicerent; sed cum Evangelica  
illa muliere, quæ habebat spiritum in-  
firmi, semper terræ incumberent. Et  
effusa est super eos ira Dei, &  
furore ejus comprehendit illos, ita  
ut fieret habitatio eorum deserta, &  
in tabernaculis eorum non esset ha-  
bitator: quando completum est: *Ecce*

Marc. 7.

Isaia 40. 17.

Isaia 27. 1.

V. 4. 5.

¶ segg.

a

De-

no-

us,

Le-

ven-

it.

ave-

ylo-

lum

Sole-

re

ut

ut

ut

ut

ut

ut

ut

ut

ut

ut

ut

ut

ut

ut

ut

ut

ut

ut

ut

*mus horreum, ut faciamus minorem men-*  
*suram & majus pondus: & faciamus sta-*  
*teram iniquam, ut possideamus in pecunia*  
*pauperes, & egenum pro calciamentis, &*  
*de omni venditione negotiemur.* Ne fru-  
stra videatur uncinus pomorum, &  
vas aucupis esse monstratum, & per  
hæc vicina imminere captivitas, causæ  
offensæ Dei breviter describuntur. O  
tu, Juda, o tu, Israel, audite quæ  
scelera feceritis, de nocte surgentes,  
pro oratione & hymnis in Deum: stu-  
dium habetis opprimendi, sive conte-  
rendi pauperes, ut fame & egestate  
confecti auferantur de terra. Qui ex-  
spectatis Kalendas, ut negotiemini, &  
usuras augeatis de usuris, & sabbat-  
ha, ut aperiatis horrea, detisque fru-  
menta amplius recepturi, & Dei so-  
lennitates turpis lucri gratia in vestra  
compendia vertitis: qui minorem in  
vendendis mercibus mensuram facitis,  
& majora pondera in accipiendis, sta-  
teramque iniquam, ut possideatis  
pecunia pauperes, & tam viles habeatis  
homines, ut impleatis illud, quod  
supra de vobis dixeram: *Pro eo quod*  
*vendidistis argento justum, & pauperem*  
*pro calciamentis: in tantum lucri ra-*  
*biem proslilitis, ut non frumenta,*  
*quorum esu hominum corpora susten-*  
*tantur, sed quisquilias & purgamenta*  
*frumenti vendatis pauperibus, pulve-*  
*rem & paleas tritico commisceatis.*  
Quod quidem & perversos doctores ac  
principes, qui abique Dei timore do-  
minantur cleris, de quibus Jeremias  
loquitur: *Cleri eorum non proderunt eis,*  
*nonnunquam facere cernimus, qui pu-*  
*tant quantum esse pietatem, & seden-*  
*tes in Templo numularii proponunt*  
*columbas, non in caveis, sed in cat-*  
*hedris quali magistri, Spiritus Sancti*  
*dona vendentes: qui faciunt mensu-*  
*ram minorem atque majorem, ut*  
*pauperibus, vel parum, vel nihil: di-*  
*vitibus autem & his, de quibus sectan-*  
*tur lucra, in modum concionatorum lo-*  
*quantur sermone longissimo: & pro-*  
*pter pecuniam conterant capita pau-*  
*perum atque conculent, & non fru-*  
*mentum Domini, quod confirmat cor*  
*hominis, sed quisquilias & vilissimum*  
*pulverem avidis faucibus ingerant:*  
*etiam hæc quæ nullus sunt pretii ven-*  
*ditantes, quum Dominus Apostolis*  
*præ-*

6

Supra. 2. 6.

Jer. 12. 11.  
Juxta. LXX.Contra sal-  
fos docto-  
res & pri-  
larios.

¶ Juxta Hebraicæ, & Vulgatæ Victorius *egenus*.  
¶ Fædo errore decantat Iſſe in Martiana editione  
nec verba: *ut possideatis pecunia pauperes, & tam vi-*

*les habetis homines, quæ* utpote ad orationis integri-  
tatem necessaria, ex mss. nostris omnibus, editique  
aliis libro succutimus



Matth. 10. 8.

præcepit : *Gratis accepistis , gratis date .*

V. 7. &amp; 8. Juravit Dominus in superbiam Jacob, si

\* Vulg. ad oblitus fuero usque \* in finem omnia opera

eorum . Nunquid super isto non commove-

bitur terra : &amp; lugebit omnis habitator

ejus : &amp; ascendet quasi fluvius universus,

&amp; ejicietur , &amp; defluet quasi rivus Ægy-

pti . LXX. Juravit Dominus contra super-

biam Jacob , si obliviscetur in finem omnia

opera vestra . Et super his non contur-

babitur terra , &amp; lugebit omnis habitator

ejus , &amp; ascendet quasi flumen consum-

matio ipsius : &amp; descendet quasi fluvius

Ægypti . Jurantem Deum sæpius Scriptu-

ra describit . Primum in Genesi : voca-

vit Angelus Domini Abraam secundo

de cælo , dicens : Per memetipsum jura-

vi , dicit Dominus : quia fecisti verbum

hoc , &amp; non peperisti filio tuo carissimo ,

benedicens benedicam tibi , &amp; multiplicans

multiplicabo te quasi stellas cæli , &amp; sicut

arenam quæ est in litore maris . Et in

centesimo nono Psalmo : Juravit Domi-

nus , &amp; non penitebit eum : tu es sacerdos

in æternum secundum ordinem Melchise-

dech . Quod , quicumque est ille qui

ad Hebræos scripsit Epistolam , disse-

rens ait : Quoniam neminem habuit per

quem juraret majorem , juravit per semeti-

ipsum . Et in hoc eodem Propheta supra

legimus : Juravit Dominus in sancto suo ,

sive per sanctos suos : quia ecce dies

venient super vos , &amp; tollent vos in armis ,

sive in contis , &amp; reliqua . Qui ergo

prius in sancto suo , sive per sanctos

suos juraverat , nunc jurat contra su-

perbiam Jacob : ut si non credunt com-

minanti , credant juranti in humanam

similitudinem : qui juramentum tunc

Rom. 3.

Jacob. 4.

\* al. patien-

ter.

† sal. 78. 8.

flumen Ægypti : ut qui egerit peni-

tentiam , ascendat cum fluvio scanden-

te : qui autem perseveraverit in deli-

ctis , descendat sicut fluvius Ægypti

& ingressus mare absorbeat . Ac per

hoc ostendit superbiam Jacob , contra

quam jurat Dominus , æternis suppli-

ciis devorandam .

Et erit in die illa , dicit Dominus \* : V. 9. 10.

Occludet sol in meridie , & tenebescere fac-

iam terram in die luminis : & convertam

festivitates vestras in luctum , & omnia

cantica vestra in planctum : & inducam

super omne dorsum vestrum saccum , &

super omne caput calvitium : & ponam

eam quasi luctum unigeniti : & novissima

ejus quasi diem amarum . LXX. Et erit in

die illa , dicit Dominus Deus : occidet sol

in meridie , & contenebescet super terram in

die lux : & convertam solennitates vestras

in luctum , & omnia cantica vestra in

planctum : & inducam super omnem lum-

bum saccum , & super omne caput calvi-

tium : & ponam eam quasi luctum dilecti .

& qui cum eo sunt , quasi diem doloris .

\* Dies illa , diem captivitatis signifi-

cat , quando uterque populus ducebat in

Affyrios atque Chaldaeos , quibus præ

tristitiæ magnitudine occidit sol meri-

die : & clara omnibus luce , tenebræ

cuncta complebunt : quando festivitates

eorum & omnia cantica in luctum

planctumque conversa sunt . Et super

omne dorsum , sive lumbos , accincti

sunt cilicio , & juxta contumeliam veterum

lugentium , super capita ha-

buere calvitium : quod & Job in mor-

tibus filiorum secidit legimus . Et tan-

ta erit magnitudo luctus atque tristi-

tiæ , ut unici filii morientis matricæ

carissimi vincat dolorem : & omnia

planctu & amaritudine compleantur .

Possumus hunc locum & in Domini

intelligere passionem , quando sol hora

sæta retraxit radios suos , & pendem-

tem in cruce Dominum suum spectare

non ausus est : quando tenebris cuncta

complebunt , festivitates eorum & can-

cantica , Vespasiano Tiroque superan-

tibus , in planctum luctumque mutata

sunt : quando lacrymarum & penitenti-

nis & ciliciorum repleta sunt omnia ,

& capita habuere calvitium , quæ

prius Nazaræorum decorata casarie ,

comam Domino nutriebant . Tunc pri-

mogenitus filius Dei , populus Israel ,

qui in Unigenitum & vere Filium Dei

miserat manum , æterno luctui tradi-

tus est : & novissima ejus , sive qui

cum

\* Vulg. addit Deus

al. dies

Co. fure.

do. 100.

im. 1000.

tum.

Job. 1.

Isa. 44.

Sol. Al.

liquor.

reiprom.

postremo.

Christe.

cum eo erant, amaritudine sunt repleta. Nunc ergo illis habentibus tenebras, qui repulerunt solem iustitiae: nos qui sedebamus in tenebris & in umbra mortis, vidimus lucem magnam, & illorum universa scitavit ad Ecclesiam translata est mysteria, ut, illis scientibus, nos laudes Domino concinamus. Illi pro zona accinguntur fimbriis & ciliciis: nobis cum Apostolis dicitur: *Sint lambi vestri scititii, & lucerna ardentes in manibus vestris*. Nos accincti fumus Christi veritate, impletes illud quod scriptum est: *State accincti lumbos vestros in veritate*. Illi autem pro veritate circumdati sunt diaboli mendacio. Nostrium caput, de quo Salvator loquitur: *Vestri autem & capilli capitis numerati sunt*, habet comam perpetuam, & in capite nostro, qui Christus est, fortitudinem posidemus, ut interficiamus leonem. Illi autem dormiunt in meretricis synagogae genibus, & diabolo tendente de rai, virtutem capitis perdidit, amittentes cum robore oculos, de quibus in Ecclesia scriptum est: *Sapientis oculi in capite ejus: qui autem stultus est, in tenebris ambulat*. Illorum socii versantur in luctu, nostri comites induuntur letitiae vestimento.

Isai. 9.

Luc. 13. 35.  
\* al. accende  
ut.

Ephes. 6. 14.

Matt. 23.  
36.

Judic. 16.

Eccli. 2. 14.

V. 11. 12.  
\* segg.  
\* Vultu  
militiam.

\* Ecce dies veniunt, dicit Dominus, & emittam famem super terram: non famem panis, neque sitim aquae, sed audiendi verbum Domini. Et commovebuntur a mari usque ad mare: & ab Aquilone usque ad Orientem circuibunt quærentes verbum Domini, & non invenient. In die illa deficient virgines pulchrae, & adolescentes in siti: qui jurant in delicto Samariae, & dicunt: *Vivit deus tuus, Dan*, & vivit via Bersabee: & cadent, & non resurgent ultra. LXX. Ecce dies veniunt, dicit Dominus Deus, & emittam famem super terram: non famem panis, neque sitim aquae, sed famem audiendi verbum Domini. Et commovebuntur aquae de mari usque ad mare: & ab Aquilone usque ad Orientem circuibunt quærentes verbum Domini, & non invenient. In die illa deficient virgines pulchrae, & juvenes in siti: qui jurant per propitiationem Samariae: qui dicunt: *Vivit deus tuus, Dan*, & vivit deus tuus, Bersabee: & cadent, &

*non resurgent amplius*. *Aque* in Hebraeo non habentur, & *propitiatio*, quam nos in *delictum* vertimus, & ab Hebraeis vocatur *ASAMATH*, *idolum* significat: quod principium peccatorum est. Vetus narrat historia, tam Latina quam Graeca, & omnium gentium barbararum, nihil fame durius, quæ saepe compellit obfessos humanis vesci carniibus, & in suam favere naturam: ita ut nec parentes parvulis prodeant liberis, & maritalis affectus dudum amate uxoris membra dilaceret. Si hoc facit fames corporum, quid de fame dicendum est animarum? quæ in die resurrectionis Domini oppressit populum Judaeorum, & juncta fami ardentissima sitis, non habentium panem, qui de caelo descendit, & eas aquas, quæ de Jesu ventre manarunt. Ablata est ab eis Lex, & Prophetæ aeterno conticuere silentio: moventur a mari ad mare, & ab Oceano Britannico, usque ad Oceanum Atlanticum, id est, ab Occidente ad Meridiem, & ab Aquilone usque ad Orientem, toto orbe peregrini, verbum Dei non valent invenire. In quo loco interrogabimus Judæos, quam illam diem significari putent, in qua sustineant famem audiendi verbum Dei: præsertim quum legant Scripturas, & humilitatem sequantur literæ? Quibus \* ingerimus famem esse prædictam intelligentie spiritualis, in qua Christus cernitur, passio Domini & resurrectio reperitur. Circumeunt orbem, & quærunt verbum Domini, & non inveniunt: quia Verbum Domini negaverunt, quod factum est in manibus omnium Prophetarum, quod in principio apud Patrem erat, quod caro factum est, & habitavit in nobis. In illo tempore defecerunt virgines pulchrae, & adolescentes, sive electi, atque doctores (hoc enim significat *SAURIM*) defecerunt in siti. Virgines <sup>a</sup> pulchrae synagogas interpretantur, & electos, magistros populi. Qui quum defecerint, maledictiones Deuteronomii in populo Judaico docent esse completas. Hi electi atque doctores juraverunt in idolo Samariae, in vitulis scilicet aureis, & dixerunt: *Vivit deus tuus, Dan*, in terminis

אסמח

Fames man  
la.

Joan. 6.

Ibid. 7.

\* al. inger  
remis.סאורם  
אDeut. 27.  
28. & 29.

Y 2

\* Ad nostrum rodicum fidem, & Florentinorum quos Victorius consulit, locum hunc ita emendavimus: quem Martianus corruptum, imperfectum, aut nullo tenore, etiam post Victorii monitum retinuit ad hunc modum: *Virgines pulchrae, quas synagogas interpretantur, etc.* Mox quoque eas ita emendavit, & Britannicus

apud Victorium docens reposuimus: *pro dicent: scilicet ostendunt, maledictiones Deuteronomii jam esse completas, postquam venit tempus, quo defecerint electi populi magistri: puta quod habetur exp. 28. Judaeum populum in eandem ponendum, servitum infinitis suis, & ad paucos numero redigendum.*

minis terra Judaica, ubi nunc Paneas Abire virtutes: quia non comederunt verbum Domini, quod qui comederit faginatus ejus cibo, audiet per Samonem: *Justus comedens saturat animam suam: animae autem impiorum* <sup>Prov. 13, 4</sup> *esuriunt* <sup>\* al. esuriunt</sup>. Et David qui ad senectutem pervenerat, <sup>b</sup> libere decantabat: *Juvenis fui, & senex, & non vidi justum derelictum, nec semen ejus querens panem*. <sup>Ps. 36, 26</sup> Quanti martyres in persecutionibus perierunt fame, & indiguerunt frumento alimentisque istis corporum. Ergo de eo dicit pane, qui de calo descendit, quem qui comederit, nec esurire poterit nec sitire. Deficientibus autem virginibus, & adolescentibus deficient, qui prius vicerant mundum; & idcirco deficient, quia jurant in idolo Samaritarum, quam in haereticorum persona semper accipimus, dicente hoc eodem Propheta: *Va qui despiciunt Sion, & consistunt in monte Samariae*. Deficient enim haeretici Ecclesiam Dei, & confundunt in falsitate dogmatum suorum, erigentes se contra scientiam Dei, scisso populo Jesu, dicentes: *Non est pars nobis in David, neque hereditas in filio Jesse*. Si quis ergo jurat in delicto Samaritarum, & dicit: *Vivit deus tuus, Dan, vivit via Bersabee*; iste cadet & refurgere ultra non poterit. Dan Tribus in ultimis Judaeorum terminis possessionem invenire non potuit, sicut in libro Judicum scriptum est, interpretaturque *judicium*. Bersabee autem pro varietate accentuum vertitur in linguam nostram, *puteus juramenti*, aut, *puteus satietatis*, ac *septimi*. Itaque & haeretici in extremis Scripturarum sanctarum finibus stitit, Dei judicium contemntes, & desiderantes viam Bersabee, quae fuit in tribu Juda: multaque Ecclesiae imitari sacramenta cupientes, saturatos & repletos esse se dicunt. Quibus Apostolus exprobat Paulus: *Jam saturati estis, jam divites facti estis, & jurant in nomine Domini, qui semel cadentes, quia deos idolorum, deum arbitrantur suum, amplius non resurgunt*. Qui autem voluerint agere pe-

\* al. defecit

a

2. Cor. 11, 2, 5

Mat. 23,

\* al. frustra  
Peccant  
virtutes  
quarulo do-  
ctrina non  
est in Ec-  
clesiis.

<sup>a</sup> Corrupte Martianus, & contra miss. editorum-  
que librorum fidem, falsi.

<sup>b</sup> Interfecit miss. editio ante Martianum li-  
bri aditum, aut *elo*, quod nov. n. Cist. recitatis  
pro subsequenti verbo *libere* substituit. Arque est  
quidem ejus lectionis scriptus paulo impeditior, ne-  
que enim ad Abrax senectutem, qui centum septua-  
ginta quinque annos. David, qui solos vixit septua-  
ginta, pervenit. Nihilominus praeterenda illa ius-  
tus, quae librorum omnium est, lectio, huic quam  
ex uno m. sacri Cyphani Martianus exprellit.  
Et facile *epomēus* anima senectus, id est, iustitia ad

<sup>c</sup> Doctoris mentem ex toto superiori contextu, ip-  
soque laudati Psalmi argumento accipienda est,  
non anorum, ut sensus sit, Davidem cum ad ju-  
ditium pervenisset Abrax, libere decantasse, *Ju-  
venis fui, & senex: & non vidi justum derelictum,  
nec semen ejus querens panem*. Congruit & modo  
propositum e Proverbiis testimonium: *Justus com-  
dens saturat animam suam* &c.

<sup>d</sup> Antea decet *tunc*. De Bersabee, quae mox vi-  
rie interpretatur, vid. Quinz. in Gen. col. 337. & quae  
libi auctoritas.

nitentiam, & non dixerit : *Vivit deus A*  
*tuius, Dan, & vivit via Bersabee,* au-  
 dient per Jeremiam : *Nunquid qui \* ca-*  
*det, non resurget : aut qui aversus est,*  
*non revertetur ?*

Jer. 6. 4.  
 \* al. cadit.

cap. IX.

**V**idi Dominum stantem super altare,  
 & dixit : Percute cardinem, & com-  
 moveantur superliminaria : avaritia enim  
 in capite omnium, & novissimum eorum  
 in gladio interficiam. Non erit fuga eis :

\* Vulg. eis,  
 qui fugient.

\* fugiet, & non salvabitur ex his qui su-  
 gerit. LXX. Vidi Dominum stantem super  
 altare, & dixit : Percute super propitia-  
 torium, & commoveantur vestibula : &  
 disjites in capita omnium, & reliquos eo-  
 rum gladio interficiam. Non fugiet ex eis,  
 qui fugiet : & non salvabitur ex illis,  
 qui fuerit resalvatus. Qui cum Ezechie-

Ezech. 1.  
 Mat. 3.

Exod. 34.

Exod. 34.

Exod. 34.

le & Joanne Baptista apertos viderit  
 celos, & velamen, quod positum erat  
 ante faciem Moysi, ab oculis ejus fue-  
 rit oblatum, ut impleatur in eo quod  
 scriptum est : Mandatum Dei lucidum il-  
 luminans oculos : ite videbit stantem Do-  
 minum super altare, & precipientem  
 Prophetam, sive, ut multi putant, An-  
 gelo, qui reddendis peccatorum suppli-  
 ciis mancipatus est, ut percutiat cardine-

Templi, sive propitiatorium, &  
 commoveantur superliminaria ejus, sive  
 vestibula. Quumque, ait, Templum  
 propter malitiam hominum dissipatum  
 fuerit & destructum, & ira mea a san-  
 ctuario meueperit, unusquisque cognos-  
 cat se non posse evadere, avaritia omnia  
 possidente, & novissima sua esse  
 mortem, nullaque presidia ad evadendam  
 sententiam Dei posse succurrere :

quodque juxta LXX. legimus : *a ut dis-*  
*seriet in capita omnium, pulchre eorum*  
*capita dividuntur, qui ab eo, qui est*  
*caput omnium, sua sponte divisi sunt*  
*atque dixerunt : Non habemus regem nisi*  
*Caesarem, qui voce impia clamaverunt :*  
*Crucifige, crucifige talem. Et : Sanguis*  
*ejus super nos, & super filios nostros.*  
*Quae omnia & ad hereticos referre pos-*  
*sumus, quorum altare percutitur, & om-*  
*nes initiationes & sacramenta sacrilega*  
*commoveantur, qui avaritiam habuerunt*  
*in capitibus suis, clamante per eos per-*  
*dice, & congregante quos non peperit,*  
*& faciente divitias absque judicio. Unde*  
*& novissima ejus sive reliquias Do-*  
*minus interficiet, ut ceptum capitulum*  
*compleatur, & novissimum ejus erit*

a

Jean. 19. 15

Jer. 17.

insipiens. Quum autem Dominus per-  
 cussisset cardines, & induxerit super eos  
 gladium, nullus erit qui possit evadere,  
 & impendentem Domini gladium decli-  
 nare. Simulque & hoc erit notandum,  
 quod, stante super altare Domino, pri-  
 mum percutitur propitiatorium, sive  
 cardines Templi, deinde commoveantur  
 vestibula, tertio capita omnium divi-  
 dentur, quarto qui reliqui sunt, inter-  
 ficiuntur gladio. Nili enim superbi-  
 am haereticorum suo Dominus calcaverit pe-  
 de, & perversam sceleratamque doctri-  
 nam spirituali mucrone percussit, &  
 magistros eorum, qui accipiuntur in ca-  
 pitibus, inter se diviserit, atque in bo-  
 nam partem occiderit, non possunt dis-  
 cipuli vivificari, secundum illud quod  
 scriptum est : *Ego occidam, & vivifica-*  
*bo : ego percutiam, & sanabo. Occidun-*  
*tur & percutiuntur magistri, ut vivifi-*  
*centur discipuli : capita dividuntur, ut*  
*cetera membra sanentur.*

Si descenderiat usque ad infernum, in-  
 de manus mea educet eos : & si ascen-  
 derint usque in caelum, inde detraham eos :  
 & si absconditi fuerint in vertice Carmeli,  
 inde scrutans auferam eos : & si ce-  
 laverint se ab oculis meis in fundo ma-  
 ris, ibi mandabo serpenti, & mordebit  
 eos : & si abierint in captivitatem coram  
 inimicis suis, ibi mandabo gladio, & oc-  
 cidet eos, & ponam oculos meos super eos  
 in malum, & non in bonum. Et Domi-  
 nus Deus exercituum, qui tangit terram,  
 & \* tabescit, & lugebunt omnes habi-  
 tantes in ea, & ascendet sicut virus om-  
 nis, & defluet sicut fluxus Aegypti. LXX.

Si desossi fuerint in inferno, inde manus  
 mea evellet eos : & si ascenderint in ca-  
 lum, inde detraham illos : si absconditi  
 fuerint in vertice Carmeli, \* inde scruta-  
 ns auferam eos : & si demeruerint se  
 ab oculis meis in profundum maris, ibi  
 mandabo draconi, & mordebit eos : &  
 si abierint in captivitatem ante faciem  
 inimicorum suorum, ibi praecipiam gla-  
 dio, & interficiet eos, & obfirmabo o-  
 culos meos super illos in mala, & non  
 in bona. Et Dominus Deus omnipotens  
 qui tangit terram, & commovet eam, &  
 lugebunt omnes habitatores ejus, & ascen-  
 der sicut fluxus consummatio eorum, &  
 descendet sicut flumen Aegypti, Qui su-  
 pra dixerat, non erit fuga eis : fugiet,  
 & non salvabitur qui fugerit, nunc ipsam  
 fugam in partes secat, & hyperboli-

Deut. 32. 18

Y. 2. 3.  
 & seqq.

\* Vulg. ta-  
 bescent.

\* al. ibi



ee etiam si hoc & hoc fecerint, evade-  
 re eos non posse testatur. *Si descen-*  
*dunt, ait, usque ad infernum, inde ma-*  
*nus mea educet eos:* non quod <sup>a</sup> ullus  
 ante resurrectionis diem ab inferis re-  
 trahatur; sed quod & in inferno posi-  
 ti, in illius potestate sint. Quod super  
 Dathan & Abiron impietum esse  
 cognovimus, quos viventes terræ hia-  
 tus absorbit. Et si ascenderint, in-  
 quit, usque ad cælum, inde detraham  
 eos: quia & Enoch & Elias rapti cum  
 corporibus in cælum, Dei reguntur  
 arbitrio. Et cerne proprietates: ad  
 infernum descenditur, ad cælum con-  
 scenditur: de inferno educimur, de  
 cælis detrahimur. In altero extrema  
 desperatio est, in altero superbiæ ma-  
 gnitudo. Si absconditi fuerint in ver-  
 tice Carmeli, vel juxta Phœnicis ter-  
 minos in Septentrionali plaga, vel ad  
 meridiem propter eremi vastitatem, ubi  
 habitavit quondam Nabal Carmelius,  
 inde, inquit, scrutans auferam eos: &  
 si in profundo maris, atque ut de Pro-  
 pheta loquar, in Tharsis, Dei oculos  
 vitare conentur, ibi mandabo serpen-  
 tem, \* quem in hoc loco Leviathan, sive  
 cetæ significat, ut ferveat metaphoram,  
 & per serpentem atque \* cetum ad  
 hostes veniat. Et mordebit eos, id est,  
 suis faucibus devorabit. Et ne forsitan  
 per superiora quæ dixit, aliud quid  
 quam captivitatem ab hostibus senti-  
 remus, juxta morem suum \* aperit  
 Scriptura quod prius sub ænigmatibus  
 dixerat. Et si abierint in captivitatem  
 coram inimicis suis, ibi mandabo gla-  
 dio, & occidet eos, ne scilicet extrema  
 malorum suorum æstiment servitutem;  
 sed etiam captos hostilis mucro confodiat:  
 & qui superesse potuerint & mor-  
 tem evadere, Dei aspectum non effu-  
 giant; sed ponat super eos oculos suos  
 in malum, & non in bonum, ut sem-  
 per eos visitet, & ad poenitentiam per  
 tormenta compellat. Et hæc facturum  
 esse se dicit omnipotens Deus, ad cu-  
 jus tactum & nutum terræ fundamenta  
 quatuntur, sive tabescunt, & omnis  
 ejus habitator planctu & luctibus occu-  
 patur. Quæ loquitur, ut ostendat ma-  
 gnitudinem divinæ potentia, ne forsitan  
 velit quidem facere quod minatur;  
 sed vires non impleant voluntatem.  
 Sin autem terra tabescit, sive concuti-  
 tur, & Creatorem suum insensibilis quo-  
 que natura \* præsemit: quanto magis  
 homo, fragile animal, cujus animæ  
 thesaurus in vasis fictilibus atque corpo-  
 reis clauditur? Et quomodo Egypti  
 fluvius decurrit in mare atque torbe-  
 rit: ita & terra Israel, de qua supra  
 dixerat: *Qui tangit terram, & \* ta-*  
*bescit, ibit in captivitatem, & ab ho-*  
*stibus devorabitur:* *µετρηµένος*, ab eo  
 quod habet, id quod habetur, divino  
 significante sermone. Et hæc quidem  
 sequentes historiarum ordinem, utquumque  
 potuimus interpretati sumus: si tamen  
 in quibusdam non intelligentia non de-  
 fecit. Cæterum omnem loci istius *παρα-  
 εἰρηλὸς* David explicat, dicens: *Domine,*  
*probasti me, & cognovisti me.* Statim  
 que insert: *Quo ibo a spiritu tuo, &*  
*a facie tua quo fugiam? Si ascendero in*  
*cælum, tu illic es: si descendero in in-*  
*fernum, ibi es. Si sumsero penas meas*  
*diluculo, & habitavero in extremis ma-*  
*ris: etenim illuc manus tua deducet me,*  
*& tenebit me dextera tua.* In Deute-  
 ronomio quoque simile quid legimus:  
*Mandatum hoc, quod ego præcipio tibi*  
*hodie, non supra te est: neque procul*  
*positum, nec in cælo situm, ut possis di-*  
*cere: Quis nostrum ad cælum valet con-*  
*scendere, ut deserat illud ad nos, &*  
*audiamus atque opere compleamus? Neque*  
*trans mare positum, ut causseris & dicas:*  
*Quis e nobis transfretare poterit mare, &*  
*illud ad nos usque deferre, ut possimus*  
*audire, & facere quod præceptum est?*  
*sed juxta te est sermo valde in ore tuo,*  
*& in corde tuo ut facias \* illum.* Quan-  
 tum enim anima vinculis laxata corpo-  
 reis, volandi quo velit, sive quo ire  
 compellitur, propter tenuitatem substan-  
 tia habuerit libertatem, aut ad inferna  
 ducetur (de quibus scriptum est: *Con-*  
*vertantur peccatores in infernum, omnes*  
*gentes quæ obliviscuntur Deum.* Et: *In*  
*inferno quis consistebit tibi?* Et: *Descen-*  
*dit in infernum gloria tua*) Aut certe ad  
 cælestia sublevabitur, ubi sunt spiri-  
 tualia nequitia in cælestibus, & si si-  
 bi veræ *circumcisionis* scientiam volue-  
 rit vindicare, hoc enim interpretatur  
 Carmelus, & humilitate contenta, ha-  
 bitare in montibus, & ibi scrutantem  
 manum Dei evadere non valebit. Quod  
 si desperans salutem, oculos Domini  
 vitare tentaverit, & in ultimos falso-  
 rum

<sup>a</sup> Sic habent nostri omnes mss. sique res verita-  
 re clamante, Victorius refertur, cum esset antea  
 tectus prioris contrariis notis. Hoc interim mirum,

Martianæum & mendosam sectionem nullis textu  
 reinnisse, & veram ead. Cluniacens. & Victorii e-  
 menationem probasse in Notis.

rum fluctuum terminos pervenire, et tiam ibi mandabit Dominus serpenti tortuoso & antiquo, qui est inimicus & ultor, & mordebit eam. Capta quoque vitibus atque peccatis gladio Domini <sup>a</sup> punietur, & ponet oculos suos super eam in malum, & non in bonum, ut per cruciatum atque supplicia ad Dominum revertatur. Quinque Deus omnipotens tetigerit terram eorum atque cuncusserit, & tabescere fecerit cuncta terrena, intelligentes scelera sua, vertentur in luctum, & ipse Dominus dupliciter ascendet atque descendet. Ascendit super sanctos quasi fluvius consummationis ejus, id est, terræ: ut opera eorum terrena consummat. Descendit super peccatores quasi flumen Ægypti, ut in tormentorum amaritudinem impetu Domini detrudantur.

V. 6. Qui *ædificat in cælo ascensionem suam, & fasciculum suum super terram fundavit*: qui vocat aquas maris, & effundit eas super faciem terre: Dominus nomen ejus. LXX. Qui *ædificat in cælo ascensionem suam, & promissionem suam super terram fundat*: qui vocat aquam maris, & effundit eam super faciem terre: Dominus omnipotens nomen ejus. Dominus Deus omnipotens, qui respicit, sive tangit terram, & commovet eam, ipse est qui quotidie *ædificat in cælo ascensionem suam, & dicit in Evangelio: Pater meus usque modo operatur, & ego operor.* Et non solum de costa Adam in typum Ecclesiæ semel *ædificavit* Evam, sed quotidie credentes & membra corporis sui *ædificat*, & de terris ad cælum levat, ut in illis ipse cõscendat. Ascendit Dominus in cælum cum Enoch, ascendit cum Elia, ascendit cum Moyse, <sup>b</sup> cujus sepulturæ locus, quia in cælum ascenderat, in terra non potuit inveniri. Ascendit cum Paulo qui vas electionis, in Apostolum de persecutore mutatus est, & de humilibus raptus in sublimia, ita ut ascenderet in cælum tertium, & per Spiritum Sanctum & Filium perveniret ad Patrem, & audiret verba ineffabilia, <sup>a</sup> mysterii Trinitatis, quod hominibus audire non licitum est. Ille ergo qui quotidie ascendit in sanctis, fasciculum suum fundavit super terram,

de quo in Evangelio loquitur: *Ne timeas, grex parvule, quia complacuit Patri meo habitare in te.* Ille fasciculus una Domini religione constructus est. Unde & ipsa religio a religando, & in fascem Domini vinciendo nomen accepit. Porro juxta Septuaginta, *promissionem suam fundat super terram*, ut omnes illius repromissiones quas sancti Prophetæ suo ore cecinerunt, non inanem sonum habeant, & <sup>c</sup> cassi solius tropologiæ nomina; sed fundentur in terra. Et quum historix habuerint fundamenta, tunc spiritualis intelligentiæ culmen accipiant: ut vere Christus de Virgine natus sit, vere Lazarum mortuum suscitavit, vere ad cælum ejus *disposita* sanata sit, vere in adventu Domini cæci viderint, claudi cucurrerint, contractæ manus extensæ sint, lepra mundata sit; licet secundum tropologiam quotidie de anima virginali nascatur sermo divinus, quotidie peccato mortui, & vitiorum funibus alligati, de sepulcro scelerum suorum jubeantur exire, quotidie sanguinis opera contriangantur, cæci in fidelitate Christi lumen aspiciant, claudicantes prius fide, currant in via Domini, & aridæ manus avaritiæ, extendantur ad elemosinam, & lepra Mariæ, quæ contaminat quicquid attingit, recipiat pristinam puritatem. Ille autem Dominus amarissimas quoque aquas maris vocat, & <sup>a</sup> effudit eas super eos, qui faciem suam vertunt ad Dominum. Ideo autem vocat amaras aquas, ut dulces faciat, & educat ventos de thesauris suis, & graves fælagine aquas sua in altum jussione suspendat, eliquansque eas, & æthereo calore decoquens, dispenset in pluvias, & emittat super faciem terræ, ut arentia quæque rigetur imbribus, & ubi abundavit peccatum, superabundet gratia.

Nunquid non ut filii Æthiopum vos *effundis* mibi, filii Israel, ait Dominus? Nunquid non Israel ascendere feci de terra Ægypti, & Palæstinos de Cappadocia, & Syros de Cyrene? Ecce oculi Domini Dei super regnum peccatis, & conteram illud a facie terre: veruntamen conterens non conteram domum Jacob, dicit Dominus. LXX. Nonne ut filii Æthiopum vos *effundis* mibi

<sup>a</sup> Medicus quidam cod. Victorio teste, *prevenitur*: quæ lectio, inquit ille, magis congruit Vulgate Editioni, quæ legit *videtur*, & LXX. qui habent, *interficiet*. Eligat Lector, quam maluerit.

<sup>b</sup> Adhuc ad Moyse *Αναβάντων*, sive *ἀνέβαντων*, de qua vide cod. Pseudepigraphum Veteris Testamenti pag. 290.  
<sup>c</sup> Vitulio Martianeus *ερασμ.*

Luc. 12. 32.

Religio unde dicta.

<sup>a</sup> al. fundavit.

Num. 12.

<sup>a</sup> al. fundit.

W. 7. &amp; 8.

\* al. Non

mibi, filii Israel, dicit Dominus? \* Nonne Israel eduxi de terra Ægypti, & alienigenas de Cappadocia, & Syros de fovea? Ecce oculi Domini Dei super regnum peccatorum, & auferam illud a facie terre. Verumtamen non in finem auferam domum Jacob, dicit Dominus. Pro Cyrene, Aquila & Quinta Editio ipsum verbum Hebraicum posuerunt CIR, Septuaginta foveam, id est, *ἀβύσσος*, Theodotio parietem, Symmachus Cyrenem: quem

71P

& nos in hoc loco sequuti fumus. B Totam loci hujus quem proposui, & omnium quæ hoc capitulo continentur, intelligentiam brevi sermone concludam, utque ad eum locum in quo scriptum est: Qui dicunt, non appropinquabit, & non veniet super nos malum, ut possimus nosse quod dicitur: Ego Dominus Deus omnipotens, quem

\* al. calare

\* celari nihil potest, qui tango terram, & movebitur: qui ædifico in calo ascensionem meam: qui voco aquas maris, & effundo eas super faciem terræ: cujus est nomen Dominus, qui creator sum omnium: cunctas gentes de eodem finxi luto, & aequali forte generavi. Denique Æthiopes, Palæstinos, Syros atque Judæos, distantis locis atque corporibus, mortalitatis lege sociavi, & pro arbitrio meo servos meos huc illucque commuto, & in universas provincias transfero. Ne erigamini in superbiam, quod vos de Ægypto eduxerim, & quasi peculiarem populum meum Pharaoni servire non passus sim: hoc idem feci & Palæstinis, quos Septuaginta *alienigenas* transtulerunt, <sup>a</sup> qui Hebraice appellantur

כפרתרים

ארם

Exod. 4. 22.

פ. 88. 1. 1.

פ. 88.

eos de Cappadocia, & in Palæstinæ regionibus collocare: Syros quoque, id est, ARAM transtuli de Cyrene: ex quo qui aequali conditione sunt facti, aequali iudicii mei sententia punientur, & omnia absque discretionem personarum, impia regna subvertam. Vos autem, o filii Israel, de quibus dixi: Primogenitus filius meus Israel. Et: Ex Ægypto vocavi filium meum, percutiam in virga, & visitabo peccata vestra; sed non in perpetuum conteram, &

A misericordiam meam non auferam a vobis, & quasi in cribro agitato atque concussos, mundabo & eligam, ut qui lapillus fuerit, & per poenitentiam roboratus, de cribro meo non excidat: qui autem insit pulvis ceciderit in terram, percutiatur gladio, \* ut moriantur peccatores populi mei: non quia ante peccaverint; sed quia usque ad mortem perseveraverint in peccatis. Omnis autem qui est Israel, & prius Deum mente conspicens, & eductusque de Ægypto, si desiderans vitia Ægypti, & sæculi voluptates, non solum in Ægyptum, sed in Æthiopiam revertatur, in qua qui fuerit, juxta Jeremiam, pellem suam

\* al. &amp;

6

mutare non potest, Christi \* salvatur adventu, & impletur in eo quod scriptum est: Æthiopia præveniet manus ejus Deo. Quumque eum adoraverit, dicitur de illo: In conspectu ejus pro-

Jer. 13. \* al. &amp; 99

cidunt Æthiopes. Qui quum procciderint, & trans flumina Æthiopiæ inde detulerint viclimas Domino, dicere poterunt: Nigra sum & speciosa, quoniam decoloravit me sol. Corpora enim um-

Cant. 1. 4.

bris otioque marcentia, tentationes & æstus sæculi ferre non possunt: quæ autem ad luctam & ad certamina præparantur, sole siccata superant mundi injurias, & benedictionem Sancti Spiritus consequuntur, dicentis ad ultimum: Per diem sol non uret te, neque luna per-

Psal. 121.

noctem. Æthiopes ergo vertuntur in filios Dei, si egerint poenitentiam, & filii Dei transeunt in Æthiopes, si in profundum venerint peccatorum. Ipse enim Creator omnium Deus Cappadoces vertit in Palæstinos, & eos qui versabantur in frigore fidei, & Aquiloni vento durissimo subiacebant, fecit bibentes cadere, & deposita superbia, Domini sentire iudicium. Syros quoque, id est, excelsos atque sublimis, qui dicuntur ARAM, transtulit de Cyrene, infirmo pariete, siue quæ imminabat amarissimo mari, & vicina Syrtibus erat, & juxta LXX. in fovea tenebatur, mutavit in bonam parietem, ut excelsos faceret. Oculi enim Domini super omnia sunt regna pec-

ארם

<sup>a</sup> Luxatus omnino est locus iste, legendusque inverso ordine, ut transferrem eos de Cappadocia, qui Hebraice appellantur *Caphthorim*. Etenim quis nescit Palæstinos Hebraice *פְּלִשְׁתִּים*, *Phelæsthim* appellari, non כפרתרים *Caphthorim*, quod est Cappadocum nomen? Aliter Victorius de suo excipit, qui Hebraice appellantur *פלשתים*, ut transferrem eos כפרתרים, id est de Cappadocia: quod minus pro-

batur, cum possit locus, nullis indutis ex ingenio verbis, ordine tantum, ut inquirimus, incellum mutato, restitui. Sed nullam incat a Lectiorum gratia Martinianus, qui errorem, ut ait Victorius, complotis manibus explendum dissimulavit, aut penitus non animadvertit.

<sup>b</sup> Hac omnium librorum est lectio, eaque satis perspicua: nec video cur mutet Victor. in *eduxit* *et*, dicatque, aliter non constare scilicet.

peccantia, quæ offendit diabolus Domino, & de quibus Apostolus dicit : *Non regnet peccatum in mortali vestro corpore, ad obediendum desideriis ejus.* Veruntamen quum in virga visisset peccatores, & conterat eos atque percutiat, qui permanferint in peccato : eas animas, quæ appellantur domus Jacob, & supplantant peccatum, & in certamine superant, & plantam cruenti fratris invadunt, in æternum perire non patitur.

10. 9. & . Ee enim ego mando, & concutiam  
in omnibus genitibus domum Israel, sicut  
10. 10. & addit Vals. concutiam \* in cribro, & non cadet lapillus  
inustum  
super terram. In gladio morientur  
omnes peccatores populi mei qui dicunt,  
non appropinquabit, & non veniet super  
nos malum. LXX. Quia ecce ego praeci-  
pio, & ventilabo in cunctis genitibus do-  
mum Israel, sicut ventilatur in ventila-  
bro, & non cadet contritio super terram.  
In gladio morientur omnes peccatores po-  
puli mei, qui dicunt, non appropinquabit,  
peccata venient funes nec malum. Deus qui

17. 8]. 28.  
*Matth. 23.*  
 Te emini : *Quid paleis ad frumentum,  
 dicit Dominus ?* De hoc eodem sub fi-  
 gura alterius parabola, fagena illa  
 demonstrat, quæ mittitur in mare hu-  
 jus sæculi, & extrahit pisces omnium  
 generum, proptereaque malis piscibus,  
 boni tantummodo referuntur : ita &  
 Dominus miserabilem domum Israël  
 toto orbe disperdit, & concussit in cri-  
 bro & ventilitavit pala : lapillibus ; &  
 calculis fuper terram non cadentibus,  
 morientur in gladio, qui propter fordes  
 & pulverem peccatores populi no-  
 minantur. Et hoc patientur quia non  
 credunt vaticinia Prophetarum, nec  
*S. Hier. T. VI.*

A putant esse ventura quæ per eos Do-  
minus comminatur. Quumque sibi  
prospera prepromittant, mala postea  
fustinent, & regione sanctis timen-  
tibus, & non peccantibus, & idcirco  
nequaquam morientibus gladio, quia  
dixerunt: Appropinquabunt nobis ma-  
la, & venient super nos supplicia,  
quæ peccata nostra meruerunt, de quo  
plenus in Jeremia loquitur Deus: *As-  
sumam, & loquar super gentem* & re-  
Jer. 23, 7.  
B *num, ut auferam eam & disperdam; si  
conversa fuerit gens illa a malis suis, &  
ego agam penitentiam de his quæ cogita-  
veram facere ei.* Non ergo Deus mutat,  
qui semper esse immutabilis; sed  
nos cum nostra conversione mutamus.  
Noltra  
conversio  
ne Deum  
mutamus.  
Sævit, irascitur, comminatur, & di-  
cit se illaturum esse supplicia: si agamus  
penitentiam, ipsum quoque suæ  
penitebit sententiæ. Rursum juxta  
eundem Jeremiam *promittit prospera*  
C *si negligentia dissolvamur,* & Jer. 27.  
illum penitebit sponsionis suæ, prom-  
issaque mutabit. Cujus rei exem-  
plum Ninivitis & Jerusalem habere  
possumus, quorum alii de imminenti-  
bus supplicii liberati sunt: alii quæ  
paribus promissa fuerant, perdid-  
erunt.

In die illa suscitabo tabernaculum ! Da-  
vid quod cecidit, & reedificabo aperturas  
murorum ejus, & ea quae corruerant instaura-  
bo, & reedificabo illud sicut in diebus  
antiquis, ut possideant reliquias Idumae,  
& omnes nationes, eo quod invocatum sit  
nomen meum super eos, dicit Dominus fa-  
ciens haec. LXX. In die illa suscitabo  
tabernaculum David quod ceciderat, &  
reedificabo ea quae corruerant, & quae  
suffossa sunt suscitabo, & instaurabo ea  
sicut dies antiquis, ut quercant me reli-  
qui hominum, & omnes gentes super quas  
invocatum est nomen meum, dicit Domi-  
nus faciens haec omnia. Ubi Apostolo-  
rum praecedit auctoritas, maxime  
Petri & Jacobi, quos columnas Ec-  
clesiae Vas electionis vocat, ibi om-  
nis variae explanationis tollenda suspi-  
cio est, & quod a tantis viris expo-  
nunt, hoc sequendum. In Actibus  
Apostolorum quaeritur inter Apostolos  
suscitata, cur homines ex gentibus,  
Paulus

Nostra  
conversione Deum  
mutamus.

Jer. 17.

Quare pro  
missa mu-  
tat.

♂ 13.

10

Galat. 2.  
d  
Columnæ  
Ecclesiæ  
Petrus &  
Jacobus;  
eorum au-  
thoritas si-  
quenda.

\* In uno Cisterciensi alteroque Palatin. *ms. juxta eundem Jeremiam prospera, si agamus penitentiam; quod si negligens dissolvamur, &c.*

b Antea erat *adificabo*, minus recte pro *re edificabo*, quod præferunt mss. & Græc. ἀνοικοδομήσω.

Florentinis ad Græcum ~~versionem~~ restituunt.  
Mox pro antiquis, unus Cister. habet antiqui: de-  
nique postremam vocem, omnia, prætermittit, quam  
æ in Græco [Alexandrinum & Complut, sexemplar  
ignorat.

*d* Martian. *eulforias maxima*, *Petri*, *Jacobi* &c.  
minus recte, & e contra, *liss.* *fidem.*



Ad. 15. 13.  
& seqq.

Paulus & Barnabas absque circumcissione & observantia sabbathi susceperunt, Petrus respondit, ut debuisset, cuius sententiam probans Jacobus, hæc loquutus est: *Viri fratres, audite me: Simon enarravit, quemadmodum primum Deus visitavit sumere ex gentibus populum nomini suo, & huic concordant verba Prophetarum, sicut scriptum est: Post hæc revertar, & edificabo tabernaculum David quod cecidit, & diruta ejus reedificabo, & erigam illud: ut requirant ceteri hominum Dominum, & omnes gentes super quas invocatum est nomen meum, dicit Dominus faciens hæc: notum a saculo est Domino opus suum.* Hoc igitur tabernaculum David quod ceciderat (ceciderat autem in his qui dicunt, non appropinquabit, & non venit super nos malum: quos Dominus cribro suo conculcerat & probaverat, & quorum aream majestatis suæ purgaverat ventilabro, & quicumque peccatores fuerant interfecit gladio) nunc juxta consuetudinem Scripturæ, post tormenta post penas, prospera & læta promittens, suscitaturum esse se dicit, & in resurrectione Domini omnia restitutum, ut quod in synagoga ceciderat, fergat in Ecclesiis, & possideant credentes reliquias Idumææ, & omnes nationes, ut quidquid reliquum fuerit de regno sanguinario atque terreno, in cælestia regna mutetur, & omnes gentes quæ oblitæ sunt Dominum, convertantur & revertantur ad eum. Sin autem juxta LXX. legere voluerimus, ut <sup>a</sup> *querant me reliqui hominum, & omnes gentes super quas invocatum est nomen meum, reliquos hominum eos debemus accipere, qui de Judaico populo crediderunt, & quasi (1) lapillus non ceciderunt de cribro, nec cum pulvere paleisque & sordibus sunt projecti. Reliquæ enim in principio fidei salvæ fient, & in fine mundi, ut quum subintraverit plenitudo gentium, tunc omnis Israel salvus \* fiat. Nomen autem Domini quod invocatur super reliquos & super omnes gentes, illud est de quo Salvator dicit: Pater, revelavi nomen tuum hominibus. Et ne longo sermone regulam differam sponsonum, & in hoc Prophetâ, & in cæteris quæcumque de edificatione \* Jerusalem & Templi, & rerum*

Rem. 27.  
\* al. fiet.

Joan. 27. 6.

\* al. muri  
Jerusalem.

<sup>a</sup> Tres mss. ut requirant reliqui Israel, & omnes &c.

(1) Vide Pseudo Rufinum Comment. in hunc Prophetam pag. 577. & seq. ubi de lapillis in cribro pos.

Amnium beatitudine prædicantur, Judæi in ultimo tempore vana sibi expectatione promittunt, & carnaliter implenda commemorant. Nos autem qui non occidentem literam; sed spiritum sequimur vivificantem, jam in Ecclesia conciniscimus expleta, & quotidie impleri in singulis, qui ruentes per peccatum, reedificantur per penitentiam.

Ecce dies veniunt, dicit Dominus, & comprehendet arator messorum, & calcator uvæ mittentem semen. Et stillabunt montes dulcedinem, & omnes colles culti erunt. Et convertant captivitates populi mei Israel, & edificabunt civitates desertas, & habitabunt, & plantabunt vineas, & bibent vinum earum, & facient hortos, & comedent fructus eorum. Et plantabo eos super humum suam, & non evellam eos ultra de terra sua quam dedi eis, dicit Dominus Deus tuus. LXX. Ecce dies veniunt, dicit Dominus, & apprehendet tritura vindemiam, & variabitur uvæ in semine. Et stillabunt montes dulcedinem, & omnes colles constructi erunt. Et convertant captivitates populi mei Israel, & edificabunt civitates dissipatas, & habitabunt, & plantabunt vineas, & bibent vinum earum, & facient hortos, & comedent fructum eorum. Et plantabuntur super terram suam, & non avellentur amplius de terra sua quam dedi eis, dicit Dominus Deus omnipotens. Suscitate tabernaculo David quod ceciderat, & reedificatis his quæ fuerant lapsæ atque subversæ, describitur rerum omnium abundantia, quomodo hi qui prius euntes, ibant, & flebant, portantes femina sua, venientes venient cum exultatione, portantes manipulos suos: ut consequatur manipulorum tritura vindemiam, sive arator messorum, & uvæ varietur, ac ducat colorem in tempore seminis: sive ut verius est, calcator uvæ comprehendat sementem, & sic sibi invicem cuncta succedant, ut nulla dies sit absque frumento, vino & gaudio. In illo tempore, plenis torcularibus uvæ calcabitur, & de Christi ac Martyrum (2) sanguine rubentia multa fundentur, & hujusmodi calcator uvæ erit seminarium sermonis Dei, ut sanguis eorum magis clamet in mundo, quam clamavit sanguis Abel

Refinitio  
per penitentiam.

Is. 41.

sanguis  
Christi  
& Martyrum.

Genes. 4.

ficus ad imperum cribro conciliandum loquitur.

<sup>b</sup> Iterum violæ reclinuit Martian comprehendit.

(2) Vide S. Zenonis Tractatum XXVII. & seq. lib. II.

bel iusti. Quicumque autem merito  
virtutum suarum ad montana conscende-  
rit, melle sudabit, immo stillabit dulce-  
dinem sermonis Dei, de quo scriptum

est : Gustate & videte quam suavis est  
Dominus : Et, Quam dulcia eloquia tua  
gutturi meo, super mel & favum ori meo.

Et qui infra montes, inmo secundi a montibus fuerint, quos sponsus transilit in Cantico Canticorum, & annellet col-

*A mīci mei, & inebriamini. Bibent autem vinum, quod se in regno Patris cum Apostolis suis novum bibiturum esse pollicitus est. Hæc est vinea Sorec, cujus*

vinum quotidie in mysteriis bibimus. Nec harum rerum felicitate contenti, propter delicias facient horros, & irri-

propter deficias facient hortos, & irrigabunt eos: ut nulla defint in eis genera virtutum, & comedent fructus eorum: qui enim plantaverit? & rigaverit?

rum : qui enim plantaverit & rigaverit,  
ipse & comedet. Quumque hæc omnia  
B montes & colles fecerint, stillantes dul-

cedinein, & ædificantes civitates, &  
habitantes in eis, plantantes vineas, &  
bibentes vinum earum, facientes hortos.

& comedentes fructus eorum: tunc ipsos plantatores plantabit Dominus super terram suam: de qua dicitur: *Grado videtur*

boni iudicii, de qua dicitur: Credo videre  
bona Domini in terra viventium. Et in  
Evangelio: Beati mites, quoniam ipsi pos-

*sidebunt terram.* Postquam autem planta-  
verit eos, & \* firma in altum radice  
C solidavit, non evellet ultra de terra,

quam \* dederat eis . Ex quo intelligimus Ecclesiam usque ad finem mundi , concuti quidem persecutionibus , sed



nequaquam posse subverti: tentari, non superari. Et hoc fiet, quia Dominus Deus omnipotens, sive Dominus Deus

Deus omnipotens, sive Dominus Deus  
ejus, id est, Ecclesiæ, se facturum  
esse pollicitus est: cujus promissio, lex

naturæ est.

*anationum Liber tertius.*

1990



Z 2 INCIPIT

a Mavult Victor, plurium numero, latificant, juxta Græcum ἀποκρίνεται.

*Explicit in Amos Explanationum Liber tertius.*





I N C I P I T  
 COMMENTARIORUM  
 SANCTI HIERONYMI  
 PRESBYTERI  
 I N  
 ABDIAM PROPHETAM  
 P R Æ F A T I O .

1. Cor. 13.

\* al. profecit.

Phil. 3.

Luc. 9.

1. Pet. 4.

\* al. sim.

Apoc. 5.

Ps. 118.

Mat. 5. 2.

Luc. 5. 2.

**C**UM essem parvulus, ut parvulus loquebar, ut parvulus sapiebam, ut parvulus cogitabam: postquam factus sum vir, quæ parvuli erant, deposui. Si Apostolus \* proficit, & quotidie præteritorum obliviscens, in priora se extendit, ac secundum præceptum Domini Salvatoris, stivam tenens, post tergum non respicit: quanto magis ego, qui necdum ad ætatem perfecti viri, & in mensuram Christi (1) veni, mereri debeo veniam, quod in adolescentia mea provocatus ardore & studio Scripturarum, allegorice b interpretatus \* sum Abdiam Prophetam, cujus historiam nesciebam. Ardebat animus cognitione mystica, & quia legeram omnia possibilia credentibus, ignorabam diversa esse charismata: c literas sæculi noveram, & ob id putabam me librum legere posse signatum. Stultus ego, viginti quattuor seniores habentes in manibus phialas & citharas, & quattuor animalia plena oculis confurgunt de throno suo, imperitiam consitentur, gloriam Agnoscant, & virgæ de radice Jesse, & putabam posse me, quod credebam: cujus in manu non fiebat sermo Dei, nec dicere poteram: *A mandatis tuis intellexi*: neque illius de Evangelio beatitudinis recordabar: *Beati mundo corde, quoniam ipsi Deum videbunt*. Necdum de altari carbo sublatum, labia mea purgaverat. Necdum error veteris ignorantie igne Spiritus Sancti fuerat circumcissus,

a Hæc quoque Pammachio inscribitur Explanatio.

(1) PRO veneram, ut videtur.

b Confer quæ in Generalis Præfationis parte alia.

ra num. 20. de hoc in Abdiam tentamento Hieronymi diximus.

c Verius, opior, duo Palatini mss. l. servulus.

\* al. *jacere*.

sus, & audacter loquebar ad Dominum: Ecce ego, *mitta me*: Sperabam in feriniolis \* latere quod scripseram, & ingenioli mei primam temeritatem ignibus voveram, quam subito de Italia affertur exemplar a quodam juvene tot annis, quot & ego quondam scripseram, laudante opusculum meum. Fateor miratus sum, quod quantumvis aliquis male scripserit, invenit similem lectorem sui. Ille prædicabat, ego erubescēbam: ille quasi mysticos intellectus ferebat ad cælum, ego demisso capite confiteri meum pudorem prohibebam. Quid igitur? condemnamus in quibus pneri lusimus? minime. Scimus enim in tabernaculum Dei, & aurum, & pilos caprarum similiter oblatos. Legimus in Evangelio, viduæ pauperis duo minuta, magis quam divitum substantias \* approbata. Et tunc dedimus quod habuimus, & nunc, si tamen aliquid profecimus, Domino suum reddimus. Gratia enim ejus sum quod sum. Nec diffiteor per hosce triginta annos <sup>a</sup> in ejus opere me ac labore sudasse. Clemens est pater: cito revertentem filium suscipit, nec expectat donec quis aperiat ostium: ipse egreditur obviam, annulum & stolam parat; licet germanus invidet, & scortatorem ac nepotem vocet, de salute illius symphonia Angelicæ lætitiæ cunctarumque virtutum in cælestibus personat. Hoc est illud tempus, mi Pammachi, hac luce dulcius, quo egressi scholam Rhetorum, diverso studio ferebamur, quando ego & Heliodorus carissimus pariter habitare solitudinem Syriæ Chalcidis \* nitebamur; quod putabam latere, vulgatum est. Per vetera vestigia rursus ingrediari, emendans si fieri potest curvos apices literarum. Infans eram, necdum scribere noveram: titubabat manus, tremebant articuli. Nunc, ut nihil aliud profecerim, saltem Socraticum illud habeo: Scio, quod nescio. Dicit & Tullius tuus, adolescentulo sibi inchoata quædam & rudia excidisse. Si hoc ille tam de libris ad Herennium, quam de Rhetoricis, quos ego vel perfectissimos puto, ad comparisonem senilis peritiæ dicere potuit: quanto magis ego libere profitebor, & illud fuisse puerilis ingenii, & hoc maturæ senectutis? In libris quoque contra Marcionem Septimius Tertullianus hoc idem \* passus est, & Origenes in Cantico Canticorum: & Quintilianus in duodecim libris Institutionis oratoriæ. Ex quibus perspicue ostenditur unamquamque ætatem in suo esse perfectam, & ex annorum debere numero judicari. Sed jam tempus est proponere exordium Abdiæ, & orationum tuarum auxilio, cui volumen hoc scribitur, confragosum mare, & sæculi recurvos gurgites transfretare.

Cap. 7.  
Abdias  
quis.

**V** *Abdiæ*. <sup>b</sup> Hunc ajunt esse A non curvaverunt genu Baal, & de Hebræis, qui sub rege Samaritæ septem millibus erant, quos Elias arguitur ignorasse, sepulcrumque ejus Achab, & impiissima Jezabel pavit usque hodie cum Mausoleo Elisei Prophetæ centum Prophetas in specubus, qui

Omnia scripta  
pior impet  
ritus inven  
lectorem sui  
similem.

Juvenilis &  
senilis, per  
ritia inter  
se multum  
distant.

3. Reg. 18.

<sup>a</sup> Voculus. in ejus, videm miss. ignorant.  
<sup>b</sup> Hæc ipse abuldit Hieronymus, sive Eusebius in Chronico, ubi sub Iosaphat Hebræorum Judæ regis, quo tempore Hebræorum Israël Achab rex fuit, Abdiam docet prophetasse. S. tamen Augustinus l. 18. de

Civ. Dei cap. 37. Tres, inquit. Propheta de minoribus Abdiæ, Niam, & Ambarum, nec sua tempora dicunt ipsi, nec in Chronicis Eusebius aut Hieronymi quando prophetaverint, invenitur. Qua de re plura nobis ad annum quintum Iosaphat in Chronico dicenda sunt.



In Sebaſte  
ſepulcrum  
Abdiæ, Eli-  
æi, & Jo-  
annis Ba-  
ptiſtæ.

phætæ & Baptiſtæ Joannis in Sebaſte  
venerationi habetur, quæ olim Sama-  
ria dicebatur. Hanc Herodes rex Ju-  
dææ Antipatri filius, in honorem Au-  
guſti Cæſaris Græco ſermonem vocavit  
*Auguſtam*. Hic igitur, quia centum  
Prophetas aluerat, accepit gratiam  
prophetalem, & de duce exercitus,  
fit dux Eccleſiæ. Tunc in Samaria  
parvum gregem paverat: nunc in  
toto orbe Chriſti paſcit Eccleſias, &  
quoniam, ſicut in Actis Apoſtolorum  
Stephanus martyrio coronatus, ita &  
hic ſervus appellatus eſt Domini. Por-  
ro quod contra Idumæam cernens, non  
onus, id eſt, *χρῆμα*, & pondus Idumææ  
videt ſecundum regulam & diſtinctionem,  
quam in Naum ſcripſimus, illud in  
cauſa eſt, quod vel *Edom*, id eſt,  
*Eſau*, non de extraneis gentibus com-  
putatur, filius Iſaac & frater Jacob:  
unde & terra illius non datur in poſ-  
ſeſſionem Iſrael, nec dimittitur bella-  
re contra <sup>a</sup> eam, & adverſus fratrem  
armari prohibetur: vel certe Viſio  
eſt, non Idumææ, quod poterat. ſi  
ita ſcriptum eſſet, facere quæſtionem;  
ſed Abdiæ, id eſt, *ſervi Domini*, quam  
videt gentibus, ad quas legatum mi-  
ſit Dominus. Et quibus dicitur: *Sur-  
gite, & conſurgamus adverſus eam in  
prelium*. Deſtructio enim Idumææ,  
<sup>b</sup> Viſio <sup>b</sup> Naum eſt. Sin autem queri-  
tur quare ponatur in titulo, *Viſio Ab-  
diæ*; & nihil poſtea quod viſum eſt de-  
monſtratur, ſecundum illud Iſaiæ: *Vidi  
Dominum ſabaoth ſedentem ſuper thronum  
excelsum & elevatum*. Et Ezechiel:  
*Aperti ſunt celi, & vidi Viſiones Dei*:  
ſtatimque ſubjungitur: *Et vidi, & ecce  
ſpiritus* \* *turbinis veniebat ab Aquilo-  
ne, & nubes magna, & ſplendor in cir-  
cuitu ejus*; ſed poſt Viſionem Abdiæ  
protinus inferatur: *Hæc dicit Dominus  
ad Edom*. Et iterum: *Ecce parvulum  
dedi te in gentibus*, de Deuteronomio  
ſumemus exemplum, in quo non res,  
ſed verba cernuntur: *Attende*, inquit,  
tibi, & conſerva animam tuam vehemen-  
ter, ne forte obliſcaris ſermonem, quos  
viderunt oculi tui. Et Joannes in Epi-  
ſtola: *Quod vidimus, inquit, oculis no-  
ſtris, quod perſpeximus, & manus noſtre*

*palpaverunt de Verbo vite*. Et Moyſes *Exod. 20*,  
vocem Domini, quæ ad eum loqueba-  
tur, vidiffe ſe dicit. Si ergo poſt Viſio-  
nem inferuntur quæ dicta ſunt, & vi-  
dentur mentis oculis quæ auribus perci-  
pi ſolent, recte videns, quia Prophetæ  
antea vocabantur *videntes*, titulo præ-  
notat Viſionem.

*Hæc dicit Dominus Deus ad Edom*.  
Parvus propheta, verſum ſupputa-  
tione, non ſenſum. Alioquin ut in  
tribus voluminibus Salomonis, Canti-  
cum Canticorum quanto brevius eſt,  
tan o difficilius. Et Epiſtola ad Phi-  
lémonem quem ſenſum haberet, ex-  
preſſimus. Evangelicus quoque ſermo  
breviatur, lacrimolis Legis operibus  
angitior eſt. Ita hic quoque Pro-  
pheta quaſi ſervus Domini juxta A-  
braam, Iſaac, & Jacob, & Moyſen  
ſamulum Dei, & Apoſtolum ſermo  
Chriſti, ea videt, ea audit, quæ pro-  
phetali digna ſunt ſervitute. Multi  
purant juxta interpretationem nomi-  
nis, quod ſervus iſte ſit Domini, cui  
dicitur in Iſaiâ: *Magnum tibi eſt vocari  
te puerum meum*, qui ſe exmanivit  
formam ſervi accipiens. Sed ſi hoc ita  
intlexerimus, alius nobis quærendus  
erit legatus, qui eſt miſſus ad gentes.  
Et dum tropologiâ ſequimur, per-  
dimus maniſeſtiſſimam prophetiam.  
Quærimus ergo quis ſit iſte Edom,  
vel Idumæa, quod ſam nunc per A-  
bdiam Dominus loquitur. In libro Ge-  
neſis Eſau filium Iſaac appellatum  
 fuiſſe Edom, quia propter ruſum len-  
ticulæ cibum primogenita vendiderit,  
maniſeſtiſſime legimus: *Edom* enim in-  
terpretatur *ruber* id eſt, *ruſus*. In  
eodem volumine ſcribitur hunc eundem  
vocatum eſſe *Seir*, id eſt, *piſoſum*,  
quia hiſpidem erat, & non habebat  
lenitatem Jacob. Unus ergo atque  
idem tribus nominibus appellatur,  
*Eſau*, *Edom*, *Seir*, poſſedit quoque eam  
regionem, quæ nunc Gebalena dicitur,  
& in finibus eſt *Ἐδωμ* *ὁδωμ*, ubi  
ante habitaverat Horrai, qui inter-  
pretantur *liberi*: unde ipſa urbs po-  
ſtea fortita vocabulum eſt. Quod ergo  
Hebraice *EDOM*, & Græce dicitur,  
*ἰδωμῆα*, nunc viculus Palaſtinæ eſt:

a con-

\* Duo Palatini mſſ. contra eum, & adverſus fra-  
trem arma prohibentur.

b Quæ hæcenus obinuit in Hbris omnibus ſectio  
Nationum, pro Naum, plane vili eſt monileſum  
mendum, cuius cauſa & contextus Hieronymiani,  
& ſæpè Hiſtoriz ſentus nullus coſideret & veritas.  
Et mirari ſubiti, errorum ingentem Editorum ec-

mini ſuboliſſe: proclive autem erat opinari, An-  
tiquariis ſcripturæ, quam compendiaſiam facile  
putaverit, ſimilitudine deceptum. Nobis Prophetæ  
nomen reſtitui, iam propoſitum erat, cum in uno  
Palatino mſſ. ſecunda manu a ſtudio quorundem idem  
adnotati, expuncta Nationum voce obſervamus.

Prophetæ  
videntes  
vocaban-  
tur.

Caſſidem  
Chriſti  
in  
tribus  
voluminibus  
Salomonis  
Canticum  
Canticorum

Iſa. 49. 1.  
ſer. LXX.

Philip. 1.

Genſ. 25.

Nomina  
Eſau.

Gebalena.

ἔδωμ

a conditore sic imposito nomine: cuius Latina quoque & Græca meminit historia. Iste est cui dicitur per Amos: *Super tribus sceleribus Edom, & super quattuor non convertam eum: eo quod persequutus sit gladio fratrem suum, & violaverit misericordiam ejus, & tenuerit ultra furorem suum, & indignationem suam servaverit usque in finem.* In Isaiâ quoque juxta Hebræicum legimus: *Onus Duma ad me clamat ex Seir: custos quid de nocte, custos quid de nocte?* Et Jeremias in eandem prophetiam pari voce consentit, dicens: *Numquid non est ultra sapientia in Theman?* & reliqua usque ad finem ejus prophetiæ, ubi dicitur: *Et erit cor fortium Idumæe in die illa, quasi cor mulieris parturientis.* Exceptoque ordine commutato, & aliis quæ videntur discrepare, magna pars Abdiæ in Jeremiæ volumine continetur. Isti sunt montes Seir adversum quos Ezechielis facies roboratur, & dicitur: *Dabo montem Seir desertum, & desertum.* Et post paululum: *Dispersus est mons Seir & Idumæa omnis.* Longum est si videretur cunctis Scripturas eventitare, & proferre in medium super montes Seir, inmaximeque Malachiæ, ubi statim in principio scriptum est: *Nonne frater erat Esau Jacob, dicit Dominus: Et dilexi Jacob, Esau autem odio habui. Et posui montes ejus in solitudinem, & hæreditates ejus in dracones deserti. Quod si dixerit Idumæa: destructi sumus, sed revertentes edificabimus quæ deserta sunt. Hac dicit Dominus exercituum: Isti edificabunt, & ego destruam, & vocabuntur termini impietatis, & populus cui iratus est Dominus usque in æternum.* Quia ergo didicimus terram Idumæorum adversariam esse terræ reprobationis, & Esau inimicum legimus Jacob, & populum esse cui iratus est Dominus in sempiternum, nosse debemus secundum leges Tropologiæ, aut contra Judæos factum esse sermonem (qui sunt æmuli Christiani, & persequuntur fratrem suum Jacob, populum supplantatorem, qui illis primogenita præripuit) aut certe adversus omnes hæreses & contraria dogmata veritati, quæ videntur quidem nobis esse vicina; sed magis adversaria sunt, & de paterna hæreditate simplicem, & habitatorem domus Jacob nituntur expellere. Porro quia Idumæa & terrena interpretatur, & propter colorem rubrum eruenta quo-

que intelligi potest: idcirco Salvator reportans ad Patrem de mundo victoriam, \*quando Angeli conclamabant: *Aperite portas principes vestras, & introibit rex gloriæ.* Et in Isaiâ stupentes interrogabant: *Quis est iste qui ascendit Isa. 63. 1. de Edom, subrida veste de Bosor, sic formosus in stola candida?* Et ad ipsum cominus loquebantur: *Quare rubrum est indumentum tuum? & vestimenta tua sicut calcantium in torculari?* Ipse loquitur in triumpho, exponens palmas crucis suæ: *Torcular calcavi solus, & de gentibus non est vir mecum.* Sunt qui Idumæam ad carnem referant, & adversus illius pugnam animam æstimant provocari, ut mortificantes membra nostra super terram, fornicationem, immunditiam, passionem, æternam in Christo victoriam consequamur. Judæi frustra somniant contra urbem Romam, regnumque Romanum hanc fieri prophetiam; & illud quod in Isaiâ scriptum est, *Onus Duma*, paululum literæ apice commutatum pro *DELETH* legi posse *RES*, & sonare *Roman*: *VAU* quippe litera & pro *u*, & pro *o*, eorum lingua accipitur.

*Auditum audivimus a Domino, & legatum ad gentes misit: Surgite & consurgamus adversus eum in prælium.* LXX. *Auditum audivi a Domino, & munitionem in gentibus misit: Surgite & consurgamus adversus eum in prælium.* Jam ut supra diximus, eundem esse Edom quam & Idumæam, quia in Hebræico ipse qui condidit: in Græco urbs quæ sit ab eo condita nominatur. Audit ergo vel Abdiæ, vel omnes Prophetæ pariter audierunt (omnes enim scribunt contra Edom) quod ad gentes legatus missus sit, mediator Dei & hominum, homo Christus Jesus, de quo & Pater loquitur per Aggæum: *Movebo omnes gentes, & veniet desideratus cunctis gentibus.* Iste in Isaiâ, magni consilii Angelus, & pater futuri sæculi scribitur. Quod autem pro legato, id est *STR*, Septuaginta *πρεσβυτερος*, id est, *munitionem* interpretati sunt, possumus dicere, quod ipse legatus non sit, & ipse munio: dicens ea quæ prophetæ sermo contextuit: *Surgite, & consurgamus adversus eum, vel eam in prælium.* Legatus qui ad gentes est missus, hæc loquitur: *Surge qui dormis, & elevare a mortuis, & illuminabis te Christus.* Ac ne forsitan gra-

Amos 1. 11.

Isa. 63. 1.

Jer. 59. 9.

Magna pars Abdiæ in Jeremiæ continetur.

Malac. 1. 2. 3. 4.

Mal. 1. 2. 3. 4.

Isa. 63. 1.

Isa. 63. 1.

דומה

דומה

Nota hunc locum.

Aggæi 2. 2.

Isa. 9.

שׂר

Ephes. 5. 14.

\* al. vobis

Iſa. 6.  
In Cruce  
vexillo  
Amalec ſu-  
peratus.Exod. 17.  
Jer. 49. 14.

gravis \* nobis, & inſolita pugna vi-  
deatur, me, inquit, habetis primum  
in acie. Ego ero ἀρχιπάρης praelio-  
rum, qui & Jeſu filio Nave gladium  
tenens apparui: & Amalec in crucis meae  
vexillo, Moſe pugnante, ſuperavi.  
Jeremias in Viſione contra Idumæam  
non multum ab his diſcrepat: *Audiu*,  
inquit, *audivi a Domino*, & legatus ad  
gentes miſſus eſt: congregamini, & veni-  
te contra eam, & conſurgamus in prae-  
lium. Sequitur:

V. 2. 3.

E' ſegg.

\* Vulg.  
petrarum.  
\* Vulg.  
ſuum.

Ecce parvulum dedi te in gentibus:  
contemtilis tu es valde. Superbia cordis  
tui extulit te habitantem in ſciſſuris \* pet-  
rae: exaltantem ſolum \* tuum, qui dicis  
in corde tuo: Quis detrahet me in terram?  
Si exaltatus fueris ut aquila, & ſi inter  
ſidera poſueris nidum tuum: inde te de-  
traham, dicit Dominus. LXX. Ecce mi-  
nimus dedi te in gentibus: inonoratus  
es tu valde. Superbia cordis tui eleva-  
vit te habitantem in ſoraminibus petra-  
rum, exaltantem habitaculum tuum atque  
dicentem in corde tuo: Quis me deducet  
in terram? Si exaltatus fueris ut aquila,  
& ſi inter media ſidera ponas nidum  
tuum: inde te detrahā, dicit Domi-  
nus. Jeremias, cujus ſupra fecimus  
mentionem, prope in eadem verba  
conſentit, dicens: Ecce parvulum dedi  
te in gentibus; contemtilē inter homi-  
nes: arrogantia tua deſecit te, & ſuper-  
bia cordis tui, qui habitas in cavernis  
petrae, & apprehendere niteris altitudi-  
nem collis: quoniam exaltaveris quaſi Aquila  
nidum tuum: inde te detrahā, dicit  
Dominus. In Interpretatione Prophe-  
tica debemus morem noſtrum ſequi,  
ut primum hiſtoriae fundamenta jacia-  
mus, deinde ſi poſſumus, excelsas tur-  
res & tectorum culmina ſubrigamus. O  
inquit, Edom, qui quum minimus  
ſis, inter omnes in circuitu nationes,  
& ad comparationem gentium cætera-  
rum parvus in numero, ultra vires  
erigeris ſuperbia. Quumque habites  
in ſpeluncis, immo in cavernis pe-  
trarum, humilis atque pauperculus,  
& excelsa ædificiorum tecta non poſſi-  
dens, quaſi aquila in ſublime ſuſtol-  
leris, & tantum cogitatione intume-  
ſcis, ut inter ſidera habitare te cre-  
das: etiam ſi ultra naturam poſſes cæ-  
li alta penetrare, inde te detraherem,

& ad terram deducerem, dicit Do-  
minus Deus. Illud autem quod in  
Jeremia additum eſt, & apprehendera  
niteris altitudinem collis, aperuit æ-  
nigma, collum ſignificans montem Sion,  
ac per hoc vel ipſam urbem Jeruſa-  
lem, vel Templum quod in ea con-  
ditum eſt, vult intelligi. Aquilam  
autem cunctis avibus altius volitare,  
etiam hi qui de natura avium diſpu-  
tant, memorie prodiderunt: tantique  
contuitus eſſe dicitur, ut quum ſuper  
maria immobilis penna feratur, nec  
humanis pateat obtutibus, de tanta  
ſublimitate piſciculum natare videat,  
& quum juxta littus fuerint, tormenti  
inſtar deſcendere, raptamque prædam  
pennis ad littus pertrahere. Si didi-  
cimus hiſtoriam, ſequamur intelligenti-  
am ſpiritualem. Licet tibi, o hære-  
tice, magnus eſſe videaris, & contem-  
nas Eccleſiæ paucitatem: tamen par-  
vus es in gentibus, & contemtilis,

Aquila  
natura.

& non ſolum contemtilis, ſed &  
cum *ἐν τῇ γῇ* valde contemtilis. Super-  
bia cordis tui extulit te. Quis enim  
hæreticorum non in ſuperbiam extolli-  
tur, Eccleſiæ ſimplicitatem parvipen-  
dens, & fidem, imperitiam reputans?  
Habitantem in ſciſſuris petrae, & exal-  
tantem ſolum ſuum. Petra quamquam  
frequenter vel in perſona Domini, vel  
in ſoliditate ponatur ( unde & Pro-  
pheta dicit, *Statuit ſupra petram pedes* Ps. 39. 5.  
meos: & ad Petrum dicitur, *Tu es Pe-* Mat. 1.  
*trus & ſuper hanc petram ædificabo Ec-*  
*cleſiam meam* ) tamen & in contrariam  
partem frequenter accipitur: Auferam  
inquit, *cor lapideum*, *b* & *dabo cor* Eccl. 12. 12.  
*carneum*. Et: *Potens eſt Deus de Manſue-*  
*lapidibus iſtis ſuſcitare filios Abrae*:  
maximeque hic, ubi non dixit habita-  
torem ſuper petram, in qua prudens  
ædificator domum ſuam extruit; ſed  
in ſciſſuris petrae, ut hæreſeon a petra  
\* Chriſto & ab Eccleſia ſignificet  
ſciſſiones. Porro quod ſequitur: *Exal-*  
*tantem ſolum tuum*: Et, qui dicit in  
corde ſuo: *Quis detrahet me in terram?*  
tumorem hæreticæ mentis offendit,  
confidentium ſibi in myſteris & in  
ſecretis ſuis, & quantum in ipſis eſt  
(hyperbolice autem hoc accipere debe-  
mus) repromittentium ſibi regna cæ-  
lorum. Unde ad hujusmodi homi-  
nes

\* Vocem, mea, ex noſtris mſſ. poſt Viſtorium  
ſuſcepimus, quod ex perſona Chriſti hæc dicantur.  
Idem paſſo poſt, *Audiu* legit, pro *audiu*. De-  
nique quod & nos probamus, ita ſerentibus mſſ.

noſtris, *miſus eſt*, juxta Græcum *ἐνέσταλ*: pro  
quo reſcribit Martianus *miſus ſum*.

\* Addunt Palatini mſſ. *de carne veſtra*.

1. Cor. 4. 9. *nes scribit Apostolus : Jam sine nobis regnatis, atque utinam regnaretis, ut & p[sa]. 79. 9. nos vobiscum regnaremus. Tale quid & David loquitur : \* Posuerunt in calum os suum, & lingua eorum transiit in terram.*

Magib. 13.

Capit. 7.

Mat. 13. 43. *citur : Iusti autem sicut stelle fulgebunt, ponere nidum suum. Dixi supra, hoc ipsum & adversum carnem posse intelligi quod imminutæ sint vires ejus in adventu Christi, & contemtilis sit, animæque subiecta imperio, & frustra erigatur, quum habitet in cavernis petrar, vel sensibus, vel cogitationibus, & velit dominari animæ, exaltans solum suum, nec opera sua credens posse superari. Cui dicitur, quod quamvis se erigat, & aquila imitetur excelsa, multosque sanctorum de ceperit : tamen a Domino superata sit atque dejecta. Quod in hæreticis & in carne intelleximus, contra Judæos quoque intelligi potest.*

V 4 & 5 *Si fures introissent ad te : si latrones per noctem, quomodo conticisses ? Nonne furati essent sufficientia tibi ? Si vindemiatore introissent ad te, nunquid \* non saltem racemum reliquissent tibi ? Quomodo scrutati sunt Esau, investigaverunt abscondita ejus ? LXX. Si fures introissent ad te, vel latrones per noctem, ubi projectus esses ? Nonne furati essent \* sufficientia tibi ? Et si vindemiatores introissent ad te, nonne reliquissent racemum ? Quomodo perscrutatus est Esau, & deprehensa sunt abscondita ejus ? Jeremias similiter, licet ordine commutato : Si vindemiatore venissent super te, \* non reliquissent racemum ? si fures in nocte, rapuissent utique quod sufficeret tibi. Ego vero discooperui Esau, revelavi abscondita ejus, & celare non a possunt. Quod dicit, hoc*

\* Vul. Tact. non.

\* al. sufficientiam.

1er. 49. 20.

\* al. nonne. *S. Hier. To. VI.*

A est : Si fures & latrones qui de nocte domos suffodere consueverunt, & rapere quæ in domibus sunt, introissent ad te, & absconditi tenebris, circumfissent domus tuæ angulos, utique hoc tulissent quod sibi putabant posse sufficere, & aliquid in ædibus tuis, vel per fatietatem, vel per ignorantiam reliquissent. Si vindemiatore introissent vineam tuam, & eam vel hostiliter vastare, vel a te conducti demetere vasterent, quamvis diligens eorum fuisset vindemia, tamen racemos vitibus foliisque caelatos, inter palmites reliquissent. Sed omnia hostes, qui ad te, Domino jubente, venerunt (significat autem Babylois, & exercitum Nabuchodonosor) investigaverunt omnia secreta tua, & cavernas ac foramina speluncarum, in quibus habitas, lustraverunt. Et revera, ut dicamus aliquid & de natura loci, omnis australis regio Idumæorum de Eleutheropoli usque Petram, & Ailam (hæc est enim possessio Esau) in specubus habitatiunculas habet. Et propter nimios calores solis, quia meridiana provincia est, subterraneis tuguriis utitur. Discooperui, inquit, Esau, id est, quod terra premebatur in medium protuli, & aperta sunt omnia quæ claudebas, substantiamque tuam me pariter cum hostibus perquirente, nulla potuerunt secreta celare. Aliter, Fures & latrones, qui ingrediuntur nocte, quia filii sunt noctis & tenebrarum, hæreticos puto, contrariæ veritati dogmata predicantes, qui furantur sufficientia tibi, & quotidie de Ecclesiæ gregibus rapere festinant. Isti ingredienti vineam Domini nostræ, quam de Ægypto hujus sæculi transiit, & de cujus genimine vinum te esse bibiturum in regno Patris pollicetur, ita cupiunt universa populari, ut vix racemum relinquunt in ea. Sed e contrario Dominus agit : omnia enim tecta eorum, & occulta mysteria, & patriarcharum Esau (hos quippe intelligo qui primi hæreses adinvenerunt) per sanctos suos & Ecclesiasticos viros atque doctores profert in medium, & prima illius victoria est, patere quæ tegebantur occulta. Unde & cum admiratione dicitur, Quomodo perscrutatus est Esau, deprehensa sunt occulta ejus ? Vide Marcionem & Valentinum, & omnes hæreticos, Aa quo-

Regio Idumæorum qualis.

p[sa]. 79.

Prima victoria. Catholicorum detegere secreta hæreticorum.



Mytheria  
Valentini,  
a

quomodo in doctrinis dæmoniorum, A cauteriatam habentes conscientiam, applaudant sibi, & simplices animas quasi quibuscumque divinis mytheriis initiantes, composito sermone decipiant. Sed cum triginta æonas, & a quadragas, & oclonas & duodecadas, & duplicem deum, & portentofum Abraxas in medium sermo protulerit: tunc prudentia Esau stultitia demonstrabitur, & investigabuntur secreta ejus.

¶ 7.

Usque ad terminos emiserunt te omnes viri fæderis tui, illuserunt tibi, invaluerunt adversum te viri pacis tue, qui comedunt teum, ponent insidias subter te: non est prudentia in eo. LXX. Usque ad terminos dimiserunt te: omnes viri testamenti tui resisterunt tibi, prævaluerunt adversum te viri pacifici tui: posuerunt insidias subter te: non est sapientia in eo. Quidam id quod supra exposuimus, Quomodo persequutus est Esau, & comprehensa sunt abscondita ejus, ad terminos usque distinguunt: ut sit sensus, abscondita tua atque secreta usque ad terminos revelata sunt. Nobis autem melius videtur, ut cum posterioribus copuletur. Veniente ergo Nabuchodonosor (de quo in Jeremia contra Idumæam dicitur: Ecce quasi leo <sup>b</sup> ascendet de superbia Jordanis ad pulchritudinem robustam, quia subito currere eum faciam ad illam: Ac deinde: Ecce quasi aquila ascendet & volabit, & expandet alas suas super Bosram, & erit cor fortium Idumææ in die illa, quasi cor mulieris parturientis) omnes qui ante erant federati Edom, & in præsidio urbis superbissimæ fuerant, reliquerunt eum, & juncti hostibus contra eum insidias tetenderunt: prævalueruntque adversus eum, & tunc indicatum est, quia nulla in Edom esset sapientia: dum sperat in his qui adversarii demonstrati sunt. Aliter: Quam abscondita Esau, & quasi sacramenta magnifica, quibus prius populi fuerant irretiti, prolata fuerint in medium, ita ut vir Ecclesiasticus possit dicere: Non enim ignoramus ejus astutias, derelinquent terminos Edom, & dimittent eum, & usque ad terminos Ecclesiæ transmigrantes, proferent doctrinas pessimas. Tunc il-

Jer. 40.<sup>19</sup>  
b

Ibid. 22.

¶ 2. For. 2.

ludent & resistent quondam magistro suo, & dicentes falsa esse quæ didicerant: prævalebunt contra eum, & eruditi fide Ecclesiæ, falsum dogma convincet. Illi qui quondam comede-  
bant apud hæreticos, non panem Eucharistia, sed panem lucus, & panem subicinerium qui non reveratur, proponunt quæstiones de Scripturis, tendent insidias Idumæo atque terreno, & in omnibus carneo præcepto-  
Bri (hæreses enim ad Galatas inter carnis opera numeratas legimus) & tunc ostendetur non esse prudentia in Edom.

Galat. 5.

Nunquid non in die illa, dicit Domi-  
nus, perdam sapientes ex Idumæa, & prudentiam de monte Esau? Et timbunt fortes tui a Meridie: ut intereat vir de monte Esau. LXX. In die illa, dicit Dominus, perdam sapientes ex Idumæa, & intelligentiam de monte Esau. Et pavebunt pugnatore tui de Theman, ut auferatur homo de monte Esau. Quum hostis fines tuos possederit, & omnes viri fæderis tui illuserint tibi, & prævaluerint contra te: tunc peribit sapientia de Idumæa & calliditas ejus stulticia demonstrabitur. Prudentiam quoque ipse Dominus auferet de monte Esau, id est, de montibus Seir, vel quia urbs Idumæa in monte sita est, vel quia omnis illa regio quæ ad Austrum vergens confinis est eremo, præruptis in montibus edita sit. Unde & dicitur: Pavebunt pugnatore tui de Theman, quod nos interpretati sumus, meridiem. Quomodo autem supra dixeram, Esau tribus nominibus appellatum: ita & plaga regi ejus, quæ ad Austrum vergit, tribus vocabulis appellatur, Darom, T emari, Nageb, quæ omnia juxta Ezechiel, Austrum, Africum, Meridiemque significant. Postquam vero timuerint fortes regni ejus, qui \* habitabant in Meridie, tunc interibit vir de monte Esau, qui & pugnare pro civitate, & prudenter dare consilium solitus erat. Aliter: Postquam hi qui prius decepti erant, conversi fuerint ad Ecclesiam: tunc ipso Domino dimicante, peribunt sapientes Idumææ, qui carnalia & terrena sapiebant, & auferetur prudentia de monte Esau, quæ elevabatur  
contra

דרום  
נוב  
תמן

\* al. E. c.

a Aliquot mss. quadragesis, alii quadrigas. De Abraxas nomine diximus paulo superius in Anac. cap. 1. Pro in medium, Meritan, in medio retinuit.  
b Sic mss. & Græcus ἀναβήσεται. Martian. man. ascendit.

e Referribit Victor. docentes, alteramque & copulam recte prævalchans præposit. Nulli tamen nostris, nec ex his, opinor, quos ipse consuluit, mss. codices suffragantur.

contra scientiam Dei. Et qui prius pro Esau, & Idumæa dialectica arte pugnant, & erant in prædiis *Theman*, quod interpretatur *consummatio*, desunt pugnare pro magistris prioribus. Sive qui ante lumen sibi scientiæ promittebant, & putabant se esse in meridie, timebunt & formidabunt, Ecclesiastico viro obtinente sophismata eorum: intantum ut nullus redeat qui possit, vel regis consilio, vel pugnatoribus viris, pro hereticorum superbia & falso dogmate dimicare.

Propter intersectionem & iniquitatem in fratrem tuum Jacob, operiet te confusio, & peribis in æternum. In die quum stares adversus eum, & quando capiebant alieni exercitum ejus, & extranei ingrediebantur portas ejus, & super Jerusalem mittebant sortem: tu quoque eras quasi unus ex eis. LXX. Propter intersectionem & impietatem adversum fratrem tuum Jacob, operiet te confusio, & auferis in æternum. Ex die qua resististi contra, in die ut caperet alienigenæ fortitudinem ejus, & alieni ingressi sunt portas ejus: & super Jerusalem miserunt sortem; & nos eratis quasi unus ex eis.

Idcirco interibit vir de monte Esau, & peribit sapientia de Idumæa, & prudentia de monte Esau, quia interfecisti germanum, & inique egisti contra fratrem tuum Jacob: quando Chaldæis, Babylonisque vastantibus Jerusalem, & obsidentibus civitatem, & ingredientibus portas ejus, mittentibusque sortem, in divisione prædaram, tu eorum focus eras, & in hostium numero versabaris. Aliter: Cuncta quæ supra scripta sunt patieris, o Edom cruento, terrene, crudelis: quia falsa mortifera doctrina, & adversum Dominum impietatem loquente, occidisti fratrem tuum Jacob. Legimus in Salomone: *Sunt qui loquuntur & interficiunt gladio*. Et in alio loco: *Venenum aspidum sub labiis eorum, Et, Lingua eorum gladius acutus*. Operiet ergo te confusio, & dices: *Confusio vultus mei operuit me*: ac peribis, non ad breve tempus, sed in æternum. Aeterno enim quantum in te fuit fratrem vulnere percussisti. Sed & hæc erit causa cruciatus: nam quando alieni devastabant exercitum Jacob, & ingrediebantur per portas

A ejus in pacificam quondam Jerusalem, mittebantque fortes, ut ejus sibi spolia dividerent, tu unus eras ex hostibus. Legimus, vidimus, quotidieque comprobamus, quando persecutio contra Ecclesiam oritur, multo peiores persecutores Judæos & hæreticos in Christianos fieri, quam Ethnicos. Possumus extraneos ingredientibus portas Jerusalem *λογισμοῖς*, id est, cogitationes pessimas dicere, portæque Jerusalem, id est, animæ quiescentis & videntis Deum, quinque sensus interpretari, per quos introeant hostes, & spolia dividant Jerusalem. Si viderimus mulierem ad concupiscendum, mors ingressa est per fenestras nostras: si susceperimus per aures mendacium ac iudicium sanguinis per aliam portam hostis ingressus est. Odoratus quoque, gustus & tactus, si vel variis odoribus, vel dulcibus cibis, vel amplexibus delicatis captus fuerit, per alias portas ingressi sunt adversarii, & spolia dividunt miseræ Jerusalem. Eo igitur tempore quo persecutionis impetu, & mortiferis voluptatibus de Ecclesia quispiam corruerit, videmus exultare hæreticos, gaudere Judæum, & unum esse de persecutoribus, & in Ethnicorum eos numero computari.

Et non despicias in die fratris tui, in die peregrinationis ejus. Et non lætaberis super filios Juda in die perditionis eorum, & non magnificabis os tuum in die angustie: neque ingredieris portam populi mei in die ruinæ eorum. LXX. Et non despicias diem fratris tui in die alienorum. Et non lætaberis super filios Juda in die perditionis eorum: & non magna loqueris in die angustie: neque ingredieris portas populorum in die laborum eorum. Idem sensus qui supra: Quum interierit vir de monte Esau, propter intersectionem, & impietatem in fratrem ejus Jacob, & operuerit eum æterna confusio, nequaquam faciet quæ fecit ante contra germanum; non enim despiciet & parvipendet, videns fratrem suum ire captivum: nec lætabitur super filios Juda. Duæ enim tribus ex ceptra Levitica, quæ regnabant in Jerusalem, & appellabantur Juda, a Chaldæis captæ sunt. Et nequaquam

Aa 2

ma-

Prov. 25, 18.  
Ps. 139, 9.  
Ps. 58, 5.  
Ps. 68, 8.

Mat. 5.  
\* al. concu-  
piscendam  
eum.  
Jer. 2.

Ps. 12.  
c

d

\* al. læta-  
beris.

a Victor. ex Brixii, Florentiaque codicibus cor-  
rigit pugnatoris viribus.

b Nostri mss. in die eum caperent. Græc. ἐν ἡμέ-  
ρᾳ πικρᾷ αὐτοῦ τοῦ θανάτου.

c Renauld Martini. despicias, contradicentibus

mss. atque ipso quem laudat Victor. Hebraico &  
Vulgatæ Editionis textu.

d Duo Palatin. mss. ediditque alii libri, impietatem  
fratris ejus.

Anima in  
medio vir-  
tutum  
posita.

magna loqueris, & quasi unum de vi-  
ctoribus esse te credens, in fratris ri-  
debis angustia. Neque in die vastitatis  
& ruinæ populi mei, tu per portam  
Jerusalem gloriabundus incedes. Et  
ideo ista non facies, quia & tu similia  
pateris. Aliter quando captivum videris  
diversis persecutionibus fratrem  
tuum, & abduci vinculum de Ecclesiæ  
fide, nec civitatem suam, sed peregrina-  
nam quæque seclari, nequaquam lataberis,  
quia & tu similia pateris. Lataberis enim  
quando capiebatur Jacob, & super filios  
Juda, quos discipulos Christi inteligimus,  
exultabas in die perditionis eorum.  
Significatur autem, quod anima in medio  
victorum atque virtutum posita sit, & possit in  
utramque partem per horarum momenta  
converti. Nequaquam, inquit, magnificabis  
os tuum in die angustie. Quod secundum  
duplicem sensum accipere debemus: corporalis,  
in persecutionibus & in peccatis: spiritualis  
angustia, quoniam anima hostibus vitisque  
capta, & ducta fuerit in Babylonem. Neque  
ingredieris portam populi mei in die  
ruinæ eorum: quando enim aut negatio nos  
opprefferit, aut voluptas, & rigorem pristinum  
infelix conscientia non servaverit, tunc facile  
ad contraria dogmata labimur, blandientia  
errori nostro, & non curantia vulnere,  
sed palpania. Solatium miseræ est,  
quamvis perditum, habere quod speret.

V. 13, 14. Neque despicias & tu in malis ejus in  
die vastitatis illius, & non emitteris ad-  
versum exercitum ejus in die vastitatis il-  
lius. Neque stabis in exitibus ut interficias  
eos qui fugerint: & non concludes reliquos  
ejus in die tribulationis. LXX. Et non  
despicias etiam tu congregationem eorum  
in die perditionis eorum: neque apponeris  
fortitudini eorum in die perditionis eorum:  
neque stabis in egressibus eorum ut interficias  
eos qui salvi fuerint ex eis. neque concludes  
fugitivos eorum in die tribulationis. Quum  
ipse captus fueris, & Babylonio vastante  
deletes, inter cetera quæ fecisti, ne hæc facias  
quæ sequuntur: Non despicias, neque contem-  
nes fratrem tuum Jacob in die vastitatis  
illius: neque apponeris ad exercitum Babylo-  
niorum, sive non emitteris ad-

versum exercitum Juda, quando superatus  
ab adversariis terga verterit. Quumque  
ceperint fugere per notas sibi vias,  
& diverticula, & calles ad solitudinem  
perferentes, non stabis in bivio, nec  
venientes expectabis in comitis, ut  
interficias eos qui fuerint liberati,  
aliosque comprehensos recudas: & vel  
ipse capias, vel captivitati hostium  
serves. Hæc juxta historiam diximus:  
debemus enim breviter manifestiora car-  
pentes, ad ea quæ obscura sunt ipse-  
gere. Quis hæreticorum non despiciat  
Ecclesiasticos? Quis non exultat in malis  
eorum, si quando propter peccata populi  
persecutioni traditi fuerint, & multi  
vel infirma fide, vel supra petrosam  
feminati, in negationem corruerint,  
videas illos exultare, gaudere, nostram  
ruinam, suam putare victoriam: intan-  
tum, ut jungantur gentibus, & perse-  
quutio sævior, vel ex Judæis, vel ex  
his fiat, qui fratres nostros esse se simu-  
lant, & eodem censetur nomine. Quumque  
aliquis, vel fuga, vel poenitentia elapsus  
fuerit, stant in diverticulis, & proponunt  
sophismata, & testimonia, quasi de  
Scripturis proferunt: ut lassus atque  
consecratus, confuta offerant cervicalia,  
& ponant ea sub omni cubito manus.  
Atque ita fit, ut qui forsitan persecutionem  
aut virtute superarent, aut timore effugerint,  
decepti pravis dogmatibus, rursus in  
carcere teneantur errorum, & multo fiat  
pejor ista tribulatio, quam fuit ex gentibus;  
facilius enim ab ethnicis captum  
liberes, quam hæreticorum præstigiis  
irretitum.

Quoniam juxta est dies Domini super  
omnes gentes: sicut fecisti, fiet tibi. Re-  
tributionem tuam convertet in caput tuum.  
Quomodo enim bibisti super montem  
sanctum meum, bibent omnes gentes  
juxta: & bibent; & absorbeant, & erunt  
quasi non sint. LXX. Quia juxta est dies  
Domini super omnes gentes: sicut fecisti,  
fiet tibi. Retributio tua reddetur in caput  
tuum. Quia quomodo bibisti super  
montem sanctum meum, bibent omnes  
gentes vinum: bibent & absorbeant,  
& erunt quasi non sint. Hæc autem, o  
Idumæa, ideo facere cessabis, quia  
veniet super te ultio Domini. Si enim  
juxta Jeremiam,

\* Emendant nostri post Victorium mss. Inconsulte  
Marianus tenuit corruptum. Etiam Ieronem,  
capta fuerit, & ducitur in Babylonem.

† & sic iterum, quæ vox tertio occurrit infra, Pa.

Latin. mss. ejus habent minori numero. Mox voces  
ex eis, nascuntur; denique in fine addunt ejus, Gra-  
eco singulari in locis dissonante.

Contra illi  
retrorum  
voluntatem

\* al. error

\* al. ferre

108. 25.

d

\* al. iuxta.

p. 136, 7.  
& 139.

b

\* il. sunt.

Orio &  
circulus  
viii d. 7. x  
Daniell.

Abac. 2. 15.

miam, quibus non erat iudicium ut A  
biberent calicem, bibentes biberunt :  
tu quasi innocens relinqueris : non eris  
innocens, sed <sup>a</sup> bibens bibes. Por-  
ro quod ait: *Juxta est dies Domini super omnes gentes*, legamus \* eundem Jeremiam, & videbimus calicem Domini cunctis gentibus propinatum. Unde dicitur in eodem: *Calix aureus Babylon in manu Domini inebrians omnes gentes*. Universas quippe nationes usque ad Propontidem, Scithicumque mare, & B  
Jonium vel Ægeum, Assyrii Babylonici tenuerunt. Legamus Herodotum, & Græcas barbarasque historias, & videbimus, quomodo sub Babylonis, & Assyriis impletum sit hoc quod dicitur: *Juxta est dies Domini super omnes gentes*. Quod autem sequitur: *Sicut fecisti, fiet tibi: retributionem tuam converteret in caput tuum*, hic est sensus, quem in Psalmo legimus: *Memento, Domine, filiorum Edom in die Jerusalem dicentium: exinanite, exinanite usque ad fundamentum in ea*. Unde & contra Babylonem imprecatur Propheta: *Filia Babylonis misera: beatus qui retribuet tibi retributionem <sup>b</sup> tuam, quam retribuisti nobis*. Beatus qui tenebit & allidet parvulos \* tuos ad petram. Sicut enim super montem sanctum meum Sion bibisti cum Babylonis, atque lætatus es: sic omnes gentes quas tecum habebat Babylonius in prasidio, conversæ contra te bibent: & lætabuntur. Et non solum bibent: sed ita te absorbebunt, ut sint Idumæi quasi non sint: vel certe ipsæ gentes, quum te absorberint absorbebuntur a Medis, & hoc circulo vindictæ procedet, ut tu Israelem, te Babylonius, Babylonium Medus, ac Persa consumat. Sequamur interpretationis ordinem. Juxta est, o hæretice, dies Domini super omnes gentes: prope est tempus iudicii in quo omnes judicandæ sunt nationes. Sicut fecisti contra Ecclesiasticos, convertetur in caput tuum dolor tuus, & in verticem tuum iniquitas tua descendet. Quomodo enim in nece eorum lætatus es, conviviumque celebrasti, & in monte sancto meo, hoc est, Ecclesia, bibisti non meum calicem, sed diaboli: de quo & in Abacuc dicitur: *Vs qui potat proximum suum subversione turbida: ita universæ gentes, vel fortitudines*

contrariæ supplicii delegatæ, vel adversariæ quæque virtutes, bibent & absorbebunt sanguinem tuum, & ad extremum in cunctos veniente cruciatu, ipsæ quoque erunt quasi non sint. Qui enim perit ei qui est, & qui dicit ad Moysen: *Qui est misit me ad vos, secundum regulam Scripturarum*, non esse dicitur. Unde & in Esther legimus: *Ne tradas, Domine, regnum tuum his qui non sunt*. Possumus hunc locum & aliter interpretari: Quia lætati estis in ruina servorum meorum, eadem persequutio contra vos quoque veniet, & patiemini quæquumque fecistis. Et sicut lætati estis adversum populum meum cum gentibus reliquis: ita omnes gentes lætabuntur contra vos, & devorabunt & bibent, & persequutione simili conterent.

In monte autem Sion eris salvatio, & W. 17. 18.  
erit sanctus & possidebit domus Jacob eos, qui se \* possederunt. Et erit domus Jacob ignis, & domus Joseph flamma, & possidebunt domus Esau stipula: & succendentur in eis, & devorabunt eos, & non erunt reliquis domus Esau: quia Dominus loquutus est. LXX. In montem Sion erit salvatio, & erit sanctum, & possidebit domus Jacob eos qui se possederant. Et erit domus Jacob ignis, & domus Joseph flamma, domus autem Esau stipula, & succendentur in eos, & devorabunt illos, & non erit frumentarius domus Esau, quia Dominus loquutus est. Idumæa subversa, & ab inimicis gentibus, cum quibus prius contra Jacob fœdus inierat, devorata, in monte Sion erunt reliquæ eritque salvatio, & erit sanctus, hoc est, vel ipse Dominus revertetur ad Templum, quod propter peccata dimiserat, vel erit absolute sanctum, id est, Sanctum sanctorum. Et possidebit domus Jacob sub Zorobabel, & Ekdra, & Neemia eos qui se hereditate possederant. Et erit domus Jacob, id est, Juda, ignis, & domus Joseph, id est, decem tribuum, flamma. De Joseph quippe natus est Ephraim, ex qua tribu Samaria imperium fuit; domus autem Esau, id est, Idumæorum, qui tam sevi & crudeliter exstiterant contra fratrem suum, vertetur in stipulam. Et quomodo ignis & flamma cito stipulam devorat: sic duo regna in unius sibi virgæ juxta

Exod. 3. 14.  
Regula Scri-  
pturarum.

Eph. 29. 12.

\* Valg.  
possiderant.

E

Eze-

\* Palatini duo mss. sed quasi bibens bibes &amp;c.

b idem mss. heic tuam, mox Sion nomen, de-

nique inferius voces, in prasidio, tacent: legunt vero Babylonini rex, conversæ &amp;c.



**Exch. 17.** Ezechiel copulam foederata, vastatur ad Esau: *Sed dominum tuum illum feci: & devorabit eam*, & non erit reliquus ex populo, qui possit conversionem adversariorum vicinis gentibus nuntiare. Hoc <sup>a</sup> est enim quod LXX. transtulerunt *πυρρόφορον*, quem nos in *Frumentarium* vertimus, juxta antiqui sermonis eloquium; eos enim quos nunc Agentes in rebus, vel Veredarios appellant, Veteres *Frumentarios* nominabant. Sed melius est, ut ipsum sequamur Hebraicum, id est, *SARID*, quod **777** interpretatur vel reliquus, juxta Aquilam, vel *effugiens*, juxta Symmachum, vel secundum Theodotionem, & Quintam Editionem, *residuus*. Hac autem omnia fient, quia Dominus loquutus est, & illius jussisse, fecisse est. Aliter: Destructus carnis operibus, & terreno imperio dissolutus, erit in Ecclesia salvatorum eorum qui a matre non exierint. Et in ipsa morabitur sanctus, de quo in *Isaia* dicitur: *Sanctus, sanctus, sanctus Dominus Deus Sabaoth*, quia & qui sanctificat, & qui sanctificantur, ex uno omnes. Et possidebit domus supplantatoris Jacob eos qui se hereditate possederant, de persecutoribus faciens Christianos, & ipsos Idumaeos in Ecclesiae fidem recipiens: domus autem Esau vertetur in stipulam. Et quomodo ignis viciniam culinus non valet sustinere: ita disputationem Jacob, quae <sup>b</sup> ignita est sermone Domini: *Eloquia enim Domini igne examinata*, & flammam Joseph, qui interpretatur *augmentum*, & qui a fratribus venditus, populum pavit in Aegypto, domus Esau sustinere non poterit: sed ad primam congressionem sophismata eorum vertentur in nihilum. Et devorabitur in salutem suam, juxta illud quod in benedictione Isaac dici-

tur ad Esau: *Sed dominum tuum illum feci: & omnes fratres tuos subjeci ei servos: fratrique tuo servies*. Et non erunt reliquiae domus Esau, quando omnia Christo genuflectent caelestium & terrestrium, & infernorum, & subjicientur ei universa, ut sit Deus omnia in omnibus. Quia vero Esau super fundamentum Christi vitio suo extruxerat focum, ligna & stipulam: ideoque domus & Jacob & Joseph in ignem vertetur & flammam, imitans Dominum suum, qui dicit: *Ego sum Deus ignis consumens*, ut devoratis paleis peccatorum, frumentum purum in horrea congregetur. Cuncta quae diximus, & quae dicturi sumus, Judei licet futuro tempore pollicentur, quando pro Christo recipient Antichristum, impleta prophetia Domini Salvatoris: *Ego veni in nomine Patris mei, & non suscepistis me: si alius venerit in nomine suo, illum recipietis*. Et quidquid contra idumaeam interpretati sumus, illi adversus Romanum regnum sumunt: quod nos dicimus, aut juxta historiam fuit Zorobabel esse jam factum, aut certe juxta Prophetiam, & mysticos intellectus quotidie in Ecclesia fieri, & in regno animae adversus carnem, in unoquoque compleri. *Frumentarium* autem secundum Tropologiam delinere esse dicimus in haereticis, quando nullus fuerit qui apud eos granum tritici, quod in terra mortuum est, & panem de caelis habere se jactet. Sunt qui non *πυρρόφορον*, id est, *Frumentarium*: sed *πυρρόφορον*, hoc est, *qui gestare possit igniculum*, a Septuaginta translatus putent. Acquiescentes igitur diversis interpretationibus, dicemus juxta Tropologiam, non solum *Frumentarium* cessaturum apud haereticos:

COS:

<sup>a</sup> Post Victorium ex Florentia, Brixique codicibus verbum *ex* restitutum, cuius defectu in E. rasini ac Martiani editionibus sensus laborabat. Alii codices aque bene, *Isaia enim quod LXX. trans-* *lulerunt, πυρρόφορον, nos in frumentarium* &c. Jam vero quod ait S. Doctor juxta antiqui sermonis eloquium appellatos a se *Frumentarios*, qui tunc Agentes in rebus, vel Veredarii dicebantur, eruditus viros, atque in primis Salmastium movet. Fatetur enim, *Frumentarium* in ordinaria militia sub imperatoris nomine existisse atque officium, fuisseque eos milites, quibusque Legionibus certo numero adscriptis, qui rei vehiculariae praesent, frumentum militare & annonam importandam curarent in horrea militaria, atque inde in castra, vigiliisque quoque caeserent, compellerentque ad solvendum provinciales: quod postea munus Agentium in rebus & Veredatorum fuit, quod ex Lege cod. Theodosiani tit. de Exactionibus liquet. Verum non eo colore non quod non *πυρρ*, hoc est, *a frumento*; sed *από τῶ πυρρός*, hoc est, *igne ferendo nomen triaxille rectius adeo & frequentius*, quod infra Hieronymus ipse annotat, *πυρρόφορον* scribi, quam *πυρρό-*

*φορον*. Ad hac, quod *πυρρόφορον* responderet, Hebraicum *Sarid* interpretari ab Antiquis, Hieronymo teste, *reliquum, effugiens, residuum*: siquae a Graecis vulgo dicti de magno clude, *αὐτὸ πυρρόφορον ἀνέφη*, neque unus reliquus fuit, sive juxta sentium, neque *nuarius remansit*. Ut vero curque se res habeat de Graeca nominis etymologia, quam nec ipse urget Hieronymus, qui immo infestus juxta eos, qui *πυρρόφορον* legunt, ab igniculo gestando explicat; nihil certe verat, *Frumentarium* eo dici Latine intellectum, qui propius ad verum sensum interpretationem accedat, ut videlicet, *reliquum, effugiens, mortuum* sonet, aut quid simile. Itemque quod Grammaticorum testimonium laudat ipse Salmastius, *ἐχόντων καὶ τὸ πάλαιον ἐν τοῖς πολέμοις αὐτὶ ἐκκατακτῆσαι τοὺς πυρρόφορους*, Veteres in bello pro sua *Isaia* utebantur *Frumentario, seu Veredario*, inviolabiles cum essent id genus milites, nec ab hoste laederentur, ut hodiernum usumque, de magnae interfectione dictum accipias, ne *Frumentarium* quidem fuisse reliquum, sive nec cum fuisse reliquum, cui ab hostibus parcebatur.

<sup>b</sup> Duo Palatin. mss. quae signata est sermone &c.

Gen. 27-27.

Philip. 2.

1. Cor. 1.

Deut. 4. 24.

Joan. 5. 41.

2. Cor. 12.

cos: sed & eum qui lucem Christi habere se simulat. Etenim ipse Satanas transfugeratur in Angelum lucis.

Y. 19.

Et hereditabunt hi qui ad Austrum sunt, montem Esau: & qui in campetribus, Philisthiim: & possidebunt regionem Ephraim, & regionem Samarie: & Benjamin possidebit Galaad. LXX. Et possidebunt qui in Nageb, montem Esau: & qui in Sephela, alienigenas, & possidebunt montem Ephraim, & campum Samarie, & Benjamin, & Galaad. Reverso in regnum suum Juda, qui habitavit in Meridie, & possedit cunctam regionem, juxta divisionem Jesu filii Nave, quæ vergit ad scorpionem, id est, ad omnem Acrabitthenam, hi qui prius terminis arctabantur angustis, possidebunt montem Esau, id est, montes Seir, & montana quæ Edom ante possederat. Qui autem habitabant in Sephela, id est, in campetribus, Liddam & Emmaus, Diospolim scilicet, Nicopolimque significans, possidebunt Palestinos, quinque urbes Palestinorum, Gazam, Ascalonem, Azotum, Accaron, Geth, vel omnem illam plagam quæ juxta Actus Apostolorum Saronas appellatur. Alii vero putant eam Sephelam, id est, campetrem regionem, quæ circa Eleutheropolim est, repromitti: quod ad Rhinocorum, & ad mare usque tendenda sit, id est, de tribu Juda non solum Eleutheropolim teneant, sed usque ad maritimam perveniant & Philisthiim suo imperio subigant, quos prius non haberant subjugatos. Dilatabitur quoque terminus filiorum Juda usque ad Ephraim, ubi nunc Neapolis est, & usque ad regionem Samarie, ubi Sebalste condita est. Benjamin autem cujus statim ab Jerusalem, contra septentrionem termini dilatantur, cunctam possidebit Arabiam, quæ prius vocabatur Galaad, & nunc \* Gerasa nuncupatur. Juxta Septuaginta autem & montem Ephraim, & campos Samarie, & Benjamin, & Galaad, hi qui fuerint in Meridie possidebunt: hoc utrum factum sit, Deus viderit; potest enim ex parte per annos quingentos usque ad adventum Christi esse completum: quod sicut <sup>b</sup> certissime scio,

\* Gerasa

<sup>a</sup> Polatin. mss. id est, scorpion, id est, omnem Acrabitthenam. Nam hi &c., quoniam in alio vox Acrabitthena expungitur, pro quæ Arabiam subrogat ad marginem Victorius, quem sequitur, concinniori certe sensu, nam, voce supervacanea sublata, una sententia necit.

quotidie completur in nobis, & in regno Ecclesiæ confirmatur. Hi enim qui habitant in Meridie, id est, in Nageb, & in vero sunt lumine, & qui tenent campetria & humilia, id est, discipuli ejus, quibus dicit: *Discite a me quia mitis sum*, & humilis corde, possidebunt montem Esau & Philisthiim: quos possumus propter superbiam dogmatum, & eloquentiam seculari in Ethnicorum persona accipere. Ut in monte sint magistri, in Philisthiim & alienigenis discipuli, qui magistrorum auctoritate ducuntur. Et non solum montem Esau, & alienigenas, sed regionem quoque Ephraim & Samarie possidebunt. Ephraim & Samariam crebro in Osee legimus, & in hæresibus, quæ sub nomine Christiano Ecclesiam dividunt, interpretati sumus. Et ibi enim speratur ubertas, & ibi custodiam fidei repromittunt. Porro Benjamin, filius dextere, atque virtutis, ubi Templum Dei est, possidebit Galaad, quæ interpretatur *transmigratio testimonii*, Israel carneum significans: ab illis enim ad nos testimonium Domini commigrauit. Juxta Septuaginta autem & ipsum Benjamin, & Galaad, hi qui fuerint in Meridie, possidebunt.

Et transmigratio exercitus ejus filiorum Israel: omnia Chananorum usque ad \* Sarepham. Et transmigratio Jerusalem quæ in bosphoro est, possidebit civitates austri. Et ascendent salvatores in monte Sion, judicare montem Esau: & erit Domino regnum. LXX. Et transmigratio principum illud filiis Israel: terra Chananorum usque Sarepham, & transmigratio Jerusalem usque Euphratim, possidebunt civitates Nageb. Et ascendent qui salvi fuerant de monte Sion: ut puniant montem Esau, & erit Dominus regum. Multum in hoc loco translatio nostra discrepat ab Editione Vulgata: unde debemus in expositione hitorie Hebraicæ veritatem sequi. Qui de Babylone juxta volumen Eclisæ & Nemiæ reversi fuerant in Judæam, & recte transmigratio vocabuntur. Totus ille exercitus filiorum Israel ad Meridiem quidem, & ad Occidentem, & ad Septentrionem possidebunt Idumæos, & Pa-

Mat. 11. 24.

Y. 20.

\* 21.

\* al. Saras

psam.

In expositione Hitorie veritas Hebraica sequenda.

c

<sup>b</sup> Idem mss. quod certissime scio quæsitie, quia completur &c.  
<sup>c</sup> Idem mss. Palatini, recte filii transmigratio vocantur: & paulo post possederunt, pro possidebunt.

& Palaestinos, & montem Ephraim, & Samaritam. Benjamin quoque quia confinis est solitudini, specialiter obtinebit Galaad. Contra Orientem vero cunctis quæ in terra Chanaanæorum sunt, imperabunt usque ad Sarepham Sidoniorum, ubi quondam Eliam pavit vidua. Porro hi qui de ipsa Ierusalem metropoli civitate translati fuerant in Saphrad, quod nos in *bosphorum* vertimus, possidebunt civitates Austri, quæ sunt in tribu Juda: reversi enim in urbem suam, ea quæ urbi vicinia sunt obtinebunt. Quumquæ hæc expleta fuerint, sicut in Iudicum libro, mittebat Dominus salvatores qui populum de captivitate salvarent: sic ascendent, & venient in montem Sion, ut iudicent atque discernant, quasi subiectum, & servientem sibi montem Esau, hoc est, Idumæos: subjugatque omnibus, erit Domino regnum. Ubi nos posuimus *bosphorum*, in Hebraico habet *SAPHARAD*: quod nescio cur Septuaginta Ephratha transferre voluerint, quum & Aquila, & Symmachus, & Theodotio cum Hebraica veritate concordent. Nos autem ab Hebræo, qui nos in Scripturis sanctis erudit, didicimus *bosphorum* quæ vocari: & quasi Iudeus, ista, inquit, est regio, ad quam Hadrianus captivos transtulit. Quando ergo Christus noster venerit, tunc reversura est in Iudæam etiam illa captivitas. Possumus autem locum quemlibet regni Babylonis intelligere, quamquam & aliud arbitretur. Nam consuetudinis Prophetarum est, quando loquuntur contra Babylonem, Ammonitas, Moabitas, Philisthiim, & cæteras nationes, multis sermonibus linguæ eorum abuti, & servare idioma transprovinciarum. Quia ergo lingua Assyriorum *terminus*, qui Hebraice vocatur *GEOL*, dicitur *SAPHARAD*, hunc sensum esse conjicio: Transmigrationio Ierusalem, quæ in cunctis terminis regionibus divisa est, urbes Austri, id est, tribus suæ recipiet. Pro eo autem quod nos interpretati sumus, *ascendent salvatores*, *b* ac Septuaginta tran-

stulerunt, *hi qui salvi fuerint*, in Hebræo scriptum est, *MOSIM*: qui non ut Aquila, & Septuaginta, & Theodotio passive *σώσαντες*, vel *σώσαντες*: sed juxta Symmachum *σώσονται*, id est, *active salvatores* intelligendi sunt. Siquidem *σώσαντες*, id est, *salvati*, & *PHILETUM* Hebræo sermone dicuntur. Quia juxta historiam, ut potuimus, interpretati sumus, & inter confragosos scopulos nostram naviculam rexinimus: spiritalis intelligentiæ vela pandamus, ut flante Domino, & sua referante mysteria, lati perveniamus ad portum. Eo tempore quo Benjamin \* possederat Galaad, transmigrationio exercitus filiorum Israel, vel certe principium transmigrationis carnee quondam Israel, istud erit, ut ad Chanaanæorum terram perveniat, & propheticus sermo qui fame periclitabatur in Iudæa, exlicato vellere Israel, ad gentium *d* rorem transeat: ibique pascatur, & pascatur, dum & recipiat a credentibus, & pascit ipse credentes. *Sarephtha*, vel ex duobus compositum est, & interpretatur *angustia panis*: vel unum verbum est, & transfertur in *incendium*. Chanaan vero in *σάλας*, id est, *mosum* vertitur: aut certe *negotiorum* & *humilis* appellatur. Igitur transmigrationio filiorum Israel, quando occidentem dimiserint Ileram, & ad spiritum venerint vivificantem, movebit cuncta quæ Legis sunt. Negotiabitur de multis margaritis unam pretiosissimam margaritam, & deposita Iudæorum superbia, humilitatem sectatur Christianam, & illuc usque perveniet, ubi antea fuit tribulatio panis, & mulier vidua a suo conditore deserta pupillum filium vix alebat, *e* & ubi universa illius peccata, & vitia concrementur. Captivitas autem sive transmigrationio Ierusalem, ubi quondam erat visio pacis, & quæ nunc in toto orbe dispersa est, possidebit civitates austri, id est, Ecclesias veri & perfecti luminis, diceretur quum sponsa penitens: *Ubi pascis, ubi cubas in meridie*? Et cum Ioseph in antiquam germanitatem recepta, inebriabitur sanguine pastoris, & principis. Quod si jux-

4. Reg. 7.

פפר

\* al. portu-  
rins.Hebræus  
Hieronymi  
pizce-  
ptos.Consuetu-  
do Propheta-  
rum.גבול  
פפר

d

b

*a* Notatum Criticis viris, *Sephar*, non *Sepharad* appellari *terminum* Assyriorum lingua: tamen nec id proprie, nam Grammatici exponunt dicentes, esse terram populeum, quæ vicina fit terræ Israel: interdu autem aliter explicant, ut cum dicunt esse civitatem vicinam mari, id est maritimam. In Iosepho litus maris exponitur ab interprete Chaldaeo, *Sephar ianna*. Pressus atque Hieronymum hallucinationis accusat ob vocis utriusque similitudinem.

*b* Copula, ac, deest: quæ sequuntur interponit laborant vicio. Pro *Mosim* Palastrini *mil*, cum dupli *c* legunt, *Mosim*, quod non improbo.

*c* Idem *mil*, fortasse recte us *Elium*.  
*d* Pro *terreo*, quam vocem, cogente recto sensu, ex *mil*, suadimus, hædentes obtrunxit *terra*. Verum nihil hic erat vos istæ, nec velleri Iudæorum exlicato opponetur, quæ causa fuit, ut loco emendare non dubitarem.

*e* Alii cuncti libri, ut *universa*.

בוסים

פליטים

\* אל, תר, דר.

Cant. 2. 6.

fi juxta Septuaginta Ephratha legimus, nulli dubium est, quin Christi intelligatur fides. Ephratha enim interpretatur *ναρροφία*, id est, *ubertas*, & *δυσχυμος* est, appellaturque Bethleem, in qua ortus est cælestis panis. His autem ita gestis, ascendunt salvatores vel qui salvati fuerint de reliquiis populi Judaici in montem Sion, ut judicent, & ulciscantur montem Esau. Quomodo lumen Dominus lucem appellat Apostolos suos, & dicit: *Vos estis lux mundi*: & ipsa petra Petro donavit, ut petra sit: pastor quoque bonus illis pastorum largitus est nomina: & quodcumque dicitur de eo, servis tribuit ut dicantur: sic ipse Salvator Apostolos suos mundi esse voluit salvatores, qui ascendere speculum montis Ecclesiæ, & deponentes superbiam Judaicam, univerforumque montium, \* qui adversum

Ascientiam Dei erigebantur, regnum Domino paraverunt.

Hæc ad duas lucubratiunculas Veterum auctoritatem sequutus, & maxime expositionem Hebraicam proprio sermone disclavi, aperuique os meum; sed nescio an illud Christus impleverit. Unde sapiens lector sensuum magis debet consequentiam querere, quam eloquii venustatem. Neque enim ea <sup>a</sup> lenitate, & compositione verborum dictamus, ut scribimus. Aliud est, mi Pammachi, sepe stilum vertere, & quæ memoria digna sunt scribere; aliud notariorum articulis preparatis, pudore reticendi, dictare quodcumque in buccam venerit. In hoc Propheta, & adolescentulimus, & senes præsumimus. Qui veriora & meliora dixerit, in illius sententiam transgredere.

Veterum auctoritatem sequutus est.

a

Modestia Hieronymi.

Ephratha dicitur & Bethleem.

Matt. 5. 14.

Christus nomina sua communia voluit esse Apostolis.

\* al. quæ.

a M. duo, & viduarius, *levitate*: malim utique cum diphthongo *lavitate*; id est, nitore &c.

*Finit Explanatio in Abdiam Prophetam.*





I N C I P I T  
 COMMENTARIORUM  
 SANCTI HIERONYMI  
 PRESBYTERI  
 I N  
 JONAM PROPHETAM  
 P R Æ F A T I O.

**T**RIENNIUM <sup>a</sup> circiter fluxit, postquam quinque Prophetas interpretatus sum, Michæam, Naum, Abacuc, Sophoniam, Aggæum; & alio opere detentus, non potui implere quod ceperam: scripsi enim Librum de Illustribus Viris, & Adversum Jovinianum duo volumina: Apologeticum quoque, & De Optimo genere interpretandi ad Pammachium: & Ad Nepotianum, vel De Nepotiano duos libros, & alia quæ enumerare longum est. Igitur tanto post tempore, quasi quodam postliminio a Jona interpretandi sumens principium, obsecro ut qui typus est Salvatoris, & tribus diebus ac noctibus in ventre ceti moratus, præfiguravit Domini resurrectionem, nobis quoque fervorem pristinum tribuat, ut Sancti ad nos Spiritus mereamur adventum. Si enim *Jonas* interpretatur *columba*, *columba* autem refertur ad Spiritum Sanctum: nos quoque *columbam*, \* ex adventu ad nos interpretemur *columbæ*. Scio veteres Ecclesiasticos tam Græcos quam Latinos super hoc libro multa dixisse, & tantis quæstionibus, non tam aperuisse, quam obscurasse sententias; ut ipsa interpretatio eorum opus habeat interpretatione, & multo incertior lector recedat, quam fuerat antequam legeret. Nec hoc dico, quo magnis ingeniis detraham, & alios mea laude suggillum; sed quod commentatoris officium sit, ut quæ obscura sunt, breviter aperteque dilucidet, & non tam differtitudinem ostendet suam, quam sensum ejus quem exponit, edisserat. Quærimus igitur, *Jonas* Propheta, excepto volumine suo,

<sup>a</sup> al. & ad-  
versum.  
Interpre-  
tatio An-  
tiquiorum  
indigens  
alia inter-  
pretatione.

<sup>a</sup> Sollicitat hunc locum Tillemontius ex præcon-  
cepta opinione, quod Epitaphium Nepotiani, ex  
his quæ infra laudatur, Opusculis, anno ut mini-  
mum 396. sit adscribendum: vultque adco *quadrien-*

*nium*, pro *triennio* legi. Nobis, nequid temere mu-  
tetur, optime illud quoque infra ejus triennii spatium  
conclaci, abunde factis offendimus in *Notis* Chro-  
nologicis Epistolæ LX. priori Tomo præhæsis.

& \* Evangeliiis, hoc est, Domini de eo testimonio, ut alibi in  
 Scripturis sanctis lectus sit? Et ni fallor in Regum volumine de  
 eo ita scriptum est. Anno quintodecimo Amasie filii Joas, regis Iuda,  
 regnavit Jeroboam filius Joas regis Israel in Samaria quadraginta annis &  
 uno. Fecitque malum coram Domino, & non recessit ab universis peccatis  
 Jeroboam filii Nabath, qui peccare fecit Israel. Ipse convertit fines Israel in  
 Samaria ab introitu Emath, usque ad mare solitudinis, juxta verbum Do-  
 mini Dei Israel, quod loquutus est in manu servi sui Jone, filii Amathi  
 Propheta, qui fuit de Geth, quæ est in Opher. Tradunt autem Hebræi  
 hunc esse filium viduæ \* Sareptanæ, quem Elias Propheta mor-  
 tuum suscitavit, matre postea dicente ad eum: Nunc cognovi quia  
 vir Dei es tu: & verbum Dei in ore tuo est \* veritas; & ob hanc  
 causam etiam ipsum puerum sic vocatum. Ipse enim in nostra  
 lingua veritatem sonat: & ex eo quod verum Elias loquutus est,  
 ille qui suscitatus est, filius esse dicitur veritatis. Porro Geth in  
 secundo \* Saphorum milliario, quæ hodie appellatur Diocesaræa  
 euntibus Tyberiadem haud grandis est viculus, ubi & sepulchrum  
 ejus ostenditur. Quamquam alii juxta Diopolim, id est, Liddam,  
 eum & natum & conditum velint: non intelligentes hoc quod  
 additur, Opher, ad distinctionem aliarum Geth urbium pertinere,  
 quæ juxta Eleutheropolim, sive Diopolim, hodie quoque mon-  
 strantur. Liber quoque Tobia, licet non habeatur in Canone, ta-  
 men quia usurpatur ab Ecclesiasticis viris, tale quid memorat, di-  
 cente Tobia ad filium suum: Fili, ecce senui, & in eo sum, ut rever-  
 tar de vita mea: Tolle filios tuos, & vade in Mediam, fili: scio enim quæ  
 loquutus est Jonas Propheta de Ninive, quoniam subverteretur. Et revera  
 quantum ad historias tam Hebræas quam Græcas pertinet, &  
 maxime Herodotum, legimus Niniven, regnante apud Hebræos  
 Josia, & Astyage rege Medorum, fuisse subversam. Ex quo intel-  
 ligimus primo tempore ad Jonæ prædicationem, acta pœnitentia,  
 Ninivitas veniam consequutos: postea vero in pristinis vitis perseve-  
 rantes, Dei in se provocasse sententiam. Traduntque Hebræi, O-  
 see, & Amos, & Isaiam ac Jonam iisdem prophetasie temporibus.  
 Hoc quantum ad historiæ pertinet fundamenta. Cæterum non  
 ignoramus, a Chromati Papa venerabilis, sudoris esse vel maximi  
 totum Prophetam referre ad intelligentiam Salvatoris: videlicet quod  
 fugerit, quod dormierit, quod præcipitatus in mare sit, quod sus-  
 ceptus a ceto, quod ejectus in litus pœnitentiam prædicarit,

Bb 2

quod

\* Quamquam minime disteat, Marcellanus, hanc librorum esse omnium lectionem, falsam tamen librorum culpa pronuntiare non dubitat, quod ex Hieronymi mox recitando testimonio in Amos huc Commentarium videatur ipse Pam- machio, non Chromatio inscripsisse. Et Chromatii quidem nomen exscriptorum lapsu pro illo Pam- machio substitui potuisse, non inficitur, sed quod exi- cit minime suum, illud est. Papa venerabilis quod optime quidem de Chromatio Aquilejensi Episcopo, minime vero de Pammachio dicere po- tuisset. Cum itaque in illa Præfat. lib. 1. Comment. in Amos ad Pammerium sit & Doctor, post longi temporis silentium Abdiam, & Jonam tibi imperanti edisserui, vel Abdiam tantum recipere putandus est,

quem Pammachio inscripsit; vel si Jonam quoque, hunc tamen ejus nati explanationem lignificat, non etiam nomini dedicatum. Prior nobis opinio magis ardeat, quandoquidem alia id genus loquutionum apud Hieronymum exempla non deunt, nisi plura simul enumerans, proprium aliquod respiciat, ut cum de Eusebio loquens in Apologia. Hinc primo contra Rufinum, Laudavi, inquit, Eusebium in Ecclesiastica Historia, in descriptione Temporum, in Descriptione sanctæ Terræ: & hac ipsa opuscula in Latinum vertens, mea lingua latinis dedi. Nihil- losecus constat non nisi posteriora quod opuscula minime vero Ecclesiasticam Historiam, Latine Hieronymum explicat.

\* al. Euan- gelii.

4. Reg. 14. 25. &amp; seqq.

\* al. Sarepta.

\* plena.

\* al. verba totis.

Geth haud grandis vi-

cululus.

\* al. Saphorum.

Liber Tobie non habet in Canone.

Tobia 14.

a

quod contristatus ob salutem <sup>a</sup> urbis innumeræ, cucurbitæ sit delectatus umbraculo: quod reprehensus a Deo cur majorem curam habuerit herbæ virentis, & extemplo aridæ, quam tantæ hominum multitudinis, & cætera quæ in ipso volumine explanare nitemur: & tamen, ut totum Prophetæ sensum brevi præfatione comprehendam, nullus melior typi sui interpret erit, quam ipse qui inspiravit Prophetas, & futuræ veritatis in servis suis lineas ante signavit. Loquitur ergo ad Judæos sui sermonis incredulos, & Christum Dei Filium neicientes <sup>b</sup>: *Viri Ninivite surgent in iudicio cum generatione ista, & condemnabunt eam, quia pœnitentiam egerunt in prædicatione Jonæ: & ecce plus quam Jonas hic.* Condemnat generatio Judæorum, credente mundo: & Ninive agente pœnitentiam, Israel incredulus perit. Illi habent libros, nos librorum Dominum: illi tenent Prophetas, nos intelligentiam Prophetarum: illos occidit li-  
tera, nos vivificat spiritus: apud illos Barabbas latro dimittitur, nobis Christus Dei Filius solvitur.

Cap. 7.

**E**T factum est verbum Domini ad Jonam, filium Amathi, dicens: Surge, & vade in Niniven civitatem magnam, & prædica in ea; quia ascendit malitia ejus coram me. Septuaginta, excepto eo quod dixerunt, ascendit clamor malitiæ ejus ad me, cætera similiter transulerunt. In condemnationem Israelis Jonas ad gentes mittitur, quod Ninive agente pœnitentiam, illi in malitia perseverent. Porro quod ait, ascendit malitia ejus coram me, sive, clamor malitiæ ejus ad me, hoc ipsum est quod in Genesi dicitur: *Clamor Sodome & Gomorrehe multiplicatus est.* Et ad Cain: *Vox sanguinis fratris tui clamat ad me de terra.* Juxta tropologiam vero Dominus noster, Jonas, hoc est, columba, sive dolens (utrumque enim interpretatur, vel quia Spiritus Sanctus in specie columbæ descendit, & mansit in eo, vel quia nostris doluit ipse vulneribus, & flevit super Jerusalem, & livore ejus sanati fumus: vere filius veritatis; Deus quippe veritas est) mittitur ad Niniven pulchram, id est, mundum, quo nihil pulchrius oculis <sup>\*</sup> carnis aspicimus. Unde & apud Græcos ab ornato nomen accepit <sup>c</sup> *κόσμος*: consummatisque operibus singulis, de eo dicit: *Vidit Deus quia bonum est.* Ad Niniven, inquam, civitatem magnam, ut quia Israel audire contempsit, totus gentium mundus exaudiat. Et hoc propterea, quia ascenderit malitia ejus coram Deo. Quum enim Deus quasi quandam pulcherrimam

domum servituro sibi homini extruxerit, depravatus est homo propria voluntate, & a pueritia diligenter apostolus est ad malum cor ejus: posuitque in calum os suum, & extructa turte superbiæ, meretur ad se descendentem Filium Dei, ut per <sup>d</sup> pœnitentiæ ruinam conscendat ad calum, qui per tumorem <sup>d</sup> superbiæ non potuit.

Et surrexit Jonas, ut fugeret in Tharsis a facie Domini. I. X. X. similiter. Scit Propheta, Sancto sibi Spiritu surgente, quod pœnitentia gentium, ruina sit Judæorum. Idcirco amator patriæ suæ, non tam saluti invidet Ninive, quam non vult perire populum suum. Alioquin legerat Moyse rogantem dixisse pro eo: *Si dimittis eis peccatum, dimitte: sin autem non dimittis, & me dele de libro tuo, quem scripsisti,* & ad preces illius servatum Israel, & Moysen de libro non fuisse deletum, quin potius Dominum occasionem accepisse per servum, ut cæteris confervis illius parceret. Dum enim dicit, *dimitte me*, ostendit se posse retineri. Tale quid & Apostolus loquitur: *Optabam anathema esse pro fratribus meis, qui sunt Israelitæ secundum carnem.* Non quod ipse perire desideret, cui vivere Christus est, & mori lucrum; sed magis meretur vitæ, dum salvare vult ceteros. Præterea videns Jonas comprophetas suos mitti ad oves perditas domus Israel, ut ad pœnitentiam populum provocarent, Balaam quoque divinum de salute Israelitici populi prophetasse, dolet se solum

<sup>a</sup> Nl. gentis innumera. Unus Palatinus, in umbra pro innumera.

<sup>b</sup> Addit idem Palatin. m. Dominum.

<sup>c</sup> Græcum κόσμος, ex mlt. post Victorium sufficit. Mox pro de eo, legitur quidam a Deo.

Gen. 8.

Gen. 11.

d

\* al. scire.

Gen. 12. 10.

Gen. 4. 10.

Exod. 12.

11. 12.

Luc. 79.

Isa. 55.

Joan. 79.

\* al. carnis.

Merced ab

cinatu no.

non accepit

Gen. 1. 12.

Qui perire  
voluerunt  
alios, magis  
perdiderunt  
vitam.

Rom. 11.

Philipp. 7.

Num. 22.

<sup>d</sup> Post Victorium ad Braxianorum codicem fidem restitui, per pœnitentiæ ruinam, pro quo Martianus retinuit, per pœnitentiæ ruinam. Turris excisionem S. Desiderii superbiæ comparat, ejusque ruinam pœnitentiæ.

Cut. Jones de sua electione do-  
luerit.

Genes. 4.

תְּרַשִׁס  
Ps. 47. 8.

Isa. 2. 14.

Isa. 75.

b

luna electum, qui mitteretur ad Achaem syrios inimicos Israel, & ad civitatem hostium maximam, ubi idololatria, ubi ignoratio Dei: & quod his majus est, timebat ne per occasionem praedicationis suae, illis conversis ad poenitentiam, Israel penitus relinqueretur. Noverat enim eodem spiritu, quo illi gentium praerconium credebatur, quod quando nationes credidissent, tunc periret domus Israel, & quod aliquando futurum erat, hoc ne in suo fieret tempore, verebatur. Unde imitatus Cain Jonas, & recedens a facie Domini, fugere voluit in Tharsis, quam Josephus interpretatur Tharsum Ciliciae civitatem, <sup>a</sup> prima tamen litera commutata: quantum vero in Paralipomenon libris intelligi datur, quidam locus Indiae sic vocatur. Porro Hebraei THARSIS, mare dici generaliter autumant secundum illud: *In spiritu vehementi confringes naves Tharsis, id est, maris*. Et in Isaia: *Ullulate, naves Tharsis*. Super quo ante annos plurimos in \* Epistola quadam ad Marcellam dixisse me memini. Non igitur Propheta ad certum fugere cupiebat locum; sed mare ingrediens, quoumque pergere festinabat: & magis hoc convenit fugitivo, & timido, non locum fugae otiose eligere; sed primam occasionem arripere navigandi. Hoc quoque possumus dicere, qui notum tantum putabat in Judaea Deum, & in Israel nigrum nomen ejus, postquam illum sensit in fluctibus, confitetur, & dicit: *Hebraeus ego sum, & Dominum celi ego timeo, qui fecit mare & aridam*: si autem ipse fecit mare & aridam, cur aridam relinquens arbitraris te conditorem maris in mari posse vitare? Simulque instruitur per salutem conversionemque nautarum, etiam tantam multitudinem Ninive simili posse & confessione salvari. De Domino autem & Salvatore nostro possumus dicere, quod dimiserit domum, & patriam suam, & assumpta carne, quodammodo de caelestibus fugerit, veneritque in Tharsis, hoc est, in ma-

re istius saeculi, secundum quod alibi dicitur: *Hoc mare magnum & spatiosum, ibi reptilia, quorum non est numerus. Animalia pusilla cum magnis, illic naves pertransibunt. Draco iste quem formasti ad illudendum ei*. Idcirco enim & in passione dicebat: *Pater, si possibile est, transat calix iste a me: ne populo conclamante: Crucifige, crucifige talem. Et: Nos non habemus regem nisi Caesarem*, plenitudo gentium subintraret, & frangerentur rami olivae, pro quibus olestri virgulate succrescerent. Tanteque pietatis & amoris fuit in populum pro electione patrum, & promissione ad Abraam, ut in cruce positus diceret: *Pater, ignosce eis, quod enim faciunt, nesciunt*. Vel certe quoniam Tharsis interpretatur contemplatio gaudii, veniens ad Joppen Propheta, quae & ipsa speciosam sonat, ire festinat ad gaudium, & quietis beatitudinem perfui, totum se tradere theoriae, melius esse arbitrans pulchritudine & varietate scientiae perfui, quam per occasionem salutis gentium ceterarum perire populum, de quo Christus in carne generandus sit.

Et descendit in Joppen, & invenit navem euntem in Tharsis: & dedit naulum ejus, & descendit in eam, ut iret cum eis in Tharsis a facie Domini LXX. Et ascendit in Joppen, & invenit navem euntem in Tharsis: deditque naulum suum, ascendit in eam, ut navigaret cum eis in Tharsis a facie Domini. Joppen portum esse Judaeae, & in Regnorum & Paralipomenon libris legimus, ad quem Hiram quoque rex Tyri ligna de Libano ratibus transferebat, quae Jerusalem terreno itinere perveherentur. Hic locus est, in quo usque hodie saxa monstrantur in littore, in quibus Andromeda religata, Persei quondam sit liberata praesidio. Scit eruditus lector historiam; sed & juxta regionis naturam de montanis & arduis ad Joppen & campestia veniens Propheta, recte dicitur descendisse, & invenisse navem funem solventem e littore, & ingredientem mare, deditque naulum

Ps. 107. 25  
& seqq.

Mat. 23. 34

Luc. 22. 42

Joan. 19. 15

Rom. 21.

Ibidem.

Luc. 23. 24

5

V. 3.

Joppe portus Judaeae  
d  
2. Paral. 2.

Andromeda liberata  
a Perseo.

<sup>a</sup> Palatin. ms. *prima tantum litera*. Ceterum vide quod in caput Isaia 2. hac de observamus. Epistolam quoque ad Marcellam in nostra recensione per Victorius pro *confessione*, reponebat Florentiz codicibus *conversus*.

<sup>b</sup> Idem ad Brixia codd. *perfrueni*.

<sup>c</sup> Victorius ait, hac Hiram historia scribitur per Reg. 5. & 2. Paral. 2. Verum quod de Joppe mentio fiat in libris Regum, equidem Jobab non invenit, scribitur tamen de ea in libro Josue, Nume-

ris Ezdra, Machabaeis, & Actis Apostolorum. Nichil tamen mutatum, quia cum ibi quoque eadem tractetur historia, non res, sed nomen tantum omisissimum videtur. Sappho Joppe hodie vocatur: Pinitas a Phoenicibus constitam ante terrarum inundationem prodit. Est enim oppidum, a quo portus quoque nomen est inditum. Pulehram, speciosamque Hebraice Joppe significat. Hoc enim sonat vox *Yaf*. Vide quod in Epist. 108. ad Eusebium num. 2. adnotamus.



naulum ejus, five mercedem navis, A id est, subvectionis ejus, juxta Hebraicum, five *naulum* \* *pro se*, ut Septuaginta transtulerunt. *Et descendit in eam*, ut proprie continetur in Hebraico: JERED enim descendit dicitur: ut fugitivus sollicitate latebras quaereret. Vel *ascendit*, ut scriptum est in Editione Vulgata: ut quoquumque navis pergeret, perveniret: evasisse se putans, si Judæam relinqueret. Sed & Dominus noster in extremo Judææ littore (quod, quia in Judæa erat, appellabatur pulcherrimum) non vult tollere panem filiorum, & dare eum canibus; sed quia venerat ad oves perditas domus Israel, dat vectoribus pretium, ut qui primum suum \* sapare vult populum, salvet accolae maris, & inter turbines ac tempestates, id est, passionem suam, crucisque convicia submersus in inferno, salvet eos, quos quasi in navi dormiens negligebat. Prudens rogandus est lector, ne eundem velit ordinem tropologiae, quem & historiae quaerere. Nam & Apostolus, Agar & Saram ad duo Testamenta refert: & tamen non omnia quæ in historia illa narrantur, tropologice interpretari possumus. Et ad Ephesios de Adam & Eva disputans, ait: *Propter hoc relinquet homo patrem & matrem, & adherbit uxori suæ, & erunt duo in carne una: Sacramentum hoc magnum est: Ego autem dico in Christo, & in Ecclesia.* Numquid totum principium Geneseos, & fabricam mundi, & hominum conditionem ad Christum, & ad Ecclesiam referre possumus, quia hoc testimonio sic abusus est Apostolus? Fac enim hoc quod scriptum est: *Ideo relinquet homo patrem suum, referemus ad Christum, ut dicamus eum Patrem in calis reliquisse Deum, ut gentium* a *populus jungeretur Ecclesiae: hoc quod sequitur, matrem suam, quomodo possumus interpretari, nisi forte dicamus reliquisse eum cælestem Jerusalem, quæ est mater Sanctorum, & cætera multo his difficiliora? Illud etiam quod ab eodem Apostolo scribitur: Bibebant autem de spirituali confluence eos petra: petra autem erat Christus, nequaquam nos ardeat, ut omnem Exodi librum referamus ad Christum.*

Quid enim possumus dicere? quod hæc petra a Moyse percussa sit, non semel sed bis, quod aquæ fluxerint, & torrentes repleti sint. Num universam loci hujus historiam per hanc occasionem cogemus sub lege allegoriæ? & non potius unusquisque locus secundum historiam diversitatem, diversam recipiet intelligentiam spirituales? Igitur sicut hæc testimonia suas interpretationes habent, & nec præcedentia, nec consequentia eandem desiderant allegoriam: sic & Jonas Propheta non absque periculo interpretantis, totus referri ad Dominum poterit. Nec ex eo quod in Evangelio dicitur: *Generatio \* pessima & adultera signum querit, & signum non dabitur ei, nisi signum Jons Prophete.* Sicut enim fuit Jons in ventre ceti tribus diebus, & tribus noctibus, sic erit filius hominis in corde terre, tribus diebus & tribus noctibus, reliqua etiam quæ in hoc Propheta digesta sunt, eodem ordine referuntur ad Christum. Certe ubique quæ abque discrimine hoc fieri potest, nos quoque facere nitemur.

Dominus autem misit ventum magnum V. 4. *in mare, & facta est tempestas magna in mari, & navis periclitabatur conteri.* LXX. Et Dominus suscitavit spiritum magnum in mare, & facta est tempestas magna in mari, & navis periclitabatur conteri. Potest fuga Propheta & ad hominis referri in communi personam, qui Dei præcepta contemnens, recessit a facie ejus, & se mundo tradidit, ubi postea malorum tempestas, & totius mundi contra se sæviente naufragio, compulsus est sentire Deum, & reverti ad eum, quem fugerat. Unde intelligimus etiam ea quæ sibi homines æstimant salutaria, Deo \* nolente, verti in perniciem, & non solum non prodesse auxilium his, quibus præbetur; sed & ipsos qui præbent, pariter conteri. Sicut legimus viclam ab Assyriis Ægyptum, quia opitulabatur Israeli contra Domini voluntatem. Periclitatur navis quæ periclitantem suscepit: vento maria concitantur, in tranquillitate tempestas oritur, nihil, Deo adversante, securum est.

Et timerunt nautæ, & clamaverunt V. 5. *virī ad Deum suum, & miserunt vasa* b *quæ*

a Sufficimus vœcem populus, quam mutilo sensu Martianus prætermisit.

b Dno Palatini mss. & clamaverunt ad Dominum Deum suum.

\* al. suum

77

Maish. 15.

\* al. saluum  
c.

Maish. 8.

Galat. 4.  
Non omnia  
quæ in hi-  
storia nar-  
rantur pos-  
sunt tropo-  
logice in-  
terpretari.  
Ephes. 5. 31.  
32.

a

3. Cor. 10. 4.

Exod. 17.

Num. 25.

Mat. 12. 39.  
\* al. prae-  
a

Fuga 1. o.  
minis a  
Deo.

\* al. volente

que erant in navi in mare, ut alleviare-  
tur ab eis. LXX. Et timuerunt qui na-  
vigabant, & clamaverunt unusquisque ad  
Deum suum, & jactum fecerunt vasorum  
navis in mare, ut alleviaretur navis. Ar-  
bitrantur navem solito onere pręgra-  
vari, & non intelligunt totum pondus  
esse fugitivi Prophetę. Timent nautę  
tę, clamant unusquisque ad Deum  
suum, ignorantes veritatem, non  
ignorant providentiam, & sub errore  
religionis sciunt aliquid esse veneran-  
dum: projiciunt onera in mare, ut  
magnitudinem fluctuum classis levior  
transiliret. At contra Israel nec bonis  
nec malis intelligit Deum, plangente  
Christo populum, flicos oculos ha-  
bet.

Et Jonas descendit ad interiora navis,  
& dormiebat sopore gravi. LXX. Jonas  
autem descendit in ventrem navis, &  
dormiebat, & stertebat. Quantum ad  
historiam pertinet, Prophetę mens se-  
cura describitur: non tempestate, non  
periculis conturbatur, eundem & in  
tranquillo, & imminente naufragio  
animum gerens. Denique alii clamant  
ad deos suos, vasa projiciunt, nititur  
unusquisque quod potest. Ille tam quie-  
tus est & securus, animique tranquilli,  
ut ad navis interiora descendens, somno  
placido persuatur. Sed & hoc dici po-  
test: Conficius erat fuge & peccati, quo  
Domini præcepta neglexerat: & tempe-  
statem, ignorantibus ceteris, contra se  
savire cernebat: ideo descendit ad in-  
teriora navis, & tristis absconditur, ne  
quasi Dei vindicte fluctus adversum se  
videret intumescere. Quod autem dor-  
mit, non securitatis est, sed męro-  
ris. Nam & Apostolos legimus in  
Domini passione præ tristitię magni-  
tudine somno fuisse depressos. Sin au-  
tem interpretamur in typo, somnus  
Prophetę & gravissimus sopor homi-  
nem significat erroris sopore torpentem,  
cui non succederat fugisse a facie Dei,  
nisi & quadam vecordia mens illius  
obruta, ignoraret iracundiam Dei,  
& quasi securus dormiret & profun-  
dissimum somnum rauca nare a reso-  
naret.

V. 6.

Et accessit ad eum gubernator, & di-  
xit ei: Quid tu sopore deprimeris? Sur-  
ge, invoca Deum tuum, si forte recogi-

ter Deus de nobis, & non pereamus.  
LXX. Et accessit ad eum proreta, &  
dixi ei, quid tu stertis? Surge invoca  
Deum tuum, si quomodo saluos faciat nos  
Deus, & non pereamus. Naturale est u-  
numquemque in suo periculo de alio plus  
sperare: unde gubernator, sive proreta,  
qui vectores timidos debuerat consolari,  
cernens discriminis magnitudinem, exci-  
tat dormientem, & arguit improvidę  
securitatis, commonetque ut ipse quo-  
que pro virili portione deprecetur Deum  
suum: ut ejus erat commune pericu-  
lum, communis esset oratio. Porro  
juxta tropologiam plures sunt, qui cum  
Jona navigantes, & habentes proprios  
deos, ad contemplationem gaudii ire fes-  
tinant. Sed postquam Jonas fuerit for-  
te deprehensus, & morte illius, mundi  
sedata tempestas, marique tranquillitas  
reddita, tunc unus adorabitur Deus, &  
immolabuntur victimę spirituales, quas  
utique juxta literam in mediis fluctibus  
non habebant.

Et dixit vir ad collegam suum: Veni-  
te & mittamus sortes, & sciamus quare  
hoc malum sit nobis: & miserunt sortes,  
& cecidit sors super Jonam. LXX. Et  
dixit unusquisque ad proximum suum:  
Venite mittamus sortes, & cognoscamus  
cujus gratia malitia hoc est super nos:  
& miserunt sortes, & cecidit sors super  
Jonam. Noverant naturam maris, &  
tanto tempore navigantes sciebant  
tempestatum ventorumque rationes,  
& utique si solitos, & quos aliquan-  
do experti fuerant, fluctus vidissent  
conspurgere, numquam forte auctorem  
naufragii quaerent, & per rem inc-  
certam, certum cuperent evitare di-  
scrimen. Nec statim debemus sub hoc  
exemplo fortibus credere, vel illud  
de Actibus Apostolorum huic testimo-  
nio copulare, ubi forte in Apostola-  
tum Matthias eligitur, quum privi-  
legia singulorum non possint legem fa-  
cere communem. Sicut enim in con-  
demnationem Balaam asina loquitur,  
& Pharao, & Nabuchodonosor in ju-  
dicium sui, somnis futura cognoscunt,  
& tamen Deum non intelligunt reve-  
lantem: Caiphas quoque prophetat  
pro cunctis: ita & hic fugitivus  
forte deprehenditur, non viribus for-  
tium,

Non igno-  
ratur pro-  
videntia  
Dei, licet  
ignoretur  
veritas  
eius.

Hansh. 26.

V. 7.

e

Act. 13.

Num. 22.

Gen. 41.

Dan. 2. 4.

Joan. 11.

18.

a Alias, rhenco nare, & rhenco nare sanare: ma-  
luisse Victor. rhenco nari: est quippe rhoncus flet,  
tensis sonus.

b Palatin. mss. & dixi ei, quid tu sopore depri-

meris? surge &c.

c Eadem mss. propter quæ malitia hac est super  
nos: ceteris quæ subsequuntur hujus testimonii pæ-  
ternitatis.

tium, & maxime fortibus Ethnicorum, sed voluntate ejus, qui sortes regebat incertas. Quod autem dicitur: *Et cognoscamus propter quoniam malitia hac est super nos*, hic malitiam pro afflictione & calamitate accipere debemus, secundum illud: *Sufficit diei malitia sua*. Et in Amos Propheta: *Si est malitia in civitate quam Dominus non fecerit*. Et in Isai: *Ego Dominus qui facio pacem, & creo mala*. In alio vero loco malitia contraria \* virtuti intelligitur, juxta quod in hoc eodem Propheta supra legimus: *Ascendit clamor malitiae ejus ad me*.

Matth. 6. 34.

Amos 3. 6.

Isai. 45. 7.

\* al. verisati.

V. 8.

\* Vulg. addit est, a

Et dixerunt ad eum: Indica nobis, cujus causa malum istud sit nobis, quod \* opus tuum, & quo terra tua, \* & quo vadis, vel ex quo populo es tu? LXX. Et dixerunt ad eum: Annuntia nobis cujus gratia hac malitia est in nobis, quod opus tuum, & unde venis, & quo vadis, & ex qua regione es, & ex quo populo es tu? Quem fors indicaverat, cogunt voce propria confiteri, cur tanta tempestas sit, vel quare contra eos Dei ira deserviat: Indica, inquit, nobis cujus causa malum istud sit super nos: quid operis agas, de qua terra, de quo populo proficiscaris, quo abire festines. Et notanda brevitatis, quam admirari in Virgilio solebamus;

\* Eucid. lib. 5.

Juvenes, quae causa subegit  
Ignoras tentare vias, quo tenditis, inquit:  
Qui genus: unde domo, pacemne huc  
fertis, an arma?

Interrogatur persona, regio, iter, civitas: ut ex his cognoscatur & causa discernimur.

V. 9.

Et dixit ad eos: Hebraeus ego sum, & Dominum Deum celi ego timeo, qui fecit mare & aridam. LXX. Et dixit ad eos: Servus Domini ego sum, & Deum celi ego colo, qui fecit mare & aridam. Non dixit Judaeus ego sum, quod scisura decem tribuum a duabus populo nomen imposuit; sed, Hebraeus sum, hoc est *israhel*, transitor, sicut & Abraham, qui dicere poterat: *Advena sum ego & peregrinus, sicut omnes patres mei*: de quo in alio Psalmo scribitur: *Transierunt de gente in gentem, & de regno ad populum alterum*. Moyses, *Transiit*, inquit, & *videbo visionem hanc magnam*. Et Dominum Deum celi ego timeo: non deos quos invocatis, & qui salvare

Ps. 38. 13.

Ps. 104. 13.

Exod. 3. 1.

A non possunt, sed Deum celi, qui mare fecit & aridam. Mare, in quo fugio, aridam, de qua fugio. Et eleganter ad distinctionem maris, non terra, sed arida nuncupatur. Et in brevi universalitatis factor ostenditur, qui & celi Dominus est, & terrae, & maris. Queritur autem, quomodo vere dicere comprobetur: *Dominum Deum celi ego timeo*, quum ejus praecepta non faciat. Nisi forte respondeamus, quod & peccatores timeant Deum, servorumque sit non diligere, sed timere; quamquam in hoc loco timor pro cultu posuit intelligi, juxta penam eorum qui audiebant, & adhuc ignorabant Deum.

Et timuerunt viri timore magno, & dixerunt ad eum, quid hoc fecisti? \* Cognoverunt enim viri quod a facie Domini suggeret, quia indicaverat eis. LXX. Et timuerunt viri timore magno, & dixerunt ad eum, quid hoc fecisti? Cognoverunt enim viri quod a facie Domini suggeret, eo quod indicasset eis. Historia ordo praeposterus est: quia enim poterat dici, nulla causa timoris fuit, ex eo quod eis confessus est, dicens: *Hebraeus ego sum, & Dominum Deum celi ego timeo, qui fecit mare & aridam*: statim subnectitur quod idcirco timuerunt, quia eis indicaverat, se Domini suggerere conspectum, & ejus non fecisse praecepta. Denique causatur, & dicitur: *quid hoc fecisti?* id est, si timeo Deum, cur fugis? Si tanta potentia praedicas quem colis, quomodo te putas cum posse evadere? Timere autem timore magno, quod intelligunt sanctum, & sanctae gentis virum (de Joppe quippe solventes funem, Hebraeae gentis noverant privilegium) & tamen fugitivum caelare non possunt. Magnus est qui fugit, sed major ille qui quaerit: non audent tradere, caelare non possunt. Reprehendunt culpam, timorem confitentur: rogant ut ipse remedio sit, qui auctor peccati fuerat. Vel certe quod dicunt: *quid hoc fecisti?* non increpant, sed interrogant, volentes causam fugae nosse, servi a Domino, filii a patre, hominis a Deo. Quod est, inquit, tantum mysterium, ut terra deferatur, expectant maria, relinquatur patria, loca appetant aliena?

V. 10. \* Vulg. cognoverunt.

Et dixerunt ad eum: quid faciamus tibi, V. 11.

tibi, & cessabit mare a nobis? quia mare ibat, & intumescbat. LXX. Et dixerunt ad eum, quid tibi faciemus, & quiescet mare a nobis? quia mare ibat, & fuscitabat magis fluctus. Propter te dicis, ventos, fluctus, mare gurgites concitatos: exposuisti causam morbi, indica fanitatis. Ex eo quod contra nos surgit mare, intelligimus iram esse suspensionis tuæ. Si culpa est quod suspcepimus, quid facere possumus, ne Dominus irascatur? quid faciemus tibi? hoc est, interficiemus te? sed cultores Domini: servabimus? sed Deum fugis. Nostrium est præbere manus quid fieri jubeas, tuum est imperare, quo facto quiescat mare, quod nunc Creatoris iram suo tumore testatur. Statimque historicus causam jungit istiusmodi questionis, mare, dicens, ibat, & intumescbat. Ibat, ut iussu fuerat: ibat in vindictam Domini sui: ibat, persequens fugitivum Prophetam. Intumescbat autem per singula momenta temporum, & quasi nautis morantibus, in fluctus majores fuscitabatur, ut ostenderet ultionem Creatoris se differre non posse.

V. 12.

\* Vulg. tacet me.

\* Vo. 6.

\* Vulg. addit, ego

\* Vulg. sentit.

Et dixit ad eos, tollite me, & mittite me in mare, & cessabit mare a vobis: scio enim quia propter me tempestas hæc grandis est super vos. LXX. Et dixit Jonas ad eos, tollite me, & mittite me in mare, & quiescet mare a vobis: ego enim novi quod propter me fluctus magni contra vos sunt. Contra me tempestas detonat, me querit, naufragium vobis minatur, ut me prehendant: me prehendit, ut mea morte vivatis. Scio, inquit, quia propter me tempestas hæc grandis est. Non ignoro in meam pœnam elementa turbari, mundi esse confusionem, mihi irasci, in vos sævire naufragium: fluctus ipsi imparent vobis, ut me mittatis in mare. Si ego sensero tempestatem, vos recuperabitis tranquillitatem. Et animadvertenda pariter fugitivi nostri magnanimitas, non tergiversatur, non dissimulat, non negat; sed qui confessus fuerat de fuga, pœnam libenter assumit, se cupiens perire, ne propter se & ceteri pereant, & ad peccatorum fugæ, alienæ quoque delictum addatur necis. Hoc quantum ad hi-

S. Hier. T. VI.

storiam: cæterum non ignoramus, flantes ventos, quibus in Evangelio, ut quiescerent, Dominus imperavit, & periclitantem naviculam, in qua dormiebat Jonas, & intumescens mare quod increpatur: tace & obmutescere, referri ad Dominum Salvatorem, & periclitantem Ecclesiam, vel Apostolos \* fuscitantem, qui eum deserentes in passione, quodammodo in fluctus præcipitabant. Ille Jonas dicit: Scio quia propter me tempestas grandis est super vos, quia me vident venti vobiscum ire in Tharsis, hoc est, ad contemplationem lætitiæ navigare, ut vos mecum perducam ad gaudium: ut ubi ego sum & Pater, ibi & vos sitis. Idcirco sæviant, idcirco mundus, qui in maligno positus est, fremit: ideo elementa turbantur: me cupit devorare mors, ut vos pariter occidat; & non intelligit, quia velur in hamo escam capit, ut mea morte moriatur. Tollite me, & mittite in mare. Non est enim nostrum, mortem arripere, sed illatam ab aliis libenter excipere. Unde & in persecutionibus non licet propria perire manu, absque eo ubi \* castitas periclitatur; sed percutienti colla submittere. Sic, inquit, placate ventos, sic in maria libamina fundite: tempestas quæ propter me sævit contra vos, me moriente, sedabitur.

Matth. 8.

\* al. fuscitantes.

Joan. 14. 1.

1. Joan. 5. 19. c.

Non licet propria perire manu, alique eo usi castitas periclitantur.

b

Et remigabant viri ut reverterentur ad aridam, & non valebant, quia mare ibat, & intumescbat super eos. LXX. Et conabantur viri, ut reverterentur ad terram, & non poterant, quia mare ibat, & insurgebat magis contra eos. Protulerat Propheta contra se sententiam; sed illi cultorem audientes Dei, manus injicere non audebant, propterea nitentur reverti ad aridam, & escugere discrimen, ne sanguinem funderent, magis volentes perire, quam perdere. O rerum quanta mutatio! populus qui servierat Deo, dicit: Crucifige, crucifige talem. Iis imperatur ut occidant, mare furit, tempestas jubet, & proprium periculum negligentes, de aliena salute solliciti sunt. Quamobrem & Septuaginta *παροβιάζοντο* inquiunt, id est, vim cupiebant facere & naturam rerum vincere, ne violarent

V. 13.

Joan. 19. 6.

Cc

rent

\* Voces, hæc est, Victorii editio non agnoscit: tum pro cultor es, uno verbo cultorem legit.

\* Confur librum primum contra Iovinianum, num. 41, ubi de Miletis virginibus, simile quid laudat

Cicero Oratione de Provinciis Consularibus: & Epigramma vetus Antholog. lib. 3. tit. de Juveneribus. *αὐχονὲς δὲ Μίλητον &c.* Plura autem eius sumentis exempla apud Veteres, & passim in Martyrologiis.



rent Prophetam Dei. Quod autem remigabant viri, ut reverterentur ad aridam, putabant absque sacramento ejus qui passurus erat, posse navem de periculo liberari: quum Jonæ subversio, navis fuerat revelatio.

\* al. fueris  
V, 14.

Et Clamaverunt ad Dominum, & dixerunt: *quasumus, Domine, ne pereamus in anima viri istius, & ne des super nos sanguinem innocentem, quia tu, Domine, sicut voluisti, fecisti.* LXX. Et clamaverunt ad Dominum, & dixerunt: *nequam, Domine, ne pereamus propter animam viri hujus, & non des super nos sanguinem justum, tu enim, Domine, sicut voluisti, fecisti.* Grandis vectorum fides: periclitantur ipsi, & pro alterius anima deprecantur. Sciunt enim peiorem mortem peccati esse, quam vitæ.

Et ne des, inquit, super nos sanguinem innocentem. Contestantur Dominum, ut quodcumque facturi sunt, non sibi reputetur, & quodammodo dicunt, solum interficere Prophetam tuum, sed iram tuam & ipse confessus est, & tempestas loquitur, quia tu, Domine, sicut voluisti, fecisti; voluntas tua expletur per nostras manus. Nonne nobis videtur nautarum vox, Pilati esse confessio, qui lavat manus suas, & dicit: *Mundus sum ego a sanguine viri hujus.* Nolunt Christum perire gentes, innocentem sanguinem protestantur. Et Judæi dicunt: *Sanguis ejus super nos, & super filios nostros.* Et ideo si levaverint manus, non exaudientur, quia plenæ sunt sanguine.

Voluntas  
Dei exple-  
tur per no-  
stras manus

Matth. 27.  
25.

Quia tu, Domine, sicut voluisti, fecisti: Quod nos suscepimus, quod turbo confurgit, quod venti sæviunt, quod mare suscitatur in fluctus, quod prodit fortis fugitivus, quod indicat quid fieri debeat, tuæ est, Domine, voluntatis, tu enim sicut voluisti, fecisti. Unde & Salvator dicit in Psalmo: *Domine, ut facerem voluntatem tuam, volui.*

Psalm. 39. 9.

V. 15,

Et tulerunt Jonam, & miserunt in mare, & sedit mare a fervore suo. LXX. Et tulerunt Jonam, & miserunt in mare, & sedit mare a commotione sua. Non dixit arripuerunt, non ait invaserunt, sed tulerunt: quasi cum obsequio & honore portantes, miserunt in mare non repugnantem, sed præbentem manus ipsorum voluntati. Et

astetit mare, quia invenerat quem quærebant. Velut si quis persequatur fugitivum, & concito pergat gradu, postquam fuerit conquisitus, desistit currere, & stat ac tenet quem apprehenderit. Ita & mare quod, absente Jona, irascebatur, in visceribus suis desideratum tenens, gaudet & consovet, & ex gaudio tranquillitas redit. Si consideremus ante passionem Christi, errores mundi, & diversorum dogmatum status contrarios, & naviculam totumque humanum genus, id est, creaturam Domini periclitantem, & post passionem ejus tranquillitatem fidei, & orbis pacem, & securam omnia, & conversionem ad Deum, videbimus quomodo post præcipationem Jonæ steterit mare a fervore suo.

Et timuerunt viri timore magno Dominum, & immolaverunt hostias Domino, & voverunt vota. LXX. similiter. Ante Domini passionem timentes clamaverunt ad Deos suos: post passionem ejus Dominum timent, id est, venerantur & colunt, & non timent simpliciter, ut in principio legimus, sed timore magno, juxta illud quod dicitur: *Ex tota anima, & ex toto corde, & ex tota mente tua.* Et immolaverunt hostias, quas certe juxta literam in mediis fluctibus non habebant: sed quia sacrificium Deo spiritus contribulatus est. Et in alio loco dicitur: *Immola Deo sacrificium laudis, & redde Altissimo vota tua.* Et rursum: *Reddemus tibi vitulos labiorum, ostiorum:* idcirco in mari immolant hostias, & alias sponte promittunt vota facientes: se nunquam ab eo quem colere ceperant, recessuros. Timuerunt enim timore magno: quia ex tranquillitate maris & tempestatis fuga, vera Prophetæ verba cernebat, Jonæ in mari fugitivas, naufragus, mortuus, salvat naviculam fluctuantem: salvat Ethnicos in diversas prius sententias mundi errore jactatos. Et Osæ, Amos, Isaias, Joel, qui eodem tempore prophetabant, populum in Judæa nequeunt emendare. Ex quo ostenditur: fidari non posse naufragum, nisi morte fugitivi.

\* al. fuit

Psalm. 118.

6

Matth. 27.  
25.

Psalm. 49. 14.

ET preparavit Dominus pisces grandes: ut deglutiret Jonam. LXX. Et præcepit Dominus ceto magno, & devoravit Jonam. Morti & inferno præcepit

Caput. 11.

\* Quod Eridem Victorius expunxit verbum *die*, vixit superinancum, duo Palatinis mis. hec excipit.

b Hæc verba, LXX, similiter, quæ sæpe alibi, hec quoque sufficimus ex mis.

cepit Dominus, ut Prophetam fuscipiat. Quæ avidis faucibus prædam putans, quantum in devoratione lætata est, tantum luxit in vomitu. Tuncque completum est illud quod legitur

*osee 12, 14.* in Olee: *Ero mors tua, o mors: ero morsus tuus, inferne.* In Hebraico autem *piscem* grandem legimus, pro quo LXX. Interpretes, & Dominus in Evangelio cetum vocant, rem ipsam brevius explicantes. In Hebraico enim dicitur *dag gadol*, quod interpretatur, *piscis grandis*: haud dubium quin *cetum* significet. Et animadvertendum, quod ubi putabatur interitus, ibi custodia sit. Porro quod ait, *præparavit*, vel ab initio quum conderet, de quo & in Psalmo scribitur: *Draco isle quem formasti ad illudendum ei*: vel certe juxta navem fecit venire, ut præcipientem Jonam in suos recipere sinus, & pro morte præberet habitaculum: ut qui in navi iratum fenserat Deum, propitium in morte fentiret.

*Y. 2.* Et erat Jonas in ventre piscis tribus diebus & tribus noctibus. LXX. Et erat Jonas in ventre ceti tribus diebus & tribus noctibus. Hujus loci mysterium in Evangelio Dominus exponit, & superfluum est, vel id ipsum, vel aliud dicere, <sup>a</sup> quam exposuit ipse, qui passus est. Hoc solum querimus, quomodo tres dies, & tres noctes \* fuerit in corde terræ. Quidam *παρασμυν*, quando sol'e fugiente ab hora sexta usque ad horam nonam, nox successit diei, in duos dies & noctes dividunt, & apponentes sabbathum, tres dies & tres noctes æstimant supputandas: nos vero *συνδυασμῶν* totum intelligamus a parte: ut ex eo quod *εἰς παρασμυν* mortuus est, unam diem supputemus & noctem, & sabbathi alteram: tertiam vero noctem, quæ diei dominicæ manipular, referamus ad exordium diei

alterius: nam & in Genesi nox non præcedens diei est, sed sequentis, id est, principium futuri, non finis præteriti. Hoc ut intelligi possit, dicam simpliciter. Finge aliquem hora nona egressum esse de mansione, & alterius diei hora tertia ad mansionem alteram pervenisse: si dixerio bidui eum fecisse iter, non statim reprehendar mendacii, quia ille qui ambulavit, non omnes horas utriusque diei, sed quandam partem

itinere consumserit. Certe mihi hæc videtur interpretatio. Si quis autem istam non receperit, & meliori sensu potest loci hujus exponere sacramentum, illius magis sequenda est sententia.

Et oravit Jonas ad Dominum Deum suum de utero piscis: & dixit: <sup>b</sup> LXX. similiter tantum ordine commutato. Si Jonas refertur ad Dominum, & ex eo quod tribus diebus ac noctibus in utero ceti fuit, passionem indicat Saluatoris, debet & oratio illius typus esse orationis Dominicæ. Nec ignoreo, quod in fore, quibus incredibile videatur, tribus diebus ac noctibus in utero ceti, in quo naufragia dirigebantur, hominem potuisse servari, qui utique aut fideles erunt, aut infideles: si fideles, multo majora credere cogentur: Quomodo tres pueri missi in caminum altuantis incendiis, intantum illati fuerint, ut ne vestimenta quidem eorum odor ignis attigerit: Quomodo recessit mare, & ad instar murorum hinc inde rigidum steterit, ut præberet viam populo transeunti: Quomodo humana ratione, aucta fame, leonum rabies prædam suam timens aspexerit, nec retigerit: & multa hujuscemodi. Sin autem infideles erunt, legant quindecim libros Nafonis metamorphoseos, & omnem Græcam, Latinamque historiam, ibique cernent

in laurum, vel Phaetonis sorores in populos arbores fuisse conversas: quomodo Jupiter eorum sublimissimus Deus, sit mutatus in cygnum, in auro fluxerit, in tauro puerit, & cætera, in quibus ipsa turpitudine fabularum, divinitatis denegat sanctitatem. Illis credunt, & dicunt Deo cuncta possibilia: Et quum turpibus credant, potentiaque Dei universa defendant, eandem virtutem non tribuunt & honestis. Quod autem scriptum est: *Et oravit Jonas ad Dominum Deum suum de utero piscis, & dixit*, intelligimus eum postquam in utero ceti sospitem esse se fenserit, non desperasse de Domini misericordia, & totum ad obsecrationem esse conversum. Deus enim qui dixerat de iusto: *Cum ipso sum in tribulatione*. Et: *Quum invocaverit me, dicam: adsum*, affuit ei; & dicere potest qui exauditus est: *In tribulatione dilatasti mihi.*

Cc 2

Clama-

Modestia Hieronymi.

Dan. 3.

Exod. 14.

Urget Ethnicos propria religione & fabulis.

Psal. 50. 15.

Psal. 4. 2.

<sup>a</sup> Verba, quam exposuit ipse qui passus est, Victor. male prætermisit.

<sup>b</sup> Hæc verba, LXX. similiter, tum quæ subsequuntur.

rar, tantum ordine commutato, quæ decant, ex nostri mss. supplemus.

V. 3.

*Clamavi de tribulatione mea ad Dominum, & exaudivit me, de ventre inferni clamavi, & exaudivit vocem meam. Septuaginta similiter, hoc tantummodo commutato: de ventre inferi clamavi mei a audisti vocem meam.* Non dixit,

a

*Clamo*, sed, *clamavi*: nec de futuro precatur, sed de præterito gratias agit: indicans nobis quod ex eo tempore quo præcipitatus in mare vidisset cetum, & tantam corporis molem, & immanes rictus aperto se ore forbere, Domini recordatus sit, & clamaverit, vel aquis cedentibus, & clamore inveniente locum, vel toto cordis affectu, secundum illud quod Apostolus dicit: *Clamantes in cordibus vestris, abba, pater.* Et clamaverit ei qui solus novit corda hominum, & loquitur ad Moysen: *Quid clamas ad me? quum utique nihil ante hanc vocem clamasse Moysen Scriptura commemoret.* Hoc est illud quod in primo graduum Psalmo legimus: *Ad Dominum quum tribularetur clamavi, & exaudivit me.* Ventrem autem inferi, alvum ceti intelligamus, quæ tantæ sunt magnitudinis, ut instar obtineret inferni. Sed melius ad personam Christi referri potest, qui sub nomine David cantat in Psalmo: *Non derelinques animam meam in inferno: nec dabis sanctum tuum videre corruptionem.* Qui fuit in inferno vivens, inter mortuos liber.

Rom. 8. 15.

Eccles. 14. 23.

Ps. 119. 1.

Ps. 119. 10.

V. 4.

d

*Et projecisti me in profundum b in corde maris, & flumen circumdedit me. LXX. Projecisti me in profundum cordis maris, & flumina me circumdederunt.* Quantum ad personam Jonæ non est difficilis interpretatio: quod ceti clausus a'vo in profundissimo & in medio maris fuerit, fluminibusque vallatus sit. Quantum ad Dominum Salvatorem sexagesimi octavi Psalmi fumamus exemplum, in quo loquitur: *Infixus sum in limo profundum maris, & tempestas demersit me; de quo & in alio Psalmo dicitur: Tu autem abiecasti & despectisti, distulisti Christum tuum: subvertisti testamentum servi tui, contaminasti in terra sanctuarium ejus, destruxisti omnes macerias ejus, & reliqua.* Ad comparationem enim cælestis beatitudinis, & ejus loci, de quo scriptum est: *In pace sancta locus ejus, omnis terrena habitatio plena est fluctibus,*

Ps. 57. 2.

plena tempestatibus. Porro per cor maris significatur infernus, pro quo in Evangelio legimus: *In corde terre.* Quomodo autem cor animalis in medio est, ita & infernus in medio terræ esse perhibetur. Vel certe juxta *אֲדָמָה*, in corde maris, id est, in mediis tentationibus esse se memorat. Et tamen quum inter amaras aquas fuerit, & tentatus sit juxta omnia absque peccato, non sensit amaras aquas: sed flumine circumdatus est, de quo & in alio loco legimus: *Fluminis impetus lustrificat civitatem Dei: aliis bibentibus falsos fluctus, ego in mediis tentationibus dulcissima fluentia forbebam.* Nec impium tibi esse videatur, si nunc Dominus dicat: *Projecisti me in profundum,* qui loquitur in Psalmo: *Quoniam quæ tu percussisti, ipsi persequuntur sunt: secundum illud quod ex persona Patris in Zacharia ponitur: Percutiam pascuorem, & oves dispergentur.*

Matt. 12. 14. Infernus in medio terre.

Ps. 43. 2.

Zach. 13. 2.

Omnes gurgites tui & fluctus tui super me transierunt. LXX. Omnes elevationes tuæ & fluctus tui super me transierunt. Quod super Jonam tumentes maris fluctus transierint, & detonuerit seiva tempestas, nulli dubium est. Quærimus autem quomodo omnes elevationes, & gurgites, & fluctus Dei, super Salvatore transierint. Tentatio est vita hominum super terram, sive ut in Hebraico habetur, *militia*, quia hic militamus, ut alibi coronemur. Nullusque est hominum, qui cunctas sustinere queat tentationes, absque eo qui tentatus est in omnibus, juxta nostram similitudinem, sine peccato. Unde & ad Corinthios dicitur: *Tentatio vos non apprehendat, nisi humana.* Fidelis autem Deus qui non dimittit vos tentari supra id, quod potestis; sed faciet cum tentatione & exitum, ut possitis sustinere. Et quoniam omnes persecutiones, & universa quæ accidunt, absque Dei non ingruunt voluntate: idcirco Dei gurgites dicuntur & fluctus, qui non oppræferunt Jesum, sed transierunt per eum, minantes tantum naufragium, non inferentes. Universæ ergo persecutiones, & turbines, quibus genus vexabatur humanum, & cunctæ naviculæ frangebantur, super meum detonuere caput. Ego sustinui tempestates, & fregi turbines sævientes, ut ceteri securius navigarent.

Job. 7. 1.

1. Cor. 10. 13.

Ps. 119. 10. 11. non sine Dei voluntate.

Et ego

a Verba, *audisti vocem meam*, quæ eadem revera & in Hebraica sunt veritate, Palæsti. mss. hec. ignoant.

b Idem Palæsti. mss. in profundum & cor maris.

V. 5.

Et ego dixi, abjectus sum a conspectu oculorum tuorum. LXX. Ego dixi, abjectus sum ab oculis tuis. Antequam clamarem de tribulatione mea, & exaudires me, \* quia formam servi acceperam, fragilitatem quoque illius imitatus, dixi: Abiectus sum a conspectu oculorum tuorum. Quando eram tecum, & tuo lumine perfruebar, & in \* te lumine ego eram lumen, non dicebam, abjectus sum. Postquam autem veni in profundum maris, & hominis carne circumdatus sum, humanos imitor affectus, dico: Abiectus sum a conspectu oculorum tuorum. Hoc quasi homo loquutus sum: ceterum quasi Deus, & his, qui quum essem in forma tua, non sum rapinam arbitratus æqualem me esse tui, volens ad te evehere humanum genus: ut ubi ego sum & tu, ibi sint & omnes, qui in me & te crediderunt, dico:

\* al. qm̃.

\* al. tuo.

Philip. 2.

Jean. 17. 24.

a

Psal. 35. 8.

Jean. 17. 5.

b

Ibid. 12. 28.

Ibid. 17. 21.

Ibid. 16. 28.

Jean. 1. 7.

\* al. alibi.

A Circumdederunt me aque usque ad animam meam, abyssus vallavit me. LXX. Circumsusa est mihi aqua usque ad animam meam: abyssus vallavit me novissima. Aque istæ, quæ vicinæ sunt abyssis, quæ in terris voluntur, & deliunt, quæ multum fecum limi trahunt, non corpus, sed animam nituntur occidere, amicæ quippe sunt corporum, & ejus voluptatibus confoventur. Unde secundum illud quod supra diximus, loquitur Dominus in Psalmo: Salvum me fac, Domine, quoniam intraverunt aque usque ad animam meam. Et in alio loco: Torrentem pertransit anima nostra. Et: Ne urgeat super me puteus os suum, neque concludat infernus: non mihi denegat exitum, qui sponte descendit, sponte conscendat, qui voluntarius captivus veni, debeo deliberare captivos, ut impleatur illud: Ascendes in altum captivam duxit captivitatem: eos enim qui ante captivi fuerant in morte, iste cepit ad vitam. Abyssos autem perniciosas quasdam & pessimas fortitudines accipere debemus, vel tormentis supplicisque deditas potestates, ad quas & in Evangelio dæmones rogant ne ire cogantur. Unde \* & tenebræ erant super abyssum. Interdum abyssus accipitur & pro sacramentis ac profundissimis sensibus, & iudiciis Dei: Iudicia Domini abyssus multa. Et: Abyssus abyssum invocat, in voce cataraclarum tuarum.

B fac, Domine, quoniam intraverunt aque usque ad animam meam. Et in alio loco: Torrentem pertransit anima nostra. Et: Ne urgeat super me puteus os suum, neque concludat infernus: non mihi denegat exitum, qui sponte descendit, sponte conscendat, qui voluntarius captivus veni, debeo deliberare captivos, ut impleatur illud: Ascendes in altum captivam duxit captivitatem: eos enim qui ante captivi fuerant in morte, iste cepit ad vitam. Abyssos autem perniciosas quasdam & pessimas fortitudines accipere debemus, vel tormentis supplicisque deditas potestates, ad quas & in Evangelio dæmones rogant ne ire cogantur. Unde \* & tenebræ erant super abyssum. Interdum abyssus accipitur & pro sacramentis ac profundissimis sensibus, & iudiciis Dei: Iudicia Domini abyssus multa. Et: Abyssus abyssum invocat, in voce cataraclarum tuarum.

Psal. 68. 1.

Psal. 123. 5.

Ibid. 68. 16.

Psal. 67.

Luc. 8.

Gen. 1.

Psal. 35. 7.

Psal. 41. 8.

D Pelagus operuit caput meum, ad extrema montium descendi: terre vinctes concluserunt me in æternum. LXX. Intravit caput meum ad scissuras montium: descendi in terram, cujus vinctes sunt retinacula sempiterna. Quod Jonæ caput pelagus operuerit, & ad montium extrema descendit, & venerit usque ad profunda terrarum, quibus quasi vinctibus & columnis Dei voluntate globus terre sustentatur, nulli dubium est, de qua & alibi dicitur: Ego confirmavi columnas ejus. De Domino autem Salvatore juxta utramque Editionem videtur mihi sic posse intelligi, quod principale & caput ejus, id est, anima quam cum corpore pro salute nostra dignanter assumpsit, descenderint in scissuras montium, qui fluctibus operiebantur, qui se a cæli subtraxerant libertate, quos abyssus ambebat, qui se a Dei sciderant

\* Palatini mss. Pro quo LXX. transulerunt.  
b Perique libri alii, clarificavi, & clarificato.

\* c Mss. Palatini, Unde est illud, & tenebræ erant &c.



rant majestate, & postea etiam ad inferna penetrarit: ad quæ loca quasi in extremo limo peccatorum, animæ traherantur, dicente Psalmographo: *Intra-*  
*trabunt in inferiora terre, partes vulpium*  
*erunt.* Isti sunt vices terræ, & quasi quædam feræ extremi carceris ac suppliciorum, nolentes ab inferis animas exire captivas. Unde significanter LXX.

*Pf. 62. 20. 11*

*\* al. xxtto  
xos aluities*

*Isa. 4. 2.*

*Y. 7.*

*Et sublevis de corruptione vitam meam, Domine Deus meus.* LXX. *Et ascendat de corruptione vita mea, Domine Deus meus.* Proprie dixit, *sublevis*: vel *ascendat de corruptione vita mea*, quia ad corruptionem, & ad inferna descenderat. Hoc est, quod Apostoli interpretantur in quinto decimo Psalmo ex persona Domini prophetatum: *Quoniam non derelinques animam meam in inferno, nec dabis sanctum tuum videre corruptionem*: quod David sciicet mortuus sit & sepultus: Salvatoris autem caro non viderit corruptionem. Alii vero interpretantur quod ad comparationem celestis beatitudinis & Verbi Dei, humanum corpus corruptio sit, quod seminatur in corruptione; & in centesimo secundo Psalmo ex persona Iulii *b* significetur: *Qui sanat omnes infirmitates tuas: qui redemit de interitu vitam tuam.* Unde & Apostolus dicit: *Miser ego homo, quis me liberabit de corpore mortis hujus?* Et appellatur corpus mortis, vel corpus humilitatis. Hoc illi ad occasionem suæ ducunt hæreseos: ut sub persona Christi mentiantur antichristum: Ecclesias teneant, ut ventrem pinguisimum nutriant, & carnaliter viventes, contra carnem *a* disputent. Nos autem scimus de incorrupta Virgine corpus assumtum, non corruptionem Christi fuisse, sed Templum. Quod si in Apostoli ad Corinthios sententiam trahimus, in qua corpus dicitur spirituale, ne contentiosi

*1. Cor. 7. 24.*

*Contra  
Hæreticos*

*\* al. disti-  
gunt.*

*1. Cor. 15.*

A videamur, dicemus idipsum quidem corpus, & eandem carnem resurgere, quæ sepulta est, quæ in humo condita; sed mutare eam gloriam, non mutare naturam: *Oportet enim corruptivum hoc induere incorruptionem, & mortale hoc induere immortalitatem.* Quando dicitur, *hoc*, quodammodo duobus digitulis comprehensum corpus ostenditur: hoc in quo nascimur, hoc in quo morimur, hoc quod timeant recipere qui puniendi sunt, hoc quod virginitas expectat ad præmium, adulterium fornicat ad pœniam. Super Jonam autem ita intelligi potest: Quod qui in ventre ceti juxta naturam corporum corrumpi debuerat, & in cibos bestie proficere, ac per venas artuumque distillare, foscæ & integer manserit. Porro quod ait: *Domine Deus meus*, blattentis affectus est, quod communem Deum omnium, beneficii magnitudine suum & quasi proprium fenserit Deum.

*Quum angustaretur in me anima mea, Domini recordatus sum.* LXX. *Quum deficeret ex me anima mea, Domini recordatus sum.* Quum, inquit, nullum aliud sperarem auxilium, recordatio Domini mihi saluti fuit, juxta illud: *Recordatus sum Domini, & letatus sum.* Et in alio loco: *Recordatus sum dierum antiquorum, & animos aternos in mente habui.* Ego quum desperarem salutem, & carnis fragilitas in medio ventre ceti nihil me de vita sperare permitteret, quidquid impossibile videbatur, Domini recordatione superatum est. Videbam me clausum in utero ceti, & tota spes mea Dominus erat. Ex quibus discimus juxta Septuaginta eo tempore quo deficit anima nostra, & a corporis compage divellitur, non nos debere alio cogitationem vertere, nisi ad eum, qui & in corpore & extra corpus noster est Dominus. Super Salvatoris vero persona non est difficilis interpretatio, qui dixit: *Tristis est anima mea usque ad mortem.* Et: *Pater, si possibile est, transeat a me calix iste.* Et: *In manus tuas commendo spiritum meum*: & cetera his similia.

*Ut veniat ad te oratio mea, ad Templum*

*a* Septuaginta interpretationem ad nostrorum codd. fidem, Græco adscitente textu, hic vultis pene verbum resiliens. Antea multo aliter lectum, *ascendat de corruptione vita ad te, Domine Deus meus.* Græcus habet, *καὶ ἀναβήτω ἐκ φθορᾶς ἡ ψυχή μου*

*καὶ ἐκ φθορᾶς μου.* Hinc & paulo post *ascendas* interpretetur, pro *ascendat* reponimus.

*b* Martin. legi *sancti spiritum*; tum videtur, redimit, ex *voluptate* corruptionis, pro *redemit*; denique mil. nostræ, ex *corruptione*, pro *de interitu*.

*Martin. legi  
do bonum  
etiam in  
hoc mundo  
periculum  
est.*

*\* al. anxio-  
retur.*

*Pf. 35. 4.*

*\* an. Pf. 132.*

*Pf. 5. 6.*

*Martin. 2c.  
18. 39.*

*Pf. 30. 6.*

<sup>a</sup> *plum sanctum tuum.* <sup>a</sup> LXX. similiter. *Abi: quaquumque voti reddam pro salute Domini.* LXX. Ego autem cum voce laudis & confessionis immolabo tibi, quaquumque voti reddam tibi salutare Domino. Qui custodiunt vanitates, suam misericordiam reliquerunt: ego autem qui pro multorum salute devoratus sum, in voce laudis & confessionis immolabo tibi, meipsum offerens: quia Pascha nostrum immolatus est Christus. Et quasi <sup>c</sup> verus pontifex & ovis seipsum pro nobis obtulit. Et confitebor, inquit, tibi ut ante confessus sum, dicens: \* Confiteor tibi, Pater Domine celi & terre, & reddam vota, quæ feci pro salute omnium Domino, ut omne quod dedisti mihi non pereat in æternum. Cernimus quid in sua passione Salvator pro nostra salute promiserit: non faciamus mendacem Jesum: ergo mundi sumus, & ab universis peccatorum foribus separati, ut nos Deo Patri offerat victimas quas voverat.

¶ 9.  
b

Deus natus  
is miseri-  
coris.

Ecl. 1. 2.

Qui custodiunt vanitates frustra, misericordiam suam <sup>b</sup> derelinquent. LXX. Qui custodiunt vana & mendacia, misericordiam suam reliquerunt. Deus naturæ misericors est, & paratus ut salvet clementia, quos non potest salvare iustitia: nos autem vitio nostro paratam misericordiam, & ultro se offerentem perdimus & relinquimus. Et non dixit, qui faciunt vanitates (Vanitas quippe vanitatum, & omnia vanitas) ne damnare videretur universos, & cuncto generi humano misericordiam denegare; sed qui custodiunt vanitates, siue mendaciam, qui transierunt in affectum cordis: qui non solum faciunt, sed ita custodiunt vanitates, quasi diligant, & thesaurum invenire se putent. Simulque cerne magnanimitatem Prophetæ, in profundo maris, in ventre tantæ bestię æterna nocte coopertus, non cogitat de periculo suo, sed de naturæ rogam, generali sententia philosophatur. *Misericordiam*, inquit, *suam derelinquent.* Licet offensa sit misericordia, quam nos possumus ipsum intelligere Deum (*Misericors enim & miserator Dominus, patiens & multa miserationis*) tamen eos qui custodiunt vanitates, non relinquit, non detestatur, sed expectat ut redeant: illi vero stantem misericordiam & ultro se offerentem sponte propria derelinquunt. Potest hoc & ex persona Domini de Judæorum perfidia prophetari, qui dum se æstimant præcepta hominum & Phariseorum mandata servare, quæ vanitas atque mendacium sunt, Deum qui semper eorum misertus fuerat, reliquerunt.

¶ 10.

Ego autem in voce laudis immolabo ti-

<sup>a</sup> *bi: quaquumque voti reddam pro salute Domini.* LXX. Ego autem cum voce laudis & confessionis immolabo tibi, quaquumque voti reddam tibi salutare Domino. Qui custodiunt vanitates, suam misericordiam reliquerunt: ego autem qui pro multorum salute devoratus sum, in voce laudis & confessionis immolabo tibi, meipsum offerens: quia Pascha nostrum immolatus est Christus. Et quasi <sup>c</sup> verus pontifex & ovis seipsum pro nobis obtulit. Et confitebor, inquit, tibi ut ante confessus sum, dicens: \* Confiteor tibi, Pater Domine celi & terre, & reddam vota, quæ feci pro salute omnium Domino, ut omne quod dedisti mihi non pereat in æternum. Cernimus quid in sua passione Salvator pro nostra salute promiserit: non faciamus mendacem Jesum: ergo mundi sumus, & ab universis peccatorum foribus separati, ut nos Deo Patri offerat victimas quas voverat.

1. Cor. 5.

c

\* al. Confitebor.  
Mat. 27. 15.  
Joan. 6. 39.

<sup>c</sup> *Et dixit Dominus pisei: & evomuit Jonam in aridam.* LXX. *Et præcepit ceto, & ejecit Jonam super siccum.* Hæc quæ supra legimus sub persona Jonæ Dominus deprecatus est in ventre ceti, de quo & Job mystice loquitur: *Maledixit ei Jôb 1. 8. qui maledixit diei, ille qui magnum cetam capturus est.* Præcipitur ergo huic maris ceto, & abyssi & inferno, ut tergis restituat Salvatorem: & qui mortuus fuerat, ut liberaret eos qui mortis vinculis tenebantur, secum plurimos educat ad vitam. Quod autem scribitur *evomuit, & quæritur* debemus accipere: quod ex imis vitalibus mortis, victrix vita processerit.

¶ 11.

**E**T factum est verbum Domini ad Jo- cap. 111.  
nam secundo, dicens: *Surge & vade in Niniven civitatem magnam, & prædica in ea* <sup>d</sup> *juxta predicationem priorem, quam ego loquor ad te.* LXX. *Et factus est sermo Domini ad Jonam secundo, dicens: Surge, & vade in Niniven civitatem magnam, & prædica in ea juxta predicationem priorem, quam ego loquutus sum ad te.* Non dicitur Prophetæ, quare non fecisti quod tibi fuerat imperatum, sed sufficit ei naufragii & devoti-

<sup>a</sup> Deceant verba LXX. similiter: quæ tum heic, tum alibi sæpius ex miss. succurimus.

<sup>b</sup> Ad Vulgatæ exemplar Victorius derelinquent: quem videtur in subnexa expositione lectionem ipse prætere se, Doctor.

<sup>c</sup> Heic vocem *verus*, infra ergo adverbium prætermittit Victorius.

<sup>d</sup> Victorius ait: Hunc locum LXX. interpretatio vitiosit: hic enim illi veterunt: Hieronymus vero,

ut ex Vulgata ejus editione apparet, hoc modo: *Et prædica in ea predicationem, quam ego loquor ad te.* Voces *coim*, *juxta* & *priorem*, non sunt in Hieronymo, nec etiam esse poterant: cum aliqui scilicet sit Jonam antea in Ninive prædicasse, cum hucusque non nisi ejus ab illa urbe desiderant fuga. Expunctæ sunt itaque voces ab illo, locutur ad hunc Vulgatæ editionis relictus. Nobis contra missam nihil licere arbitramur.

devorantis sola correptione, ut qui im-  
perantem non senferat Dominum, in-  
telligeret liberantem. Alioquin super-  
fluum est delinquenti servo post plagas  
velle imputare quod fecit, quum hu-  
jusmodi correptione non tam emendatio  
sit, quam exprobratio. Dominus autem  
noster post resurrectionem secundo mit-  
titur ad Niniven, ut qui prius quo-  
dammodo fugerat, dicens: *Pater, si pos-  
sibile est, transcat a me calix iste*, &  
noluerat dare panem filiorum canibus: *B*  
nunc quia illi dixerant, *Crucifige, cru-  
cifige talem: Nos non habemus regem nisi  
Cesarum*, sponte pergit ad Niniven, ut  
hoc predicaret post resurrectionem, quod  
ut predicaret, & ante passionem ei fue-  
rat imperatum. Totum autem quod ju-  
betur, quod obedit, quod non vult,  
quod iterum velle cogitur, quod Patris  
secundo exequitur voluntatem, refer ad  
hominem & ad formam servi, cui talia  
verba conveniunt.

Mat. 26, 39.

Ibid. 15.

Joan. 19, 25.

V. 3.

\* Vnlg.  
tacet Dei.

a

Magnitudo  
Ninive.

*Et surrexit Jonas, & abiit in Niniven  
juxta verbum Domini: & Ninive erat ci-  
vitas magna* \* Dei, *itinere trium dierum:*  
*& cepit Jonas introire in civitatem itinere  
diei unius. LXX. Et surrexit Jonas, &  
abiit in Niniven, sicut ei loquutus fuerat  
Dominus. Erat autem Ninive civitas ma-  
gna Deo, quasi itinere via dierum trium:*  
*& cepit Jonas ingredi civitatem quasi iti-  
nere a via unius diei.* Statim Jonas quod  
fuerat sibi imperatum opere perfecit.  
Ninive autem erat, ad quam pergebat  
Propheta, civitas magna, & tanti am-  
bitus, ut vix trium dierum posset itine-  
re circumiri. At ille precepti & su-  
perioris naufragii memor, viam trium  
dierum unius diei festinatione comple-  
vit, quamquam sint qui ita simpliciter  
intelligant, quod in tertia tantum par-  
te urbis predicaverit, & ad reliquos  
confessum predicationis sermo pervene-  
rit. Dominus autem noster proprie post  
inferos confurgere dicitur, & verbum  
Domini predicare, quando mittit Apo-  
stolos ut baptizent eos, qui erant in  
Ninive, in nomine Patris & Filii &  
Spiritus Sancti, hoc est, itinere trium  
dierum. Et hoc ipsum sacramentum

A salutis humanæ unius diei *b* via, id est,  
unius Dei confessione perficitur, non  
tam Apostolis, quam in Apostolis pre-  
dicantem Jona. Ipse enim dicit: *Ecce ego  
vobiscum sum omnibus diebus usque  
ad consummationem seculi.* Nullique du-  
bium quare Ninive magna sit civitas  
Dei, quum mundus & universa per ip-  
sum facta sint, & sine ipso factum est  
nihil. Notandum quoque quod non d-  
xerit, tribus diebus & noctibus, vel,  
uno die & nocte, sed absolute, *diebus  
& die*, ut ostenderet in mysterio Tri-  
nitatis, & unius Dei confessione nihil  
esse tenebrosum.

*Et clamavit & dixit: adhuc quadra-  
ginta dies, & Ninive subvertetur. LXX.*  
*Et predicavit & dixit: adhuc tres dies,  
& Ninive subvertetur.* Trius *c* nume-  
rus qui ponitur a Septuaginta, non  
convenit poenitentiae: & satis miror  
cur ita translatus sit, quum in He-  
bræo nec literarum, nec syllabarum,  
nec accentuum, nec verbi sit ulla com-  
munitas. Tres enim dicuntur *SALOS*, שָׁלוֹם  
& quadraginta *ARBATIM*. Alioquin  
& de Judæa tanto itinere missus Pro-  
pheta in Assyrios, dignam suæ predi-  
cationis poenitentiam flagitabat, ut an-  
tiqua & putrida vulnera diu appposito  
curarentur emplastro. Porro quadra-  
garius numerus convenit peccatoribus,  
& jejuniis, & orationi, & sacco, & lac-  
rymis, & perseverantiae deprecandi: ob  
quod & Moyses quadraginta diebus je-  
junavit in monte Sina, & Elias fugiens  
Jezabel, indicta fame terræ Israel, &  
Dei desuper ira pendente, quadraginta  
dies jejunasse describitur. Ipse quoque  
Dominus versus Jona missus ad predica-  
tionem mundi, *a* jejunat quadraginta  
dies: & hæreditatem nobis jejunii de-  
relinquens, ad esum Corporis sui sub  
hoc numero nostras animas preparat.  
Quod autem clamavit, Evangelicum il-  
lud expletur: *Stans clamabat in Templo,  
dicens: Qui sitit, veniat ad me & bi-  
bat.* Omnis enim sermo Salvatoris,  
quia de magnis predicabat, clamor ap-  
pellatur.

*Et crediderunt viri Ninivite in Deum, & præ-*

\* Vocem *vie*, quæ & in Græco resonat *διὰ*, no-  
sti mis. supplenti.

*b* Iterum vox, *via*, in Martianzi deat editio-  
ne, senlesque adeo laborabat, nostri mis. post Vi-  
diorum sufficiunt.

*c* Attamen non tres, tantum, sed *quadraginta tres*  
scripsisse videntur LXX. Et vero apud Iulianum  
Dialogo cum Typhonem οὐκ ἔστιν (ὅς ἀλλοις ἔστις)  
πᾶσα, ἡ κοινή ἔστις, ὡς ἡνίκα (in aliis exempla-  
ribus tres) *quadraginta dies* &c. In unam dum vo-  
ces coalescunt.

*d* Antea *jejunavit*. Victorinus in hunc locum, Di-  
scant, inquit, ex his verbis breviter, ex Christi,  
& Apostolorum institutione Quod *a* quadraginta ieiunium  
esse: & nos per illud preparari ad eum qui Chri-  
sti Corporis, quod quinta sacra hebdomada ieiunia,  
aut ipso in Paschate ieiunium. Ex Apostolica institu-  
tione Quadragiesimum ieiunium esse, etc. In etiam  
in Epithola ad Marcellam contra Montanum Hiero-  
nymus scribit.

שָׁלוֹם  
אַרְבָּעִים

Exod. 34.

3. Reg. 19.

*d*  
Quadrage-  
simæ diebus  
ieiunio.

Joan. 7, 37.

¶ *prædicaverunt jejunium, & vestiti sunt* A *tatur & ignoscat Deus, & revertatur a*  
*saccis a majore usque ad minorem.* <sup>a</sup> LXX.  
 similiter. Credidit Ninive, & Israel  
 incredulus perleverat. Credidit præpu-  
 tium, & Circumcisio permanet infidelis.  
 Et primum credunt viri de  
 Ninive, qui ad ætatem Christi perve-  
 nerant; prædicantque jejunium, & ves-  
 tiuntur saccis a majore usque ad mi-  
 norem. Dignus & victus & habitus  
 penitentiae, ut qui offenderant Deum  
 luxu & ambitione, eorum damnatione  
 placent, per quæ prius offenderant.  
 Saccus & jejunium arma sunt peni-  
 tentiae, auxilia peccatorum: ante jeju-  
 nium, & sic saccus; ante quod occul-  
 tum est, & postea quod palam: hoc  
 semper Deo, illud interdum exhibetur  
 & hominibus. Et si e duobus  
 necessariis unum est subtrahendum,  
 magis jejunium absque sacco, quam  
 saccum eligam absque jejunio. Major  
 ætas incipit, & usque ad minorem  
 pervenit: nullus enim absque pecca-  
 to, <sup>b</sup> & si unus quidem diei fuerit vi-  
 ta ejus, & numerabiles anni vitæ illi-  
 us. Si enim stellæ non sunt munde in  
 conspectu Dei, quanto magis vermis &  
 putredo, & hi qui peccat offenderentis  
 Adam tenentur obnoxii? Sed & ordo  
 pulcherrimus: Præcipit Deus Prophe-  
 tæ. Propheta prædicat civitati: prius  
 viri crederent, & illis jejunium prædi-  
 cantibus, omnis ætas sacco induitur.  
 Viri non prædicant saccum, sed tantum  
 jejunium: At vero <sup>c</sup> hi quibus peni-  
 tentia præcipitur, consequenter ad je-  
 junium saccum copulant, ut inanis ven-  
 ter, & habitus luctuosus ambitiosius Do-  
 minum deprecetur.

¶ *Et pervenit verbum ad regem Ninive,*  
 ¶ *Sequitur.* *Et surrexit de solio suo, & abjecit vesti-*  
*mentum suum a se, & indutus est sacco,*  
*& sedit in cinere, & clamavit & dixit*  
*in Ninive, ex ore regis & principum ejus*  
*dicens: Homines & jumenta, & boves &*  
*pecora non gustent quidquam, nec pascantur,*  
*& aquam non bibant, & operiantur*  
*saccis homines & jumenta, & clament ad*  
*Deum in fortitudine: & convertatur*  
*vir a via sua mala: & ab iniquitate quæ*  
*est in manibus eorum. Quis scit si conver-*  
*ti.* Hier. T. VI.

*tatur & ignoscat Deus, & revertatur a*  
*furore iræ suæ, & non peribimus?* LXX.  
 Et appropinquavit sermo ad regem Nini-  
 ve & surrexit de throno suo, & abjussit  
 stolam suam a se, & cooperitus est sacco,  
 & sedit in cinere, & prædicatum est Ni-  
 nive a rege, & ab <sup>a</sup> omnibus majoribus  
 ejus, dicentibus: Homines & jumenta  
 & boves & oves non gustent quidquam, nec  
 pascantur, & aquam non bibant: & coo-  
 perti sunt saccis homines & jumenta, &  
 clamaverunt ad Dominum vehementer, &  
 reversus est unusquisque de via sua mala,  
 & ab iniquitate quæ erat in manibus eo-  
 rum dicentium: Quis scit si <sup>b</sup> convertatur  
 Deus & exhortetur, & avertatur ab ira  
 furoris sui, & non pereamus? Scio pleror-  
 que regem Ninive (qui extremus audi-  
 at prædicationem, & descendat de solio  
 suo, & pristinum abjiciat ornatum,  
 vestitusque sacco, sedet in cinere: nec  
 sua conversione contentus, cæteris quo-  
 que conducibus suis prædicet peniten-  
 tiam, dicens: Homines, & jumenta, &  
 boves, & pecora cruciantur fame, ope-  
 riantur saccis, & damnatis pristinis vi-  
 tiis, totos se conferant ad penitentiam  
 super diabolo interpretari, qui in fine  
 mundi (quia nulla rationabilis, & quæ  
 a Deo facta sit, creatura pereat) de-  
 scendens de sua superbia, æclurus sit  
 penitentiam, & in locum pristinum  
 restituendus. Ad cujus sensus com-  
 probationem etiam illud de Daniele  
 exemplum proferunt: ubi Nabuchodo-  
 nosor, acta per septem annos peniten-  
 tia, in regnum pristinum restituitur.  
 Sed hoc quia sancta Scriptura non di-  
 cit, & evertit penitus timorem Dei,  
 dum facile homines labuntur ad vitia,  
 putantes etiam diabolum, qui auctor  
 malorum est, & omnium peccatorum  
 fons, acta penitentia, posse salvari, de  
 nostris mentibus abjiciantur. Et scia-  
 mus peccatores in Evangelio mitti in  
 ignem æternum, qui preparatus sit dia-  
 bolo & angelis ejus, & de his dici:  
 Vermis eorum non morietur, & igitur eo-  
 rum non extinguetur. Scimus quidem  
 clementem esse Deum, nec qui pecca-  
 tores sumus, crudelitatem illius delecta-  
 mur; sed legimus: Misericors & justus  
 Dominus,

Arma, peni-  
 tentiæ.

Job. 25. 5. 6

Job. 34.

Peccatum  
 originale  
 in Adam.

¶ al. 22.

V. 6. 7.  
 ¶ Sequ.

¶ Tals.  
 Dram

Ocigenitz

Dan. 4.

Peniten-  
 tia non  
 conceditur  
 diabolo.

Matth. 25.

Isai. 65. 24

Dd Dominus,

<sup>a</sup> Verbo LXX. similiter, ut sæpe alibi, mss. no-  
 stri hic supplent.

<sup>b</sup> Nulli mss. ne si unus quidem &c. Victorius.  
 Locus est, inquit, Job. 24. secundum LXX. in quibus  
 hodie legitur, & dicitur: Et aversæ sūt, nume-  
 rabiles mē ei. Olim, innumerales. Hoc testimo-  
 nium Ezechielis cap. 18. impolitum in Hierony-  
 mo legebatur in hunc modum: Unde scriptum est,

Nullus hominum sine peccato, ne si unus quidem  
 diei fuerit vita ejus. Numerabiles autem anni vitæ  
 illius. Nos, nisi innumerales, non mortuimus.  
<sup>c</sup> Idem mss. si penitentiam agat Deus, & rever-  
 tatur ab ira &c. conciente Gixro, & καὶ ἐπιστρέψει  
 ὁ θεὸς καὶ ἀποστρέψει ἀπὸ τοῦ θυμοῦ &c. Impressa autem  
 lectio cum Aldino exemplari facit.





cumdati vitiis, non possunt videre virtutes: simplicitatemque Scripturæ sanctæ, non ex majestate sensuum, sed ex verborum judicant vilitate. Quin autem ipsi qui prius mala docuerant, versi ad poenitentiam, docere coperiant bona, tunc videbimus Niniviticis populos una prædicatione converti, & fieri illud quod in Isaia legimus: *a Si nata est gens semel*. Homines quoque & jumenta operata faccis, & clamantia ad Dominum, eodem sensu intellige: quod & rationabiles, & irrationabiles, & prudentes ac simplices ad prædicationem Jonæ agant poenitentiam juxta illud, quod & alibi dicitur: *Homines & jumenta salvabis, Domine*. Possimus autem jumenta operata faccis & aliter interpretari, de his maxime testimonis, in quibus legimus: *Sol & luna induentur sacco*. Et in alio loco: *Induam calum sacco*, pro lugubri scilicet habitu, & mœrore atque mestitia, quæ *semper exilis* faccus nominantur. Illud quoque quod dicitur: *Quis scit si converteriatur, & ignoscat Deus?* Ideo ambiguum ponitur & incertum: ut de his homines dubii sunt de salute, fortius agant poenitentiam, & magis ad misericordiam provocent Deum.

Y. 10.

Et vidit Deus opera eorum; quia conversi sunt de via sua mala, & misertus est Deus super malitiam, quam loquutus fuerat, ut faceret eis, & non fecit. LXX. Et vidit Deus opera eorum, quoniam reversi sunt de viis suis malis, & egit poenitentiam Deus super malitia, quam loquutus fuerat, ut faceret eis, & non fecit. Secundum utramque intelligentiam sive tunc urbi Assyriæ, sive quotidie mundi Deus populis comminatur ut agant poenitentiam: qui si conversi fuerint, ipse quoque \* vertet sententiam suam, & populi conversio \* mutabitur. Quod & Jeremias & Ezechiel manifestius explicant, nec bona videlicet implere Dominum quæ promiserit, si boni vertantur ad vitia; nec mala quæ pessimis comminatur, si illi reversi fuerint ad salutem. Ita igitur & nunc vidit Deus opera, quia conversi sunt a via sua pessima: non verba audivit quæ solebat Israel sæpe promittere: O-

Ezech. 14. 3.

*a* Manifesto mendo pro duobus verbis, *si nata*, Merito an, restituit *janata*: quod tamen antea emendaverat Victorius (x Græco *ἵσταναι*). Alterum porro, quod nec Ise Victorius animadvertit, *semel*, pro *semel*, eodem Græco textu cognite, τίς *ἑκάκις*, nos ex nullis nisi, correctissimus.

Amus; sed opera conspexit: & quia mavult poenitentiam peccatoris, quam mortem, libenter mutavit sententiam, quia vidit opera commutata. Quin potius Deus perseveravit in proposito suo miseriari volens ab initio: *b* nemo enim penire desiderans, quod facturus est comminatur. Malitiam autem, ut supra diximus, pro supplicis & tormentis accipe: non quod Deus mali facere quidquam \* cogitaret.

Ezech. 18.

b

\* al. cogitaret

Cap. IV.

ET afflictus est Jonas afflictione magna, & iratus est: & oravit ad Dominum & dixit. LXX. Et contristatus est Jonas tristitia grandi, & confusus est: oravitque ad Dominum, & ait. Videns subintrare gentium plenitudinem, & illud impleri quod in Deuteronomio dicitur: *Ipsi me irritaverunt in his, qui non sunt dii, & ego eos irritabo super gentem, quæ non est: super nationem stultam adeo iracundiam concitabo*, desperat de salute Israelis, & magno dolore concutitur, qui erumpit in vocem, & causas mœroris exponit, & quodammodo loquitur: Ego solus electus sum de tanto numero Prophetarum, qui per aliorum salutem ruinam meo populo nuntiarem. Non igitur contristatur, ut quidam putant, quod gentium multitudo salvetur; sed quod pereat Israel. Unde & Dominus noster flevit super Jerusalem, & noluit tollere panem filiorum, & dare eum canibus. Et Apostoli primum prædicant Israeli. Et Paulus cupit esse anathema pro fratribus suis, qui sunt Israelitæ, & quorum adoptio. & gloria, & Testamentum, & repromissiones, & legislatio, ex quibus patres, & ex quibus Christus est secundum carnem. Pulchre autem dolens (quod interpretatur Jonas) affligitur dolore, & tristis est anima ejus usque ad mortem; quia ne periret populus Judæorum, quantum in se fuit, multa perpeffus est. Hitorix quoque magis dolentis convenit nomen, significans laboriosum Prophetam, & peregrinationis atque naufragii miseris prægravatum.

Deut. 32. 31v

Luc. 19.  
Marc. 7.  
Act. 1. 16  
Rom. 9.

Obsecro Domine, numquid non hoc est verbum meum, quum adhuc essem in terra mea? propter hoc preoccupavi ut sugerent

Y. 2. & 3.

Dd 2

rent

*b* Al. neminem: Quæ lectio, inquit Victorius, Isaia quoque non displicet, ut intelligas, Deus neminem penire desiderans, quod facturus est, comminatur. Verum prior lectio melior. Facturus enim proprie dici non potest quis, quod scio minatur, ne faciat.

rem in Tharſis. Scio enim quia tu Deus A  
clemens & miſericors \*, patiens, & mul-  
ta miſerationis, ignoſcens ſuper malitia,  
& nunc, Domine, tolle quaſo animam  
meam a me, quia melior eſt mihi mors,  
quam vita. LXX. O Domine, nonne iſti  
ſunt ſermones mei, quum adhuc eſſem in  
terra mea? propterea preoccupavi fugere in  
Tharſis. Scio enim quod tu miſericors &  
miſerator, patiens & multe miſerationis,  
& agens poenitentiam ſuper malitiis, &  
nunc, dominator Domine, tolle animam  
meam a me, quia melius eſt mihi mori,  
quam vivere. Hoc quod nos interpretati  
ſumus, obſervo, in Hebraico legitur ANNA,  
quæ mihi videtur interſectio deprecantis  
ſignificari blanditiæ affectum. Quia  
igitur oratio ejus, dum ſe dicit juſte  
fugere voluiſſe, quodammodo injuſti-  
tiæ arguit Dominum, querelas ſuas obſeca-  
tionis exordio temperat. Numquid,  
ait, non hoc eſt verbum meum, quum  
adhuc eſſem in terra mea? Scivi te hoc  
eſſe factum: non ignorabam miſeri-  
cordem, propterea ſeverum & truculen-  
tum nuntiare nolebam: ideo fugere vo-  
lui in Tharſis, vacare contemplationi  
rerum, & in mari abſus ſæculi quiete  
potius & otio perſui. Dimiſi domum  
meam, reliqui hereditatem meam, e-  
greſſus ſum de ſinu tuo, & veni. Si  
miſericordem dicerem atque clementem  
& ignoſcentem malitiæ, nullus ageret  
poenitentiam: ſi crudelem, & tantum  
judicem nuntiarem, ſciebam hoc tuæ  
non eſſe naturæ. In hoc ergo ambiguo  
poſitus, malui fugere potius, quam aut  
poenitentes lenitate decipere, aut de te  
predicare quod non eras. Tolle igitur,  
Domine, animam meam: <sup>a</sup> quia melior  
mihi eſt mors, quam vita. Tolle ani-  
mam meam, quæ triſtis fuit uſque ad  
mortem. Tolle animam meam: In ma-  
nus enim tuas commendo ſpiritum meum,  
melior quippe mihi eſt mors, quam  
vita. Vivens unam Iſrael gentem ſal-  
vare non potui: <sup>b</sup> moriar, & mundus  
ſalvabitur. Hiſtoria manifeſta eſt, &  
ſuper perſona Prophætæ ſic poteſt intel-  
ligi, ut crebro jam diximus, quod pro-

pterea contriſtetur & mori velit, ne con-  
verſa multitudine gentium, in æternum  
pereat Iſrael.

Et dixit Dominus: putasne bene ira-  
ſceris tu? LXX. Et dixit Dominus ad Jo-  
nam: <sup>c</sup> Si vehementer contriſtatus es tu?  
Verbum Hebraicum ARA LAC, & ira-  
tus es tu, & contriſtatus es tu, transferri  
poteſt: quod utrumque & Prophætæ,  
& Domini perſona convenit, quod vel  
iratus ſit, ne videretur apud Ninivitas  
ſuiſſe mentitus, vel contriſtatus, intelli-  
gens Iſrael eſſe periturum. Et rationa-  
biliter non ei dicit, male iratus es, vel  
contriſtatus es, ne videretur reprehende-  
re contriſtatum. Nec ruſum, bene  
iratus es, aut contriſtatus: <sup>d</sup> ne ſue ſen-  
ſentiæ contrairer; ſed interrogat ipſum,  
qui iratus eſt & contriſtatus, ut vel  
cauſas iræ reſpondeat, vel mæroris: aut  
ſi ille tacuerit, verum Dei judicium ex  
ejus ſilentio comprobetur.

Et egreſſus eſt Jonas de civitate, & ſe-  
dit contra orientem civitatis, & ſecit ſi-  
bimet umbraculum ibi, & ſedebat ſubter  
illud in umbra, donec videret quid ac-  
cideret civitati. <sup>e</sup> LXX. ſimiliter. Primus  
Cain fratricida, & homicida cruen-  
tum mundum germani ſanguine dedi-  
cans, ædificavit civitatem, & vocavit  
eam ex nomine filii ſui <sup>f</sup> Enoch. Unde  
& Oſee Prophætæ dicit, Deus ego  
& non homo, in medio tui ſanctus:  
non ingrediar civitatem. Domini enim,  
Pſalmiſta dicente, ſunt exitus mortis.  
Quamobrem & una fugitivorum civitas  
appellatur Ramoth, quod interpretatur  
viſio mortis. Et recte quicumque fugi-  
tivus eſt, & propter peccata non mere-  
tur habitare Jeruſalem, habitat in urbe  
mortis, & eſt trans fluentes Jordanis,  
qui deſcenſus exprimitur. Egreſſus ergo  
columba, vel dolens, de iſtiusmodi ci-  
vitate, & habitat contra Orientem, unde  
ſol oritur: & eſt ibi in tabernaculo  
ſuo, ubi labentia quæque tempora con-  
templatus, exſpectat quid ſupradie e-  
veniat civitati: antequam Nivive ſalva-  
retur, & <sup>g</sup> aſceſceret cucurbita: antequam  
Chriſti Evangelium conſuſceret; & com-  
pleretur Zachariæ prophætia: Ecce vir  
Orients

\* Vulg.  
addit ei.

ANNA

\* al. iudici-  
um.

a

Luc. 15.

b

V. 4.

חנה

d

V. 5.

e  
Genes. 41  
Cain pila-  
nus ædifi-  
cavit civi-  
tatem.

f

Oſee 11, 9

Ps. 67

חמור

\* al. accers  
ſceret.

Zach. 6, 12.

<sup>a</sup> Tres ſubſequentes veſtus. ejuſdem vocis animam  
recuſſu decerpit, Victoriæ prætextum ſit.

<sup>b</sup> Ex miſ. noſtris, ſicque omnes quos videt  
conſuluit, correximus marior, pro quo Martiani  
rectimus morior.

<sup>c</sup> Nil Palatin. ſi particulam quæ decet ſufficere  
Gitaro quoque recta adſentiente, ut <sup>d</sup> <sup>e</sup> <sup>f</sup> <sup>g</sup> <sup>h</sup> <sup>i</sup> <sup>j</sup> <sup>k</sup> <sup>l</sup> <sup>m</sup> <sup>n</sup> <sup>o</sup> <sup>p</sup> <sup>q</sup> <sup>r</sup> <sup>s</sup> <sup>t</sup> <sup>u</sup> <sup>v</sup> <sup>w</sup> <sup>x</sup> <sup>y</sup> <sup>z</sup> <sup>aa</sup> <sup>ab</sup> <sup>ac</sup> <sup>ad</sup> <sup>ae</sup> <sup>af</sup> <sup>ag</sup> <sup>ah</sup> <sup>ai</sup> <sup>aj</sup> <sup>ak</sup> <sup>al</sup> <sup>am</sup> <sup>an</sup> <sup>ao</sup> <sup>ap</sup> <sup>aq</sup> <sup>ar</sup> <sup>as</sup> <sup>at</sup> <sup>au</sup> <sup>av</sup> <sup>aw</sup> <sup>ax</sup> <sup>ay</sup> <sup>az</sup> <sup>ba</sup> <sup>bb</sup> <sup>bc</sup> <sup>bd</sup> <sup>be</sup> <sup>bf</sup> <sup>bg</sup> <sup>bh</sup> <sup>bi</sup> <sup>bj</sup> <sup>bk</sup> <sup>bl</sup> <sup>bm</sup> <sup>bn</sup> <sup>bo</sup> <sup>bp</sup> <sup>bq</sup> <sup>br</sup> <sup>bs</sup> <sup>bt</sup> <sup>bu</sup> <sup>bv</sup> <sup>bw</sup> <sup>bx</sup> <sup>by</sup> <sup>bz</sup> <sup>ca</sup> <sup>cb</sup> <sup>cc</sup> <sup>cd</sup> <sup>ce</sup> <sup>cf</sup> <sup>cg</sup> <sup>ch</sup> <sup>ci</sup> <sup>cj</sup> <sup>ck</sup> <sup>cl</sup> <sup>cm</sup> <sup>cn</sup> <sup>co</sup> <sup>cp</sup> <sup>cq</sup> <sup>cr</sup> <sup>cs</sup> <sup>ct</sup> <sup>cu</sup> <sup>cv</sup> <sup>cw</sup> <sup>cx</sup> <sup>cy</sup> <sup>cz</sup> <sup>da</sup> <sup>db</sup> <sup>dc</sup> <sup>dd</sup> <sup>de</sup> <sup>df</sup> <sup>dg</sup> <sup>dh</sup> <sup>di</sup> <sup>dj</sup> <sup>dk</sup> <sup>dl</sup> <sup>dm</sup> <sup>dn</sup> <sup>do</sup> <sup>dp</sup> <sup>dq</sup> <sup>dr</sup> <sup>ds</sup> <sup>dt</sup> <sup>du</sup> <sup>dv</sup> <sup>dw</sup> <sup>dx</sup> <sup>dy</sup> <sup>dz</sup> <sup>ea</sup> <sup>eb</sup> <sup>ec</sup> <sup>ed</sup> <sup>ee</sup> <sup>ef</sup> <sup>eg</sup> <sup>eh</sup> <sup>ei</sup> <sup>ej</sup> <sup>ek</sup> <sup>el</sup> <sup>em</sup> <sup>en</sup> <sup>eo</sup> <sup>ep</sup> <sup>eq</sup> <sup>er</sup> <sup>es</sup> <sup>et</sup> <sup>eu</sup> <sup>ev</sup> <sup>ew</sup> <sup>ex</sup> <sup>ey</sup> <sup>ez</sup> <sup>fa</sup> <sup>fb</sup> <sup>fc</sup> <sup>fd</sup> <sup>fe</sup> <sup>ff</sup> <sup>fg</sup> <sup>fh</sup> <sup>fi</sup> <sup>fj</sup> <sup>fk</sup> <sup>fl</sup> <sup>fm</sup> <sup>fn</sup> <sup>fo</sup> <sup>fp</sup> <sup>fq</sup> <sup>fr</sup> <sup>fs</sup> <sup>ft</sup> <sup>fu</sup> <sup>fv</sup> <sup>fw</sup> <sup>fx</sup> <sup>fy</sup> <sup>fz</sup> <sup>ga</sup> <sup>gb</sup> <sup>gc</sup> <sup>gd</sup> <sup>ge</sup> <sup>gf</sup> <sup>gg</sup> <sup>gh</sup> <sup>gi</sup> <sup>gj</sup> <sup>gk</sup> <sup>gl</sup> <sup>gm</sup> <sup>gn</sup> <sup>go</sup> <sup>gp</sup> <sup>gq</sup> <sup>gr</sup> <sup>gs</sup> <sup>gt</sup> <sup>gu</sup> <sup>gv</sup> <sup>gw</sup> <sup>gx</sup> <sup>gy</sup> <sup>gz</sup> <sup>ha</sup> <sup>hb</sup> <sup>hc</sup> <sup>hd</sup> <sup>he</sup> <sup>hf</sup> <sup>hg</sup> <sup>hh</sup> <sup>hi</sup> <sup>hj</sup> <sup>hk</sup> <sup>hl</sup> <sup>hm</sup> <sup>hn</sup> <sup>ho</sup> <sup>hp</sup> <sup>hq</sup> <sup>hr</sup> <sup>hs</sup> <sup>ht</sup> <sup>hu</sup> <sup>hv</sup> <sup>hw</sup> <sup>hx</sup> <sup>hy</sup> <sup>hz</sup> <sup>ia</sup> <sup>ib</sup> <sup>ic</sup> <sup>id</sup> <sup>ie</sup> <sup>if</sup> <sup>ig</sup> <sup>ih</sup> <sup>ii</sup> <sup>ij</sup> <sup>ik</sup> <sup>il</sup> <sup>im</sup> <sup>in</sup> <sup>io</sup> <sup>ip</sup> <sup>iq</sup> <sup>ir</sup> <sup>is</sup> <sup>it</sup> <sup>iu</sup> <sup>iv</sup> <sup>iw</sup> <sup>ix</sup> <sup>iy</sup> <sup>iz</sup> <sup>ja</sup> <sup>jb</sup> <sup>jc</sup> <sup>jd</sup> <sup>je</sup> <sup>jf</sup> <sup>jj</sup> <sup>jk</sup> <sup>jl</sup> <sup>jm</sup> <sup>jn</sup> <sup>jo</sup> <sup>jp</sup> <sup>jq</sup> <sup>jr</sup> <sup>js</sup> <sup>jt</sup> <sup>ju</sup> <sup>jv</sup> <sup>jw</sup> <sup>jx</sup> <sup>ky</sup> <sup>kz</sup> <sup>la</sup> <sup>lb</sup> <sup>lc</sup> <sup>ld</sup> <sup>le</sup> <sup>lf</sup> <sup>lg</sup> <sup>lh</sup> <sup>li</sup> <sup>lj</sup> <sup>lk</sup> <sup>ll</sup> <sup>lm</sup> <sup>ln</sup> <sup>lo</sup> <sup>lp</sup> <sup>lq</sup> <sup>lr</sup> <sup>ls</sup> <sup>lt</sup> <sup>lu</sup> <sup>lv</sup> <sup>lw</sup> <sup>lx</sup> <sup>ly</sup> <sup>lz</sup> <sup>ma</sup> <sup>mb</sup> <sup>mc</sup> <sup>md</sup> <sup>me</sup> <sup>mf</sup> <sup>mg</sup> <sup>mh</sup> <sup>mi</sup> <sup>mj</sup> <sup>mk</sup> <sup>ml</sup> <sup>mm</sup> <sup>mn</sup> <sup>mo</sup> <sup>mp</sup> <sup>mq</sup> <sup>mr</sup> <sup>ms</sup> <sup>mt</sup> <sup>mu</sup> <sup>mv</sup> <sup>mw</sup> <sup>mx</sup> <sup>my</sup> <sup>mz</sup> <sup>na</sup> <sup>nb</sup> <sup>nc</sup> <sup>nd</sup> <sup>ne</sup> <sup>nf</sup> <sup>ng</sup> <sup>nh</sup> <sup>ni</sup> <sup>nj</sup> <sup>nk</sup> <sup>nl</sup> <sup>nm</sup> <sup>nn</sup> <sup>no</sup> <sup>np</sup> <sup>nq</sup> <sup>nr</sup> <sup>ns</sup> <sup>nt</sup> <sup>nu</sup> <sup>nv</sup> <sup>nw</sup> <sup>nx</sup> <sup>ny</sup> <sup>nz</sup> <sup>oa</sup> <sup>ob</sup> <sup>oc</sup> <sup>od</sup> <sup>oe</sup> <sup>of</sup> <sup>og</sup> <sup>oh</sup> <sup>oi</sup> <sup>oj</sup> <sup>ok</sup> <sup>ol</sup> <sup>om</sup> <sup>on</sup> <sup>oo</sup> <sup>op</sup> <sup>oq</sup> <sup>or</sup> <sup>os</sup> <sup>ot</sup> <sup>ou</sup> <sup>ov</sup> <sup>ow</sup> <sup>ox</sup> <sup>oy</sup> <sup>oz</sup> <sup>pa</sup> <sup>pb</sup> <sup>pc</sup> <sup>pd</sup> <sup>pe</sup> <sup>pf</sup> <sup>pg</sup> <sup>ph</sup> <sup>pi</sup> <sup>pj</sup> <sup>pk</sup> <sup>pl</sup> <sup>pm</sup> <sup>pn</sup> <sup>po</sup> <sup>pp</sup> <sup>pq</sup> <sup>pr</sup> <sup>ps</sup> <sup>pt</sup> <sup>pu</sup> <sup>pv</sup> <sup>pw</sup> <sup>px</sup> <sup>py</sup> <sup>pz</sup> <sup>qa</sup> <sup>qb</sup> <sup>qc</sup> <sup>qd</sup> <sup>qe</sup> <sup>qf</sup> <sup>qg</sup> <sup>qh</sup> <sup>qi</sup> <sup>qj</sup> <sup>qk</sup> <sup>ql</sup> <sup>qm</sup> <sup>qn</sup> <sup>qo</sup> <sup>qp</sup> <sup>qq</sup> <sup>qr</sup> <sup>qs</sup> <sup>qt</sup> <sup>qu</sup> <sup>qv</sup> <sup>qw</sup> <sup>qx</sup> <sup>qy</sup> <sup>qz</sup> <sup>ra</sup> <sup>rb</sup> <sup>rc</sup> <sup>rd</sup> <sup>re</sup> <sup>rf</sup> <sup>rg</sup> <sup>rh</sup> <sup>ri</sup> <sup>rj</sup> <sup>rk</sup> <sup>rl</sup> <sup>rm</sup> <sup>rn</sup> <sup>ro</sup> <sup>rp</sup> <sup>rq</sup> <sup>rr</sup> <sup>rs</sup> <sup>rt</sup> <sup>ru</sup> <sup>rv</sup> <sup>rw</sup> <sup>rx</sup> <sup>ry</sup> <sup>rz</sup> <sup>sa</sup> <sup>sb</sup> <sup>sc</sup> <sup>sd</sup> <sup>se</sup> <sup>sf</sup> <sup>sg</sup> <sup>sh</sup> <sup>si</sup> <sup>sj</sup> <sup>sk</sup> <sup>sl</sup> <sup>sm</sup> <sup>sn</sup> <sup>so</sup> <sup>sp</sup> <sup>sq</sup> <sup>sr</sup> <sup>ss</sup> <sup>st</sup> <sup>su</sup> <sup>sv</sup> <sup>sw</sup> <sup>sx</sup> <sup>sy</sup> <sup>sz</sup> <sup>ta</sup> <sup>tb</sup> <sup>tc</sup> <sup>td</sup> <sup>te</sup> <sup>tf</sup> <sup>tg</sup> <sup>th</sup> <sup>ti</sup> <sup>tj</sup> <sup>tk</sup> <sup>tl</sup> <sup>tm</sup> <sup>tn</sup> <sup>to</sup> <sup>tp</sup> <sup>tq</sup> <sup>tr</sup> <sup>ts</sup> <sup>tt</sup> <sup>tu</sup> <sup>tv</sup> <sup>tw</sup> <sup>tx</sup> <sup>ty</sup> <sup>tz</sup> <sup>ua</sup> <sup>ub</sup> <sup>uc</sup> <sup>ud</sup> <sup>ue</sup> <sup>uf</sup> <sup>ug</sup> <sup>uh</sup> <sup>ui</sup> <sup>uj</sup> <sup>uk</sup> <sup>ul</sup> <sup>um</sup> <sup>un</sup> <sup>uo</sup> <sup>up</sup> <sup>uq</sup> <sup>ur</sup> <sup>us</sup> <sup>ut</sup> <sup>uu</sup> <sup>uv</sup> <sup>uw</sup> <sup>ux</sup> <sup>uy</sup> <sup>uz</sup> <sup>va</sup> <sup>vb</sup> <sup>vc</sup> <sup>vd</sup> <sup>ve</sup> <sup>vf</sup> <sup>vg</sup> <sup>vh</sup> <sup>vi</sup> <sup>vj</sup> <sup>vk</sup> <sup>vl</sup> <sup>vm</sup> <sup>vn</sup> <sup>vo</sup> <sup>vp</sup> <sup>vq</sup> <sup>vr</sup> <sup>vs</sup> <sup>vt</sup> <sup>vu</sup> <sup>vv</sup> <sup>vw</sup> <sup>vx</sup> <sup>vy</sup> <sup>vz</sup> <sup>wa</sup> <sup>wb</sup> <sup>wc</sup> <sup>wd</sup> <sup>we</sup> <sup>wf</sup> <sup>wg</sup> <sup>wh</sup> <sup>wi</sup> <sup>wj</sup> <sup>wk</sup> <sup>wl</sup> <sup>wm</sup> <sup>wn</sup> <sup>wo</sup> <sup>wp</sup> <sup>wq</sup> <sup>wr</sup> <sup>ws</sup> <sup>wt</sup> <sup>wu</sup> <sup>wv</sup> <sup>ww</sup> <sup>wx</sup> <sup>wy</sup> <sup>wz</sup> <sup>xa</sup> <sup>xb</sup> <sup>xc</sup> <sup>xd</sup> <sup>xe</sup> <sup>xf</sup> <sup>xg</sup> <sup>xh</sup> <sup>xi</sup> <sup>xj</sup> <sup>xk</sup> <sup>xl</sup> <sup>xm</sup> <sup>xn</sup> <sup>xo</sup> <sup>xp</sup> <sup>xq</sup> <sup>xr</sup> <sup>xs</sup> <sup>xt</sup> <sup>xu</sup> <sup>xv</sup> <sup>xw</sup> <sup>xa</sup> <sup>xb</sup> <sup>xc</sup> <sup>xd</sup> <sup>xe</sup> <sup>xf</sup> <sup>xg</sup> <sup>xh</sup> <sup>xi</sup> <sup>xj</sup> <sup>xk</sup> <sup>xl</sup> <sup>xm</sup> <sup>xn</sup> <sup>xo</sup> <sup>xp</sup> <sup>xq</sup> <sup>xr</sup> <sup>xs</sup> <sup>xt</sup> <sup>xu</sup> <sup>xv</sup> <sup>xw</sup> <sup>ya</sup> <sup>yb</sup> <sup>yc</sup> <sup>yd</sup> <sup>ye</sup> <sup>yf</sup> <sup>yg</sup> <sup>yh</sup> <sup>yi</sup> <sup>yj</sup> <sup>yk</sup> <sup>yl</sup> <sup>ym</sup> <sup>yn</sup> <sup>yo</sup> <sup>yp</sup> <sup>yq</sup> <sup>yr</sup> <sup>ys</sup> <sup>yt</sup> <sup>yu</sup> <sup>yv</sup> <sup>yw</sup> <sup>ya</sup> <sup>yb</sup> <sup>yc</sup> <sup>yd</sup> <sup>ye</sup> <sup>yf</sup> <sup>yg</sup> <sup>yh</sup> <sup>yi</sup> <sup>yj</sup> <sup>yk</sup> <sup>yl</sup> <sup>ym</sup> <sup>yn</sup> <sup>yo</sup> <sup>yp</sup> <sup>yq</sup> <sup>yr</sup> <sup>ys</sup> <sup>yt</sup> <sup>yu</sup> <sup>yv</sup> <sup>yw</sup> <sup>za</sup> <sup>zb</sup> <sup>zc</sup> <sup>zd</sup> <sup>ze</sup> <sup>zf</sup> <sup>zg</sup> <sup>zh</sup> <sup>zi</sup> <sup>zj</sup> <sup>zk</sup> <sup>zl</sup> <sup>zm</sup> <sup>zn</sup> <sup>zo</sup> <sup>zp</sup> <sup>zq</sup> <sup>zr</sup> <sup>zs</sup> <sup>zt</sup> <sup>zu</sup> <sup>zv</sup> <sup>zw</sup> <sup>za</sup> <sup>zb</sup> <sup>zc</sup> <sup>zd</sup> <sup>ze</sup> <sup>zf</sup> <sup>zg</sup> <sup>zh</sup> <sup>zi</sup> <sup>zj</sup> <sup>zk</sup> <sup>zl</sup> <sup>zm</sup> <sup>zn</sup> <sup>zo</sup> <sup>zp</sup> <sup>zq</sup> <sup>zr</sup> <sup>zs</sup> <sup>zt</sup> <sup>zu</sup> <sup>zv</sup> <sup>zw</sup>

<sup>d</sup> Fulſcepit hanc verborum totam, ne ſua ſenten-  
tia contrairer, ſed interpretor ipſius qui iratus eſt,

& contriſtatus, quam nihil dubium ſit integrum  
rationis contextum attendenti, ob ejuſdem verbi  
contriſtatus occaſum, ſæpe obvio manuiſſimum erro-  
re, prætermiſſa, cum in hæcenus quoque vulgatis  
libris deſideraretur, nos ad ſalutiſimum ædificum  
ſidem ſubſtituimus: locumque adeo præſtante integra-  
ti reſtituimus.

<sup>e</sup> Verba LXX. ſimiliter, quæ tam ſæpe addi, no-  
ſtri mſſ. ſubſtituunt.

<sup>f</sup> Pro Enoch miſ. noſtri præſent: Cainus.

*Criens nomen ejus, Jonas sub umbraculo erat. Nec dum quippe veritas venerat, de qua idem Evangelista & Apostolus loquitur. Deus veritas est. Et eleganter additur*

1. *Joan. 9. 8.*

*Et fecit sibi umbraculum ibi, juxta Niniven. Sibimet fecit, nullus enim de Ninivitis tunc temporis habitare poterat cum Propheta; & sedebat sub umbra, vel judicis habitu, vel de sua majestate contractus, & accinctus lumbos in fortitudine, ut non tota ad pedes, & ad nos, qui deorsum sumus, vestimenta defluerent, sed in se*

\* *al. a'siori*

V. 6.

*archiori baltheo contraherentur. Porro quod dicit: ut videret quid accideret civitati, solita consuetudine utitur Scripturam, ut humanos Deo jungat affectus.*

*Et preparavit Dominus Deus hedera, ut esset umbra super caput ejus, & protegeret eum, laboraverat enim: & letatus est Jonas super hedera letitia magna.*

*LXX: Et precepit Dominus Deus cucurbitae, & ascendit super caput ejus, ut esset umbraculum super caput ejus, & protegeret eum a suis malis: letatusque est Jonas super cucurbita gaudio magno.*

*In hoc loco quidam Cantherius de antiquissimo genere Corneliorum, sive (ut ipse jactat) de stirpe Asinii Pollionis, dudum Romae dicitur me accusasse sacrilegii, quod pro cucurbita, hedera transulerim: timuit videlicet, ne si pro cucurbitis hedera nascerentur,*

*Saucoma. inquit*

*unde occulte & tenebrise biberet, non haberet. Et revera in ipsis cucurbitis vasculorum, quas vulgo Saucomarias vocant, solent Apostolorum imagines adumbrare: e quibus & ille sibi non fuisse nomen assumpsit. Quod si tam facile vocabula commutantur, ut pro Cornelius scilicet tribus, Emili consules appellentur, miror cur mihi non liceat hesleram transferre pro cucurbita. Sed veniamus ad c. 3. Pro cucurbita, sive hedera in Hebraeo legimus CICEION, quae etiam lingua Syra & Punica CICEIA dicitur. Est autem genus vitaceum, vel arbutule, lata*

*c. inpro d.*

*habens folia in modum pampini, & umbram densissimam, suo trunco se sustinens, quae in Palestina cre-*

\* *al. habentia*

*berissime nascitur, & maxime in arenosis locis: mirumque in modum, si sementem in terram jeceris, cito conferta confurgit in arborem, & intra paucos dies quam herbam videras, arbutuleam suspicis. Unde & nos eodem tempore quo interpretabamur Prophetas, volumus idipsum Hebraeae linguae nomen exprimere, quia sermo Latinus hanc speciem arboris non habebat; sed timuimus grammaticos, ne invenient licentiam commentandi: & vel bestias Indiae, vel montes Boeotiae, aut istiusmodi quaedam portenta confingerent, sequuntque fumus veteres Translatores, qui & ipsi hederam interpretati sunt, quae Graece appellatur κισσός, aliud enim quod dicerent, non habebant. Discutiamus ergo historiam, & ante mylticos intellectus, solam literam ventilemus. Cucurbita & hedera hujus naturae sunt, ut per terram reptent, & abque furcis vel adminiculis, quibus innituntur, altiora non appetant. Quomodo igitur, ignorante Propheta, cucurbita in una nocte confurgens umbraculum praebuit, quae naturam non habet sine*

*pergulis & calamis vel hastilibus in sublimem confurgere? Ciceion autem quum in ortu subito miraculum praebuerit, & potentiam ostenderit Dei in protectione videntis umbraculi, & naturam suam sequuta est. Ad personam vero Domini Salvatoris, ne penitus propter φιλονεικισμὸν, cucurbitam relinquamus, sic referri potest, ut illud commemoremus Isaiae: Relinquetur filia Sion sicut tabernaculum in vinea, & velut casula in cucumerario, quasi civitas quae expugnatur. Et dicamus quia in alio Scripturae loco cucurbitam non invenimus, quod ubi cucumis nascitur, ibi nasci solet & cucurbita. Et Israel huic generi comparatum, quod quondam protexerit Jonam sub umbra sua conversionem gentium praestolantem, & non parvam letitiam tribuerit ei faciens umbraculum & tabernaculum, potius quam domum, habens rectorum imaginem, domorum non habens fundamenta. Porro CICEION nostra arbutula modica, cito confur-*

\* *al. percussit*

\* *al. obitus*

*Isai. 8.*

gens,

† a Palatin. mss. Cantherius, al. Cangelius. Conferenda porro est Hieronymi ad Augustinum Epistola 112. n. 27. de qua nos ibi observavimus.

\* Al. vitis, & nos adumbrans.

c Ex aud. auctoritate, recto ipso orationis cogente sensu restitutus verba, pro quo Tacianus ex corrupte recte libris restituit sermo.

d Mss. nostri Syrae: perperam Elain. & Victorinus, Zikera. In laudata Hieronymi ad Augusti-

nam Epistola dicitur, in Hebraeo volumine Ciceion scriptum, quam vulgo Syri Ciceiam vocant. Recole qua in eum locum adduximus: Reinelum quoque de lingua Punicæ cap. 11. Mox verba, in transco. r. postri mss. ignorant.

e Vitus est Viktorio matilis ac pendulus sensus, nisi legas comparatur. Verum a superstiti. duamus, pendat.



- \* al. via. gens, & cito arefcens ordine & \* vita A Et dixit Dominus ad Jonam : Putas  
comparabitur Israeli, radices parvas  
mittendi in terram, & conanti quidem  
in excelsa fustolli : sed altitudinem ced-  
rorum Dei & abietum non aequanti.  
Quod mihi videntur & locustæ signifi-  
care, quibus vescabatur Joannes, qui  
dicit sub typo Israelis : *Illum oportet  
crescere, me autem minui : animal par-  
vum, infirmas habens alas, de terra  
quidem confurgens, sed altius non valens  
volare, ut plus sit quam reptile, & B  
tamen avibus non æquetur.*
- ¶.7. 8. Et paravit Dominus vermem ascensione  
diluculi in crastinum, & percussit hede-  
ram, & exaruit : & quum ortus fuisset  
sol, præcepit Dominus vento calido & u-  
renti : & percussit sol super caput Jona,  
& aestuabat : & perit anima sua ut mo-  
reretur, & dixit : Melius est a mihi mori  
quam vivere. LXX. Et præcepit Deus  
vermi mane in crastinum, & percussit cu-  
cubitam, & arefacta est : statimque ut  
ortus est sol, præcepit Dominus spiritui  
ardoris urenti, & percussit sol super ca-  
put Jona, & angustatus est, & rediit  
eum anima sua, & dixit : Melius est mi-  
hi mori, quam vivere. Antequam orire-  
tur sol jultitæ, virens erat umbr cu-  
lum, & non arebit Israel : postquam il-  
le surrexit, & tenebræ Niniviticæ ejus  
luce disculæ sunt, paratus vermis in  
crastinum ascensione diluculi ( de quo  
vicicimus primus Psalmus inscribitur :  
Pro assuptione matutina, & qui absque  
ullo semine de terra oritur, & dicit :  
Ego sum vermis & non homo ) percussit  
umbraculum, quod desertum auxilio  
Dei omnem virorem perdidit. Præce-  
pitque Dominus vento calido & urenti,  
de quo prophetatur in Osee : Adducet  
urentem ventum Dominus de deserto ascen-  
dentem, & siccabit venas ejus, & deso-  
labit fontem ejus. Et æstare cepit Jo-  
nas, & iterum velle mori in baptisma-  
te cum Israele, ut in lavacro recipiat  
humorem, quem in negatione perdidit.  
Unde & Petrus arentibus loquitur  
Judæis : *Pœnitentiam agite, & baptize-  
tur unusquisque vestrum in nomine Jesu  
Christi in remissionem peccatorum vestro-  
rum, & accipietis domum Spiritus Sancti.*  
Sunt qui vermem & urentem ventum,  
Romanos intelligant duces, qui post re-  
surrectionem Christi, Israel penitus de-  
leverunt.
- ¶.9. Et dixit Dominus ad Jonam : Putas  
ne bene irasceris tu super hederam ? Et  
dixit : bene irascor ego usque ad mor-  
tem. LXX. Et dixit Dominus Deus ad  
Jonam, & valde contristaris tu super cu-  
cubitam ? Et ait : valde contristor ego us-  
que ad mortem. Supra Ninivitis ap-  
tibus penitentiam & gentium urbe sal-  
vata, interrogatus idipsum Propheta :  
Putasne bene irasceris tu ? nihil res-  
pondit, sed interrogationem Dei silen-  
tio comprobavit, sciens enim clemen-  
tem esse Deum, & misericordem, &  
patientem, & multæ miserationis, &  
ignoscens malitiam, super salute gen-  
tium non dolebat : hic autem post-  
quam \* siccata cucurbita aruit Israel,  
& cum distinctione interrogatus : Bene  
irasceris tu super hederam ? confidenter re-  
spondit & dicit : Bene irascor ego, vel  
contristor usque ad mortem : non enim sic  
volui salvare alios, ut perirent alii,  
non sic alienos lucrifacere, ut meis  
perderem. Et revera usque ad presen-  
tem diem Christus plangit Israel : &  
Jerusalem plangit usque ad mortem,  
non suam, sed Judæorum, ut moriantur  
negantes, & resurgant Dei Filium  
confitentes.
- ¶.10. Et dixit Dominus : Tu doles super hede-  
ram, in qua non laborasti : neque fecisti  
ut cresceret : que sub una nocte nata est,  
& sub una nocte perit : & ego non par-  
cam Ninive civitati magnæ, in qua sunt  
plusquam centum viginti millia hominum,  
qui nesciunt quid sit inter dextram & si-  
nistram suam, & junctura multa ? LXX.  
Et dixit Dominus : Tu pepercisti super cu-  
cubitam, pro qua non laborasti, neque nu-  
trivisti eam, que nata est in nocte, & in  
nocte perit : ego autem non parcam Ni-  
nive civitati magnæ, in qua habitant plus-  
quam duodecim \* myriades virorum qui  
ignorant dexteram & sinistram suam, &  
pecora multa ? Nimis difficultatis est  
exponere quomodo juxta Tropologiam  
dicatur ad Filium : tu doles super hede-  
ram, in qua non laborasti, neque fecisti  
ut cresceret, quum omnia per ipsum  
facta sint, & sine ipso factum est ni-  
hil. Unde quidam locum istum inter-  
pretans, ut imminens solveret quæ-  
stionem, incurrit blasphemiam. Assu-  
mens enim illud de Evangelio : *Quid  
me dicis bonum ? Nemo bonus est nisi unus  
Deus, Patrem interpretatus est bonum :  
Filium*

\* Hæc mihi, quod tamen in Hebræo מִיָּחִס refo-  
rat, restitit mss. prætermittunt : tam penes Septua-  
ginta legunt, mors magis quam &c.

b Duo mss. ff. valde, juxta Græcæ, Aldino c  
exemplari excepto, et &2px.

c Idem mss. Christus plangit Jerusalem, & plan-  
git & juxta &c.

Filium vero ad comparationem ejus qui perfecte & vere bonus sit, in minori gradu positum. Et non consideravit hæc dicens, quod in Marcionis potius incurrerit hæresim (qui alterum Deum tantum bonum, alterum infert judicem & conditorem) quam Arii, qui quum majorem Patrem & minorem Filium prædicet: tamen Filium non negat conditorem. Ergo cum venia audienda sunt, quæ dicturi sumus, & conatus nostri <sup>a</sup> favore potius & orationibus adjuvandi, quam spernendi aure malevola, quia carpere & detrudere vel imperiti possunt; doctorum autem est, & qui laborantium novere sudorem, vel lassis manum porrigere, vel errantibus iter ostendere. Dominus noster atque Salvator non ita laboravit in Israël, quomodo laboravit in gentium populo. Denique Israël loquitur confidenter: *Ecce tot annis servio tibi, & nunquam mandatum tuum præterivi, & nunquam delisti mihi hædum, ut cum amicis meis epularer: sed postquam filius tuus hic qui devoravit substantiam suam cum meretricibus, venit, occidisti illi vitulum saginatum: nec tamen confutatur a patre, sed clementer ei dicitur: Fili, tu semper mecum es, & omnia mea tua sunt: epulari & gaudere te oportebat, quia hic frater tuus mortuus erat, & revixit: perierat, & inventus est. Pro gentium populo immolatus est vitulus saginatus, & pretiosus sanguis effusus, de quo Paulus ad Hebræos plenissime disputat. Et David in Psalmo: *Frater, inquit, non redimit, redimet homo.**

A Decrevit Christus, ut ille cresceret: iste mortuus est, ut ille viveret: hic descendit ad inferos, ut ille cælos ascenderet. In Israël vero nullus tantus labor fuit. Unde & invidet juniori fratri, <sup>b</sup> quod post substantiam cum meretricibus lenonibusque productam, recipiat anulum & stolam, & polleat pristina dignitate. Quod autem ait, quæ sub una nocte nata est, significat tempus ante adventum Christi, qui mundi lumen fuit, de quo dicitur: *Nox præcessit, dies autem appropinquavit.* Et una nocte periiit, <sup>c</sup> quando occubuit eis sol justitiæ, & Dei perdere sermonem. Civitas vero Ninive magna atque pulcherrima, præfigurat Ecclesiam, in qua major est numerus quam <sup>d</sup> decem tribuum Israël: quod & fragmenta in solitudine significant duodecim cophinatorum. Ignorant autem quid sit inter dextram & sinistram, vel propter innocentiam & simplicitatem, ut lachentem monstret ætatem, & relinquat intellectui, quantus sit numerus ætatis alterius, quum tantus sit parvulorum. Vel certe (quia magna erat urbs, & in domo magna non solum vasa sunt aurea & argentea, sed & lignea & fictilia) erat in ea plurima multitudo, quæ ignorabat ante actam poenitentiam quid esset inter bonum & malum, inter dextram & sinistram. Sed & jumenta multa: multus est enim Ninive numerus jumentorum & irrationabilium hominum, qui comparantur jumentis insipientibus, & assimilantur eis.

Rom. 13.12.

<sup>a</sup> al. duas decim Mart. 6.<sup>2</sup> Tim. 2.

Ps. 42.

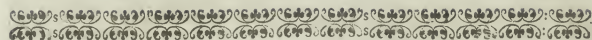
<sup>a</sup> Ex Florentinis quinque, totidemque Brixie & Romanis aliquot codicibus repositi Vitiatus, conatus nostri servandi potius, & orationibus adjuvandi:

olim erat, orationibus audiendi, & adjuvandi.  
<sup>b</sup> Vitiola metheteli legit Martian. post quod.

Explicit Explanatio in Jonam Prophetam.



INCIPIT



I N C I P I T  
COMMENTARIORUM  
SANCTI HIERONYMI  
PRESBYTERI  
I N  
MICHÆAM PROPHETAM

\* P R Æ F A T I O .

¶ al. Hebraicam  
veritatem.

**M**ICHÆAS, in quem nunc Commentarios dictare cupio, in ordine duodecim Prophetarum, secundum Septuaginta Interpretes tertius est, secundum \* Hebraicum sextus, & sequitur Jonam Prophetam, qui succedit Abdiæ, atque ita fit ut tertius sit Amos, & Joel secundus post Olee, qui apud omnes primus est. Ergo quasi in corde vo'umini positus, debet profunda continere mysteria, & sermo Dei, qui semper descendit ad Prophetas, descendit ad Michæam quoque, qui interpretatur *humilitas*: ad Michæam de Morasthi, qui usque hodie juxta Eleutheropolim urbem Palæstinæ haud grandis est viculus. Morasthi autem in lingua nostra *heredem* sonat. Pulchre igitur humilitas, quæ inter virtutes vel præcipua est, spe hereditatis dominicæ nascitur. Humilitas autem non illa quæ venit de conscientia peccatorum; sed quæ inter virtutes ponitur, juxta quam dicitur: *Humiliamini sub potenti manu Dei, ut vos exaltet in tempore visitationis*. Et: *Qui se humiliat, exaltabitur*. Et: *Ante contritionem elevatur cor viri, & ante gloriam humiliatur*. Unde & Dominus: *Discite, inquit, a me, quia mitis sum & humilis corde*. Quomodo ergo apud nos votiva, & quasi ob virtutis auspiciū ponuntur vocabula: verbi gratia: *vicloris, casti, pii, probi*: & apud Græcos σοφιστος vocatur, & σοφιστής: & appellativa nomina vertuntur in propria: sic apud Hebræos & Michæas, & Abdiās & Zacharias cæteraque his familia, ex virtutum vocabulo liberis a parentibus imponuntur.

Humilis  
inter vir-  
tutes præ-  
cipua, spe  
hereditatis  
dominicæ  
nascitur.

Nominum  
insensio  
apud om-  
nes.

Verbum

\* Inferibitur φιλοπονητικός Paulæ ejusque filiz Eustochio, quod ex Præfatione libri tertii Commentariorum in Amos compertum est.

1. Petr. 5, 6.

Luc. 14, 14.

Prov. 10, 18.

Mat. 23, 29.

caput I.

46 Reg. 18.

\* al. Jeru-  
salem.

a

p. Reg. 12.

Amos 6. 1.

Hie. 2. 3.

**V**ERBUM Domini quod factum est A  
ad Michæam Morasthiten, in diebus  
Joatham, Achaz, & Ezechia, regum Ju-  
da: Quod vidit super Samariam & Jeru-  
salem. Sive juxta Septuaginta, de quib-  
us vidit super Samariam & Jerusalem.  
Verbum igitur Domini factum est ad  
Michæam, post Osee, Amos, & Isai-  
am, qui sub Ozia vaticinati sunt. Ex  
quo intelligimus, Michæam Ozia tem-  
poribus non prophetasse; sed filii ejus  
Joatham, post quem regnavit Achaz, B  
Ezechia in patris Achaz imperium suc-  
cedente, sub quo decem tribus ab As-  
syriis in captivitate ductæ sunt.  
Quantum ergo ad historiam pertinet  
secundum ordinem captivitatis (quia  
primum capta est Samaria metropolis  
Israel, postea Jerusalem urbs Judæ)  
prophetia titulus ponitur primum de  
Samaria, secundo de Jerusalem. Quan-  
tum vero ad mysticos intellectus, quia  
Samaria semper in hæresibus accipitur,  
Jerusalem in Ecclesia, dicimus verbum  
Domini fieri ad \* humilem & ad cohæ-  
redem Christi, de perverfis dogmatibus, C  
& de Ecclesia, si qua forte peccata com-  
miserit, & totius a voluminis ordinem  
contexere. Quod autem Samaria &  
decem tribus, quæ scissæ sunt sub re-  
ge Jeroboam a stirpe David, accipi-  
antur in persona hæreticorum, & omnis  
quidem Scriptura testatur, sed maxime  
Propheta Osee, & hic ipse liber, qui  
hæreticos impios & Ecclesiasticos pec-  
catores vocat. Statim enim  
sequitur: *Quæ est impietas Jacob? non-  
ne Samaria? & quod est peccatum domus  
Juda? nonne Jerusalem?* Hoc duntaxat  
juxta Septuaginta Translatore. Cæte-  
rum in Hebraico quomodo legatur,  
post paululum subiiciemus. Sed & illud  
quod hæretici semper in dogma-  
tum suorum sibi quasi sublimitate con-  
fidant, & Ecclesiæ simplicitatem despi-  
ciant, in alio loco dicitur: *Ve qui  
despiciunt Sion, & confidunt in monte  
Samaria:* de Sion enim egrediatur lex,  
& verbum Domini de Jerusalem.  
Porro Samaria fabricata est sibi de  
proprio sensu vitulos aureos, habentes  
quidem in superficie pulchritudinem;  
sed vitalem spiritum non habentes: &  
fabricata est in domo Dei, quod inter-  
pretatur Bethel. Nec enim recipere  
poterat populus Israel deos, nisi  
S. Hier. T. VI.

qui de Scripturis, & in domo Dei fa-  
bricati sunt. Quamvis autem conci-  
liabula sua vocent Bethel, tamen post  
fabricationem idolorum desit esse Be-  
thel, & vocatur Bethaven, quod dicitur  
*domus idoli*, pro quo Septuaginta  
translulerunt domus *av*. Hoc de titulo:  
nunc veniamus ad exordium prophæ-  
tiæ, & \* Lernæa bestia sæviens, \* Hiden.  
Sancti Spiritus invocemus adventum.  
Vos, o Paula & Eustochium, ad Do-  
minum Salvatorem fundite preces, ne  
mihi noceat invidia, sed ut mens libe-  
ra id tantum cogitet quod nittitur expla-  
nare, nec sentiat conviciorum ala-  
pas, quas Dominus in passione con-  
temnit.

*Audite, populi omnes, & attendat terra  
& plenitudo ejus, & sit Dominus Deus  
vobis in testem, b Dominus de Templo san-  
cto suo. LXX. Audite, populi omnes,  
& auscultet terra, & omnes qui sunt in  
ea, & sit Dominus Deus vobis in testi-  
monium: Dominus ex domo sancta sua.  
Quia juxta historiam manifestus est  
sensus, Lectoris prudentia intelligenti-  
am derelinquo. Juxta tropologiam  
autem convocat ad auditum populos,  
id est, totius orbis Ecclesias, & ad  
auscultandum terram, quia terrena in  
ea hæreticorum extructa sunt dogma-  
ta. Quod autem hæreses inter carnis  
opera numerentur, quæ semper refer-  
tur ad terram, & Apostolus ad Gala-  
tas non tacet, & Dominus in Evange-  
lio prudenti iudicat auditori: *Qui de**

*terra est, de terra loquitur. Et ad di-  
stinctionem eorum rursus de Ecclesia-  
sticis dicit: Qui autem de celo venit,  
super omnes est. Et: Quod vidit & au-  
divit, hoc testatur. Si autem hoc quod  
ait: Audite populi, propter illud domi-  
nicum: Qui habet aures audiendi, au-  
diat, plus aliquid sonat, quam quod pos-  
tea infertur: Attendat terra, aptabimus  
Ecclesiæ, audite, populi omnes. Hæreti-  
cis vero qui terrenam susceperunt doctri-  
nam: Attendat terra, & omnes qui in ea  
sunt: ut & isti si audierint, & illi si  
attenderint, non patiantur ea quæ postea  
sermo Domini comminatur. Et sit eis  
Dominus in testimonium, sive ut in  
Hebraico legitur, in testem, vel ut aper-  
tius interpretatus est Synmachus, tes-  
tificans, & testificans non aliunde, nisi  
de domo sua, quæ est Ecclesia, aut  
Ee certe*

V. 2.

b

Galat. 1.

Jean. 3. 31.

Luc. 8. 8.

a Maluit viduarius ex Florentiæ Brixique codi-  
cibus, & horum volumine ordinem contexere &c.  
b Postrema verba, Dominus de templo sancto suo:

tum, apud LXX. Dominus in domo sancta sua, ex-  
pungunt mss. nostri.



certe in Filio, id est, in Domino nostro Jesu Christo, qui vere templum est Patris: & de cujus ore loquitur Pater, viscera penetrans & medullas eorum, qui attendere voluerint & audire:

V. 3. 4.  
E. 5.  
\* vulg.  
agregatur.

Quia ecce Dominus \* egredietur de loco suo, & descendet & calcabit super excelsa terre, & consummentur montes subter eum, & valles sicutur sicut cera a facie ignis, sicut aqua que decurrunt in præceps: in scelere Jacob omne istud, & in peccatis domus Israel. Quod scelus Jacob? nonne Samaria? Et quæ excelsa Judæ? nonne Jerusalem? LXX. Ecce enim Dominus egredietur de loco suo, & descendet, & ascendet super excelsa terre, & commovebuntur montes subter eum, & valles tabescent sicut cera a facie ignis, & sicut aqua profuens in descensum: propter impietatem Jacob, omnia hæc, & propter peccatum domus Israel. Quis est impietas domus Jacob? nonne Samaria? Et quod est peccatum domus Judæ? nonne Jerusalem? O Samaria & Jerusalem, audite, & diligenter attendite Dominum vobis de Templo suo testificantem, & prædicentem quemcumque facturus est. Ecce egredietur Dominus de loco suo. Qui enim mitis est & benignus, & cujus natura clementia est, vestri causa cogitur personam, quam non habet, crudelitatis assumere. Et descendet & calcabit super excelsa terre. Descensio Dei est, & majestatis ejus ad inferiora decursus, calcare terram, & potentes quosque conterere. Et consummentur, inquit, sive tabescent montes, & valles sub eo, quos principes intelligamus & populos. Et quomodo viciniam ignis cera non sustinet, & prono cursu aquæ feruntur in præceps: ita omnis impiorum superbia, Domino veniente, solvetur & defluet. Hoc autem totum fiet propter scelera decem tribuum, quas vocat Jacob & Israel, & propter prævaricationem Judæ; quia in decem tribubus Samaria metropolis fuit, & in regno Judæ Jerusalem excelsorum idola fabricata est: hoc juxta litteram. Tropologice autem egredietur Dominus de loco suo, quem vel Filium, vel omnes sanctos intelligere possumus. Ipse enim Filius ait: Ego in Patre, & Pater in me. Et de sanctis: Habitabo & inambulabo in eis, & ego eorum Deus, & ipsi erunt mihi popu-

Descensio  
Dei quid.

Jean. 14. 10.  
Levit. 26.  
32.

lus. De his ergo egredietur, non quod derelinquat eos; nam & de Apostolis egrediebat sermo Domini ad audientes, & tamen non relinquebat eos: & hujusmodi loca, id est, ea que Deum hospitem habere mereantur, quasi cum Christo resurgentia, & cum eo in celestibus sedentia, sursum posita sunt. Unde & descendere dicitur ad eos qui doctrinam ejus in monte audire non possunt. Quomodo descendit, non ascendit in humilibus & in his, qui deorsum positi sunt; sed qui teræ vocantur excelsa, & qui intelligentes advenientis Domini majestatem, commovebantur. Et quamvis montes sint, tamen ad talis aurigæ & ascensoris pavebunt præsentiam. Valles autem, id est, animæ \* hominibus insertæ corporibus, nec cum celesti homine resurgentes, præsentiam ejus ferre non poterunt; sed quidquid in eis durum fuerit, resolvetur, & ita fluent, quomodo si aquæ plana non habeant, feranturque præcipientes in profundum. Veniet ergo Dominus terribilis ad docendum, id est, ad movendos montes, & vallium humilia resolvenda, quia impietatem fecit Jacob, & peccatum Israel. Impietas enim Jacob conciliabula hereticorum sunt, quæ vocantur Samaria. Et peccatum Judæ, id est, ejus, qui Dominum confiteretur, non est aliud nisi Jerusalem, in qua multa crimina reperiuntur. Quod autem dicitur Judæ referatur ad Christum, cujus Ecclesia est, & sæpe diximus, & illud ponamus ad præsens: Judæ, & laudabunt fratres tui: manus tuæ super dorsum inimicorum tuorum. Potest quoque & sic intelligi, quod propter impietates Samariæ & scelera Judæ, egressus sit Dominus de loco quondam suo, & dixerit ad Judæos: Ecce reliquatur vobis domus vestra deserta. Et descendit de cælis, & ascenderit super excelsa terræ, id est, super eos qui ex gentium humilitate credentes, excelsi esse meruerunt. Et commoti sunt montes, Philosophorum dogmata, & regna sublimia, & hi qui humiles permanserunt, consumti sunt & contriti Salvatoris adventu, & crescente Ecclesia, montibusque in sublime surgentibus, idola corruerunt in profundum. Egredietur ergo Dominus de loco suo, & de gentibus constructa Ecclesia est, ut move-

\* telegenæ.

Gen. 49. 8.

Matth. 21.  
18.  
Luc. 11. 15

moverentur montes sub pedibus ejus, A tione (ut putabantur) idolorum fuerant congregata, ducentur ad aliam meretricem, id est, ad Ninive: ut quomodo in terra sua fornicati sunt cum idolis quæ fecerunt, sic vadant ad aliam terram idolorum & fornicationis, id est, ad Assyrios. Hucusque de Samaria. Et quia eadem plaga perventura sit ad Jerusalem (& ipsa enim simili errore peccavit, derelinquens Deum suum & idola fabricans) propterea Propheta facit quali *personificationi* Dei, & sub persona sua inducit plangentis affectum, & dicit: Super hoc plangam & ululabo: vadam spoliatus & nudus (decem enim tribus perdidit) & faciam plantatum velut draconum, & luctum quasi struthionum. Quomodo enim dracones terribili sibilu personant, juxta historias eorum, qui de Phycis conscripserunt, eotempore quo vincuntur ab elephantis: & sicut struthiones immemores sunt ovorum suorum, & quasi non pepererint, in arena calcandos pedibus bestiarum fetus relinquunt, de quo in Job plenius scribitur: ita & ego sine filiis spoliatus & nudus incedam. Et hoc faciam, quia desperata est plaga ejus, id est, Samariæ. Et idem peccatum, immo eadem poena peccati, quæ evertit Samariam, veniet usque ad Judam, & usque ad portam urbis mezæ Jerusalem. Ut enim Samaria subversa est Ab Assyriis: ita Juda & Jerusalem subvetentur a Chaldeis. Quia vero Samariam, hæreticorum semel intelleximus Ecclesiam, quæ separata a Deo, populi facta est conciliabulum, ipse Dominus comminatur positurum se eam in pomorum custodiam, in agrum & in plantationem vineæ. Multo enim melius est subverti inutilem civitatem, & lapides ejus quibus exstructa fuerat, in præceptis detrahi, & præparari eam in pomarium plantationemque vinearum, quam in adificatione pessima permanere. Quum enim destructa fuerit, & revelata fuerint fundamenta ejus (quibus sua videbatur celare mysteria, & firma habere dogmata in quibus itabat, & omnia idola quæ speciem videbantur habere, & pulchritudinem artificis sermone compositam, & a ministris Dei tuerint concisa, id est, a viris Ecclesiasticis) tunc

Ee 2 in loco

V. 6.7.  
& seqq.

sa, merces.

a

\* al. in.

\* al. &

In Sebaste,  
sive Samaria  
offa s.  
Joannis  
condita.

C

D

E

Draconis  
natura.

Struthio-  
nis natura.

Job. 39.

\* Mss. Palatini, universas mercedes ejus comburent igni, Græco concinente textu. Leviora infra emendamus.

in loco ædificationis pessimæ, varia Ecclēsie poma nascentur, & non solum nascentur, verum etiam cultodientur, & plantabitur vinea Sorec, de qua fiat vinum, quod se Dominus in regno Patris bibiturum esse promissit. Non

Marc. 24.

solum autem fundamenta ejus, quæ prius terra premebantur, aperientur & proferentur in medium, & idola quæ sibi fixerant, concidentur; sed gloria quoque & divitiæ quas de fornicatione videbatur habere & errore

Luc. 12. 49.

suo, igne nunc consumuntur, de quo dixi in Evangelio: *Ignem veni mittere super terram, & a quam volo ut ardeat*: atque comburentur, & redigentur ad nihilum, quia non de veritate contracta sunt dogmatum; sed de fornicatione animæ, & errore hinc inde collecta sunt. Hæretici quippe non habent divitiæ de paterna hereditate venientes, sed quotidie quod colant reperiuat, & idola sibi artificii manu, & curiosa mente confingunt. Propter

Contra hæreticos.

hoc quum conversus fuerit ager eorum in pomorum cultodiam, & præparatus ad vineas, & lapides quibus ædificata erat civitas, detracti in profundum, & revelata fuerint fundamenta eorum, & omnia sculptilia concisa & incensa, & mercedes quas sibi vana spe pollicebantur, & quidquid velut Deum colere videbantur, redactum ad nihilum, quia de fornicatione animæ, omne sibi pretium comparant: tunc intelligentes errorem pristinum, in semet reversi plangent, in quibus ante ridebant, & lugebunt, in quibus prius fornicantes quodammodo lætabantur. Deponentque de pedibus suis quidquid mortiferum habuerant, & erunt discaleati, quia terra in qua staturi sunt, locus est sanctus, & vestimenta fornicationis suæ universa projicient; eruntque nudi, ut possint Christi indui vestimento, & facient plantarum quasi draconum. Plantaturi quippe sunt aliquando & dracones, quando viderint draconem maximum captum, & in hamo pendere piscantis, & mare

desolatum. Et lugebunt quasi filię Sirenarum, dulcia enim fuit hæreticorum carmina, & suavi voce populos decipiant. Nec potest eorum cantica præterire, nisi qui obtulerit aurem suam, & quasi surdus evaserit. Propterea autem hæc istiusmodi Samaria planget atque lugebit, quoniam sagitta Domini vulnerata, & plagam sermonis accipiens, suum cognoscet errorem. Non solum autem ipsa peccavit, sed iniquitatem & errorem suum in Judæ quoque portas voluit introducere. Unde dicitur de ea: *Venit usque ad Judam, & tetigit usque ad portas populi mei, usque ad Jerusalem*. Portas, inquit, tetigit quas aures intelligimus. Cæterum urbem medium intrare non potuit: quod si intrasset, fecisset de Jerusalem Samariam. Quoties viderimus de Ecclesia aliquos ad hæreticum sermones scandalizari, & quærere quomodo eorum respondeant questionibus, nec tamen recedere de Ecclesia, dicamus, *venit Samaria*, sive plaga Samariæ usque ad populum confitement, usque ad aures populi Dei, usque ad aures Jerusalem. Hoc enim quod dicitur, tetigit usque ad portas populi mei, *ad portas* intelligendum est, ut subaudiatur, tetigit etiam usque ad portas Jerusalem. Hucusque contra Samariam, & contra Jerusalem, videamus & cætera, quæ sequuntur.

In Geth nolite annuntiare, lacrymis ne ploretis, in domo pulveris pulvere vos conspergite: transite vobis, habitatio Saphir confusa ignominia, non est egressa que habitat Scannan. Plantarum domus Asel accipiet ex vobis: que stetit sibi in, quia infirmata est in bono que habitat in Maroth: quia descendit malum a Domino in portam Jerusalem. Tumultus quadrigæ stuporis habitanti Lachis, principum peccati est filie Sion: quia in te inventa sunt scelera Israel? Propterea dabit emissarios super hereditatem Geth: domos mendacii in deceptionem regibus Israel. Adhuc heredem adducam tibi que habitat in Maratha, usque Odollam veniet gloria Israel.

LXX.

<sup>a</sup> Alias, & in uno Palatin. cod. quem. Confer quæ de hujus lectione testimonii distinximus ad Homil. V. in Ezechielem Tom. V. col. 92.

<sup>b</sup> Antiqua lectio erat, *I. ante & venis*, eoque verbo proceci falli, ut notatum supra est. *q. i. h. i. fundit*: Hebraicum h. i. *כְּכִי לֹכֵם*. Transi vos quæ ipsa quoque incongrua locutio est. Hieronymus agnoscit vocem *I. ante*, dom. *q. i. h. i. sic ad caputatem delinere*, a. sine re. *q. i. h. i. Valgata autem mactem retinuit* lectionem, tum quoque sequuntur summa, nec ab eo apparere sentit Hieronymum; sic autem ista: *Transi*

*his, habitatio Saphir, seu pulchra*. Et forte vox *habita* corrupta hunc errorem induxit ex *וָכַח* in *וָכַח*, illa marata. Facile enim *Vau* in *Jod* rem. *q. i. h. i. multa*, aut librorum pigritia vitiant. Alioqui locutio impropria, nec alibi usitata, Vulgata Editio sibi in eundem exemplaribus consentiens, et tum id mihi fuit argumentum. Expansimus hunc errorem etiam in Commentario, ubi legebatur *Transi a vobis, pro Transite vobis*. Hicque collatis, & Vulgata Editio opem præstiterunt.

<sup>c</sup> Martini, Laurentis: tum mss. in, præpositio nem adducit.

LXX. Qui in Geth, nolite magnificari, <sup>a</sup> qui in Bachim, nolite <sup>a</sup> reedificare ex domo derisum: terra aspergitur derisum vestrum, quæ habitas bene civitates ejus: non est egressa habitatrix Sennan. Plangite domum juxta eam: accipiet ex vobis plagam doloris, quis cepit in bonum, quæ habitat in doloribus? quia descenderunt mala a Domino super portas Jerusalem. Sonitus currum & equitum habitatio Lachis: princeps peccati est filia Sion: quia in te inventa sunt iniquitates Israel. Ideo dabit emissarios usque ad hereditatem Geth: domos vanas: frustra fuerunt regibus Israel: donec heredes adducam tibi, quæ habitas Lachis, hereditas usque Odollam veniet. Multum Hebraicum a LXX. interpretatione discordat, & tantis tam mea, quam illorum translatio difficultatibus involuta est, ut si quando indiguimus spiritus Dei (semper autem in exponendis Scripturis sanctis illius indigemus adventu) nunc vel maxime eum adesse cupiamus, & quæ in Prophetis loquutus est, pandere, ut de nobis quoque possit intelligi, quod ipse polliceri dignatur: *Aperi os tuum, & implebo illud.* Geth, ut Regnorum quoque testatur historia, una est de quinque urbibus Palæstinæ, vicina Judææ confinio, & de Eleutheropoli euntibus Gazam, nunc usque vicus vel maximus, unde fuit Goliath ille Gethæus, quem David occidit in prælio. Quia igitur Propheta, immo per Prophetam Dominus dixerat: *Plangam & ululabo, vadam spoliatus & nudus: faciam plantum velut draconem, & luctum quasi struthionem, quia desperata est & insanabilis plaga Samariæ, & venit usque ad Judam, tetigitque portam populi mei Jerusalem, propterea flentis adhuc voce præcipio: Nolite annuntiare in Geth, ne audiant & lætentur inimici: lacrymis ne ploretis, id est, ne dolere quidem in singultu erumpat: dissimulate.* <sup>E</sup> *Alatentur* <sup>al.</sup> *latentur* <sup>al.</sup> *Transfite vobis, habitatio SAPHIR, quod Syro Hebræoque fermone dicitur pulchra.* Samaria quippe in pulcherrimo Judææ, & uberrimo sita loco, nunc quoque ostenditur. Dicitur ergo ad eam: O tu

quæ habitas in regione uberrima, <sup>b</sup> quia confusa es ignominia, sic transi, sic ad captivitatem deducere, ut præ malorum magnitudine, ne vicinus quidem Allophylus audiat vocem tuam. Porro quod sequitur: *Non est egressa quæ habitat in Sennam, quæ interpretatur exitus, sive ut Symmachus vertit, non est egressa habitatio abundans, de eadem Samaria dicitur, quæ in ipsis Assyriæ captivitatis est foribus, & statim ut mota fuerit de finibus suis, hostilem terram ingreditur.* Nam habitatio abundans, juxta illud accipiendum quod & supra jam diximus, habitatio pulchra. Non est igitur egressa quæ <sup>a</sup> habitat in exitu vel abundantia propria voluntate, sed vi ducta est in Assyrios. Unde domus vicina & ex latere, quod interpretatur *ASEL*, regnum videlicet Juda, plantum accipiet ex vobis, quæ nunc interim, Samaria capta, substitit, & Deum habuit defensores. Accepit autem plantum, & percussa formidine est, & infirmata bono suo, quæ habitat in <sup>a</sup> *Maroth*, id est, in *amaritudinibus*, sive ut Symmachus vertit, *habitatio ad amaritudinem provocans*, hoc est, *ἡ κατωκία ἢ παραπικραίνουσα*: quod Hebræice dicitur *JOSEBETH MAROTH*, propter captivitatem vicinarum tribuum, quia descendit malum a Domino in portam Jerusalem, Assyrius quippe, vastata Samaria, venit etiam ad Jerusalem, eo tempore quo Rab-faces est missus insultans, de quo & Regnorum quartus liber & Isaïas plenius scribunt? Ubi dicitur quod rex Assyrius de Lachis misertur Jerusalem, & postea, capta Lachis, ad oppugnandam transierit Lobnam. Veniet igitur, o Lachis urbs idolis dedita, & ad te quadriga & equites Assyriorum, quia & in te inventa sunt scelera Israel, & tu fuisti principium idololatriæ in Juda: per te enim quali per portam impietas decem tribuum migravit in Jerusalem. Non solum autem super Lachis tumultus venit & quadrigæ, sed & super Geth metropolim Palæstinæ, de qua supra dixeram: *In Geth nolite annuntiare*: mitter enim Assyrius latrunculos suos, quos vocat emissarios, & possidebit domum idololatriæ urbemque mendacii, quæ in supplantatione fuit regibus Israel. Quod autem sequi-

In exponendis  
Scripturis  
semper  
indigemus  
Dei adventu.

P. 180. 171.  
L. 8. 5. 170.

al. latentur

al. Transfite  
vobis  
פחית

al. habi-  
tabat

אל

al. Res-  
mish.

יבשת  
מרת

al. Res. 18.  
Isai. 16.

Latentem.  
Id est, id est  
emissarii.

<sup>a</sup> Duo Palatin. mss. nolite adificare domos derisum, terra aspergitur &c.

<sup>b</sup> Victorius, quæ, reponit ex Florentinæ codicibus.



sequitur: *Adhuc heredem adducam tibi, A*  
*que habitas in Marefa*, pulchre alludit  
ad nomen: quia enim MARESA, *heredi-*  
*tas* dicitur, adventum in eam huius  
propter hereditas appellavit, & uf-  
que Odollam urbem Judæ venit MARE-  
SA, id est, *hereditas*: que Odolla  
gloriosa est in urbisbus suis Israel.  
Denique & Symmachus ita tranſtulit:  
ἐτι καὶ ἀφ' οὐρανόθεν ἔτι σοι πατρικία Μαρία, ἡ  
ὅς ὁδολαμ ὅτι τῆς δόξης Ἰσραὴλ, hoc est,  
*adhuc heredem adducam & tibi, E*  
*habitato Marefa, ufque Odollam venit*  
*glorie Israel*, hoc est, que gloria est  
in urbisbus Israel. Et ubi dicitur *gloria*,  
genitivus casus fit numeri ſingularis,  
*huius gloria*, & non nominativus plu-  
ralis, *æ gloria*. Vel certe ita intelli-  
gamus: Captivitas Israel que venit in  
Lachis, & Geth, & Marefa, ufque O-  
dollam quoque venit. Et preſſius le-  
gendum *glorie Israel*, ut κατὰ ἀντιστάσιν  
ignominia vel valitas ſentiantur. Porro  
quod ſupra urbem Prophetæ *Moraſſa*  
*hereditatem* interpretari ſumus, ſciat  
Lector in eodem verſiculo quem poſui-  
mus: Propterea dabit emiſſarios ſuper he-  
reditatem Geth, in Hebræo pro heredi-  
tate Geth. \* MARASETH GETH po-  
ſitum. Huc ufque ſecundum Hebrai-  
cum ut potuiſmus, & tibi nobis viſum  
eſt, certe ut ab Hebræis audivimus,  
quæ inter faxa & acutiſſimos ſcopulos  
naviculam noſtram reximus, que ut  
tunc intraverit portum, an adhuc in  
ſalo fluctet, Lectoris erit prudentie  
judicare. Nunc orationibus veſtris per-  
gamus ad alios fluctus, & imminent  
expoſitionis hinc inde naufragio, ſi po-  
ſſumus, evadamus. GETH interpreta-  
tur *torcular*, qui ergo in Geth, id eſt,  
in torculari ſunt, putantes ſe vinde-  
miſſæ fructum vitæ, & calceſe bo-  
trum de vinea Sorec, extolluntur in  
ſuperbiam, ignorantes quod botrus  
terre Judææ in Allophylorum finibus  
non reperitur. Nolite, inquit, ex-  
tollī qui eſtis in torcularibus: Quia de  
vinea Sodomorum vinea veſtra eſt, &  
propago veſtra de Gomorrhis: & uva  
veſtra amaritudinis, & botrus fellis  
vobis, & furor draconum vinum veſ-  
trum, furor apſidum inſanabilis. Nam  
ſi etiam feceritis fructum (quoniam  
vindemia veſtra non ſolum de Sodomis

A & Gomorra, sed de Ægypto quoque  
 elt & cæteris inimicis gentibus) dabit  
 Dominus arugini fructum veltum, &  
 labores veltros locutæ, & occidit in  
 grandine vineas veltas, & moros ve-  
 titros in pruina. Non vos decipiat si-  
 militudo vini, nec dicatis amarum  
 dulce: guttate diligenter vinum ve-  
 strum, & invenietis pro vino Sorec,  
 furorem draconum & venenum apfi-  
 dum. Unde nolite superbiæ, sed ma-  
 gis humiliamini sub potenti manu Do-  
 mini, & ad illud tranfite torcular de  
 quo afcendens ex Edom, & rubicum-  
 dus ex \* Bofra, loquitur in Ifaia Pro-  
 pheta: *Torcular calcavi folus, & de ge-*  
*ntibus non elt vir mecum.* Rurſum qui-  
 bus funt de alienigenis & alii (multas enim  
 habet regiones & urbes Allophylorum  
 provincia) qui per mala opera & fen-  
 ſus contrarios Deo loquuntur: *Deſtrui-*  
*ſumus, ſed reverentes ædificemus quæ de-*  
*ſtructa ſunt.* Unde & vocatur termi-  
 ni impietatis, & populus cui iratus elt  
 Dominus. Dicitur ad eos: *Qui in Ba-*  
*chim, nolite ædificare de domo deriſum.*  
 Bachim <sup>6</sup> in noſtra lingua plantum &  
 fletum ſonat. Denique, exceptis Sep-  
 tuaginta, omnes *καταγυρον*, id elt, *fle-*  
*tum* tranſulerunt. Qui eltis igitur in  
 huiusmodi operibus æque ſententis,  
 quæ ſtri digna funt, nolite ædificatio-  
 nem peſſimum inſtaurare, nec fenſum  
 veltum extruccionem Dei arbitremini  
 1, neque ædificetis ſuper arenam, ne  
 quum tempeſtas venerit, domufque  
 veltæ conciderit, caſſus labor riſum  
 videntibus præbeat. Quin potius intel-  
 ligentes ædificationem velttram dignam  
 eſſe deriſu, ruinis ejus & pulvere con-  
 ſpergite capita veltæ, & agite pœni-  
 tentiam, quod abſque conſilio caſum  
 domum ædificare voluiſtis. Sequitur:  
*Quæ habitat bene in civitatibus ſuis, non*  
*elt egreſſa habitans in Sennam.* Quod  
 mihi videtur hanc habere ſententiam:  
 Vos, qui ſuperbitis in Geth, & in Ba-  
 chim, fruſtra domum riſu dignam æ-  
 dificare conamini: aſpergite vos pulve-  
 re, & agite pœnitentiam, quia vinum  
 deteſtabile premere, & ædificationem  
 Deo contrariam conſtruere voluiſtis.  
 Eccleſiam autem Chriſti, quæ habitat be-  
 ne, & in toto orbe Eccleſias <sup>6</sup> poſſidet,  
 ſpiritus unitate conjuncta elt, & habet  
 urbes

מזל טוב

4

ἔτι κληρονόμον ἄξω ἐγ σοι κατωικία Μαρίσα,

E

\* all  $\text{MgCO}_3$   
1/ai-11-11

2

בכ"ס

מרשת גת  
\* al. Mora,  
fesh -

(c)  $h =$

March 7.

I

22

6

a Mss. Palatin. taceat, suis: mox ad Symmachi interpretationem Μυρρα pro Μυρίον legunt, & ὀδοῦν, pro quo Marlian. ὀδοῦν. Saep̄ vero levia id genus menda taciti castigamus.

b Confer Librum de situ & nominibus Locorum  
ad vocem *Inachim* de Regnorum libris.  
c Unus Palatin. *Ecclesias possidens Christus unitate*  
&c.

urtes Legis, Prophetarum, Evangelii, & Apostolorum, non est egressa de finibus suis, id est, de Scripturis sanctis; sed ceptam retinet possessionem; quia habitat in *Sennan*, quod interpretatus est, ut supra diximus, Symmachus *abundantiam*: habet enim Patrem, & Filium, & Spiritum Sanctum, cum quibus omnes spirituales gratiæ copięque virtutum sunt. Unde dicitur ad eam: *Fiat pax in virtute tua, & abundantia in turribus tuis*. Vos vero, qui habitatis juxta Sennan, id est, juxta abundantem Ecclesiam, o hæretici, o contraria dogmata, plangite vos; quia ædificastis vobis domum in derisum, & pressistis torcular in superbiam, nec in Scripturis, sed in vicinia Scripturarum domum vestram, jam non risu, sed planctu dignam, & lacrymis construxistis. Unde subjungitur, plangite domum quæ est juxta eam, id est, juxta Sennan. Sed & hoc quod additur, *accipiet ex vobis plagam doloris*, ad eosdem hæreticos dicitur, quibus imperatur ut plangent domum vicinam Ecclesiæ, quod inimicus & ultor diabolus, cui tradendi sunt in supplicium, ipse eis inferat plagas, & extorqueat pro ædificatione pessima plagarum dolorem. Quæ præterea inferuntur, ut sentientes peccata quæ fecerant, agant poenitentiam, & dolorum habitatio sit eis bonorum occasio. Sive Ecclesiæ indicatur dolor, quod plangat quondam filios suos, & ipsa sit causa salutis hæreticorum, si ad lugentem matrem reverti voluerint. Porro quod insertur: *Quia descenderunt mala a Domino super portas Jerusalem*: & Marcionitæ ac Manichæi utuntur hoc scripto, eo quod Legis Deus malorum sit conditor. Sic dicamus mala a Domino descendisse, quomodo & Salvator loquitur in Evangelio: *Videbam satanam quasi fulgur de celo cadentem*. Quomodo enim ibi cecidit de celo Lucifer, qui mane oriebatur, & contritus est super terram, qui \* mittebat agentes: sic & hæc mala quæ a Domino ceciderunt, & venerunt ad portas Jerusalem, antequam caderent non erant mala; sed quia a Domino corruerunt, idcirco facta sunt mala. Et ut sciamus malorum insidias: *venerunt*, inquit, *ad portas Jerusalem*, quæ quia firmæ sunt, & adamantinæ, clauduntur ab Apostolis, quibus Jerusalem claves commissæ sunt: ante eas versantur ini-

mici, & quos exire conspexerint, interficiunt. Si quis igitur est de Jerusalem, quæ habitat bene in civitatibus suis, non egreditur quam habitat in abundantia; sed semper intrinsecus manet, nec egreditur portas ejus, quas qui egressus fuerit occiditur: occiditur autem ab his qui se elevant in Geth, & habitant in Bachim, & ædificant domum in derisum. Denique mala quæ descenderunt a Domino ad portas Jerusalem, strepitum tantum habent curruum & eorum tumultum, confusumque sonitum pro foribus Jerusalem, ut oris sui lancea quoscumque vagari viderint, interficiant. Post hæc scriptum est: *Quæ habitas Lachis: princeps peccati est filia Sion*. Lachis interpretatur *nopeia* igitur, id est, *ambulatio*. Et hi igitur qui ascenderunt in curribus suis, & habuerunt equites, & strepitum tantum inanemque sonitum, quibus loquuta est, quæ habitat bene in civitatibus suis: isti in curribus & isti in equis: nos autem in nomine Domini Dei nostri invocabimus; quia moverunt pedes suos, & circumlati sunt omni vento doctrinæ falsæ, & de Ecclesiâ exire voluerunt, quæ interpretatur specula, id est, Sion, principes peccati fuere filia Sion. Et in ipsa, hoc est, in Latinis, inventæ sunt impietates Israel, quæ a regno pristino Dei populum separaverunt. Princeps ergo peccati est filia Sion, quæ habitat in Lachis, id est, ambulatio pessima, gradu jugiter fluctuante, & impietas Israel in his est qui semper movent pedes suos, & habitare dicuntur in Lachis. Dabuntur quoque emissarii usque ad hereditatem Geth: Geth pessimam, & torcular venenorum, quod ædificatur contra domum Dei, ubi sunt vanæ domus, quæ ædificatæ sunt in derisum. Et istæ vanæ domus, in vanum factæ sunt in regibus Israel. Quantum ad historiam pertinet, his regibus quorum peccata in Regnorum & Paralipomenon libris scripta sunt: quantum autem ad anagogen, principibus hæreticorum, ducibusque perverforum dogmatum; his enim domus vanæ sunt & frustra extructæ. Et tandem perseverantes, donec teneant eas hæreses qui a Domino adducendi sunt. Post hæc sequitur: *Quæ habitas Lachis, hereditas usque Odollam veniet*. Odolla interpretatur *testimonium haustus*, vel *hauritionis eorum*, quod in Græco significat

Psalm. 121. 7.

Psalm. 8.

Ephes. 4.

Ethi. Mat. 23. 15. &amp; Marc. 13. 14.

Luc. 10. 18.

Psalm. 146.

\* al. mittet

latus.

tius dicitur μαρτυρεῖ αὐτὸς ὁ αὐτὸς. A versionis accipere, videbimus omnem gratiam, qua quondam apud Deum floruit, ab eis penitus recessisse. Ubi est enim Propheta? ubi doctor Legis? ubi Angelorum præfida? ubi contra plures a paucis \* imperata victoria? De calvata est Jerusalem quæ omnem comam pristinae gloriae perdidit, & filii ejus qui clamaverunt contra Dominum, crucifige, crucifige eum; in captivitatem ducti sunt. Legi in ejuſdem Commentariis hoc quod dicitur, decalvare & detondere super filios delicatiorum tuorum, dilata calvitium tuum sicut aquila, quoniam captivi ducti sunt ex te. LXX. Gloria — filia — Israel, decalvare & detondere super filios delicatos tuos: dilata calvitium tuum sicut aquila, quoniam captivi ducti sunt ex te. Hoc quod dictum est a Septuaginta, gloria filia Israel, addentibus filie, Hebræi in fine superioris capituli legunt. Nobis autem quæ sic voluisti, & semel suscepimus, incumbit necessitas ita interpretari Scripturas, quomodo leguntur in Ecclesia, & nihilominus Hebraicam non omittere veritatem. Dicitur ergo ad Israel interim secundum literam, ut vel decem tribus accipiamus in Samaria, vel in commune omnem Israel; quia captivus ductus est populus, & omnis Judea ab Assyriis Babyloniisque vastata est, affumant planctum & plorent filios suos. Et quomodo aquila quæ regina est avium certo tempore amittit pilos, & remanet implumis: sic etiam Israel deponat omnem gloriam suam, qua ante fuerat circumdatus, & plangat filios, hostium subditi potestati. Quod autem aquila certo tempore soleat amittere plumas, & in Psalterio scriptum est: Innovabitur ut aquila <sup>a</sup> senectus tua. Et Comicus in Heautontimorumen: Visa est, inquit, vere quod dici solet, aquila senectus. Si autem voluerimus hoc ipsum & de præſenti tempore Judaicæ e-

Legimus in Proverbiis: Si malus fueris, solus hauries mala. Quæ igitur habitat in Lachis, id est, in itinere pessimo, venit usque ad testimonium exhaustiōnis suæ, quod exhauriet atque ebibet juxta operum suorum mensuram. Vel certe ita distinguendum, ut hoc quod dicitur, quæ habitas Lachis, ad superiora referatur, & sit ordo ac sensus: Adducam hæredes tibi de Ecclesia, quæ habitas Lachis, quia de hereditate Domini & tu eris, quum hauseris, & receperis quæ mereris. Obsecro in capituli sine Lectorem, ne necessitatem, voluntatem putet, & expositionem prolixam, verbositatem existimet, magisque miretur in locis tam asperis me aliquid invenire, quam quidquam eorum, quæ dicenda sunt, non prætermittere.

¶ 16.

Decalvare & detondere super filios delicatiorum tuorum, dilata calvitium tuum sicut aquila, quoniam captivi ducti sunt ex te. LXX. Gloria — filia — Israel, decalvare & detondere super filios delicatos tuos: dilata calvitium tuum sicut aquila, quoniam captivi ducti sunt ex te. Hoc quod dictum est a Septuaginta, gloria filia Israel, addentibus filie, Hebræi in fine superioris capituli legunt. Nobis autem quæ sic voluisti, & semel suscepimus, incumbit necessitas ita interpretari Scripturas, quomodo leguntur in Ecclesia, & nihilominus Hebraicam non omittere veritatem. Dicitur ergo ad Israel interim secundum literam, ut vel decem tribus accipiamus in Samaria, vel in commune omnem Israel; quia captivus ductus est populus, & omnis Judea ab Assyriis Babyloniisque vastata est, affumant planctum & plorent filios suos. Et quomodo aquila quæ regina est avium certo tempore amittit pilos, & remanet implumis: sic etiam Israel deponat omnem gloriam suam, qua ante fuerat circumdatus, & plangat filios, hostium subditi potestati. Quod autem aquila certo tempore soleat amittere plumas, & in Psalterio scriptum est: Innovabitur ut aquila <sup>a</sup> senectus tua. Et Comicus in Heautontimorumen: Visa est, inquit, vere quod dici solet, aquila senectus. Si autem voluerimus hoc ipsum & de præſenti tempore Judaicæ e-

Aquila neta.

Pf. 102, 5.

a

Tercet.

Act. 1, 22.

<sup>a</sup> Victorius ait, juventus tua, non senectus, est in cunctis editionibus, Hebraica, Græca, & Latina. Nihil tamen mutavimus, quia sensum potius quam verbum redire voluisse, apparet ex eo, quod de aquila senectute ex Terentio statim addit. Alioquin Matheu 24. veram nobis refert scditionem, dum ait:

Aquila autem appellantur sancti, quibus innovata est juventus, ut aquila: & qui juxta Isaiam, plumesunt, & assumunt alas, ut ad Christi veniant passionem.

<sup>b</sup> In instanti habet duo mss. heic concupiscunt, & mox calumniantur.

A Judæis omnes gentes recellerunt.

\* al. sperant. Isai. 33. 17. 1. Cor. 1.

Joan. 19. 6.

Caput 16.

b

Propterea hæc dicit Dominus : Ecce ego cogito super tribum istam mala, de quibus non auferetis colla vestra, ut non ambuletis recti subito, quia tempus pessimum est. In die illa sumetur super vos parabola, & plangetur planctus in cantico dicentium: Miseria <sup>a</sup> miseri facti sumus, pars populi mei dimensa est in funiculo, & non erat qui prohiberet eum, ut aufereretur. Agri nostri divisi sunt: propter hoc non erit tibi mittens funiculum in hereditate. Quod in fine capituli juxta Hebraicum posuimus, in cœtu Domini, pro quo Septuaginta transfulerunt, in Ecclesia Domini; juxta Editionem Vulgatam sequentis capituli principium est. Et ideo in illo si Dominus jussit, differemus. Væ igitur vobis, Judæorum cœtus, qui & cogitatis malum, & opere consummatis. Et cubilia ad quiescendum data stupris polluitis: & quidquid iniquitatis nocte tractatis, quasi disferre non liceat, statim ut dies claruerit, festinatis implere: non considerantes quod adversum Dominum fortis est manus vestra. Et ut doceret Scriptura quid esset quod in nocte cogitarent, & in die facerent, exponit in partibus. Concupierunt, inquit, agros, & violenter tulerunt: & domos subauditur, concupierunt: & quas concupierant, diripuerunt: & non solum calumniabantur homines, & domos eorum; sed posteros quoque qui misericordiam propter ætatem parvulam merebantur, rabido ore vastabant. Quia igitur ista fecistis, & cogitatis inutile, & ego Dominus cogitabo super familiam istam malum: non quod malum sit quod ego cogito; sed quod patientibus malum videatur, quod irrogo: quod ita vos premet, ut colla vestra non possitis levare, nec ambuletis superbi, scilicet quos tempus captivitatis opprefferat. Tunc dicitur super vos parabola, & miseria vestre vertentur in canticum: Depopulatione vastati sumus, pars populi mei: Templum, inquit, meum quod solum inter gentes cæteras plus habebam, mutabitur in ruinam. Quomodo a me recedet Assyrius, quum revertatur ut agros meos sibi forte distribuat? Propterea, o familia Israel, super quam ego malum cogito, non

S. Hier. To. VI.

habebis partem in hereditate justorum. Sed & de extrema captivitate hoc ipsum accipi potest, quod omnia eis evenierint quia Dominum crucifixerunt: ita tamen ut Septuaginta Interpretum Editio differatur. Gloria namque filiarum Israel decalvata est, & attonsa super filiis quondam delicatissimis, & si quid deinceps renatum pilorum fuit, alia deinceps rasura & attonsiōne truncatum est. Tunc omnia consilia eorum versa sunt in laborem, & quæ cogitaverunt, mente & anima dormiente, attulerunt eis labores: quæque operati sunt, statim ut lux Christi & ultio apparuit, conturbata sunt. Quum enim legissent vicisse Israel, quando Moyses manus levavit ad Dominum, superatum esse ab Amalec, quando Moyses lassâ brachia deponebat, non levaverunt ad Dominum manus suas, sed omnia in pauperes & plebem Domini scelera perpetrantes, desideraverunt agros, & pupillorum domos diripiebant, ac virum pariter & uxorem liberosque ejus & substantiam depopulabantur. Propterea cogitavit Dominus mala super tribum illam: nequaquam duodecim tribus, sed tribum malitia & scelere sædatam, de quibus non poterunt elevare cervicem, nec recte incedere. Denique usque ad præsentem diem subditi sunt Romano Imperio, & premuntur captivitatis jugo, & colla non elevant. Quod autem sequitur: *etiam*, id est, subito, in Hebraicis voluminibus non habetur, & tamen potest cum præsentī loco ita congruere, ut dicamus: Propterea hæc dicit Dominus: Ecce ego cogito super tribum istam mala subito, de quibus non possint elevare cervices suas, ob id elevare non poterunt, quia tempus malum est. Sicut enim mala operati sunt contra Dominum Jesum, sic mala captivitatis perpetuæ sustinebunt, & in tantam venient angustiam, ut omnia eorum Cantica, & Psalmi vertantur in luctum. Nihilque aliud noverit populus loqui, nisi hoc: *miseria miseri facti sumus*. Terra quippe repromissionis quæ prius duabus & semis tribubus sorte divisa fuerat trans Jordanem, Moysē mittente funiculum, & postea ab Jesu Nave tribubus reli-

ff quis

Ezod. 17.

\* al. regisim  
bas.\* al. pos.  
sunt

\* al. Tum.

<sup>a</sup> Palatin. mss. miseria vastati sumus.<sup>b</sup> Verba quod irrogo, in nostris mss. desiderantur.<sup>c</sup> Nostri mss. in duodecim tribubus. Cæterum cum Victorio ex septem Florentiæ, & quattuor Brixie

mss. legimus, sed tribum malitia &amp; scelera sædatam, pro quo Martiā. retinuit, tribum malitia &amp; in scelera sædatam.



quis dispersita, hæc gentibus Romano A & volucris cali nidos, Filius hominis non habet ubi caput suum reclinet. Expofui juxta quod mei ingenio- *Mass. 1.* li patiebantur angustia, & primam ab Assyriis, Babylonisque populi captivitatem, & secundam a Romanis, quia Dominum crucifixerunt, & tertiam spiritualem, qua unusquisque nostrum cum Adam de paradiso cecidit, & in hujus mundi captivitate versatur, de *Psal. 144.* qua quum venerit Dominus, eriget eos, & solvet compeditos: & captivos quondam diaboli, reducit in possessionem suam, & complebitur sermo Psalmistæ dicentis: *Ascendens in altum, Psal. 67. 19* captivam duxit captivitatem. Juxta quam expositionem potest & de Ecclesia quarta captivitas accipi, de qua unusquisque egreditur per peccatum, & postea ab Ezra, qui interpretatur *adjutor*, id est, sermone Dei reducit in Jerusalem. Si quis autem in Lege Domini die ac nocte meditatus, majus habuit studium, majus ingenium, otium, gratiamque, & potest de præfenti capitulo probabilis aliquid dicere, non invideo, non aspernor, quin potius cupio ab eo discere quod ignoro, & libenter me discipulum profitebor, dummodo doceat, & non detrahat. Nihil enim tam facile, quam otiosum & dormientem de aliorum labore & vigiliis disputare.

Ne loquamini loquentes, non stillabit super istos, non comprehendet confusio, dicit domus Jacob. Nunquid abbreviatus est spiritus Domini, aut tales sunt cogitationes ejus? Nonne verba mea bona sunt cum eo qui recte gradiatur? & contrario populus meus in adversarium consurrexit, desuper tunicam pallium sustulistis, & eos qui transibant simpliciter, convertistis in bellum. LXX. In Ecclesia Domini nolite flere lacrymis, neque plorare super his? Non enim abijcit opprobria, quæ dicit: Domus Jacob provocavit spiritum Domini, si hæc sunt adinventiones ejus: nonne sermones ejus boni sunt cum eo, & recti *b* ambulaverunt? & prius populus meus inimicitias resistit contra pacem suam: pellem ejus exoriaverunt, ut auferrent spem contritionem belli. Ne loquamini, inquit, loquentes; pro quo interpretatus est Aquila: ne stillotis stillantes, quondam idiomate Hebræico, eloquium ab eo quod fluat. & ad aures perveniat audientium, in similitudinem pluvie descen-

Hominum  
miseriæ &  
peccata.

2. *Joan. 5. 19*

\* al. *infirmitate*  
petra.

*Luce. 13. 16.*

\* *Eccl. 12. 21.*

*Gen. 17.*

a Præferunt duo, Palatin. mss. *viduitatem*: in Victorio autem est *viduitatem*, nuditatem.

b Idem mss. heic, jam, voculam interserunt,

paulo autem post delent, *spem*. Pro contritionem, Victorius contritionem legit; id vero in Græco minime numero *συγγιγμω*.

Modelia  
Hilary.  
mi.

Facili deo  
tractio.

*V. 6. 7.*  
E 8.

b

Idiomata  
Hebræica.

descendentis, stillationem vocans. A  
Nolite vos decipere, o domus Jacob, & in consolationem mutuam dicere, Deus bonus est: non veniet captivitas quam timeamus. Num larga ejus misericordia, & clementissimus spiritus, qui late & abundanter ortus est omnibus, tantum in nobis abbreviabitur & severus erit? aut hujusmodi sunt cogitationes ejus, quales in hominibus cernimus, ut antiquam teneat iracundiam, & ad vindictam furore subito concitetur? Ad quæ respondit Dominus: Bonus quidem sum, & verba mea sonant clementiam; sed ad eos, qui recto itinere gradiuntur. Qui autem, non dico olim, sed hesterno die in contumeliam meam veneratus est idola, & quantum in ipso fuit, tyrannica adversum me arma corripuit, qui infelicem populum exspoliavit auxilio Dei, & quali desuper tunicam, <sup>a</sup> pallium tulit, qui simplices quoque credentium & acquiescentes auctoritati majorum contra me vertit in bellum, numquid non stillabit super eum Dominus, & apprehendet eum confusio? Hoc autem quod nos vertimus: *Ex contrario populus meus in adversarium consurrexit*; quia verbum *MUR*, & contrarium, & diem hesternum sonat, Symmachus apertius transulit ut diceret: *ante unam diem populus meus quasi inimicus resistit*, ut solveret questionem, quod Deus non præterita vitia imputaret populo, sed recentia, & quæ quasi die commissa viderentur hesterno. Hæc juxta Hebraicam intelligentiam, cæterum Septuaginta Interpretes in hoc loco penitus sibi non coherent. Ad id enim quod præmissum est, in Ecclesia Domini nolite flere, quæ consequentia est, ut inferatur, non enim abjiciet opprobria quæ dicit, domus Jacob provocavit spiritum Domini? Sed & illud quod sequitur: *Si hæc adinventiones ejus sunt*: \* nonne sermones ejus sunt boni cum eo, & recti \* ambulaverunt? ad posteriora quid pertinent, quæ dicuntur: *Et prius populus meus in adversarium resistit, contra pacem suam, pello ejus excoriarunt, ut auferrent contritionem belli*? Videtur autem mihi, <sup>b</sup> in loco vel difficillimo, sic possessus reddi vel exprimi, si tamen prudens, Lector nostræ

rationis acquieverit. Præcipitur itaque Ecclesiæ, ut non habeat tristitiam & solitudinem super rebus sæculi, & damnis quæ in hoc mundo evenire consueverunt, & dicitur habitatoribus ejus, o vos, qui estis in Ecclesia Domini, semper gaudete, & quicquid vobis de judiciis acciderit, gratulamini. Nec hoc dico quod flere non debeatis: *Beati quippe fientes, quoniam ipsi ridebunt*; sed illud admoneo, ne in his quæ sunt sæculi, lugeatis. Si quis mortuus fuerit propinquorum, si substantiam fiscus invaluerit, si corpus vel podagra, vel alius quilibet morbus opprefferit, nolite flere, nolite lacrymas fundere, nec consideretis præsentia, sed futura, & aggravamini magis quod diutius in hoc tabernaculo mortis habitetis. Quin potius illud cavete, ne insultetis cadentibus, & alienam ruinam vestram edificationem putetis: unusquisque se ex suis viribus, non ex imbecillitate alterius metiatur. Alioqui quæ est ista justitia, ramos oleastri insultare ramis olivæ, qui propter infidelitatem suam fracti fuerunt, & dicere, domus Jacob ad iracundiam, spiritum Domini provocavit, inficiens Prophetas, idola colens, Dei Filium crucifigens? Qui hoc facit, non erit ab opprobrio alienus, & ea mensura quæ judicavit, judicabitur de eo: & quomodo ipse de peccatis loquitur corruentis; ita alius ruinæ illius insultabit. Sequitur *Si hæc adinventiones ejus sunt*: nonne verba ejus bona sunt cum eo, & recti ambulaverunt? Quod offendit, ait, Judaicus populus, ut plenitudo gentium subintraret, dispensationis Dei est, ut postea, credente Israel, omnes salvi fierent, & universi Dei misericordia indigerent. Unde & Apostolus ad hujus loci veniens questionem, profundum sapientiæ & scientiæ & judiciorum Dei abyssum investigabilem esse proclamat. Si ergo adinventiones & cogitationes Dei sunt, frangi priores ramos olivæ, & inserti alios de oleastro, non debes insultare, sed timere ne corruas, nec aestimes in eo te placere Deo, si sermones, id est, Scripturas illius legas. Tunc Scripturæ profunt legenti, si quod legitur, opere compleatur. Si loquens de Scripturis possis dicere: *An experimentum queritis* ejus

Non legendum super rebus sæculi transiens. Luc. 6. 20.

Rom. 12.

Idem.

Quando profant legenti. 2. Cor. 13. 8.

ff 2

ejus

XXX. non sui coheret.

\* al. non. \* al. ambulant.

<sup>a</sup> Martianus retinuit, palliumque, quod tamen antea ad Rixix cod. Victorius emendaverat, ipso scilicet textu suffragante, qui ait, Desuper tunicam pallium submissit.

<sup>b</sup> Quam hæc obtrudit Martian, ut, particulam

expunximus: paulo post duo verba, vel exprimi,

nostræ mss. non agnoscunt.

<sup>c</sup> Contrario sensu duo Palatin. mss. & gratulami,

ni magis.

Pf. 67, 32.

Mich. 40, 9.

*ejus qui in me loquitur*, Christus? Dominus quippe dabit verbum evangelizantibus virtute multa: & super montem excelsum ascendere tu, qui evangelizas Sion, & leva vocem in fortitudine qui evangelizas Jerusalem. Atque hoc modo sermones Dei boni sunt, si secum sint, hoc est, si Deus non deferat prædicantem, cujus cor labiaque consentiunt. Cæterum qui constititur labiis, & cor ejus longe est a Deo, & narrat iustitias ejus, & assumit testamentum per os suum, & peccatorum sordibus inquinatur, cum hoc non sunt boni sermones Dei. Nec solum de peccatore, sed de eo quoque, qui gratiam non habet spirituale, id est, prophetiæ ac doctrinæ, & interpretationis, majorumque charismatum, hoc dicendum est, quod hujusmodi homo si voluerit elementorum causas, fideique suæ reddere rationem, & quare Deus qui bonus & Creator est omnium, ad solos tantum Judæos venerit, & in ultimo jam sæculo vocaverit nationes, non habet secum bonos Dei sermones; sed de propria imperitia etiam ea, quæ bona sunt, Dei verba contaminet, quæ verba recte ambulant & rectas aures requirunt. Et hæc quidem Dominus præcipit populo successori, & Ecclesiæ de gentibus congregatæ, ne insulset generationi pristina, & aliena non sit ab opprobriis insultando. Refert autem ipse qui verus est judex & sine perturbatione loquitur, quomodo in passione sua Israel ei contrarius fuerit, & hoc fecerit non quod suo nocere potuerit Creatori, sed quod contra pacem suam omnia perpetrarit. Unde & ad Jerusalem sermo est: *Scires ea quæ ad pacem sunt tibi*. Pace autem perditâ, pellem suam excoriarunt, id est, tulerunt a se Dei quo protegebantur, auxilium, & quasi nudas carnes absque cute & regimine reliquerunt, ut quidquid videbatur esse pulchrum, operiente desuper misericordia Dei, hoc, illa recedente, præberet videntibus turpitudinem. Recedente autem pace & auxilio Dei, quia restiterant Domino, de quo dicitur: *Dominus conterens bella*, Dominus nomen ei, adversariis suis resistere non potuerunt, sed in omni certamine victi sunt, nec fuit qui contereret adversum eos bella

Luc. 19, 42.

Jud. 16, 30.

Anasentia, juxta utramque personam hostium, vel hominum qui eos duxere captivos, vel adversariorum & fortitudinem, qui animas eorum quotidie jugulabant blasphemando.

*Mulieres populi mei ejecistis de domo deliciarum suarum: a parvulis earum tulistis laudem meam in perpetuum. Surgite & ite, quia non habetis hic requiem, propter immunditiam suam corruptetur putredine pessima*. Interpretatio Septuaginta (si tamen Septuaginta est; Jolepaus enim scribit, & Hebræi tradunt, quinque tantum libros legis Moyfi ab eis translatos, & Ptolemao regi traditos) tantum discordat in præfenti loco ab Hebraica veritate, ut nec capita possumus ex æquo ponere, nec eorum simul sententias explicare. Quamobrem nostra primum translatio differatur, & postea ad eisdem veniemus. Adhuc contra populum Dei sermo est, cui supra jam dixerat: *Contrario populus meus in adversarium conseruit: desuper tunicam pallium sustulistis*, quod non solum hoc egerint, sed mulieres quoque, id est, matronas quondam delicatas fecerint captivas ire, sive sub metaphora urbes Judææ, quas & in Isaia filias Sion vocat, eo quod Sion metropolis fuerit. A parvulis quoque earum tulistis, inquit, laudem meam in perpetuum, nullus remansit in populo, cunctis vel interfectis vel captis, qui meos Psalmos caneret; sed & pauci qui in Babylone supererant, canere se non posse testantur. *Quomodo*, inquiunt, *cantabimus canticum Domini in terra aliena?* Surgite itaque & ite in captivitatem, quia in hac terra requiem non habetis, quæ propter scelera vestra polluta est, & mundari non poterit, nisi longum sabbatum antea celebrarit. Propterea autem dico vobis, non habetis hic requiem, quia polluta est terra vestra, & corruptetur putredine pessima, captivitate videlicet, vel Babylonica, vel Romana, eo quod Domini sanguinem hauserit: juxta utramque enim historiæ veritatem intelligi potest.

LXX. *Duces populi mei projicientur de domibus deliciarum suarum: propter malas adinventiones suas e ejelli sunt*. Potest hoc & generaliter de Judaici populi principibus, Sacerdotibus ac Pharisæis

V. 9.  
C. 10.

\* Vulg. ejus

Quinque  
Moyis libri  
tantum a  
I. XX. trans-  
lati.  
\* al. contra-  
dicit.

Isa. 30

Pf. 136.

a Negandi particulam Victorius præterit.

b Ex Mediceo, Beulanæque codicibus rescibit vi-

torius, adversariorum fortitudinem qua animas Ec-  
c. Corrupte legebatur elletu.

risæ accipi, qui post passionem Domini projecti sunt de urbe deliciarum suarum, in qua prius lascivierant propter malas adventiones suas, & specialiter de stirpe David, quia statim ut natus est Dominus, defecit princeps ex Juda, & dux de femoribus ejus, veniente cui repositum erat, & expectatione gentium apparente. Sed & Ecclesiæ quoque principes qui deliciis affluunt, & inter epulas atque lascivias pudicitiam fervare se credunt, propheticus sermo describit quod ejiciendi sint de spatiolis domibus, lautisque conviviis, & multo labore epulis conquistis, & ejiciendi propter malas cogitationes & opera sua. Et si vis scire quo ejiciendi sint, Evangelium lege: *In tenebras scilicet exteriores, ubi eris fletus & stridor dentium*: An non consilio & ignominia est, Jesum crucifixum, magistrum, pauperem atque esurientem partis prædicare corporibus, juniorumque doctrinam, rubentes buccas, tumentiaque ora proferre? Si in Apostolorum loco sumus, non solum sermonem eorum imitemur, sed conversationem quoque & abstinentiam amplectamur. Sanctum utique est & Apostolorum ministerium, viduis & pauperibus ministrare. *Non oportet, inquit, dimisso verbo Dei, ministrare nos mensis*. At nunc non dico pauperes, non dico fratres, & qui rursus invitare non possint (ex quibus, excepta gratia, nihil aliud Episcopalis speret manus) sed militantes & accinctos gladio, & iudices, excubantibus ante fores suas centurionibus & turmis militum, Christi Sacerdos invitat ad prandium. Tota Clerici urbe discursant: querunt exhibere iudicibus, quæ illi in prætoris suis aut invenire non possunt, aut certe inventa non coemunt. Nec vero arbitrandum quod generaliter ad omnes hæc dirigatur investio; sed quod eos qui tales sunt, pulset sermo propheticus; & commineatur eis supplicia, & tenebras sempiternas: ut qui pudore & verecundia non tenentur, agant poenitentiam saltem comminatione pœnarum.

LXX. *Propinquate montibus æternis*. Æternos montes, vel Angelos intelligere possumus, vel Prophetas, de quibus & in Psalmo scriptum est: *Fundamenta ejus in montibus sanctis*. Et in alio loco: *Levavi oculos meos in montes unde venit auxilium mihi*. Appropinquat

autem æternis montibus qui non in peccatis suis a beatorum contubernio separatur: quomodo Moyses appropinquabat Deo, non loco, sed merito. Et ad eos qui appropinquabant æternis montibus, ipse Dominus loquebatur. *Deus appropinquans ego: & non Deus de longe*. Montes autem æterni, ad distinctionem eorum vocantur qui non sunt æterni, principium scilicet hujus sæculi montium tenebrosorum: qui quum erecti fuerint velut cedrus Libani transeuntes cum mundo, locus eorum non poterit inveniri.

LXX. *Surge & ambula, quia non est tibi hic requies*. Jubemur in nullis mundi rebus putare nobis requiem; sed quasi a mortuis resurgentes, ad sublime tendere, & ambulare post Dominum Deum nostrum, & dicere. *Adhæsit anima mea post te*. Quod si neglexerimus, & noluerimus audire dicentem: *Exsurge qui dormis, & elevare, & illuminare te Christus, dormitabimus quidem, sed decipiemur, & non inveniemus requiem quia ubi Christus non illuminat resurgentem, quæ videtur esse requies, tribulatio est*.

LXX. *Propter immunditiam consumpti estis corruptione*. Pro eo quod nos diximus, *consumpti estis*, potest juxta Græcam intelligentiam in Latino sonare sermone, *corrupti estis*: ut sit ordo, propter immunditiam corrupti estis corruptione. Hoc autem ad eos dicitur, qui voluptati corporis & libidinis servientes, non solum animam, sed corpus quoque suum corrumpunt, voluptatum amatores magis quam amatores Dei. Poterat quoque dicere, propter immunditiam corrupti estis, & sensus etiam absque corruptione fuisset expletus. Nunc autem quia ait, *corrupti estis corruptione*, ad distinctionem mihi videtur corruptionis salutaris dixisse: juxta quam & Apostolus loquitur: *Et si is qui foris homo noster est, corrumpitur; sed qui intus est renovatur de die in diem*. Qui semper mortificationem Jesu portat in corpore suo, & exteriorem corrumpit hominem, & carnem imperio animæ subicit, iste corrumpitur quidem, sed non corruptione, quia corruptio illius salutaris est.

*Evigilatis, nemine persequente*. Ad eos dicitur, qui propter immunditiam corruptione corrupti sunt, quod conscientia peccatorum etiam absque suppliciis resistere hostibus & dimicare non audeant.

Unde

Genes. 49.

Inter delicias rusticæ non satiat.

Mat. 22, 11.

Grat. C. Ecclesi. Dist. 25.

Act. 6, 2.

Ps. 90, 9.

Ps. 120, 1.

Jer. 23, 23.

Ps. 62, 9.

Eph. 5, 14.

2. Cor. 4, 16.



Unde & formidolosi in a sanctorum A  
 prelio, ne terreant mentes fratrum suorum  
 Deut. 20. ejiciuntur e castris, & ex acie repelluntur, & in maledictis Levitici ad hujuscemodi homines sermo dirigitur :  
 Levit. 25-36. Persequetur vos solii vox volantis, & fugietis, nullo persequente. Scio me in cujusdam Commentariis legisse, exponentis Joannis Evangelistæ principium : Omnia per ipsum facta sunt, & sine ipso factum est nihil, hoc quod dicitur, nihil, ad malitiam retulisse : rursumque ipsam malitiam interpretatum esse diabolum, & isto quasi gradu, ipsum quod factum est sine Christo, nihil diabolum intellexisse. Si igitur malitia, vel diabolum nihil est, & fugerunt qui corruptione corrupti sunt, nullo, id est, nihil persequente, diabolum eos est persequutus in nihil. Quod si cui videtur nimis coactum, & contra Scripturæ simplicitatem artificiosius potius eloqui, quam vera interpretatione disertum, vel priorem, vel quam ipse \* repererit expositionem sequatur.

Utinam non essem vir habens spiritum ;  
 & mendacium potius loquerer. Stillaboti  
 bi in vinum & in ebrietatem, & erit super  
 b quem stillatur populus iste. \* Congregatione congregabo Jacob, totum te : in  
 unum conducam reliquias Israel pariter c.

Et in hoc capite multum Septuaginta  
 Interpretes ab Hebraico discrepant. Unde primum juxta id quod nobis ab Hebraeis est traditum exponamus, & postea, si Dominus voluerit, de eorum translatione tractabimus. O popule Judaice, ad quos repromissiones, quorum testamenta & lex, & ex quibus Christus secundum carnem, cui, imminetibus Babyloniis, vel Romanis, dixi : Surgite & ite in captivitatem, quoniam non est vobis in terra ista requies, quæ propter immunditiam suam corrumpetur populatione novissima, non me putetis volentem loqui, & predicare gaudentem, quod venturum video : optarem & ipse anathema esse pro fratribus meis, qui sunt Israelitæ. Utinam de meo sensu loquerer, & Sanctum Spiritum non haberem ; & inter pseudoprophetas potius computatus, solus perirem, & non es-

sent vera quæ dico : & tanta multitudo crederet in Filium Dei, & non traderetur æternæ captivitati. Verum quia Propheta sum, & Dei spiritu loquor, & a \* divinitate missus, prædico veritatem : propterea stillabo tibi sermonem meum in meracum vinum quod te inebriet, & corruiere faciat. Me autem stillante, & futuræ captivitatis malum clauente, populus iste meas fuscipiet pluvias, hoc est, vult, non vult, sustinere habet quæ dico. Et ne arbitremini, malorum me esse \* tantum vatem, nunc quidem veniet prædicta captivitas ; sed ecce in me sermo loquitur, qui ad omnes Prophetas fit. Quo relicto Propheta, non loquitur, & nunc dicit : Veniam, & humanum corpus assumam, nascar de Virgine. Sive ita : Quia in carnis humilitate veni, & non credidistis mihi, veniam in consummatione mundi in maiestate mea cum Angelis cæterisque virtutibus, & tunc te totum congregabo, Jacob : tunc in unum conducam reliquias Israel, & cum gentium populo in ovili meo pariter copulabo : tunc te muro firmissimo sepiam, & tanta erit credentium multitudo, & inter caulas positi gregis tumultuatio, ut vincatur numerus pecorum largitate. Ac ne forsitan putes, quia dixi : Ponam illum quasi gregem in ovili, & quasi pecus in medio caularum, de ovibus me loqui, intellige quod oves istæ homines sint. Sequitur enim : Tumultuabuntur a multitudine hominum. Tumultus, vox plurimorum est, & nimis multitudinis clamor pariter emissus : ne æstimemus unius vocem esse : sed omnium communem, laudantium bonum pastorem, qui ardua quæque complanaverit, & suo æquaverit pede, dux itineris eorum ipse sit paradisi janua, & dicat : Ego sum porta : quo iter dividente & præcedente, & d viæ porta, transibit per eum credulum pecus. Pastor autem ipse & rex est & Dominus. Unde sequitur : Et transibit rex eorum coram eis, & Dominus in capite eorum. Quod si voluerimus hæc omnia de primo adventu ejus accipere, & totum Jacob & reliquias Israel ad

Coacta ex-  
 polio  
 Scriptura-  
 rum.

\* al. repere-  
 r. s.

V. 11.  
 O' 12.

b  
 \* al. Con-  
 gregans,  
 c

Rem. 9.

Rem. 9. 3.

a Duo Palatini mss. formidolosi inimicorum praelio terreant mentes, &c.

b Post Victorium ex Valgata editione, Hebraico, Syriacisque codicibus sumo pro qua legimus : & paulo post totum te, pro quo erat, totum in te : nolque hæc in te nostri quoque juventur mss.

c Addunt mss. nostri reliquum textum : ponam illum, quasi gregem in ovili, quasi pecus in medio

caularum : tumultuabuntur a multitudine hominum. Ascendens enim pandis iter ante eos, dividens, & pertransibit per eam, & extendit per eam, & transibit rex eorum coram eis, & Dominus in capite eorum. Et in hoc &c.

d Itum Victorius, via & porta, ex eo quod in fra : Ipse enim Dominus & rex & pastor & via est & porta.

\* al. verbi-  
 tate.

\* al. tante,  
 sum,  
 \* al. ut ad  
 causam  
 quia in  
 ore.

d

ad Apostolos, & eam referre multitudinem, quæ in Actibus Apostolorum salvata est ex Judæis, non abhorrebit a veritate expositio tractatoris. Hos enim vere congregavit Dominus in ovile suum, & posuit in medio caularum, & fecit iter ante eos, & induxit eos in Ecclesiam, & fuit rex eorum coram eis, & est Dominus in capite eorum in perpetuum.

LXX. Spiritus statuit mendacium. Sil-lavis tibi in vinum & ebrietatem, & e-B rit de stilla populi hujus, congregandus congregabitur Jacob. Non ut plerique aestimant, spiritus fletit mendax; sed spiritus statuit mendacium, legendum est, quod Græce dicitur πνεῦμα ἐγχεῖν ψαῖδος.

hoc est, πνεῦμα ἐγχεῖν ψαῖδος. Quomodo enim in vulneribus putridis, ne cancer serpat & emortuum corpus vivas carnes depascatur, medici \* statuunt vulnus & urunt cauterio, vel pulvere καυσικῶν: ita spiritus Dei finem posuit mendacio, ne ultra populus Dei pseudoprophetarum vocibus subvertatur. Quod autem spiritus tam in novo quam in veteri Testamento, ubique sine additamento ponitur, in bonam partem intelligatur, & sæpe diximus, & nunc ex parte ponemus, ne cui dubium sit.

Fructus autem spiritus, caritas, gaudium, pax. Et: Si spiritu vivimus, spiritus & ambulemus. Et alibi: Si autem spiritu opera carnis mortificaveritis, vivetis. Et in veteri Testamento: Dans statum populo, qui est in ea, & spiritum his, qui calcant eam: haud dubium ex precedentibus quin terram significet. Qui enim calcant terrena opera, & pedibus suis subiciunt ea, utique non malum, sed bonum spiritum merentur accipere. E contrario malus spiritus semper cum additamento legitur, ut ibi: Quum autem spiritus immundus exierit ab homine. Et in alio loco: Increpavit spiritum immundum. Et: Spiritus malus invasit Saul, & cætera his similia. Spiritus ergo Dei, qui finem mendacio posuit in pseudoprophetis, ipse tibi stillabit in vinum & ebrietatem. Vinum quod lificat cor hominis; & ebrietatem qua inebriatus est Noe, & de qua dicitur: Comedite, amici mei, & inebriamini.

Ahæc autem omnis lætitia & ebrietas ad comparisonem sapientiæ Dei, quæ ut fluvius cælestem irrigat Jerusalem, stilla est, & gutta permistica. Nec dubitant sapientiæ Dei stillam in hominibus dicere, qui lapidem abscissum de monte sine manibus legerint, & fatuum Dei sapientius hominibus, & Apostolos quoque ipsos ex parte cognovisse, & ex parte prophetasse. De hac igitur sapientia, id est, de stilla Judaici populi (non enim venit nisi ad oves perditas domus Israel) congregatus est Jacob: omnis qui supplantat Esau, & eripit primitiva ejus ac benedictionem, & antequam nascatur adhuc in utero positus, plantam pilosi fratris invadit.

LXX. Cum omnibus suscipiens suscipiam reliquias de Israel. Quum inquit, crediderit gentium populus, & omnis orbis ad meam fuerit fidem adductus, & intraverit gentium plenitudo, tunc etiam reliquæ Israel salvabuntur, non illæ reliquæ, de quibus est scriptum in Regnorum libro: Dereliqui mihi septem millia virorum, qui non curaverunt genua Baal. Et de quibus Paulus: Ergo & in isto tempore reliquæ secundum electionem gratiæ salvæ factæ sunt; de quibus supra hic Propheta testatur: Et erit de stilla populi hujus, congregandus congregabitur Jacob. Sed illæ reliquæ, quæ postquam omnes \* suscepti fuerint, in fine suscipiuntur a Deo. Et de quibus nunc dicitur: Cum omnibus suscipiens suscipiam reliquias Israel, ut juxta id quod scriptum est: Concludens Deus omnes sub peccato, omnibus misereatur.

LXX. Ponam aversionem eorum sicut oves in tribulatione. Reliquias de Israel quas postquam omnes suscepero, susceperurus sum: nunc interim quia aversi sunt a me, ponam in tribulatione, & coangustabo, & faciam federe, sine Sacerdote, sine altari, & sine Propheta: ut quem per beneficia non senserunt, intelligant per supplicia.

LX X. Quasi gregem in med'o cubilis eorum: subauditur, ponam. Non solum, inquit, aversio eorum, qua a me aversi sunt, ponetur quasi gregis in tribulatione; sed postquam tribulati fuerint,

\* Quæ subsequens capituli sectione altera proponunt verba, Cum omnibus suscipiens suscipiam reliquias de Israel, hic frustra & contra missam fidem in editis subiunguntur.

b Antea erat, supra diximus, dissentientibus missisque rei veritate.

c Hæc quoque verba sacri textus, exilient ex cubilibus, quæ scilicet Hieronymianæ expolitionis impediunt, atque interius suo loco proponuntur, ad missam fidem induximus.

in vulneribus putridis Medici quid agant.

\* al. fecerunt

spiritus sine additamento in bonam partem sumitur.

Galat. 2, 22.

1. Reg. 19, 18

Rom. 11, 15.

1. Jai. 4, 2

Mat. 12, 13

Luc. 9, 43.

1. Reg. 16, 14.

Ps. 103.

Gen. 5, 2.

Dan. 2.

1. Cor. 1.

1. Id. 13.

1. Reg. 19, 18

Rom. 11, 15.

\* al. susceperunt.

Rom. 11, 32.

b

c

sint, & angustia tempus expleverint, ponentur in requie, hoc est, in cubili suo. Et tunc de hominibus commigrabunt & transcendunt humanæ conditionis statum, & implebunt quod sequitur: *Exilient ex hominibus*. Non solum autem illi exilient & abibunt; sed omnes ad quos fit Dei merces, & qui humana vitia relinquentes, conversationem divinitatis imitantur, & audiunt: *Ego dixi, dii estis, & filii excelsi omnes*, exilient ex hominibus, & quasi \* ferentur ad caelum.

LXX. *Ascende per divisionem*. Præfens locus quasi proprium habet exordium & apostrophen eloquii prophetæ, ad eum qui salvari cupit, cui imperatur ut ascendat per divisionem. Quod quidem manifestum fiet, si de Genesi fumerimus exemplum, ubi nascuntur gemini de Thamar, cum qua Judas Patriarcha concubuit: *Factum est, inquit, quum pareret, & haberet geminos in utero: in ipso partu unus protulit manus, & tulit obstrictrix & ligavit in manu ejus coccinum, dicens: Hic egredietur prior. Quum autem contraxisset manum, statim egressus est frater ejus, & illa ait: Quare divisa est propter te maceria? & vocavit nomen ejus Phares, quod interpretatur divisio. Et post hæc egressus est frater ejus, in cujus manu erat coccinum, & vocavit nomen ejus Zara, qui in lingua nostra dicitur semen, vel oriens. Ostendit ergo senior populus, in quo erat ortus & semen antiquæ de gentibus Ecclesia nasceretur, manum suam in operibus, & postea contraxit eam audiens per Isaiam: *Manus enim vestre sanguine plene sunt*. Quumque ille \* contraxisset manum, & a justitiæ cessaret operibus, frater ejus egressus est gentium populus. Et propter ipsum divisa est sepes, & destruxit Dominus atque Salvator, ut ille posset incedere, parietem, qui erat in medio, & maceriam duos populos separantem: & fecit unum gregem, & duos creavit in semetipso in uno novo homine faciens pacem. Unde & obstrictrix prophetice loquens dicit ad Phares populum juniorem: *Ut quid divisa est propter te maceria? Si intellexistis exemplum de Genesi, ascende qui salvari cupis, nequaquam per veterem populum qui manum contractam habet, sed per novum, in quo via Christus est, in quo porta Jesus, per quem ad Patrem incedinus, ipse enim solvit**

A medium parietem & maceriam, id est, obscuritatem veterum Prophetarum, & omnia antiquæ Legis aperuit sacramenta, & dissipata incendendi difficultate, & viam oculis omnium revelavit: ut qui vult pergere, nullo \* irretiat obice, nec obscuritatis caligine tereatur.

LXX. *Ante faciem eorum diviserunt & transierunt portam, & egressi sunt per eam*. Exiit rex eorum ante faciem eorum: Dominus autem princeps \* eorum. Propterea dixi tibi: *Ascende per divisionem*, qui surrexisti cum Christo, & ea quæris quæ sursum sunt: quia Angeli, sive Pater & Filius, & Spiritus Sanctus diviserunt quod videbatur ob stare, & fecerunt viam volentibus ingredi, & quia aperto itinere invaserunt iter, non solum ingressi sunt portam, sed & transierunt per eam. Ingressi sunt autem, quia & rex eorum eandem ingressus est portam, & aperuit eis iter, ut absque ulla difficultate graderentur. Ipse enim Dominus, & rex & pastor, & via est & porta, sicutque: *Ego sum porta: per me qui fuerit ingressus, salvabitur: ingreditur, & egredietur, & pascua inveniet*. De qua porta & alibi prophetatur: *Hæc est porta Domini, iusti intrabunt per eam*. Qui quumque autem ingressus fuerit, non debet in eo statu in quo intraverat, permanere; sed egredietur ad pascua, ut in intrando exordium sit, in exeundo & in pascua reperiendo, virtutum perfectio. Qui ingreditur, adhuc in sæculo est, & ex creaturis \* intelligit Creatorem. Qui autem egreditur, transcendit universam creaturam, & omnibus quæ videri possunt pro nihilo computatis, inveniet pascua super caelos, & sermone Dei vescetur, & dicit: *Dominus pascit me, & nihil mihi deerit*. Hoc ideo, ut intelligeremus Evangelicum testimonium: *Ingrederetur & egredietur, & pascua inveniet*; & quod nunc dicitur per Prophetam: *Et transierunt portam, & egressi sunt per eam*: qui tamen transitus & egressio absque Christo rege nostro tribui non potest, qui rex & Dominus est. Statim quippe connectitur: *Dominus autem princeps erit*.

ET dixi: *Audite, principes Jacob, & duces domus Israel*. Numquid non vestrum est scire iudicium, qui odio habetis bonum, & diligitis malum qui violentem tollitis pelles eorum desuper eis, & carnem eorum desuper ossibus eorum, qui comedet

\* al. nunc.

\* al. ferentur.

Gen. 38. 27. & seqq.

Isai. 1. 15.

\* al. contra.

\* al. impediatur.

\* al. erit.

I. cor. 10. 9.

Isai. 127. 24.

\* al. intellegit.

Isai. 23. 10.

Joan. 14. 9.

cap. III.

\* Vulg. carnes.

tunt

runt carnem populi mei, & pellem eorum A  
desuper excoriarunt, & ossa eorum con-  
frugerunt, & considerunt sicut in lebetes,  
& quasi carnem in medio ollæ. Tunc  
clamabant ad Dominum, & non exaudivit  
eos, & abscondet faciem suam ab eis in  
tempore illo, sicut nequiter egerunt in ad-  
inventionibus suis. Manifeste adversum  
principes Israel sermo est, & sub me-  
taphora leonum sive latronum crude-  
litas eorum describitur: quod spoliave-  
rint pauperes, & interfecerint eos, &  
carnes eorum ossaque contriverint, &  
quasi in medio ollæ, sic in urbe Jeru-  
salem miserabilem plebem affligerint,  
& propter hæc inferatur eis postea  
supplicium in die captivitatis, vel a  
Nabuchodonosor, vel a Vespasiano &  
Tito. Et clament ad Dominum, &  
non exaudiat eos, & abscondat faciem  
suam ab eis, quia nequiter egerint in  
sceleribus suis.

LXX. Et dicit: Audite hæc, principes do-  
mus Jacob, & reliqui domus Israel. Cum  
superioribus hæret sententia. Supra  
enim dixerat: Dominus autem princeps  
erit, & dicit: Audite, principes domus  
Jacob, & reliqui domus Israel. Pro re-  
liquis domus Israel, exceptis Septuaginta  
ta, omnes, duces domus Israel, transi-  
lerunt. Dominus ergo qui viam se-  
cit populo suo, & egressus est ante  
faciem eorum, & ipse est princeps  
itineris simplicioris populi, quem gre-  
gem vocat: his qui <sup>a</sup> nolunt se præ-  
vium sequi, sed superbiunt, & quasi  
judices populi vestigia illius non se-  
quuntur, comminatur & dicit: Audi-  
te, principes domus Jacob, & duces domus  
Israel. Quid est autem quod eos co-  
git audire? Non vestrum est, inquit,  
scire iudicium, qui odio habetis bonum,  
& queritis mala: id est, non mere-  
mini Dei scire iudicium quod est abyf-  
sus multa: & profundum iustitiæ ejus  
mens prava non invenit. Aut quomodo  
potestis scire iudicium Dei, qui odistis  
bonum, & queritis malum, qui detesta-  
mini sanctos pauperes, & honoratis di-  
vites peccatores. Simulque confidere-  
mus verborum significantiam: bona non  
amare, peccati est: quanti sceleris  
etiam odile? & e contrario, si mala  
non fugere, vitii est: quante impietatis  
est etiam diligenter inquirere? Post  
hæc describitur sævitia iudicum, & in  
subjectos crudelitas.

S. Hier. T. VI.

LXX. Diripientes pelles eorum ab eis;  
& carnes eorum ab ossibus eorum. Sicut  
devoraverunt carnes populi mei, & pelle  
ab eis excoriarunt, & ossa eorum con-  
frugerunt, & considerunt sicut carnes in  
lebetes, & sicut carnes in olla: sic clama-  
bunt ad Dominum: & non exaudiet eos,  
& avertet faciem suam ab eis in tempore  
illo, eo quod pessime egerunt in adinven-  
tionibus suis. Non fuisseerat spoliassè  
subjectum gregem; sed corpora quoque  
B eorum affligerunt duro imperio, &  
ossa eorum contriverunt, ut quidquid  
in eis forte fuerat, frangerent atque  
contererent. Quomodo ergo illi spoli-  
averunt populum meum, & nudave-  
runt omni pulchritudine & decore cu-  
tis, & carnes & ossa miserunt in ol-  
lam ferventem, quam rex accendit  
Assyrius, tradentes gregem meum dia-  
bolo, & angelis ejus: sic & ipsi quum  
venerit dies ultionis, clamabunt ad  
Dominum, & non exaudientur, quia  
nec ipsi rogantes audierunt: & exten-  
dent manus suas ad Dominum, &  
Deus avertet faciem suam ab eis,  
quia & illi averterunt a precantibus  
vultum. Et hæc universa patientur,  
quia pessime egerunt in studiis & volu-  
ptatibus suis: & non reges fuere, sed  
tyranni: nec præpositi, sed leones: ne-  
que magistri discipulorum, sed lupi o-  
vium, & satiaverunt se carnibus, &  
incastrati sunt, & sicut pinguis-  
sima hostia intersectionis, <sup>b</sup> & supplicis  
Domini præparati. Hucusque contra  
principes malos: sequens vero sermo  
adversus pseudopphetas est & docto-  
res pessimos, qui populum Dei adula-  
tione supplantant, pollicentes scientiam  
Scripturarum.

Hæc Dicit Dominus super Prophetas, V. 5. 6.  
qui seducunt populum meum: qui mordent  
dantibus suis, & prædicant pacem: & si  
quis non dederit in ore eorum quippiam,  
sanctificant super eum prælium: propterea  
noxi vobis pro <sup>a</sup> visionis erit, & tenebra  
vobis pro divinatione, & occumbet sol su-  
per Prophetas, & obtenebrabitur super eos  
dies, & confundentur qui vident visiones:  
& confundentur divini, & operient vultus  
suos omnes, quia non est responsum Dei.  
Veruntamen ego repletus sum fortitudine  
spiritus Domini, iudicio & <sup>a</sup> virtute, ut <sup>a</sup> al. veri.  
annuntiarem Jacob scelus suum, & Israel scelus  
peccatum suum. LXX. Hæc dicit Domi-  
nus super Prophetas, qui seducunt populum  
meum:

Gg

<sup>a</sup> Falso & contrario sensu Martian. his qui ve-  
lunt.

<sup>b</sup> Constat, inquit victoris, ex ipsa seditione,  
sunt legendum pro & sed nisi, non sustinuerunt.



meum, & mordent dentibus suis, & predicant super eum pacem, & non est data in ore eorum, sanctificaverunt super eum praelium: propterea nox vobis erit \* pro visione, & tenebre erunt vobis ex divinatione, & occumbet sol super Prophetas, & contenebrescet super eos dies, & confundentur qui vident somnia, & iridebuntur havioli, & loquentur adversum eos omnes isti, quia non est qui exaudiat eos, nisi ego implevero fortitudinem in spiritum Domini, & iudicium & potentiam, ut annuntiem Jacob impietates ejus, & Israel peccata sua. Legimus fuisse pseudopphetas in Israel, qui propter dona pacem, quæ eis data non erat, prædicabant, & si quis munera non dedisset, quamvis sanctus esset, iram Dei nuntiarent illi esse venturam. Unde nunc dicitur ad eos quod loquantur mendacia, & sermo eorum non prophetia, sed divinatio sit falsa: neque habeant lumen, sed tenebras & errorem. Quumque in contrarium verba fuerint quæ promiserant, tunc operientur confusione, quia non erat, inquit, responsum Dei. \* Jam nec demones accipient potestatem, ut eos sua fraude decipiant. Muta erunt oracula, tacebit immundus spiritus, & illudere non audebit. Hoc de pseudopphetis. Rursum oratio de seipso Propheta loquentis inducitur, illis falsa vaticinantibus, & operis confusione & ignominia, ego quæ loquor, D a Sancto Spiritu institutus loquor, & loquor iudicium Domini & \* virtutem. Quumque pseudopphetæ mordent dentibus, & prædicent pacem, ego absque ulla formidine annuntio Jacob scelus suum, & Israel peccatum suum; quia pro Deo, vel idola venerati sunt, vel Dei Filium crucifixerunt. Si autem juxta Septuaginta quod dicitur, de hæreticis voluerimus accipere, qui vere pseudopphetæ sunt, & dicunt, hæc dicit Dominus, & Dominus non misit eos, non errabimus. Illi enim populum quondam Dei errore decipiunt, & hoc faciunt, ut comedant eos, vel simpliciter in accipiendis muneribus, vel mystice in occasione animarum eorum, & promittunt eis pacem & regna cælestia, & dicunt, non necesse est ut vivas continenter & sancte, habeto fidem quam docemus, & omnia promissa Domini consequeris;

\* al. ind. visione.

\* al. Nam

\* al. veritate.

Contra hæreticos.

Sermo pseudopphetarum, hæc hæreticorum.

A quæ loquentes, magis adversum eos iram Domini concitant, & praelium in illos sanctificant. Quamobrem, o hæretici, qui putatis habere vos prophetiam, & imitari Ecclesiam Dei, ubi ælismatis esse visionem, ibi nox erit: & ubi jactatis vaticinium prophetale, ibi spiritus loquetur immundus. Occidet enim sol iustitiæ super huiusmodi Prophetas, & videbunt tenebras suas & confundentur. Quumque divini magis quem Propheta fuerint comprobati, ridebuntur super somniis suis, & populi qui ab eis prius decepti fuerant, contra eos loquentur. Tunc etiam ipsi magistri penitentiam agent, & nemo eos exaudiet, nisi ego quem offenderant. Et quia clementissimus, & nolo mortem peccatoris; sed cupio ut revertatur & vivat, quum exaudiero eos, dabo eis virtutem spiritus mei, & implebo eos iudicio meo & fortitudine, ut qui prius populum blandimentis decipiebant, postea veram annuntiando deterreant, & ad rectam revocent viam, & qui causa erroris fuerant, incipiant mereri vulneribus quæ intulerant, & esse occasio sanatis. Animadvertite in presenti loco, posse aliquem docere post peccatum, si tamen verita pristina digna penitentia eluerit. Unde & David post adulterium & homicidium loquitur in Psalm. Asperges me hyssopo, & mundabor: lavabis me, & super nivem dealbabor. Nec sua tantum puritate contentus est, sed inserit: Redde mihi latitiam salutaris tui, & spiritu principali confirma me. Quumque hoc feceris. Docebo, ait, iniquos vias tuas, & impii ad te convertentur.

Ex eccl. 12.

Psal. 50. 4.

Audite hæc, principes domus Jacob, & V. 9. 1. \* Iudices domus Israel: qui abominamini & scilicet iudicium, & omnia rella pervertitis, qui adificatis Sion in sanguinibus, & Ierusalem in iniquitate. Principes ejus in muneribus iudicabant, & Sacerdotes ejus in mercede docebant, & Propheta ejus in pecunia divinabant, & super Dominum quiescebant dicentes. Numquid non Dominus in medio nostrum? non venient super nos mala: propter hoc causa vestri Sion ut ager arabitur, & Ierusalem quasi acervus lapidum erit, & mons Templi in excelsu silvarum. LXX. Audite hæc, \* duces domus Jacob, & reliqui domus Israel, qui abominamini.

\* Idem, Interpretandam, inquit, esse duces, ut in principio capituli; eadem enim utrobique vox est. Verum quia Vulgata editio legit, iudices, &

ita etiam Hieronymus interpretatur, ad sensum magis quam ad verbum respiciens, nonne Ierusalem, non autem Ierusalem mutare præcavit.

namini iudicium, & omnia recta pervertis: qui edificatis Sion in sanguinibus, & Jerusalem in iniquitatibus. Duces ejus in muneribus judicabant, & Sacerdotes ejus in mercede respondebant, & Propheta ejus in pecunia divinabant, & super Dominum requiscebant, dicentes: Nomen Dominus in nobis est? non venient super nos mala. Idcirco propter vos Sion quasi ager arabitur, & Jerusalem ut custodia pomarii erit, & mons Domini in lucum saltus. Nemo ambigit, Jerusalem propter scelera quæ in hoc capitulo describuntur, fuisse subversam, & quia supra vel ad iudices, vel ad pseudoprophetas præcesserat comminatio: Audite, principes domus Jacob, & duces domus Israel. Et post paucos versiculos: Hæc dicit Dominus super Prophetas, qui seducunt populum meum, & reliqua: nunc generaliter & adversum iudices, & adversum pseudoprophetas, & contra Sacerdotes, & contra eos, qui sibi Dei pollicebantur notitiam, prophetalis sermo textitur, & arguit eos quod propter scelera eorum Sion quasi ager aranda sit, & Jerusalem velut acervus lapidum corruitura, & mons Templi futurus in excelsa silvarum. Videntur completa quæ dicta sunt: oris eloquium oculi probant: prophetiæ testis aspectus est. Hoc ipsum testimonium & in Jeremiæ volumine scribitur, ubi & Michæ Prophetæ sit mentio, & Jerusalem vastitas prædicatur. Iudices & principes domus Jacob, & domus Israel, id est, & duarum & decem tribuum, non solum iudicium non faciebant, sed abominabantur illud, & omnia recta pervertebant, ne saltem parva iustitia remaneret in civitate. Qui edificaverunt Sion in sanguinibus, & Jerusalem in iniquitate, rapinis pauperum, cade infantium, occisione sanctorum. Quod si quis de principibus videbatur judicare quod erat rectum, vendebat magis sententiam, & in muneribus judicabat. Sacerdotes quoque non docebant populum; nisi accepto pretio; & quum dicitur ad sanctos: *Gratis acceperitis, gratis date*, illi Dei responsum, accepta pecunia proferentes, gratiam Domini avara mercede vendebant. Et post hæc mala non intelligentes peccatum suum, quasi sceleribus redimerent caritatem Dei. iudices ac Sacerdotes & Prophe-

tas dei esse se memorabant, & secundum ingenuitatem cor suum dicebant: Dominus in medio nostrum est, & non venient super nos mala. Quia igitur non egerunt penitentiam, & omnis populus sequutus est principum & Sacerdotum Prophetarumque vitia, Sion quasi ager arabitur, & Jerusalem sicut acervus lapidum erit, & Templum quod prius auro argentoque fulgebat, in ruinas ultimas collabetur. Hæc contra populum Judæorum, cujus vera captivitas & extremæ ruinæ, & propter superiora quidem scelera, sed maxime propter effusionem Domini sanguinis irrogata sunt. Unde & Sion quasi ager arata est, & Jerusalem in tumultus versa saxorum, & Templum illud quondam nobile atque sublime, in extremos cineres comminutum est. Si quis autem hæc quæ de Jerusalem dicuntur, & de Sion ad Ecclesiam transferat (ipsa est enim domus Jacob, & domus Israel, secundum illud quod in Isaia scribitur: *Jacob puer meus, suscipiam eum*. Et illud ad Timotheum: *Ut scias quomodo te oporteat in domo Dei conversari, quæ est Ecclesia*) iste liquido pervidebit, quod principes domus Jacob, & reliqui de domo Israel (sive ut melius in Hebræo scriptum est.) *Judices domus Israel*, non sint alii nisi Episcopi, Presbyteri & Diaconi, qui nisi omni custodia servaverint cor suum, abominantur iudicium & universa recta pervertunt: quando enim juxta personam judicant, & in disceptatione negotii non valet causæ meritum, sed reorum potentia, nonne abominantur iudicium, & omni recta pervertunt? Potest autem & aliter accipi, quod principes domus Jacob, & iudices domus Israel abominentur deestenturque iudicium, Dei iudicis sententiam declinantes, & omnem regulam Scripturarum malis interpretationibus depravantes, isti ædificant Sion in sanguinibus: & Jerusalem in iniquitate. Quum enim Scriptura jubeat: *Nō inducas impium in tabernaculum iustorum*, & virum sanguinum & dolosum abominetur Dominus: hi quæcumque de affectis suis ordinant clericos, & vitam eorum in scandalum populis exponentes, rei sunt inidelitatis eorum qui scandalizantur. Unde dicitur expedire ho-

Gg 2 mini,

Isai. 41. 8.

1. Tim. 3. 15.

Judices Ecclesie quomodo abominantur iudicium.

Mala Scripturarum interpretatio.

Psal. 50.

Matt. 18.

Jerem. 26.

Matt. 10. 8.

\* Notatum Victorio haberi testimonium Prov. 24. secundum Septuaginta, μή προσωργυρε αρετήν σου

δικαίαν. Quo in loco non habemus: Ne queras impietatem in domo iusti.

mini, ut mola afinaria ligetur in collo A  
ejus, & præcipitur in profundum,  
quam ut scandalizet unum de minimis  
Ecclesiæ. Quumque Sacerdotes Mala-  
chias Propheta Angelos vocet, & os  
eorum oraculum Domini sit, sine  
munerum acceptione non judicant, le-  
gentes: *Munera excæcant oculos etiam  
sapientiam, & quasi frenum in ore aver-  
tunt* <sup>a</sup> *inreparationem*; & quum dicatur  
ad Apostolos: *Nolite possidere aurum &  
argentum, neque æs in zonis vestris sit*; &  
excutiat de sancti viri manibus  
etiam labore parva pecunia, voces Do-  
mini venditant, & de columbis mer-  
cantur in Templo. Sed & Propheta  
Jerusalem in pecunia divinabant, ne-  
scentes aliud esse prophetiam, aliud  
divinationem: nunquam enim divinatio  
in Scripturis in bonam partem accipi-  
tur. Non <sup>b</sup> *erit*, ait, *augurium in Jacob,*  
*neque divinatio in Israel.* Videbantur si-  
bi quidem esse Prophetae, sed quia pec-  
uniam accipiebant, prophetia ipsorum  
facta est divinatio. Petrus Apostolus:  
*Argentum*, inquit, *& aurum non habeo*;  
poterat utique Simoni mago vendere,  
quod petebat; immo poterat simula-  
re vendentem, (Spiritus enim Sanctus  
nec venundari, nec emi potest) sed  
oblatam pecuniam cum offerente da-  
mnavit. Nunc videas, Prophetas Jeru-  
salem non habere in ore prophetiam;  
& in Domino requiescere, & dicere:  
*Non venient super nos mala*: quorum caus-  
sa speculatorium Dei hostili aratro di-  
viditur; & locus quondam pacis, rui-  
nis plenus fit, & Templum Domini  
in vepes spinasque convertitur; & est  
habituaculum bestiarum. Nec quem-  
quam moveat illud quod in primo Re-  
gum libro legimus, Saul volentem ire  
ad Samuelem dixisse puero suo, ad eum  
fide ire non posse, quia pretium quod  
offerret pro vaticinio, non haberet, &  
puerum respondisse: *Ecce inventa est in  
mana mea quarta pars sili* *pecunie*, *&  
dabo viro Dei, & annuntiabit nobis viam  
nostram*: non enim scriptum est, quod  
Samuel acceperit, aut quod illi obru-  
lerint: quin potius a Propheta pascun-  
tur, & invitantur ad prandium. Sed  
sic eum acceperit, stipes magis æsti-  
mandæ sunt tabernaculi, quam mune-  
ra prophetiæ. Siclus enim viginti  
obolos habet, & quarta pars sili quin-

Malas. 2.

Dent. 19.  
19.

Eccles. 20.

a

Matt. 10. 9.

Divinatio  
non accipi-  
tur in bo-  
nam par-  
tem.  
Num. 23.  
23.

b

Ait. 3. 6.

Ibid. 2.

2. Reg. 9.

Siclus quot  
habebat o-  
bolos.

<sup>a</sup> Malus Vidor. inreparationem, ex Greco *πενιτις*.  
<sup>b</sup> Iterum est, pro *erit*, substituit Vidorius.  
<sup>c</sup> Duo Palatin. mss. in cathedris suis ponere, quas  
Dominus subvertit. Angelique genitus (1. c. g. g. g.)

<sup>1</sup> accipiant quumque obolos, non pretia villarum.  
Videtur. utinam non pretia villarum, sed quumque ob-  
los acciperent.

Joan. 2.

1. Reg. 14.

1. Cor. 9. 17

Ibidem 9.

1. Thim. 1.

\* al. 1. p. 8. 8.

Lintcola ad  
abstergen-  
dos sudores

Quid prodest circa collum ad abstergen-  
dos sudores lintecolum non habere. Quid  
juvat esse *monymas*, & præferre habi-  
tu paupertatem, quum marsupium no-  
strum universa pauperum turba suspiret?  
Propter hoc, causa nostri, qui tales  
fumus, qui Sion edificamus in sanguine,  
& Jerusalem in iniquitate, qui iudicamus  
in muneribus, qui mercedibus  
respondemus, qui in pecunia divina-  
mus, & super hoc fictam nobis sancti-  
moniam vendicamus dicimus: Non veni-  
ent super nos mala. Audiamus senten-  
tiam Domini quæ sequatur: Sion &  
Jerusalem, & mons Templi, speculatori-  
um, & visio pacis, & Templum  
Christi in confirmatione, & in fine,  
quando refrixerit caritas, & rara fides  
fuerit, quasi ager arabitur, & redigetur  
in tumulos, & erit in excelsa silvarum  
sive in custodiam pomorum: ut ubi  
ample quandam domus erant, & absque  
numero cervi frugum, ibi vix parva  
sit casula servans speciem ciborum, re-  
fectionem animæ non habentium.

cap. IV.  
\* Vulg. ad-  
dit erit.

**E**T erit in novissimo dierum \*mons do-  
mus Domini, preparatus in vertice  
montium, & sublimis super colles, &  
fluent ad eum populi, & properabunt gen-  
tes multe, & dicent: Venite ascendamus  
ad montem Domini, & ad domum Dei  
Jacob, & docebit nos de viis suis, &  
ibimus in semitis ejus, quia de Sion egre-  
dietur lex, & verbum Domini de Jerusa-  
lem, & iudicabit inter populos multos,  
& corripiet gentes fortes usque in longin-  
quum: & concident gladios suos in vom-  
eres, & hastas suas in ligones, non su-  
met gens adversum gentem gladium: &  
non discent ultra belligare, & sedebit vir  
subtus vineam suam, & subtus ficum suam,  
& non erit qui exterreat; quia os Domi-  
ni exercituum liquatum est: quia omnes  
populi ambulant, unusquisque in nomine  
Dei sui: nos autem ambulabimus in nomi-  
ne Domini Dei nostri in æternum & ul-  
tra. In illa die, dicit Dominus, congre-  
gabo claudicantem, & eam quam eiec-  
eram, colligam, & quam assilixeram: & ponam  
claudicantem <sup>a</sup> in reliquiis, & eam quæ  
laboraverat in gentem robustam, & re-  
gnavit Dominus super eos in monte Sion,  
ex hoc nunc & usque in æternum. LXX.  
Et erit in novissimis dierum manifestus  
mons Domini preparatus super verticem

montium: & elevabitur super colles, &  
festinabunt ad eum populi, & ibunt gen-  
tes multe & dicent: Venite ascendamus  
ad montem Domini, & ad domum Dei  
Jacob, & ostendet nobis viam suam, &  
ambulabimus in semitis ejus, quia de  
Sion exiet lex, & verbum Domini de Je-  
rusalem, & iudicabit inter populos mul-  
tos, & arguet gentes fortes usque in lon-  
ginquum, & concident gladios suos in a-  
rara, & hastas suas in falcem: & ultra  
non tollet gens contra gentem gladium,  
& nequaquam discent belligare, & requi-  
scent unusquisque sub vite sua, & unusqui-  
que sub ficu sua, & non erit qui exterre-  
at, quia os Domini omnipotentis loquu-  
tum est hæc, quia omnes populi ibunt unus-  
quisque viam suam. Nos autem ibimus in  
nomine Domini Dei nostri in æternum &  
ultra. In illa die, dicit Dominus, congre-  
gabo eam quæ contrita est, & quæ eiec-  
ta fuerat, suscipiam, & quos repuleram:  
& ponam contritam in reliquiis, & repul-  
sam in gentem fortem, & regnabit Do-  
minus super eos in monte Sion, ex hoc  
nunc & usque in sæculum. Quia prin-  
cipes Judeorum abominati sunt iudicium,  
& omnia recta perverterant, & ædifi-  
caverant Sion in sanguinibus, & Jeru-  
salem in iniquitate: & non solum hæc  
fecerant, verum in muneribus quoque  
iudicaverant, & Sacerdotes Jerusalem  
in mercede responderant, & Propheta  
ejus in pecunia divinaverant, & propter  
eos, Sion quasi ager aratus erat, & Je-  
rusalem in tumulos lapidum corruerat,  
& mons Templi Dei, desolatus in ex-  
celsa silvarum, idcirco nunc, derelicta  
domo eorum atque deserta, quando Fi-  
lius Dei egrediens de Templo ait: Sur-  
gite eamus hinc: Et: Relinquetur vobis  
domus vestra deserta. Angeli quoque,  
Iosepho referente, dixerunt: <sup>b</sup> Transeamus  
ex sedibus, pro monte Sion mons Do-  
mini in elevatus est, de quo ad principem  
Tyri dicitur: Et vulneratus es in mon-  
te Domini. Ille autem mons Domini in  
novissimo dierum offensus est, quando  
appropinquavit regnum celorum. Si-  
quidem in confirmatione seculorum  
in <sup>c</sup> reprostationem peccatorum, per  
hostiam suam Salvator noiter appar-  
ruit, & undecima hora ad conducen-  
dos operarios venit. Et completa il-  
lus passione, Joannes loquitur: Novissi-  
ma hora est: in sex millibus enim an-  
nis,

Joan. 14. 31.

Luc. 13. 35.

Eccl. 22.

Mat. 20.

1 Joan. 8. 12.

<sup>a</sup> Unus Palatini, claudicantem, & eam quam as-  
silixeram, quæ laboraverat in gentem &c.

<sup>b</sup> Recolle quæ ad Egipt. 28. ad Damalium num. 9.

in fine de hoc Jo. phi testimonio diximus not. 12.

<sup>c</sup> Mss. Palatini, in remissione peccati.



nis, si quingenti anni per horas diei singulas dividantur, novissima hora <sup>a</sup> consequenter dicitur tempus fidei gentium. Et manifestus, inquit, erit mors Domini preparatus super vertices montium. Manifestus erit, qui ante fuerat occultus, & preparatus non solum in montibus, sed super vertices montium, Moysen & Prophetas, qui de eo vaticinati sunt. Licet enim omnia sancta conscripserint: tamen ad comparationem prophetiarum, in qua Salvatoris adventum prophetaverunt, humilia sunt cetera, & nequaquam usque ad verticem montium pertingentia. Et exaltabitur, inquit, super colles. Homo quidem apparuit, & formam servi accepit: humiliavit se usque ad mortem, mortem autem crucis; sed exaltavit eum Pater, & dedit ei nomen quod est super omne nomen, & ad conversationem illius universa vita hominum comparata, campi dicuntur & valles. Ad hunc ergo montem qui preparatus est super vertices montium, & exaltatus super colles, *festinabunt*, sive ut in Hebræo habetur, *fluent omnes populi*, id est, in morem fluviorum turbæ innumerabiles congregabuntur. Festinabunt autem populi, quando in eam pariter crediderint Parthi & Medii, & Elamitæ, & habitantes Mesopotamiam, Judæam, & Cappadociam, Pontum & Asiam, Phrygiam & Pamphiliam, Ægyptum & partes Lybiæ, quæ est juxta Cyrenem, & advenæ Romani, Judæi & proselyti, Cretes & Arabes. Nonne vobis festinasse videntur ad montem, quibus dictum est: *Sequimini me, & faciam vos pisces hominum*, & protinus sequuti sunt Salvatorem? Rursumque de Jacobo & Joanne Scriptura refert, quod relicta navi & patre & fluctibus sæculi, festinaverint ad montem. Et Matthæus publicanus audiens: *Sequere me*, statim cucurrit. Sed & illud in Evangelio, quando sequutæ sunt eum turbæ multæ de Galilæa, & Decapoli & Jerosolymis, & Judæa & trans Jor-

danem, & curavit eas, festinantes populos probat. Populis autem festinantibus, gentes quoque plurimæ ibant ad montem: totus scilicet orbis in eum credens, & diceat <sup>b</sup> ad vexillum se paribuli mutuo provocantes: *Venite ascendamus in montem Domini*. Ascensione opus est, ut quis ad Christum valeat pervenire, & ad domum Dei Jacob, Ecclesiam, quæ est domus Dei, columna & firmamentum veritatis. Porro quod Jacob Salvatorem significet, & supra diximus: *Jacob puer meus, suscipiam eum*. Sed & hoc dicunt ad eos quibus loquuti fuerant: *Venite ascendamus in montem Domini, & in domum Dei Jacob*; & addunt: Ut ostendant nobis viam suam, quam vel in Angelis intellige Ecclesiis præfidentibus, vel in Scripturis sanctis, quæ viam Domini præostendunt, & eum qui dicit: *Ego sum via*. Et ambulemus in semitis ejus, in Apostolis scilicet, per quos in Christum credidimus. De Sion enim lex egressa est spiritualis, & ad gentes Dei sermo <sup>c</sup> transiit de Jerusalem, qui judicabit inter populos multos: Pater enim omne judicium dedit Filio. Et corripiet gentes <sup>d</sup> multas usque in longinquum: Dominus enim apprehendit sapientes in astutia eorum, & cognovit cogitationes sapientium, quoniam vanæ sunt. Dijudicat autem inter populos qui salute digni sint, & qui indigni, & in ejus adventu omnes bellandi studium conferret ad pacem. In aratra gladii mutabuntur, hastæ cudentur in falces, gens bellare desinet contra gentem. Nemo pugnare discet, pugnandi necessitate deposita. Tantaque erit requies, ut non solum in urbibus, sed in viculis quoque & agris sit unusquisque securus: & hoc fiet, quia os Domini loquutum est. Ac primum quidem juxta litteram, antequam nasceretur nobis puer, cujus principatus in humero ejus, totus orbis plenus erat sanguine, populi contra populos, reges contra reges, gentes dimicabant adversum gentes. Denique etiam ipsa Roma

Thilip. 2.  
8. 9.

Ad. 2.

Matth. 4. 19.  
20.

Matth. 9.

Isai. 2. 3.

Joan. 21.

Joan. 5. 22.

d  
Is. 51. 11.

Isai. 2. 4.

<sup>a</sup> Minime ad rem sunt, quæ hæc adnotat Martianus de Veterum opinione illa, sex millium annorum circulo sæculum hoc circumscribi. Maxime veto hoc referendum erantio est, quod S. Hieronymus in Mathæum docet, Primam horam ad Noe, Tertiam ad Abraham, Sextam ad Moysen, Nonam referri ad David & Prophetas: In undecima autem hora corpori adventus Domini tempus ostendi. Nam ex omni numero, qui spatio est præsentis sæculi confusus, in eam rationem convenit ortus ejus ex Maria, in quam undecima hora tempus ex die est. Divisum enim per quingentesimum numerum facta, in

omni sex millium annorum summa tempus corpori ortus ejus, undecimo divisionis ratio calculi supputatur.

<sup>b</sup> Induximus hæc verba ita & ad veterum eod. fidem, septemque aliorum ex Florentia, quos Victor. consulit. Mox quoque seu se paribulum nulli nostri retinent, pro se paribuli.

<sup>c</sup> Victor. transiit, post quem mox rodicum quoque nostrorum audientie judicibus legitimus, pro judicavit.

<sup>d</sup> Denique Victorius ex utraque editione Græca & Latina hæc Mich. 4. junctis Florentie codicibus reponit series, pro multis.

Bella civi-  
lia Roma-  
norum.

Ad prædi-  
cationem  
unius Dei,  
singulare  
imperium  
constitu-  
tum.

Jerl. 3. 10.

Ps. 135. 2.

Matth. 5. 9.

Ps. 103.

Jerl. 3. 10.

Isai. 2. 3.

Rom. 9. 29.

mana Respublica bellis lacerabatur ci-  
vilibus, Cinna & Octavio & Carboe  
pugnantibus: Sylla & Mario, Anto-  
nio & Catilina, Cæsare & Cneo Pom-  
pejo, Augusto & Bruto, & eodem Au-  
gusto & Antonio: in quorum præliis  
universa sanguinem regna fuderunt.  
Postquam autem ad imperium Christi,  
singulare imperium Roma sortita est;  
Apostolorum itineri pervius factus est  
orbis, & apertæ sunt eis portæ ur-  
bium, & ad prædicationem unius Dei,  
singulare imperium constitutum est.  
Potest quoque hoc quod dicitur: *Con-  
cident gladios suos in aratra, & hastas  
suas in falces, & tropologice accipi:* ut  
dicamus ad fidem Christi, iram & ef-  
frenata convicia esse deposita, ut mit-  
tat unusquisque manum super atratum,  
& non respiciat post tergum, & con-  
tumeliarium jacula hastasque confrin-  
gens, fructus merere cupiat spiritua-  
les, ut laborantibus aliis, nos intremus  
in labores eorum, & dicatur de nobis:  
*Venientes autem venient in exultatione,  
portantes manipulos suos.* Nunc nemo  
pugnat adversus alium, quia legimus:  
*Beati pacifici.* Nemo dicit contendere  
in subversionem audientium, sed ponit  
silentium ori suo, & tacet; quia  
tempus malum est. Et requiescet u-  
nusquisque sub vite sua, ut premat  
vinum, quod exhilarat cor hominis,  
suo vite illa, cujus agricola Pater est,  
& sub ficu sua dulcia Spiritus Sancti  
poma decerpens, caritatem, gaudium,  
pacem, & reliqua. Hæc autem omnia  
accident, secundum utramque ex-  
positionem, quia Domini verba sunt  
vera, & ejus dixisse, fecisse est. Om-  
nes populi ibunt, unusquisque in via  
sua: nos vero ambulabimus in nomi-  
ne Domini Dei nostri in sæculum &  
ultra. Cunctis, inquit, nationibus  
euntibus juxta errorem suum, nos ad  
montem Domini festinavimus, & di-  
ximus: *Venite ascendamus in montem  
Domini, & in domum Dei Jacob,* &  
ambulabimus in nomine Christi Domi-  
ni nostri, quia ipse est mons qui Deus  
est. In die illa in qua lucebit sol ju-  
stitie, congregabitur illa quæ fuerat an-  
te contrita, & quæ expulsa erat, sus-  
cipietur, & ad hoc congregabitur  
contrita, ut ponatur in reliquias, &  
derelicta in gentem fortem. *Nisi e-  
nim Dominus Jabaath reliquisset nobis se-  
men, quasi Sodoma essemus, & quasi  
Gomorra similes fuisset.* Sed juxta

Hebraicum pulchre: *Congregabo*, in-  
quit, *claudicantem*, \* *& eam quæ ma-  
le ambulaverat*, & ad quam Eliás di-  
xerat: *Usquequo claudicatis?* cujus pes  
scandalizatus fuerat abscissus. Quam e-  
jeceram, & cui dederam libellum re-  
pudi, colligam: & quam affixeram  
captivitatibus variis, vel tradideram  
diabolo & angelis ejus. Ac ne statim  
nobis diligens Lector opponat, quomo-  
do congregatam asseris claudicantem,  
& collectam eam quæ fuerat ejecta,  
cum Judæi in infidelitate permaneant?  
Audiat de prima Christi dici Ecclesia  
quæ credidit ex Judæis, de qua fue-  
runt & Apostoli, super qua in A-  
ctibus Apostolorum Lucas describit:  
quod in una die crediderint tria millia,  
etiam alibi quinque millia, & de qui-  
bus Jacobus loquitur ad Paulum: *Vides,  
frater Paule, quanta millia sunt de Ju-  
dæis credentium, & omnes hi amulatores  
Legis sunt.* Sed & significantiam consi-  
dera prophetalem: Non dixit, ponam  
claudicantem totam salvam; sed ponam  
claudicantem in reliquias, ut reliquæ  
& electio salvæ fiant, & eam quæ la-  
boraverat, in gentem robustam, in no-  
men videlicet Christianum, quod non  
gladius, non ignes, non tormenta su-  
perabunt. Vide fidem & passionem  
Martyrum, & de robusta gente non  
ambiges. Et regnabit Dominus super  
eos, id est, super gentes multas, & su-  
per reliquias claudicantes in monte Sion,  
in Ecclesia, in specula, in contempla-  
tione virtutum, a presenti sæculo, &  
usque in futurum. Si quis autem vo-  
luerit hoc quod dicitur: *Congregabo eam  
quæ contrita fuit, & ejectam suscipiam,*  
& cætera, de anima humana intelligere  
quod ante adventum Christi variis pas-  
sionibus vitiisque fervierit, & quasi er-  
ronea & morbida ovis luporum fuerit  
laniata moribus, non errabit: dum ta-  
men noverit eam, quæ contrita fuerat  
& afflicta sub Domini postea regno fu-  
turam, & victuram in Sion, & ad pri-  
stinum montem boni pastoris hauriens  
reportandam. Sciendum quoque, &  
hoc capitulum quod nunc exposuimus,  
& huic simile de Isaiâ, Judæos & eo-  
rum erroris hæredes ad mille annorum  
referre imperium Christi atque Sancto-  
rum. Et illud quod dicitur: *Omnes po-  
puli ambulabunt, unusquisque in nomine  
Domini Dei sui,* ita interpretari, unam-  
quamque gentem cum idolo suo torque-  
ri, & mitti in ignem æterni supplicii.

Sed

\* al. id est.  
1. Reg. 18.  
Marc. 9.

Matth. 2.

ibid. 21. 22.

Martyrum  
robusta  
gens.

Luce. 15.

Millena-  
riorum &  
Pisio.

Isai, 2, 2.

Sed ex consequentibus arguuntur, non A  
de fine sæculorum hoc dici, sed de primo adventu Christi, in quo colliguntur reliquæ claudicantis, & gentes ante salvantur. Igitur Isaias hujuscemodi posuit testimonium: *Sermo qui factus est ad Isaiam filium Amos de Juda & Jerusalem: quia erit in novissimis diebus manifestus mons Domini, & domus Dei super summam montium, & exaltabitur super colles, & venient ad eum omnes gentes, & ibunt nationes multæ, & dicent: Venite ascendamus in montem Domini, & in domum Dei Jacob, & annuntiabit nobis*

*viam nostram, & ambulabimus in ea: de Sion enim exiet lex, & verbum Domini de Jerusalem: & judicabit inter gentes multas, & arguet populum plurimum, & condecident gladios suos in aratra, & zibynas suas in falces, & non sumet gens contra gentem gladium, & non discent ultra belligare: Significanter \* hic dicitur, quod \* al. bis. sermo Dei egrediens de Jerusalem, judicet inter gentes multas, & arguat proprie populum Judæorum. Nos enim quasi peccatores juxta operum nostrorum mensuram judicabit: illos vero ut impios & negatores non judicabit, sed arguet condemnatos.*

Explicit Liber primus.

## INCIPIT LIBER SECUNDUS.

**S**EMPER invidis respondemus, quia non cessat invidia: & librorum nostrorum exordia, æmulorum maledicta confutant: qui vulgo jactant, me steriles jejune sermonis quasdam ineptias scribere, & quum loqui neiciam, tacere non posse. Itaque obsecro vos, o Paula, & Eutochium, ut ad hujuscemodi latratus claudatis aures, & infantiam, ut dicunt, meam orationibus adjuvantes, impetretis mihi juxta Apostolum adapertionem oris mei, ut de Scripturis loquenti adaptari possit: *Dominus dabit verbum evangelizantibus virtute multa.* Moneo autem tauros pingues, qui circumdederunt me, ut quiescant & desinant maledicere, maledicta ne noscant sua, quæ proferuntur post, si \* pergent lædere. Nam quod dicunt, Origenis me volumina compilare, & contaminari non decere veterum scripta: <sup>a</sup> quod illi maledictum vehemens esse existimant, eandem laudem ego maximam duco, quum illum imitari volo, quem cunctis prudentibus, & vobis placere non dubito. Si enim criminis est Græcorum benedicta transferre, accusetur Ennius & Maro, Plautus, Cæcilius & Terentius, Tullius quoque & ceteri eloquentes viri, qui non solum verius, sed multa capita & longissimos libros ac fabulas integras transtulerunt. Sed & Hilarius noster furti reus sit, quod in Plalmos quadraginta ferme millia versuum supradicti Origenis ad sensum verterit. Quorum omnium æmulari exopto negligentiam, potius quam istorum obscuram diligentiam. Verum jam tempus est alterum in Michæam librum cudere, & renascentia hydræ capita <sup>b</sup> *βράχια* contundere prophetali.

Et

\* al. per-  
gunt.Eloquentes  
viri Græci  
Latine  
erant  
sunt.

<sup>a</sup> Ex Terentii Prologo in Andriam:  
Contaminari non decere fabulas,  
tum ex Prologo in Adelphos:  
Quod illi maledictum vehemens existimant,  
Eam laudem hic ducit maximam, cum illis placeat

*Qui vobis universis & populo placeat:*  
Denique in hoc laudem ex Prologo in Andriam:  
Quorum æmulis exoptat negligentiam,  
Potius quam istorum obscuram diligentiam.  
<sup>b</sup> Id est, clava: mī, rospalo, alii palo, & repagulo.

**Ysa. 8. 9** **E**t tu, turris gregis, nebulosa filia Sion, **A** usque ad te veniet, & veniet potestas prima, regnum filie Jerusalem. Nunc quare merore contraheris? nunquid rex non est tibi, aut consiliarius tuus perit: quia comprehendit te dolor quasi parturientem? LXX. Et tu, turris gregis, caligosa filia Sion, ad te veniet, & ingreditur principatus <sup>a</sup> primus, regnum <sup>b</sup> de Babylone filie Jerusalem. Et nunc quare cognovisti mala? nunquid rex non erat tibi, aut consilium tuum perit, quia obtinuerunt te dolores sicut parturientem? Turrem gregis nebulosam sive squalentem, quod Hebraice dicitur **ORHEL** nullam aliam debemus accipere, nisi illam de qua **Isaías** ait: Et edificavi turrem in medio ejus, id est, vineæ. Vineæ autem Domini domus est Israel. Hæc turris quamdiu habet torcular, id est, altare, & in circuitu maceriem, auxilia videlicet Angelorum, & non ingreditur diabolus aper in vineam, non est squalida, non est tenebrosa, sed a Domino lucente sortita vocabulum, appellatur civitas, quæ in monte sita latere non potest. Turris igitur quondam gregis & populi Dei (quia pessimi coloni interfecerunt patris familia filium) nunc squalida est & destituta, & sub nomine <sup>b</sup> Ariel, clamat de terra in **Isaia**. Et hæc turris filia est Sion, sive ut **Symmachus** vertit in Græcum: Ipsa est filia Sion: & usque ad hanc veniet Deus, vel potestas prima, quæ potestas regnum est filie Jerusalem. Venit autem ad hanc turrim prima potestas, sive principatus primus, ille qui dixerat: Ego sum Alpha & Omega, principium & finis, primus & novissimus. Et qui ex persona assumti hominis ait in promissis. Dominus creavit me in principio vitæ suarum in opera sua, sive ut in Hebræo <sup>c</sup> scribitur: Dominus possedit me: **CANANI** enim non creavit me, sed possedit me habuitque, significat. Et venit potestas prima, & regnum filie Jerusalem, ut post primam fieret & secunda, sicut enim ipse loquitur confidenter: Ego sum lux mundi: ita & discipulis suis donat ut ipsi quoque lumen vocentur mundi, dicitque ad eos: Vos estis lux mundi. Sed & vineam ve-

S. Hier. T. VI.

ram se in Evangelio vocans, de credentibus per **Jeremiam** loquitur: Ego autem plantavi te vineam frugiferam totam veram. Et quum sit panis vivus de cælo descendens, discipulis dedit, ut appellerent panis. Unde & **Apostolus** **Paulus** loquitur contidenter: Omnes enim unus panis sumus. In hunc igitur modum ingreditur potestas prima & regnum in Jerusalem, ut credentes in ea potestatem faciat & regnum. Quod autem in quibusdam libris legitur: Et ingreditur, principatus primus regnum filie sion, \* de Babylone, sciamus additum esse, quia nec in Hebræo, nec apud alios habetur Interpretes. Et videtur mihi quidem de captivitate fuisse Babyloniam, quod populus inde egrediens venerit Jerusalem. Sequitur: Et nunc quare merore contraheris? sive ut in LXX. scriptum est: Et nunc quare cognovisti mala, ad quam venturus est, inquit, Dominus & potestas prima & regnum? Quare nunc merore contraheris, aut quare cognovisti mala? Statim respondetur & dicitur: Quia rex non est tibi, & consiliarius tuus perit, quia comprehendit te dolor sicut parturientem. Aut certe quum hæc omnia habes, vitio tuo nec regis, nec consiliiarii mereris auxilium. Quod autem ait: Quare cognovisti mala? illo sensu accipiendum est, quod omnis qui meretur & patitur mala, dicitur nosse mala, & ignorare bona. Juxta illud quod in primo quoque Regnorum libro scriptum est: Filii Heli, filii pestilentie, non cognoverunt Deum. Et alibi: Qui custodit mandatum, nescit verbum malum. Et ad peccatores: Rededite a me, inquit Dominus, qui operamini iniquitatem, quia nescio vos. Econtrario de Domino: Qui quum non cognovisset peccatum, pro nobis peccatum fecit, subauditur, Deus Pater. Rex autem, & magni consilii Angelus, Salvator intelligitur, qui peccati pro populo non credente, quem comprehenderunt dolores sicut parturientem: putans enim Israel obtinere se imperium, repente vastatus est. Et quomodo pariens dolorem effugere non potest: sic ille imminente captivitate,

Hh

<sup>a</sup> Mss. primum regnum est de Babylone.

<sup>b</sup> **Victorius**, & sub nomine Israel clamat &c. **Mox** **Palatini** edicunt, & filia, malum vero in recto filia legi pro filia. **Symmachus** quoque interpretatio videri mendosa potest, & pro ipsa est filia Sion, legendum, ἀνομιαν, est filia Sion. Fortassis vocabulum ἀνομιαν excipiens libarii vitio, in ipsa mutatum est. Certe cod. Hexaplae **Barber. Græc.**

apud **Montfaucon**, sic recitat **Symmachus** verba, ἀνομιαν ὑποτάξας τῷ κυρίῳ.

<sup>c</sup> In **Commentariis** in **Isaia** cap. 26. De scientia legimus, quæ juxta **Hebræum** loquitur in **Proverbiis**: Deus possedit me initium vitæ suarum. sicut quadam exemplaria male pro possessione habent creaturam. Recole quæ in eum locum annotavi mus.

\* al. in græc. dicitur. \* al. est de.

1. Reg. 2. 7a

Eccles. 1. 5

Psal. 6. 9.

1. Cor. 5. 26



tem, & exercitum urbi circumdatum A  
 vitare & differre non potuit. Legamus  
 Scripturas, & nunquam inveniemus,  
 fancias mulieres, excepta Rachel,  
 cum dolore peperisse: quæ quia in via  
 erat, & in hippodromo, id est, equo-  
 rum cursu, qui in Ægypto venundantur,  
 filium peperit doloris, quem postea  
 vocavit pater filium dextræ. Eva  
 ejecta de paradiso & audiens: In doloribus  
 paries, peperisse describitur in dolore.  
 Uxor Phinees contracta, nec se B  
 erigens, sicut illa quam in Evangelio  
 diaboli alligavit, peperit a postquam  
 captam arcam Dei populique cognovisset  
 ruinam. Sara autem quia sancta erat,  
 & ei defecerant muliebria, nato  
 Isaac dicit: *Risum mihi fecit Dominus,*  
*quoniamque enim audierit, congratulabitur*  
*mihi.* Dolores igitur qui obtinuerunt  
 turrem gregis, dolores inferi sunt &  
 dolores mortis, qui circumdederunt  
 quidem & vallaverunt etiam Salvatorem;  
 sed nequaquam eum obtinere  
 potuerunt, sicut ipse loquitur in Psalmo  
 decimo septimo: *Circumdederunt*  
*me dolores mortis, & torrentes iniquitatis*  
*conturbaverunt me, & dolores inferni*  
*valaverunt me.* Quidam putant turrem  
 squalentem, sive tenebrosam & filiam  
 Jerusalem, de cælesti Jerusalem  
 intelligi, quæ sit mater Sanctorum, de qua  
 Heb. 12. 22. & Apostolus ait: *Accessistis ad*  
*Sion montem, & civitatem Dei viventis,*  
*Jerusalem cælestem,* quæ tamdiu squalet,  
 quamdiu filii sui non reducuntur ad  
 eam, & rex & consiliarius non sit in  
 ea, & dolores sicut parturientem apprehendunt  
 eam, quod frustra peperit, videns  
 tantos filios interfectos.

¶ 10. *Dole & satage, filia Sion, quasi partu-*  
*riens: quia nunc egredieris de civitate, &*  
*habitabis in regione, & venies usque ad*  
*Babylonem: ibi liberaberis, ibi redimet te*  
*Dominus de manu inimicorum tuorum.*  
 LXX. *Dole, & viriliter age, filia Sion,*  
*quasi pariens, quia nunc egredieris de*  
*civitate, & habitabis in campo, & venies*  
*usque ad Babylonem: inde liberabit te,*  
 & inde redimet te Dominus Deus tuus de  
 manu inimicorum tuorum. Cui præcipitur  
 ut doleat, sive parturiat, & postea infertur,  
 viriliter age, non frustra præcipitur;  
 sed ut dolores patienter ferens,  
 egrediatur de civitate, & habitet  
 in campo, sive in regione, & veniat  
 usque ad Babylonem, & quum

pro peccato sustinens captivitatem fortiter  
 tulerit quod illatum est, tunc liberet  
 eam Dominus, & redimat Deus  
 suus de manu inimicorum suorum, ut  
 postquam fuerit liberata, insultantibus  
 dicat: *Noli insultare mihi, inimica mea,*  
*quia cecidi: resurgam, & sicut ambulavero*  
*in tenebris, Dominus lux mea est: iram Domini*  
*sustinebo quoniam peccavi ei, donec*  
*justificet causam meam, & faciat iudicium*  
*meum, & educat me in lucem, & videbo*  
*justitiam ejus, & aspiciet inimica mea,*  
 & operietur ignominia. Unde & in  
 Psalmis congrua voce cantatur: *Non in*  
*perpetuum irascetur, neque in æternum*  
*comminabitur Dominus.* Quod autem  
 Dole, & viriliter age, ad salutem dolentis  
 pertineat, & agentis viriliter, Jesus quoque  
 filius Nave testis est, cui Dominus dicit:  
*Consortare, & viriliter age.* Doleat autem &  
 agit viriliter filia Sion, quia excalcata &  
 nuda egressa est de civitate, & captiva  
 ducenda est in campum Sennaar, & futura  
 in Babylone donec Zorobabel veniat,  
 & Ezdras qui interpretatur adiutor, &  
 de manu Chaldaeorum liberet eam. Quod  
 quum juxta litteram manifestum sit,  
 intelligere mihi videtur animam propter  
 peccatum de Ecclesia pulsam, & inimico  
 & uliori contraditam in interitum  
 carnis, ut spiritus salvus fiat exire de  
 civitate quam fluminis impetu lætificat,  
 & habitare non in monte, ubi prius  
 fuerat, sed in campo, in quo Assyriorum  
 vagatur exercitus, & esse in confusione  
 vitiorum suorum, & postquam habuerit  
 compedes, & traxerit molam, & sarinam  
 Babylonis fecerit, in semet reversam  
 dicere: *Quanti mercenarii patris mei saturantur*  
*panibus, & ego hic fame pereo; & ad*  
*paterナム domum postea revertentem suscipi*  
*a clementissimo patre, & redimi de manu*  
*durissimi domini.* Ponamus exemplum  
 ut quod imperatur filia Sion, & dicitur:  
 Dole, & viriliter age quasi pariens, non  
 ad poenam, sed ad utilitatem illius referamus.  
 Loquitur Paulus ad Galatas: *Filioli mei,*  
 quos iterum parturio, donec Christus  
 formetur in vobis. Et tamdiu doluit,  
 & tamdiu parturit, donec eos rursum  
 per poenitentiam generaret, qui per  
 delictum perierant. Puta medicum  
 febriçanti, vel vulnerato dicere: Dole, &  
 viriliter age, sustine scitum, porta cauterium

Infra 8. 9.

Psal 102. 9.

Josue 1. 1.

Luc. 13. 17.

Galat. 4. 19

\* al. quoniam  
dixit.

terium, ut certior fanitas confequa-  
tur.

Y. 11. 12. Et nunc congregatæ sunt super te gentes multæ, quia dicunt: Lapidetur & aspi-  
ciat in Sion oculus noster. Ipsi autem non  
cognoverunt cogitationes Domini, & non  
intellerunt consilium ejus: quia congre-  
gasti eos, quasi fœnum aræ. Surge &  
trititru, filia Sion, quia cornu tuum po-  
namus ferreum, & ungulas tuas ponam æ-

\* al. inter-  
ficiam.

nas, & communes populos multos: & inter-  
ficies Domino rapinas eorum, & fortitudinem eorum Domino universæ terre  
LXX. Et nunc congregatæ sunt super  
te gentes multæ dicentium: Insultemus  
videant in Sion oculi nostri. Infi autem  
nescient cogitationes Domini, & non in-  
tellexerunt consilium ejus, quia conver-  
git eos, ut manipulos aree. Surge & iri-  
tuta es, filia Sion: quia cornu & a-  
piram ferrea, & ungulas tuas ponas  
areas, & communes populos multos, & ro-  
bebis Domino multitudinem eorum, & ro-  
bebis eorum Domino unæ versæ terre. O Je-  
rusalem, o filia Sion, quæ venies ufque  
Babylonem, & ibi liberaberis, &  
redimet te Dominus de manu inimico

Interpretatur Ecclesia, multas nationes  
dæmonum congregari, & in præsentī  
saeculo, quod in maligno positum est,  
insultare, & in occisione florum ejus  
gaudere, nescientes cogitationes Do-  
mini, nec ejus consilium agnoscētes.  
Si enim cognovissent, nunquam Do-  
minum majestatis crucifixissent. Congre-  
gabit itaque eos quasi manipulos ar-  
vae, ut quidquid spinosum habere vide-  
batur, & asperum, vacuumque & leve,  
ungulis suis conterat, & cornibus ven-  
tilet, & purum remanens frumentum,  
in Domino offeratur donācia. Quid au-  
tem in eo significet quod ait : *Et con-  
vertentes populos multos, & confectabis  
Domino multitudinem eorum, & robur eorum  
Domino universæ terre.* Legamus Nu-  
meros, & Jesum nave, & primum  
Regnorum librum, & videbimus quo-  
modo de subiectis gentibus, quum uni-  
versa perierint in ore gladii, aurum &  
argentum, & tam de hominibus, quam  
de jumentis certus prædæ numerus Do-  
mino confectus sit. Denique & A-  
chor, qui de anathemate Jericho aliquid  
furatus, conturbavit populum, &  
ex peccato valli <sup>a</sup> nomen imposuit  
est, ΕΜΕC ΑΧΟΡ, id est, *vallis  
tumultus*, sive *urbium*. Ut autem his  
juxta LXX. Interpretes, qui dixe-  
runt; *Confectabis Domino multitudinem  
eorum, & robur eorum Domino universæ  
terre*, in bonam partem debere accipi  
consecrationem: Theodotio pro multi-  
tudine, *monera* transulit: Quinta Edi-  
tio, *evangelium*, id est, <sup>b</sup> εὐαγγέλιον: Sym-  
machus, *lucrum*, id est, <sup>c</sup> το κέρδος αὐτῶν. b

1. Cor. 2, 8

Иоанн 7.

*a*  
עמק עבוד

*b*

Cap. V.

Rom. 11.

a Diximus in notis ad Libr. Locorum, qui con-  
stat nominis allusio debet.

6 Addit Victor, idest *Œpex*: & mox *lucrum* *can-*  
*rum*.

Hh 2

tuis vastare, sive ut in Hebræo habetur, *considerare*. Nequaquam enim juxta Apostolum vocaris Circumcisio, sed concisio: nec te appello filiam meam, sed latronis filiam, quod Hebraice dicitur, BATH GEDUD, id est, diaboli ad prædandum semper accincti. Fecisti enim domum meam speluncam latronum, repugnasti adversum me, & filii tui oblidionem posuerunt super me, & super Filium, & Spiritum meum. An non contumelia Trinitatis est, quando in virga & calamo, te faciente, percussere Romani caput judicis Israel, dicentes: *Prophetiza nobis, Christe, quis est qui te percussit?* sive quando unus de ministris tuis percussit eum in maxillam, dicens: *Sic respondes pontifici?* Hoc juxta Hebraicum, cui interpretationi Aquila & Symmachus, & Theodotius, & Editio Quinta consentiunt. Juxta LXX. autem multo <sup>b</sup> altior sensus est, & quasi a proprio intelligitur exordio. Nunc obstruitur synagoga obstrukione: & dicent qui in ea clausi fuerint: *Angustiam posuit super nos*: & Romanis potestatibus subditæ, percutiuntur in maxillaribus Israel. Abstruit enim Dominus de Judæa & de Jerusalem, fortem & validum, & sapientem architectum, & intelligentem <sup>a</sup> auditorem, & viæ ejus usque hodie clausæ sunt & obseptæ, nec potest egredi de captivitate; sed durissimum premitur imperio. Si autem juxta superiorem sensum voluerimus de Ecclesia dictum accipere: *Nunc obstruetur filia obstrukione*, illud de Osee proferamus exemplum, in quo adultera loquitur: *Vadam post amatores meos, qui dabant mihi panes meos, & aquam meam, & vestimenta mea, & linteamina mea, oleum meum, & omnia quæ mihi profuerunt*. Et postea Deus volens impedire cogitationem pessimam, non eam facit quod desiderat adimplere; sed obstruit vias ejus, ne consequatur amatores suos, & amplius fornicetur. Ait

quippe: *Propterea ecce ego obstruam vias ejus in sudibus, & obsepian vias ejus: & semitam suam non inueniet, & persequetur amatores*, & non apprehendet eos, & quæret eos, & non inueniet, & dicit: *Vadam & revertar ad virum meum priorem quia bene mihi erat*. Annadverte opus Domini profectice: Adultera enim non inveniens viam suam, nec valens pergere quo volebat, necessitate obstricta ad maritum reverteritur priorem, & confitetur, melius sibi in domo viri esse prioris, quam quondam apud amatores suos fuerat, tribulationibusque, & pignis Israel eruditur. Unde & <sup>a</sup> ad David sub typo Christi mystice dicitur: *Si dereliquerint filii ejus legem meam, & in iudiciis meis non ambulaverint, si iustitias meas prophaverint, & præcepta mea non custodierint, visitabo in virga iniquitates eorum, & in flagellis peccata eorum: misericordiam autem meam non dispergam ab eo*. Tribulationem ergo posuit Deus super filiam Israel, & percutient eam Angeli, qui plagis præpositi sunt, in maxilla. Ac ne forte nescires quæ esset filia, quæ obstruitur obstrukione, & ponitur in angustia, statim inferitur, & dicitur, *tribus Israel*. Nos autem sumus Israel, qui mente cernimus Deum, ad quorum distinctionem Apostolus loquitur: *Videte Israel secundum carnem*. Nunquam enim vocaret carneum Israel, nisi sciret esse etiam spirituale.

Et tu, Bethleem Ephratha, parvulus es in millibus Juda: ex te mihi egredietur qui sit dominator in Israel, & egressus ejus ab initio a diebus æternitatis. LXX. Et tu, Bethleem domus Ephratha, <sup>c</sup> minima es, ut sis in millibus Juda: ex te mihi egredietur, ut sit in principem Israel, & egressus ejus ab initio ex diebus sæculi. In Evangelio secundum Mattheum, cum Magi de Oriente venissent, & Herodes a scribis quæreret, ubi nam Christus Dominus nasceretur, respon-

<sup>a</sup> Duo mss. & Spiritum Sanctum.

<sup>b</sup> Pro *altior*, quæ verâ est mss. nostrorum lectio,

ex ex ipso liquet contextu, hædenus obmutat *altior*.

<sup>c</sup> Valtissimum ope codicum expansionis vocem, nequaquam, quæ heic interselebat. Brixia finititer codices, quos Victorius consuluit, eam non habere, neque potero ipse Græcus & vult, raris verbis in emendationibus scribis hæc esse tradidit. S. Doctor, *ὁ ἐκ τοῦ οὐνοῦ ἐστὶν ὁ θεὸς ὁ ἐκ τοῦ οὐνοῦ*. Quamquam non dissimulo eam negandi particula *οὐ* ἐκ τοῦ οὐνοῦ, legisse Theodotium, sicque præfere Bartholinum codicem, cui tamen ad os apponitur *ὁ ἐκ τοῦ οὐνοῦ*, absque *οὐ*; denique & ex Læticæ. Cyprianum lib. 2. Testimonium, non exigua. Sed nec illud refert, ut ait Victorius, quod in Matthæo

Evangelista inveniat: cum Hieronymus hic clare asserat, testimonium illud a Matthæo citatum, nec Heliasio, nec Sequentiâ interpretibus convenire. Desuile autem in Vulgata LXX. editione vocem negativam, aperte asserit Hieronymus ad Pammachium in libro de Optimo genere interpretandi plurius verbis, inter quæ ait: *Pro nequaquam minima es in diebus Juda, in LXX. legitur: Modicus es, ut sis in millibus Juda, in Hebræis: Parvulus es in millibus Juda*. Unum addo, quod est animadversione dignum, verbum Hebraicum *גִּבְעָה*, non modo parvulus, sed & exortatio magnum significare, quod & Porochio notatum est in Notis miscell. ad Psal. Moys. 2. immo & R. Tancium eundem Judæo non tam parvum, quam parvo magnum aliquid sonat.

*Idem, 6. sec. LXX.*

<sup>a</sup> al. addit *sui*.

<sup>a</sup> al. de *psal. 82. 31. & seqq.*

<sup>1. Cor. 19. 18.</sup>

<sup>V. 2.</sup>

<sup>Mat. 2.</sup>

disse narrantur: In *Bethleem* terra *Juda*, qui Propheta testimonium addentes, dixerunt: *E tu, Bethleem terra Juda, nequaquam minima es in ducibus Juda: ex te enim egredietur dux, qui regat populum meum Israel*. Quod testimonium nec Hebraico, nec Septuaginta interpretibus convenire, me quoque tacente, perspicuum est, & arbitror, Matthæum volentem arguere Scribarum & Sacerdotum, erga divinæ Scripturæ lectionem, negligentiam, sic etiam posuisse, ut ab eis dictum est. Sunt autem quæ asserant, in omnibus pene testimoniis, quæ de veteri Testamento sumuntur, istiusmodi esse errorem, ut aut ordo mutetur, aut verba, & interdum \* sensus quoque ipse diversus sit, vel Apostolis, vel Evangelistis non ex libro carpentibus testimonia, sed memorie credentibus, quæ nonnunquam fallitur. Exponamus ergo Hebraicum: Et tu, *Bethleem*, id est, *domus panis*, quæ vocaris *Ephratha*, minima quidem es in civitatibus *Juda*, & tantis millibus, comparata vix parvus es viculus; sed ex hoc parvo viculo egredietur Christus, qui \* est dominator in Israel. Ac ne putes eum de genere David tantum esse, cui repro-missi, dicens: De fructu ventris tui ponam super sedem <sup>b</sup> meam, carnis assumptio divinam non impedit majestatem: de me enim natus est ante omnia sæcula, & temporum conditor in tempore non tenetur. Ipse est cui & in alio Psalmo dixi: *Ante Luciferum genui te*. In principio enim erat Verbum, & Verbum erat apud Deum, & Deus erat Verbum. Hoc erat in principio apud Deum. Et ideoque egressus ejus ab initio a diebus æternitatis. Quod autem *Bethleem* ipsa sit *Ephratha*, liber *Genesios* ostendit, in quo Scriptura commemorat: *Mortua est Rachel, & sepulta in via Ephratha, hæc est Bethleem*. Et in utroque nomine significat sacramentum: domus enim panis dicitur, propter panem vivum, qui de cælo descendit. Et *Ephratha*, quod interpretatur *suorem* <sup>c</sup> videt, propter Herodis infaniam, quia

*A* illusus a Magis, iratus est valde, & mittens universos occidit infantes in *Bethleem*, & in omnibus finibus ejus a bimatu \* & infra, secundum tempus quod exquisierat a Magis, & propter plurimum sanguinem audita est vox in excelsis, planctus & ululatus *Rachel* flentis liberos suos. Legimus juxta *Septuaginta* duntaxat Interpretes, in *Jesu Nave*, ubi tribus *Judæ* urbes & oppida describuntur, inter cætera etiam hoc *B* scriptum: *Theco, & Ephratha, hæc est Bethleem, & Phagor, & d Aetham, & Culon, & \* Tami, & Soris, & Caram, & Gallim, & Bather, & Mancho civitates undecim, & viculi earum*, quod nec in Hebraico, nec apud alium invenitur Interpretem, & si ve de veteribus libris erasum sit malitia *Judæorum*, ne Christus de tribu *Juda* ortus videretur: si ve a *Septuaginta* additum, nequaquam liquido cognoscentes, certum quid novimus. Nihilominus & de libro *Judicum* hoc ipsum possumus approbare, quod *Bethleem* in tribu *Juda* sit, scriptum est enim: *Et fuit vir Levites habitans in lateribus \* domus Ephraim, & accepit sibi mulierem concubinam de Bethleem Juda, & irata est ei concubina sua, & abiit in domum patris sui in Bethleem Juda*. Pulchre autem dicitur, in *Bethleem Juda*, ad distinctionem ejus *Bethleem*, quæ in Galilea sita est, sicut in eodem *Jesu* volumine reperi. *P*ostest *Ephratha* in lingua nostra sonare, καρποφορον, uberem atque frugiferam, & id ipsum ostendere in mysterio, quod & domus panis.

*P*ropter hoc dabit eos usque ad tempus *V. 3.* in quo parturiens pariet, & reliquis fratribus ejus convertentur ad filios Israel. *LXX.* Propterea dabit eos usque ad tempus \* parientis: pariet, & reliqua fratrum revertentur ad filios Israel. Quia *E* de *Bethleem*, quæ est *Ephratha* egressus est Christus dominator in Israel, & egressus ejus non eo tantum fuerat tempore quo visus in carne est, sed ab initio æternitatis, si ve ab initio sæculi. Quia semper ipse loquutus est per Prophet-

\* Hæc in re tanti ponderis opinatio periculum fœdori faciat. Verissime autem ex suo sensu Hieronymus in Mat. XXVII. Evangelistarum, ait, & Apostolorum more vulgato, qui verbum ordini prætermissio, sensus tantum de veteri Testamento profertur in exemplum.

<sup>b</sup> Mutat Victorius in eam ex Valgata editione, Græco & Hebræico.

<sup>c</sup> Verbum videt, quod est utriusque altera etymologia vocis *Ephratha*, a radice *PHN*, quæ videre significat, in hæcenus vulgatis libris deest, non

sic mss. sufficiunt. Malim tamen videri pro videri ex ipsa quam vocabulum illud sonat secunda persona. Sic & in Nominum libro de Palæstina: *Ephratha*, eundem videt.

<sup>d</sup> In Palæstina mss. *Etham*, & *Chulon*, & *Dathan*, & *Soris*, & *Caram*, & *Gallim*, & *Tether*, & *Mancho* civitates duodecim, & viculi earum. Unus Bibliothecæ Tinsædina a Relando laudatus: *Theco* .... *Fager*, & *Arhan*, & *Caulon*, & *Dathan*, & *Soris*, & *Corem*, & *Salim*, & *Tether*, & *Mancho* &c.

\* al. sit.

Ps. 132. 11.

Ps. 109. 3.

Genes. 35.

Isa. 6.

\* al. deorsum.

Jer. 31.

Isa. 25.

\* al. Taram.

Judic. 19. 16.

\* al. mensis.

\* al. parientis parientis.



- phetas, & sermo Dei factus est in ma-  
 \* al. Sancti.  
 A eorum: ideo dabit Judæos, eos-  
 que regnare permittit usque ad tem-  
 pus parientis, quando completur illud:  
 # al. 54. 1.  
 Letare, sterilis, quæ non paris, erumpe  
 sic. LXX. & clama quæ non parivis, quoniam mul-  
 ti filii deserte magis quam ejus quæ ha-  
 bet virum. Quum enim sterilis pepererit  
 septem, & quæ multos habuerat fi-  
 lios, fuerit infirmata, & delicto popu-  
 li Judaici plenitudo gentium subin-  
 traverit, tunc omnis Israel salvus fiet,  
 & reliquæ fratrum ejus ad filios Israel  
 convertentur: & adveniens Elias Pro-  
 pheta, quod interpretatur, Deus Do-  
 minus, convertet corda patrum ad fi-  
 lios, & cor filiorum ad patres suos,  
 & novissimus populus jungetur an-  
 tiquo, ut vere filii Abraam appellentur,  
 quum in eum crediderint quem vidit  
 Abraham, & lætatus est. Quod est autem  
 tempus in quo sterilis pariet? Ut reor  
 illud de quo Isaias loquitur: Tempore  
 I Isa. 49. 8. acceptabili exaudivi te, & in die salutis  
 auxiliatus sum tibi. Quod & Paulus in-  
 telligens de Christi tempore prædica-  
 tum, ait: Ecce nunc tempus acceptabile,  
 2. Cor. 6. 21. ecce nunc dies salutis. Hoc ipsum  
 puto & illud mystice demonstrari, quod  
 in Ecclesiaste scriptum est: Tempus pa-  
 riendi, & tempus moriendi, quod eo  
 tempore quo ex sterili natus est genti-  
 lium populus, filios amiserit synagoga.  
 Potest autem & aliter intelligi: Dabit  
 Dominus Templum & Jerosolymam,  
 & Judæos usque ad illud tempus quo  
 virgo pariet, quæ postquam pepererit,  
 & natus parvulus acceperit spolia Sa-  
 maritæ, & virtutem Damasci, interfecto  
 populo Judæorum, reliquæ Israel  
 salvabuntur. Et fratres Christi, id  
 est, Apostoli convertentur ad Prophe-  
 tarum & Patriarcharum fidem, qui ven-  
 turum Christum annuntiaverunt, &  
 complebitur Psalmi vaticinium: Pro pa-  
 tribus tuis nati sunt tibi filii, & cætera  
 quæ sequuntur.  
 V. 4. Et stabit & pascet in fortitudine Do-  
 mini, in sublimitate nominis Domini Dei  
 sui, & convertentur, quia nunc magnifi-  
 cabitur usque ad terminos terre. LXX. Et  
 stabit, & videbit, & pascet gregem  
 suum in fortitudine Domini, & in gloria  
 nominis Domini Dei sui erunt, quia nunc  
 magnificabuntur usque ad terminos terre.  
 Postquam sol iustitiæ egressus fuerit a
- summitate cælorum, & pervenerit us-  
 que ad terminos eorum, & pepererit  
 pariens, & reliquæ fratrum ejus con-  
 versæ fuerint ad filios Israel: tunc ipse  
 Dominus qui prius ambulabat, & cum  
 his qui in itinere erant positi, necdum  
 habebat fixum gradum, stabit & pas-  
 cet eos in fortitudine Domini, ut  
 possint dicere: Dominus pascit me, &  
 nihil mihi deerit: in loco pascuæ, ibi me  
 collocavit, super aquas refectionis nutri-  
 vit me: animam meam convertit. Pascit  
 autem eos, non solum in fortitudine Do-  
 mini, sed & in sublimitate nominis  
 Domini Dei sui, quando dicit ad Pa-  
 trem: Pater sancte, serva eos in nomine  
 tuo, quos dedisti mihi, ut sint unum si-  
 cut & nos: quando eram cum eis, ego  
 servabam eos in nomine tuo: quos dedisti  
 mihi, custodi mihi, & nullus ex his perit.  
 Et convertentur, sive ut melius interpre-  
 tatus est Symmachus, habitabunt. JAS-  
 SUS enim verbum Hebraicum utrum-  
 que significat. Habitabunt autem in  
 Ecclesia Domini, quia magnificatus est  
 Christus usque ad terminum terre. Si-  
 ve juxta LXX. quia magnificabuntur  
 ipsi cum pastore suo usque ad extremum  
 terre, ut in omnem terram exeat sonus  
 eorum, & in fines orbis terre verba eo-  
 rum,  
 Et erit iste pax: Assyrius quum vene-  
 rit in terram nostram, & quando calca-  
 verit in domibus nostris. LXX. Et erit  
 hac pax: Assyrius quando supervenerit in  
 terram vestram, & quum ascenderit super  
 regionem vestram. Quando venerit dia-  
 bolus, qui interpretatur *destruere*, id est,  
 arguens atque corripuens, super terram  
 regionemque credentium, & eorum  
 quos pascet Dominus in fortitudine,  
 & in sublimitate nominis Domini Dei  
 sui, & eos calcaverit tribulationibus  
 variis, & domos animarum nostrarum,  
 id est, corpora quasi superbus ascen-  
 derit atque deprefferit, & tamen nihil  
 nos a Christi caritate separaverit:  
 tunc Christi pax, sive ipse Christus  
 erit in nobis, & dicetur de sancto,  
 Nihil proderit inimicus in eo. Ponamus  
 exemplum, ut quod dicimus, possit ma-  
 nifestius fieri. Venit Assyrius super  
 terram quandam Pauli, & ascendit  
 super regionem ejus, quando fuit in  
 laboribus supra modum; in plagis  
 abundantius, in carceribus nimis, in  
 morti-

<sup>a</sup> Verba, & videbit, quæ & in Complutensi Græco exemplari delectantur, missi. Poterint non agnoscent: prætermittunt quoque mox gregem suum.

<sup>b</sup> Constantin missi. nostri heic atque infra religio-  
 nem, pro regionem præstantur.

mortibus frequenter : quando a Judæis A  
quinquies quadragenas una minus ac-  
cepit, ter virgis cæsus est, semel capi-  
datus est, <sup>a</sup> ter naufragium fecit, nocte  
& die in profundo maris fuit, in pe-  
riculis latronum, periculis in falsis fra-  
tribus, periculis ex genere, periculis  
ex gentibus ; sed in his omnibus vin-  
cebat propter illum qui dilexerat eum.  
Et ideo implebatur pace, quia imple-  
tus fuerat contumeliis. Judæi in ad-  
ventu Christi, quem sibi simulant, hæc B  
omnia juxta litteram futura esse contem-  
dunt.

Impletur  
pace qui  
implebatur  
contumeli-  
is.

V. 6.

Et suscitabimus super eum septem pa-  
stores, & octo primates homines, & pa-  
scent terram Assur in gladio, & terram  
Nemrod in lanceis ejus, & liberabit ab  
Assur quem venerit in terram nostram, &  
quem calcaverit in finibus nostris. LXX.  
Et confuretur super eum septem pastores,  
& octo morsus hominum, & pascent Assur  
in gladio, & terram Nemrod in fovea  
ejus, & liberabit de Assur, quem venerit  
super terram vestram, & quem ascenderit  
super terminos vestros. Ubi nos posuimus  
primates hominum, & in Hebraico scrip-  
tum est נְסִיכֵי אָדָם NESICHE ADAM, Theodo-  
tius & Quinta Editio, principes homi-  
num, Aquila graves, vel constitutos homi-  
nes, id est, <sup>b</sup> καὶ ἀνδραγαθούς. Rursum in  
eo ubi ego & Aquila transtulimus, in  
lanceis ejus, ut subaudiatur, terræ Nem-  
rod, Symmachus vertit, ἐν τοῖς πικρῶν αὐ-  
τῆς, id est, intra portas ejus, Theodo-  
tius, in portis eorum, Quinta Editio, ἐν  
παράκτιστον αὐτῆς, quod nos posuimus di-  
cere, in siccis eorum : in Hebræo autem  
positum est <sup>c</sup> בַּפְּתִיחַ BAPHETHEE. Tunc igitur  
erit pax, quum reliquie fratrum Christi  
converse fuerint ad filios Israel, &  
venerit Assyrius in terram nostram, &  
adjuti a Domino, eum qui nostras do-  
mus calcare cupiebat, velociter con-  
triverimus sub pedibus nostris. Ipse  
enim Dominus ait : Suscitabimus super  
eum septem pastores, & octo primates ho-  
minum, vel morsus hominum. Susciti-  
bimus autem ego & Filius meus & Spi-  
ritus Sanctus, juxta illud quod in Ge-  
neli scriptum est : Faciamus hominem ad  
imaginem & similitudinem nostram. Et

Genesi. 1, 26.

in Abdia principio : Surgite & ascen-  
damus adversus eam in prelio. Septem  
pastores, omnes Patriarchas & Pro-  
phetas & sanctos viros arbitror esse, qui  
hebdomadi, id est, veteri servierint  
Instrumento. Octo autem morsus homi-  
num, sive <sup>d</sup> octo primates homines, &  
ut Symmachus interpretatus est Chri-  
stos, universos novi Testamenti, qui  
ab Apostolis usque ad hanc ætatem  
momorderint Assyrium, & suis denti-  
bus laceraverint. Unde & in Eccle-  
siaste præcipitur : Ut demus partes se-  
ptem, demus & octo. Et in Templo  
Ezechiel, quod interpretatur Ecclesia  
& celestis Jerusalem, septem & octo  
gradibus ascenditur. Et in Psalterio  
quindem gradus sunt, quibus per  
hebdomadem & ogdoadem ad canendas  
Deo laudes scandimus. In octava die  
celebratur circumcisio spiritualis, &  
in Templo Judæorum destruitur fab-  
bathum, & quidam Psalmi pro Octava  
inscribuntur. Isti igitur septem pa-  
stores & octo morsus hominum, pa-  
scent Assur in gladio. Vivens enim  
& efficax sermo Dei, & acutus super  
omnem gladium bicipitem, missus est  
eb eo qui venit gladium mittere super  
terram, ut dividatur duo in tres. Et  
terram Nemrod (qui interpretatur, ten-  
tatio descendens) pascent in fovea ejus  
enim, gigantis enim & venatoris & superbien-  
tis contra Dominum terra, non est in  
montibus, sed in foveis. Ille cecidit  
quali fulgur de celo, & semper verat-  
ur inter bestias, & quia venator est,  
infructuosa ligna lustrat & silvas. <sup>e</sup>  
Quantum ergo possum mea recollere me-  
moriam, nunquam venatorem in bonam  
partem legi. Ismael & Esau venatores  
fuerunt, & præcesserunt in typo populi  
Judaici, quorum alter filius Egyptiæ  
est, ambulans juxta carnem & juxta  
carnem vivens : alter primitiva propter  
lenticulam perdidit, & benedictionibus  
fratris invidens, fugat eum in Mes-  
opotamiam. Redacta ergo terra Nem-  
rod in foveis suis : Qui enim fodit  
foveam, incidet in eam : & qui la-  
cum aperuit & effodit eum, incidet in  
foveam quam fecit, & revertetur dolor  
ejus in caput ejus, & super verticem  
ejus

Ecclesi. 12.

Ezech. 40 & 41

Hebr. 4. 12.

Matth. 10.

Nunquam  
venator in  
bonam  
partem.

Gen. 26.  
& 27.

Prov. 26. 7.

Ps. 7. 16 & 17.

<sup>a</sup> Sufficiunt Palastini mss. hæc, quæ deerant in  
editis libris, verba, ter naufragium fecit.  
<sup>b</sup> Legerat Marignæus, καὶ ἀνδραγαθούς. Id genus a-  
lia sæpe tacite corrigimus.  
<sup>c</sup> Nostri mss. בַּפְּתִיחַ; in aliis Baphethem Mar-  
tiani invenerunt.  
<sup>d</sup> Idem aut. sive optimates homines.

<sup>e</sup> Consonat S. Ambrosius in Psalm. 22. Nullum  
inquietans, invenimus in Divinarum serie litterarum  
de venatoribus ipsum. Et Auctor Breviarii in Pal-  
mos, sub Hieronymi nostri nomine, Psalm. XC. Esau,  
inquit, venator erat, quia peccator erat & penitus  
non invenimus in scripturis sanctis sanctum aliquem  
venatorem.

ejus iniquitas ejus descendet. Et con-  
fosso Assyrio a septem pastoribus, &  
octo moribus, liberavit nos Christus de  
manu Assur, qui venerat super terram  
nostram, & calcare cupiebat terminos  
Israel. Quod autem Symmachus ait:  
Et pascunt terram Assur in gladio, & re-  
gionem Nemrod intra portas ejus, hoc  
sentiendum est, quod in domo sua al-  
ligetur fortis, & vulneretur adver-  
sarius. Et juxta Aquilam & Quintam  
Editionem, scis & lanceis septem pa-  
storum, & octo<sup>a</sup> christorum hominum  
confodiat.

V. 7.8.  
& seqq.

Et erunt reliquæ Jacob in medio popu-  
lorum multorum, quasi ros a Domino, &  
quasi stille super herbam, quæ non exspe-  
ctat virum, & non præstolatur filios ho-  
minum. Et erunt reliquæ Jacob in geni-  
bus, in medio populorum multorum, quasi  
leo in jumentis silvarum, & quasi catulus  
leonis in gregibus pecorum, qui quum tran-  
sierit & concubaverit & ceperit, & non  
est qui eruat. Exaltabitur manus tua su-  
per hostes tuos, & omnes inimici tui in-  
teribunt. Et erit in die illa, dicit Domi-  
nus, auferam equos tuos de medio tui:  
& disperdam quadrigas tuas, & perdam  
civitates terræ tuæ, & destrui omnes  
munitiones tuas, & auferam maleficia de  
manu tua, & divinationes non erunt in  
te. Et perire faciam sculpitilia tua, &  
statuas tuas de medio tui, & non adora-  
bis ultra opera manuum tuarum. Et evel-  
lam lucos tuos de medio tui, & conteram  
civitates tuas, & faciam in furore & in  
indignatione ultionem in cunctis gentibus,  
quæ non audierunt. LXX. Et erunt reli-  
quæ Jacob in gentibus, in medio populo-  
rum multorum, quasi ros a Domino ca-  
dens, & quasi agni super gramen: ut non  
congregetur quisquam neque sit in filiis ho-  
minum. Et erunt reliquæ Jacob in geni-  
bus, in medio populorum multorum, quasi  
leo in jumentis, in saltu, & quasi catu-  
lus leonis in gregibus pecorum: quomodo  
sit pertranseat & dividens rapiat, & non  
sit qui eruat. Elevabitur manus tua super  
eos qui tribulant te, & omnes inimici  
tui perdentur. Et erit in die illa, dicit  
Dominus, interficiam equos tuos de  
medio tui, & disperdam currus tuos, &  
subvertam civitates terræ tuæ: & auferam  
omnes munitiones tuas. Et auferam ma-  
leficia tua de manibus tuis, & qui lo-  
quuntur, non erunt in te: & disperdam

A sculpitilia tua, & statuas tuas de medio  
tui, & ultra non adorabis opera manuum  
tuarum: & succidam lucos de medio tui,  
& demoliar civitates tuas, & faciam in  
ira, & in furore ultionem in gentibus,  
pro eo quod non audierunt. Libertatis no-  
bis de Assur, quando venerit super ter-  
ram nostram, & ascenderit super ter-  
minos nostros, & liberatis a Domino  
qui suscitavit super eum septem pa-  
stores & octo moribus hominum, reli-  
quæ Jacob, quos Apostoli intelligimus,  
& primam de Judæis Ecclesiam, erunt  
in medio populorum multorum, quasi  
ros a Domino cadens. Ardeat enim  
ignitis diaboli jaculis corda populo-  
rum: & omnes gentes adulterantes  
a Deo, habebant corda, quasi cli-  
banus igne succensus. Unde ros a Do-  
mino cadens, factus est sanitas infir-  
morum. Et quod in Anania, Azaria  
& Misael legimus, quod spiritus ro-  
ris libilantis fornacem ignis extin-  
xerit, hoc de omnibus generaliter  
sentiamus, quod in medio universarum  
gentium doctrina Apostolorum  
quasi ros fuerit a<sup>b</sup> Domino. Quod  
autem sequitur: Et sicut agni super gra-  
men, ut non congregetur quisquam neque  
sit in filiis hominum, de his accipiamus,  
qui de gentibus credere noluerunt, quod  
sint super eos Apostoli & reliquæ Jacob,  
sicut agni carpentes graminem, & herbam  
dentibus demetentes. Et hoc facient,  
ut qui Angeli esse noluerunt, spiri-  
tualem accipientes rorem, nequaquam  
inter homines congregentur, neque in  
parte rationabili depurentur, sed dicatur  
de eis: In labore hominum non  
sunt, & cum hominibus non flagellabun-  
tur. Et erunt reliquæ Jacob in medio  
gentium quasi leo in jumentis in saltu,  
& quasi catulus leonis in gregibus ovium.  
Dominus enim Jesus, de quo in Genesi  
prophetatur: Catulus leonis Juda, de germine,  
fili mi, ascendi: accubans dormisti ut leo,  
& quasi catulus leonis. Et in alio loco: Accu-  
bens requievit ut leo, & quasi catulus  
leonis quis<sup>c</sup> suscitabit eum? dedit & A-  
postolis suis quibus dixerat: Ite, bap-  
tizate omnes gentes in nomine Patris, &  
Filii, & Spiritus Sancti: ut quomodo  
leoni nemo potest resistere in jumentis,  
& catulo leonis in ovibus, ita illi de  
manu Assyrii, & de manu diaboli libe-  
rati,

Osse 7.

Dan. 1.

b

Ps. 72. 5.

Gen. 49. 9.

c

Mat. 28. 19.

<sup>a</sup> Martian. retinuit, <sup>est</sup> Christianorum hominum.  
<sup>b</sup> Minus recte lectum habemus, quasi ros a Domi-  
no sit aspersa. Mil. notici emendat.

<sup>c</sup> Ita ex Græco textu refertur Vitorius, Erasmus  
& Martian. quia vocula prætermissa, legunt suscita-  
vis. eum?

rati, raperent jumenta & pecora: homines quippe & jumenta salvos faciet Dominus. Et raperent, non ut interficerent, sed ut dividerent, hoc est, ab infidelibus separarent, & non essent qui eis resisterent. Leone autem & catulo leonis, ita in jumentis, & in ovibus pervagante, manus Dei exaltatur super eos, qui vel Deum, vel reliquias Israel ante tribulaverant. Et omnes inimici ejus disperdentur, non quod pereant inimici, & esse desistant; sed quia in eo quod inimici sunt pereant. Sicut Thessalonicensibus scribitur: *Quem Dominus Jesus interficiet spiritu crissui*. Hæc interfectio non abolitionem significat, sed cessationem pessimæ vitæ, qua male ante vivebant. Denique infert: *Et destruet illustratione adventus sui*. Nunquam autem destrueret, si interfectio abolitionem sonaret, quum jam esse cessasset: ita & hic inimicorum consumtio, juxta Proverbia Salomonis accipitur, in quibus scriptum est: *Interitus impiis hospitabitur*: non erit perpetuus, non eos rediget ad nihilum; sed hospitabitur apud eos quamdiu quæ in illis est, impietas consumatur. Deus enim creavit hominem, ne interiret, & mortem non fecit. Post hæc sequitur: *Et erit in die illa*, quando elevata fuerit manus tua super hostes tuos, o Israel, & omnes inimici tui perierint, interficiam equos tuos de medio tui, id est, de \* principali cordis tui lascivientes impetus, & eorum more, ruptis vinculis, proruentes, & currus tuos quibus tibi in vitiis tuis placebas, & peccata peccatis consocias, quasi triumphans in quadrigis ferebaris. Et disperdam civitates terræ tuæ: Non enim ædificasti urbem quam lætificat impetus fluminis Dei, & quæ in montibus sita est, & caelestem Jerusalem, sed quam ædificaverat Cain. Unde dicuntur civitates terræ, operibus terrenis extructæ. *Et auferam*, inquit, *omnes munitiones tuas*, divitias scilicet, & pompam sæculi, & Rhetorum eloquentiam, Dialecticorumque tendiculas, in quibus tibi velut in munitionibus confidebas. *Et auferam maleficia de manibus tuis*, quibus vel ipse decipiebaris ab aliis, vel deceptus alios decipiebas, & loquentes, sive pronuntiantes non erunt tibi. Nunc loquentibus & pronuntiantibus plenus est orbis: loquuntur quæ nesciunt: docent quæ non di-

S. Hier. T. VI.

A dicerunt: magistri sunt, quum discipuli ante non fuerint. Quum ego docuerit Deus hominem scientiam, cessabunt falsæ præsumptiones, & perversa doctrina tollitur. Et disperdam sculptilia tua & titulos tuos de medio tui. Sculptilia nostra sunt, quæ a loquentibus facta sunt, vel quæ ipsi fingimus nobis. Unde præcipitur in Lege, ne nobis sculptile faciamus, & ne titulos in terra nostra ponamus: & inæquam ultra adorabis opera manuum tuarum. Infelix humana conditio & insipientiæ plena atque erroris, scit de suo sensu dogmata esse composita, non ignorat a se esse idolum simulatum, & pro Deo adorat opera manuum suarum, & curvatur homo, ut deceptus decipiat. Additur in repositione quæ dirigitur ad reliquias, id est, *ὀφθαλμοῦ* Jacob: *Et succedam lucos de medio tui*. *Et disperdam civitates tuas*, ut omnia ligna silvarum, & lucos quos in Templo Dei plantari prohibitum est, & civitates male extructas, quas antea vocaverat civitates terræ, destruat atque consumat. Postquam autem hoc fecerit reliquiis Jacob: tunc convertetur ad gentes quas depasti sunt Apostoli quali \* agni graminen. Et quia rorem sermonis recipere noluerunt, faciam, inquit, in ira & in furore ultionem in gentibus, pro eo quod audire noluerunt. Unde & Propheta ait: *Domine, ne in furore tuo arguas me: neque in ira tua corripas me*. Hoc juxta Septuaginta Interpretes, quia intelligentia spiritalis est, & debuimus sensum cum superioribus capitulisungere, disputatum sit. Caterum Hebræi istiusmodi deliramenta somniant: Postquam septem quos fingunt, & quos volunt pastores, & octo principes homines Assyriorum vicerint, & terram Nemrod in gladiis suis paverint, & hoc factum fuerit quum in terram Judæ ante assirus venerit: tunc veniente, inquit, Christo, omnes reliquæ Jacob quæ potuerint \* in gentibus superesse, erunt in benedictione, quasi ros a Domino veniens, & quasi pluvia super herbam, & nequaquam sperabunt in hominibus, & in filiis hominum, sed in Deo. Et erunt in medio gentium atque populorum sanguinarij atque crudeles, & de veteribus quondam se dominis vindicantes, quasi leo in jumentis silvarum, & quasi catulus leonis in gregibus pecorum,

Exod. 20.

Levit. 26.

Deut. 5.

\* al. agri.

Psal. 6. xi.

Hebræorum expositio.

\* al. de.

¶

& nul-



& nullus erit qui possit eorum robori A resistere. Tunc exaltabitur, o Deus, vel o Israel, manus tua super Assyrios, & omnes hostes & inimici tui, qui nunc te possident, interibunt. In illa videlicet die, quando de gentibus fueris liberatus, auferam equos & quadrigas tuas, quæ in mediis urbibus tuis sunt. Non quod equos & quadrigas tunc habuerit Israel, sed Assyrium equos & quadrigas quæ in medio urbium tuarum versantur: & disperdam omnes civitates tuas, & munitiones quas idolis dedicasti: & auferam magos & hariolos de terra tua, & perire faciam omnia sculprilia & statuas tuas, & non adorabis ultra opera manuum tuarum. Evellam quoque atque subvertam omnes lucos tuos, & civitates tuas quas idolis dedicaras. Quumque hoc tibi fecero, & ita placatus fuero, ut quidquid in te mali est, auferatur: tunc etiam in furore & in indignatione mea ulciscar te de universis gentibus, quæ meum noluerunt audire sermonem. Respondeat hoc loco carnes Israel, utrum facta dicat hæc an futura? Si facta commemorat, præbeat historiam, det auctoritatem veterum librorum: doceat cunctas gentes & Assyrium Israeli quondam fuisse subiectum. Si autem se vana spe ludens futurum putat esse quod dicitur: quando Christus venerit, quæ tunc de Israel idola auferentur, quæ modo non colit? qui succidentur luci, quos non habet? quæ urbes subruentur, quæ olim subrutæ sunt? qui tolerantur harioli, quos quum non habeat, nec habere se gloriatur: tamen tanto tempore derelicta est filia Sion, & sedet sine altari, & sine Sacerdotibus, & aliis fruges eorum commedentibus, ipsi fidei faucibus sibi futura promittunt quæ nesciunt.

Cap. VI.

\* vulg.  
\* Audiat.

**A**udite quæ Dominus loquitur: Surge, contende iudicio adversum montes, & audiant colles vocem tuam. \* Audite, montes, iudicium Domini, & fortia fundamenta terre, quia iudicium Domini cum populo suo, & cum Israel dijudicabitur. LXX. Audite quæ Dominus loquutus est:

Surge, iudicare apud montes, & audiant colles vocem tuam. Audite, montes, iudicium Domini, & valles fundamenta terre, quia iudicium Domini adversus populum suum, & cum Israel iudicabitur. Pro fortibus fundamentis terre, quæ LXX. & valles fundamenta terre interpretati sunt, Symmachus & Theodotio transtulerunt, & antiqua fundamenta terre: Quinta autem editio ipsum Hebraicum posuit, *ETHANIM, fundamenta terre*. Prima igitur vox Prophetæ est: Audite quæ Dominus loquitur. Deinde Deus loquitur ad Prophetam: Surge, contende iudicio adversum montes, & audiant colles vocem tuam. Rursum Prophetæ, sicut ei fuerat imperatum, montibus loquitur, & non solum montibus, sed ad fortia quoque fundamenta terre, & dicit, Audite, montes, iudicium Domini, & fortia fundamenta terre. Causamque reddit, quare eos compellat audire. Quia iudicium Domini cum populo suo, & cum Israel dijudicabitur. Pro montibus ad quos Prophetæ loquitur, & pro fortibus fundamentis terre, colles & valles LXX. transtulerunt, id, ut mihi videtur, intelligentes, quod populus nihil dignum montium auditione fecerit, sed vel collibus qui inferiores sunt a sublimitate montium, vel vallibus in ima demersis. Surge, inquit, iudicio contende apud montes, & audiant colles vocem tuam. Jubeatur surgere qui vel sedet, vel \* jacet, vel dormit, vel mortuus est, secundum illud quod Apostolus ait: *Elevare qui dormis, & resurgere a mortuis, & illuminabit te Christus*. Surge a mortuis, ut in novitate ambules vitæ, ut terram deserens, ad altiora nitaris. Et iudicio contende adversum montes, quos non alios significari puto quam \* Angelos, quibus rerum humanarum commissa est procuratio, Deuteronomii Cantico in idipsum congruente: *Quum divideret excelsus gentes, quum disseminaret filios Adam, constituit terminos terre, secundum numerum Angelorum Dei*. Hi sunt administratores spiritus, missi in ministerium propter eos qui hæreditatem salutis possessori sunt. Et contende iudicio: ut si ve montes, si ve \* colles, reperti fue-

ἰσθῆ

\* al. sacer

Ephes. 5. 24

Angeli re-  
rum hu-  
manarum  
procurato-  
res.  
Deus. 32. 8.

Heb. 1. 24

\* al. valles.

rint,

\* Lucem hujus loci intelligentiæ mutuam Rufinus cumprimis dabit in Exposit. symboli. Ab initio, inquit, Deus cum fecisset mundum, præfatis ei & præposuit quasdam virtutum calicem patres, quibus regeretur & dispenseretur mortalium genus. Quod ita factum indicat Moyses in Deuteronomii loco, quem & Hieronymus laudat. Sed & horum nonnulli... quasdam sibi a Deo potestatem non his quibus

acceperunt legibus temperaverunt, nec humanum genus divinis obedire præceptis, sed suis parere prævaricationibus docuerunt: & hinc adversus nos ebraei graphæ scriptæ sunt... Per ipsum, ergo, universi quibus ebraei illis rectoribus premissis rectoribus, quod Christus deprecavit adveniens, & hæc eis potestate demondavit. Vid. & S. Hilari. Tract. in Psal. 101. n. 2

riat, non digne populos procurasse, vel meum videatur esse qui tales prapositioni, vel culpa tollatur a populo, & referatur ad principes. Legamus Apocalypsin Joannis Apostoli, in qua laudantur, accusanturque Angeli Ecclesiarum pro virtutibus, vitiiis eorum, quibus praeest dicuntur. Sicut enim interdum Episcopi culpa est, interdum plebis; & saepe magister peccat, saepe discipulus, nonnunquam patris vitium est, nonnunquam filii, ut vel bene vel male erudiantur: ita in iudicio Dei, vel ad Angelos crimen referetur, si non egerint cuncta, quae ad suum officium pertinebant, vel ad populum, si illis universa facientibus, ipsi audire contemnerint. Sunt qui montes & colles & forta fundamenta terrae, Abraam, Isaac, & Jacob, & Patriarchas reliquos interpretantur, quibus quasi auditoribus, & ad iudicium convocatis, populi Israel negotium ventilandum sit. Alii montes, colles, & valles Angelos, sicut supra diximus, arbitrantur, qui vel in caelestibus servant Deo, vel hominibus praesint super hanc terram, vel apud inferos constituti, eorum qui suo vitio existere terreni, fundamenta dicantur: de quibus terrae fundamentis & alibi scriptum invenimus: *Ignis accensus est ex furore meo, ardebit usque ad inferos deorsum: devorabit terram, & fundamenta ejus.* Fortia & antiqua fundamenta terrae (quorum causa hucusque terra non praeterit, & super inane pendens, librata consistit) iustorum merita sunt, de quibus Apostolus loquitur: *Aedificati super fundamenta Apostolorum & Prophetarum.* Sicut igitur Apostoli, & Prophetae, & universus Martyrum chorus forta fundamenta sunt terrae: sic secundum LXX. valles & praerupta, quae significantur Graece *παράγγλις* appellantur, eorum sunt fundamenta, qui \* *ῥοιῖοι* imaginem receperunt. Iudicium ergo Domini cum populo suo, & cum Israel dijudicabitur. Qui poterat quasi Deus pro sceleribus populi peccatoris inferre supplicia, non vult videri potens, sed iustus, & ad iudicium provocat peccatores, juxta illud propheticum: *Venite, & iudicemur, dicit Dominus*, etiam nunc populum Is-

rael cogit, praesentibus Angelis, & omni creatura, si quid habeat respondere, ut iustificetur Deus in sermonibus suis, *Psalm. 50.* & vincat quum iudicatur.

*Popule meus, quid feci tibi: & quid molestus fui tibi, responde mihi, quia eduxi te de terra Aegypti, & de domo servientium liberavi te, & misi ante faciem tuam Moysen, & Aaron, & Mariam.* \* *Psalm. 80. 3. 4. seqq.*

*Popule meus, memento queso quid cogitaverit contra te Balac rex Moab, & quid responderit ei Balaam, filius Beor, de Settim usque ad Galsal, ut cognosceres iustitias Domini, LXX. Populus meus, quid feci tibi, aut quid contristavi te, aut in quo molestus fui tibi? responde mihi: quia eduxi te de terra Aegypti, & de domo servitutis redemi te, & misi ante faciem tuam Moysen, & Aaron, & Mariam.* \* *Vulg. tacet 14.*

*Populus meus, recordare quid cogitaverit adversum te Balac, rex Moab, & quid responderit ei Balaam, filius Beor, de Schanis usque ad Galsal: ut cognosceretur iustitia Domini. Pro iustitiis, sive iustitia, misericordias interpretatus est Symmachus, & ubi LXX. Schanis: omnes ipsum Hebraicum Settim translulerunt. Est autem locus in quo Balac rex Moabitarum adversum Israel congregavit exercitum, δεινύμος arboribus, quae per cretum montis Sina hodie quoque gignuntur. Nam ubi in LXX. vel arca Testamenti, vel altare & tabernaculum, ceteraque quae de lignis imputribilibus facta referuntur, in Hebraico ponuntur ligna Settim, quae habent similitudinem arboris, quam nos vulgo Spinam albam dicimus. Unde arbitror & LXX. *ῥοιῖοι*, interpretatos esse, hoc est, lentiscum; sed paulatim librorum errore factum esse, ut *ῥοιῖοι*, id est, funes, pro *ῥοιῖοι*, hoc est, lentiscis legerentur. Loquitur igitur Deus ad populum Israel, & ad iudicium provocat, & licentiam contra se tribuit disputandi. Popule meus, quid feci tibi, quod facere non debui? vel quid contristavi te? licet hoc non habeatur in Hebraico. Contristat autem pater filium flagellatum, & iniquitates ovium in virga pastor visitat. Quid molestus fui tibi? vel ut significanti in Hebraico scriptum est, quo labore te pressi? an benedicia mea contumeliam interpretaberis, & pepones*

*לִי 2*

*לִי 2*

*Ligna Settim.*

*Conjectura Hieronymi pro. LXX.*

*\* al. pastor.*

\* Haec vero capiunt Origenem, cuius sunt pene & verba Homil. 24. in Numer. Sape diximus animarum, quae in Ecclesia Dei sunt, curam, procuratoremque haberi per Angelos, quosque etiam ad iudicium venire cum hominibus ostendimus, ut illa dicitur.

vino confect examine, utrum sua desidia peccaverint homines, an monentium, custodumque negligentia. Ex eius non suo Hieron. sententia loquitur. Recole quae superioribus proxime adnotatione diximus.

\* al. auditoribus.

Deus 32. 22

Apoc. 2. 20

\* Heb. cuncti.

Isai. 43. 26.

carneſque Egyptias deſiderans, dolebis A  
te educum de terra Egypti, ac de  
domo ſervitutis meo auxilio liberatum,  
quia dedi ductores tibi Moyſen ami-  
cum meum, & Aaron Sacerdotem  
meum, & Mariam Prophetiſſam me-  
am? Quod ſi hoc tibi parvum viderur,  
recordare illius temporis quando Balac  
rex Moab, Balaam divinum advertum  
te mercede conduxit, & vide quomo-  
do contra voluntatem ſuam cupiens ti-  
bi maledicere, hariolus benedixit: B  
de ſettim uſque ad Galgal, totum  
exercitum Iſrael oculis luitans, & mu-  
tans loca, quali ego non poſſem cum  
pergente pergere, & cum tranſeunte  
tranſire: & hoc feci, ut miſericordiæ  
meæ & juſtiæ noſcerentur tibi tan-  
tum te amantis, ut quum ego quotidie  
ore blaſphemantium maledicar, tibi  
ab inimico non dimiſerim maledici.  
Hebræi hunc locum in quo dicitur,  
de ſettim uſque ad Galgal, ut cognosce-  
res juſtitias Domini, ita exponunt: ab  
eo tempore quo fornicati eitis in Ma-  
dian, uſque ad tempus quo Saul apud  
Galgal eſt unctus in regem, repetite me-  
moria quæ mala operati eitis, & quan-  
ta vobis bona fecerim, & meam in vos  
miſericordiam cognoscetis. Hoc juxta  
hiſtoriam Deus ad carnealem Iſ-  
rael loquutus ſit. Nos autem qui cu-  
pimus revelata facie gloriam Domini  
contemplari, & vere habemus patrem  
Abraam, audiamus quum peccaverim  
adverſum nos diſputantem Deum,  
& nos in beneficiorum ſuorum magni-  
tudine arguentem. Servivimus quippe  
aliquando Pharaoni, & Egyptio popu-  
lo, lutum & lateres fabricati ſumus:  
& redemit nos qui dedit ſemetipſum  
redemptionem pro omnibus, ut dicere-  
mus qui redempti eramus a Domino,  
quos redemit de manu inimicorum, &  
quos de regionibus congregavit: Quia  
in æternum miſericordia ejus. Emiſit quo-  
que ante faciem noſtram Moyſen ſpi-  
ritualem legem, & Aaron inagnum  
Sacerdotem, non typicum Ephod, veri-  
tatemque portantem, ſed habentem  
in fronte ſigaculum ſanctitatis quod  
Deus Pater ſignavit. Et miſit Mariam  
vaticinium Prophetarum, & non ſolum  
ad nobis præſtitit; ſed de inimicorum  
quoque nos manibus liberavit. Recor-  
demur enim quid cogitaverit adver-

ſum nos, qui devorare voluit, & no-  
ſtram congregationem elingere, verus  
Balac diabolus. Balac enim interpre-  
tatur *ἐκλεῖσθαι*, id eſt, *eliciens*, rex aquæ  
paternæ: ſiquidem Moab juxta aliam  
etymologiam, *aqua paterna* dicitur.  
Quum igitur inſidiaretur nobis Balac,  
& inſidiaretur per *vanum populum ſuum*,  
quod interpretatur Balaam, non permi-  
ſit nos Deus maledicētis illius ſubjace-  
re; ſed econtrario benedixit nobis, rei  
ipſius veritate compulſus vanus popu-  
lus gentium, natus de eo qui in pelle  
eſt: nam *Beor* interpretatur *in pelle*,  
ſemper carni & mortis operibus  
deditus: reſponditque pro nobis vanus  
populus, ortus ex eo qui totus in pelle  
eſt, ſemper commutans loca, vel ſtans  
ſuper ſpinas, ſive ſuper funiculo-  
ſos, ut Vulgatæ quoque Editionis ſe-  
quatur errorem. Spine autem juxta  
eloquium Salvatoris, curæ hujus ſæcu-  
li, & divitiæ, & voluptates ſunt in  
quibus vanus eſt populus. Quod au-  
tem ſtet in funibus, in vinculis viden-  
licet peccatorum ( funibus enim pecca-  
torum ſuorum unuſquiſque conſtringitur )  
& Iſaias teſtis eſt, dicens: *Va-  
qui protrahunt peccata ſua quaſi funem  
longum, & quaſi lorum jugi vitule iniquitates.*  
Si igitur ſtat, non ſtat niſi in ſpinis  
& in funibus: ſi autem voluerit  
circuire, non habet ſtabilem gradum,  
ſed ſemper fluctuans & vacillans, perve-  
nit uſque ad Galgal, quod interpreta-  
tur *κλιμακός*, id eſt, *volubilitas*, vel *volutabrum*.  
Si quando viderimus conſurgere aliquos  
adverſum nos, & avidis faucibus noſtrum ſitire ſanguinem,  
& ex improvifa diſpenſatione Dei, pro nobis  
fieri eos, qui contra nos venerant, di-  
camus, Balaam de funiculis venit uſque  
ad Galgal, ut cognoscatur juſtitia  
Dei.

E Quid dignum offeram Domino? curva-  
bo genu Deo excelſo? Numquid offeram ei  
holocauſtomata, & vitulos anniculos? Num-  
quid placari poteſt Dominus in millibus  
arietum, aut in multis millibus hi-  
corum pinguium? Numquid dabo primogenitum  
meum pro ſcelere meo: fructum ventris  
mei pro peccato animæ meæ? LXX. In  
quo apprehendam Dominum? <sup>b</sup> ſuſcipiam  
Deum meum excelſum? Si apprehendam  
eum in holocauſtis, in vitulis anniculis?  
ſuſcipiat Dominus in millibus arietum,  
vel in

Num. 22.

Num. 25.

1. Reg. 10.

Pſal. 105. 1.

Matth. 23.  
& Marc. 9

Ezech. 5.

Iſai. 5. 18.

<sup>a</sup> Deo ſalutari miſi *volubrum*, aut *volucrum*.

<sup>b</sup> Anonymus hicet ſi iſtitutum, quæ neque in noſtris mſs, neque in Græco reſertur.

vel in decem millibus hircorum pinguium? si dabo primogenita mea pro impietate: fructus ventris mei pro peccato animæ meæ. Deus populum ad iudicium provocat: ille sciens peccatum suum non vult contendere, sed rogare, nec tamen in ipsis precibus habet fiduciam. Nihil enim dignum est, quod pro peccato possit Deo offerri, & nulla humilitas potest maculas eluere delictorum, quia impossibile est sanguinem taurorum, & vitulorum, & holocausta medullata, & cruorem ari-um, & hircorum pinguium, animæ fordes lavare. Numquid, ait, dabo primogenitum meum pro scelere meo, sicuti rex Moab fecisse describitur? aut fructum ventris mei pro peccato animæ meæ, quod fecit Iephthæ, pro temeritate voti offensus filium? Nos ergo qui sumus de populo Dei, scientes quia non iustificabitur in conspectu ejus omnis vivens, & dicentes: *Invenitum factus sum apud te*, agentes poenitentiam pro peccatis, dubitamus & dicimus: *In quo apprehendamus Dominum, suscipiamus Dominum meum excelsum?* quomodo eum potero tenere fugientem? quanta munditia valebo preparare hospitum Trinitati? An comprehendam eum in holocaustis, ut totum me ei holocaustum offeram, vel in vitulis anniculis, ut lac deferens, & ad solidum veniens cibum, anno Domini acceptabili dignus efficiar? Si mille obtulero arietes, si decem millia hircorum, & totas Levitici victimas spiritualiter intelligens in me exhibuero, & cadant ex latere meo mille, & decem millia a sinistris meis, tamen nihil dignum dare potro, in quo apprehendam, vel suscipiam Deum. Si dero primogenita mea pro impietate, & fructum ventris mei pro peccato animæ meæ: dabo quidem quidquid in me primum est, sed pro meo peccato & impietate nihil dignum offeram Deo. Unde & David precatur, & dicit: *Magis magisque lava me ab iniquitate mea, & a peccato meo munda me.* Quoniam iniquitates meas ego cognosco, & delictum meum contra me est semper. Pro peccato animæ solus digne sanguis offertur: & sanguis, non vitulorum, non arietum, non hircorum, sed proprius digne offertur, dicente atque quærente Pro-

pheta: *Quid retribuam Domino, pro omnibus quæ retribuit mihi?* Et postea respondente: *Calicem salutaris accipiam, & nomen Domini invocabo.* Pretiosa in conspectu Domini, mors sanctorum ejus. Verum & ipsum sanguinem non damus, sed reddimus. Et quid simile? quum iustus pro peccatoribus, Dei Filius pro hominibus mortuus sit, nos peccatores & homines pro nominis ejus confessione moriamur?

*Inlicabo tibi, o homo, quid sit bonum, & quid Dominus querat a te, utique facere iudicium, & diligere misericordiam, & sollicitum ambulare cum Deo tuo.* LXX. *Annuntiatur est tibi, homo, quid bonum, aut quid Dominus querat a te, nisi ut facias iudicium, & diligas misericordiam, & paratus sis ambulare cum Deo tuo.* Quia dubitas, o popule Israel, immo universum hominum genus (nequam enim loquitur ad populum Judæorum, sed generatim ad omnem hominem meus sermo percurrer) quomodo pro peccatis vestris Deum possis placare, si nec habes victimas quibus tua compensetur impietas? ut respondeat tibi, quid querat Deus, immo jam ante in Lege monstravi. Scriptum est enim in Deuteronomio: *Et nunc, Israel, quid Dominus Deus tuus querit a te, nisi ut timeas Dominum Deum tuum, & ambules in omnibus viis ejus, & diligas eum, & servias Domino Deo tuo, de toto corde tuo, & de tota anima tua, & custodias mandata Domini Dei tui, & justificationes ejus, quæcumque ego mandabo tibi hodie, ut bene sit tibi.* Querit a nobis Dominus, & necessariam habens nostram salutem, postulat accipere, quod danti proferit, ut faciamus iudicium, id est, ut nihil absque ratione & consilio faciamus, ut ante mens iudicet quid factura sit, & postea opere compleat, ut misericordiam diligamus, & non quasi compulsi, aut ex necessitate misericordes simus, quoniam hilarem datorem diligit Deus. Nec dicamus, vade hodie, & cras revertere, & dabo tibi. Quumque fecerimus iudicium, & dileximus misericordiam, quid accipiemus præmii? Ambulabimus cum Domino Deo, sicut Enoch iuxta fidem Hebræorum voluminum ambulavit cum Deo, & placuit ei, & non inveniebatur, quia tran-

Ps. 112

V. 8.

b  
Deut. 10. 12.

ibidem 5.

Deus postulat accipere quod nobis proferit.

2. Cor. 9.

Genes. 5.  
Eccles. 49.

Nihil Deo dignum potest offerri pro peccato.

Hier. 10.

4. Reg. 3.

Judith. 11.

Ps. 142.

Ps. 72. 23.

Ps. 50.

d

Ps. 50. 3.

Solus sanguis pro peccato digne offertur.

a Palatini mss. & Victor. a dextris meis: infra quoque, *Rivulum lava me*, pro *Magis magisque* &c. juxta Vulgatam Editionem.

b ibidem mss. jam ante monstravi: ille. Scriptum &c.



Ambulare  
cum Deo  
non est  
premi-  
um, sed  
prece-  
ptum.

Cant. 5. 2.

227

a

2. Joan. 4. 6.

2. Cor. 2. 4.

V. 9.

\* al. ejus.

translulit illum Deus. Tu enim dixi-  
sti, in quo consequar Dominum, vel  
in quo apprehendam eum? Ego tibi  
amplius polliceor, fac judicium, &  
dilige misericordiam, & ambula-  
bis cum Deo tuo. Vel certe ambulare  
cum Deo, non est premium, sed pre-  
ceptum. Sicut enim jubetur nobis, ut  
faciamus judicium, & misericordiam  
diligamus: ita precipitur ut preparati  
simus ambulare cum Domino Deo no-  
stro, nulla hora dormire, nullo tem-  
pore securi esse debemus, sed semper  
expectare patrem familias venientem,  
& diem formidare iudicii, & in nocte  
huius sæculi dicere: Ego dormio, &  
cor meum vigilat. Verbum ESNE (quod  
LXX. tranlulerunt, paratum esse, &  
nos diximus, sollicitum ambulare) Theo-  
dorus significantius expressit, *οὐκ ἔσθ' ἡ  
λίσθη τὴν πορείαν σου πρὸς τὸν Θεόν*, id est,  
& cave diligenter, ut ambules cum Deo  
tuo. Sive, ut Quinta Editio translulit,  
*οὐκ ἠπορίσθη*, agere scilicet sollicite, &  
hanc habere curam, ut ambules cum  
Deo tuo. Qui enim dicit, in Christo  
se credere, sic debet ambulare, quomo-  
do & ille ambulavit. Et Paulus Apo-  
stolus: Imitatores mei esote, inquit, si-  
cut ego Christi.

Vox Domini ad civitatem clamat, &  
salus erit timentibus nomen tuum. LXX.  
Vox Domini civitati clamabit, & salva-  
bit timentes nomen ejus. In Hebraico  
alterius hoc capituli exordium est, ap-  
ud Septuaginta vero Interpretes finis  
superioris: & habet sensum: Nihil a  
te aliud, o homo, querit Deus tuus,  
nisi ut facias judicium, & misericor-  
diam diligas, & paratus sis ambulare  
cum Deo tuo. Vox enim Domini au-  
ditur in civitate ejus, Ecclesia: & in  
Scripturis sanctis quotidie personat,  
quod non solum hi, qui diligunt mi-  
sericordiam, sed & hi qui inferiores  
sunt, & timent adhuc nomen Domini,  
ipsius doctrina clementieque salventur.  
Si autem sequens capituli exordium  
est, referamus juxta historiam, quod  
dicitur ad Samariam metropolim de-  
cem tributum, quæ, prophetante Mi-  
chæa, capta est, & dicamus: Sama-  
riam corripit Dominus, & illi plagas  
quæ venturæ sunt comminatur, ut au-  
diens populus Juda, sive timentes no-  
men Domini, alios supplicia pati, ipsi

timore correpti adipiscantur salutem:  
Pestilente quippe flagellato, non solum  
sapient, sed etiam stultus prudentior  
fiet. Et hoc ipsum referes ad peccato-  
res generaliter & ad iustos, ut cruciatus  
aliorum cæteris fiat exemplum. Quod  
quidem & Dominus in Evangelio de  
his super quos turris in Siloa corruerat,  
interpretatur: quod non soli in univer-  
so populi fuerint peccatores, sed et il-  
lorum poena cæteros ad poenitentiam  
provocaret.

Audite, tribus, & quis approbabit il-  
lud? Adhuc igitur in domo impii, the-  
sauri impietatis, & mensura minor ira  
plena. Namquid iustificabo stateram im-  
piam, & sacculi pondera dolosa? In qui-  
bus divites ejus repleti sunt iniquitate,  
& habitantes in ea loquebantur menda-  
cium, & lingua eorum fraudulenta in ore  
eorum. Et ego ergo cepi percutere te per-  
ditione super peccatis tuis. Tu comedes,  
& non saturaberis, & humiliatio tua in  
medio tui, & apprehendes, & non salva-  
bis, & quos salvaveris, in gladium dabo.  
Tu seminabis, & non metes: tu calcabis  
olivam, & non ungeris oleo, & mustum,  
& non bibes vinum. Et custodisti prece-  
pta Amri, & omne opus domus Achab,  
& ambulasti in voluntatibus eorum, ut  
darem te in perditionem, & habitantes  
in ea in sibi-um, & opprobrium populi  
mei portabitis. LXX. \* Audi, tribus, &  
quis ornabit civitatem? Numquid igitur  
domus iniqui thesaurizans thesauros in-  
quos, & cum injuria iniquitates? si ju-  
stificabitur in statera iniquus, & in sac-  
cello pondera fraudulenta, de quibus di-  
vitiis impietatis sue repleverunt, & qui  
habitavit in ea, loquuti sunt iniqua, &  
lingua eorum exaltata est in ore eorum.  
Et ego cruciavi te perditione propter pec-  
cata tua: tu comedes, & non saturaberis,  
& ejiciam te in temetipsam, & ap-  
prehendes, & non salvabis, & quicum-  
que salvati fuerint, gladio tradentur: tu  
seminabis, & non metes, tu premes oli-  
vam, & non ungeris oleo: & urvam,  
& non bibes vinum, & dissipabuntur legiti-  
ma populi mei, & omnia opera domus A-  
chab, & ambulastis in consiliis eorum, ut  
traderem te in perditionem, & habitato-  
res ejus in sibi-um, & opprobria populo-  
rum accipietis. Multum in hoc capitulo  
LXX. ab Hebraica veritate discordant  
in principio vel maxime: Audi, tribus,  
& quis

Prov. 19. 15.

Luce. 13.

\* V. 10. 11.  
\* seqq.

b

\* al. Aud.

te.

\* al. iniqui.

rai.

\* al. ina.

\* al. habi-

tabant.

\* Repovimus *ἀποκρίσεως*, quemadmodum & Eras-  
mus olim, & Paladini nunc paterunt mss. Minus  
recte Martiani, *ἀποκρίσεως*.

b Addunt nostri mss. sive iustificabit.  
e litem mss. & habitatores ejus in sibi-um, & op-  
probrium populi mei portabitis.

Quis ornabit civitatem? Et dissipabuntur legitima populi mei. Pro quo nos posuimus propter sermonis consequentiam.

*a* Et custodisti precepta *a* Amri, licet & in Hebræo scriptum sit: Et custodita sunt precepta Amri, & omnia opera domus Achab. Si enim scriptum esset in Hebræo *a* M M T, recte LXX. translitterent, populi mei: nunc vero quum

scriptum sit *a* M R I, & *R* *E* *S* litera addita, non populi nomen, sed patrem

Achab sonat, de quo Regum narrat historia, errorem esse, nulli ambiguum est. Denique post patris nomen ponitur filius, diciturque, & omnia opera domus Achab. Revertamur ergo ad initium capituli. Et primum juxta litteram differentes, vobis orantibus, nitamur sensum assequi spirituales. Audite, decem tribus Samariæ, quæ vobis Dominus contestatur, adhuc ignis, id est, iniquitas in domo impii est Amri, & thesauri impietatis in domo regia perseverant. Vultis audire per singula quibus malis urbs vestra plena sit? Discite: mensura minor Dei iram provocans, statera fraudulenta & diversa pondera, & in alio pondere vendentes, in alio ementes mercimonia. Et siquidem pauperes hoc facerent, poterat inopia scelus necessitate defendere.

Nunc vero divites ejus, non tam divitiis, quam iniquitate pleni sunt; quia omnes divitiæ dum alios spoliunt, iniquitatem pariuntur. Congregationem divitiarum sequitur mendacium, & manus affluata thesauros condere fraudulentam linguam possidet. Veritas paupertatem, mendacium divitias parit. Quum hoc facerent principes vestri,

nolui vos statim subvertere; sed paulatim cepi percutere, & plagis variis admonere. Misi in vos famem, misi sitim, misi morbos, & hostilem in circuitu vilitatem: seges frumenta non attulit, oleum pressa oliva non fecit, vinum steriles vindemiæ negaverunt.

Adversus iniquitates, & mensuras dolosas, & pondera fraudulenta, hæc intuli supplicia. Quia vero custodisti omnes caeremonias idololatriæ quas Amri rex impius constituerat, & omne opus domus Achab & Jezabel, pro mea lege servasti, impulsus sum scelerem tuo, ut darem te & habitatores tuos in sibilum, & opprobrium populi

mei portaretis, dum capti ab Assyriis, quasi populus Dei vincimini, & propter vos nomen meum blasphematur in gentibus. Notandum in presenti loco, quod ubi legitur, & opprobrium mei populi portabitis: sive ut LXX. translulerunt, opprobria populorum accipietis, pro populi mei, *a* M M I in Hebræo scriptum sit. Si ergo *a* M M I, populi mei sonat, nulli dubium est male supra pro Amri populum meum esse translatum. Huc usque juxta Hebraicum quid nobis videretur expressimus: nunc ad translationem LXX. Interpretum revertentes, de singulis, ut possumus, disputemus. Tribus Samaritæ vocatur ad audiendum, quæ se abscondit a populo Dei. Et dicitur illi, frustra fabricaris idola, aureos vitulos artificii componis manu, & imitatione Jerusalem vis aliam metropolim extruere: quis enim ornare poterit civitatem? Num ignis, qui ardentibus diaboli jaculis succenditur, & domus iniqui, quæ secundum duritiam suam & cor impenitens thesaurizat sibi iram in die iræ, & revelationis iusti iudicii Dei. Et iniquitatem auget injuria, ut non solum de domo Dei rapiat, quæ est Ecclesia, sed etiam cum superbia & supercilio aliena devastat. Numquid justificari potest qui absque statera & pondere congregat fraudulentem de testimonio Scripturarum divitias suas, quæ divitiæ thesauri iniquitatis sunt? Nam quum præcipiat Dominus: Non erit in saculo tuo pondus grande & minus: hi turpis lucri gratia semper personam accipiunt in iudicio, & in eadem causâ divites, ac pauperes non juxta negotium, sed juxta facultatum diversitatem aliter atque aliter judicant, & inhabitatores civitatis suæ, quam pravis dogmatibus, perverisque doctrina a se ornari putant, loquuntur mendacium, & ponunt in excelsum os suum, & simplicitatem Ecclesiastici populi despiciunt. Unde clementissimus Deus non eos pariter percutit, sed paulatim per plagas nititur commovere, dicens: Et ego incipiam te percutere perditionem propter peccata tua; & est sensus: O civitas quam hæretici volunt extruere, percutiam te, ut pereas, non in abolitionem, sed juxta id quod peccatrix es. Sequitur: Comes-

des,

*a* Iterum iidem mss. Omri & Omni constanter præstiterunt.

*b* Mellior, inquit Victorinus, lectio est ad imitationem, ut habent septem Florentinæ exemplaria.

omnes divitiæ iniquitate paupertas.

3. Reg. 16. 7. 192.

Rom. 2. 24.

Rom. 2. 5.

Deut. 25.

des, & non saturaberis. Legunt enim, A & non intelligunt, vellentque sermōnis Scripturarum, veritatis inopiam patiuntur. Et ejectionem, inquit, te: & apprehendes, & non salvabis: & quicumque salvati fuerint, gladio tradentur. Tuo te, ait, iudicio derelinquam, & postquam multa quærens, nihil repereris, intelligens errorem tuum, videbis, te ex universis dogmatibus tuis non posse salvari. Quicumque autem se putaverint saturatos, & non ejectionem fuerint a se, nec comprehenderint veritatem, tradentur gladio, & pœnis erudiantur. Seminabis ergo, o tribus, & o pessima civitas, quam igne, & iniquitate, & contumeliis & itatera dolosa, & sacculo fraudulentio hæretici exstirpant, seminabis, & non metes, premes olivam, & non ungeris oleo, & uvas, & non bibes vinum. Prodest quippe tibi, errore cognito, ne habeas discipulos, ne caput tuum oleo ungas peccatorum, ne vino Sodomorum bibentes inebries, Et disperdentur legitima populi mei, sive Amri, & omnia opera domus Achab, eorum qui in hæresibus patriarchæ, & principes existerunt. Quos possumus, vel ad contrarias referre virtutes, vel ad hæresiarchas, ut fuit Marcion & Basilides, & nuper Arius, & Eunomius. Et ambulastis in voluntatibus eorum, Amri videlicet & Achab. Pulchreque ait, in voluntatibus eorum. Doctrina enim magistrorum nequam, non est doctrina Dei, sed ad inventiones cordis illorum. Et tradam te in perditionem ut pereas juxta id quod hæretica es. Et habitatores tuos in sibilum, vel ut pastoris boni juxta Zachariam sequaris sibilum, dicentis: Sibilabo eis, & congregabo eos, quia redemi eos. Vel certe in sibilum draconis, id est, in interitum carnis, ut spiritus salvus fiat, & correpti discant non blasphemare. Et hoc totum patientur, ut intelligant errorem suum, quod omnium gentium multorumque populorum opprobria, & peccata portaverint. Scio quosdam ad Ecclesiam retulisse, quæ nos super hæresibus interpretati sumus. Sed quomodo nomen Amri & Achab, Samariæ principum, ad Jerusalem & Judam, sub quorum nominibus interpretatur Ecclesiæ, possit referri, non satis intelligo.

Væ mihi, quia factus sum sicut qui cap. VII. colligit in autumnum racemos vindemia: non est botrus ad comedendum: a primitivas ficus desideravit anima mea. Perit sanctus de terra, & rectus in hominibus non est. Omnes in sanguine indignantur, vir fratrem suum venatur in mortem. Malum manuum suarum dicunt bonum: princeps postulat, & judex in reddendo est, & magnus loquutus est desiderium anime sue, & conturbaverunt eam. Qui optimus in eis est, quasi paliurus, & qui rectus, quasi spina de sepe. LXX. Væ mihi, quia factus sum sicut qui congregat stipulam in messe, & sicut racemos in vindemia, quum non sit botrus ad comedendum primitiva, & quæ passa est anima mea. Væ mihi, anima, quia perit reverens de terra, & qui corrigit in hominibus non est: omnes in sanguine judicantur: unusquisque proximum suum tribulat tribulatione, in malum manus suas preparant: princeps postulat, & judex verba pacifica loquutus est, desiderium anime sue est. Et auferam bona eorum quasi tineæ comedens, & ambulans super regulam in die speculationis tue. Prædicta captivitate & decem tribuum & durum (Verbum enim Domini factum est ad Michæam Morathiten super Samariam, & Jerusalem) plangit Propheta quod nullus e populo iustus invenitur in terra, qui possit iræ Dei resistere, & medium se quali murum opponere. Frustra, inquit, loquutus sum: frustra volui jam vindemiare & perditæ civitatis quasi extremos racemos requirere, & quum non sit botrus ad comedendum, saltem immaturas ficus, quas Hebræi \* BECH-CHORA vocant, id est, grossos ficorum, in cibo fumere: quasi dicat, non inveniens panem præ famis magnitudine, quisquillas & fursures requirivi. Perit sanctus de terra, & rectus in hominibus non est: ubique infidiæ, ubique fraudulencia: innoxius sanguis effunditur: præ avaritia & libidine germanitas ignoratur; & non solum faciunt, sed de eundem quoque mala, & nominibus commutatis, bonum dicunt esse quod malum est. Ipsi principes non ab offerentibus accipiunt munera, sed cogunt dare subiectos, & postulant. E. judex in reddendo est, sic alium judicans, quomodo ipse ab alio judicatur, ut præstent sceleribus suis mu-

\* al. fa-  
milia.

\* ach. 10. 5.

\* cor. 5.

\* tim. 2.

\* בכור  
הער-  
בחה.

Index in  
reddendo  
quis.

\* Hieronymiana, seu Vulgata translatio, præcitat, libri alii immaturas præferunt, quam sectionem ipse in Commentar. Hieron. magis probat.

\* Verius hinc amoveas verba, quæ passa est (vel ut Victor. legit desideravit) anima mea, quæ neque in nostris n. s. sunt, neque in Græco. Mox pro reverens, Martiani, revertens.

mutuum favorem, & in alterius crimine se defendant. Quicumque magnus est, & <sup>a</sup> quasi in Lege doctissimus, non Dei, sed suam loquitur voluntatem. *Et conturbaverunt eam*, vel urbem, vel veritatem, sive terram, de qua supra dicitur: *Periit sanctus de terra*. Qui enim optimus inter eos est, quasi paliurus pungens, & retinens, vulnerans appropinquantem sibi, & aduncus dente comprehendens: & qui rectus fuerit inventus, quasi spina de sepe, ut ibi inventatur dolor, ubi putabatur auxilium. Hoc juxta Hebraicum. Porro secundum Septuaginta, qui differunt in quibusdam, & in fine capituli omnino aliter transulerunt, hujuscemodi mihi sensus videtur: Plangit sermo propheticus, sive Apostolicus, generaliter humanum genus, quod frustra sementem jecerit doctrinarum, & pro fegetibus, & pro frumentis vix vacuas stipulas & inanes culmos ferus messor invenerit, & ne parvos quidem racemos in vinea potuerit reperire, & reliqua usque ad finem capituli. Si enim beatus est qui in aures loquitur audientis, & auris auditoris desiderium sapientis est, lætitiæque dicentis, auditor intelligens: econtrario lusus <sup>b</sup> doctoris est malus discipulus, Jeremia quoque verbis huic querelæ congruentibus: *Non profui, neque profui mihi quisquam*. Sunt qui ex persona Salvatoris hoc dici putent, causantis quod in tanta credentium multitudine, & in toto orbe generis humani vix suo sanguine digna opera reperiat, qui & in vicesimo nono Psalmo ait: *Quæ utilitas in sanguine meo, dum descendo in corruptionem?* Licet asserrant alii, personæ illius hoc minime convenire, ut dicat: *Væ mihi, quia factus sum, sicut qui colligit stipulam in messe*: qui in Evangelio loquutus est: *Levate oculos vestros, & videte regiones: quia jam candidæ sunt ad metendum*; et alibi: *Messis quidem multa, operarii autem pauci*. Qui ergo ex persona Salvatoris volunt intelligi, ajunt non mirum esse si dicat: *Væ mihi*, qui & in Jerusalem flevit, & in Lazari monte lacrymatus sit. Sed & illud, *Factus sum sicut qui colligit stipulam in messe*, ad consummationem referunt sæculi: quam & significanter messem interpretantur, S. Hier. T. VI.

A & dicunt illo tempore hanc prophetiam posse compleri, quando, multiplicata iniquitate, refrigerit caritas multorum, & veniens filius hominis raram fidem invenerit super terram: tunc enim quasi post messem stipulam, & quasi post vindemiam racemos vix in his reperiri, qui fidem in omnium vastitate servaverint, vocemque hanc ex persona assumti hominis, putant de sequentibus approbati: *Væ mihi anima: de qua loquebatur: Tristis est anima mea, usque ad mortem*. \* *Periit* revertens de terra, vel Antichristo interficiente sanctos, vel ad magnitudinem scandalorum cunctis corrutibus. *Et qui corrigat, inter homines non est: omnes in sanguine judicantur*, non in levibus parvisque peccatis, sed in maximis & ad sanguinem pertinentibus. Non vicinitas, non amicitia, non affinitas, scelus morabitur: cuncti manus levabant ad malum, ut etiam qui malum facere non potuerit: tamen dum manus præparat, voluntate delinquit. Ipse princeps petit, & judex verba pacifica loquitur, accipit enim munera, desiderium animæ suæ. Quod quia manifestum est, & invidiam caveo principum, judicumque, lectoris intellectui derelinquens: tantum illud adjungam: *Munera excecant oculos etiam sapientium*: vivificant quoque animam, quam vivificare non debuerant, & interficiunt eam quæ merito suo & virtutibus vivit, & hoc faciunt propter dona quæ postulant impudent, & turpius accipiunt. Quibus Dominus comminatur, hæc dicens: *Et auferam bona eorum*, quæ putant bona, quæ illis bona videntur. Cæterum veritate rei nunquam bona appellabuntur, quæ & dantem spoliant, & accipientem interficiunt: licet non tam comminatio sit, quam benedictio auferre ab eis mala: & ipsum Dominum divinumque sermonem ingredi in conscientias eorum, & quasi tineam comedere quodcumque perversum est, & prædaram, malarumque cogitationum facere vastitatem, & ambulare super normam & regulam veritatis, eos ipsos ad rectum retrahere, qui pravis opinionibus ducebantur: & hoc facere in lumine veritatis. Et in die illo quando qui sancti sunt, & electi de Ecclesia ascendent ad speculam, & in sublimitate

Mat. 14, 29.

Mat. 26, 31.

\* al. Periit.

Deut. 16, 19.

Benedictio est quando Deus auferit bona quæ interficiunt

K k

<sup>a</sup> Vocem quasi, utpote supervacaneam, & quæ in cunctis vacatet Florentiæ exemplaribus, Victorinus induxit.

<sup>b</sup> Supino errore lectum a Martiano deleris, pro deleris.



tate doctrinarum atque operum suorum. Interim de rebus caelestibus disputabunt.

V. 5. 6.  
O. 7.

*Dies speculationis tuae, visitatio tua venit: nunc erit visitatio eorum: nolite credere amico, & nolite confidere in duce. Ab ea quae dormit in sinu tuo, custodi claustra oris tui: quia filius contumeliam facit patri, & filia confurgit adversus matrem suam: nurus adversus socrum suam, inimici hominis domestici ejus. Ego autem ad Dominum aspiciam: expectabo Deum salvatorem meum: audiet me Deus meus. LXX. Ve, ve, ultiones tuae venerunt, nunc erunt stertus eorum: nolite credere in amicis, neque speretis in ducibus. Ab ea quae tecum cubat, cave ne credas ei, quia filius contumeliam facit patri, & filia surgit adversum matrem suam, nurus contra socrum suam: inimici hominis viri domestici ejus. Ego autem in Domino contemplantor, expectabo Deum salvatorem meum: exaudivit me Deus meus. Excepto principio capituli, in reliquis partibus Editio utraque concordat, & interim juxta historiam diem speculationis Samariae, sive Jerusalem, quam saepe expectaverat & timuerat esse venturam, & visitationem ejus, captivitatem significat, dicens: Visitatio tua venit: nunc erit visitatio eorum, id est, habitatorum, sive obsidio: מאבוחא enim magis ὁδοποιῶν & ἐπορεύων, id est, obsidionem & custodiam, quam visitationem in Hebraeo sonat. Nullis ergo credatis vocibus Prophetarum, nec accommodetis aures decipienti blanditiæ divinarum, quia si inter cara nomina, & consanguinitatis affectum rara est fides: quanto magis in his qui adulantes vobis, mentiuntur pro præda sua, & quasi agrotantibus, non quid utile sit, sed quid delectabile, & placens imperant? Nolite credere amico; & Achitophel quippe confurrexit adversum David, & verus Achitophel Judas adversus Christum. Et, nolite confidere in duce, ut viri Sichem in Abimelech. Ipsi enim eum fecerunt regem, & ab eo oppressi sunt. Ab ea quae dormit in sinu tuo, custodi claustra oris tui: ne patiaris quod Samson a Dalila perpeffus est. Quia filius contumeliam facit patri; Absalon videlicet David: non solum regnum; sed & concubinas patris incesto coitu maculavit. Filia confurgit contra matrem suam: cujus rei quum*

interim de Scripturis sanctis testimonium non reperimus, tanta exempla sunt quotidianæ vitæ, ut magis lugere quod tanta fiat, quam querere debeamus. Nurus contra socrum suam: ut uxor Esau confurrexit contra Rebecam. Inimici hominis viri domestici ejus. Hic exempla non quero, quum plura sint, quam ut testimonii indigemus. Quum ergo hæc ita se habeant, nolite credere, Samaria & Jerusalem, pseudoprophetae. Ego autem, inquit Prophetæ ad Dominum aspiciam, exultabo in Deum Salvatorem meum, sive Jesum meum, & audiet me Deus meus. Sequitur Septuaginta expolitio, qui dixerunt, Ve, ve, ultiones tuae venerunt, id est, supplicia quæ pro scelibus inferenda sunt. Mihi, inquit, vindictam, & ego retribuam, dicit Dominus. Et in alio loco: Venerunt dies retributionis tuae. Facit enim Dominus ultionem vociferantium ad se die ac nocte atque dicentium: Usquequo, Domine sanctus & verus, non judicas & vindicas sanguinem nostrum, de his qui habitant in terra? Venerunt ergo ultiones, & nunc erunt stertus earum, id est, ultionum, ut plangent qui ante riserunt, & statim exeuntes de sæculo, tormenta sustineant, quæ dives ille quondam purpuratus, & delicis affluens, sustinet in inferno, ubi est stertus & stridor dentium. Quod autem sequitur, Nunc erunt; vel in fine uniuscujusque vitæ intellige, vel in consummatione rerum omnium, & in die judicii, quando generales super universos venient ultiones. Nolite ergo credere amicis, quia omnis amicus supplantatione supplantat, & qui propter aliquid est amicus, non tam amicus ejus est quem amare se simulat (ab amore quippe amicus dicitur) quam ejus rei quam diligit. Interrogatus quidam quid esset amicus, respondit: Alter ego. Quod si Pythagoræorum nobis opponitur exemplum, qui se vades invicem tyranno dederunt, dicimus, non generaliter adversum omnes amicos & caritatis affectus, sententiam a Deo esse prolatam, nec contra omne tempus, sed de eo super quo Apostolus ait: In novissimis diebus advenient tempora periculosa: erunt enim homines seipsos amantes, cupidi, fastidiosi, super-

Gen. 26.

\* al. Samaria

Rom. 12. 19.

Deut. 32. 35.

Osae 9. 11.

Ajoc. 6. 10.

Luce. 16.

Matth. 23. 35.

Jer. 9.

Amicus quid.

2 Tim. 3. 2.

מבוכא

2. Reg. 15.

Matth. 26.

Judith. 9.

Mid. 16.

2. Reg. 16.

Filia infu-  
gentes con-  
tra matrem

\* Viciofum ab amore Martianus retinuit, pro ab amore, ut emendant mss. nostri, ac pridem Victorius Florentinis restituerat.

superbi, blasphemæ, parentibus non obedi-  
entes, ingrati, scelesti, sine affectione,  
pactum non custodientes, delatores, in-  
continentes, immites, sine benignitate, prodi-  
tores, protervi, infasti, voluptatum ama-  
tores magis quam Dei, & cætera. Tunc  
enim tradet frater fratrem, & pater  
filium, & mater filiam, & inimici ho-  
minis domesticæ ejus. Sed & nunc ra-  
ra fides est: quum aliud in labiis, a-  
liud in corde versatur: venenum ani-  
mi, linguæ mella regunt. Amici di-  
vitiis multi, a pauperibus autem et-  
iam qui videntur esse, discedunt. Un-  
de dicitur: *Si habes amicum, in ten-  
tatione posside eum*. Legi in cujusdam  
Controversia: Amicus diu queritur,  
vix invenitur, difficile servatur. Scrip-  
sit Theophrastus tria de amicitia vo-  
lumina, omni eam præferens caritati,  
& tamen raram in rebus humanis esse  
contestatus est. Est & Ciceronis de  
amicitia liber, quem Lælius inscrip-  
sit: in quo illud quod apud nostros  
præcipitur: Ut sit nobis amicus, quasi  
vinum vetus, & in suavitæte bibamus  
illud, pene eisdem verbis positum est.  
Amicitia pares aut accipit, aut facit:  
ubi inæqualitas est, & alterius eminen-  
tia, alterius sublectio, ibi non tam ami-  
citiæ, quam adulatio est. Unde & ali-  
bi legimus: Sit amicus eadem anima.  
Et Lyricus pro amico precans: *Ser-  
ves, inquit, anima dimidium meæ*. No-  
lite ergo credere in amicis, id est, his  
hominibus, qui de amicitia sectantur  
lucra. Si vis vera amicitia delectari,  
esto amicus Dei, sicut Moyses qui lo-  
quebatur Deo, quasi amicus ad amicum.  
Esto amicus, ut Apostoli, ad  
quos Salvator ait: *Jam non dicam vos  
servos: quoniam servus nescit quid velit  
dominus suus; sed dicam vos amicos, quoniam  
perseverastis mecum in omnibus tenta-  
tionibus meis*. Delicata est amicitia,  
quæ amicorum felicitates, & divitiis  
sequitur. Istiusmodi homines non mihi  
videntur amicos, sed seipso diligere.  
Consideremus attentius verba Domini.  
Sed dicam vos, inquit, amicos. Reddit-  
que causas quare illos amicos vocet:  
*Quia perseverastis mecum in temptatione,  
& non hucusque stetit: sed in omnibus,*  
inquit, *temptationibus meis*. Evenit quip-  
pe interdum, ut qui nobiscum perseve-  
ravit in una temptatione, aliis victus  
cedeat. Secundo præcipitur: Neque

Aspretis in ducibus: *Maledictus enim est  
homo qui spem habet in homine*. In ho-  
mine spes vana, & vera in Deo est.  
Unde & Paulus loquitur: *Et ex vobis  
ipsi conjurgent viri loquentes perverſa*. Et  
ipse Dominus per Prophetam: *Duces po-  
puli mei me nescierunt, filii stulti sunt,  
& non intelligentes: sapientes sunt, ut  
faciant mala: bene autem facere nescierunt*.  
Duces quidem, ait, me vocabantur, &  
duces populi mei; sed quia nescierunt  
me, & opere vocabulum destruxerunt,  
propterea filii stulti sunt, & non intel-  
ligentes: prudentiam ob hoc tantum  
habent, ut subijciant sibi simplicem gre-  
gem, & proterant pedibus suis; bene  
autem facere, & regere populum nesci-  
runt. Nolite credere in ducibus, non  
in Episcopo, non in Presbytero, non  
in Diacono, non in qualibet hominum  
dignitate. Nec hoc dico, quod istius-  
modi gradibus in Ecclesia non debeatis  
esse subiecti: *Quicumque enim maledi-  
xerit patri, aut matri, morte morietur*:  
& Apostolus docet præpositis in Eccle-  
sia obediendum; sed quod aliud sit ho-  
norare duces, aliud spem habere in du-  
cibus. Honoremus Episcopum, Presby-  
tero deferamus, assurgamus Diacono:  
& tamen non speremus in eis: quia  
hominis vana, & certa spes est in Do-  
mino. Tertium mandatum: *Ab ea  
quæ tecum cubat, custodi te*, ne credas  
ei. Unde & Apostolus mulieres vas  
firmum vocat, & eis a maritis suis  
exhiberi honorem jubet. Non enim  
creatus est vir propter mulierem, sed  
mulier propter virum. Et: *Uxor, insti-  
quit, ut timeat virum*. Uxoris timere  
est, & cum timore virum diligere: Vi-  
ri, tantum diligere; quia dilectio perfe-  
ctorum est: *Viri*, ait, *diligite uxores re-  
ſtras*, & nolite amari esse ad eas; li-  
cet illæ ad iracundiam provocent, &  
taliam faciant, per quæ mereantur amari-  
tudinem sustinere. Hoc enim signifi-  
cat *παρρησιαβνδναι*: tamen vos nolite  
eis in amaritudine vicem reddere. Sed  
& Salomon in Ecclesiaste: *Et hominem,*  
inquit, *unum de mille invenit, & mulie-  
rem in his omnibus non invenit*: forsitan  
suo doctus exemplo, mulieribus non  
credendum, per quas offenderat Deum.  
Sed & Poeta sublimis: (non Home-  
rus alter, ut Lucillus de Ennio suspi-  
catur; sed primus Homerus apud Lati-  
nos)

A. 17. 20. 16.

Jer. 4. 22.

\* tal. juſſu-  
cibus.

Levit. 24. 16.

1. Per. 2.

D

1. Thes. 4.

Ephes. 5.

1. Cor. 11.

Ephes. 5. 25.

b

Ecl. 7. 29.

3. Reg. 11.

\* al. Lucii.

Kk 2

La-

a. Nostri mss. quia una &amp; certa spes &amp;c.

b. Addunt iidem mss. sicut &amp; Christus Ecclesiam.

*Varium, inquit, & mutabile semper*  
*Femina.*

Plene sunt historiae Graecae & Latinae, quanti viri ab uxoribus suis decepti sint eorumque vita sit prodita. De Scripturis autem & Dalila, cujus supra fecimus mentionem, & alterius ante Dalilam testantur exempla, quae arcanum Samson septem dierum expressit lacrymis, & amore simulato, quod latebat, invenit. Unde Samson postea loquitur:

*Id. 23. 25.*

*Nisi domuissetis vitulam meam, non invenissetis propositionem meam.* Haecenus praecipitur, ne amicis, ne ducibus, ne uxoribus facile credamus. Causaque redditur non satis respondens ad propositionem; ait enim: *Quia filius inbonorat patrem, filia surgit adversus matrem, nurus contra socrum suam, & inimici hominis domesticus ejus.* Nam quid pertinet ad amicum, ad duce-n, ad uxorem, si filius & filia & nurus, contra patrem ac matrem socrumque confurgant? Videtur ergo mihi sic cum superioribus posse conjungi: Nolite credere amicis, & ducibus, & uxoribus, quae mutari possunt, & esse pro tempore: quum filius quoque & filia obliiti educationis & infantiae, adversum auctores vitae suae corporumque confurgant, & illi faciant contumeliam, quos vultu quoque ledere scelus est. Sed haec expositio nequaquam convenit nurui adversus socrum confurgenti, & homini, cui inimici domestici ejus. Terentius in Hecyra:

Vultu tantum ledere parentes scelus est.

*Quid est hoc?* inquit, omnes socrus odierunt nurus:

quod quamquam ambiguum sit, tamen propemodum naturale est: ut nurus socrum, & socrus oderit nurus. Haec de consummatione & fine mundi, qualis adventum Antichristi generatio praecessura sit, propheticus sermo descripsit. Nunc disputandum secundum superiorem interpretationem, in qua de haereticis diximus: Audi, tribus, & quis ornavit civitatem? numquid ignis & domus impii? Et rursum, de Ecclesia: Vae mihi, quia factus sum sicut qui colligit stipulam in messe. Et iterum: Vae mihi, anima: perit \* reverens a terra, & qui corrigit, inter homines non est. Et deinceps: Princeps postulat, & iudex verba pacifica loquutus est, desiderium animae suae.

\* al. reverentius.

Unde duplex maledictio sequitur: *Vae, vae, ultiones tuae venerant: nunc erunt ploratus earum, & dicamus scriptum de haereticis: Nolite credere in amicis, o populi simplices, & in ducibus pravis qui se amicos & principes haereseos esse promittunt: non enim vestram salutem, sed sua quaerunt lucra, & deceptum gregem pedibus suis conterunt: & ei quae tecum dormit, cave ne quidquam credideris, quam non possam aliam intelligere, nisi carnem, ut non facile credamus carnis blanditiis, ne animi duritia virilisque constantia illius edomita mollescat illecebris. Filius enim qui natus a Deo est, neglecto Creatore suo, blasphematur a quo conditus, dicente Scriptura: *Nonne Deus unus creavit eos? & nonne pater unus omnium vestrum?* & anima caelestem despiciat Jerusalem, matremque contemnit Ecclesiam, quam qui contemserit, morte morietur. Et nurus confurgit adversus socrum suum: quod juxta tropologiam intellectu videtur difficile; sed qui legerit Canticum canticorum, & sponsum animae, Dei sermonem intellexerit, credideritque Evangelio, quod secundum Hebraeos editum nuper transulimus (in quo ex persona Salvatoris dicitur: *Modo tulit me mater mea, Sanctus Spiritus in uno capillorum meorum*) non dubitabit dicere, sermonem Dei ortum esse de spiritu, & animam quae sponsa sermonis est; habere socrum Sanctum Spiritum, qui apud Hebraeos genere dicitur feminino *rua*. Haeretici ergo quum ante crediderint in Scripturis, quae a Spiritu Sancto conscriptae sunt & editae, transferunt se ad novas doctrinas, & fermentum Pharisaeorum, & mandata hominum: dumque sermonem Dei contemnunt, socri suae faciunt injuriam. Et ne forte dubites, Verbum & Filium Dei nasci de Spiritu Sancto, Gabrielis ad Mariam verba considera: *Spiritus Sanctus, ait, venit super te, & virtus Altissimi obumbrabit tibi: propterea quod nascetur ex te sanctum, vocabitur Filius Dei.* Post haec sequitur: *Inimici hominis viri domestici ejus.* Quod sic nobis juxta tropologiam exponendum videtur: Omnis viri caput, Christus est; & Christus, caput Ecclesiae: huius saepe inimici sunt, qui putantur in domo ejus esse, id est, in Ecclesia, & a capite*

a  
Mal. 2. 10.

Evangelium secundum Hebraeos ab Hieronymo translatus  
Mat. 10.

117

Luc. 1. 35

1. Cor. 11. 3

pite quidem non recedunt, sed contra suum feniunt caput, qui absque magistro, & gratia Domini, scientiam Scripturarum suo iudicio promittentes, inflati sunt, & nihil sciunt, & languent circa quaestiones, & contentiones pugnaeque verborum, qui vere consistentes in domo, inimici sunt veritatis. Scire autem debemus, quod in Evangelio prope eadem verba sint, quae nunc legimus in Propheta, & iuxta contextum illius loci alterum habere sensum, quae utrum assumpta sint de Propheta,

Deus loquutus est in Prophetis & in Evangelis. *Matth. 10. 35. 36.*

an propria auctoritate praecipua, nosse Domini est, qui & in Prophetis & in Evangelis loquutus est. Ait autem illic Dominus: Veni dividere virum adversus patrem suum, & filiam contra matrem suam, & nrum adversus socrum suam, & inimici hominis domestici ejus. His itaque edisseritis, (si tamen potuimus sensum attingere Scripturarum) sanctus refrigeratam intelligens caritatem, & homines in consummatione mundi non esse amatores Dei, sed amatores sui, aliis credentibus amicis & ducibus & uxoris, filioque & filia & nuru adversus patrem & matrem & socrum confurgentibus, & inimicis hominis domesticis ejus, ipse credit in Domino, & omnis contemplatio ejus est in Deo suo: & quamquam tribulationibus & pressuris mundi prematur; tamen praeter eum qui dicit: Nolite timere, ego vici mundum, in nullo fiduciam habens, expectat Deum Salvatorem suum, & credens in eo, oculosque suos ad eum semper dirigens, sperat se exaudiendum, quoties eum invocaverit.

V. 8. 9. Ne lateris, inimica mea, super me, quia cecidi: confurgam. Quum sciero in tenebris Dominus lux mea est: iram Domini portabo, quoniam peccavi ei, donec causam meam judicet & faciat judicium meum, & educat me in lucem, & videbo justitiam ejus, & aspiciet inimica mea, & operietur confusione, quae dicit ad me: Ubi est Dominus Deus tuus? Oculi mei videbunt \* eam; nunc erit in conculcatione, ut lutum platearum: dies ut aedificentur maceriae tuae. In die illa longe fiet lex: in die illa \* usque ad te veniet de Assur, & usque ad civitates munitas, & a civitatibus munitis, usque ad flumen, & ad mare de mari, & ad montem de mon-

\* Vulg. in eam.

\* Vulg. & usque.

ate. Et erit terra in desolationem propter habitatores suos, & propter fructum cogitationum eorum. LXX. Ne insultes mihi, inimica mea: quia cecidi, & resurgam: quia si ambulavero in tenebris, Dominus illuminabit me. Iram Domini sustinebo, quia peccavi ei, donec justificet causam meam, & faciat judicium meum, & educat me in lucem, & videbo justitiam ejus, & videbit me inimica mea, & operiet eam confusio, quae dicit ad me: Ubi est Dominus Deus tuus? Oculi mei videbunt eam, nunc erit in conculcationem, sicut lutum in viis <sup>a</sup>, dies litura lateris deletio tua, & repellat legitima tua dies illa & urbes tuae venient in conclusionem & in divisionem Assyriorum, & civitates tuae manite in divisionem a Tyro usque ad flumen, & a mari usque ad mare, & de monte usque ad montem; & erit terra in dissolutionem cum habitatoribus suis propter fructus adinventionum eorum. Videtur mihi iuxta litteram, Jerusalem contra Babylonicam & ceteras gentes loqui, quae sibi insultaverant: Ne letemini in ruinis

mea: quia, Domino miserante, confurgam: postquam federo in captivitate, educet me ille de tenebris, & erit lux mea. Iram Domini sustinebo: quia me scio meruisse quod passa sum, donec ulciscar de gentibus, & fiat judicium meum. Novi quippe quod me sit educturus in lucem, & videbo justitiam ejus, & aspiciet inimica mea Babylon, & ceterae gentes in circuitu, & operietur confusione, quae nunc dicit insultans, Ubi est Dominus Deus tuus? Oculi mei videbunt eam, & non longo post tempore, sed nunc & in praesentiarum conculcatam, quasi lutum platearum. Haecenus Jerusalem, sive Propheta ex persona populi sit loquutus: Nunc Deus ad Jerusalem respondens inducitur: O Jerusalem, venerunt dies, ut aedificentur maceriae tuae, quae erant a Babylonio <sup>b</sup> valante destructae. In die illa longe fiet lex, sive praecipuum & jussio, ut Symmachus & Theodotio interpretati sunt, dicentes, ἐπιταγή καὶ πρόσταγμα; & est sensus: Nequaquam Babyloniorum imperio subiacebis, in die illa quae aedificabuntur maceriae tuae, venient ad te de Assur, & de civitatibus munitis: a civitatibus, inquam, munitis usque ad Jordanem, per quem & ante transivit

Kk 3

popu-

<sup>a</sup> Palatini mss. in viis ejus: sicque habet Complutense Graecum exemplar, ἐν δὲ τοῖς.

<sup>b</sup> Olim, vastata & destrutta: Victorius, erant Babylonica vastitate destrutta.



populus, & a mari Rubro, & cunctis gentibus usque ad mare Mortuum, quod vicinum est terræ tuæ, & ad montem Sion, de montibus Perlarum atque Medorum, in quos translati prius fuerant; & erit terra reliqua Chaldaeorum, & eorum qui te vastaverant in desolationem, propter habitatores suos, & propter mala opera eorum. Hoc sibi Judæi usque hodie pollicentur, & in eo loco, in quo nos exposuimus: *in die illa longe fiet lex*, sicut nobis visum est, & sicut prudentiores eorum disse- runt, aliqui frivole mentiuntur, & ajunt: In die illa, qua a Christo ædificata fuerint macerie Jerusalem, Scripturas sanctas Legis & Prophetarum, quæ nunc tenentur a nobis, tolli de manibus nostris, & tradi populo Judæorum. Nam quod dicitur juxta Septuaginta, *dies lituræ lateris, deleto tua*, non ad Jerusalem, ut juxta Hebræum exposuimus; sed adhuc ad Babylonem dici intelligamus, quod & ipsa delenda sit, & in morem lateris conculcanda. Et repellat legitima dies illa, non legitima Dei, sed <sup>a</sup> ea legitima quæ adversum legem Dei, o Babylon, jussuras observari. Et civitates tuæ venient in conclusionem, sive in divisionem, Assyriis te impugnantibus (si quidem Babylon Chaldaeorum fuit civitas, non Assyriorum) Et urbes tuæ munitæ erunt in divisionem hostilis exercitus, a Tyro usque ad flumen Tygri, quo circuiris, & a mari Magno usque ad mare Rubrum, quod ex latere pertingit Indiam, tangit regiones tuas. Et de monte usque ad montem: de montibus scilicet Judææ usque ad montes Mediæ atque Perlarum, tota Mesopotamia & universa regio, quæ nunc a te tenetur in medio, adversariorum imperio subjugabitur. Et erit terra in desolationem propter pessimos fructus studiorum vestrorum. Ubi Septuaginta interpretati sunt, *de Tyro*, sciamus, in Hebræo scriptum esse, MASOR: quod verbum, si in præpositionem MA, & nomen SOR, dividatur, *de Tyro* intelligitur; sin autem uno sermo sit, *munitiorem* sonat. Denique omnes *πρωτων, καὶ πρωταρχων, & πολεμικων*, non de Tyro, ut LXX. sed *munitiorem* & *ambitum muratæ urbis* transtulerunt. Hoc juxta Hebræicum, & vota carni-

Israel & populi concisionis, quasi ex superfluo otiosus sermo prælerit. Nunc veniamus ad intelligentiam spirituales, & ipso Spiritu Sancto exponente, quæ scripta sunt, in locis vel difficillimis desudemus. Videtur mihi omnis anima Jerusalem, in qua ædificatum fuit Templum Domini, & visio pacis, & notitia Scripturarum; & postea superata a peccatis, ducta est in captivitatem, tormentisque tradita, dicere contra Babylonem, id est, confusionem hujus mundi, & adversus contrariam fortitudinem, quæ huic mundo præliet, Noli insultare mihi inimica mea, quia cecidi, & resurgam: Dominus enim allevat elisos, & loquitur per Prophetam. *Nunquid qui cadit, non resurgit?* Et: *Nolo mortem peccatoris: tantum ut revertatur, & vivat*. Si autem ideo me <sup>a</sup> despicias, quia tormenta sustineo, disce per Ezechielem, ponas primum sanctioribus irrogari, & dici a Domino: *A sanctis meis incipite*. Quia si ambulavero in tenebris, Dominus lux mea est. Licet enim rectiores tenebrarum istarum me deceperint, & sedeam in tenebris, & umbra mortis, & pedes mei impeerint in montes tenebrosos, tamen sedentibus in tenebris, & in umbra mortis, lux orta est, & lux lucet in tenebris: Et: *Dominus illuminatio mea, & salus mea, quem timebo*; & loquar ad eum, & dicam: *Lucerna pedibus meis verbum tuum, Domine, & lumen semitis meis*. Ipse quippe mihi præcepit in tenebris hujus sæculi constituto: *Sint lumbi vestri præcincti, & lucerna ardentes in manibus vestris*. Sequitur: *Iram Domini sustinebo, quoniam peccavi ei: donec iustificet causam meam, & faciat judicium meum, & educat me in lucem; & videbo justitiam ejus*. Omnis correptio ad præsens, non videtur esse gaudii, sed mæroris, & postea fructum pacificum justitiæ reddet his, qui per eam fuerint eruditi. Sentiens igitur anima fe peccasse, & habere vulnera peccatorum, & in mortuis carnibus vivere, & indigere cautio, constanter dicit ad medicum: *Ure carnes meas, refeca vulnera, humores omnes, & pissa noxium dura hellebori potione confringe*. Mei vitii fuit, ut vulnerarer: mei doloris sit, ut tot tormenta sustineam, & postea sani-

Contra Ju-  
dæos.

Omnis  
anima Je-  
rusalem.

Ps. 144.

Jer. 8. 9.

Ezech. 33. 11.

\* al. desine  
ral.

Isid. 9. 6.

Isid. 9. 2.

Ps. 26. 1.

Ps. 117. 105.

Luc. 12. 35.

Omnis cor.  
scilicet ad  
præsens, est  
mæroris.

970

<sup>a</sup> Msa. nostri, *sed altissima*, uno verbo, quod etsi barbarum, quæ tamen minime legitima sunt, ut-  
cunque sonat, & fortasse est verius.

n. Cer. 1.

a  
Curatio  
non, est  
beatitudo,  
sed &c.

Levit. 13.

sanitatem recipiam. Verusque medicus jam sospiti atque securæ ostendit causam medicaminis, & recte se docet fecisse quod fecit. Denique post cruciatus atque supplicia, educta de tenebris exterioribus anima, & reddito novissimo quadrante, dicit: *Videbo iustitiam ejus*, & loquar: Justificata sunt judicia tua, Deus. Si autem Christus factus est nobis a Deo sapientia, & iustitia, & sanctificatio, & redemptio: qui iustitiam post iram Dei videre se b fuerit, Christi sibi repromittit aspectum. Et hæc duntaxat de pœnitentibus. Cæterum multo melius est, non habere vulnera, & a medico non egerere. Curatio, non beatitudo sanatorum est, sed solatium post dolorem. Igitur qui curatus est, caveat, ne iterum peccet, & rursus ei aliquid deterius fiat. Legimus in Levitico, si tamen oculis apertis legimus, & velamen quod in Lege positum est, interioris oculi non excludit intuitum, in vibice & cicatrice combusturæ lepram solere generari, & mutare colorem pili, & ad priorem deformationem cicatricis novellam accedere fœditatem. Hoc propterea, ne quis securus de pœnitentia, eo quod post peccatum possit dicere: *Iram Dei sustinebo, quoniam peccavi ei*, donec iustificet causam meam, peccet & cauterio indigeat, & sanatus iterum vulneretur. Quum autem eduxerit nos Dominus in lucem, & viderimus iustitiam ejus, tunc videbit inimica nostra Babylon, & operietur confusione, quæ prius loquebatur ad nos: *Ubi est Deus tuus*; altitans Jerusalem post vulnera non posse sanari. Et respicient eam oculi nostri, & erit in conculcationem, ut lutum platearum. Et quia omnis poenarum finis bonorum exordium est, & dolor proficit ad sanitatem, de luto illius lateres fient, & erit formatio laterum litura ejus. Et in die illa veteres abjiciet errores, civitateque illius, quæ male muniatæ fuerant, venient in conclusionem, sive in divisionem, & dividuntur ab Assyriis: de Tyro quoque, quæ interpretatur *angustia*, id est, angustia, confluent alie fortitudines, & erit seditio usque ad eos qui sæculi hujus rheumate delectantur, & libidines generant in hominibus. Et de mari us-

que ad mare, & de monte usque ad montem invicem bella confluent, ut amaritudo pugnet contra amaritudinem, & erigens se humilianda sublimitas, contra aliam dimicet altitudinem, & tunc vere compleatur: *Venite, descendamus & confundamus linguas eorum, ne audiat unusquisque vocem proximi sui*, prodest quippe fortitudines pessimas inter se non habere concordiam. Et cum satanas adversus satanam divifus fuerit, tunc demum omne regnum illius deltruetur. Et quod frequenter in magnis exercitiis evenire solet, ut interfecto tyranno, satellites ejus regnum inter se dividant, contra seque confluent, & intestinum inter eos bellum sit: hoc & in consummatione mundi fiet, quando Jerusalem macerata fuerint ædificatæ, & Babylon corruerit, Assyriique, & Tyri de flumine, & de mari, & de montibus, id est, universæ inter se pugnabunt demonum nationes, & dissipato regno illorum, fiet regnum Domino Jesu, & omne genu flectetur, caelestium, & terrestrium, & inferorum, & universa lingua confitebitur, quia Dominus Jesus in gloria est Dei Patris. Ut autem sciat finem hujus seditionis profectum esse virtutum, erit tunc terra Babylonia in dissipationem cum omnibus habitatoribus suis, & nequaquam fructus faciet \* Babylonios.

*Pasce populum tuum in virga tua, gremio hereditatis tue: habitantes solos in salu in medio Carmeli: pascuntur Basan & Galaad juxta dies antiquos: secundum dies egressionis tue de terra Egypti, ostendam ei mirabilia. Videbunt gentes, & confundentur super omni fortitudine eorum. Ponent manus suas super os: aures eorum surdæ erunt. Lingent pulverem sicut serpentes: velut reptilia terre, turbabuntur de adibus suis. Dominum Deum nostrum formidabunt, & timebunt te. LXX. Pasce populum tuum in virga tua, oves hereditatis tue, habitantes solas in salu, in medio Carmeli pascuntur Basanites & Galaaditis juxta dies pristinos, & juxta dies egressionis tue de terra Egypti, ostendam eis mirabilia. Videbunt gentes, & confundentur in omni fortitudine sua: ponent manus super os suum, aures eorum surdæ erunt. Lingent humum sicut serpentes, quæ trahunt terram: turbabuntur*

Gen. 11. 7.

\* al. fortis  
rudis  
pessimis.

Matth. 12.

Philip. 2.

\* al. Babylonius.

V. 14. 15.  
& seqq.

\* al. ascendendi

\* vulg. eo sua.

\* vulg. trahunt.

a Unus Salatinus, & medici non egero curatione, non beatitudo &c.

b Ad Vulgatz exemplar Victorius, Ponent manus super os, & mox, sicut serpentes, minor numero.

tur in conclusionibus suis : super Domino Deo nostro formidabunt, & timebunt a te. Hoc quod dicitur : *Pasce populum tuum in virga tua*, Deus Pater loquitur ad Filium, id est, ad Dominum nostrum Jesum Christum, ut quia pastor bonus est, & ponit animam suam pro ovibus suis, pascat populum suum in virga sua, & oves hereditatis sue. Ac ne putemus eandem esse populos, quos & oves, in alio loco legimus : *Nos autem populus tuus, & oves pascuæ tuæ*. Populus refertur ad rationabiles quosque, oves autem ad eos, qui necdum ratione <sup>a</sup> utentes, tantum simplicitate contenti sunt, & appellantur de hereditate Dei. Tam populus autem quam oves indigent virga pastoralis, de qua loquitur & Apostolus : *Quid vultis, in virga veniam ad vos, an in caritate, & spiritu mansuetudinis ?* Ob hanc puto causam, quia populus Israel duræ cervicis erat, & semper carnes Ægyptias suspirabat, usum esse Moysen non solum adversum Ægyptios, quos percussit decem plagis, sed etiam adversus populum in solitudine, virga legali, virga percutiente, & omnia vasa testea, & fragilia confringente. Apostolis autem Domini Salvatoris, qui sapientiam loquebantur inter perfectos, virgam excussam esse de manibus, quia perfecta dilectio foras mittit timorem. Quod si quis nobis opposuerit, quomodo nunc dicatur ad Christum, hoc est, ad bonum pastorem, qui utique major Apostolis, & melior est, ut utatur virga, quum majoris profectus sit virgam non habere, quam virga populos ovesque corrumpere : respondebimus eis secundum illud quod Dominus pollicetur Apostolis suis, majora eos signa in populis esse facturos, quam ipse fecerit. Et quia adhuc Dominus loquebatur ad carneum Israel, & necdum ad eum, qui perfecte poterat nosse mysteria, idcirco dictum esse de eo, ut pascat in virga populum & gregem suum, Apostolis autem virgam excussam esse de manibus, & severitatem Legis, Evangelii clementiam temperatam. Porro hi populi & istæ oves propterea percutiuntur, & pascuntur in virga, quia habitaverant soli in saltu. Quod quidem possumus, & de his accipere, qui se de Ecclesia separantes, convivis

A dedunt amicitisque gentiliū : necnon & de his, qui odio generis humani vitam appetunt solitariam, qualem Timonem fuisse Athenis legimus : non quod solitaria vita & prophetica quam habuerunt Elias & Joannes, condemnanda sit ; sed quia si cæteros despiciens, ipse superbiat, & habitet in saltu vitiorum, virga corripienda sit. Qui solus habitat, & non habitat in saltu, iste in laude virtutum est : qui autem solus est, & non facit opera justitiæ, & quietis tantum fruitur voluptate, & non in Christi opere & labore defudat, nec propriis manibus quarit cibum quod Apostolus jubet, & in superbiam erigitur : hic habitat in saltu, & inter infructuosa ligna versatur. Sed tamen quia bonus pastor est, & virga ejus ob hoc percussit ut emendet, meliora sermo propheticus pollicetur, & dicit : *In medio Carmeli pascuntur Basanitidem & Galaaditim*, juxta dies æternitatis, & juxta dies egressionis tuæ ex Ægypto. Carmelus, interpretatur, *scientia circumcissionis* : Basanitis, *confusio*, & Galaad, *transmigrationis testimonium*. Populus ergo Dei, & oves pascuæ ejus, quæ prius pascebantur absque grege Domini, & extra Ecclesiam ejus, in saltu versabantur errorum, postea transferuntur ad notitiam veræ circumcissionis, & servantur Deo in spiritu, & gloriabuntur in Domino, & non in carne confidunt, & erunt vera circumcisio, & non concisio. Quumque pasci fuerint spirituali circumcissione, intelligentes peccata pristina, confunduntur in vitis suis, & erubescunt, & erunt in confusione quæ ducit ad vitam, quia est & alia confusio quæ ducit ad mortem, in qua habitavit quondam Og, rex Basan, siquidem *Basan* interpretatur *confusio* : de qua confusione pessima & Dominus reprobmittit liberaturum se populum suum : *Dixit Dominus, ex Basan convertam, convertam de profundo maris*. Quumque scierimus veram circumcissionem, & consuli fuerimus super peccatis nostris, tunc erimus in Galaad, quæ interpretatur *transmigrationis testimonium*, in Ecclesia Christi, ad quam testimonia Legis, & Prophetarum eloquia transcederunt, & hoc fiet nobis secundum dies antiquos, secundum dies, quando egressi sumus de terra

Timon Athenensis.

1. Reg. 17.  
& 19.  
Matth. 1.  
& 11.

1. Cor. 9.

Ecel. 4.

ps. 67. 21.

*Deut. 32. 7.* terra Ægypti, de quibus Moyses dicit: *Recordamini dies æternitatis*, non dies hujus sæculi, qui appellantur mali, sed dies perpetuos. Recordatur autem dierum æternitatis, qui non aspicit præsentia, furxeritque cum Christo, & sedet cum eo in cælestibus, jam mente præsumens se de diebus præsentis sæculi liberatum. Promittit quoque sermo divinus, quod ostendat populo suo, & ovis hereditatis suæ mirabilia: Tunc, inquit, videbunt gentes, & confundentur in omni fortitudine sua, quia vastaverant quondam, & prævaluerant adversus populum Dei, & confusio earum habebit profectum, quum sua intellexerint mala. Ponent enim manus suas super os suum, malaque opera omnem eis loquendi auferent libertatem. Quomodo autem impiarium gentium manus claudunt ora eorum, sic iustorum manus eorum ora referabunt, ex opere bono loquendi cum Deo accipientium facultatem. Aures quoque eorum obdurescent, quia malitia non solum oculorum obcecavit intuitum, sed & aures fecit obdurescere; noluerunt enim audire vocem incantantium, & venefici incantantis sapienter. Et juxta *Isaiam*, *Auribus suis graviter audierunt*: quamquam multo minus sit graviter audire, quam penitus non audire, & furdum fieri ut verbum non audiat veritatis. Post tanta mala dicitur de eis, quod lingent humum quasi serpentes, quæ trahunt terram, ambulantes in ventre suo, & comedentes terram omnibus diebus vite suæ. Et carnis, idest, terrena opera facientes, & trahentes secum usque ad diem ultionis, & visitationis Domini, non pulverem, non terræ parva vestigia, sed totam humum. Quod quum fecerint, & ad judicium Dei venerint, & conclusi fuerint atque turbati, tamdiu turbabuntur, & conclusi erunt, quamdiu terra quam traxerant quasi serpentes, permanferit in eis. Quum autem illa defecerit, obdurescent, & admirabuntur, non in Domino Deo suo (necdum enim merebuntur, ut dicatur Dominus Deus eorum) sed in Domino Deo nostro. Et subito fit *apocypson* ad Christum diciturque ad eum: *Et timebunt a te*: Principium enim sapientiæ, timor Domini. Et hæc fient, ut videant gentes, & confundantur in omni mala fortitudine sua; & ponant manus super os suum, & auribus obfur-

ates, qui trahunt humum, ut primum concludantur, conclusique turbentur, inde territi obstupescant ad Dominum Deum Sanctorum, & ad extremum ipsi quoque timeant illum. Hoc juxta LXX. Porro quia non multum ab eis, in præsentia dumtaxat loco, nostra discordat Editio, quod in illis dictum est, etiam in hac dictum existimemus.

*Quis Deus similis tui? qui aufers iniquitatem, & transis peccatum reliquiarum?* *20.*

*hereditatis tuæ. Non immittere ultra furorem suum: quoniam volens misericordiam est. Revertetur, & miserabitur nostri: deponet iniquitates nostras, & projiciet in profundum maris omnia peccata nostra. Dabis veritatem in Jacob, misericordiam Abraham, & quam jurasti patribus nostris a diebus antiquis. LXX. Quis Deus sicut tu? aufers iniquitates, & transcendens injustitias his qui reliqui sunt de hereditate tua? Non tenuit in testimonium iram suam, quia volens misericordias est. Revertetur, & miserabitur nostri, demerget peccata nostra: & projicientur in profundum maris omnia peccata nostra. Dabit veritatem Jacob, misericordiam Abraham, sicut jurasti patribus nostris juxta dies \* priores. Intel-*

*ligens Propheta, gentium multitudinem propterea in conclusione sua esse turbatum, ut obstupesceret, & timeret Deum, & idcirco Dominum deservire, ut peccata auferat, & donet salutem, laudat Dominum atque miratur, & dicit: Quis Deus sicut tu? aufers iniquitates, & transcendens injustitias: ut quomodo exterminator in Ægypto transcendit populum Israel, & non vastavit eum (unde a transitu, *phase*, idest, *pascha*, nomen accepit) sic tu parcas gentibus, nequaquam illis imputans iniquitates suas. Porro quod sequitur: His qui reliqui sunt de hereditate ejus, non tenuit in testimonium iram suam, hic est sensus: Si gentibus pepercit, quæ Legi ejus credere noluerunt, & qui superflui & reliqui de populo sunt relictæ, iniquitates suas eis noluit imputare, nec in testimonium justæ supplicii eorum intulit iram suam, quid faciet de grege suo, qui pascebitur in medio Carmeli, & in Bafanide, & in Galaad? Volens enim misericordiam est, & revertens miserebitur nostri, & gravia peccata nostra, & iniquitates quæ sedent super talentum plumbi, ipse portabit, & demerget in mare, & parere non faciet. Dabit veritatem Jacob, & misericordiam Abraham: ut supplantatori populo & novello, & semper in lucta*

*Exod. 12. 20.*

*poli-*

*V. 18. 19.*

*\* Vulg. quæ.*

*\* Ital. pri. finis.*

*Exod. 12. 20.*

*Zach. 5. 20.*



\* al. Chri-  
stus.

posito, reddat \* in Christo veritatem suam, & multitudini gentium (*Abraam* quippe vocatur *pater multarum gentium*) tribuat misericordiam, sicut juravit eis, qui patres exstiterunt fidei nostræ secundum dies antiquos: quod de tota hominum multitudine alios salvet in veritate alios in misericordia. Porro ubi nos interpretati sumus, *Non immitte: ultra furorē suum*, pro *ultra*, Symmachus transtulit in *sempiternum*: Theodotio, in *finem*: Septuaginta & quinta Editio, in *B* *testimonium*: pro quo positum est in Hebræo *LAED*; & tam *ultra*, quam *sempiternum*, & *testimonium* intelligi potest. Dicam & ego in fine voluminis, laborem opusculi mei, Domini invocatione consignans: *Deus quis similis tibi?* aufer iniquitatem servi tui: transi peccatum reliquiarum animæ meæ, ne immittas in me furorē tuum, neque in ira tua

עב  
Consignat  
laborem  
opusculi  
invocatione  
ne. Testi-  
ni, & opat  
pro remif-  
sione pec-  
catorum.

corripias me: quoniam misericors es, & multæ miserationes tuæ. Revertere, & miserere mei: præcipita iniquitates meas, & mitte eas in profundum maris: ut falsugo & amaritudo vitiorum in falsa regione dispereat. Da veritatem quam promissisti servo tuo Jacob, & misericordiam quam pollicitus es amico tuo Abraam, & libera animam meam a persecutoribus Prophetarum tuorum, Achab, & Jezabel, sicut jurasti patribus meis in diebus antiquis, dicens: *Vivo ego, dicit Dominus: Nolo mortem peccatoris, tantum ut revertatur, & vivat.* Et alibi: *Statim ut conversus ingemueris, salvus eris.* Tunc videbit inimica mea, & operietur confusione, quæ nunc dicit ad me: *Ubi est Dominus Deus tuus?* Videbo in ea ultionem tuam, & erit quasi lutum platearum, atque calcabitur, ne amplius de luto & paleis Ægyptias exstruat civitates.

Exzech. 33. 11

Id. 19.

*Finit Explanatio in Michæam Prophetam.*

FINIS PARTIS PRIMÆ TOMI SEXTI.









Date Due





BOSTON COLLEGE



3 9031 01323068 5

THIS BOOK MAY NOT BE  
TAKEN FROM THIS ROOM

HIERONYMUS

Boston College Library  
Chestnut Hill 67, Mass.

Books may be kept for two weeks unless a  
shorter period is specified.

If you cannot find what you want, inquire at  
the circulation desk for assistance.





